

HONG KONG MACAO

CITY GUIDE



TABLE



by Sandy Keung

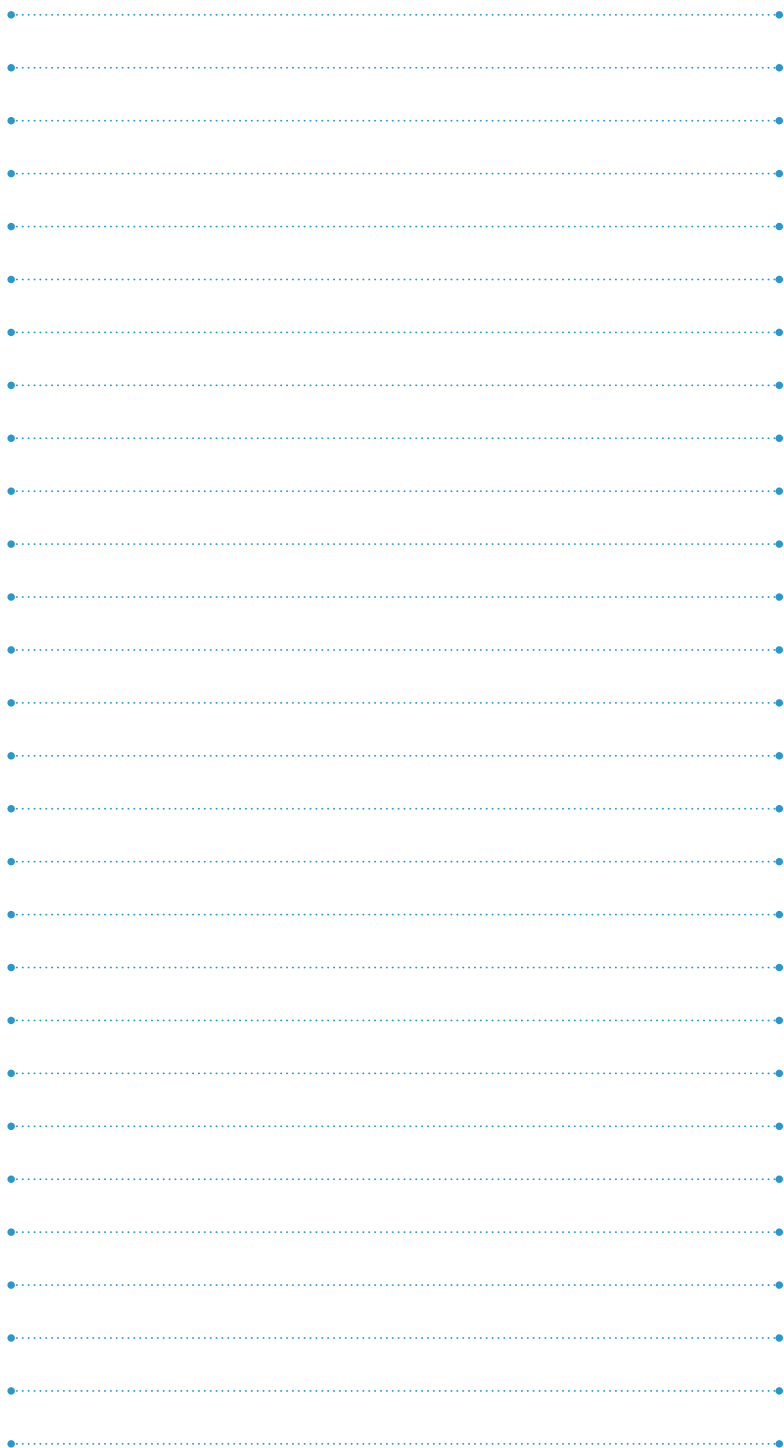


LE SPÉCIALISTE DES FRUITS DE MER
À HONG KONG

Tél. +852 28152367 | www.tableseafood.com

HONG KONG

2018
2019



EDITION

Directeurs de collection et auteurs :

Dominique AUZIAS et Jean-Paul LABOURDETTE

Auteurs :

Antoine RICHARD, Abdessiam BENZITOUNI, Jérôme BOUCHAUD, Isabelle BONNEVIE, Marie Laure DE SAINT REMY, Jean-Paul LABOURDETTE, Dominique AUZIAS et alter

Directeur Editorial :

Stéphan SZEREMETA

Rédaction Monde :

Caroline MICHELOT, Morgane VESLIN, Pierre-Yves SOUCHET, Jimmy POSTOLLEC, Elvane SAHIN

Rédaction France :

Elisabeth COL, Silvia FOLIGNO, Tony DE SOUSA, Agnès VIZY

FABRICATION

Responsable Studio :

Sophie LECHERTIER

assistée de Romain AUDREN

Maquette et Montage :

Julie BORDES, Sandrine MECKING, Delphine PAGANO, Laurie PILLOIS

Iconographie :

Anne DIOT

Cartographie :

Jordan EL OUARTI

WEB ET NUMERIQUE

Directeur Web :

Louis GENEAU DE LAMARLIERE

Chef de projet et développeurs :

Cédric MAILLOUX, Nicolas DE GUENIN, Nicolas VAPPEREAU, Adeline CAUX

Intégrateur Web :

Michael LATTES

Webdesigner :

Caroline LAFFAITEUR

Community Manager :

Cyprien DE CANSON et Andrej UNGUREANU

DIRECTION COMMERCIALE

Directrice des Régies :

Caroline CHOLLET

Responsable Régies locales :

Michel GRANSEIGNE

Relation Clientèle :

Vimla MEETTOO

et Sandra RUFFIEUX

Chefs de Publicité Régie nationale :

Caroline AUBRY, François BRIANCON,

Perrine DE CARNE MARCEIN, Caroline PREAU

Responsable Clientèle :

Déborah LOICHOT

REGIE INTERNATIONALE

Chefs de Publicité :

Bénédict MOULET

assistée d'Aissatou DIOP et Nahida KHIAR

Responsable des ventes :

Jean-Pierre GHEZ

assisté de Nelly BRION

Relations Presse-Partenariats :

Jean-Mary MARCHAL

ADMINISTRATION

Président :

Jean-Paul LABOURDETTE

Directrice Administrative et Financière :

Valérie DECOTTIGNES

Directrice des Ressources Humaines :

Dina BOURDEAU assistée de Sandra MORAIS

et Eva BAELEN

Responsable informatique :

Briac LE GOURRIERE

Comptabilité :

Jeannine DEMIRDJIAN,

Christelle MANEBARD, Adrien PRIGENT

Recouvrement :

Fabien BONNAN

assisté de Sandra BRIJLALL et Belinda MILLE

Standard :

Jehanne AQUEMEUR

PETIT FUTE HONG KONG - MACAO 2018-2019

LES NOUVELLES EDITIONS DE L'UNIVERSITE

18, rue des Volontaires - 75015 Paris,

☎ 01 53 69 70 00 - Fax 01 42 73 15 24

Internet : www.petitfute.com

SAS au capital de 1 000 000 €

RC PARIS B 309 769 966

Couverture :

Dans les rues de Hong Kong, Chine

© danielvfung - iStockPhoto.com

Impression :

IMPRIMERIE CHIRAT -

42540 Saint-Just-la-Pendue

Achévé d'imprimer : Juillet 2018

Dépôt légal : 05/08/2018

ISBN : 9791033172390

Pour nous contacter par email, indiquez le nom de famille en minuscule suivi de @petitfute.com

Pour le courrier des lecteurs : info@petitfute.com

香港欢迎您！

Bienvenue à Hong Kong ! Littéralement, le « port aux parfums » (Xiang Gang en chinois), en mémoire des entrepôts d'encens autrefois présents dans le port d'Aberdeen, premier point de contact entre la marine britannique et les pêcheurs locaux. Aujourd'hui, les odeurs sont de moins en moins tenaces, dissipées par l'avancée irrésistible du monde moderne, à l'ombre des gratte-ciel. Gens d'affaires pendus à leurs portables, foule pressée se bousculant au cœur de l'un des territoires les plus densément peuplés au monde, Hong Kong, le Manhattan asiatique aux portes de la Chine, vit au rythme de son indice boursier. Entre tours vertigineuses et pagodes traditionnelles, la cité, l'une des plus prospères de la planète, semble ne jamais s'arrêter.

Destination mythique au cœur de l'Extrême-Orient, centre d'affaires incontournable, Hong Kong est le rendez-vous des voyageurs d'affaires et des touristes amateurs de shopping. D'abord repaire de pirates, la ville devint terre d'exil pour les émigrés de Chine populaire fuyant le communisme. Ceux-ci, à force de labeur, firent d'elle un Eldorado. Le joyau de la couronne britannique devint, en moins de deux siècles, la plus grande place économique et financière d'Asie. Puis, au 1^{er} juillet 1997, l'Angleterre finit par abandonner sa dernière colonie en la rétrocédant à la mère-patrie chinoise. « Un pays, deux systèmes » clamèrent les autorités de Pékin, définissant ainsi le statut de cette « Région administrative spéciale ». Réintégrée dans l'Empire du Milieu, Hong Kong doit conserver ce statut jusqu'en 2047. Sa population se montre cependant sceptique sur le degré d'autonomie à venir du territoire.

Celui-ci demeure, pour l'instant, le paradis du libre-échange et le siège d'une économie extrêmement dynamique, tout en continuant d'affirmer son identité profondément chinoise. Tournée vers le futur, la mégapole n'en conserve pas moins ses traditions. Dans le système hongkongais de valeurs, la famille, la religion ou le *feng shui* ont autant d'importance que la réussite sociale. Le centre commercial le plus moderne côtoie parfois un vieux temple ou une boutique de pharmacopée chinoise sans âge. A la fin de la journée, les Hongkongais s'y pressent pour goûter une décoction de tortue ou de cornes de daims pilées qui les guérira de leurs maux...

Aux quatre coins du territoire, les paysages reflètent ces contrastes : Hong Kong et sa superbe baie hérissée de gratte-ciel, l'urbanisme anarchique de Kowloon, sans oublier la beauté sauvage des îles environnantes et des Nouveaux Territoires.



Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org

 **IMPRIMÉ EN FRANCE**

SOMMAIRE

■ INVITATION AU VOYAGE ■

Les plus de Hong Kong.....	9
Fiche technique.....	11
Idées de séjour.....	13
Comment partir ?.....	20

■ DÉCOUVERTE ■

Hong Kong en 30 mots-clés.....	32
Survol de Hong Kong.....	38
Histoire.....	42
Politique et économie.....	49
Population et langues.....	53
Mode de vie.....	54
Arts et culture.....	57
Festivités.....	62
Cuisine locale.....	66
Jeux, loisirs et sports.....	69
Enfants du pays.....	71
Lexique.....	75

■ HONG KONG ■

Île de Hong Kong.....	80
Péninsule de Kowloon.....	156
Les environs.....	193
Les Nouveaux Territoires.....	194
Tsuen Wan.....	194
Tuen Mun.....	197
Tin Shui Wai.....	197
Yuen Long.....	198
Sha Tin.....	199
Tai Po.....	202

Sai Kung.....	204
Dans les environs de Sai Kung.....	208
Grass Island (Tap Mun).....	208
High Island (Leung Shuei Wan).....	208
Île de Kau Sai Chau.....	209
Les îles environnantes.....	210
Île de Lantau.....	210
Île de Peng Chau.....	217
Île de Ma Wan.....	217
Île de Lamma.....	218
Île de Cheung Chau.....	222

■ MACAO ■

Macao.....	226
Les environs de Macao.....	259
Île de Taipa.....	259
Île de Coloane.....	264

■ ESCAPADES EN CHINE ■

Le Delta de la rivière des perles.....	268
Canton – Guangzhou.....	268
Shenzhen.....	296
Zhuhai.....	312
Île de Hainan.....	316
Haikou.....	316
Sanya.....	317

■ PENSE FUTÉ ■

Pense futé.....	326
S'informer.....	342
Rester.....	350
Index.....	355

PARCE QUE VOUS ÊTES
UNIQUE...

... VOUS RÉVIEZ D'UN GUIDE
SUR MESURE



A VOUS DE JOUER !

my **petit fute**
mon guide sur mesure

WWW.MYPETITFUTE.COM

Central Road et ses tours modernes.

© STÉPHAN SZEREMETA

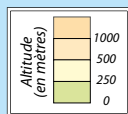






MER DE CHINE
MÉRIDIONALE

Hong Kong - Macao - Hainan





Bateau à voile naviguant sur Victoria Harbour à Hong Kong.



Bouddha de Tian Tan au monastère Po Lin.



Panneaux illuminés du quartier de Kowloon, Hong Kong.



Les ruines de São Paulo à Macao.

LES PLUS DE HONG KONG

Une destination facile à découvrir

Depuis le 30 juin 1997 à minuit, lorsque la Couronne britannique a rétrocédé Hong Kong à la Chine, ce changement de drapeau n'a fait qu'ajouter à l'originalité de ce territoire hors du commun : jamais aucun autre pays n'a connu un tel bouleversement de souveraineté. Sa faible étendue, son excellent réseau de transports et l'implantation de la langue anglaise permettent aux touristes de se déplacer facilement. En outre, Hong Kong offre à ses visiteurs l'un des meilleurs niveaux de service au monde.

Une ancienne enclave britannique

On ne vient pas à Hong Kong comme on se rend dans le reste de la Chine continentale, on vient ici pour admirer le riche patrimoine d'une ancienne enclave britannique aux portes d'un immense empire. On y ressent nettement l'esprit d'entreprise et l'énergie anglo-saxonne. Par endroits, il flotte dans l'air comme un parfum éthéré d'Angleterre.

Une introduction à la Chine

Derrière ses buildings futuristes, Hong Kong conserve jalousement ses traditions. Il vous suffira d'explorer les ruelles situées au cœur de la ville pour avoir un avant-goût de la Chine continentale. Derrière des boutiques de luxe proposant les articles de grandes marques, se cachent les échoppes traditionnelles de pharmacopée chinoise. Après les heures de bureau, les hommes d'affaires s'y bousculent pour une consultation avant d'acquérir leurs médicaments à base de racines de gingembre ou de cornes de daim pilées...

Une des plus belles baies du monde

Hong Kong se love au cœur d'un environnement naturel d'une grande beauté. Quelle que soit l'heure du jour ou de la nuit, la vue sur la baie inondée de lumières naturelles et artificielles, offre un spectacle dont on ne se lasse jamais. Si la frénésie hongkongaise vous fatigue, partez donc en bateau explorer les îles avoisinantes, ou découvrez les Nouveaux Territoires pour retrouver une nature encore exempte d'urbanisme. Ceux-ci révèlent des sentiers de randonnée pédestre au cœur d'une nature superbe, qui vous conduiront, pour certains, vers des plages de sable blanc de bout du monde.

Rien que des superlatifs...

Hong Kong est l'une des plus grandes places bancaires du monde. C'est ici que la consommation de cognac par habitant est la plus élevée du monde. Hong Kong a produit les séries télévisées les plus longues du monde (une centaine), et possède l'escalier mécanique le plus long jamais installé en extérieur. Le restaurant chinois le plus grand du monde et le Mac Do le plus fréquenté du monde se situent également à Hong Kong. Et ses habitants, dont le nombre de paris aux courses hippiques sont souvent les plus élevés du monde, ont également construit l'un des plus grands bouddhas en bronze existant... au monde. Le port de Hong Kong pour les porte-conteneurs est l'un des plus importants au monde.

Le carrefour de l'Extrême-Orient et du monde

Hong Kong est aussi un creuset où des Chinois venus de différentes régions se mêlent à des Britanniques, des Américains, des Indiens, des Philippins, des Japonais, des Coréens et d'autres peuples venus des quatre coins de la planète. Le résultat est un cocktail haut en couleur, qui se greffe sur une culture traditionnelle chinoise en toile de fond.

Une destination sportive

Contre toute attente, Hong Kong se révèle être une destination où il est facile de faire du sport. Il est vivement conseillé de faire du trekking sur les nombreux sentiers de randonnée dans les parcs nationaux (les Country Parks) des Nouveaux Territoires. Les sports nautiques sont également possibles (natation, voile, ski nautique...), ainsi que des sports en salle, comme dans toutes les grandes villes (tennis, squash, gym et yoga).

Le paradis du shopping

L'un des passe-temps favoris des Hongkongais consiste à faire du shopping (durant leur temps libre et même jusque tard le soir, après le travail), afin de trouver le produit dernier cri, ainsi que la grande marque en vogue (il n'est pas rare de voir des queues se former pour entrer dans les boutiques de luxe), ou à écumer les soldes à la recherche d'un article prestigieux. Tout est fait pour encourager la consommation. On bénéficie de soldes qui sont de vraies soldes, et de promotions régulières. Rien d'étonnant à ce que, malgré les crises, l'économie de Hong Kong rebondisse toujours...

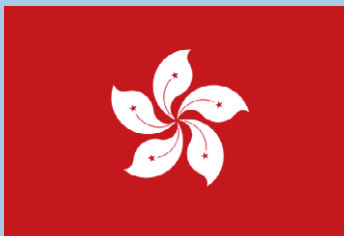


Quartier Central.

© TOM PEPEIRA - ICONOTEC

Le drapeau de Hong Kong

La RAS (Région administrative spéciale) de Hong Kong doit arborer le drapeau et l'emblème de la RPC (République populaire de Chine) ; elle peut également utiliser le drapeau et l'emblème qui lui sont propres. Le drapeau hongkongais est un drapeau rouge, au centre duquel se trouve une fleur de l'arbre Bauhinia, dont le cœur est décoré de cinq étoiles. Le rouge représente la patrie, alors que la couleur blanche de la fleur incarne Hong Kong. Ce drapeau rappelle que Hong Kong est une partie inséparable de la Chine et qu'elle prospérera dans les bras de la mère patrie. Les cinq étoiles au cœur de la fleur symbolisent le patriotisme des Hongkongais. Les deux couleurs illustrent le concept « Un Etat, deux systèmes ». Autour de la fleur, deux inscriptions : « Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine » en chinois et « Hong Kong » en anglais.



Argent

Monnaie

Le dollar de Hong Kong. On utilise le dollar de Hong Kong (ou Hong Kong dollar, soit HK\$) comme monnaie. Il existe des pièces de 10, 20 et 50 cents, ainsi que 1, 2, 5 et 10 HK\$. On utilise des billets de 10, 20, 50, 100, 500 et 1 000 HK\$.

► **Taux de change (juin 2018) :** 1 HK\$ = 0,11 € et 1 € = 9,03 HK\$.

Idées de budget

Prévoyez un budget conséquent, car Hong Kong figure parmi les villes les plus chères au monde. Les dépenses les plus lourdes sont consacrées à l'hébergement, prohibitif.

► **Petit budget :** pour un budget réduit au strict minimum, comptez 500 HK\$ par jour, soit de 250 HK\$ à 350 HK\$ pour une chambre (100 HK\$ environ pour un lit dans un dortoir), 150 HK\$ pour la nourriture et 50 à 100 HK\$ de musée et transport, selon vos déplacements.

► **Budget moyen :** comptez entre 750 et 1 000 HK\$ par jour, soit 700 à 500 à 600 HK\$ pour une chambre correcte, 200 HK\$ pour les repas et 200 HK\$ pour les autres frais.

► **Budget confort :** comptez 2 500 à 4 000 HK\$ par jour, soit un peu plus de 1 600 HK\$ pour la chambre, 1 000 à 1 500 HK\$ pour les repas et 400 HK\$ pour les autres frais.

Hong Kong en bref

Le territoire

► **Nom officiel :** Région administrative spéciale (RAS) de la République populaire de Chine (RPC).

► **Superficie du pays :** 1 104 km².

► **Langues parlées :** cantonais (89,5 %), anglais (3,5 %), mandarin (1,5 %), autres langues (5,5 %).

► **Chef de l'Etat :** Xi Jinping, président de la RPC (depuis le mars 2013).

► **Chef de l'exécutif :** Carrie Lam depuis le 1^{er} juillet 2017.

La population

► **Population :** plus de 7 millions d'habitants (7,3 millions précisément).

► **Densité :** 6 352 habitant/km².

► **Groupes ethniques :** Chinois 94 %, Philippins : 1,9 %, Indonésiens : 1,9 %, Américains, Britanniques, Indiens... et plus de 20 000 Français.

► **Espérance de vie :** 81,2 ans (l'une des plus élevées au monde).

► **Religions :** taoïsme, bouddhisme, christianisme, islam et hindouisme.

L'économie

► **PIB :** 310 milliards US\$.

► **PIB par habitant :** 42 423 US\$.



Pêcheur au village de Tai O.

► **Répartition de la population active par secteurs** : agriculture 0,1 %, industrie 7,1 %, services 92,8 %.

► **Taux de chômage** : 3 %.

Téléphone

► **Indicatif téléphonique de Hong Kong** : 852.

► **De la France à Hong Kong** : composez le 00, le 852, puis le numéro local à 8 chiffres.

► **De Hong Kong en France** : composez le 001, le 33 et le numéro de votre interlocuteur sans le 0.

► **Pour les appels locaux** : composez les 8 numéros. Les communications locales sont gratuites à Hong Kong.

► **Portables** : la population de Hong Kong est équipée à presque 100 % de téléphones

portables. Les téléphones GSM fonctionnent à Hong Kong. En conséquence, les cabines téléphoniques sont éparées, mais vous pouvez disposer de téléphones gratuits dans les hôtels et chez les commerçants. Le prix de la communication locale dans une cabine s'élève de 1 à 2 HK\$. On peut acheter des cartes SIM à des prix modiques au 7-eleven (40 à 50 HK\$).

► **Appels internationaux** à l'aide d'une carte IDD (en vente au 7-Eleven, à l'office du tourisme pour 70 à 100 HK\$) depuis une cabine téléphonique.

Décalage horaire

Le décalage horaire avec la France est de 6h en été et de 7h en hiver. Quand il est midi à Paris, il est 18h à Hong Kong.

Formalités

Aucun visa n'est nécessaire pour les ressortissants français pour une durée de séjour n'excédant pas trois mois à Hong Kong. Vous devez être en possession d'un passeport valide six mois après la fin de votre séjour.

Climat

Juste au sud du tropique du Cancer, Hong Kong se trouve à peu près à la même latitude que les Bahamas, Hawaii et Mexico. Son climat est subtropical, chaud et humide. La moyenne annuelle est de 21 °C.

Saisonnalité

Le printemps et l'automne sont définitivement les meilleures périodes pour une visite, l'été étant par contre une époque de fortes chaleurs et de mousson : à éviter si possible. Quant à l'hiver, les températures chutent sensiblement (jusqu'à 8-10 °C) mais restent tout à fait acceptables pour une découverte vivifiante du territoire.

Hong Kong											
Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
13°/18°	13°/17°	16°/19°	19°/24°	23°/28°	26°/29°	26°/31°	26°/31°	25°/29°	23°/27°	18°/23°	15°/20°

32 64

La météo des voyages par téléphone

1,35 € l'appel,
puis 0,34 €/mn.

IDÉES DE SÉJOUR

Il est très facile de se déplacer à Hong Kong, le réseau du MTR (métro), des bus et des ferries dessert parfaitement les différents quartiers, les Nouveaux Territoires jusqu'à la frontière avec la Chine continentale, ainsi que les îles et les plages alentours. Avec la carte Octopus, il est facile de monter dans n'importe quel transport public, car le paiement est automatiquement prélevé, sans aucun souci de monnaie. Les meilleurs mois pour voyager à Hong Kong sont

mars et avril, en début de printemps ou à la fin de l'automne, en octobre et novembre. L'air y est plus pur, plus frais mais tout de même chaud. De juin à septembre, par contre, l'air est très humide et chaud, avec parfois des typhons. L'hiver est généralement doux et moins humide (avec un peu de brouillard). Les prix des hôtels grimpent le week-end, les jours fériés et pendant les vacances. La réservation par Internet comporte souvent des avantages tarifaires.

HONG KONG EN 3 JOURS

► **Jour 1.** Commencez votre séjour en faisant *yum cha*, c'est-à-dire en buvant du thé accompagné de *dim sum*. Une fois l'estomac bien rempli, prenez un taxi direction Garden Road, jusqu'à la gare de départ du Peak Tram. Ce symbole de Hong Kong grimpe quasiment à la verticale jusqu'au sommet du pic Victoria, le meilleur point de vue de l'île pour admirer la baie et les îles alentour. Profitez-en aussi pour visiter la moderne Galleria et acheter quelques souvenirs. Des chemins de promenade partent d'ici : comptez une heure pour faire le tour du pic sur un agréable sentier ombragé. Redescendez ensuite en sens inverse, soit par le funiculaire, soit en bus : la descente en lacets donne une bonne idée de la folle densité immobilière de la ville. Pour l'après-midi, retour sur Central, passez par les Lanes (Li Yuen Street), ces contre-allées en pente entre Des Voeux Road et Queen's Road et garnies de stands d'accessoires divers. Restaurez-vous aux abords de Gage Street, une autre rue marchande pittoresque où fleurissent les restaurants typiques, comme Lan Fong Yuen et Kau Kee. De là, Hollywood Road s'offre aisément à vous pour la découverte de ses galeries d'art et d'antiquités. Cat Street (Upper Lascar Row) compte, quant à elle, des petites échoppes de souvenirs *made in China* : portraits de Mao, statuettes de dieux, timbres, affiches de films et autres chinoïseries. Enfoncez-vous dans le quartier de Sheung Wan pour dénicher des officines de pharmacopée traditionnelle ou des boutiques originales de designers. Flânez jusqu'au Western Market, un bel édifice d'époque abritant des échoppes de textile et de souvenirs. Prenez le tramway jusqu'à Admiralty et reposez-vous un temps dans la bibliothèque tout en boiseries de l'hôtel Island Shangri-La, à Pacific Place. Enfin, pour une soirée conviviale,

rendez-vous sur Staunton Street, dans l'un des restaurants de Soho. Le choix ne manque pas et se fera selon vos envies du moment. Poursuivez votre découverte du quartier en prenant un verre dans l'un de ses nombreux bars lounge, par exemple sur Elgin Street. Au fur et à mesure que la soirée avance, rapprochez-vous de Lan Kwai Fong pour tenter votre chance dans une boîte de nuit, à moins que vous ne souhaitiez changer de quartier en vous rendant sur Wan Chai et sa très animée Lockhart Road.

► **Jour 2.** Prenez le Star Ferry depuis Wan Chai ou Central, direction Tsim Sha Tsui et la péninsule de Kowloon. Pour un aperçu complet de l'histoire de Hong Kong, commencez par le passionnant Museum of History. Si vous vous sentez d'humeur studieuse, d'autres musées sont à proximité, notamment le Museum of Arts. Sinon, déambulez sur Nathan Road et allez jeter un coup d'œil à l'intérieur des Chungking Mansions, cet immeuble rendu célèbre par Wong Kar-wai et véritable fourmilière cosmopolite, où tout s'achète et tout se vend. A deux pas de là, le centre commercial K11 vous donne un aperçu radicalement opposé de la folie hongkongaise du shopping, avec des produits décalés en rayon. Pour déjeuner, direction Mong Kok et ses innombrables boutiques. Restaurez-vous sur le pouce à l'un des stands où tout le monde fait la queue, ou prenez le temps de vous asseoir dans un restaurant plus classique. Déambulez sur le Ladies' Market de Tung Choi Street et prolongez sur Fa Yuen Street, le paradis de la fripe. De l'autre côté de Nathan Road, Shanghai Street, l'une des plus anciennes rues marchandes du territoire, vaut le détour pour son enfilade de boutiques traditionnelles et d'échoppes de prêteurs sur gage. De là, le Marché du Jade n'est plus très loin.

En fin d'après-midi, retour sur TST et pause afternoon tea dans le lobby du mythique Peninsula Hotel. Avant 20h, soyez sûrs d'être sur la promenade du Harbour Front. Déambulez sur l'Avenue of Stars, faites la connaissance de Bruce Lee (ou du moins, de sa statue...) et attendez le début du spectacle son et lumière Symphony of Lights. Le show dure une vingtaine de minutes, illuminant la baie de ses jeux de laser parfaitement orchestrés. Pour dîner, une visite au marché de nuit de Temple Street, à Yau Ma Tei, s'impose. En plus de stands de souvenirs, cette vaste braderie rassemble aussi bon nombre de restaurants de rue, la plupart avec des menus en anglais, à l'image du Mido Café. Pour une fin de soirée agréable et chic, prenez un verre dans l'un des bars panoramiques de Kowloon, comme le Félix ou l'Aqua Spirit, et délectez-vous une fois encore de la vue nocturne sur Hong Kong.

► **Jour 3.** Au matin, empruntez la West Rail Line du MTR pour l'île de Lantau. Arrêt au terminus de Tung Chung, d'où s'élève le téléphérique Ngong Ping 360, qui vous emmènera jusqu'au village de Ngong Ping et au monastère de Po Lin. Visitez ce bel exemple d'architecture traditionnelle,

allumez quelques bâtons d'encens et gravissez les marches jusqu'au bouddha géant de Tian Tan. Profitez de la vue avant de redescendre en direction du monastère. Là déjeuner au choix : végétarien au restaurant du monastère ou fruits de mer au village de pêcheurs de Tai O. La visite du village, que l'on rejoint en prenant le bus 21 depuis Ngong Ping, prendra deux bonnes heures si vous vous laissez perdre dans ce dédale d'habitations de fortune. Quelques temples sont disséminés ici ou là, et l'une des activités ancestrales du village, la fabrication de pâte de crevettes, se perpétue encore au grand jour. Depuis Tai O, le bus 1 vous emmène à Mui Wo (Silvermine Bay) en passant par les longues plages de Cheung Sha et Pui O. Un arrêt baignade est possible, sinon rendez-vous à l'embarcadere de Mui Wo, d'où partent les ferrys pour l'île de Hong Kong. Retour sur Central et derniers achats de souvenirs. Enfin, pour votre dernier soir, à vous de choisir ce qui vous ferait plaisir ! Il est possible qu'un apéritif sur la terrasse du Pawn, à Wan Chai, vous enchante, avant de poursuivre par un dîner sur Star Street et boucler la boucle par une nuit de folie sur Lockhart Road ou Lan Kwai Fong...

HONG KONG EN UNE SEMAINE

► **Jour 1.** Un petit déjeuner de *dim sum* dans l'une des plus vieilles maisons de thé traditionnelles de Hong Kong (Leung Tea House, au 160-164 Wellington Street). Une visite au Peak avec le tram. Balade autour du Peak, pour admirer la baie. Descendre ensuite à pied en empruntant Old Peak Road, qui ramène vers Central. Jardin

botanique et Flagstaff House. Visite du quartier de Central, puis Hollywood Road (ne manquez pas le Man Mo Temple), Bonham Road et Western pour découvrir les boutiques chinoises traditionnelles. Tour en jonque à Aberdeen avant de continuer sur Repulse Bay et courses à Stanley Market. Retour sur Central.

© LEINSCHEPNI - FOTOLIA



Plage de Sai Wan.

► **Jour 2.** Commencez par une balade en tram à travers les quartiers successifs d'Admiralty (une pause au Hong Kong Park s'impose). Puis rebroussez chemin pour déguster une pause *yam cha* dans la belle bibliothèque tout en boiseries, de style anglais, de l'hôtel Shangri-La. Enfin, finissez de déambuler à Wan Chai, Causeway Bay et Happy Valley. Soirée dans l'un des restaurants de Soho puis direction Lan Kwai Fong pour un dernier verre et découvrir ainsi la vie nocturne de Hong Kong.

► **Jour 3.** Kowloon. Prendre le Star Ferry et suivre la Star Avenue le long du bord de mer à Tsim Sha Tsui. Visiter le Museum of Arts. Déambuler sur Canton et Nathan Road, et pause avec un *afternoon tea* à l'hôtel Peninsula. Plus au Nord, à la station MTR de Prince Edward, visite des marchés de Shanghai Street, du temple de Tin Hau, d'Apliu Street, du Marché de Jade, et du Marché des Oiseaux. Pour terminer la journée, une visite au marché de nuit de Temple Street s'impose (à partir de 19h). Goûtez un

léger en-cas dans l'un des restaurants chinois traditionnels (les *dai pai dong*) aux alentours de Yau Ma Tei. Retour sur Tsim Sha Tsui et massage dans l'un des centres de réflexologie. Un apéritif dans l'un des restaurants du One Beijing permettra d'admirer la vue nocturne splendide sur Hong Kong.

► **Jour 4.** Découverte des îles avoisinantes. Départ pour l'île Cheng Chau pour voir le port de pêcheurs. Longue journée détente.

► **Jour 5.** Découverte des îles environnantes. Au départ de Hong Kong, prenez le bateau vers Lantau et le monastère de Po Lin (par le téléphérique Ngong Ping 360°). Déjeuner végétarien au restaurant du monastère, puis visite du village de pêcheurs de Tai O.

► **Jour 6.** Découverte des îles environnantes. Embarquez pour l'île de Lamma (une demi-heure) où les voitures sont interdites. Vous pourrez y faire un déjeuner de fruits de mer et de jolies promenades. Le soir, profitez de votre temps à Lan Kwai Fong.

HONG KONG ET LES ENVIRONS EN DEUX SEMAINES

► **Jours 1 à 3.** Voir « Hong Kong en 3 jours ».

► **Jour 4.** Départ en métro vers les Nouveaux Territoires. Déjeuner de fruits de mer à Sai Kung et balades dans le parc national ou départ en bateau vers les petites îles avoisinantes.

► **Jour 5.** Départ pour Macao. Deux jours au moins, en partant tôt le matin, pour la visite de cette ancienne colonie portugaise, mais si vous voulez en profiter, prévoyez d'y passer au moins deux nuits. Balade dans le quartier du Largo Senado et dans les boutiques d'antiquités avoisinantes, visite de l'église Sao Paolo, la Fortaleza do Monte et son musée. Visite du temple de A-Ma sur le front de mer, du musée maritime. Déjeuner dans l'un des restaurants macanais voisins ou dans l'ancienne forteresse portugaise rénovée en hôtel, la Pousada de São Tiago. Visite ensuite des jardins de Luís de Camões, de Lou Lim Ieoc et du temple de Kun Iam. Grimper au sommet de la tour de Macao pour profiter de la vue panoramique et dîner dans la magnifique maison coloniale du Clube Militar (cuisine portugaise). Enfin, passer la soirée au casino, où la frénésie des joueurs s'accroît dès la tombée du jour.

► **Jour 6.** Macao – Visite des petites îles de Taipa et de Coloane, balade dans la ville de Coloane, visite de la chapelle de Saint-François-Xavier et pause gourmande à Lord Stow's Bakery

pour goûter aux délicieuses *pasteis de nata*. Vous pouvez aller voir les pandas au parc de Seac Pai Van avec un déjeuner chez Fernando ou au Miramar, restaurants les plus réputés de Macao. L'après-midi, visite du temple d'A-Ma (village culturel) et un coup d'œil aux pandas du parc de Seac Pai Van puis retour vers Hong Kong.



© ISTOCKPHOTO.COM/SANKMIES

Vue de Hong Kong.

► **Jour 7.** Départ vers Canton. Visite de l'île de Shamian, du musée des Yue du Sud et des temples de la ville.

► **Jour 8.** Suite des visites à Canton.

► **Jour 9.** Excursion vers Zhaoqing, dans les environs de Canton, pour un avant-goût de Guilin.

► **Jour 10.** Départ en avion vers Guilin et ascension de la colline Yaoshan. Excursions vers les pains karstiques et les grottes des alentours.

► **Jour 11.** Départ vers Yangshuo. Balade à bicyclette jusqu'au Pont du Dragon et Moon Hill.

► **Jour 12.** Descente le matin en bateau de la rivière Li. Visite du village de pêcheurs en amont de Xingping.

► **Jour 13.** Balade en bicyclette jusqu'au marché de Fuli par le chemin des écoliers et le long de la rivière.

► **Jour 14.** Retour sur Hong Kong.

SÉJOURS THÉMATIQUES

Séjour culturel

Hong Kong côté patrimoine

► **Jour 1.** Au départ de Statue Square, sur Central, admirez le style néoclassique et les colonnes ioniques du Legislative Council Building (LegCo), construit par l'un des architectes du palais de Buckingham. Themis, la déesse grecque de la justice et de la loi, veille toujours sur le bâtiment, tout comme la forêt de gratte-ciel aux alentours. Prenez le tramway en direction de Sheung Wan et flânez dans les allées odorantes du quartier, notamment aux abords de Wing Lok Street. Imprégnez-vous des parfums d'herbes médicinales mêlés aux relents de poisson séché, et profitez-en pour faire un tour au Western Market. Déjeuner à la Lin Heung Tea House, sur Wellington Street, pour un repas de *dim sum* dans un cadre traditionnel.

Puis, remontez sur Hollywood Road et ses galeries d'antiquités, puis grimpez jusqu'au musée Sun Yat-sen, sis dans la superbe villa du philanthrope Ho Kom-tong (1914), sur Castle Road. Revivez une page importante de l'histoire locale dans ce musée dédié au premier président de la république de Chine, dont le centenaire de la proclamation fut célébré en 2011. De là, traversez Central en passant devant la Old Central Police Station (1865), sur Hollywood Road, en cours de réhabilitation afin d'accueillir un ensemble de galeries d'artistes. Grignotez quelques gourmandises de la Tai Cheong Bakery et rejoignez le Hong Kong Park, pour une promenade agréable. Dans la Flagstaff House, visitez le fort mignon Museum of Tea Ware, avant de décompresser à la terrasse du Lock Cha Tea Shop de la K.S. Lo Gallery voisine. Enfin, en soirée depuis Garden Road, prenez le funiculaire jusqu'au pic



© SWISSMEDIAVISION

Dans les transports en commun de Hong-Kong.

pour la vue nocturne sur Hong Kong. Si vous avez une réservation, dîner possible dans l'un des restaurants panoramiques. Sinon, retour sur Central.

► **Jour 2.** Sauter dans le mythique Star Ferry pour TST et partez à l'assaut du Museum of History pour vous familiariser avec l'histoire et la culture locales. En chemin, admirez l'ancien hôtel de police maritime, faisant face à la tour d'horloge et rénové en boutiques et hôtel de luxe sous le nom de 1881 Heritage. De retour sur Nathan Road et son Golden Mile, faites un tour dans le Kowloon Park, jetez un coup d'œil à son Hong Kong Heritage Discovery Centre (entrée gratuite) avant d'aller déjeuner à Hutong, dans un décor très « vieille Chine ». Puis, direction le temple de Wong Tai Sin, à la station MTR du même nom. Déambulez dans cet immense complexe dédié à l'une des grandes divinités locales et assistez au rituel de prière des Hongkongais. Sur place, faites-vous dire la bonne aventure et n'oubliez pas d'allumer quelques bâtons d'encens... Poussez une station plus loin jusqu'à Diamond Hill et visitez la paisible Chi Lin Chun Nunnery et flânez dans le Nan Lian Garden, tous deux construits selon les canons architecturaux de la florissante dynastie des Tang. Enfin, en soirée, rebrassez chemin jusqu'à la station de Lok Fu et suivez les indications pour rallier le petit temple de Hou Wong. De là, Kowloon City, site d'une ancienne citadelle, et ses nombreux petits restaurants familiaux s'offrent à vous. Optez pour une cuisine thaï ou musulmane et concluez par un dessert chinois. Retour sur TST par le bus 5, sur Argyle Street, et dernier verre au Félix, dans le mythique Peninsula Hotel.

► **Jour 3.** Direction les Nouveaux Territoires pour un aperçu du Hong Kong des origines. En taxi ou en LRT, rendez-vous au départ de la voie historique de Ping Shan, à proximité de Yuen Long. Admirez ces vestiges d'architecture traditionnelle chinoise et replongez-vous dans l'histoire du clan Tang, l'un des premiers à s'être installés à Hong Kong. Restaurez-vous dans l'un des nombreux restaurants traditionnels de Yuen Long et goûtez aux spécialités dites « du village clos », en référence à la cuisine des premières communautés hakka installées sur Hong Kong. Non loin de là, le village de Kam Tin donne un aperçu complémentaire intéressant (et photogénique) à la voie historique de Ping Shan. De retour sur TST, assistez au spectacle Symphony of Lights sur la promenade du Harbour Front. Dîner et fin de soirée selon vos envies.

À ce parcours, on pourra ajouter des petites excursions ou visites centrées sur la culture traditionnelle.

► **Tai O**, un des premiers villages de pêcheurs de la région de Hong Kong.

► **Villages historiques**, situés sur les nouveaux territoires, les premières habitations chinoises datant de plus de 800 ans.

► **Man Mo Temple**, le grand temple de l'île de Hong Kong, dédié aux dieux de la guerre et de la littérature.

► **Boudha Tian Tan**, le plus grand bouddha en bronze au monde situé sur une colline de d'île de Lantau.

► **Séance de Taichi**, le matin tôt dans les parcs de la ville, vous pouvez suivre les exercices de méditations des grand-mères chinoises.

► **Art martial**, tous les dimanches après-midi dans le parc de Kowloon, des maîtres de Kung-fu donnent des cours gratuits.

► **Opéra cantonais**, une soirée au Sunbeam Theatre ou au Yau Ma Tei theatre permet de connaître les charmes de l'art lyrique chinois.

Séjour sportif

Hong Kong côté randonnées

Hong Kong dispose d'un nombre très important de sentiers de randonnées pédestres, sur l'île de Hong Kong, les îles avoisinantes ou encore dans les Nouveaux Territoires. Leur niveau de difficulté s'échelonne de la simple balade familiale sur un sentier bétonné, au fameux MacLehose, un sentier long de 100 km se perdant dans les montagnes des Nouveaux Territoires. A Tai Po, louez une bicyclette pour une belle balade le long du front de mer. Les sports nautiques ont le vent en poupe : voile, planche à voile, ski nautique. Vous pouvez également louer une jonque pour explorer les eaux de la mer de Chine du Sud et déjeuner de fruits de mer sur l'une des îles... A cheval, vous pourrez sillonner les Nouveaux Territoires.

► **Sai Kung East Country**, un sentier part des montagnes luxuriantes jusqu'aux idylliques plages de Tai Long Wan.

► **Dragon's Back**, une vue panoramique sur la mer très prisée près du village de Shek O.

► **L'île de Lamma**, le tour rapide de l'île permet de découvrir les petits villages de pêcheurs loin du tumulte de Hong Kong.

► **Pok Fu Lam jusqu'au Peak**, une ascension pittoresque entre forêts, cascades et ruines militaires.

► **Tai Mo Sham**, plusieurs sentiers de randonnées partent vers la plus haute montagne de Hong Kong.

Hong Kong côté plage

► **Jour 1.** Depuis Exchange Square, le bus 6X vous emmène vers le village de Stanley en passant par les plages de Deep Water Bay et Repulse Bay, idéales pour la baignade. Remarquez aux abords de Repulse Bay un grand immeuble troué en son milieu : un exemple peu commun du *feng shui* appliqué à l'architecture ! Les plages hongkongaises souffraient autrefois de la présence de requins, d'où l'installation de filets antirequins sur la plupart des plages du territoire. Après le bain, reprenez le même bus jusqu'à Stanley. Pour se restaurer, les établissements les plus anciens sont ceux de la promenade, à l'image du pub restaurant Boathouse, une valeur sûre. La Stanley Plaza, plus récente, regroupe fast-foods et delis, ajoutant à la variété des cuisines disponibles. Une fois rassasié, visitez donc le Musée maritime : situé dans la Murray House, il retrace avec brio l'histoire de la navigation chinoise. Un passage à Stanley ne serait bien sûr pas complet sans avoir flâné dans les allées du Stanley Market, un marché à touristes avec une grande diversité de souvenirs. Une fois vos emplettes terminées, direction Aberdeen par le minibus 973. Aberdeen vaut le coup d'œil pour sa baie parsemée d'embarcations et cernée d'immeubles. Depuis le port, louez un sampan pour en faire le tour. Votre batelier se faufile à travers la multitude des bateaux, jusqu'au plus célèbre d'entre tous : le restaurant flottant Jumbo Kingdom. Instant photo, votre timing sera parfait si vous pouvez assister au coucher de soleil depuis votre sampan. Une réservation au Jumbo ou au Top Deck donne accès à une navette gratuite. Sinon, retour au port et possibilité de dîner à Repulse Bay, à l'excellente adresse The Verandah, ou en rentrant sur Central.

► **Jour 2.** Le matin, direction le terminal des ferrys sur Central : vous partez aujourd'hui sur l'île de Lamma. Dès votre arrivée à Yung Shue Wan, prenez le temps de faire un tour au temple de Tin Hau, la déesse de la mer, et d'explorer les petites allées du village. Quelques cafés s'y trouvent disséminés, le plus connu étant Bookworm Café. On y mange bio tout en sirotant de bons jus de fruits et en bouquinant. Faites-y un brunch copieux, histoire d'être calé pour la journée. C'est le moment d'attaquer le sentier de randonnée qui traverse l'île. Rien de bien méchant : comptez une à deux heures de marche pour parvenir au village opposé de Sok Kwu Wan. Vous passerez deux plages en chemin : celle de Hung Shing Yeh, puis celle de Lo So Shing. La première est certes plus populaire, mais elle est défigurée par la présence d'une imposante centrale à charbon. La seconde,

plus reculée, est aussi bien plus agréable. De Lo So Shing, il ne reste plus qu'une vingtaine de minutes de marche pour atteindre Sok Kwu Wan. C'est un endroit réputé pour ses restaurants de fruits de mer. Disposant chacun d'une grande terrasse, ils se valent tous plus ou moins et la fraîcheur des produits est ici garantie. Le plus connu d'entre tous est le Rainbow Restaurant. De là, retour à pied jusqu'au terminal de ferry de Yung Shue Wan, ou location d'un sampan pour rejoindre l'île de Hong Kong.

► **Jour 3.** Pour conclure votre séjour, direction le Country Park de Sai Kung. Tôt le matin, prenez le MTR jusqu'à Diamond Hill ou Choi Hung, puis bus (ou minibus) jusqu'à Pak Tam Chung, l'entrée du parc. De là, les sentiers de randonnée sont clairement indiqués, et après une heure de marche, votre première étape de la journée sera Sai Wan, la première plage de la baie de Tai Long Wan. De petits restaurants se sont installés à Sai Wan et vous pourrez profiter de la vue tout en reprenant des forces. Poursuivez ensuite votre chemin jusqu'à Ham Tin Wan, le deuxième croissant de sable de la baie. En cours de route, admirez le panorama exceptionnel sur le littoral découpé des Nouveaux Territoires. Au loin, les côtes du Guangdong... Rebroussez chemin à temps pour prendre le minibus qui vous ramènera sur Sai Kung. Là, optez soit pour un repas de fruits de mer chez Chuen Kee, soit pour une expérience gastronomique de haute volée chez One Thirty-One. De là, retour à votre hôtel où vous vous trouverez sans mal le sommeil...

Séjour nature et découverte

Hong Kong côté alternatif

► **Jour 1.** Au départ de Central, rejoignez le Hong Kong Park pour visiter son incroyable volière et l'exquise Flagstaff House. Essayez-vous au tai chi en suivant les mouvements d'adeptes venus s'exercer. Non loin de là, sur Garden Road, visitez la St John's Cathedral, aux murs blanchis et aux vitraux délicats. En remontant la rue, poursuivez avec la visite des Zoological and Botanical Gardens. Puis, direction l'embarcadere du Star Ferry pour rallier Tsim Sha Tsui, puis bus 5 depuis le terminal de bus. Arrêtez-vous aux abords de Kowloon City, puis suivez la signalisation jusqu'au Cattle Depot Artist Village. En plein cœur de ce quartier populaire et loin de l'opulence de Central, un village d'artistes s'est installé dans les locaux d'anciens abattoirs. On y déambule, au hasard des découvertes et des portes ouvertes... Un petit théâtre accueille des représentations en fin d'après-midi et en soirée. Enfin, en soirée, rebroussez chemin jusqu'à Argyle Street, que vous traversez pour rallier Kowloon City, site

d'une ancienne citadelle et quartier à l'excellente réputation culinaire. Certaines enseignes sont très prisées, alors faites comme les locaux : engagez-vous dans une file et attendez d'être placés.

► **Jour 2.** Sur TST, visitez le musée de votre choix, par exemple le didactique Space Museum et ses écrans géants de projection en format IMAX. De là, rejoignez à pied le Rise Commercial Building, sur Granville Circuit, pour une séance shopping originale, avec de nombreuses marques fashion venues du Japon et de Corée du Sud. Régalez-vous d'un bon curry indien au restaurant Khyber Pass, dans les fascinantes Chungking Mansions. Puis, prenez le MTR jusqu'à la station de Shek Kip Mei, puis suivez les indications jusqu'au Jockey Club Creative Arts Centre (JCCAC), un dédale de galeries et de studios d'artistes dans un ancien bâtiment industriel. Comme au Cattle Depot, n'hésitez pas à pousser les portes des studios et à vous renseigner auprès des artistes présents. On retourne à la station Yau Ma Tei pour visiter le musée du Jouet, petit par la taille mais grand par l'excentricité, avant de se poser un temps à l'une des tables du café Kubrick. Passez en revue les nombreux ouvrages de design et d'arts de la librairie attenante. Enfin, restaurez-vous dans l'une des nombreuses échoppes populaires du quartier, avant de se faire une toile à la Broadway Cinémathèque.

► **Jour 3.** Dans le quartier de Wan Chai, rendez-vous devant la Old Wan Chai Post Office, l'ancienne poste du quartier, aujourd'hui reconvertie en galerie ouverte au public et consacrée à la protection environnementale du territoire. Juste derrière le bâtiment, engagez-vous sur la Wan Chai Green Trail, un chemin feuillu et en pente, très apprécié des promeneurs et des joggeurs. Une jolie vue sur Hong Kong récompensera vos efforts, qui s'achèveront 1,5 km plus loin au Wan Chai Gap Park. Redescendez à pied, en bus ou taxi et restaurez-vous à Naturo+, sur Sun Street. Puis, direction Ap Lei Chau, aux environs d'Aberdeen, pour passer l'après-midi au Horizon Plaza. Là, une multitude de boutiques de meubles et de fringues dégriffés devrait vous tenir occupés pendant quelques heures. Bus ou minibus pour rentrer sur Central, et si vous n'avez pas encore de crampes, arrêtez-vous au niveau de Pedder Street pour pénétrer dans le Pedder Building. Sur plusieurs étages, des petites boutiques d'accessoires, de bijoux et autres fripes recèlent de trésors qui ne demandent qu'à être dénichés. Enfin, en soirée, retournez dans le quartier de Wan Chai, dînez dans l'une des enseignes de Lockhart Road avant de finir la soirée à la terrasse du Tai Lung Fung, un petit



Statue de Guan Yin dans le parc de Nanshan.

bar de quartier paisible et hyper accueillant, à deux pas de l'historique Blue House sur Stone Nullah Lane.

Parcours parc et jardins

À pied, vous pourrez observer, dans les parcs nationaux de Hong Kong, à certaines périodes de l'année, les oiseaux migrateurs faisant étape entre la Sibérie et le Pacifique Sud. On observe encore, au large de l'île de Lantau, les sotalies de Chine, ou dauphins roses. Toujours dans les Nouveaux Territoires, partez dans le jardin des Kadoree, près de Tai Mo Shan.

► **Le pic Victoria (Victoria Peak)**, le jardin offre les plus belles vues sur Hong Kong.

► **Parc de Hong Kong**, une volière géante et un jardin luxuriant au cœur de la ville.

► **Jardin botanique et zoologique de Hong Kong**, une oasis de nature qui résiste aux grattes-ciels depuis 1871.

► **Parc de Kowloon**, le poumon vert de Kowloon le long de la Nathan Road.

► **Le parc du village historique de Kowloon**, l'ancienne garnison chinoise du XIX^e siècle transformée en parc, on y trouve une belle réplique de village historique.

► **Nan Lian Garden**, un magnifique jardin de style Tang, avec sa pagode, son bouddha et son pavillon aux thés.

► **Ocean Park**, le parc d'attractions qui a pour thème la mer et la vie sous-marine.

COMMENT PARTIR ?

PARTIR EN VOYAGE ORGANISÉ

Les tours-opérateurs sont nombreux à proposer Hong Kong au programme. La ville est souvent intégrée à un circuit qui comprend le reste de la Chine. Vous passerez dans ce cas quelques jours sur place.

Spécialistes

Vous trouverez ici les tours opérateurs spécialisés dans votre destination. Ils produisent eux-mêmes leurs voyages et sont généralement de très bon conseil car ils connaissent la région sur le bout des doigts. À noter que leurs tarifs se révèlent souvent un peu plus élevés que ceux des généralistes.

■ ALTIPLANO VOYAGE

Les Pléiades 35, Route de la Bouvarde
Park Nord

Epagny Metz-Tessy

☎ 04 50 46 90 25

www.altiplano-voyage.com

info@altiplano-voyage.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 19h (sauf l'été jusqu'à 18h).

Osez l'inédit ! Altiplano Voyage est une agence spécialiste des voyages sur-mesure en Amérique Latine et en Asie. Les spécialistes connaissent parfaitement les destinations proposées et composent votre itinéraire aux dates de votre choix. Vous pouvez vous inspirer des exemples d'itinéraires 100 % personnalisables proposés sur le site web. Par exemple, le circuit « Trésors de Chine » vous propose de découvrir les principales villes de Chine, de Pékin à Hong Kong. Vous pouvez également réaliser des circuits. Demandez dès maintenant votre devis sur-mesure. Une adresse de confiance pour voyager en toute sérénité vers des destinations inattendues.

► **Autre adresse :** En Suisse : Place du Temple 3, 1227 Carouge – 022 342 49 49 - agence@altiplano-voyage.ch – www.altiplano-voyage.ch

■ ANN – NOSTALASIE – NOSTALATINA

19, rue Damesme (13^e)

Paris

☎ 01 43 13 29 29

www.ann.fr

info@ann.fr

M° Tolbiac ou Maison Blanche

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 18h.

Votre voyage en Chine du Sud trouvera son voyageur spécialiste chez NostalAsie, une équipe qui ne jure que par le voyage à la carte depuis 1994. Elle vous proposera la Chine en longueur, en largeur, en hauteur et en profondeur, de la Mongolie intérieure jusqu'au Canton, d'Yunnan au Tibet, de Hong Kong à Macao. Sans oublier l'Himalaya et le train des montagnes, le transsibérien et le pays Miao... Le point fort : toute une kyrielle de suggestions d'itinéraires en Chine du Sud, du Yunnan au Fujian (pays des maisons rondes), du Sichuan au Guizhou, en formule Aquarelle (voiture, guide et chauffeur), pour finalement atterrir à Hong Kong et Macao, en hélicoptère, en transferts royaux avec Roll Royce, ou encore un banquet sur les ports de l'ancienne concession.

■ ANSEL TRAVEL

34, avenue des Champs Élysées (8^e)

Paris

☎ 01 45 62 31 89

www.anseltravel.com

anselasie@anseltravel.com

Spécialiste de la Chine et de l'Asie, Ansel Travel vous propose des circuits classiques ou à thème incluant des visites hors des sentiers battus favorisant les rencontres avec les populations locales. Possibilité également d'obtenir sur demande un programme sur mesure pour des voyages en individuels ou en groupe.

■ ASIA

1, rue Dante (5^e)

Paris

☎ 0144415010

www.asia.fr/agence-voyage-asia-paris

dante@asia.fr

M° Cluny – La Sorbonne

ou Maubert – Mutualité

Spécialiste du continent asiatique, ce tour-opérateur propose de nombreuses formules différentes en fonction de vos envies : voyages à la carte, circuits individuels, escapades, séjours balnéaires ou encore voyages de nocces... En Chine, envollez-vous pendant 15 jours à la découverte des plus grandes cités Pékin, Grande Muraille, Xian, Lintong, Shanghai, Suzhou, Guilin, Yangshuo, Canton et bien sûr Hong Kong avec le circuit « Légendes impériales » !

► **Autre adresse :** À Nice, Lyon, Toulouse et Marseille.

■ ASIE-VOYAGES.COM30, rue de Washington (8^e) Paris

☎ 01 45 61 97 52

www.asie-voyages.com

informations@partir-en-voyages.fr

Asie-voyages.com vous propose, à travers son site de voyages entièrement dédié à l'Asie, des voyages et des séjours à Hong Kong à des prix spécial Internet. Egalement des vols à tarifs négociés.

■ LES ATELIERS DU VOYAGE54-56, avenue Bosquet (7^e)

Paris

☎ 01 40 62 16 79

www.ateliersduvoyage.fr

Ouvert du lundi au jeudi de 10h à 18h30, les vendredi et samedi de 10h à 18h.

Spécialistes du voyage sur mesure, Les Ateliers du Voyage vous emmènent en Afrique, en Amérique latine, en Asie et en Inde. Leurs conseillers voyages, experts de leur zone géographique, sont à votre écoute pour construire le voyage de vos rêves. L'équipe saura aussi bien vous suggérer les sites incontournables que les dernières adresses tendance. Elle vous propose notamment un « City break » à Hong Kong pour découvrir cette ville fascinante, entre Orient et Occident.

■ CFA VOYAGES50, rue du Disque (13^e)

Paris

☎ 0892 234 232 / 01 40 03 98 45

www.cfavoyages.fr

infos@cfavoyages.fr

M^o Olympiades, Tolbiac ou Maison Blanche.

Entrée par le 70, avenue d'Ivry.

Voyages-en-chine.com est un service de CFA Voyages (www.voyages-en-chine.com). Spécialiste de l'Asie depuis 1986, l'expérience de CFA Voyages en tant que tour-opérateur, et le partenariat exclusif avec Air China et l'Office de Tourisme de la Chine vous fait bénéficier des meilleurs tarifs pour découvrir. Pour Hong Kong, CFA Voyages propose un séjour, avec plusieurs catégories d'hôtel disponibles. Mais il existe également des vols secs et des circuits vous permettant de découvrir Hong Kong et d'autres facettes de la Chine.

► **Autres adresses :** 16, boulevard de la Villette, Paris (19^e). • 56, avenue d'Ivry, Paris (13^e)

■ ESPACE MANDARIN29, rue de Clichy (9^e)

Paris

☎ 01 53 68 90 77

www.espacemandarin.com

info@espacemandarin.com

Espace Mandarin vous invite à découvrir Hong Kong à travers plusieurs excursions originales : croisière dans la baie, Kowloon et les nouveaux

territoires, l'île de Cheung Chau ou soirée d'exception combinant balade en bateau, dîner face aux gratte-ciel, et promenade au marché de nuit de Temple Street.

► **Autres adresses :** Genève : 76 rue des Eaux Vives, 1207 Genève • Lyon : 11 rue Bugeaud, 69006 Lyon 6^e • Marseille : 27 rue de la Palud, 13001 Marseille 1^{er} • Nantes (agence et siège social) : 2 ter rue des Olivettes 44032 Nantes cedex 1

■ INTERMÈDES10, rue de Mézières (6^e) Paris

☎ 01 45 61 90 90

www.intermedes.com

info@intermedes.com

M^o Saint-Sulpice ou Rennes

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 19h ; le vendredi de 9h à 18h ; le samedi de 9h30 à 16h de janvier à mars et de septembre à octobre.

Intermèdes propose des voyages d'exception et des circuits culturels sur des thèmes très variés : architecture, histoire de l'art, événements musicaux... Intermèdes est à la fois tour-opérateur et agence de voyages. Notons le circuit « Macao, Hong Kong et les Nouveaux Territoires » (9 jours) qui vous permettra de découvrir l'héritage portugais de Macao, de visiter les Nouveaux Territoires à l'écart des circuits touristiques, d'effectuer une croisière à bord d'une jonque dans la baie de Hong Kong, mais aussi de dîner sur le Peak !

■ LA MAISON DE LA CHINE76, rue Bonaparte (6^e)

Paris

☎ 01 40 51 95 00

www.maisondelachine.fr

info@maisondelachine.fr

L'équipe de La Maison de La Chine est animée par une même passion de la culture chinoise. Des vols secs aux circuits, voilà l'occasion de vous immerger dans une autre culture à votre façon. La Maison de la Chine propose plusieurs circuits qui inscrivent Hong Kong ou Macao au programme. Vous trouverez également des escapades de 7 jours à Hong Kong comprenant le vol, les hébergements, les transferts.

■ MANDARIN VOYAGES77, avenue des Champs Élysées (8^e)

Paris

☎ 01 44 21 81 01

www.mandarinvoyages.com

mandarinvoyages@hotmail.com

À vous de composer le séjour dont vous rêvez à Hong Kong et/ou dans sa région. Hong Kong est également une étape fréquente lors de circuits en Chine. Par exemple, l'itinéraire « Découverte de la Chine » (15 jours) s'achève à Hong Kong pour une journée libre sur place.

■ MY ASIAN TRIP

Le Breuil

Chambray-lès-Tours

☎ 09 70 93 12 65 / 07 69 73 64 98

myasiantrip.fr

stephane@myasiantrip.fr

Cette agence gérée par des passionnés de l'Asie propose surtout des excursions et activités insolites, mais aussi des circuits de plusieurs jours dans six pays du continent (Cambodge, Indonésie, Laos, Vietnam, Thaïlande, Chine). A tester, découverte des temples cambodgiens à vélo, cours de cuisine à Bali, balade à dos d'éléphants, faunes et flores de Krabi en canoë, croisière en jonque sur la baie d'Halong, ou encore partie de pétanque avec des Laotiens. Il y en a pour tous les goûts ! Des guides francophones sont disponibles pour la plupart des excursions. L'équipe se charge aussi des transports sur place et notamment des transferts vers les aéroports ou depuis les lieux de résidence. A noter cependant, My Asian Trip ne prend pas en charge les vols internationaux. Toutes les offres sont à retrouver sur leur site.

■ NATIONAL TOURS

www.national-tours.fr

rennes.lamartine@nationaltours.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 18h30, le samedi de 9h30 à 17h30. Pause de 12h30 à 14h. National Tours propose des circuits accompagnés en Chine. « Légendes chinoises » (15 jours) prévoit de passer deux jours à Hong Kong pour découvrir les principaux sites de la ville.

■ ROUTE AUTOUR DU MONDE

34, rue Robert-Giraudeau

Vincennes

☎ 01 43 74 94 42 / 01 43 74 96 67

www.routedelacoree.com

L'agence Exotic Voyages se propose de vous créer des séjours sur mesure à la découverte des différentes facettes de la vie hong kongaise : marchés de nuit, excursions dans les îles, Hong Kong côté nature... Sans oublier bien entendu des escapades possibles à Macao. En bref, toute la féerie du « port aux parfums » en compagnie de spécialistes qui sauront vous faire sortir des sentiers battus. Une quête d'authenticité...

■ LA ROUTE DES VOYAGES

10, rue Choron

Autres adresses : (9°)

Paris

☎ 01 55 31 98 80

www.route-voyages.com

info@route-voyages.com

M° Notre-Dame-de-Lorette

Du lundi au jeudi de 9h à 19h et le vendredi de 9h à 18h. Le samedi de 10h à 17h.

La Route des voyages, c'est une équipe dynamique et enthousiaste dotée d'une très bonne connaissance du terrain avec près de 25 ans d'expériences de voyages sur-mesure sur les 5 continents ! Tous les voyages sont composés sur-mesure, selon votre inspiration et les conseils de votre interlocuteur spécialiste de la destination, en fonction de vos centres d'intérêts et de vos attentes. Gentillesse et patience sont au rendez vous. Quant aux prix (parfois proches d'un voyage standard), ils sont obtenus grâce à l'absence d'intermédiaires et aux nombreux partenaires locaux de l'agence. Son engagement à promouvoir un tourisme responsable se traduit également par des possibilités de séjours solidaires à insérer dans les itinéraires de découverte individuelle. Elle a aussi créé un programme de compensation solidaire qui permet de financer des projets de développement locaux. Le circuit « La Chine, entre tradition et modernité » vous emmène au sein des grandes métropoles urbaines telles que Pékin, Shanghai et Hong Kong, mais également au cœur de la campagne chinoise. Vous découvrirez ainsi toute la diversité du pays, aussi bien culturelle que géographique !

► **Autre adresse :** Autres agences à Lyon, Annecy, Toulouse, Bordeaux, Angers et Genève.

■ SINORAMA VOYAGES

23-25, rue Berri (8°)

Paris

☎ 01 81 70 96 20

www.sinoramavoyages.fr

info@sinoramavoyages.fr

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h.

Avec Sinorama, le client est au cœur de toutes les attentions. Ce spécialiste de l'Asie et des séjours haut de gamme, qui possède une réelle connaissance du terrain, propose à ses clients de bénéficier des plus belles prestations sur place. Sinorama organise des séjours en groupe avec un service excellent, différent des autres tours opérateurs, tout au long de leur voyage, basé sur une prestation 5-étoiles et associé à des tarifs attractifs.

■ TUI

11, rue Gentil (2°)

Lyon

☎ 04 72 98 85 91

www.tui.fr

Aventuria vous propose de construire votre voyage entièrement sur mesure. Élaborez votre séjour à Hong Kong avec l'équipe. Vous trouverez sur le site Internet des suggestions d'escapades et d'extensions de circuits à Hong Kong.

► **Autres adresses :** Bordeaux : 9, rue Ravez • Lille : 21, rue des Ponts de Comines • Marseille : 2 rue Edmond Rostand • Nantes : 2, allée de

l'Erdre • Paris : 213, boulevard Raspail, 14° •
Strasbourg : 13A, boulevard du Président Wilson

■ VISITEURS

43, rue de la Chaussée d'Antin (9°)

Paris

☎ 01 56 02 02 24

www.visiteurs.com

philippe@visiteurs.com

Voyagiste spécialiste de l'Asie, Visiteurs propose vols, séjours et excursions à destination de la Chine et de Hong Kong. Le séjour « Splendeurs de Chine » permet notamment d'arriver à Hong Kong en hydroglisseur pour y passer 2 jours.

■ VOYAGEURS DU MONDE

55, rue Sainte-Anne (2°)

Paris

☎ 01 42 86 16 00

www.voyageursdumonde.fr

Du lundi au samedi de 9h30 à 19h.

Depuis plus de trente ans, Voyageurs du Monde construit pour vous un univers totalement dédié au voyage sur mesure et en individuel, grâce aux conseils pointus transmis par des spécialistes qualifiés sur leur destination de cœur ou d'origine. Vous bénéficiez de leur aide pour la préparation du voyage mais aussi durant toute la durée du voyage sur place. Tous les circuits peuvent être effectués avec des enfants car tout est question de rythme.

Réceptifs

■ FORCETEN VOYAGES

Room 302, Tung Ming Building
40-42 Des Voeux Road Central
Central

ÎLE DE HONG KONG 香港島

☎ +852 2526 0336

www.forceten.com.hk

forceten@forceten.com.hk

Accueil francophone. Devis sur demande.

Agence repertoriée au sein de l'office de Tourisme de HK. Cette agence française a 29 ans d'expérience sur la zone Asie (Hong Kong, Macao et la Chine), et une très bonne réputation à Hong Kong. Cet artisan du Voyage organise aussi bien des voyages individuels que des voyages en groupe. Des voyages d'affaire hors des sentiers battus de HK, mais aussi dans toute l'Asie sont également possibles.

■ HONG KONG A LA CARTE

Sai Ying Pun

6, Wilmer Street

2405, 24/F, Wai Wah Commercial Centre

ÎLE DE HONG KONG 香港島

☎ +852 27989828 / + 852 97624712

www.hongkongalacarte.com

contact@hkalacarte.com

Agence francophone.

Agence française sérieuse installée depuis quelques années à Hong Kong, elle vous offre non seulement des visites à thème de la ville, mais vous permet aussi de découvrir les environs de Hong Kong. Possibilité de demander des visites guidées sur mesure. Les visites s'effectuent avec des guides accrédités. Service de conciergerie disponible pour toutes vos demandes sur Hong Kong. Cette agence peut également vous accompagner dans l'organisation de votre voyage si vous souhaitez visiter la Chine, recherche d'hôtels, organisation des transports et demande de visa.



Tramways à Hong Kong.

Sites comparateurs

Plusieurs sites permettent de comparer les offres de voyages (packages, vols secs, etc.) et d'avoir ainsi un panel des possibilités et donc des prix. Ils renvoient ensuite l'internaute directement sur le site où est proposée l'offre sélectionnée. Attention cependant aux frais de réservation ou de mise en relation qui peuvent être pratiqués, et aux conditions d'achat des billets.

■ EASYVOYAGE

☎ 08 99 19 98 79

www.easyvoyage.com

contact@easyvoyage.fr

Le concept peut se résumer en trois mots : s'informer, comparer et réserver. Des infos pratiques sur plusieurs destinations en ligne (saisonnalité, visa, agenda...) vous permettent de penser plus efficacement votre voyage. Après avoir choisi votre destination de départ selon votre profil (famille, budget...), le site vous offre la possibilité d'interroger plusieurs sites à la fois concernant les vols, les séjours ou les circuits.

Grâce à ce méta-moteur performant, vous pouvez réserver directement sur plusieurs bases de réservation (Lastminute, Go Voyages, Directours... et bien d'autres).

■ ILLICOTRAVEL

www.illicotravel.com

Illicotravel permet de trouver le meilleur prix pour organiser vos voyages autour du monde. Vous

y comparerez billets d'avion, hôtels, locations de voitures et séjours. Ce site offre des fonctionnalités très utiles comme le baromètre des prix pour connaître les meilleurs prix sur les vols à plus ou moins 8 jours. Le site propose également des filtres permettant de trouver facilement le produit qui répond à tous vos souhaits (escales, aéroport de départ, circuit, voyageur...).

■ PRIX DES VOYAGES

www.prixdesvoyages.com

Ce site est un comparateur de prix de voyages permettant aux internautes d'avoir une vue d'ensemble sur les diverses offres de séjours proposées par des partenaires selon plusieurs critères (nombre de nuits, catégories d'hôtel, prix...). Les internautes souhaitant avoir plus d'informations ou réserver un produit sont ensuite mis en relation avec le site du partenaire commercialisant la prestation. Sur Prix des Voyages, vous trouverez des billets d'avion, des hôtels et des séjours.

■ QUOTATRIIP

www.quotatrip.com

QuotaTrip est une nouvelle plateforme de réservation de voyage en ligne mettant en relation voyageurs et agences de voyages locales sélectionnées dans près de 200 destinations pour leurs compétences. Le but de ce rapprochement est simple : proposer un séjour entièrement personnalisé aux utilisateurs. QuotaTrip promet l'assurance d'un voyage serein, sans frais supplémentaires.

PARTIR SEUL

En avion

Vous n'aurez aucune difficulté pour vous rendre à Hong Kong. Les compagnies aériennes proposent des vols quotidiens directs ou avec escales au départ de Paris-CDG et des villes de province. A noter que la variation de prix dépend de la compagnie empruntée mais, surtout, du délai de réservation. Pour obtenir les meilleurs tarifs en haute saison, achetez vos billets six mois à l'avance. Pour ce qui est des périodes moins courues, un délai beaucoup plus court ne devrait pas vous empêcher de décrocher un prix intéressant.

► **Départs de Paris pour Hong Kong.** Haute saison (novembre à février + juillet, août et

Noël) : de 850 € à 2 000 € • Basse saison (mars à octobre, à l'exception de juillet et août) : de 600 € à 2 000 €.

Principales compagnies desservant la destination

■ AIR CHINA

Agence de l'aéroport : Escale B.P.20234 - Aéroport Charles de Gaulle-95713

Roissy-en-France

☎ 01 48 62 72 50

www.airchina.fr

Air China dessert Hong Kong une fois par jour via Pékin. Comptez au minimum 16 heures et 40 min de trajet (départ 20h20 tous les jours).

Vous rêvez
d'un **voyage**
sur mesure ?

QuotaTrip

Trouvez
les meilleures agences locales,
Sur + de
200 destinations !

www.quotatrip.com



Gratuit
& sans
engagement.



Recevez
et comparez
jusqu'à 4 devis.



Planifiez votre
voyage avec
l'agence choisie.

recommandé par


petit futé

Surbooking, annulation, retard de vol : obtenez une indemnisation !

■ AIR-INDEMNITE.COM

www.air-indemnite.com
contact@air-indemnite.com

Des problèmes d'avion (retard de vol, annulation ou surbooking) gâchent le séjour de millions de vacanciers chaque année. Bonne nouvelle : selon la réglementation, les voyageurs ont droit jusqu'à 600 € d'indemnité par passager ! Mauvaise nouvelle : devant la complexité juridique et les lourdeurs administratives, très peu de passagers parviennent en réalité à se faire indemniser.

► **La solution?** air-indemnite.com, pionnier et leader français depuis 2007, simplifiera toutes les démarches en prenant en charge l'intégralité de la procédure. Analyse et construction du dossier, échanges avec la compagnie, suivi de la procédure, versement des indemnités : air-indemnite.com s'occupe de tout et obtient gain de cause dans 9 cas sur 10. Air-indemnite.com se rémunère uniquement par une commission sur l'indemnité reçue. Si la réclamation n'aboutit pas, rien ne sera donc déboursé !

■ AIR FRANCE

☎ 36 54
www.airfrance.fr

Air France propose plusieurs vols quotidiens directs ou avec escale au départ de Paris-CDG pour Hong Kong. A noter par semaine 7 vols directs entre Paris et Hong Kong.

■ CATHAY PACIFIC

www.cathaypacific.com/fr
Cathay Pacific propose un vol quotidien à destination de Hong Kong. Un second vol pour Hong Kong est prévu le lundi, jeudi et samedi.

■ CHINA EASTERN AIRLINES

☎ 01 44 86 03 00
fr.ceair.com

La compagnie assure un à deux vols quotidiens entre Paris-CDG et Hong Kong via Shanghai.

■ QATAR AIRWAYS

☎ 01 43 12 84 40
www.qatarairways.com
Centre d'appels joignable du lundi au samedi de 9h à 18h et le dimanche de 10h à 18h.

Pour vous rendre en Chine avec cette compagnie, il vous faudra faire escale à Doha. Pour Hong Kong, les vols au départ de Paris sont quotidiens via Doha.

■ TURKISH AIRLINES

☎ 0 825 800 902
www.turkishairlines.com
press@thy.com
Informations pouvant être soumises à des modifications opérationnelles.
La compagnie propose des vols réguliers vers Hong Kong et Taipei au départ de Paris Roissy CDG, Nice, Lyon, Marseille, Bordeaux et Toulouse. Les vols font escale à Istanbul.

Aéroports

■ AÉROPORT MARSEILLE-PROVENCE

Marignane
☎ 0 820 811 414 / 04 42 14 14 14
www.marseille.aeroport.fr
contact@airportcom.com

■ BEAUVAIS

☎ 08 92 68 20 66
www.aeroportbeauvais.com
service.clients@aeroportbeauvais.com



© STEPHAN SZERENETA

Taxi avec conduite à l'anglaise.

■ LYON SAINT-EXUPÉRY

☎ 08 26 80 08 26

www.lyonaeroports.comcommunication@lyonaeroports.com**■ PARIS ONLY**

☎ 39 50 / 0 892 56 39 50

www.aeroportsdeparis.fr**■ PARIS ROISSY – CHARLES-DE-GAULLE**

☎ 39 50 / +33 1 70 36 39 50

www.aeroportsdeparis.fr**Sites comparateurs**

Certains sites vous aideront à trouver des billets d'avion au meilleur prix. Certains d'entre eux comparent les prix des compagnies régulières et low-cost. Vous trouverez des vols secs (transport aérien vendu seul, sans autres prestations) au meilleur prix.

■ EASY VOLS

☎ 08 99 19 98 79

www.easyvols.fr

Comparaison en temps réel des prix des billets d'avion chez plus de 500 compagnies aériennes.

■ KIWI.COMwww.kiwi.com

Kiwi.com (anciennement Skypicker) fut créé par un entrepreneur tchèque Oliver Dlouhy en avril 2012 et propose une approche originale de la vente de billets d'avion en ligne. Ce site permet à ses utilisateurs de débusquer les vols les moins chers et de les réserver ensuite. Il emploie pour cela une technologie unique en son genre basée sur le recoupement de données et les algorithmes, et permettant d'intégrer les tarifs des compagnies low-cost à ceux des compagnies de ligne classiques créant ainsi que des combinaisons de vols exceptionnelles dégageant des économies pouvant aller jusqu'à 50 % de moins que les vols de ligne classiques.

■ MISTERFLY

☎ 08 92 23 24 25

www.misterfly.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h. Le samedi de 10h à 20h.

MisterFly.com est le nouveau-né de la toile pour la réservation de billets d'avion. Son concept innovant repose sur un credo : transparence tarifaire ! Cela se concrétise par un prix affiché dès la première page de la recherche, c'est-à-dire qu'aucun frais de dossier ou frais bancaire ne viendront alourdir la facture finale. Idem pour le prix des bagages ! L'accès à cette information se fait dès l'affichage des vols correspondant à la recherche. La possibilité d'ajouter des bagages en supplément à l'aller, au retour ou aux deux... tout est flexible !



TURKISH AIRLINES
WIDEN YOUR WORLD

**DÉCOUVREZ
HONG KONG
AVEC TURKISH AIRLINES**

A STAR ALLIANCE MEMBER

TURKISHAIRLINES.COM

QuotaTrip, l'assurance d'un voyage sur-mesure

Une nouvelle plateforme en ligne de voyages personnalisés est née : QuotaTrip. Cette prestation gratuite et sans engagement joue les intermédiaires inspirés en mettant en relation voyageurs et agences de voyages locales, toutes choisies pour leur expertise et leur sérieux par Petit Futé. Le principe est simple : le voyageur formule ses vœux (destination, budget, type d'hébergement, transports ou encore le type d'activités) et QuotaTrip se charge de les transmettre aux agences réceptives. Ensuite, celles-ci adressent un retour rapide au voyageur, avec différents devis à l'appui (jusqu'à 4 par demande). La messagerie QuotaTrip permet alors d'échanger avec l'agence retenue pour finaliser un séjour cousu main, jusqu'à la réservation définitive. Un détail qui compte : un système de traduction est proposé pour converser sans problème avec les interlocuteurs locaux. Une large sélection d'idées de séjours créée à partir des fonds documentaires du Petit Futé complète cette offre. QuotaTrip est la promesse d'un gain de temps aussi bien dans la préparation du voyage qu'une fois sur place puisque tout se décide en amont.

En bref, avec ce nouvel outil, fini les longues soirées de préparation, le stress et les soucis d'organisation, créer un voyage sur-mesure est désormais un jeu d'enfant : www.quotatrip.com !

En train

On peut rejoindre Hong Kong en train au départ de la Chine continentale. Pour cela rien de plus simple puisque toutes les villes chinoises desservent Shenzhen, la dernière ville avant la frontière. Ensuite, vous n'aurez plus qu'à prendre le métro et traversez la frontière et après 40 minutes vous serez à Central, au milieu des buildings flamboyants.

En bus

On rejoint facilement Hong Kong (tous les quartiers, aussi bien l'île que Kowloon) en bus depuis la Chine continentale. Notez que le bus vous mènera jusqu'à la frontière que vous traverserez à pied avant de monter dans un second bus (on vous indiquera son numéro d'immatriculation).

En bateau

Au départ de Canton en Chine continentale, il est très facile de se rendre à Hong Kong en ferry. Pas besoin de réserver, les transports sont nombreux.

Location de voitures

Vous pourrez sans difficulté louer une voiture à Hong Kong, mais attention dans cette ancienne colonie britannique on roule à gauche !

■ AVIS

☎ +994 12 497 54 55

Avis est un loueur de voiture. Mais au-delà de la seule location de voiture, les agents d'Avis, présents dans 165 pays, conseillent et renseignent sur le choix du véhicule, sur les services, les accessoires... De la simple réservation d'une journée à plus d'une semaine,

Avis s'engage sur plusieurs critères, sans doute les plus importants. Proposition d'assurance, large choix de véhicules de l'économique au prestige (petites citadines, berlines équipées, 4x4, cabriolets, minibus, prestige etc.) avec un système de réservation rapide et efficace.

■ HERTZ

Vous pouvez obtenir différentes réductions si vous possédez la carte Hertz ou celle d'un partenaire Hertz. Le prix de la location comprend un kilométrage illimité, des assurances en option ainsi que des frais si vous êtes jeune conducteur. Toutes les gammes de véhicules, depuis la petite urbaine jusqu'à la grande routière, sont disponibles.

■ HOLIDAY AUTOS

☎ 09 75 18 70 59

www.holidayautos.fr

Avec plus de 4 500 stations dans 87 pays, Holiday Autos offre une large gamme de véhicules allant de la petite voiture économique au grand break. Ses fournisseurs sont des grandes marques telles que Avis, Citer, Sixt, Europcar, etc. Holiday Autos dispose également de voitures plus ludiques telles que les 4x4 et les décapotables.

■ TRAVELCAR

☎ 01 73 79 27 21

www.travelcar.com

contact@travelcar.com

Service disponible aux aéroports de Roissy-CDG, Orly, Beauvais, Nantes Atlantique et Lyon St-Exupéry.

Agir en éco-responsable tout en mutualisant l'usage des véhicules durant les vacances, c'est le principe de cette plateforme d'économie du partage, qui s'occupe de tout (prise en charge de votre voiture sur un parking de l'aéroport

de départ, mise en ligne, gestion et location de celle-ci à un particulier, assurance et remise du véhicule à l'aéroport le jour de votre retour, etc.). S'il n'est pas loué, ce service vous permet de vous rendre à l'aéroport et d'en repartir sans

passer par la case transports en commun ou taxi, sans payer le parking pour la période de votre déplacement ! Location de voiture également, à des tarifs souvent avantageux par rapport aux loueurs habituels.

SE LOGER

Hong Kong offre toutes les possibilités d'hébergement imaginables. S'il existe un certain écart de coût entre la France et Hong Kong, notamment pour ce qui est de la nourriture, celui-ci s'annule pour ce qui est du logement. Les tarifs hôteliers hongkongais sont élevés, surtout sur Hong Kong Island, mais en phase avec le pouvoir d'achat des visiteurs. Vous choisirez donc votre quartier en fonction de votre budget, mais aussi en fonction de l'ambiance que vous souhaitez côtoyer durant votre séjour. Les quartiers de Central et Admiralty, au cœur de la ville et de l'action, sont clairement orientés *business* et les prix atteignent là des sommets. Ceux de Wan Chai et Causeway Bay rassemblent des options plus variées en termes de confort et de prix, et conviendront aux adeptes du shopping et des soirées animées. Le pittoresque quartier de Sheung Wan dispose de plus en plus d'hôtels, souvent boutique mais un brin plus économiques que sur Central ou Admiralty. Côté Kowloon, la diversité est immense, des mini-chambres des Mansions sur Nathan Road aux suites luxueuses du Peninsula ou de l'InterContinental, en passant par de nombreuses catégories intermédiaires. Les voyageurs à budget restreint choisissent généralement de séjourner de ce côté-ci de Hong Kong, d'autant que, grâce au MTR si pratique, l'accès à Hong Kong Island et à tous les autres quartiers du territoire se fait sans encombre. Hong Kong accueillant

régulièrement d'importants salons et congrès, pensez à réserver à l'avance pour avoir le choix.

Hôtels

► **Hôtels de standing occidental.** Attention : le prix des chambres d'hôtel à Hong Kong et Macao est souvent majoré d'une taxe gouvernementale de 10 à 15 %. Avec presque 70 000 chambres, Hong Kong dispose d'une infrastructure hôtelière très large et à portée de toutes les bourses. Les prix restent très chers dans l'ensemble à cause du coût vertigineux de l'immobilier. Outre les luxueux hôtels ou boutiques-hôtels très en vogue, les petits budgets peuvent opter pour des *guesthouses* ou des auberges de jeunesse à Kowloon. Tous les hôtels d'un certain niveau offrent différents services : bureau de change, poste, blanchisserie. La réception des hôtels vous informe des sorties possibles au moment de votre séjour (spectacles, expositions, excursions organisées au départ de l'hôtel). Les chambres d'hôtel sont équipées de toilettes et de salles de bains et le petit-déjeuner y est inclus (sauf les établissements « petits budgets »). Les hôtels de standing international comportent souvent plusieurs restaurants. Le petit déjeuner n'est jamais servi dans les chambres sauf dans les chaînes internationales. Le personnel des grands hôtels offre aujourd'hui un service de qualité et parle souvent anglais.



Vue aérienne de Hong Kong.

► **Hôtels chinois.** Jusqu'à récemment, il y avait des hôtels réservés aux étrangers occidentaux (chers) et des hôtels pour Chinois (bon marché) avec des chambres de deux, trois ou quatre lits. Aujourd'hui, on peut descendre dans presque tous les hôtels. Bien sûr, il y a la barrière de la langue (et c'est actuellement souvent la seule raison pour laquelle les Occidentaux ne peuvent pas y aller), mais si vous arrivez à baragouiner quelques mots de chinois, votre budget voyage sera d'autant plus allégé. Il faudra alors accepter de vivre comme les Chinois (ce qui est aussi l'intérêt d'un voyage en Chine, non ?), qui sont extrêmement bruyants. Ils s'interpellent d'un bout à l'autre du couloir, même au milieu de la nuit, ils claquent les portes tellement fort que les fenêtres de votre chambre vibrent. Ces établissements sont malheureusement très peu nombreux à Shanghai, ville dans laquelle le parc hôtelier s'adresse avant tout à une clientèle d'hommes d'affaires.

L'intimité, les Chinois ne la connaissent pas. Ils laissent souvent la porte de leur chambre ouverte. Il faut dire que dans beaucoup d'hôtels chinois, on n'a pas de clé. C'est la gardienne à chaque étage qui est chargée d'ouvrir les portes des chambres, et parfois aussi les portes des douches sur le palier.

Auberges de jeunesse

Il existe disséminées sur tout le territoire hong-kongais de auberges de jeunesse qui proposent des lits en dortoir à partir de 100 HK\$. Ces auberges proposent en plus de proprettes, une large gamme de service comme une cuisine, une agence de voyage ou encore une laverie. Notez – car c'est une spécialité de Hong Kong – que les dites auberges de jeunesse louent aussi des tentes pour que vous puissiez camper à proximité (en ce cas, il faut bien penser à prendre son duvet).

SE DÉPLACER

Rien n'est plus simple que de se déplacer à Hong Kong !

Avion

■ AIR ASIA

ÎLE DE HONG KONG 香港岛

☎ +852 3112 3222

www.airasia.com

plfeedback@airasia.com

Compagnie low-cost qui dessert plusieurs villes en Asie à partir de Hong Kong.

Bateau

On prend assez souvent le bateau à Hong Kong et pour cause puisque c'est une île ! Tous les ferries pour les îles environnantes partent du Ferry Terminal de Central, proche de l'IFC à Hong Kong. Notez également que les *kaidos* sont des services de ferries locaux non climatisés. Au départ d'Aberdeen, ils desservent le port de Sok Kwu Wan sur l'île de Lamma. Enfin, il existe des sortes de taxis de mer : les sampans. Ils se trouvent aussi souvent dans les ports de pêche d'Aberdeen et de Sai Kung.

Bus

Aucun problème pour prendre le bus à Hong Kong ou dans les îles environnantes. En plus, tous les trajets sont distinctement indiqués en anglais. Notez que sur l'île de Hong Kong vous trouverez aussi un tramway qui dessert toute la côte.

Taxi

Vous trouverez des taxis sans problème à Hong Kong. Beaucoup de chauffeurs parlent ou comprennent l'anglais, mais aidez-vous des caractères chinois au cas où. Les taxis sont de trois couleurs différentes : ceux de Hong Kong Island et Kowloon sont rouges, ceux des Nouveaux Territoires verts et ceux de l'île de Lantau bleus. Les tarifs pour les rouges commencent à 20 HK\$ et montent de 1,50 HK\$ après deux kilomètres et tous les 200 m. Il faut ajouter 22 HK\$ au prix de la course si vous traversez le Cross Harbour Tunnel reliant l'île de Hong Kong à Kowloon ; 50 HK\$ pour le tunnel de Kowloon à Sheung Wan ; 5 HK\$ pour le tunnel d'Aberdeen. Supplément de 5 HK\$ pour chaque bagage.

DÉCOUVERTE

Yalong Bay, Sanya.

© ISTOCKPHOTO.COM/TARZAN9280



HONG KONG EN 30 MOTS-CLÉS

Abris anti-typhon

Situés dans les ports de Hong Kong, ils protègent les petites embarcations en cas de mauvais temps, mais servent également de points d'ancrage permanent à des dizaines de milliers de Chinois vivant sur leurs bateaux. Dans l'abri anti-typhon d'Aberdeen, de vieilles femmes Tankas proposent un tour du port en sampan. Il existe aussi d'autres grands abris anti-typhon à Lei Yue Mun (côté Hong Kong) et à Cheung Chau. Notez également qu'il existe aussi des abris pour les habitants de l'île : ils sont facilement identifiables et ouvert à tous en cas de grosses tempêtes tropicales.

Acupuncture

Traitement médical qui se pratique en Chine depuis plus de deux millénaires et qui consiste à piquer des aiguilles sur des « lignes de force » de certains points du corps, pour compléter les insuffisances du « souffle interne ». Certains instituts proposent des initiations à l'acupuncture. En s'inscrivant à l'avance, il est possible d'assister à une présentation de la discipline illustrée par une séance, et de participer à un petit stage de formation.

Animaux de compagnie

L'animal de compagnie traditionnel est ici l'oiseau chanteur (en cage). Pour preuve : allez faire un tour au marché aux oiseaux de Prince

Edward ! Vous y verrez aussi probablement d'honorables chinois âgés qui promènent leur oiseau en cage, (au square, dans une maison de thé...), pour lui faire prendre l'air et développer son envie de chanter. Les poissons sont également monnaie courante dans la plupart des foyers (marché aux poissons autour de Shanghai Street), car ils symbolisent le bonheur. Notez que d'ailleurs les cages à oiseaux peuvent constituer un beau souvenir de voyage à rapporter : vous en trouverez en nombre dans les boutiques d'antiquités de Macao notamment.

Apothicaire

Certains quartiers de Hong Kong, comme Western notamment, regorgent de boutiques d'apothicaires et d'herboristes dont les produits jouent un rôle important dans la vie des Chinois. Il en reste bien plus à Hong Kong qu'en Chine continentale où les pharmacies traditionnelles ont souvent été balayées par la Révolution culturelle.

Bambou

En se promenant dans la ville, il est impossible d'échapper aux échafaudages de bambous, qui se dressent parfois jusqu'aux sommets les plus hauts. Plus solides et plus rentables que l'acier, ces montages en bambous dépassent de loin tout ce que l'on peut imaginer dans le domaine de l'ingéniosité et de l'efficacité (résistance à l'humidité et aux cyclones). La structure tubulaire des tiges permet en effet

© BUSHNOK



Raviolis chinois cuits à la vapeur.

d'obtenir une résistance exceptionnelle. Les ouvriers assemblent et défont les échafaudages de bambous en un temps record, habitués à travailler ainsi depuis des générations.

Bourse

Il y a quelques années, les quatre bourses de Hong Kong ont été réunies en un seul et même endroit. La bourse de Hong Kong, située à Exchange Square dans Central (d'où elle tire son nom de *Hong Kong Stock Exchange*), possède un système d'informatisation d'une grande complexité technique, comme peu de Bourses au monde. Une galerie permet aux visiteurs d'avoir une vue panoramique sur le gigantesque hall où s'effectuent les opérations.

Campagne

Il y a encore une quinzaine d'années, les Nouveaux Territoires, au nord de Hong Kong, étaient une région rurale, synonyme de rizières et de mares aux canards. Aujourd'hui, les villes nouvelles ont poussé comme des champignons. On rase les collines pour ériger des barres d'immeubles et l'urbanisme sauvage fait froid dans le dos. Les campagnes reculent et les paysans sont souvent dépossédés de leur terre.

Cantonais

Le cantonais est, avec le mandarin, la langue officielle des territoires de Hong Kong et Macau. Selon les statistiques, il serait parlé par plus de 60 millions de personnes à travers le monde. Contrairement au mandarin, rares sont les personnes qui se penchent sur l'apprentissage de cette langue difficile essentiellement orale. Lors de votre séjour à Hong Kong, ne vous inquiétez pas : la population vous parlera tout naturellement en anglais.

Carte de visite

Lors d'une rencontre, ou d'un rendez-vous d'affaires, on échange sa carte de visite. Vous ne serez pas pris au sérieux si vous n'en possédez pas. La carte de visite se présente et se reçoit à deux mains, et se lit dans la foulée. C'est pratiquement un acte cérémonial, du moins un signe de respect. Si vous avez un besoin urgent de cartes de visite, vous pouvez facilement en faire imprimer en 24 heures un peu partout.

Clubs

Très en vogue et réservés à l'élite de la société hongkongaise, les clubs privés sont difficiles d'accès et ce n'est pas un oxymore. L'inscription annuelle s'y élève d'ailleurs souvent à plusieurs centaines de milliers de dollars. L'admission

demande même parfois des années d'attente, ainsi que le parrainage de l'un des membres.

Cinéma

Il serait dommage de passer un séjour hongkongais sans une séance dans l'un des cinémas de l'île car oui le cinéma hongkongais est titulaire d'une longue histoire. Ce fut même pendant longtemps le seul cinéma chinois avant l'émergence des grands studios de la Chine communiste. Tout cela sans compter que de nombreuses stars sont originaires de l'ex-colonie britannique comme Bruce Lee, Jackie Chan ou encore Maggie Cheung.

Densité

Si l'île de Hong Kong et la péninsule de Kowloon ne constituent que 11 % du territoire, elles rassemblent près de la moitié des Hongkongais résidents. En raison du coût prohibitif des loyers, ces derniers, néanmoins, ont tendance à quitter les centres urbains pour s'installer dans les Nouveaux Territoires. La densité de la population est variable d'un quartier à l'autre, de zéro dans les Nouveaux Territoires à 100 000 habitants au km² dans certaines parties de Kowloon. Hong Kong compte l'une des densités les plus fortes au monde, avec environ 6 500 personnes au km².

Dim Sum

Traduction littérale : « toucher le cœur », ce que nous connaissons par chez nous sous le nom de hors d'œuvre à la vapeur. C'est dire l'importance des *dim sum* dans la gastronomie de Hong Kong et de la Chine du Sud en général. Il en existe des dizaines de variétés à base de viandes, de crevettes et de farces diverses, salées ou sucrées. Choisissez votre établissement et allez-y le dimanche en journée : vous serez surpris par l'afflux de familles hongkongaises, qui viennent ici faire *yum cha*, c'est-à-dire boire le thé, une grande tradition locale.

Drogue

Hong Kong n'est pas si éloignée du Triangle d'Or. La 14 K, l'une des nombreuses triades de Hong Kong, fait circuler l'héroïne, qui a remplacé l'opium des « maisons fleuries » et autres fumeries de jadis. Hong Kong est depuis repassée sous tutelle chinoise (en 1997) et la République populaire ne plaisante pas avec la drogue. La législation de Hong Kong sur la possession et la consommation de stupéfiants est donc très stricte. Des contrôles peuvent être effectués sur la voie publique et entraîner une arrestation immédiate. Des amendes et des peines de prison de durée variable selon la quantité saisie sont couramment infligées par les tribunaux.

Esprit d'entreprise

Les Hongkongais sont réputés pour leur esprit d'entreprise. C'est ainsi que ce gros caillou, quasi désert lorsqu'il fut investi par les Britanniques au milieu du XIX^e siècle, est aujourd'hui l'une des plus fortes places boursières au monde. Il est aisé de le constater partout à Hong Kong en notant la bonne volonté et de l'enthousiasme qui règne dans les commerces.

Feng shui

L'une des particularités de Hong Kong est la place du *feng shui* dans la construction de la ville. Cette géomancie chinoise se base sur la direction des vents et l'orientation des eaux pour définir l'établissement favorable ou non

d'une construction (respect de l'harmonie du Yin et du Yang). Certaines tours ont un mauvais *feng shui* (comme la Lippo Tower par exemple) et les bureaux peinent parfois à trouver preneur.

Gadgets

Hong Kong a parfois des tendances un peu kitschs, enfantines, qui font sourire les touristes de passage. C'est ainsi que l'on trouve des queues de plus de 100 m devant McDonald's lorsque le cadeau donné avec le menu est un Snoopy ou une Hello Kitty. On reste étonné par le nombre de gadgets électroniques dans les boutiques ou les marchés. Comme les Japonais, les Hongkongais en sont friands

Faire / Ne pas faire

Hong Kong est imprégnée des règles de conduite chinoise mais les Hongkongais ont également gardé des habitudes de l'époque britannique.

► **Comme dans de nombreux pays d'Asie**, l'apparence (la face), est très importante. Si vous êtes reçu, il convient de vous habiller de façon appropriée et conservatrice. Regardez autour de vous, les Chinois et les Chinoises sont plutôt apprêtés (surtout dans le quartier de Central). Le traditionnel échange de cartes de visite s'inscrit dans le même souci d'apparence.

► **Si vous allez au restaurant**, la tradition veut que celui qui verse le thé au cours du repas règle l'addition. Dans les restos chics, une théière d'eau chaude est apportée sur la table. Elle servira à rincer vos couverts avant de commencer à manger. Pour ce qui est des baguettes, ne plantez pas les baguettes dans le riz, c'est ainsi qu'il est offert aux morts (!) et portez votre bol de riz en faisant glisser le riz dans la bouche pour éviter de trop en perdre. Ne soyez pas gêné de demander un couteau et une fourchette, ni étonné de voir des taches un peu partout sur la nappe : c'est un bon signe, la cuisine a été appréciée.

► **Bien que les mœurs aient changé**, la pudeur demeure de rigueur. N'exposez pas trop vos sentiments en public, ne vous dénudez pas sur la plage (le monokini n'est normalement pas accepté, mais on en voit de plus en plus) et évitez de vous embrasser au milieu de la foule.

► **Il est interdit de fumer dans les lieux publics**. Même dans la rue, il est rare de voir les Hongkongais fumer (sauf autour des poubelles, qui ont des cendriers intégrés). Cette interdiction est assortie de sanctions applicables (!). Ainsi, si vous fumez dans le métro (KCR ou MTR), vous êtes passibles d'une amende forfaitaire de 5 000 HK\$.

► **Il est interdit de manger et de boire dans les transports en commun** (et souvent aussi sur les plages, les aires de barbecues sont, par contre, disponibles). Là aussi, l'interdiction s'accompagne d'une amende d'un montant de 2 000 HK\$.

► **Ne traversez pas en dehors des passages piétons**, ni lorsque le signal lumineux pour piéton est rouge (et surtout pas sous les yeux d'un policier) sous peine d'une lourde amende (ou de gros yeux, si le policier est sympa).

► **Cracher ou jeter un papier par terre** peut vous valoir une amende d'un montant de 600 HK\$.

► **Respecter la discipline** propre aux Chinois. Faites la queue dans les rangs prévus à cet effet (à la banque, dans le bus, en attendant le métro...). Personne ne vous doublera, sauf les personnes âgées, à qui il est toujours normal et recommandé de céder la place.

et le choix est vraiment large. On trouve ainsi toutes sortes d'accessoires pour smartphones et pour tablettes, petits chauffages ou climatiseurs portatifs.... Dérisoires, ingénieux ou vraiment sophistiqués, les gadgets ne laissent personne indifférent. C'est également un bonne idée cadeau.

Gratte-ciel

Ah ! La beauté des cartes postales déclinant par tous les temps la ligne d'horizon (l'une des plus célèbres au monde) des gratte-ciel de l'île de Hong Kong ! On ne s'en lasse pas. Hong Kong détient d'ailleurs la plus forte concentration de gratte-ciel au monde. Pour apprécier le charme des bâtiments plus anciens, il faut se perdre dans les ruelles historiques de Western District. La place étant limitée à Hong Kong, les densités sont fortes et de nombreux espaces ont été conquis sur la mer. Certains gratte-ciel sont particulièrement célèbres, comme la Bank of China (369 m), dessinée par Leoh Ming Pei ou le Two International Finance Centre (415 m, 90 étages, 5^e plus haut du monde), dû à César Pelli. Côté Kowloon, l'International Commerce Center (484 m) est toujours l'une des plus hautes constructions de la région, malgré le boom immobilier de la Chine du Sud.

Guanxi

Dans le monde des affaires, il s'agit du réseau de contacts dont on dispose. Celui-ci est né d'un échange de services, de cadeaux et basé sur un respect et une confiance réciproques. Un contrat ne se base plus seulement sur un prix mais sur une relation mutuellement profitable à long terme.

Gweilo

Les Hongkongais emploient ce terme pour désigner les étrangers à Hong Kong. Un terme que vous entendrez souvent. La tradition littérale du mot est « l'homme fantôme ». Elle désignait à l'origine la figure pâle des Occidentaux. En Chine continentale, on vous appellera *laowai*.

Jonque

Voilier dont l'utilisation remonte à plusieurs siècles et dont les voiles de natte ou de toile sont cousues sur des lattes en bambou pour les raidir. Les plus phénoménales d'entre toutes datent des expéditions de l'amiral Zheng He, sous la dynastie des Ming. Le mot « jonque » serait un emprunt au portugais *junco*, lui-même un emprunt au malais *djong*, emprunté au cantonais *syun* !

Mah-jong

Un jeu traditionnel chinois qui se joue en plusieurs manches, à 4 joueurs, avec 144 tuiles rectangulaires représentant trois familles ordinaires (les caractères, les cercles et les bambous) et trois séries d'honneurs (les dragons, les vents et les fleurs et saisons). Le mah-jong est souvent un jeu d'argent. Au début, chaque joueur dispose de 13 ou 14 tuiles. En prenant ou en écartant des tuiles, les joueurs essaient de créer des combinaisons (paire, breton, carré). Le premier qui arrive à obtenir 4 combinaisons et 1 paire avec 14 tuiles annonce « mah-jong », et termine la manche. On compte alors les points : les tuiles ont une valeur, mais certaines combinaisons (gagnantes ou non) également. Le mah-jong est aujourd'hui l'un des jeux sur mobile parmi les plus populaires.



Gratte-ciel à Hong Kong.

Massage

On est frappé par le nombre de salons de massage à Hong Kong, on a l'impression que chaque immeuble en renferme plusieurs. Dans cette capitale financière, le massage est le remède n° 1 pour soigner le stress et pour se relaxer, on en trouve de toutes sortes et pour toutes les bourses. Le plus prisé des habitants reste le massage des pieds, le « foot reflexology massage » ! Attention cependant de nombreux salons sont en réalité des repaires de prostitution...

Numérologie

La société hongkongaise, comme le monde des affaires chinois en général, est marquée par un système de codes de conduite et de croyances anciennes. La numérologie y occupe une position de premier ordre. Le 8 est le chiffre le plus prisé car il signifie prospérité et richesse. Ainsi, certains dépensent une fortune pour obtenir un numéro de téléphone ou une plaque d'immatriculation comportant un ou plusieurs huit. Des ventes aux enchères ont atteint des sommes astronomiques. Le 4, quant à lui, est un chiffre proscrit puisque sa prononciation se rapproche de celle du caractère de la mort (*si*). La combinaison du 1 et du 4 signifie « mort éternelle ». Dans certains ascenseurs, vous pourrez même constater que l'étage numéro 14 n'existe tout simplement pas !

Plages

Sur Hong Kong Island, la plus belle plage se trouve à Repulse Bay, mais elle est bondée le week-end et il vaut mieux marcher un peu pour rejoindre South Bay, qui se situe à 3 km à l'ouest de Repulse Bay. Les plus longues plages (et bien plus sauvages) sont les trois kilomètres de sable blanc de Cheung Sha et de Pui O, sur l'île de Lantau, ainsi que celles de Tai Long Wan sur la péninsule de Sai Kung. Sinon, il y a autour d'anses bordées d'un petit croissant de sable fin que d'îles désertes. Malheureusement, l'eau est souvent polluée, malgré les campagnes écologiques entreprises par le gouvernement.

Sotalie de Chine

Plus communément appelé dauphin rose, ou dauphin à bosse du Pacifique. Cette espèce vit le long des côtes du sud de la Chine, mais on retrouve également des groupes d'individus en Australie ou en Afrique du Sud. Même si à la naissance le sotalie de Chine est noir, c'est à l'âge adulte que son corps prend sa couleur rose pâle. L'animal peut atteindre jusqu'à 3 m et vivre jusqu'à 40 ans. Les spécialistes estiment à 1 000 environ le nombre de dauphins dans le

delta des Perles. Depuis quelques années, des réformes cherchent à préserver l'environnement et la protection de l'espèce. Si vous passez par Hong Kong, contactez Hong Kong DolphinWatch pour avoir la chance d'en apercevoir.

Taiqi quan

Le *taiqi quan*, littéralement « boxe du faite suprême » est pratiqué depuis des siècles en Chine. Il vous suffit de traverser un parc le matin à Hong Kong pour en avoir une démonstration. Cette gymnastique se compose de plusieurs *taos*, soit des enchaînements de mouvements continus et circulaires, exécutés avec lenteur et précision dans un ordre préétabli. Selon la légende, c'est en observant un combat entre un oiseau et un serpent que la technique serait venue à l'esprit d'un moine. La respiration (le *qi* ou l'énergie vitale) est très importante et doit être lente et profonde. Les Chinois prennent le *taiqi quan* très au sérieux. Source de santé et de longévité, il est même pratiqué dans les hôpitaux !

Thé

Pendant le repas, au lieu de boire du vin ou de l'eau, on boit du thé vert non sucré dans des petites tasses. Il est de coutume de servir du thé aux voisins. Une légende raconte qu'autrefois, alors que l'empereur voyageait incognito avec ses serveurs, la thaïère arriva devant lui et il dut se mettre à verser le thé à ses serveurs. Embarrassés et ne sachant que faire pour ne pas dévoiler l'identité de l'empereur anonyme, les domestiques, habitués à s'incliner devant l'empereur, courbèrent leur index en le tapant sur la table pour simuler une révérence. Encore aujourd'hui, les gens tapotent sur la table avec leur index pour remercier celui qui verse le thé. Une autre tradition veut que celui qui verse le thé le premier soit celui qui paie l'addition.

Triades

Sans doute aurez-vous déjà entendu parler de ces organisations secrètes, qui équivalent à la mafia. On en dénombre aujourd'hui six principales : le Grand Cercle, le Bambou Uni, la Fédération Wo, le 14K, la Sun Yee On et la Bande des Quatre Mers (à Taïwan). Impliquées dans le trafic de drogue, le jeu, la prostitution et le racket, elles restent dans l'ombre et vous n'aurez – *a priori* – pas affaire à elles.

Tycoon

Ce sont les milliardaires de Hong Kong. Certains, originaires de Chine continentale à l'image de Li Ka-shing, ont bâti des empires dans des domaines variés tels que l'immobilier, les télécommunications, la grande distribution, le fret ou la finance.



Quartier Central, tour du IFC 2.

© TOM PEPEIRA - ICONOTEC

SURVOL DE HONG KONG

GÉOGRAPHIE

Situé à la pointe sud-est de la Chine, à proximité de Canton, Hong Kong occupe une superficie de 1 104 km², dont 80 km² pour l'île de Hong Kong proprement dite, 12 km² pour la péninsule de Kowloon, 794 km² pour les Nouveaux Territoires et 174 km² pour les îles environnantes. Depuis le 1^{er} juillet 1997, Hong Kong est redevenu un territoire de souveraineté chinoise, après avoir été une colonie britannique pendant plus de 156 ans. Hong Kong est un tout petit territoire situé à l'embouchure de la rivière des Perles, au sud de la Chine continentale. Il se décompose en 4 parties :

► **Hong Kong Island**, qui couvre seulement 7 % de la surface totale du territoire, est une île montagneuse avec une mince bande de terre, côté nord, donnant sur le port, le Victoria Harbour. Les gratte-ciel de verre et d'acier du centre d'affaires sont concentrés au nord de l'île sur une fine bande de terre.

► **Kowloon**, la péninsule de 12 km², au bout des Nouveaux Territoires, n'est séparée de Hong Kong Island que de quelques encablures. Le nom de la péninsule Kowloon, vient de *gow long* qui signifie « les Neuf Dragons ». On pense que l'empereur Ping de la dynastie Song fut à l'origine de ce nom au XII^e siècle, époque où la cour impériale dut s'enfuir à Hong Kong. Ayant dénombré huit montagnes sur la péninsule, l'empereur aurait décidé d'appeler cette péninsule « les Huit Dragons » (autrefois, les Chinois croyaient que chaque montagne était habitée par un dragon). Un courtisan pertinent fit remarquer que, puisque l'empereur était également un dragon suprême,

l'endroit devrait s'appeler « les Neuf Dragons ». Une inscription relatant la visite de l'empereur est toujours gravée sur un rocher situé dans un petit parc en bordure de l'ancien aéroport, Kai Tak.

► **Les Nouveaux Territoires** vont de Boundary Street, au nord de Kowloon, jusqu'à la frontière de la République populaire de Chine. Les Nouveaux Territoires s'étendent sur 50 km d'est en ouest, et sur 38 km du nord au sud.

► **Les îles environnantes** sont au nombre de 234, et comprennent Lantau qui est deux fois plus grande que Hong Kong Island, ainsi que des îles désertes pas plus grandes qu'un caillou dans la mer.

► **Le port franc de Hong Kong**, situé entre Hong Kong Island et la péninsule de Kowloon et sur une partie de la rivière des Perles en aval, est l'un des meilleurs ports naturels du monde. Des installations portuaires, construites sur des terres gagnées sur la mer le long des îles Stonecutter et Lantau, complètent celles de Kwai Chung. Le port de Hong Kong est l'un de ceux où transitent le plus de conteneurs au monde avec plus de 168 millions de tonnes de fret. Une grande partie du commerce de la Chine avec les pays occidentaux transite par Hong Kong. Le nom de Hong Kong vient de deux caractères chinois, *heung* et *gong*, dont la traduction généralement retenue est « baie aux parfums » (lié aux exportations d'encens). A l'origine, le nom désignait uniquement une petite localité proche d'Aberdeen, autrefois le principal port de pêche de Hong Kong avant la colonisation.

CLIMAT

Situé juste au sud du tropique du Cancer, Hong Kong se trouve à peu près à la même latitude que les Bahamas, Hawaii et Mexico. Son climat est subtropical, chaud et humide. La moyenne annuelle est de 21 °C. L'automne est définitivement la meilleure période pour une visite. Vous éviterez de fortes chaleurs en ville en été (bien que pratiquement tous les immeubles, hôtels, magasins et restaurants soient climatisés).

► **Le printemps**, de mars à mi-mai, comporte des températures moyennes de 18 à 27 °C, et une humidité de l'air de 77 %.

► **L'été**, de fin mai à mi-septembre, est très chaud et humide. Les températures vont de 26 à 33 °C, avec une humidité qui augmente jusqu'à 86 % et plus.

► **L'automne** (fin septembre à début décembre) est souvent agréable, ensoleillé et clair. L'humidité ambiante redescend à une moyenne de 72 %, et les températures vont de 18 à 28 °C.

► **L'hiver**, de mi-décembre à février, est frais, sinon froid, avec des températures de 14 à 20 °C, et une humidité autour des 72 % accompagnée de brouillards et de pluies. Malgré

ces températures clémentes, quand les vents de Mongolie descendent jusqu'ici, on est glacé jusqu'aux os en raison de l'humidité ambiante. La période des typhons dure de juillet à septembre, mais le système d'alerte, bien rôdé à Hong Kong, est des plus efficaces. Tant que vous restez à l'intérieur des maisons, vous ne courez aucun danger. Cependant, les avions peuvent être retardés ou détournés.

Typhons et pluies tropicales

De mai à novembre, Hong Kong peut se retrouver confronté à de rudes conditions climatiques telles que des typhons, des tempêtes ou des pluies tropicales particulièrement violentes. Pour prévenir tout risque de danger sur les populations, le gouvernement a mis en place un dispositif d'information et d'alerte efficace et organisé.

Les typhons

Pour les typhons, il existe 5 niveaux d'alerte numérotés par ordre croissant de danger (Typhoon warning n° 1, 3, 8, 9 et 10). En cas d'alerte, les médias (radios et télévisions) diffusent assez régulièrement des bulletins d'information.

► **A partir du niveau 3**, on demande de rentrer tout objet susceptible d'être emporté par le vent et qui pourrait blesser les passants.

► **A partir du niveau 8**, chacun doit rentrer chez soi. Il est alors recommandé de ne pas

se tenir à côté des fenêtres. La pression du vent peut les faire éclater. Il est extrêmement dangereux de se promener dans les rues, sous peine d'être assommé par un objet emporté par le vent. Evitez de vous promener sur le front de mer, vous pouvez être emporté par une lame de fond. En clair, restez dans votre hôtel.

► **En cas d'alerte niveau 10**, ce qui se produit rarement, il est impératif de rester chez soi en attendant que le typhon se soit éloigné. Méfiez-vous d'un affaiblissement passager des vents. Il peut s'agir simplement du passage de « l'œil » du typhon.

Les pluies tropicales

Pour les pluies tropicales, il existe 3 signaux de couleur, qu'on peut notamment apercevoir sur la signalétique lumineuse dans le métro ou encore sous la forme d'un petit nuage coloré dans le coin du téléviseur. Ces couleurs signalent la violence des pluies.

► **Ambre** : les pluies attendues sont annonciatrices des deux autres niveaux.

► **Rouge** : l'intensité de pluie attendue peut être suffisamment forte pour causer des problèmes de circulation (inondation des routes, embouteillages).

► **Noire** : la *black rain* est une pluie d'une violence telle qu'il est préférable de rester chez soi, ou à l'hôtel (un écran vous empêche de voir à quelques mètres devant vous).

ENVIRONNEMENT – ÉCOLOGIE

Depuis 1999, le gouvernement de Hong Kong s'est engagé dans une politique active de protection de l'environnement. Il lui consacre un budget annuel d'un milliard de dollars et il est vrai que cela semble porter ses fruits. Vous l'apercevrez notamment à la propreté des grandes balades sportives qui ont été créées ces dernières années tout le long du littoral de l'île.

La pollution de l'air

Malgré les 38 % du territoire désignés comme parcs protégés (principalement situés dans les Nouveaux Territoires et fonctionnant comme les « poumons verts » du territoire de Hong Kong de son entier), et 12 % de forêts, la pollution à Hong Kong reste un problème. Les quartiers les plus touchés par la pollution sont Central, Causeway Bay et Mongkok. La population n'a pris conscience du danger qu'il y a peu de temps, surtout au vu des

pics de pollution que subissent les Chinois du continent (et notamment à Canton). La pollution de l'air est pourtant responsable de plus 17 000 décès prématurés et de plus de 3 000 adultes par an, en partie à cause de l'industrialisation à outrance (et en constante progression) du delta de la rivière de Perles en Chine continentale (aux alentours de Canton, d'où sont drainées les polluants jusqu'à Hong Kong par des vents persistants d'octobre à avril), des véhicules Diesel, des centrales thermiques au charbon qui alimentent Hong Kong en électricité... Des efforts ont été faits au niveau des taxis et des minibus (qui roulent au GPL) pour la réduction des émissions de dioxydes (- 23 %), mais il est encore courant de ne pas voir de l'autre côté du port Victoria durant la journée. Des campagnes sont engagées auprès du public pour l'inciter à prendre le métro ou à acheter une voiture moins polluante. Les jeunes commencent à se sentir plus concernés par le problème.

Malgré le déplacement d'usines en Chine, Hong Kong continue d'atteindre des niveaux records de pollution de l'air. Ceux-ci sont dus aux gaz d'échappement, ainsi qu'aux poussières issues de la construction et des émanations des usines installées dans le delta de la rivière des Perles. Le niveau de particules respirables en suspension, plus élevé de 50 % à Hong Kong qu'à New York, dépasse régulièrement la limite maximale autorisée (55 microgrammes/m³). Depuis le 1^{er} janvier 2014, de nouvelles mesures (et indices) mises en place afin de mieux prendre en compte les risques sanitaires ont révélé des niveaux de pollution assez inquiétants. Le territoire est en zone d'alerte presque constante atteignant parfois des pics critiques.

Le sujet est aujourd'hui particulièrement sensible et touche au portefeuille. La cité-Etat est en train de perdre sa compétitivité : en 2013 son *leadership* mondial au classement des économies les plus compétitives, dressé par l'International Institute for Management Development de Lausanne, lui a été ravi par les États-Unis et la Suisse. Et depuis la situation ne s'est pas arrangé puisque même Shanghai lui est passé devant. Les milieux financiers attribuent ce recul à la pollution et au départ de certaines entreprises craignant pour la santé de leurs salariés. La qualité de l'air risque d'entacher durablement la réputation de Hong Kong, nuisant ainsi à son attractivité auprès des talents nationaux et étrangers dont la ville a besoin pour maintenir son rang en Asie. Pour autant, depuis moins de 5 ans, la pollution est telle en Chine continentale que les entreprises ont désormais tendance à relocaliser leurs employés à Hong Kong : comme quoi la situation n'est pas si noire en comparaison !

Leung Chun-ying, le chef de l'exécutif hong-kongais (qui passera la main le 1^{er} juillet 2017 à Carrie Lam), a fait de la lutte contre la pollution de l'air une priorité de son mandat quinquennal en débloquent 1,3 milliard de dollars de subvention. Le gouvernement prévoit notamment le remplacement de plus de 80 000 véhicules diesel entre 2014 et 2019 et la mise en vigueur de normes environnementales plus strictes pour les navires de passage dans ce port parmi les plus fréquentés au monde. Un programme de remplacement des pots catalytiques sur 20 000 véhicules supplémentaires, essentiellement des taxis, est de même toujours en cours afin de réduire les émissions d'oxyde d'azote.

Hong Kong ne pouvant régler seul les problèmes de pollution, son gouvernement essaye en vain d'obtenir des accords avec ses villes voisines en Chine populaire en vue d'assainir l'air du delta de la rivière des Perles, une région industrielle parmi les plus denses du pays. À Hong Kong,

les mois d'hiver sont les plus pollués à cause des vents du nord qui poussent de l'air chargé d'émissions toxiques en provenance de la Chine voisine.

La pollution de l'eau

Quant à la pollution de l'eau, elle ne permet pas de nager sans avoir au préalable consulté les journaux où sont publiés les résultats des analyses qui ont lieu tous les quinze jours en été (ou consultation du site Internet du EPD). La pêche locale a, de ce fait, diminué de 80 à 90 %. La qualité de l'eau étant très nettement en baisse depuis une vingtaine d'années dans les eaux de Hong Kong. Les habitants ont accès depuis 2012 à une autre source d'approvisionnement grâce au nouvel aqueduc couvert reliant Dongjiang et Shenzhen.

Le projet Port propre (HATS, Harbour Area Treatment Scheme) est à l'étude depuis 1989 et n'est toujours pas entré en fonction. Le gouvernement ne veut pas interdire l'accès à son port aux nombreux bateaux chinois polluants qui viennent y accoster afin de ne pas perdre sa place face aux ports concurrents du continent. Dans le début des années 2000, sur les 2,5 millions de m³ d'eau usée traités quotidiennement, 2 000 tonnes étaient rejetées dans le port Victoria dont les trois quarts provenaient des évacuations sanitaires. Ces dernières, traitées très sommairement, auraient été à l'origine à environ 400 000 cas de maladies générées par le contact avec l'eau de mer. Depuis 2001, le gouvernement travaille à une amélioration du système d'évacuation des eaux usées. La première unité de traitement est en activité et traite 70 % des eaux, ce qui a permis une diminution de 90 % des bactéries à l'est du port de Victoria. De nouvelles unités sont entrées en fonction ces dernières années. Hong Kong tient 80 % de ses réserves en eau potable de la province chinoise du Guangdong.

La pollution sonore

Voici un autre problème à Hong Kong, dû au trafic, aux magasins et aux travaux de construction de nouveaux bâtiments qui se prolongent parfois aussi la nuit. Malgré les promesses de l'ancien chef du gouvernement, Donald Tsang, de la réduire avant la fin de son mandat en 2012, la pollution sonore est toujours aussi forte. La Noise Control Ordinance tente depuis de contrôler le bruit. Celui-ci, à l'origine d'un taux de troubles auditifs particulièrement élevé, affecte une grande partie de la population. Ainsi, les troubles du sommeil d'une partie des habitants est également élevé (les travaux ne s'arrêtent pas la nuit).

PARCS NATIONAUX

Contrairement à ce que l'on pourrait penser quand on survole la forêt de gratte-ciel de Hong Kong ou de Kowloon, Hong Kong compte 21 parcs nationaux facilement accessibles et un certain nombre de réserves naturelles, comme celle des marais de Mai Po Marshes (dans le nord-ouest des Nouveaux Territoires) et la héronnière de Luk Keng (dans le nord-est, à côté de la frontière de la Chine populaire). Les parcs sont ouverts aux randonneurs et promeneurs du dimanche. Les sentiers de découverte de la nature sont parsemés de panneaux explicatifs, leur cartographie indiquant les degrés de difficulté. Certains sont de difficultés très variables, de la simple

promenade familiale au véritable trekking pour randonneurs de bon niveau. Des centres d'accueil ont été placés à l'entrée des parcs nationaux les plus fréquentés. Des espèces protégées, telles que le chat-civette, le daim aboyeur, le macaque et le python vivent dans les collines des réserves naturelles.

On notera en particulier le Hong Kong UNESCO Global Geopark situé à Sai Kung dans les Nouveaux Territoires. Ce parc comprend la zone de roches volcaniques de Sai Kung et celle de roches sédimentaires du nord-est des Nouveaux Territoires qui mettent en exergue les plus belles et atemporelles formations géologiques de Hong Kong.

FAUNE ET FLORE

Faune

Hong Kong est l'une des métropoles comportant la plus forte densité de population au monde, et les tigres évoqués par Lucien Bodard n'ont pas survécu à la colonisation britannique. Pourtant, contrairement à l'image véhiculée, Hong Kong est un pays vert. Dans les Nouveaux Territoires, vivent encore des pythons qui peuvent atteindre la longueur respectable de 7 m. Les serpents de bambou sont certainement plus dangereux, car plus nombreux et munis d'une sorte de détecteur de chaleur derrière leurs narines.

Le lézard d'eau, qui ressemble à s'y méprendre à un dragon chinois et peut atteindre plus de deux mètres, a disparu de son milieu naturel. Les quelques individus aperçus ces dernières années se sont probablement tous échappés de captivité. En revanche, de petits lézards prolifèrent dans les anciens villages aux maisons de pierres. On trouve plusieurs espèces de crapauds et grenouilles dont la plus spectaculaire est certainement la grenouille des cascades, munie de ventouses au bout de chaque doigt. Au large de l'île de Lantau évoluent encore des dauphins roses, appartenant à l'espèce menacée desotalies de Chine. Les macaques, que l'on croise surtout près des monastères, sont d'anciens animaux captifs retournés à l'état sauvage. Le pangolin, qui ne sort que la nuit à la recherche des termitières,

peuple encore les parcs nationaux. Son espèce est menacée, car il figure parmi les mets de choix pour les gourmets chinois, toujours à l'affût de plats rares et exotiques.

Flore

Hong Kong compte quelque 2 700 espèces de plantes. En été, les innombrables papillons rivalisent de beauté avec les fleurs locales. Parmi elles, figure la Bauhinia, représentée sur le drapeau, un arbre à orchidées qui est l'emblème de Hong Kong. L'air est rempli des parfums de l'ilang-ilang, du flamboyant et du bois de santal. Le cotonnier, en fleurs début février, est originaire de Chine du Sud, de même que le bois de rose et le rhododendron cantonnais. Le laurier chinois forme des buissons d'un vert sombre, son cousin le camphrier et le cannellier appartiennent à la famille des lauriers. Le magnolia rouge de Hong Kong serait originaire de Hong Kong. Des fruits exotiques tels le litchi de montagne, le carambole, le jacquier ou encore des arbres aux noms évocateurs, comme l'arbre parasol, le bambou bouddha, l'érable, l'arbre de Damoclès et, enfin, l'arbre du voyageur poussent dans les Nouveaux Territoires. Le banian géant aux racines aériennes est l'arbre sacré comme en témoignent les papiers rouges porte-bonheur glissés dans les interstices et les bâtonnets d'encens brûlés posés au pied de l'arbre.

REPÉREZ LES MEILLEURES VISITES

★ INTÉRESSANT ★★ REMARQUABLE ★★★ IMMANQUABLE ★★★★★ INOUBLIABLE

HISTOIRE

Jusqu'à récemment, les livres d'histoire ne relaient l'histoire de Hong Kong qu'à partir de l'époque coloniale britannique, c'est-à-dire à partir du XIX^e siècle. Et pourtant, elle s'est depuis toujours écrite en parallèle de celle de la Chine continentale. Oubliée de l'empire du Milieu, Hong Kong est restée dans l'ombre jusqu'au début du XIX^e siècle. Seuls les pirates contrôlant l'ensemble des côtes méridionales de la Chine connaissaient l'intérêt stratégique de l'île.

Les premiers habitants : Punti, Tanka et Hakka

Sous la dynastie des Han, il y a environ deux mille ans, la Chine absorba Hong Kong et son arrière-pays. Le tombeau des Han à Lei Cheng Uk (à Kowloon) date de cette époque. C'est probablement au cours du XIV^e siècle que les premiers émigrés cantonnais, appelés Punti (signifiant « locaux »), s'installèrent sur le territoire. Bien avant l'arrivée des Européens, la région était un important producteur de sel pour le sud de la Chine, un marché de perles et une escale commerciale active. Les archives de l'empire chinois mentionnent la présence à Tuen Mun et à Tai Po, villes situées dans les Nouveaux Territoires, de garnisons chargées

de garder les perles récoltées dans le port de Tolo par des plongeurs indigènes tanka. Aussi désigné sous le nom de « gitans de la mer », ce peuple vivait sur des jonques. De nombreuses pièces de monnaie de la dynastie Song furent mises au jour sur le site du monastère de Po Lin dans l'île de Lan Tau.

Au début du XVI^e siècle, les Occidentaux s'installèrent à Hong Kong. Les Portugais, suivis des Espagnols, des Hollandais, des Anglais et des Français se livraient au commerce de la porcelaine, du thé et de la soie. Leur présence se justifiait, officiellement, par des velléités d'évangélisation. Pendant trois siècles, jusqu'au XVIII^e siècle, Hong Kong et ses environs constituaient un foyer de rébellion et de piraterie.

Les Mandchous de la dynastie Qing, au pouvoir en Chine, ordonnèrent l'évacuation de la région. Mais Hong Kong était située trop aux marges de l'empire pour que celui-ci y entretienne une présence politique ou militaire permanente. De nouveaux arrivants, les Hakka, (ou « le peuple hôte »), originaires du sud-est de la Chine s'installèrent à Hong Kong. Ce peuple migrant d'agriculteurs cultivait le riz, le thé, l'ananas et fabriquait de l'encens. De nos jours, certains petits villages de pêcheurs des Nouveaux Territoires conservent encore quelques murs d'enceinte et des douves.

A la fin des guerres napoléoniennes, dans les années 1870, l'empire colonial britannique, dont le pouvoir se basait sur la maîtrise et le contrôle des voies maritimes, chercha à englober les côtes chinoises dans sa sphère d'influence. Depuis 1685, l'Angleterre entretenait des liens commerciaux avec l'empire du Milieu. Le commerce entre la Chine et les Britanniques était cependant nettement plus favorable aux Chinois. Il était en outre très contrôlé. En effet, jusqu'en 1757, l'accès de la Chine demeura fermé aux étrangers. Macao, territoire portugais situé à 64 km de l'autre côté de la rivière des Perles, constituait l'unique voie d'accès à la Chine. L'Angleterre, réglant tous ses achats de soie et de thé en lingots d'argent, déficitaire, se lassa d'épuiser les réserves de sa banque centrale.

Ces termes commerciaux s'inversèrent lors de l'introduction du commerce de l'opium. Progressivement, le produit inonda les marchés chinois par le biais des commerçants anglais. L'opium, utilisé auparavant comme simple médicament, devint une véritable drogue.

© YUKIO YAMANO - ICONTEC



Profil de la Causeway vu du ciel.

Le pouvoir chinois ne réussit jamais, malgré la prise de mesures drastiques, à se débarrasser du fléau.

Désormais des ballots d'opium, importés des Indes britanniques, serviront de monnaie d'échange. On échangeait la drogue contre de l'argent, de la soie, des épices et du thé. Le commerce du produit rapporta une fortune aux Britanniques. Les célèbres marchands britanniques Jardine & Matheson, Butterfields & Swire, bâtirent d'immenses empires commerciaux.

Les guerres sino-britanniques

► Première guerre de l'opium (1839-1842).

Le gouvernement impérial chinois, inquiet des effets de la drogue sur sa population, chercha à interdire l'importation de l'opium. La Grande-Bretagne, quant à elle, convoitait un port en Chine. Ce dernier lui permettrait d'accroître son influence et d'intensifier ses relations commerciales avec l'empire. La première guerre de l'opium lui permit de réaliser ce projet. L'empereur chinois Daoguang tenta d'interdire l'opium, mais le commerce frauduleux se poursuivit jusqu'en 1839, date à laquelle le mandarin Lin Zexu décida de confisquer et de détruire 20 000 coffres de « cette boue étrangère ». Il assiégea tous les entrepôts étrangers de Canton. Chassés, les étrangers trouvèrent tout d'abord refuge à Macao, d'où ils furent également expulsés avant de trouver refuge dans la baie protégée de Hong Kong. L'île était considérée alors comme le point d'ancrage du commerce britannique en Asie. Les Britanniques, conduits par le secrétaire des Affaires étrangères Lord Palmerston, forcèrent les Chinois à négocier pour compenser la perte occasionnée par la destruction des coffres à opium. On envoya les canonnières de la reine Victoria à Canton. Le 28 août 1842, la signature du traité de Nankin força la Chine à céder Hong Kong à perpétuité à la Grande-Bretagne. Ce premier traité inégal constituait une humiliation profonde pour l'empire.

► **Colonie anglaise.** Le 26 juin 1843, Hong Kong obtint le statut de colonie de la Couronne britannique et devint un port franc. La juridiction britannique protégeait aussi les commerçants chinois qui faisaient beaucoup de commerce à Hong Kong, mais des hostilités éclatèrent entre les deux nations. En 1858, le traité de Tientsin légalisa la vente de l'opium en Chine. A Hong Kong, les Anglais vivaient à part, dans les bungalows ou les bâtiments publics de briques rouges, sur la colline du Peak. La discrimination raciale s'opéra subtilement par une loi interdisant les constructions de style chinois dans les quartiers résidentiels

blancs. L'île de Hong Kong, plus encore que les concessions de Shanghai, se trouvait dans une sorte de *no man's land* historique. Déserteurs, criminels, déclassés, aventuriers y affluaient de tout l'Extrême-Orient. On y trouvait en abondance tripots, bouges, lupanars et fumeries d'opium. Le trafic des coolies était une autre des activités à Hong Kong, il fut interdit par le gouvernement impérial chinois en 1869. Les migrations de paysans chinois venus de la Chine du Sud, devenus coolies, boutiquiers ou marins, entraînèrent la création de sociétés secrètes (comme les Triades). Elles constituaient les seuls rouages de la société chinoise susceptibles d'être reproduits dans ce nouveau milieu. Parallèlement, au-dessus de cette population misérable, apparurent une bourgeoisie chinoise et une intelligentsia moderne. Un collège chinois de médecine moderne fut ouvert en 1887, et Sun Yat-sen en fut l'un de ses premiers étudiants (1858).

► Seconde guerre sino-britannique.

Les convoitises de la Grande-Bretagne ne s'arrêtèrent pas là. La Chine, très affaiblie par des rébellions intestines, fut de nouveau contrainte de signer un deuxième, puis un troisième traité inégal. En 1860, la péninsule de Kowloon et Stonecutter Island entrèrent dans le giron anglais à perpétuité. En 1898, après la prise de Pékin par les Alliés, l'Angleterre obtint la location pour 99 ans des Nouveaux Territoires et des îles environnantes pour le montant symbolique d'un dollar. Ces territoires, d'importantes étendues de terre ferme situées face à Hong Kong, décuplèrent la superficie de la colonie.

Le réveil de la Chine

Au début du XX^e siècle, Hong Kong constitue la base d'action des révolutionnaires et des républicains chinois. Plusieurs quotidiens soutiennent ouvertement les partisans de Sun Yat-sen. Le futur président de la République de Chine séjourna régulièrement sur place. La chute de l'Empire chinois en 1911 fut saluée par la bourgeoisie locale avec enthousiasme. De janvier à mars 1922, des syndicats ouvriers s'organisèrent et dirigèrent une grève des marins. Soutenus par les autres corps de métier, ils entraînèrent une grève générale de toute l'île, et les grévistes finirent par imposer des augmentations de salaire allant de 15 à 30 %. Les événements en Chine continentale de 1925-1927, marquée par les guerres civiles, initiées par les luttes de pouvoir entre le jeune leader communiste Mao et le nationaliste Tchang Kai-shek affectèrent directement Hong Kong.

La crise économique mondiale de 1929, n'affecta guère, en revanche, les secteurs commerciaux et financiers. Ceux-ci continuèrent de prospérer jusqu'en 1937. De plus, la colonie accueillait les millions d'émigrants chinois originaires du Sud chinois en pleine guerre civile. Au cours de la Seconde Guerre mondiale, en 1941, les Japonais occupèrent la colonie britannique. L'événement entraîna une émigration massive de Hongkongais, réduisant la population de 1,6 million à 0,5 million d'habitants. L'autorité britannique fut rétablie en août 1945 en dépit des pressions du pouvoir américain. Le président Roosevelt, soutenant la république capitaliste chinoise de Tchang Kai-shek (gouvernement du Guomingdang), exigeait que Hong Kong soit restituée à son protégé. La guerre civile en Chine, suivie de la proclamation de la République de Chine populaire en 1949, engendra un exode massif de Chinois à Hong Kong.

► **Une économie fulgurante.** Après le début des années 1950, à la suite des événements politiques et sociaux en Chine, des vagues d'émigrés se succédèrent, fuyant le communisme, les famines consécutives au Grand Bond en avant et les massacres de la révolution culturelle dans les années 1970. Ces nouveaux arrivants formaient une main-d'œuvre bon marché, et contribuèrent largement au premier miracle économique de la colonie britannique.

Dans les années 1950, Hong Kong, à l'origine un simple port entrepôt, opéra un véritable décollage économique. L'île s'investit d'abord dans l'industrie légère. Elle devint l'un des plus grands centres de production industrielle du monde. On produisait en masse les textiles, les montres et autres produits bas de gamme et bon marché. Dans les années 1970, Hong Kong opère un véritable décollage dans le domaine économique et devient une importante place financière. En 1979, Deng Xiaoping prôna l'ouverture économique de la Chine. Révolutionnaires pour l'époque (c'est-à-dire éloignés de l'orthodoxie communiste et plutôt libéraux), ses slogans annonçaient cette nouvelle donne : *Enrichissez-vous et Qu'importe la couleur du chat, pourvu qu'il attrape les souris*. Cette orientation entraîna une intégration croissante de l'économie de Hong Kong à la Chine. Elle devint une véritable plaque tournante entre la Chine et l'Occident lors de l'ouverture économique du continent chinois. Dès le milieu des années 1980, les sociétés de la colonie délocalisèrent massivement leurs industries manufacturières en Chine continentale. Les zones économiques spéciales (ZES), entre autres, de Shenzhen et de Zhuhai, proposaient de la main-d'œuvre et les terrains à des prix nettement plus compétitifs. Ces délocalisations entraînèrent une diversification

rapide des industries manufacturières. Celles-ci s'orientèrent dans la fabrication de produits nouveaux, tels l'électronique grand public et l'électroménager. De nos jours, Hong Kong s'est spécialisée dans l'économie de services et est devenue la troisième puissance commerciale en Asie.

► **Retour en Chine.** Depuis 1949, Hong Kong représentait un poumon financier et économique pour le régime communiste de Pékin. Il était hors de question de reprendre le contrôle de Hong Kong, indispensable à la bonne marche du pouvoir chinois. Ce n'est que dans les années 1970 que Londres interrogea Pékin sur le futur de Hong Kong. En effet, le bail de 99 ans arrivait à son terme en 1997. En 1979, Murray MacLehose, alors gouverneur de la colonie, souleva la question. Mais ce n'est qu'à partir de 1981 que Pékin jugea qu'une récupération réussie de Hong Kong pourrait s'avérer un modèle attractif pour la récupération future de Taïwan. Quand Deng Xiaoping avança la fameuse formule *Un pays, deux systèmes*, il pensait à Taïwan. Des négociations furent entamées le 22 septembre à Pékin avec la visite de Margaret Thatcher.

Les Chinois montrèrent un désir de reconquête de souveraineté très surprenant. Les discussions, se déroulant toujours à Pékin, durèrent deux ans. Deng Xiaoping posa d'emblée le principe de l'appartenance de l'ensemble des territoires à la Chine. Margaret Thatcher était convaincue de la validité des traités qui avaient cédé à perpétuité à l'Angleterre l'île de Hong Kong et la péninsule de Kowloon. Mais Hong Kong restait, pour les Chinois, le symbole d'une profonde humiliation. Les Britanniques durent céder sur presque tous les points et acceptèrent de restituer la totalité des territoires.

La déclaration commune sino-britannique fut signée le 19 décembre 1984. Celle-ci stipulait que la Chine recouvrerait sa souveraineté sur le territoire à compter du 1^{er} juillet 1997. A cette date, Hong Kong sera érigée en Région administrative spéciale (SAR, Special Administration Region) de la République de Chine populaire pour une durée de cinquante ans. Elle bénéficiera, à ce titre, d'un « haut degré d'autonomie » théoriquement jusqu'en 2047. La Basic Law (loi fondamentale), sera finalement élaborée par l'Assemblée nationale populaire en avril 1990.

► **The Basic Law.** En faisant rédiger cette constitution, Deng Xiaoping songeait à protéger la prospérité et la stabilité de Hong Kong. Celle-ci se base sur le concept *Un pays, deux systèmes*, qui stipule que « le mode de vie du territoire et son système capitaliste demeureront inchangés pendant les cinquante années à venir ». Elle doit garantir le maintien de son mode de vie et de

son système économique et judiciaire pendant les prochaines cinquante années. A l'exception des secteurs de la défense et des affaires étrangères, qui seront désormais du ressort de Pékin, Hong Kong demeure indépendante dans tous les autres domaines. Elle continue d'être représentée, comme membre à part entière, auprès de diverses organisations internationales telles que l'OMC, ou encore la Banque asiatique de développement. Hong Kong reste un port franc et continue de mener sa propre politique économique et monétaire. Elle reste une entité fiscale, douanière et monétaire à part entière. Elle conserve une devise convertible liée par un taux fixe au dollar américain. En outre, la RAS continue de mener une politique sociale propre, et conserve son autonomie dans les domaines de l'immigration et de la sécurité. Son système juridique, inspiré de la législation britannique, doit garantir le respect des droits de l'homme et des libertés publiques. Cependant, l'armée chinoise sera stationnée à Hong Kong aux frais du continent – et le Basic Law accorde à Pékin un droit d'intervention de son armée si nécessaire...

Le 7 octobre 1992, le nouveau gouverneur britannique, Chris Patten, annonça un projet de réformes démocratiques dans la colonie. Le 8 octobre, Pékin rejetait ce projet tardif de gouvernement démocratique, et une grave crise éclatait entre Londres et Pékin. En décembre 1996, Pékin désigna un conseil législatif provisoire qui remplace, depuis le 1^{er} juillet 1997, l'assemblée tardivement élue de Hong Kong. Tung Chee-hwa, un armateur originaire de Shanghai, est « élu » chef exécutif par un comité de grands électeurs (tous nommés par Pékin). Celui-ci prend ses ordres directement de Pékin...

L'année 1997 fut une date butoir à Hong Kong. Les événements de Tian An Men à Pékin en 1989, suivis des mouvements conséquents de yo-yo de la Bourse, très nerveuse, et des spéculations plus ou moins fondées sur l'après-1997 provoquèrent successivement des réactions de panique ou de confiance excessive. Ainsi, selon le contexte du moment, on assista à une surenchère du prix du passeport étranger, à une grosse demande de changement de nationalité, à une demande massive de visas de résidence à Vancouver, surnommée Hong Couver. Certains vendirent leurs biens pour investir au Canada, certaines entreprises se délocalisèrent à Singapour... pour venir se réinstaller à Hong Kong l'année suivante.

« Un pays, deux systèmes »

Depuis le 1^{er} juillet 1997, Hong Kong est une Région administrative spéciale (RAS)

de la République populaire de Chine (RPC). Elle bénéficie d'« un haut degré d'autonomie » dans tous les domaines, à l'exception des Affaires étrangères et de la Défense. Le chef de l'exécutif (*Chief Executive*), M. Leung Chun-yin Tsang a été élu en mars 2012. Le gouvernement est dirigé par le chef de l'administration (*Chief Secretary for Administration*). Responsable uniquement devant le chef de l'exécutif, le gouvernement se compose de quatorze ministres (*Secretaries*). Depuis le 1^{er} juillet 2002, les plus hautes fonctions sont attribuées à des ministres et non plus à des fonctionnaires. Ceux-ci sont responsables devant le chef de l'exécutif.

La loi fondamentale doit conduire, à terme, à une évolution du système constitutionnel. Elle doit permettre l'élection du chef de l'exécutif et du conseil législatif au suffrage universel. La date d'introduction du suffrage universel, prévue pour 2007 lors de la cession du territoire en 1997, n'a pas été respectée et donne encore aujourd'hui matière à de nombreuses controverses. Pékin peine en effet à lâcher du lest sur son contrôle de Hong Kong et a repoussé la date en 2017 malgré la protestation des démocrates. Et c'est d'ailleurs le projet de loi préparé par Pékin pour cette élection au suffrage universel qui a provoqué une large vague de contestation qui sera connue sous le nom de « révolution des parapluies ». En effet, le gouvernement central avait prévu que les élections seraient désormais organisées au suffrage universel mais uniquement avec des candidats validés et approuvés par ses soins. Résultat, dès septembre 2014, au moment où le projet de loi est connu, de très nombreux manifestants, menés par Joshua Wong, investissent le quartier de Central et commencent à manifester nuit et jour. Ce mouvement dure deux mois, et surtout il a pour conséquence directe le retrait du projet de loi. Les élections législatives de 2016 voient alors une petite mais solide minorité de militants pro-démocrates et anti-Pékin (aussi appelés localistes du fait de leur attachement au local, et de leur opposition à la Chine) être élus au Legco. Il s'ensuit de longues semaines de blocage entre ces militants et les soutiens du régime central de Pékin. Tout ceci jusqu'à l'élection de Carrie Lam en mars 2017 au poste de chef de l'exécutif. Cette dernière prend ses fonctions le 1^{er} juillet 2017 au moment même des célébrations du 20^e anniversaire de la rétrocession du territoire à la Chine. Le jour de l'anniversaire de la rétrocession, Xi Jinping, le président chinois, rappelle à tous que Hong Kong appartient à la République populaire de Chine et que le régime chinois ne laissera aucun dissident se mettre sur sa route.

CHRONOLOGIE DE HONG KONG

46

► **XVI^e-X^e av. J.-C.** > Dynastie Shang (qui suit la dynastie Xia). Apparition de l'écriture en Chine.

► **XI^e-VI^e av. J.-C.** > Dynastie des Zhou occidentaux. Âge d'or mythique. La fin de la période est appelée époque des Printemps et Automnes.

► **V^e-III^e av. J.-C.** > Royaumes combattants. Apparition du confucianisme et du taoïsme.

► **221-206 av. J.-C.** > Dynastie Qin. Unification de la Chine, fondation de l'empire, construction de la Grande Muraille.

► **206 av. à 220 ap. J.-C.** > Dynastie Han, des « Fils du Ciel », les Chinois « purs ». La Chine absorbe Hong Kong et son arrière-pays. Ouverture de la route de la Soie, diffusion du bouddhisme, invention du papier.

► **220-581** > Les Trois Royaumes. Ruine de l'Etat centralisé, c'est le Moyen Âge chinois. Trois rois luttent pour la prépondérance : Shu à l'ouest, Wu à l'est, Wei au nord.

► **581-618** > Dynastie Sui. Réunification de l'empire. Réforme agraire, construction d'un canal de plus de 7 000 km de Pékin à Hangzhou.

► **618-907** > Dynastie Tang. Impression du premier livre, invention de la poudre.

► **907-960** > Les Cinq Dynasties et l'éclatement de l'empire.

► **960-1279** > Dynastie Song (du nord et du sud). Formée par de grands empires barbares d'origine nomade.

► **1279-1368** > Dynastie Yuan. C'est l'époque mongole. Kubilaï Khan, petit-fils de Gengis, fait de Pékin sa capitale. Voyage de Marco Polo en Chine.

► **1368-1644** > Dynastie Ming. De grandes flottes marchandes nouent des contacts avec tous les ports d'Asie et d'Afrique du Sud. En 1557, Macao est mise à la disposition des Portugais.

► **XIV^e siècle** > Les Cantonais s'installent sur le territoire de Hong Kong, suivis de près par les Hakka.

► **1644-1912** > Avènement des Qing, dynastie sino-mandchoue. L'empire s'étend. L'Occident s'introduit en Chine par le biais des missionnaires jésuites. Croissance démographique, guerres de l'opium avec l'Occident.

► **XVII^e siècle** > La région de Hong Kong devient un haut lieu de rébellion et de piraterie.

► **XVIII^e siècle** > Au début du siècle, le sentiment national chinois grandit, qui conduit à la rupture de toutes les relations avec l'Occident. A partir de 1757, seul le port de Canton reste

ouvert au commerce avec l'étranger. La Chine devient largement indépendante. L'opium, jusque-là un médicament, est utilisé comme stupéfiant. En dépit de l'interdiction chinoise, les Anglais continuent à en faire commerce.

► **1839-1842** > Première guerre de l'opium, signature des traités inégaux. Parmi les clauses du traité de Nankin, la Chine est forcée de financer l'opium saisi à Canton, doit céder Hong Kong à la Couronne britannique et ouvrir des comptoirs à Shanghai, Amoy (Xiamen), Ningbo et Fujian. Hong Kong devient un port franc, la juridiction britannique protégeant aussi les commerçants et armateurs chinois qui y sont enregistrés.

► **1850-1864** > Colère populaire et insurrection des Taiping.

► **1851** > La population de la colonie compte 33 000 habitants, le territoire commence à s'étendre par poldérisation.

► **1856** > Seconde guerre de l'opium (1856-1860).

► **1860** > Fin de la seconde guerre de l'opium. Le corps expéditionnaire franco-britannique entre dans Pékin. Sac du Palais d'Été. Après la prise de Pékin par les Alliés, le traité de paix accorde la péninsule de Kowloon et l'île de Stonecutters à la Grande-Bretagne.

► **1869** > Le gouvernement chinois interdit l'exportation des coolies sous contrat.

► **1884** > Une année de conflits désastreux avec la France. Les Triades organisent une grève générale des ouvriers chinois de Hong Kong pour refuser de réparer les bateaux français engagés contre la Chine au cours de la guerre du Tonkin.

► **1898** > La convention de Pékin octroie à la Grande-Bretagne un bail de 99 ans sur les Nouveaux Territoires (région nord de Kowloon allant jusqu'à la rivière de Shenzhen) et sur 235 îles au large de Hong Kong. L'accord s'effectue pour le montant symbolique d'un dollar.

► **1899** > Soulèvement et révolte des Boxers, écrasés par l'intervention des Occidentaux sur l'appel de l'impératrice douairière Cixi. Elle gouverna « derrière le paravent » avec rigidité et écrasa plusieurs tentatives de modernisation du pays.

► **1908** > Mort de Cixi. Un enfant de 3 ans, Puyi, lui succède sur le trône.

► **1912** > Sun Yat-sen, élu président provisoire de la première République de Chine, est considéré comme le père de la Chine moderne.

Parallèlement, la révolution chinoise apporte un regain de nationalisme en Chine, qui engendre des manifestations anti-britanniques.

► **1912** > Chute de l'empire chinois. Fin de plus de deux mille ans de régime monarchique. Début de la période des Seigneurs de la guerre.

► **1927** > Soulèvement des ouvriers de Shanghai. Tchang Kaï-shek (Jiang Jieshi) écrase la montée du communisme en faisant massacrer des milliers de personnes.

► **1931** > Le nombre d'habitants est passé à 900 000 habitants, composé à 95 % d'immigrés chinois.

► **1937** > Guerre ouverte entre la Chine et le Japon (Seconde Guerre sino-japonaise de 1937 à 1945).

► **1938** > Occupation de Canton par les Japonais, ce qui provoque un afflux de réfugiés à Hong Kong, portant sa population à 1,6 million d'habitants.

► **1941** > Le lendemain de l'attaque de Pearl Harbor, les Japonais stationnés à Canton envahissent et occupent Hong Kong. Les autorités britanniques se rendent.

► **1945** > Hong Kong, susceptible d'être rendu à la Chine, ne l'est finalement pas. Les Chinois qui se sont enfuis reviennent. Difficile période de relèvement.

► **1949** > La Chine devient communiste. Mao Zedong président, Tchang Kaï-shek s'enfuit à Taiwan. Arrivée à Hong Kong de millions de réfugiés chinois, ce qui porte la population à 2,2 millions d'habitants au milieu des années 1950. L'économie de Hong Kong décolle, grâce à l'activité de son port et au développement

de son industrie (textile, jouets, électronique et horlogerie).

► **1966** > La révolution culturelle chinoise provoque de nombreux troubles dans la colonie.

► **1979** > Ouverture de la Chine qui entraîne une délocalisation de l'industrie hongkongaise en Chine, en particulier dans la province du Guangdong. Hong Kong devient le premier investisseur « étranger » en Chine.

► **1984** > Le Premier ministre britannique Margaret Thatcher signe avec le Premier ministre chinois Zhao Ziyang la déclaration conjointe sino-britannique sur la question de Hong Kong, qui prévoit la rétrocession de Hong Kong à la Chine.

► **1989** > Les événements de Tian An Men provoquent des manifestations à Hong Kong.

► **Années 1990** > Les investissements chinois de Hong Kong progressent.

► **1^{er} juillet 1997** > Hong Kong retourne dans le giron de la mère patrie et devient une Région administrative spéciale (RAS) de la République populaire de Chine. Hormis les affaires étrangères et la défense, la RAS jouit d'une autonomie considérable. Le maintien pour cinquante ans du système économique et libéral de Hong Kong et l'application de la formule « un pays, deux systèmes ».

► **1997** > Crise économique due à une surchauffe du secteur de l'immobilier.

► **20 décembre 1999** > Rétrocession de Macao à la Chine, avec un système de gouvernement semblable à celui de Hong Kong.

► **2001** > La Chine est admise à l'OMC, ce qui permettra à Hong Kong d'augmenter sa croissance économique à terme de 5,5 %.



Statue Square et ses vestiges coloniaux.

- **Juin 2002** > Tung Chee-Hwa est réélu chef de l'exécutif.
- **Mars 2003** > Hong Kong est durement touchée par l'épidémie de pneumonie atypique, le SRAS, venue de Chine. Cette maladie mortelle frappe Hong Kong de plein fouet, alors qu'elle se remet lentement de la crise de 1997.
- **1^{er} juillet 2003** > Près d'un demi-million de personnes (soit le plus grand défilé dans l'ex-colonie britannique depuis les protestations contre le massacre de Tian An Men en 1989 à Pékin) descendent dans la rue pour protester contre un projet de loi « anti-subversion » qui limiterait les libertés individuelles ainsi que le principe « un pays, deux systèmes » qui doit garantir une large autonomie à Hong Kong pendant 50 ans. Il s'agit aussi d'un mouvement de mécontentement massif né de la crise économique et de l'épidémie de SRAS, considérées comme mal gérées.
- **23 novembre 2003** > Lors des élections locales, l'Alliance démocratique pour un meilleur Hong Kong (DAB), proche de Pékin, décroche 65 sièges au conseil municipal mais c'est le parti démocratique qui l'emporte avec 95 sièges. Le reste des 326 sièges est réparti entre les petits partis et les indépendants.
- **12 septembre 2004** > Elections législatives. Les résidents de Hong Kong élisent au suffrage universel direct la moitié des députés du conseil législatif. L'autre moitié est élue par des collèges professionnels. Les partis pro-Pékin obtiennent la majorité avec 34 sièges, le parti démocrate décroche 9 sièges. Les partis d'opposition ont pourtant obtenu la majorité au suffrage universel.
- **Mars 2005** > Hu Jintao demande à Tung Chee-Hwa de remettre les rênes du pouvoir à Donald Tsang, nettement plus populaire.
- **Avril 2005** > Donald Tsang démissionne et se déclare officiellement candidat aux élections de juin 2005. Le résultat de ces élections est sans surprise. Après avoir obtenu le nombre de voix suffisant au collège électoral, Donald Tsang est déclaré chef de l'exécutif de la RAS. Il prend ses fonctions officielles le 21 juin.
- **2 avril 2007** > Après avoir été réélu, Donald Tsang est approuvé par Pékin. Il conservera ses fonctions jusqu'en 2012.
- **29 décembre 2007** > Le gouvernement chinois établit un calendrier à propos du suffrage universel, présenté par la constitution de Hong Kong comme objectif ultime : élection au suffrage universel du chef de l'exécutif en 2017, et du Parlement en 2020 au plus tôt.
- **Août 2008** > Lors des Jeux olympiques de Pékin, Hong Kong accueille les épreuves d'équitation à Sha Tin, au champ de courses olympique de Beas River.
- **2010** > Hong Kong prend la huitième place des villes les plus chères au monde pour les expatriés. Dans le même temps, un rapport des Nations unies la désigne comme la ville disposant des plus grands écarts de salaire en Asie, et donc la plus inégalitaire.
- **Le 16 mai 2010** marque la tenue d'élections législatives partielles dans cinq circonscriptions, suite à la démission de cinq élus de la mouvance pan-démocrate dans le but de se faire réélire. Selon les démissionnaires, cette réélection, effective malgré un taux de participation de seulement 17 %, est à voir comme une sorte de référendum pour la démocratie. Pour ses opposants, les élections partielles n'ont été qu'un vaste gaspillage de l'argent des contribuables.
- **2011** > Hong Kong reste l'une des villes au monde où il est le plus aisé de faire des affaires, juste derrière Singapour.
- **2012** > Leung Chun-ying est élu le 25 mars. Chef de l'exécutif de Hong Kong, il prend ses fonctions officielles le 1^{er} juillet.
- **2014** > Rapprochement inédit entre les Bourses de Hong Kong et de Shanghai afin d'attirer des investisseurs dans le marché des capitaux chinois.
- **Septembre/octobre 2014** > Une longue série de manifestations prend place à Central nuit et jour contre un projet de loi imposé par le gouvernement central de Pékin. Finalement, le mouvement qui prendra le nom de « révolution des parapluies » réussira à faire plier les autorités de Pékin.
- **29 octobre 2015** > Les autorités de Pékin annoncent la levée de la politique de l'enfant unique.
- **4 septembre 2016** > Les élections pour le conseil législatif de Hong Kong (Legco) voient la mini-victoire de militants pro-indépendantistes issus du mouvement démocratique de la « révolution des parapluies ».
- **26 mars 2017** > Carrie Lam est élue pour succéder à Leung Chun-ying au poste de chef de l'exécutif. Sa nomination prend effet le 1^{er} mai 2017, jour anniversaire des 20 ans de la rétrocession. Pendant son discours, le chef de l'état chinois Xi Jinping rappelle l'importance de Hong Kong et son appartenance à la République populaire de Chine.

POLITIQUE ET ÉCONOMIE

POLITIQUE

► **« Un pays, deux systèmes ».** Depuis le 1^{er} juillet 1997, Hong Kong est une Région administrative spéciale (RAS) de la République populaire de Chine (RPC). Elle bénéficie d'« un haut degré d'autonomie » dans tous les domaines, à l'exception des Affaires étrangères et de la Défense.

Le chef de l'exécutif (*Chief Executive*) est Carrie Lam à compter 1^{er} juillet 2017. Le gouvernement est dirigé par le chef de l'administration (*Chief Secretary for Administration*). Responsable uniquement devant le chef de l'exécutif, le gouvernement se compose de quatorze ministres (*Secretaries*). Depuis le 1^{er} juillet 2002, les plus hautes fonctions sont attribuées à des ministres et non plus à des fonctionnaires. Ceux-ci sont responsables devant le chef de l'exécutif.

Structure étatique

Le pouvoir exécutif est assisté d'un conseil (Executive Council) tandis qu'une assemblée législative (Legislative Council ou LegCo) est chargée de l'adoption des lois. Sa capacité est limitée par la loi fondamentale. Les ministres, de même que le chef de l'exécutif, n'ont pas de responsabilité politique devant le Parlement. Ce dernier n'a donc qu'un contrôle très limité sur le pouvoir exécutif. Il se compose d'un collège de 60 membres désignés par un mode de scrutin complexe.

Dans le domaine judiciaire, après un siècle et demi de domination britannique, le système légal de Hong Kong s'inspire des principes de la Common law.

La Court of Final Appeal est au sommet ; puis vient la High Court. Cette dernière comprend la Court of Appeal, la Court of First Instance, puis la District Court, les Magistrates' Courts et les tribunaux spécialisés.

Pour compléter le panorama institutionnel, il faut indiquer que certains aspects de l'administration locale (services culturels et récréatifs, santé, etc.) sont confiés à des organismes régionaux, l'Urban Council pour les zones urbanisées de Hong Kong, et le Regional Council pour les Nouveaux Territoires et les îles environnantes. Les 18 District Boards ont été institués afin de fournir au gouvernement des conseils sur la mise en œuvre des politiques publiques au

niveau local. Ces institutions locales pourraient toutefois connaître des modifications de structure.

La loi fondamentale doit conduire, à terme, à une évolution du système constitutionnel. Elle doit permettre l'élection du chef de l'exécutif et du conseil législatif au suffrage universel. La date d'introduction du suffrage universel qui avait été prévue pour 2007 lors de la cession du territoire en 1997 n'a pas été respectée lors des élections de 2012 ou pour l'élection de Carrie Lam en 2017, et se trouve encore aujourd'hui sous le coup de bien des controverses. Pékin peine en effet à lâcher du lest sur son contrôle de Hong Kong.

Partis

La vie politique hongkongaise est clivée en deux camps : les partis progouvernementaux, qui soutiennent Pékin, et les partis dits pandémocrates, qui prônent les réformes sociales et politiques afin d'améliorer la démocratie à Hong Kong, l'état de droit et les droits de l'homme. Depuis les dernières élections législatives de septembre 2016, de très nombreux partis ont écloso sur la scène politique locale, notamment à la suite du mouvement de la « révolution des parapluies ».

Pour autant, au vu des résultats, on dénombre plusieurs forces en présence :

► **L'Alliance démocratique pour le progrès** (DAB), favorable à Pékin, qui compte 12 sièges (sur un total de 40 attribué aux partis pro-Pékin) ;

► **Le Parti Civic**, qui compte 6 sièges (sur un total de 23 attribué aux partis pro-démocrate) ;

► **Le Parti démocrate**, qui compte 7 sièges (également sur un total de 23 attribué aux partis pro-démocrate) ;

► **Enfin différents partis dits indépendantistes** qui ne représentent que 6 sièges au sein de plus de 5 partis ou groupes différents. Ainsi, sur les 70 sièges, on voit bien que le camp pro-Pékin est encore le plus fourni en sièges, mais les choses changent à grande vitesse, notamment avec l'apparition de nombreux groupes dits « localistes » qui entendent militer pour une indépendance de facto de Hong Kong.

UNE PRISE DE CONSCIENCE POLITIQUE ?

50

Depuis la rétrocession de 1997, une véritable prise de conscience politique s'est produite au sein de la population de Hong Kong. En mars 2003, alors que le territoire est frappé par l'épidémie de pneumonie atypique (SRAS), Hong Kong se remet encore à peine de la crise économique de 1997. Née de la crise de l'immobilier, de la délocalisation des activités industrielles en Chine, cette dernière avait surtout appauvri la classe moyenne. Un chômage structurel était apparu, dû à la disparition des usines et à la mise sur le marché de personnes sans qualification. En 2003, le chômage atteint le taux record de 8 %. L'annonce par le gouvernement du projet d'adoption de l'article 23, une loi spécialisée sur la sécurité nationale, visant à contrôler la presse, les mouvements de sédition, de subversion, de divulgation des secrets d'État, met le feu aux poudres. Cette loi concerne diverses catégories socioprofessionnelles, notamment les journalistes et les banquiers. En effet, celle-ci remet en cause le secret bancaire ; en outre, les avocats et les jeunes entrepreneurs y voient une atteinte à la liberté d'entreprise. Le 1^{er} juillet 2003, 500 000 personnes, soit 10 % de la population de Hong Kong, descendent dans la rue. Un phénomène unique. Les Hongkongais réagissent à ce qu'ils considèrent comme une atteinte à la liberté et au fameux principe *Un pays, deux systèmes*. Il s'agit aussi d'une démonstration d'exaspération générale née d'une situation de marasme économique, et d'un mécontentement affiché contre le gouvernement, accusé d'avoir mal géré l'épidémie de SRAS. Vingt-quatre heures plus tard, le projet est retiré, son instigatrice, le ministre de l'Intérieur Regina Ip destituée, et le gouvernement décrédibilisé.

En novembre 2003, les élections locales décrochent un taux de participation record dépassant largement l'enjeu réel. Elles entraînent une cuisante défaite du parti pro-chinois. Les aspirations démocratiques de la population se confirment. En 2003, le gouvernement annonce l'élaboration d'un calendrier pour le déroulement du débat sur la démocratisation et l'échéance de 2007, date de réexamen des modalités d'élection du chef de l'exécutif et des parlementaires.

Mais Tung Chee-Hwa ne donnera pas suite à ce projet. Le 1^{er} janvier 2004, Hong Kong redescend dans la rue. Pékin rappelle Tung Chee-Hwa. Le gouvernement veut une SAR stable, sinon quelle image le reste de l'Asie retiendra-t-elle ? Le 7 janvier, Tung annonce par un discours qu'il n'est plus question de consulter la population. Mal lui en prendra, car devenu extrêmement impopulaire, il est finalement abandonné par Pékin, qui lui préfère déjà Donald Tsang, travailleur de l'ombre mais bénéficiant d'une certaine aura d'honnêteté auprès des Hongkongais. Depuis ces événements, une zone d'ombre reste omniprésente quant à la réelle volonté de Pékin face à la démocratisation de Hong Kong. Le régime central, ouvertement critiqué au travers des résultats des élections de 2003, mais aussi des élections partielles de 2010, craint de perdre le contrôle s'il permet trop tôt l'établissement du suffrage universel. En 2012, lors de l'élection du nouveau gouverneur, de nombreuses manifestations ont lieu, demandant l'établissement du suffrage universel prévu dans l'accord en 1997 lors de la rétrocession. Pékin ne cède pas et promet le suffrage universel pour les prochaines élections en 2017... Pour autant cette promesse ne sera pas respectée et aujourd'hui encore (malgré les dernières élections au poste du chef de l'exécutif qui ont vu la victoire de Carrie Lam soutenue par Pékin) la situation paraît être dans l'impasse. Car, contrairement à Taïwan, la perspective d'une indépendance éventuelle n'est jamais évoquée et le rattachement à la Chine est largement accepté par la population. Pour autant, les Hongkongais restent circonspects face aux intentions de Pékin : ils ne veulent clairement pas d'un retour en arrière où la censure, le non-respect des droits de l'homme et le népotisme, aujourd'hui encore monnaie courante en Chine continentale, viendraient balayer des années d'ouverture sur le monde et de libertés économiques et politiques. Et ils sont prêts à se faire entendre pour garantir cette souveraineté de conscience comme ils l'ont démontré lors du gigantesque mouvement populaire dit de la « révolution des parapluies » entre septembre et octobre 2014.

Enjeux actuels

Malgré, la formule « Un pays, deux systèmes », Pékin n'en est pas moins déterminé à imposer sa vision des choses et reste très méfiant vis-à-vis des milieux pro-démocratie. Déjà en 2003, le gouvernement chinois a tenté, en vain, d'introduire un article « antisubversion » dans la loi fondamentale de Hong Kong (au cœur de l'article 23), soulevant des manifestations monstres – plus de 500 000 personnes sont descendues dans la rue – et mettant ainsi en échec ce projet. Depuis, Pékin adopte des stratégies plus indirectes, plus sinueuses – comme l'alliance *de facto* entre le parti communiste avec la poignée de tycoons qui contrôle une grande partie de l'économie hongkongaise ou avec des partis politiques pro-Chinois ou encore comme sa dernière proposition de loi qui voyait l'instauration du suffrage universel pour les élections de 2017 mais seulement avec des candidats validés par le pouvoir central. C'est cette proposition de loi qui a jeté des milliers de jeunes et de moins jeunes citoyens hongkongais dans les rues lors de la désormais célèbre « révolution des parapluies » en septembre-octobre 2014. Surtout, depuis, devant les revirements des autorités centrales, la société civile hongkongaise tente



© TOM PEPERA – ICONOTEC

Quartier Central, tour de la Banque de Chine.

de se mobiliser via la création de nombreux micro-partis indépendantistes (ils comptent désormais 6 sièges au Legco) pour tenter de faire barrage au camp pro-Pékin.

ÉCONOMIE

Grâce à une politique de laisser-faire et à l'esprit d'entreprise de ses habitants, Hong Kong, paradis du capitalisme, est devenue l'un des territoires les plus riches du monde. Hong Kong a l'un des niveaux de vie les plus élevés d'Asie, supérieur à ceux de la France et de l'Union Européenne. Hong Kong a grandi grâce à sa situation géographique, perçue par les Anglais comme idéale pour commercer avec la Chine. D'où l'importance du port, aujourd'hui troisième du monde pour le trafic de conteneurs. Porte d'accès privilégiée vers la Chine, Hong Kong traite encore 40 % du commerce extérieur chinois malgré l'ouverture de la République populaire de Chine et surtout l'essor des ports de Shanghai ou Canton.

Principales ressources

Dans le domaine agricole, Hong Kong ne possède que peu de terres arables (7,5 % de la superficie totale du territoire). Sa production agricole couvre environ 20 % des besoins maraîchers de la population. En visitant l'île de Lamma, on pourra remarquer d'ailleurs l'ingéniosité des agriculteurs, qui utilisent toutes les terres disponibles. Dans le secteur de l'industrie légère et du textile, de l'habillement, du jouet, de l'électronique et de l'horlogerie, Hong Kong

fut longtemps l'un des producteurs les plus actifs. En 1979, avec l'ouverture de la Chine, les industriels de Hong Kong ont transféré en Chine l'essentiel de leur production afin de bénéficier des bas coûts de main-d'œuvre et des terrains. De nos jours, la majorité des usines appartiennent à des groupes hongkongais employant près de 5 millions de travailleurs chinois dans la province du Guangdong, de l'autre côté de la frontière. Depuis quinze ans, ces délocalisations en Chine ont conduit à une profonde transformation de l'économie de Hong Kong. Le territoire est ainsi devenu un centre financier de premier plan. En outre, Hong Kong a développé une industrie de services très puissante et en exporte la majeure partie. Elle est devenue le plus grand centre de transit d'Asie et un centre logistique très important. Grâce à un dynamisme inégalé, les Hongkongais continuent d'exercer un fort pouvoir d'attraction auprès des investisseurs et des travailleurs, tout en étendant leur zone de prospérité à la frontière chinoise dans toutes les villes du delta de la rivière des Perles, qui prospèrent avec des niveaux incomparables partout ailleurs en Chine (hormis Pékin et Shanghai). Depuis le début des années 2000, les entreprises hongkongaises ont investi massivement dans le secteur Internet.

Hong Kong poursuit sa croissance en développant les investissements dans les nouvelles technologies, les télécommunications mais également dans le tourisme. En dépit de cette croissance et de l'activité incessante, les disparités demeurent. La population doit faire face aux coûts très élevés de l'immobilier. La moitié des Hongkongais occupent des logements sociaux. En moyenne, un Hongkongais dispose de 11 m² pour vivre...

Place du tourisme

Longtemps une destination de hub ou de voyages d'affaires, Hong Kong attire de plus en plus de visiteurs. Le tourisme occupe d'ailleurs une place très importante dans l'économie de Hong Kong. Ce secteur emploie plus de 15 % de la population active (soit près de 400 000 personnes). Parmi elles, 50 000 travaillent dans les hôtels et les agences de voyage. On compte 68 000 chambres dans le parc hôtelier, dont 19 000 d'un niveau de confort international. Le secteur de la restauration ne s'adresse pas, quant à lui, uniquement aux touristes. Les Hongkongais ont pour coutume de prendre la plupart de leurs repas à l'extérieur. Le tourisme constitue une importante source de recettes extérieures pour Hong Kong et représente 5 % de son PIB. Les autorités envisagent de le développer davantage à travers la mise en place de nouvelles infrastructures : noter, par exemple, l'agrandissement de Hong Kong Disneyland, ouvert le 12 septembre 2005, sur l'île de Lantau en coopération avec la société Disney. Sa superficie à l'ouverture est de 126 hectares et son coût s'évalue à 14 milliards de dollars HK, soit 1,8 milliard de dollars US. Le tourisme de Chine continentale, phénomène qui a pris de l'ampleur ces dernières années, sera exponentiel dans les années à venir. En effet, le contrôle à l'immigration s'est assoupli envers ces touristes, avec des attributions de visa individuel multi-entrée plus laxistes. En outre, leur pouvoir d'achat a largement augmenté, comme en témoigne cette frénésie d'achats envers les grandes marques des consommateurs originaires de Chine conti-

nentale. Pour autant cette arrivée massive de Chinois du continent n'est pas sans poser des problèmes aux Hongkongais qui y voient la cause directe de l'augmentation des loyers mais surtout d'une paupérisation croissante de leur population et d'une perte de leur identité. Il faut dire qu'à Mongkok par exemple (à Kowloo, lieu d'arrivée des bus en provenance du continent), tous les commerces se transforment petit à petit en magasins de luxe ou de produits de beauté...

Enjeux actuels

De nos jours, les autorités se concentrent sur le développement du tourisme, notamment chinois ou encore sur la promotion du secteur des hautes technologies à travers la mise en place de parcs spécialisés. Hong Kong s'investit aussi sur un positionnement mondial. Elle constitue le siège d'un grand nombre de filiales internationales. Beaucoup de sociétés hongkongaises transfèrent leurs activités vers des pays à faible coût de main-d'œuvre, en Asie du Sud-est ou en Afrique. Malgré la crise économique mondiale de 2008-2009, la Bourse de Hong Kong reste la place financière la plus forte d'Asie continentale, en première position devant Singapour et Tokyo et se place au troisième rang mondial après New York et Londres. Après avoir fortement ralenti en 2012 en raison de la décélération des exportations qui représentent 350 % du PIB, la croissance a repris en 2013 mais elle est restée inférieure à la moyenne des dernières années. L'activité continue néanmoins à progresser aujourd'hui. Notamment car l'économie est soutenue par la robustesse de la consommation privée et la croissance des exportations, principalement à destination des marchés asiatiques. L'accélération de la croissance aux États-Unis et la légère embellie de la situation économique en Europe devraient aussi soutenir les exportations du pays. Néanmoins, le ralentissement chinois pourrait peser sur le dynamisme du commerce hongkongais, le pays étant destinataire de plus de la moitié des exportations de Hong Kong.

Hong Kong et la France

En termes d'investissements français en Asie, Hong Kong figure au 4^e rang, derrière le Japon, Singapour et la Chine. La communauté française est l'une des plus importantes d'Extrême-Orient avec 20 000 membres, et on dénombre près de 700 entreprises françaises implantées à Hong Kong. Plus d'un tiers d'entre elles sont des sociétés locales, créées par des Français, réparties entre filiales, succursales et bureaux de représentation. Elles emploient 1,5 % de la population active. Environ un tiers d'entre elles ont une activité en Chine alors que les deux autres tiers sont présents sur une zone couvrant une partie ou toute la région Asie-Pacifique. Elles se spécialisent dans le commerce (45 %), le service (40 %), le secteur bancaire (14 %) et, enfin, dans la construction (1 %). Les sociétés de luxe, de la construction et de la banque dominent le marché.

POPULATION ET LANGUES

En raison d'une importante immigration chinoise, la population de Hong Kong a doublé en quarante ans et compte plus de 7 millions d'habitants (7,3 exactement) dont 1,38 million sur l'île de Hong Kong, 2,08 millions à Kowloon et 3,32 millions dans les Nouveaux Territoires. Environ 93 % de la population est chinoise. La population de Hong Kong a énormément augmenté entre 1945 et 1948, et le logement des réfugiés devient la priorité. Le problème du logement est aggravé par d'autres facteurs, notamment le relief et la nécessité de conserver des zones vierges pour le captage d'eau (50 % de l'eau vient de Chine populaire). Hong Kong a dû développer de nouvelles zones urbaines à travers la création de villes nouvelles dans les Nouveaux Territoires. Plus de la moitié de la population de Hong Kong, soit 3,5 millions de personnes, est logée dans des HLM subventionnés par le gouvernement (l'un des pourcentages les plus élevés au monde). Entre 1996 et 2000, la population a augmenté de 1,1 % et la taille moyenne d'un foyer est de 3,3 personnes. Cette moyenne inclut les étrangers vivant à Hong Kong qui représentent plus de 550 000 personnes, dont environ 170 000 Philippins, 60 000 Indonésiens et 35 000 Américains. La communauté française compte près de 20 000 personnes, un chiffre faisant d'elle l'une des premières populations françaises d'Asie avec Shanghai et Tokyo. Avec un territoire de seulement 1 104 km², Hong Kong – avec ses 6 523 habitants au km² et près de 43 000 habitants au km² sur le territoire de Kowloon – a l'une des densités au monde les plus

élevées. De nos jours, on observe d'importants flux migratoires venus de Chine, strictement contrôlés par Hong Kong. Des quotas fixent le nombre d'immigrés approuvés à 150 par jour. Ceux-ci fournissent une main-d'œuvre bon marché aux entreprises de Hong Kong. Phénomène nouveau, les habitants de Pékin, de Shanghai et de la province du Guangdong peuvent maintenant bénéficier d'un visa de tourisme individuel. Malgré l'impact de la crise financière de 2009, le PIB par habitant demeure l'un des plus élevés d'Asie après le Japon (42 423 US \$ en 2016). On assiste à un vieillissement progressif de la population, conduisant le gouvernement à instituer un système de retraite par capitalisation obligatoire.

Langues

Près de 90 % de la population de Hong Kong sont des Cantonais, et la plupart d'entre eux ne parlent qu'un petit peu l'anglais. Les trois langues officielles sont le cantonais, le mandarin et l'anglais. Le dialecte cantonais est la langue la plus couramment parlée, bien que l'anglais soit la langue des affaires. Les agents de police qui parlent anglais portent un insigne rouge sous leur numéro de matricule. Le personnel des hôtels, des boutiques, de nombreux citoyens et la plupart des jeunes le comprennent aussi, car son enseignement est obligatoire à l'école. Par ailleurs, l'apprentissage du mandarin est devenu obligatoire depuis la rétrocession de Hong Kong à la Chine.



MODE DE VIE

VIE SOCIALE

► **Famille.** La famille hongkongaise typique ressemble de très près à sa cousine chinoise. On compte donc deux enfants par famille pour les plus aisés mais plutôt un enfant pour les familles en moyenne. La question de la natalité étant presque toujours jumelée avec celle du logement.

► **Retraite.** Malgré l'impact de la crise financière de 2009 qui a très durement touché la Chine et Hong Kong, le PIB par habitant demeure l'un des plus élevés d'Asie après le Japon. On assiste par contre à un vieillissement progressif de la population, qui a conduit le gouvernement à instituer un système de retraite par capitalisation obligatoire.

MŒURS ET FAITS DE SOCIÉTÉ

Famille

Le respect des parents est toujours exigé des enfants, même si l'on observe une tendance au culte de l'enfant-roi. L'éducation reste stricte. Durant toute la scolarité, les enfants portent l'uniforme de leur établissement, de la maternelle jusqu'au collège. Malgré les lois sous l'Empire britannique interdisant la polygamie, les traditions ont la peau dure : certains hommes d'affaires entretiennent une deuxième famille en Chine continentale. A Hong Kong comme en Chine, la famille est le ciment de la société chinoise. La diaspora chinoise doit d'ailleurs sa puissance dans le monde des affaires à ses liens familiaux. La couleur traditionnelle des mariages est le rouge. La mariée porte un « diadème phénix », symbolisant le *yin*.

Femmes

Quand on observe la société chinoise de l'extérieur, il semble qu'hommes et femmes aient les mêmes fonctions. Chauffeurs de bus, ouvriers dans le bâtiment, cadres supérieurs... A première vue aussi, peu de femmes enceintes dans la rue, comme si elles hésitaient entre carrière et vie familiale. Plus le temps d'avoir des enfants, la vie à Hong Kong est toujours trop « overbookée » ! On dénombre d'ailleurs à Hong Kong plus de 40 % de femmes célibataires (un taux qui a doublé en 10 ans). Environ 130 000 femmes déclarent simplement vouloir vivre seules. Le modèle familial traditionnel chinois est en train d'éclater suite au boom économique. Selon le gouvernement de Hong Kong, le nombre de femmes fonctionnaires occupant des postes supérieurs est huit



© STEPHAN SZEREMETA

Métro de Hong Kong transportant plus de 3 millions de passagers chaque jour.

Hong Kong, les chiffres et la tradition...

Chaque chiffre a son importance à Hong Kong.

- ▶ **Le 1** équivaut au quotidien.
- ▶ **Le 2** à la facilité.
- ▶ **Le 3** à la continuation.
- ▶ **Le 4** à la mort.
- ▶ **Le 5** au négatif.
- ▶ **Le 6** à la continuité.
- ▶ **Le 7** aux fantômes.
- ▶ **Le 8** à la richesse.
- ▶ **Le 9** à la longévité.
- ▶ **Le 10** à la certitude.
- ▶ **Le 30** : « A chaque vie, tu mourras certainement ».
- ▶ **La prononciation en cantonais de 118** signifie « Tous les jours riche ».
- ▶ **Le 111** : « Tous les jours, c'est sûr que tu meurs ».

fois plus grand qu'il y a vingt ans et les revenus ont augmenté considérablement dans tous les secteurs. Les femmes de Hong Kong jouissent du statut social parmi le plus haut en Asie et leur pouvoir de décision est souvent plus grand que dans les pays occidentaux. Elles prennent peu à peu en main le pouvoir financier d'Etat, affectant directement le modèle de consommation de la société et le développement économique. De nombreuses femmes poursuivent leur carrière après avoir eu un enfant. Les femmes seraient aussi en surnombre par rapport aux hommes, du fait de l'afflux massif de travailleuses étrangères (provenant des Philippines, d'Indonésie et de Thaïlande) et d'épouses chinoises venues se marier à Hong Kong. La ville est devenue un eldorado pour de nombreuses femmes en quête de vie meilleure. La balance majoritairement féminine de Hong Kong contraste avec la balance chinoise, majoritairement masculine, du fait notamment de l'avortement sexuellement sélectif, qui permet plus que jamais de favoriser un enfant mâle.

Homosexualité

L'homosexualité n'est pas vraiment monnaie courante à Hong Kong et c'est pourquoi elle

se limite au domaine privé et à quelques rares clubs dans le quartier de Central. L'échange de tendresse en public entre personnes du même sexe peut occasionner des réactions discriminatoires de la part de la population. Parfois, on voit des hommes se tenant la main dans la rue. Cela n'a rien à voir avec l'homosexualité, mais c'est le témoignage d'une sympathie mutuelle et d'une autre compréhension des sexes l'un envers l'autre. La tolérance est néanmoins beaucoup plus grande sur l'île de Hong Kong et notamment à Central en raison de la forte population expatriée. Des stars locales ou des hommes politiques du parti démocrate apportent leur soutien à la communauté LGBT en participant à différents événements de solidarité. On trouve quelques bars et clubs gays et une gaypride est organisée chaque année depuis 2008. Les lois de Hong Kong ne proscrirent ni ne protègent l'homosexualité. Ce n'est qu'en 1991 que l'homosexualité a été décriminalisée. En 2013, une affaire a fait les gros titres de la presse locale lorsqu'un milliardaire hongkongais a promis 100 millions de dollars à l'homme qui saurait séduire sa fille homosexuelle. Celle-ci a répliqué dans une lettre publique expliquant son choix et appelant son père et la société à plus de tolérance.

RELIGION

La grande majorité de la population pratique les deux religions anciennes : le bouddhisme et le taoïsme, ainsi qu'une morale, le confucianisme. Différentes divinités bouddhiques et taoïstes se côtoient dans la plupart des temples chinois du territoire, qui en compte environ 600. En dehors du bouddhisme et du taoïsme, d'autres religions sont pratiquées à Hong Kong, notamment le christianisme, l'islam, l'hindouisme, le sikhisme et le judaïsme. On dénombre une majorité de catholiques romains chez les chrétiens. Il existe

une cathédrale catholique sur Chainé Road, une église anglicane sur Garden Road, toutes deux situées côté Hong Kong.

Le territoire compte, en outre, de nombreuses églises catholiques, ainsi que divers temples protestants et autres lieux de culte. Parmi les plus importants, citons la mosquée de Nathan Road à Tsim Sha Tsui, le temple hindou de Happy Valley, le temple sikh de Wan Chai et la synagogue Ohel Leah de Robinson Road, ces derniers étant situés côté Hong Kong.



Port d'Aberdeen, jonques et chaloupes.

Les Hongkongais accordent également beaucoup d'importance à d'autres sciences, comme la géomancie, l'astrologie chinoise, la phrénologie et la physionomie, couramment utilisées pour prédire l'avenir. Dans certains temples, on peut se faire prédire l'avenir contre une petite somme d'argent. Afin de rencontrer les praticiens de ces disciplines, rendez-vous dans l'un des nombreux temples, entre autres à celui de Man Mo, côté Hong Kong, ou celui de Wong Tai Sin, côté Kowloon (ouverts de 7h à 17h). On y trouve rarement quelqu'un parlant anglais, il vaut donc mieux vous faire accompagner d'un traducteur chinois. Une pratique très courante consiste à agiter une boîte de bâtonnets de bambou (*fortune sticks*), appelée *chim*. Le premier bâtonnet tombé comporte un numéro. Celui-ci renvoie à un message, avec la réponse à la question posée par le fidèle.

Près de cent fabriques de bâtons d'encens existent à Hong Kong. Plus un temple est enfumé, plus il plaît aux divinités qui l'habitent. La pratique religieuse des fidèles se résume souvent à un échange commercial. On consulte les dieux pour obtenir un bon mariage, une réussite professionnelle... Le croyant offre des dons d'encens ou de monnaie.

Hong Kong, pourtant cosmopolite et d'envergure internationale, demeure une ville de culture asiatique, profondément enracinée dans la tradition chinoise. Dans les parcs, à l'ombre des gratte-ciel high-tech, de nombreux habitants pratiquent le tai-chi (succession de mouvements liés les uns aux autres pour assouplir les articulations) ou promènent leur oiseau en cage. Les Chinois de Hong Kong demeurent attachés à leurs croyances et à leurs coutumes. Ils croient encore aux mauvais esprits dont ils cherchent à se protéger, aux chiffres qui portent malheur et

aux dragons auxquels il faut accorder le respect qui leur est dû. Le *feng shui* est une discipline dont l'objet est d'aménager l'espace de manière à obtenir un cadre de vie et de travail le plus harmonieux possible. Le terme *feng shui* se traduit littéralement par « vent et eau », ce qui symbolise, pour les Chinois, l'environnement. Le *feng shui* est un art de l'habitat qui lie l'homme et son destin à tous les éléments, naturels ou non, qui l'entourent. Depuis des milliers d'années, les Chinois ont le sentiment que leur vie est liée à leur environnement de manière magique. Pour eux, certains éléments de cet environnement peuvent agir sur l'individu, par exemple les collines, rivières, portes, murs, etc. Le *feng shui* a pour but d'optimiser tout ce qui peut représenter la qualité de la vie, c'est-à-dire la santé, le bien-être, le succès, la richesse, l'amour, les relations sociales, etc. S'ils désirent recueillir à la fois l'estime de la population et la bienveillance des dieux, les entrepreneurs doivent bâtir leurs constructions de titans en fonction du code de la géomancie chinoise. Sur un site bénéfique, on doit donc trouver à la fois le vent, l'eau, la montagne. Ce qui ressemble étrangement à la situation de Hong Kong. D'ailleurs, d'après les géomanciens, c'est sans nul doute la raison essentielle de la prospérité du territoire... La disposition et l'orientation d'un bâtiment sont absolument déterminantes. Ainsi, il est arrivé que d'importants ouvrages, comme la piste de l'aéroport ou l'aménagement de nouveaux quartiers soient suspendus pendant plusieurs mois afin de ne pas troubler le repos du dragon. On cite également le cas de la tour de la Bank of China, qui aurait eu un angle menaçant la résidence de l'ancien gouverneur anglais qu'il aurait fallu protéger en plaçant un grand miroir et un arbre.

feng shui et architecture

Aussi étonnant que cela puisse paraître quand on lève les yeux vers les parois de verre des buildings de Hong Kong, le *feng shui* (littéralement « l'eau et le vent ») a une importance considérable dans l'organisation urbaine et les constructions. Le *feng shui* est une tradition chinoise qui repose sur une conception dualiste du monde, dans laquelle deux principes opposés s'équilibrent de façon dynamique. Les principes féminins *Yin* et masculin *Yang* sont présents dans toute chose, dans des proportions variables, et l'harmonie des deux principes ne peut provenir que de la recherche permanente d'équilibre entre ces flux. Le *feng shui* vise à réaliser cet équilibre dans les lieux de vie et de travail. Il s'intéresse à l'espace, aux environnements intérieurs et extérieurs dans lesquels évolue l'homme. C'est ainsi que chaque lieu a son propre *feng shui*, qui peut être bon ou mauvais. Certaines tours, comme celle de la Bank of China, ont un *feng shui* très particulier qui les prédispose à la prospérité et à la domination. D'autres, comme la Lippo Tower, ont un mauvais *feng shui*, ce qui expliquerait certaines faillites d'entreprises logées dans cette tour.

► **Pour en découvrir un peu plus**, vous pouvez participer à l'excursion « Feng shui » organisée par la HKTb et qui passe en revue les lieux les plus symboliques.

ARCHITECTURE

Ville d'excès et de contrastes, ville d'extrême. Hong Kong compte la plus forte concentration de gratte-ciel au monde, environ 830 contre 232 à New York. La ligne d'horizon de Hong Kong est sans doute l'une des plus remarquables du monde. Concentrés sur quelques kilomètres, ces buildings à la silhouette élancée contrastent avec les vieux buildings des années 1950 et les quelques immeubles de la période coloniale britannique.

En changement permanent, Hong Kong ne cesse de gagner de l'espace vers le ciel ou vers la mer. Le quartier des affaires Central-Admiralty, sur l'île de Hong Kong, a été développé et reconstruit pour pouvoir accueillir les bureaux

de l'une des économies les plus dynamiques d'Asie. Parmi les exemples d'architecture à citer : la Bank of China Tower de I. M. Pei, la Hong Kong & Shanghai Bank de Norman Foster, Exchange Square de Remo Riva et le superbe Hong Kong Club de Harry Seidler. La plupart des constructions, des plus anciennes aux plus récentes, sont bâties selon les préceptes du *feng shui*, cet art géomancien qui se base sur la direction des vents et l'orientation des eaux pour valider l'organisation des constructions dans l'espace. One Beijing, côté Kowloon, avec son sommet incurvé, symbolise la prise de conscience récente de l'environnement à Hong Kong.

CINÉMA

Hong Kong est célèbre en Asie en tant que centre de production de films, aussi bien pour la télévision que le grand écran. C'est la patrie de Bruce Lee et de Jackie Chan, du kung-fu et d'autres arts martiaux. Les films et téléfilms de kung-fu de Hong Kong ont popularisé cette technique d'autodéfense chinoise qui remonte à la dynastie des Song (960-1279). En Occident, il a fallu attendre l'arrivée d'une nouvelle génération de cinéphiles et de cinéastes comme

Quentin Tarantino et Martin Scorsese pour qu'on s'intéresse au film culte du cinéma de Hong Kong : *Zu, les guerriers de la montagne magique* (1982), présenté au Grand Rex dans le cadre du Festival de Paris. Tourné la même année, *Le Temple de Shaolin* ne s'écarte guère de la convention du cinéma kung-fu : les moines de Shaolin furent les « inventeurs historiques » du kung-fu, dans le but de défendre l'Empire céleste contre les invasions mongoles.

Ces moines guerriers furent plus tard à l'origine des sociétés secrètes telles les Boxers ou les Triades. L'industrie cinématographique de Hong Kong est la troisième au monde. On lui doit une grande variété de films en cantonais qui, après doublage, sont distribués dans le monde entier. Des maisons de production étrangères viennent aussi tourner à Hong Kong afin d'utiliser les compétences des techniciens locaux. Les studios de cet Hollywood de l'Asie produisent plus de 150 films par an, et comptent 25 millions de spectateurs. Mais le cinéma populaire d'Extrême-Orient ne se réduit pas au kung-fu et aux mangas en série, des longs-métrages hongkongais ont conquis l'Occident. Les Etats-Unis considèrent Chow Yun-Fat (*A Better Tomorrow*, *The Killer*, *Anna et le Roi*, *Tigre et dragon*) comme une star hollywoodienne. Mais aussi des actrices comme la belle Maggie Cheung, ex-femme du réalisateur Olivier Assayas qui a remporté le Prix d'interprétation à Cannes en 2004 pour *Clean*. La nouvelle vague de cinéastes de Hong Kong des années 1990 est désormais incontournable dans les festivals internationaux : Won Kar-Wai (*Chunking Express*, *In the Mood For Love*, *The Grandmaster*), Stanley Kwan (*Red Rose*, *White Rose*), Yim Ho (*The Day the Sun turned Cold*), John Woo (*The Killer*, *Mission Impossible II* ou *Les Trois Royaumes*) ou Andrew Lau (*Internal affairs II* et *III*, qui ont donné lieu

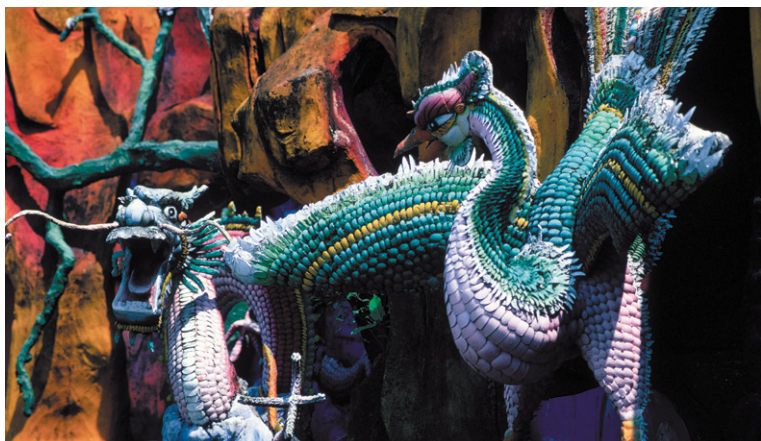
à un remake signé Scorsese – *Les Infiltrés*). Avec la rétrocession, on continue de réaliser des films, non sans appréhension pour le futur. De son côté, la République populaire de Chine a fêté l'événement avec une superproduction sur la guerre de l'opium, réalisée par le vétéran Xie Jin et sortie sur les écrans le jour même du retrait britannique. Chaque année, au printemps, durant une quinzaine de jours, le festival international du film de Hong Kong est l'une des grandes manifestations culturelles du territoire. Les films chinois sont, bien entendu, les plus populaires ici, et des films abordent la société de Hong Kong au sein de la Chine moderne, tels les films de Wong Kar-Wai ou de Fruit Chan. On peut trouver les programmes de cinéma dans le *Time Out HK* ou le *Hong Kong Magazine* (supplément du *South China Morning Post*), ainsi que chaque jour dans le *South China Morning Post* ou dans le *iMail*. Ces publications se trouvent dans les kiosques à journaux, chez l'ensemble des commerçants ou encore dans les salles de spectacle.

Festivals

Il existe un grand nombre de festivals de films tout au long de l'année, à commencer par le Hong Kong International Film Festival en avril, qui rassemble des films d'Asie, mais aussi du monde entier, soit 15 jours d'intense activité cinématographique. Suit le French May, durant

Que rapporter de son voyage ?

Hong Kong est reconnu comme un paradis du shopping en Asie, non pas tant parce que les prix sont sensiblement inférieurs à ce que l'on trouve ailleurs, mais parce que tout y est rassemblé et ultra-concentré, créant ainsi une idée de profusion qui peut vite dégénérer en fièvre acheteuse incontrôlable ! Les Hongkongais donnent l'impression de passer leur temps à sillonner les allées de centres commerciaux, toujours avec le dernier modèle de portable à l'oreille et les dernières baskets aux pieds. Dans cette société d'hyperconsommation, la *peer pressure* (pression sociale) est parfois asphyxiante, surtout chez les jeunes, et l'on se doit d'être tendance, voire plus qu'avant-gardiste, pour se sentir exister. Néanmoins, pour les touristes de passage, il peut être intéressant de se laisser tenter par quelques produits originaux, comme les souvenirs et antiquités orientales des boutiques du Western Market ou sur Hollywood Road et Upper Lascar Road. Du côté de Mong Kok ou Causeway Bay, les boutiques de fringues et de chaussures, avitaillées par les usines voisines de Chine continentale, présentent un rapport qualité-prix imbattable, notamment pour les marques. Les bijoux de jade sont aussi plébiscités par les touristes : à moins d'être connaisseur, on évitera de les acheter sur un stand de marché, mais plutôt dans une boutique certifiée par le Hong Kong Tourism Board. Pour l'électronique, la différence de prix n'est que minime, mais en période de soldes, cela peut devenir très intéressant, à condition de vous tenir prêts à bondir sur l'occasion ! Les amateurs de gadgets seront comblés, notamment dans le domaine de la téléphonie et de l'informatique. Toutefois, uniquement valable à Hong Kong, la garantie ne vous sera d'aucun secours en cas de pépin après votre retour en France. En résumé, les tentations ne manquent pas... Reste à savoir faire preuve de discernement, à comparer les prix d'un établissement à l'autre et à s'assurer de ne pas acheter du faux !



© TOM PETERA - ICOMTEC

Jardin du Baume du Tigre, sculptures.

lequel a lieu toute une série de manifestations, le Festival européen du film qui se déroule en octobre, le French Cinepanorama, organisé par l'Alliance Française, qui se tient en décembre,

etc. Les informations sur ces festivals sont disponibles auprès du Hong Kong Arts Center, auprès du Hong Kong Cultural Center, ou au City Hall.

LITTÉRATURE

Depuis près d'un siècle, la littérature à Hong Kong reste intimement liée aux courants qui ont animé la vie littéraire chinoise. Les premiers auteurs du cru furent des Chinois ayant fui la guerre entre nationalistes et communistes au cours des années 1930, puis l'avènement du régime communiste en 1949 et les années sombres qui s'ensuivirent. Leurs écrits rendaient compte de leurs expériences sur place et de leur quête d'identité depuis leur installation à Hong Kong, préfigurant la littérature des cicatrices à la fin des années 1970 en Chine. Chez certains auteurs, cette

recherche d'identité s'est traduite par une ouverture enthousiaste sur l'Occident et un style très américanisé, donnant naissance à la culture dite du « billet vert » (*greenback culture*), opposée à celle dite des « gauchistes » (*left wing*), prônant un style ancré dans la tradition littéraire chinoise. Parmi les auteurs contemporains de Hong Kong, Lau Yee-Cheung, dont le roman *Tête-Bêche* a inspiré le célèbre *In The Mood For Love* du cinéaste Wong Kar-Wai, et Louis Cha (Jin Yong), le prolifique auteur de romans *wuxia*, sont les plus connus sur la scène internationale.

MÉDIAS LOCAUX

Presse

Parmi les journaux de langue anglaise à Hong Kong, le plus largement diffusé reste le *South China Morning Post*, qui suit une ligne éditoriale assez neutre et informative depuis sa création. Son appartenance au groupe de média du magna du web Jack Ma (depuis son rachat en 2015) et partisan pro-Pékin, n'influence pas son contenu pour le moment, même si les prises de position trop « dissidentes » ne trouvent ici pas voix au chapitre. Dans un style plus

dynamique, le *Hong Kong Standard* est le second en termes de distribution et de lectorat, suivi de près par le *China Daily*, l'organe de presse du gouvernement central. Tous ces journaux, ainsi qu'un grand nombre de publications locales en chinois, sont aisément disponibles sur les stands de rue, dans les 7-Eleven et parfois mis à disposition de la clientèle dans les hôtels. Pour retrouver votre sélection de journaux et magazines en français, la meilleure adresse est la librairie Parenthèses, à Lan Kwai Fong ou l'Alliance française.

Télévision

Sur le plan télévisuel, la principale chaîne d'informations locale reste Phoenix TV, avec des bureaux à Hong Kong et à Shenzhen pour le sud de la Chine. Une multitude de programmes en cantonais ou en mandarin sont par ailleurs diffusés à Hong Kong, dont le bouquet des chaînes nationales CCTV. Quant à TV5, elle est bien souvent disponible dans les hôtels haut de gamme et de bon et moyen confort. Suivant l'actualité en Chine continentale, il arrive (rarement) que TV5 soit censurée par les autorités pékinoises, comme ce fut le cas lors des émeutes au Tibet en 2008 ou de la

commémoration des 20 ans du printemps de Pékin en 2009.

■ DISCOVER HONG KONG

www.discoverhongkong.com

parwwo@hktb.com

Site de l'office du tourisme de Hong Kong, très utile et bien documenté.

■ TIME OUT HONG KONG

www.timeout.com.hk

info@timeout.com.hk

Disponible en version papier 18 HK\$. En anglais.

Le magazine mensuel de référence pour savoir ce qui se passe à Hong Kong.

MUSIQUE

La musique la plus populaire à Hong Kong après les variétés internationales est la Cantopop, un mélange de ballades chantées en cantonais sur un rythme rock. Il s'agit toujours d'amour, de solitude et d'émotions fortes que l'on retrouve

dans les karaokés et dans tous les bacs de disques de HMV, le grand magasin de disques de Hong Kong. Les chanteurs les plus connus sont Andy Lau, véritable star, Faye Wong, Sammi Cheng et Candy Lo.

PEINTURE ET ARTS GRAPHIQUES

La calligraphie chinoise, présente dans la vie quotidienne, constitue avec la peinture chinoise traditionnelle le cœur de l'art chinois. Empereurs et gens du commun collectionnaient les œuvres d'art calligraphiques. Ces œuvres sont réalisées à l'aide des « quatre trésors du cabinet de travail du lettré » (*wen fang szu pao*) : le pinceau, l'encre, le papier et la pierre à encre. Les calligraphies sont encollées sur des rouleaux ou encadrées et accrochées dans les salons et les cabinets de travail. On les trouve partout : sur

les enseignes des magasins et des bâtiments administratifs, sur les monuments et sur les stèles. Aujourd'hui, comme par le passé, les calligraphes sont souvent à la fois des lettrés et des artistes. Leurs œuvres consistent en leurs propres écrits, poèmes ou correspondance. Dans les petites rues de Sheung Wan, à l'écart des regards, ou au village de la dynastie Song, au Middle Kingdom du Ocean Park (parc océanographique), certains la pratiquent sous le regard admiratif des touristes...

La calligraphie chinoise vue par Wang Xizhi

L'art de la calligraphie s'assimile à l'histoire de la peinture chinoise. Wang Xizhi (321-379) « le calligraphe sage » était considéré comme le plus grand maître de tous les temps de l'écriture.

Il assimilait l'art de l'écriture à une véritable bataille :

« La feuille de papier est le champ de bataille, le pinceau, les lances et les épées, l'encre, l'esprit, le commandant en chef, l'habileté, l'adresse, les lieutenants, la composition, la stratégie. En se saisissant du pinceau, on décide du destin de la bataille ; les coups, les traits sont les ordres des commandants, les courbes et les traits rentrants, les coups mortels. Chaque caractère, en effet, tout en conservant les traits de base déterminant le sens, peut être écrit de manière différente. Son aspect dépend du support choisi, de la taille du pinceau et de l'art du calligraphe. Tout caractère sera le reflet du style, de la culture, de l'art, de l'âme et de ses passions. »



© TOM PEPERA - ICONOTEC

TRADITIONS

Les arts traditionnels du spectacle disposent de nombreuses salles dans tout le territoire. Chaque district dans les Nouveaux Territoires possède son propre centre culturel. On peut assister à des représentations d'opéra de Pékin ou de Canton par des troupes venant de la Chine continentale, et à des concerts de musique traditionnelle chinoise sur des instruments d'époque. Le City Hall, près de

l'embarcadere du Star Ferry à Hong Kong Island, reçoit fréquemment des orchestres et des troupes.

Il est toujours intéressant de vérifier ce qui est programmé durant son séjour. Vous trouverez les informations concernant les manifestations culturelles dans le *Time Out Hong Kong*. La plupart des tickets peuvent être achetés sur le lieu du spectacle ou auprès de l'Urbtix.

L'opéra chinois

Des représentations ont occasionnellement lieu au Palladium de Lai Chi Kok, à l'hôtel de ville, mais aussi parfois au centre culturel de Hong Kong ou dans les grands cinémas. Des opéras sont également souvent mis en scène dans les zones rurales du territoire, surtout à l'occasion des fêtes et des festivals.

Cette forme d'expression artistique n'a pas grand-chose à voir avec celle désignée en Europe par le même terme. Les tournées du célèbre acteur chinois Mei Lanfang à l'étranger et le cinéma ont contribué à donner l'image d'un théâtre de travestis aux voix hautes perchées. Il existe en fait différents styles d'opéra (opéra de Pékin, de Chiu Chow ou de Canton), et les troupes chinoises locales ont beaucoup de succès.

L'opéra de Pékin est né il y a deux cents ans dans la capitale chinoise. Mais son origine remonte sans doute aux théâtres de poupées, liés au culte des morts. Son âge d'or se situe dans les années 1920 avec les fameux « quatre rôles féminins ». Il a beaucoup souffert durant l'invasion japonaise, et il fut carrément interdit pendant la Révolution culturelle, avant de connaître un renouveau depuis la fin du XX^e siècle.

Les acteurs arpentent la scène au son d'antiques instruments de musique à cordes ou aux bruits fracassants des gongs et des tambours. Les costumes sont inspirés des vêtements d'il y a environ quatre siècles, pendant la dynastie Ming. Les manches flottantes, trop longues, soulignent les mouvements. Les fanions insérés sur le dos des costumes des hauts militaires et les deux longues plumes de faisan piquées dans les coiffes ont été ajoutés pour intensifier l'effet théâtral, donnant ainsi également une signification militaire.

FESTIVITÉS

Les habitants de Hong Kong bénéficient de dix-sept jours fériés par an, fêtes chinoises et occidentales confondues. Certaines fêtes sont sacro-saintes pour les Chinois comme le Nouvel An chinois (fin janvier ou début février, suivant le calendrier lunaire). La plupart des commerces sont alors fermés pendant au moins trois jours et beaucoup de Hongkongais retournent en Chine rendre visite à leur famille. Le HKTb distribue des calendriers avec les dates exactes des festivals (qui varient chaque année en fonction du calendrier lunaire).

Janvier

■ 1^{ER} JANVIER – 元旦

Le Nouvel An est un jour férié dans tout le pays. Mais ne vous attendez pas à des feux d'artifice gigantesques. Les Chinois gardent toute leur énergie pour leur Nouvel An qui a lieu quelques semaines plus tard. Les expatriés eux célèbrent le changement d'année avec faste. Les boîtes de nuits branchées ne ratent pas l'occasion d'organiser d'immenses « soirées », avec décompte à la clé.

■ HONG KONG CITY FESTIVAL

A l'occasion de ce festival, trois semaines de spectacles à la fois locaux et étrangers, dans toute la ville.

Février

■ FÊTE DES LANTERNES – 元宵节

14 jours après le Nouvel An chinois. Yuan Xiaojie marque officiellement la fin des festivités.

Les Chinois célèbrent la fête des Lanternes depuis la dynastie Han (-202 à 221). Cette fête, célébrée le quinzième jour de la nouvelle année lunaire (mi ou fin février), clôt officiellement les festivités du Nouvel An.

Jadis, on reconduisait dans l'autre monde les âmes des ancêtres venues en visite, symbolisées par des lampions qu'on allume partout dans le pays.

■ HONG KONG ARTS FESTIVAL

www.hk.artsfestival.org
enquiry@hkaf.org

De trois semaines à un mois, de février à mars. Il réunit chaque année, en février et mars, un nombre impressionnant d'artistes du monde entier. Il permet d'assister, pendant trois semaines à une grande variété de manifesta-

tions culturelles : opéras occidentaux, théâtres, spectacles de danse moderne...

■ NOUVEL AN CHINOIS – 春节

Entre la seconde moitié du mois de janvier et la seconde moitié du mois de février, selon le calendrier lunaire. En 2019, le 5 février.

L'une des plus importantes festivités de l'année. Des parades ont lieu sur le front de mer entre Central et Wan Chai. On rend visite à sa famille et à ses amis, les grandes personnes donnent aux enfants des lasee, « l'argent de chance » dans de petites enveloppes rouges. Les ancêtres sont honorés par d'abondantes offrandes de nourriture. Un immense feu d'artifice est tiré au-dessus du Victoria Harbour (le deuxième jour de la nouvelle année lunaire). Les vitrines sont décorées et les rues de Central à Hong Kong Island et de Tsim Sha Tsui à Kowloon sont illuminées. Aux marchés aux fleurs de Victoria Park (sur Hong Kong Island) et dans divers lieux de Kowloon et des Nouveaux Territoires, des fleurs de prunier, des chrysanthèmes, des jonquilles, des fruits et des sucreries contribuent à répandre l'atmosphère de liesse propre au Nouvel An. Les pêcheurs et l'arbre de kumquat, symboles de richesse, de puissance et de chance, se vendent à des prix très élevés.

Mars

■ ANNIVERSAIRE DE LA NAISSANCE DE GUANYIN

Le 19^e jour du second mois lunaire.

Déesse de la miséricorde, Guanyin est la plus populaire des déités bouddhistes en Chine. Si sa compassion est infinie, elle protège avant tout les marins et les femmes désireuses d'avoir des enfants. Son lieu de culte le plus renommé se trouve à Putuoshan (Zhejiang), la petite île voisine de Shanghai et haut lieu du bouddhisme en Chine.

■ FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE HONG KONG

www.hkiff.org.hk
polly_mak@hkiff.org.hk
De fin mars à début avril.

A l'occasion de ce festival, des centaines de films provenant du monde entier sont projetés. Au programme, figurent aussi de grandes rétrospectives de réalisateurs célèbres et de l'industrie cinématographique à Hong Kong.

■ PROCESSION DU DIEU DE LA MISÉRICORDE

MACAO 澳門

Le 25 ou 26 mars.

Au cours de cette procession, on transporte la statue du Christ. Cette dernière commence à l'église São Agostinho et se termine à la cathédrale de Macao. La statue est gardée dans la cathédrale pendant une nuit avant de retourner à l'église le lendemain. Cette procession se produit depuis quatre siècles.

■ TOURNOI ANNUEL DE RUGBY À 7

www.hksevens.com.hk

Le dernier week-end de mars.

C'est l'un des grands événements sportifs, créé en 1975. Des passionnés du monde entier viennent soutenir leur équipe préférée. Le tournoi a lieu, tous les ans, au stade de l'île de Hong Kong. Les tickets, pris d'assaut dès l'ouverture de la vente, sont difficiles à obtenir. Prenez vos précautions donc !

Avril

■ FÊTE ANNIVERSAIRE DE LA DÉSSE TIN HAU

Le 29 avril.

La déesse Tin Hau, déesse de la mer, est particulièrement vénérée à Hong Kong et Macao. A l'occasion de sa fête d'anniversaire, le temple d'A-Ma, qui lui est dédiée à Macao, est alors le lieu d'impressionnantes processions.

■ FÊTE DES MORTS – 清明节

Le 4 avril.

Littéralement fête pour « balayer les tombes », Qingmingjie est directement liée au culte des ancêtres. Les familles se rendent sur les tombes de leurs ancêtres et leur rendent hommage. Les

tombes sont nettoyées, les mauvaises herbes sont arrachées. Des offrandes sont présentées aux morts, on brûle de l'argent fictif pour que les ancêtres ne manquent de rien. Pour suivre la tradition, il faut ce jour-là éviter de faire du feu et de manger des plats chauds.

■ FÊTE DES PETITS PAINS DE CHEUNG CHAU

www.discoverhongkong.com

info@hktb.com

Dernière semaine d'avril ou première semaine de mai.

Sur l'île de Cheung Chau, un festival taoïste avec des processions pendant une semaine et une fameuse ruée aux petits pains : à ne pas manquer !

Mai

■ ANNIVERSAIRE DE LA NAISSANCE DE BOUDDHA SAKYAMUNI

En mai (pour les Tibétains). Le 8^e jour du 4^e mois lunaire.

Fête anniversaire de la naissance de Bouddha dans les temples bouddhistes, notamment à Po Lin sur l'île de Lantau où ont lieu toutes sortes de festivités.

■ ART BASEL HONG KONG

www.hongkongartfair.com

info@hongkongartfair.com

La dernière semaine de mai.

Tout simplement l'un des tout premiers salons en Asie dédiés à l'art, avec des galeries regroupant plus de 2000 artistes d'Asie et du monde entier présentes pour l'événement. La société suisse Art Basel a repris depuis 2013 la Hong Kong Art fair lui donnant une réputation mondiale.



Célébration d'Halloween sur Lan Kwai Fong dans le quartier de Central.

FESTIVAL DE TAM KONG

MACAO 澳门

A Macao, on dit que cet enfant-dieu contrôle le temps et aide les malades. Cette divinité taoïste est tout aussi populaire que la déesse A-Ma. Le temple Tam Kong du village de Coloane est le meilleur endroit pour admirer les festivités. Processions et opéra chinois.

FÊTE DE LA JEUNESSE – 青年节

Le 4 mai.

Cette fête commémore le 4 mai 1919, date à laquelle 5 000 étudiants avaient manifesté à Pékin contre les mesures du traité de Versailles dans lequel les Alliés attribuent une partie de Shandong au Japon. Un jour clé dans l'émergence d'une conscience patriotique chinoise et considéré comme un signe avant-coureur de la révolution.

FÊTE DU DRAGON IVRE

Ce festival macanais commence au Kuan Tai Temple avec des parades. Les hommes font la danse du dragon ivre et certains boivent jusqu'à tomber par terre. Ils honorent un homme qui a combattu un dragon démon en buvant de l'alcool pour se donner du courage... Tout un programme !

FÊTE DU TRAVAIL – 劳动节Le 1^{er} mai.

Fête internationale du travail (1889). Une semaine de vacances, baptisée la semaine dorée a fait du 1^{er} mai une ode à la consommation.

FRENCH MAY FESTIVAL

www.frenchmay.com

info@frenchmay.com

Ouverture la dernière semaine de mai pour un mois.

Le French May Arts Festival, organisé tous les ans par le consulat de France en collaboration avec l'Alliance Française. Manifestations artistiques en tous genres, notamment culinaire avec le French GourMay.

PROCESSION DE NOTRE DAME DE FATIMA

MACAO 澳门

Le 13 mai.

Pour commémorer le miracle survenu au Portugal en 1917. La procession débute à la cathédrale de Macao et se termine à la chapelle Penha. La statue est portée par des jeunes filles en blanc et des chants religieux l'accompagnent.

Juin**FÊTE DES BATEAUX DRAGONS – 端午节**

Au 5^e jour du 5^e mois lunaire (aux alentours du solstice d'été).

Cette fête commémore la date à laquelle le poète patriote du royaume de Chu dans la Chine antique, Qu Yuen, se jeta dans la rivière de Milouo, car il avait perdu tout espoir dans l'avenir de son pays. La légende veut que la population ait joué du tambour pour effrayer les poissons, et jeté dans l'eau des boulettes de riz pour les empêcher de mutiler Qu Yuen. Aujourd'hui, ce sont toujours les mêmes gâteaux de riz glutineux en forme de pyramide, enveloppés d'une feuille de bambou qu'on déguste ce jour-là.

© STEPHAN SZEREMETA



Disneyland Hong Kong, une parade Disney aux accents asiatiques.

Les enfants portent, autour du cou, des sachets multicolores en forme de tigre, remplis d'armoise, pour chasser les mauvais esprits et attirer la bonne fortune. C'est aussi l'occasion d'organiser des courses de bateaux arborant la tête et la queue d'un dragon, progressant au rythme de battements de tambour. Ces courses symbolisent les tentatives faites pour sauver Qu Yuen et pour chasser les poissons. Cette fête haute en couleurs comporte des courses, dont les plus spectaculaires se déroulent à Stanley à Hong Kong, et au lac Sai Van à Macao.

Juillet

■ ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DU PARTI COMMUNISTE CHINOIS

Le 1^{er} juillet.

Anniversaire de la fondation du Parti communiste chinois (1921).

A cette occasion, tous les bâtiments du centre de Hong Kong (et notamment la fameuse tour de la Bank of China) arborent de fiers drapeaux chinois.

Août

■ ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE L'ARMÉE POPULAIRE DE LIBÉRATION (APL)

Le 1^{er} août.

Fête de la fondation de l'APL, l'Armée populaire de libération de Chine (1927).

Septembre

■ FÊTE DES LANTERNES DE LA MI-AUTOMNE – 中秋节

Le soir de la 15^e nuit de la 8^e lune du calendrier lunaire (entre la fin du mois de septembre et la mi-octobre).

Cette fête née sous la dynastie des Tang, est l'une des plus importantes du calendrier chinois. C'est un jour d'adoration du dieu de la lune. Elle porte aussi le nom de fête des gâteaux de lune, car on a coutume de manger des gâteaux particuliers et de réciter des poèmes en contemplant la pleine lune. A la lune est associée la fleur de cassia (*Osmanthus fragrans*) qui, d'après la légende, parfume le paysage lunaire. La pleine lune de cette nuit-là est la plus ronde et la plus éclatante. Les « gâteaux de lune » évoquent un soulèvement de la population chinoise contre le règne des Mongols (le peuple avait été appelé à la révolte par de petits papiers glissés dans des gâteaux). Aujourd'hui les « gâteaux de lune » sont fourrés d'une pâte à base de graines de lotus et de sésame concassées et, souvent,

d'un œuf de cane. C'est l'occasion pour les amoureux de se retrouver en tête-à-tête et de prier ensemble pour leur union, représentée par la rondeur de la lune. Sur tous les marchés, on vend des lampions portables de couleur vive. Les enfants ont la permission de veiller tard et d'aller avec leurs parents sur les hauteurs dans les parcs ou à la campagne pour y allumer leurs lampions avant de déguster leurs gâteaux de lune (on a l'impression que, partout dans le territoire, la nuit noire est trouée par des lucioles multicolores).

Octobre

■ ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE – 国庆节

Le 1^{er} octobre.

Si c'est à Pékin, sur la place Tian'anmen, où fut proclamée la République populaire de Chine en 1949, que les festivités prennent naturellement le plus d'ampleur, Shanghai célèbre aussi comme il se doit ce jour symbolique. C'est une des périodes de l'année où il vaut mieux prévoir bien en avance son voyage : la fête nationale vaut à Shanghai d'être littéralement prise d'assaut par les visiteurs !

Novembre

■ GRAND PRIX DE MACAO (F1)

MACAO 澳门

www.macao.grandprix.gov.mo

macaughp@sport.gov.mo

L'avant dernier week-end de novembre.

Le grand prix de Formule 1 à Macao : un spectacle pour les yeux et les oreilles.

■ HONG KONG WINE & DINE FESTIVAL

L'ouverture a lieu habituellement le premier week-end de novembre.

Le Wine & Dine Festival est le festival gastronomique de Hong Kong. Ce festival annuel permet aux visiteurs de savourer des mets locaux avec des vins originaires de diverses régions du monde.

Durant 3 semaines, on peut participer à des manifestations et des expositions liées à la gastronomie ainsi qu'à des fêtes dans divers restaurants.

Décembre

■ MACAU INTERNATIONAL MARATHON

MACAO 澳门

Au mois de décembre.

Depuis 1981, ce marathon se tient annuellement dans les rues de Macao.

CUISINE LOCALE

La majorité des Hongkongais sont originaires de la province du Guangdong, faisant de la cuisine cantonaise la plus populaire parmi toutes. Certains estiment d'ailleurs qu'elle est la meilleure de Chine. On déguste également des plats régionaux de la Chine continentale, tel le banquet cantonais, le canard pékinois, la

fondue sichuanaise et les dim sum, ces petits plats à la vapeur servis dans des paniers de bambou sur des chariots roulants, qui peuvent constituer un repas complet (ou un brunch). Les cuisines de Canton, Pékin, Shanghai, du Hunan ou du Sichuan ne laisseront pas non plus vos papilles indifférentes.

PRODUITS CARACTÉRISTIQUES

A Hong Kong, on trouvera tout le panel d'une cuisine internationale, recherchée ou non. Ancienne colonie britannique, on trouvera sur l'île ou dans les nouveaux territoires tout ce que le Commonwealth compte de cuisines, autant indienne, pakistanaise que anglaise ou bien sûr chinoise, proximité du voisin géant oblige.

On trouvera donc parmi les produits les plus populaires :

► **des dim sum** venus de la province voisine du Guangdong ;

► **des pineapple bun**, petits pains faits de sucre, d'œuf et de viande ou d'ananas, présents dans tous les étals de rue ;

► **des siu mei**, des viandes rôties (du poulet, au canard en passant par l'oie) pendouillant dans chaque restaurant ;

► **des crêpes hongkongaises (hong kong waffle)** reconnaissables à leur forme caractéristique de petites bulles en pâte reliées entre elles, et assaisonnées avec de la glace ou du sucre (ou du chocolat) ;

► **des nouilles**, notamment celles accompagnées de boules de poisson, font partie enfin des plats emblématiques de l'île.

De l'autre côté de la frontière, la cuisine cantonaise de la région du Guangdong est probablement la plus connue en Occident puisqu'elle fut exportée par les familles chinoises qui émigrèrent vers l'Europe, l'Australie et les États-Unis.

La cuisine cantonaise est considérée comme la « haute cuisine » de Chine, ce qui s'explique par l'influence de grands chefs de cuisine à la cour impériale qui s'enfuirent pour le Guangdong à la chute de la dynastie des Ming en 1644.

Les Cantonais s'intéressent tout spécialement à des mets aussi singuliers que le chien (interdit à Hong Kong par les Anglais), le serpent, les tortues, ou les cuisses de grenouilles.

Leur cuisine est aussi réputée pour ses plats aigres-doux – comme le *gulaorou* (porc aigre-doux) – et ses *dim sum* – assortiment de délicieux amuse-gueules servis en guise de brunch ou de déjeuner léger – et l'emploi généreux des sauces de soja et d'huile. Les Cantonais apprécient une cuisson très rapide, qui préserve les saveurs et les coloris naturels des aliments : cela explique les plats sautés ou cuits à la vapeur. Ils évitent de recourir aux piments, aux épices et, au contraire, s'efforcent de mêler les saveurs et les couleurs des aliments. Enfin, le riz est la base de l'alimentation des Cantonais, dont la région est l'un des « bols de riz » de la Chine.



© STEPHAN SZEREMETA

Epicerie dans le marché alimentaire de Cage Street.

HABITUDES ALIMENTAIRES

Le fait de se restaurer est devenu un art à Hong Kong. Dîner est un phénomène social très important. En effet, les Hongkongais, dans leur très grande majorité, ne reçoivent pas chez eux. Ils habitent en famille dans des appartements très petits et se sentent plus à l'aise en invitant leurs amis au restaurant.

Les restaurants rivalisent d'ingéniosité et de créativité en termes de décor : du style colonial épuré au style néoclassique, il y en a pour tous les goûts. Enfin, sachez que les endroits qui ne paient pas de mine au premier abord, à l'image des fameux *dai pai dong*, se révèlent parfois être les meilleurs... et les plus abordables !

Pour ce qui est des boissons, l'alcool n'est ici vraiment pas ancré dans les mœurs : la consommation moyenne d'alcool à Hong Kong est l'une des plus modérées du monde.

Néanmoins, les spiritueux sont des symboles du statut social, et durant les mariages et autres banquets de prestige, de vieux VSOP sont servis tels de grands crus, à tel point que Hong Kong

a longtemps tenu le record de la plus grande consommation de cognac par personne ! Le vin rouge, et plus particulièrement les vins de Bordeaux, est également très apprécié.

Les Hongkongais sont amateurs de grands crus, et les familles fortunées ont des caves remplies des plus grands vins français. Le Château-Laffitte et le Château Latour sont les vins les plus recherchés, non seulement pour leur qualité, mais aussi, parce que leur nom est facile à prononcer ! Quant au thé, la boisson traditionnelle chinoise par excellence, le *heung ping*, un thé au jasmin léger et délicatement parfumé, est le plus populaire parmi les touristes, tandis que les Chinois eux-mêmes préfèrent en général le *bo lay*, un thé plus fort. L'une des boissons les plus prisées des Hongkongais est le *nai cha*, à savoir un thé au lait chaud ou glacé. Certains établissements s'en sont fait une spécialité. Pour un complément d'informations au sujet du thé, le charmant musée colonial de Flagstaff House à Central est entièrement consacré à l'art du thé.

Les joies du « yum cha »

Faire *yum cha*, c'est-à-dire boire le thé, est une expérience culinaire incontournable à Hong Kong, et les *dim sum*, petites bouchées cuites à la vapeur ou frites, en sont les éléments essentiels. Ceux-ci font le bonheur des gourmets, les variantes étant quasi infinies : chaque province dispose de ses spécialités et ses propres *dim sum*.

Généralement servis le matin, les *dim sum* sont présentés sur un chariot que la serveuse promène dans le restaurant. Préparés par trois ou quatre dans des petits paniers ronds de bambous, ils sont faits pour être partagés. On commande au fur et à mesure du repas, au passage du chariot. Le prix d'un *dim sum* varie entre 10 et 30 HK\$ en fonction du choix et du restaurant. En général, on peut bien manger pour un prix entre 20 et 50 HK\$ par personne.

Voici une liste de quelques *dim sum* réputés :

- ▶ **Char Siu Bao** (叉燒包). Chausson au porc cuit à la vapeur, l'un des plus populaires. La farce est faite de porc au barbecue, de fromage de soja, de sauce de soja, d'oignon, de gingembre et d'ail.
- ▶ **Dim sum au porc, à la vapeur** (鹹水餃). Pour faire la farce, le porc haché est mélangé avec de la sauce de soja, du gingembre et du vin de riz. La farce est ensuite placée sur un rond de pâte aplati que l'on replie comme un paquet, pour le faire cuire à la vapeur.
- ▶ **Cheong Fun** (腸粉). Rouleaux de nouilles de riz aux légumes, crevettes ou porc, et arrosés de sauce au soja.
- ▶ **Ha Gau** (蝦餃). Raviolis de crevette cuits à la vapeur.
- ▶ **Siu Mai** (燒賣). Raviolis à la viande et aux crevettes.
- ▶ **Chun Guen** (春捲). Pâtés impériaux, ou rouleaux de printemps.
- ▶ **Fung jau** (鳳爪). Pattes de poulet, un mets délicat à essayer au moins une fois.
- ▶ **Lo Bak Gou** (蘿蔔糕). Gâteau de navet.
- ▶ **Lo Mai Gai** (糯米雞). Papillotes de feuilles de lotus farcies de riz glutineux.
- ▶ **Dan Ta** (蛋撻). Tarte aux œufs, pour conclure.



Canards laqués.

RECETTES

Le riz cantonnais

En Chine, le riz sauté se consomme à la fin d'un bon repas pour nettoyer les palais et bien remplir l'estomac des convives, et non en accompagnement d'autres mets comme le riz blanc à la vapeur. Voici la fameuse recette du riz cantonnais :

► **Ingédients.** 100 g de petits pois • 2 œufs battus • 2 cuillères à soupe d'huile de sésame • 2 cuillerées à soupe d'huile d'arachide • 375 g de riz à long grain cuit • 50 g de jambon coupé en petits dés • 2 cuillerées à café de sel • 1 cuillerée à café de poivre • 3 cuillerées à soupe de blanc de ciboule finement haché •

100 g de germes de soja frais • 2 cuillerées à soupe de ciboule hachée.

► **Préparation.** Faites blanchir les petits pois. Mélangez l'œuf et l'huile de sésame dans un bol. Coupez les extrémités de germes de soja. Chauffez un *wok* (ou une grande poêle à frire) à feu très vif, versez-y de l'huile et quand elle commence à fumer, faites revenir le riz pendant 3 minutes sans cesser de remuer. Ajoutez le jambon, les petits pois, le sel et le poivre, puis faites sauter à feu vif 5 minutes. Ajoutez la préparation de l'œuf et cuisez encore 1 minute ; ajoutez la ciboule et le soja, faites sauter 2 minutes jusqu'à ce que les œufs aient coagulé. Transvasez dans un plat et garnissez de ciboule hachée. C'est prêt !

JEUX, LOISIRS ET SPORTS

Manquant d'espace, Hong Kong n'est pas la ville la plus sportive du monde. Pourtant, en cherchant un peu, on peut pratiquer toutes sortes de sports, allant du kung-fu au ski nautique, en passant par le flamenco et le cricket. De leur côté, les Hongkongais préfèrent la randonnée et le tai-chi, quand ils n'ont pas encore été convertis aux lois du fitness club type « California », dont vous verrez des affiches un peu partout. On rencontre également des adeptes du tennis et du squash, des fans de

football et, bien entendu, des adeptes de la natation en piscine. Il y a quelques années, le week-end est passé d'un à deux jours, mais nombreuses sont les entreprises qui travaillent tout de même le samedi. Lorsqu'ils en ont l'occasion, les Hongkongais, équipés de sac à dos et de chaussures de marche dernier cri, déferlent sur les îles environnantes et les Country Parks des Nouveaux Territoires, ou occupent les aires de barbecue aménagées le long des routes et des plages.

DISCIPLINES NATIONALES

► Le mah-jong est sans conteste la discipline nationale, le passe-temps favori des Hongkongais. C'est un jeu traditionnel chinois qui se joue en plusieurs manches, à 4 joueurs, avec 144 tuiles rectangulaires représentant trois familles ordinaires (les caractères, les cercles et les bambous) et trois séries d'honneur (les dragons, les vents, les fleurs et saisons). Le mah-jong est souvent un jeu d'argent. Au début, chaque joueur dispose de 13 ou 14 tuiles. En prenant ou en écartant des tuiles, les joueurs essaient de créer des combinaisons (paire, brélan, carré). Le premier qui arrive à obtenir 4 combinaisons et 1 paire avec 14 tuiles annonce « mah-jong », et termine la manche. On compte alors les points : les tuiles ont une valeur, mais certaines combinaisons (gagnantes ou non) également. Le mah-jong est aujourd'hui l'un des jeux Internet les plus populaires.

► Le kung-fu reste également l'une des disciplines les plus pratiquées à Hong Kong, en particulier ses variantes dites *wing chun* et *hung gar*. Toutes deux originaires des provinces méridionales du Fujian et du Guangdong, elles s'y développèrent sous la dynastie des Qing (1644-1911) pour lutter contre la persécution impériale. La première – *wing chun* – a été rendue célèbre par Bruce Lee, lui-même disciple de l'un des plus grands maîtres de la tradition chinoise du kung-fu : Yip Man. Quant aux techniques et au style du *hung gar*, elles sont influencées par cinq animaux : le dragon, le tigre, la panthère, le serpent et la grue. On remarque la présence de nombreuses écoles de *wing chun* et de *hung gar* à Hong Kong et Macao. Hormis ces styles rapides de self-défense, le tai-chi-chuan est lui aussi un art martial, mais plus lent et prisé des personnes d'un âge plus avancé.



Tai-chi-Chuan dans le parc des litchis, Shenzhen.

ACTIVITÉS À FAIRE SUR PLACE

► **Croisière en jonque.** Ce n'est possible qu'à Hong Kong : louer une jonque aux voiles rouges et au pont en teck, naviguer sur la mer de Chine et disparaître dans les flots à la frontière des eaux chinoises. Rien que pour le mythe, et si vous en avez l'occasion, n'hésitez pas à louer une jonque le temps d'une soirée ou d'une journée en mer. C'est l'occasion de voir Hong Kong d'une autre façon et de découvrir les îles des alentours. En été, il n'est pas rare que les résidents et les vacanciers, se retrouvent pour partir en jonque. Comptez entre 1 500 HK\$ pour un soir en semaine et 3 500 HK\$ pour un dimanche. Essayez de louer le bateau à l'avance (surtout pendant la belle saison).

► **Danse.** Un dernier tango à Hong Kong ! Hormis les studios des clubs de gym, vous pouvez participer à des leçons de danse telles que le tango, la salsa, la danse du ventre, qui deviennent de plus en plus populaires à Hong Kong. Prenez, par exemple, la salsa : elle a traversé tous les continents pour arriver et fait maintenant fureur auprès des Chinois de Hong Kong.

► **Équitation.** Bien que les courses hippiques soient le passe-temps favori des Hongkongais, rares sont ceux qui peuvent se permettre de fréquenter les clubs hippiques huppés de Hong Kong. Pourtant, ils existent et il est aussi possible de faire des balades à la frontière chinoise pour pas trop cher. Quant aux autres clubs de Hong Kong, compte tenu de la demande, il faut s'inscrire à l'année et payer une inscription, en général assez chère.

► **Fitness – Yoga.** Pour ce qui est de ces disciplines, des publicités sont présentes un peu partout en ville. A choisir en fonction du quartier où vous logez. Sinon, il est possible de pratiquer dans les clubs.

► **Piscine.** Tous les grands hôtels possèdent leur piscine, à laquelle vous pouvez généralement accéder en payant un droit d'entrée (entre 50 HK\$ et 200 HK\$), sinon vous pouvez vous rendre dans les piscines publiques. Si vous êtes sur Hong Kong Island, la piscine du parc Victoria est sans doute la meilleure adresse.

► **Planche à voile.** L'une des récentes championnes du monde de planche à voile vient de Hong Kong. Il existe quelques endroits où il est possible de faire de la planche à voile à Hong Kong. Là encore, vous devez être certifié, sauf dans un ou deux centres privés qui n'exigent pas la certification, comme celui situé sur Stanley Main Beach, ou celui de l'île de Cheung Chau.

► **Plongée sous-marine.** Les excursions sont chères pour ce que cela rapporte. La visibilité est très mauvaise (parfois ne dépassant pas 3 mètres). En Asie, d'autres sites de plongée vous attendent, à des prix nettement meilleur marché. Si vous avez l'occasion, plongez plutôt en Thaïlande, aux Philippines ou en Indonésie.

► **Randonnée – jogging.** Contrairement à ce que l'on pourrait croire, Hong Kong est un petit paradis pour les randonneurs pédestres. Tout un réseau de sentiers sillonne Hong Kong (50 km) Lantau (70 km) et les Nouveaux Territoires (sentier du MacLehose, 100 km et sentier Wilson 78 km). Ceux-ci offrent des panoramas grandioses. Le HKTB dispose de toute une série de cartes de sentiers aux difficultés variables. Pour le jogging, vous pouvez, outre la belle balade autour du Peak, aller courir sur Bowen Road, qui relie les Mid-Levels à Happy Valley. Le sentier à flanc de montagne offre de belles perspectives sur les quartiers de Causeway Bay à Central en contrebas. Évitez donc de visiter les îles et autres sites populaires durant les week-ends et les jours fériés : les Hongkongais adorent se rendre à la campagne pour s'oxygéner ou pratiquer le culte des ancêtres dans différents temples et pagodes. N'oubliez pas qu'ils sont très nombreux (presque 7 millions) pour un tout petit territoire (1 000 km²).

► **Voile.** En dépit de toutes les eaux qui entourent Hong Kong et de toutes les voiles que l'on voit sillonner les flots, il est compliqué et/ou cher de faire de la voile. Toutefois, il existe le Hong Kong Yachting Association qui s'occupe de gérer toutes les activités nautiques de Hong Kong.

© STEPHAN SZEREMETA



Pêche dans la rivière des Perles.

ENFANTS DU PAYS

Bruce Lee

Le maître incontesté du kung-fu a révolutionné le monde des arts martiaux. Né à San Francisco en 1940, Bruce Lee commence sa carrière à l'écran à l'âge de trois mois sous le nom de Li Hsiao-Lung (Petit Dragon Lee). Puis, il se consacre aux arts martiaux : entraînement dans le système Wing Chun sous la direction du Grand Maître Yip Man. Remarqué pour ses talents de combattant, Bruce Lee est successivement la vedette de *Big Boss* et de *La Fureur de vaincre*, qui obtiennent un succès considérable et le propulsent au rang des grandes stars de Hong Kong. Par la suite, il tourne d'autres films à Hong Kong et aux États-Unis. Il est mort subitement à Hong Kong, d'un œdème du cerveau, le 20 juillet 1973. Il devient alors l'objet d'un véritable culte, toujours vivace aujourd'hui : pour vous en rendre compte vous n'aurez qu'à voir le nombre incroyable de posters à son effigie présents dans l'île.

Chow Yun-Fat

L'acteur fétiche de John Woo, Chow Yun-Fat incarne pour beaucoup le héros asiatique des temps modernes et propose un autre style d'interprétation de l'homme d'action, à l'opposé de Jet Li ou Jackie Chan. Il n'est pas un forcené des arts martiaux, mais se distingue par son côté Alain Delon (*Le Syndicat du Crime I, II et III, The Killer, Once a Thief, A toute épreuve*). Les Américains l'ont vite attiré dans leurs filets aux côtés de Mira Sorvino (*Un tueur pour cible*), de Mark Wahlberg (*Le Corrupteur*) ou de Jodie Foster dans une chinoiserie romanesque à la sauce d'Hollywood (*Anna et le Roi*, remake du film *The King and I* de Walter Lang avec Deborah Kerr et Yul Brynner). Il a également tourné *Tigre et Dragon* (en 2000) dans lequel il est amoureux transi de Shu Lien interprétée par Michelle Yeoh. Depuis, s'il ne tourne plus dans des gros blockbusters, il continue quand même une carrière cinématographique des plus honorables. On ne retiendra pas forcément ses performances dans les films *Pirates des Caraïbes : jusqu'au bout du monde* (2007), ou encore *Dragonball Evolution* (2009). Il a tourné plusieurs films en mandarin pour des réalisateurs du continent, dont l'excellent *Let the Bullets Fly* de Wen Jiang.

Chris Patten

Dernier gouverneur britannique de Hong Kong de 1992 à 1997, qui s'est présenté, dès son arrivée, comme le défenseur des droits de Hong Kong,

Chris Patten fut l'initiateur de réformes démocratiques, dont la mise en place des élections du LegCo (ou Conseil législatif de Hong Kong) au suffrage direct, au grand dam du gouvernement chinois. Ce dernier prétendait qu'elles violaient les accords prévoyant l'abolition du LegCo après 1997. En dépit de ses efforts, Patten n'a pas réussi à convaincre l'Angleterre d'attribuer le droit de résidence aux ressortissants et réfugiés chinois de Hong Kong. À la suite de son mandat de gouverneur de Hong Kong, Chris Patten fut un brillant négociateur ; notamment chargé des Relations extérieures de la commission Européenne (1999-2004). Il a depuis été anobli par la reine d'Angleterre (en 2005).

Donald Tsang

Ancien chef de l'exécutif de Hong Kong, de 2005 à 2012, il était reconnaissable à ses nœuds papillons. À ce poste, il a servi de chef de l'exécutif par intérim jusqu'au 25 mai 2005, après la démission de Tung Chee-Hwa. Durant son mandat, Donald Tsang s'est investi dans le renforcement de l'administration, le développement de l'économie, ainsi que l'amélioration des conditions de vie des Hongkongais. En dépit de ses liens avec les Britanniques et de son christianisme, Donald Tsang continua d'entretenir des liens très honorables avec Pékin. Il poursuivit ainsi, tant bien que mal, la défense de cette exception chinoise « un pays, deux systèmes », qui confère à Hong Kong un certain degré d'autonomie. Le coup de tonnerre n'est arrivé que dernièrement dans la carrière de cet homme que tout le monde croyait sans tâches puisqu'il a été condamné en février 2017 à 20 mois de prison ferme suite à un jugement pour acte de corruption.

Fruit Chan

Révélaté avec *Made in Hong Kong* (1997), *Durian Durian* (2000), *Nouvelle cuisine* (2004) ou encore *Chengdu I love You* (2009), Fruit Chan est un cinéaste naturaliste dans une cinématographie qui, traditionnellement, l'est peu. Ancien assistant-réalisateur de Jackie Chang, Fruit Chan est devenu un cinéaste décalé, aux antipodes du cinéma du genre. Ses films ont une élégance débraillée tout à fait précieuse. Il offre au public une vision de l'intérieur de Hong Kong, s'attache à traduire les malaises d'une jeunesse parfois au bord du suicide, ainsi que les dérapages propres à une société extrême, parfois à la limite du fantastique.

Henry Cheng

Le riche magnat de l'immobilier hongkongais est un « prince rouge » pro-chinois. Avec son vaste conglomérat, Cheng s'est offert la Trump Tower de New York, a racheté la chaîne d'hôtels Ramada et construit des hôtels à Hong Kong, comme le flamboyant complexe New World, d'où il règne sur un vaste empire. En quelques années, il a déversé 25 milliards de dollars en Chine.

Henry Fok

Milliardaire de Hong Kong et « grand ami patriote » de la direction communiste en Chine, il est mort en 2006. Par ses actions de bienfaisance envers la « mère patrie » (il vendit des armes à la Chine pendant la guerre de Corée), il obtint une fonction importante dans la hiérarchie dirigeante chinoise, ce qui lui a conféré un prestige unique parmi les entrepreneurs de la diaspora. Dans son village ancestral en Chine, près du delta de la rivière des Perles, il a construit une ville futuriste, et a reçu les hauts dirigeants chinois dans son palais de Canton, l'hôtel White Swan.

Jackie Chan

Né en 1954, l'as du kung-fu a atteint des sommets de popularité outre-Pacifique après la sortie de *Rumble in the Bronx*, *First Strike*, *Thunderbolt* et signe des hits comme *First Mission* et *Dragon Forever*. Chan est un adepte du kung-fu souriant. En outre, il continue de jouer et de produire pour le public américain après avoir séduit tous les Chinatown du monde en plus de trente-cinq ans de métier et une cinquantaine de films. A l'image de Chow Yun-Fat, il travaille également beaucoup avec des réalisateurs du continent. En 2011, il a joué dans *1911*, son centième film. Et depuis c'est l'un des fers de lance du cinéma à gros budget du continent. Il est d'ailleurs très proche des autorités de Pékin qu'il encense régulièrement ce qui fait un peu grincer des dents à Hong Kong.

Jardine Matheson & Co.

L'un des groupes les plus puissants de Hong Kong, fondé en 1828 par deux Écossais, William Jardine et James Matheson, anciens employés de la Compagnie des Indes, dont la fortune provenait de la contrebande d'opium en Chine. Le premier gratte-ciel de Hong Kong fut construit en 1973 pour abriter les bureaux de Jardine Matheson & Co. C'est aussi le groupe Jardine qui est à l'origine du funiculaire Peak Tram, le légendaire Star Ferry entre Hong Kong et Kowloon sur le continent,

et le plus récent chemin de fer KCR entre Kowloon et Canton. Ce groupe est l'un des piliers de la distribution alimentaire (Pizza Hut), de l'hôtellerie (Mandarin Oriental) et de l'importation automobile (Mercedes). Premier employeur privé du territoire avec plus de 60 000 employés, c'est également le premier distributeur d'ordinateurs. Il contrôle une partie du trafic portuaire et possède 40 % du quartier d'affaires de Central...

John Woo

L'une des figures phare du cinéma de Hong Kong, surnommé « le poète de l'hémoglobine », dont la chorégraphie de la violence est devenue légendaire. A la fin des années 1980, ses films accèdent au statut d'œuvre d'art avec *Le Syndicat du crime I et II*. Il a depuis connu le succès à Hollywood, notamment avec le film *Volte-face* avec John Travolta et Nicolas Cage, ainsi que *Mission Impossible : II* avec Tom Cruise. Son dernier grand fait d'armes est la réalisation de *Red Cliff I et II*, fresques épiques en mandarin tirées des *Trois Royaumes*, le classique littéraire chinois par excellence.

King Hu

Le spécialiste du Wu Xia Pian, version chinoise du film de cape et d'épée. *A Touch of Zen* (ou *Les Héroïques*), film de 1971, valut à ce réalisateur né à Pékin une renommée internationale, au point de devenir un film culte.

Lee Lai-Shan

Connue sous le nom plus populaire de San San, cette championne de planche à voile est née à Cheung Chau, l'une des îles de Hong Kong. Elle a débuté à 12 ans et a rejoint l'équipe de Hong Kong à 19 ans. Elle a gagné plusieurs championnats, mais surtout a rapporté à Hong Kong sa première et dernière médaille d'or aux Jeux olympiques de 1996 à Atlanta, prouvant ainsi la valeur des athlètes de ce petit bout de terre, alors sur le point de rentrer dans le giron de la mère-patrie. En 2008, elle a été la première personne à porter la flamme olympique à Hong Kong.

Leslie Cheung

Leslie Cheung (1956-2003) fut l'un des acteurs et chanteurs asiatiques les plus doués de sa génération. Figure énigmatique, il incarnait une sensualité à fleur de peau qui habitait chacun de ses films et chacune de ses chansons, et qui alimentait régulièrement les pages des tabloïds hongkongais. Sa célébrité se forgera d'abord dans le milieu de la chanson, ses ballades dominant les charts asiatiques tout au long des



© JÉRÔME BOUCHAUD

Jeunes danseurs dans les rues de Shenzhen.

années 1980, avant de lui ouvrir les portes de la télévision tout d'abord, puis du 7^e art. Acteur fétiche de John Woo (*Le Syndicat du Crime I et II*, *Les Associés*) pour ses films d'action, il devint aussi l'un des rares acteurs asiatiques à endosser à plusieurs reprises des rôles de personnages homosexuels, notamment dans les mémorables *Adieu Ma Concubine* de Chen Kaige et *Happy Together* de Wong Kar-Wai. C'est d'ailleurs suite à ce dernier, en 1997, qu'il fit son propre *coming out* lors de l'un de ses concerts. En 1997 aussi, il revint s'installer à Hong Kong alors qu'il avait émigré au Canada en 1992, prouvant ainsi son attachement à sa terre natale malgré la rétrocession. Enchaînant les succès commerciaux, il souffrait aussi de problèmes de santé sévères. C'est finalement le 1^{er} avril 2003 qu'il se suicida en se jetant du haut du 24^e étage de l'hôtel Mandarin Oriental, à Central, laissant derrière lui des millions de fans et une note expliquant son geste par la dépression. Malgré l'épidémie du SARS, ils furent des milliers à se rassembler pour ses funérailles et dire un dernier adieu à leur « grand frère », son surnom.

Li Ka-Shing

Superman Li est un self-made-man, devenu en trente ans la première fortune de Hong Kong et l'un des hommes les plus riches d'Asie. Son empire, estimé à plus de 31 milliards de dollars US, s'étend dans 40 pays, des télécommunications à la gestion de ports à conteneurs (Hong Kong, Shanghai, Panama) en passant par l'import-export, l'énergie, l'immobilier et la distribution. Il a racheté en 1979 Hutchison

Whampoa, l'une des plus importantes sociétés britanniques. Il a vendu à Rupert Murdoch, en 1993, Star TV, la télé par satellite panasiatique (cinq chaînes fondées deux ans plus tôt). Richard Li, second fils de Li Ka-Shin est devenu le roi de l'Internet en Asie. A Hong Kong, le poids des Li suscite quelques vagues, puisque père et fils contrôleraient désormais quelque 40 % des valeurs de l'indice Hang Seng de la très prospère Bourse du territoire !

Maggie Cheung

La carrière de la « Catherine Deneuve de Hong Kong » fut lancée au milieu des années 1980 comme la fiancée attitrée de Jackie Chan. Maggie Cheung a près de 30 ans de cinéma derrière elle et quelque 100 films à son actif. Depuis, les plus grands réalisateurs de Hong Kong ont fait tourner cette grande actrice : Wong Kar-Wai, Tsui Hark, Ringo Lam, Ann Hui, Zhang Yimou, Stanley Kwan. Son aura dépasse les frontières et elle a rafilé de nombreux prix, à Hong Kong comme à Berlin (dont un en 1992 pour le film de Stanley Kwan : *Center Stage*). Olivier Assayas lui rendit hommage et en fit la star qui réincarna *Irma Vep* en 1996 et la redirigea dans *Clean* en 2004, ce qui lui valut un prix au festival de Cannes. Elle tourna dès lors dans le monde entier (*Chinese Box* pour Wayne Wang, en 1997, *Augustin, roi du kung-fu* pour Anne Fontaine, en 1999). D'une beauté fascinante, elle incarne Madame Chan aux côtés de Tony Leung dans *In the Mood for Love* de Wong Kar-Wai (en 2000). Une perle rare qui, pour le désespoir de ses fans, a mis fin à sa carrière d'actrice.

Martin Lee

Idône du mouvement démocratique à Hong Kong, cet avocat fut le président du Parti Démocratique de 1995 à 2002. En 1995, son parti avait remporté les élections, lors d'une unique consultation au suffrage direct autorisée par les Britanniques avant leur départ. Le 1^{er} juillet 1997, Martin Lee avait manifesté devant le siège du Parlement après la dissolution du Conseil législatif décidée par Pékin. En effet, le chef de l'exécutif hongkongais n'est pas élu au suffrage universel, bien que Hong Kong ait été rendue à la Chine contre la promesse d'un processus démocratique. Depuis, Martin s'est notamment refait connaître pour son engagement auprès du mouvement Occupy Central qui donna naissance à la « Révolution des parapluies ».

Stanley Ho

A près de 95 ans, c'est le *tycoon* le plus puissant de Macao. Issu d'une riche famille de Hong Kong, Ho est passé du côté de Macao en 1941 lors de l'invasion japonaise. En quelques années, il y est devenu une figure majeure, au moment où les Portugais ont décidé de réglementer le monopole des jeux. Ho s'est présenté comme le promoteur du tourisme à Macao en investissant dans les casinos aux côtés de l'autre *tycoon*, Henry Fok, via la STDM (Sociedade de Turismo e Diversões de Macao). Depuis lors, et grâce à son monopole sur les jeux dont il jouit depuis trente-cinq ans, Stanley Ho est devenu le patriarche de Macao. Les choses ont pourtant changé avec la rétrocession à la Chine puisque le monopole est censé se terminer... Ho souhaite que l'âge d'or se prolonge. La crise financière des dernières années lui fait perdre

plus de 90 % de sa fortune. Aujourd'hui, malade, il habite Hong Kong et c'est sa quatrième femme qui s'occupe des intérêts de celui-ci.

Tony Leung Chiu-Wai

L'acteur fétiche de Wong Kar-Wai (*Chungking Express*, *Happy together*, *In the Mood for Love*) est né à Hong Kong en 1962. Il a tourné dans de nombreux films d'auteurs, dont le film *Cyclo* de Tran Anh Hung (en 1995) et d'autres de Hou Hsiao-Hsien (dont *Les Fleurs de Shanghai* en 1998). En 2013, il joue dans *The Grandmaster*, le dernier film de Wong Kar-Wai présenté au festival de Berlin de la même année. En 2000, il a été récompensé par le prix du meilleur acteur du festival de Cannes pour son rôle dans *In the Mood for Love*.

Wong Kar-Wai

L'autre réalisateur important de l'industrie cinématographique, surnommé le Rebelle solitaire, a signé une bonne vingtaine de scripts, dont *Chungking Express*, comédie sortie en 1994, *Happy Together*, sorti en 1997 et le drame *In the Mood for Love* avec Maggie Cheung et Tony Leung Chiu-Wai, inspiré de l'œuvre du célèbre écrivain hongkongais, Liu Yichang, un ancien émigré, dont le roman *Tête-Bêche* évoquait un Hong Kong intime. Après son film *2046* dont l'action se passe entièrement à Hong Kong, il sort en 2007 *My Blueberry Nights*, un *road movie* où il met en scène la célèbre chanteuse Norah Jones. Il a été le premier réalisateur chinois à présider le jury du festival de Cannes en 2006. Il préside également le festival de Berlin en 2013 où son film *The Grandmaster* est présenté en ouverture.

© YUKIO KAWANO - ICONOTEC



Deux hommes jouant au Go.

LEXIQUE

Expressions courantes en cantonais

Près de 90 % de la population de Hong Kong parle le cantonais, et la plupart d'entre eux ne parlent qu'un petit peu d'anglais. Il peut donc s'avérer judicieux d'apprendre quelques mots et phrases clés. La langue cantonnaise est une langue à tons, le même mot peut être prononcé en huit tons différents et peut avoir huit significations différentes. Ce qui n'est pas une raison valable pour ne pas essayer, et votre effort sera apprécié !

► « **Bonjour** » se dit *Joa san*. Une autre salutation est *Nay ho* (prononcez « nei hou ») qui veut dire « J'espère que vous allez bien ».

► **Le mot pour dire « merci »** est *M'goi*, si c'est un remerciement pour un service. Pour remercier d'un cadeau, il faut dire *Dorchay*. Pour demander quelque chose, il faut dire *M'you*.

► **En prenant un taxi**, *Dik si*, pour signaler au chauffeur d'aller tout droit, dites *Jik hui*. « Tourner à gauche » c'est *Juen jaw*, « tourner à droite » *Juen yau*, « arrêter » *Hi li doh tin*. Si le chauffeur va trop vite, dites-lui de ralentir (*Maan di*) ou si vous avez peur de manquer votre avion, dites-lui *Fai di* ! (« Plus vite ! »). Le chauffeur comprendra probablement le nom de votre hôtel mais, pour être sûr qu'il ne confondra pas avec, par exemple, un *shopping center* (« centre commercial »), précisez-lui que c'est un hôtel, un *Jau deem*. Le nom en cantonais pour certains sites est différent de l'anglais : le Peak en cantonais c'est *Sarn dian*, Aberdeen c'est *Heung Kong Tsai*, le centre-ville de Hong Kong c'est *Tsung wan*, tandis que Repulse Bay, célèbre pour ses plages, c'est *Chean sui wan*.

► **Le mot pour dire dollar est man**, une déformation du mot anglais money. Pour demander « Combien ça coûte ? », on peut dire *Gay daw cheen* ? ou *Gay man* ? et, si vous trouvez que c'est trop cher, dites *Gwai* ou *Ho gwai* ! si c'est très cher.

► **En allant dîner le soir**, manger du riz se dit *Sik fam*, pour demander le menu, dites *Tsan pai m'goi*. Pour appeler le garçon *M'goi nay*, tandis que pour demander l'addition, c'est *M'goi mai dan*. Café se dit *Gar fey*, thé au lait *Nai cha* ou *Ching cha* pour du thé chinois. Dites *Bay yau* pour une bière ou parlez « international » (c'est-à-dire : anglais !) en disant *beer* ! Si quelqu'un lance à la cantonade *Yum sing* ou

Gam bei, soyez prêt à vider votre verre : c'est l'équivalent de « cul sec ».

► **Pour dire au revoir**, le mot formel (c'est-à-dire cantonais) est *Joygeen*, mais, ici, tout le monde dit *bye bye* (en anglais).

► **Vous allez certainement faire du shopping à Hong Kong**, donc un mot important à connaître est banque : *Ngan hong*, et il faut également savoir compter...

Formules usuelles

► **Bonjour, comment allez-vous ?** : Nei ho ?

► **Je vais bien** : Ngoh gei ho.

► **Bonjour** : Jo san.

► **Au revoir** : Bye bye (ici, l'anglais suffit !).

► **Bonne nuit** : Jo tao.

► **Merci** : Doh je.

► **De rien** : M sai haak hei.

► **Excusez-moi** : M goi.

► **Je suis désolé** : Dui m jue.

► **Mon nom est** : Siu sing.

► **Je m'appelle (prénom)** : Ngoh giu jo.

► **Parlez-vous anglais ?** : Nei sik m sik gong ying man a ?

► **Je ne comprends pas** : Ngoh (m) ming baak.

Se déplacer

► **Tout droit** : Yat jik hui.

► **Gauche/droite** : Joh bin/Yau bin.

► **Arrêt de bus** : Ba si jaam.

► **Port du ferry** : Siu lin ma tau.

► **Station de métro** : Dei tit jaam.

► **Centre d'information** : Sun man chue.

► **Je souhaiterais aller à...** : Ngoh seung hui...

► **Est-ce que le bus va à... ?** : Ni ga ba si hui m hui... a ?

► **Où est..., s'il vous plaît ?** : Cheng man... hai bin do a ?

► **Est-ce loin ?** : Yuen m yuen a ?

► **Vite** : Fai di la.

► **Ralentissez** : Maan di.

► **Ecrivez l'adresse pour moi, s'il vous plaît** : M. goi se goh dei ji bei ngoh.

Au restaurant

- ▶ **Restaurant** : Chaan teng.
- ▶ **Bar** : Jau ba.
- ▶ **Avez-vous un menu en anglais ?** : Yau mo ying man chaan paai a ?
- ▶ **Je voudrais le menu du jour, s'il vous plaît** : Ngho yiu goh to chaan.
- ▶ **Je suis végétarien** : Ngho hai so sik ge.
- ▶ **Pouvez-vous m'apporter un couteau et une fourchette, s'il vous plaît ?** : M. goi loh yat fooh do cha bei ngho.
- ▶ **Je voudrais du thé, s'il vous plaît** : Ngho seung yiu cha, m goi.
- ▶ **De l'eau, s'il vous plaît** : Noh seung yiu seui, m goi.
- ▶ **L'addition, s'il vous plaît** : M. goi maai daan.

Shopping

- ▶ **Combien ça coûte ?** : Ni goh geih doh chin a ?
- ▶ **Pouvez-vous baisser le prix ?** : Pehng di dak m dak a ?
- ▶ **C'est trop cher !** Tai gwai !

À l'hôtel

- ▶ **Avez-vous une chambre ?** : Yau Mo Fong a ?
- ▶ **Je voudrais une chambre (simple ou double)** : Ngho seung yiu yat goh (daan/seung) yan fong.
- ▶ **Combien coûte la nuit ?** : Gei doh chin yat maan a ?

Jours et nombres

- ▶ **Aujourd'hui** : Gam ya
- ▶ **Demain** : Ting yat
- ▶ **Hier** : Kam yat
- ▶ **Zéro** : Ling
- ▶ **Un** : Yat
- ▶ **Deux** : Yi (ou lehung)
- ▶ **Trois** : Saam
- ▶ **Quatre** : Sei
- ▶ **Cinq** : Ng (prononcez la bouche fermée)
- ▶ **Six** : Lok
- ▶ **Sept** : Chat
- ▶ **Huit** : Baat
- ▶ **Neuf** : Gau
- ▶ **Dix** : Sap
- ▶ **Onze** : Sap yat
- ▶ **Douze** : Sap yi
- ▶ **Vingt** : Yi sap
- ▶ **Vingt et un** : Yi sap yat
- ▶ **Cent** : Yat baak
- ▶ **Mille** : Yat chi
- ▶ **Dix mille** : Yat maan

Urgences

- ▶ **Au secours** : Gao meng a !
- ▶ **Appelez la police !** : Giu ging chaat !
- ▶ **Je suis malade** : Ngho yau beng.
- ▶ **J'ai besoin d'un docteur** : Ngho sui yiu yat wai ge yi sang

Bon courage !

HONG KONG

香港



Vue aérienne de Kowloon, tour du IFC 2 au premier plan.

© TOM PEPEIRA - ICONOTEC



North Point**Fortress Hill****North Point****Quarry Bay****Tai Koo****Sai Wan Ho****Heng Fa Chuen****Heng Fa Chuen****Chai Wan****Chai Wan****Shek O****Tai Tam Country Park
(Quarry Bay Extension)****Wong Nai Chung Reservoir****Tai Tam Country Park****Tai Tam Reservoirs****Tai Tam Harbour****Shek O Country Park****Big Wave Bay****Hong Kong Maritime Museum****Chung Hom Kok****Chum Hom Kok Park****Stanley****Stanley Bay**

ÎLE DE HONG KONG 香港岛



Depuis la rétrocession, et contrairement aux spéculations les plus pessimistes, rien n'a véritablement changé dans les domaines politique et économique à Hong Kong. Malgré de régulières contestations populaires, à plus ou moins grande échelle, au-devant des intentions réelles de Pékin, il n'est certainement pas dans l'intérêt du gouvernement central, à la tête d'un pays en plein décollage économique, de tuer la poule hongkongaise aux œufs d'or.

► **Sur le plan économique**, Hong Kong aura moins été traumatisée dans les faits par le *handover* du 1^{er} juillet 1997 que par la crise économique qui l'a touchée de plein fouet six mois plus tard, le 25 octobre 1997. Elle a été d'autant plus fragilisée par cette crise qu'elle vivait en situation de surchauffe économique.

En 2001, l'admission à l'OMC de la Chine remet aussi en question le rôle privilégié de Hong Kong : celui d'interlocuteur incontournable entre la Chine et le reste du monde. Si Hong Kong conserve de larges avantages sur Shanghai, sa principale concurrente, en termes de développement et d'environnement des affaires, son influence dans le développement de la Chine s'est nettement atténuée. En raison

de coûts trop élevés, son activité portuaire décroît au profit des ports chinois en amont de la rivière des Perles. La non-convertibilité du renminbi (yuan), la monnaie chinoise, garantit, pour l'instant, le rôle indispensable de la place financière de Hong Kong. En revanche, la ville peut être largement handicapée par l'absence totale d'industries de secteurs de pointe, alors qu'elle bénéficie d'un niveau de vie très élevé et d'un coût de main-d'œuvre très supérieur aux standards chinois. Il faudra donc, à terme, égaliser les coûts de part et d'autre de la frontière, quitte à remettre en question l'indépendance économique hongkongaise. Habitée aux crises, Hong Kong a affronté difficilement la dernière crise de 2008 à cause de son économie ultra-libérale, mais s'est vite relevée en retrouvant une croissance en 2012, confirmée en 2013 et depuis. Elle reste néanmoins très dépendante de la croissance chinoise et du commerce international.

► **Sur le plan politique**, Hong Kong jouit d'une autonomie politique relativement large. On respecte les libertés publiques, les tribunaux restent indépendants et les élections pluralistes continuent de se dérouler normalement, permettant d'élire certains

On the spot...

30 juin 1997. 23h. Le ciel de Chine pleure sur les dernières heures de la colonie britannique. Hong Kong tout entière s'est réunie le long du port pour vivre une page d'histoire. Les lumières du dernier feu d'artifice anglais éclairent les eaux du port de la reine Victoria. 1^{er} juillet 1997. Minuit. Le salut des salves du premier feu d'artifice chinois. Pas pour longtemps, ce dernier sera l'objet de problèmes techniques, victime de cette pluie qui n'en finit plus. Est-ce un signe ? Autour du LegCo, le siège du Parlement, Martin Lee, leader du Parti démocrate, fait un discours, en concluant : « *Nous reviendrons...* ». Il pleut toujours. Les uns vont célébrer l'événement dans les bars de Lan Kwai Fung, les autres viennent assister au départ du dernier gouverneur, Chris Patten, embarquant en compagnie du prince Charles sur l'un des fleurons de la marine anglaise. D'autres partent vers la frontière assister à l'arrivée des troupes de l'armée de Chine populaire, qui foulent pour la première fois le sol de Hong Kong. Contrairement aux affirmations alarmistes de journalistes occidentaux avides de sensationnel, l'armée ne viendra pas à Central ce soir-là envahir le cœur de cette terre passée sous l'égide chinoise. Hong Kong. 1h du matin. A Statue Square, le drapeau britannique a laissé place au drapeau chinois couleur de sang. Hong Kong ne dormira pas cette nuit.

Tung Chee-Hwa, le nouvel homme fort, vient de faire ses adieux à Chris Patten et au prince Charles, partis vers l'Europe. Là-bas, sur la jetée, un vieil homme anglais pleure, comme le ciel...



© JÉRÔME BUCHAUD

Vue sur la tour du Peak.

responsables politiques, comme la moitié du conseil législatif, le LegCo. Néanmoins, Pékin contrôle l'exécutif, désignant son chef. Les dissidents et les mouvements religieux, qui sont, pour certains, interdits en Chine, sont tolérés tout en étant très surveillés. Au fil des ans, les médias, de plus en plus tentés par l'autocensure, deviennent de moins en moins critiques. Dans l'ombre, la Chine neutralise peu

à peu Hong Kong en introduisant de nouvelles lois ou en mettant ses hommes. Il est difficile de prévoir son avenir. Celui-ci dépendra des évolutions économiques et politiques de la Chine continentale. Mais lorsque l'on arrive de Chine, on ne peut s'empêcher de penser que Hong Kong a encore de beaux jours devant elle, conservant son rôle de zone d'échanges, d'idées et de devises.

QUARTIERS

L'île de Hong Kong seule compte environ 1 500 000 habitants. Chaque quartier de l'île possède son caractère propre. Les habitants de l'île de Hong Kong sont parmi les plus riches de la ville, ils ne restent généralement que dans leur île et se déplacent rarement vers les autres quartiers de Hong Kong. Une certaine rivalité existe entre les habitants de l'île de Hong Kong et celle de Kowloon.

Un tour en tram à impériale de Kennedy Town (à l'ouest) à Shau Kei Wan (à l'est) permet d'avoir un excellent aperçu des différents modes de vie et des diverses couches de population vivant dans ces quartiers. Le centre-ville est concentré sur une mince bande de terre qui s'étend le long de la côte nord de l'île (de Western District à North Point).

► **Dans la ville :** Western District, Sheung Wan, Central, Admiralty, Wan Chai, Causeway Bay...

► **Autres villages sur l'île :** Aberdeen, Stanley, Repulse Bay, Deep Water Bay.

► **Grands axes de circulation :** Des Vœux Road et Queen's Road Central.

Peak Victoria 山頂, Western 西區 & Sheung Wan 上環



► **Dominant la baie, le Victoria Peak,** culminant à 552 m, offre la vue la plus spectaculaire du territoire. Par temps clair, le panorama permet d'apercevoir les montagnes des Nouveaux Territoires. Le Peak est le quartier aux loyers les plus astronomiques de Hong Kong, justifiant la présence de la haute société hongkongaise. Cette éminence est le point de départ de très belles promenades à pied sur l'île.

► **Grouillant d'activités, Sheung Wan** est le quartier traditionnel chinois typique. Ici, abondent boutiques, marchés exotiques et petites ruelles escarpées montant à l'assaut des flancs abrupts du Victoria Peak. On le parcourt à pied pour mieux prendre son pouls. On peut finir sa journée en prenant un verre dans le quartier de Lan Kwai Fong (en remontant Hollywood Road), en compagnie des nombreux expatriés fréquentant ses bars et ses restaurants.





► **Points d'intérêt principaux** : le tram • la balade autour du Peak • Man Mo Temple • Hollywood Road • Cat Market (marché aux souvenirs) • Western Market.

Admiralty 金鐘, Central 中環 & Soho 蘇豪 ★★★

Doté de gratte-ciel au design rutilant de beauté et de modernisme, d'un trafic routier incessant, sillonné d'une foule impatiente, Central constitue, comme son nom l'indique, le cœur de l'une des villes les plus modernes d'Asie. Ce quartier constitue le centre financier, politique et commercial du territoire. Central représente aussi, comme de nombreux quartiers, un temple du shopping, caractérisé par des centres commerciaux se succédant à l'infini, tous au décor de marbre ultra-luxueux. Le quartier, coincé entre la mer et les Mid-Levels, marque un violent contraste avec le quartier voisin de Western. Pourtant, au sein de tout ce modernisme, se cachent de charmants petits parcs et les derniers vestiges d'architecture coloniale, coincés entre deux tours de verre.

► **Points d'intérêt principaux** : funiculaire pour le Victoria Peak • Star Ferry • Bank of China • HK Park avec le musée Flagstaff du thé • le

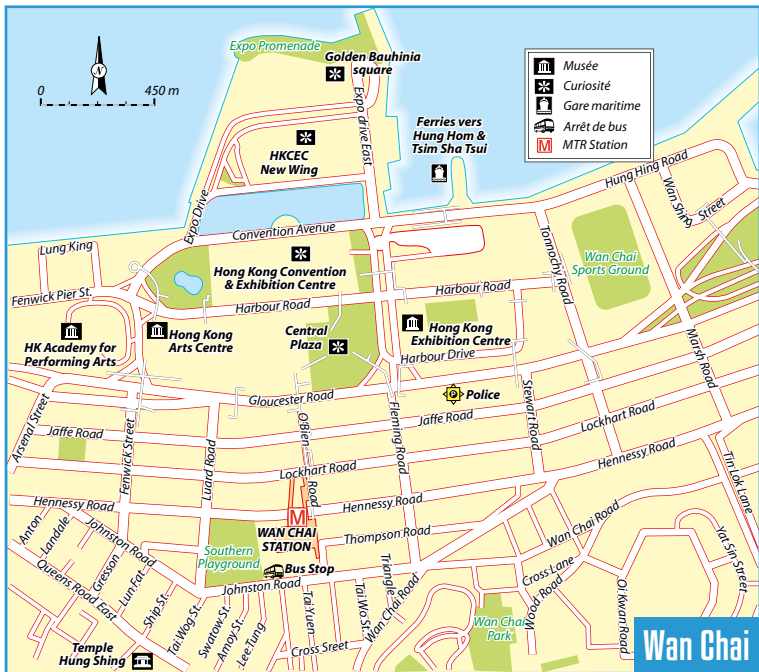
Jardin botanique et sa volière • HK Zoological & Botanical Gardens.

Wan Chai 灣仔, Causeway Bay 銅鑼灣 & Happy Valley 跑馬地 ★★★

► **Wan Chai**, l'ancien quartier de marins, reste haut en couleur et très animé la nuit. Longtemps connu pour avoir été le monde du personnage fictif Suzie Wong, il évoque aujourd'hui plus une extension de Central. Il se caractérise aussi par un manque total d'espace et un certain degré de pollution. Le quartier rassemble de nombreux bars, des discothèques et des clubs d'hôtes. Le quartier compte aussi un nombre impressionnant de petits restaurants bon marché proposant de nombreuses spécialités.

► **Causeway Bay** rassemble très certainement le plus grand nombre de centres commerciaux et grands magasins de luxe au mètre carré. Times Square est le plus connu... Ce quartier, pris d'assaut le week-end, est aussi réputé pour ses restaurants et sa vie nocturne (certaines boutiques sont ouvertes jusqu'à 22h). Victoria Park constitue un océan de verdure, à proximité du quartier surpeuplé, ainsi que le port avec son abri anti-typhon qui protège les jonques, les sampans et de nombreux yachts.





► **Happy Valley** accueille le champ de courses, voisin de Causeway Bay, qui mérite le détour pour ses fameuses courses nocturnes du mercredi soir.

► **Points d'intérêt principaux** : Hong Kong Convention & Exhibition Centre • Hong Kong Arts Centre • Hung Shing (Tai Wong) Temple • Old Wan Chai Post Office • Tin Hau Temple • Victoria Park • Times Square • Causeway Bay Typhoon Shelter • Happy Valley Racecourse.

Le Sud de l'île



Si la bande côtière de Hong Kong représente une zone urbaine à forte densité de population, le centre et le sud de l'île sont composés de magnifiques paysages de campagne demeurés intacts. Le Sud n'est qu'à environ 40 minutes en bus de la ville et présente un contraste saisissant avec la jungle urbaine de Central.

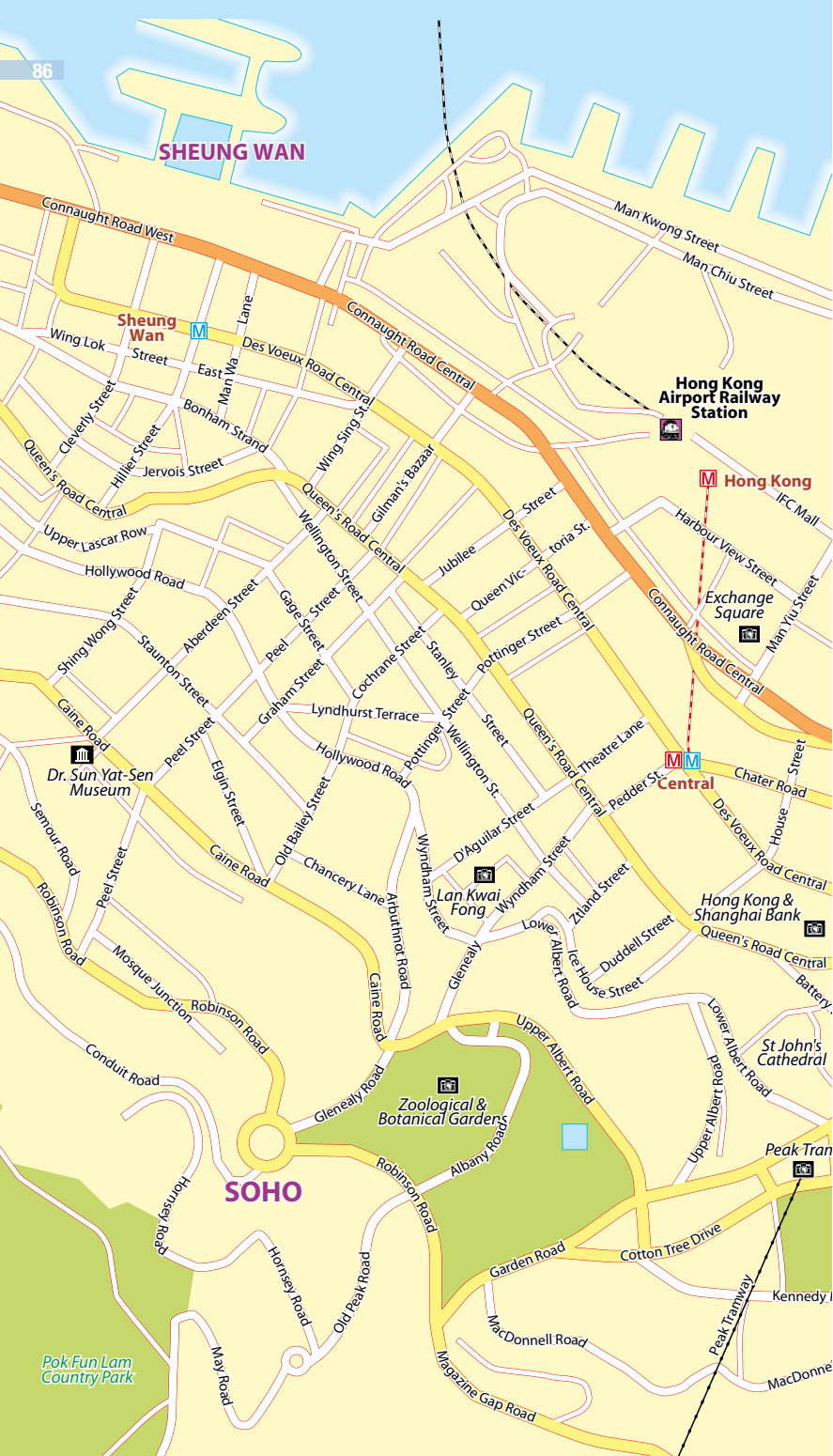
► **Lieux de résidence prestigieux à l'écart de la foule urbaine, Deep Water Bay et Repulse Bay** se situent en bord de mer où il fait bon venir se baigner ou se promener.

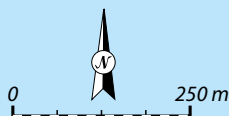
► **Aberdeen** est réputé pour ses célèbres restaurants flottants, mais c'est aussi un port important où vit une grande partie de la population de l'île de Hong Kong. Cette ville comptait

un certain nombre d'entrepôts industriels progressivement détruits pour laisser place à des immeubles résidentiels. Points d'intérêt principaux : les plages • Ocean Park • sampans et restaurants flottants dans la baie d'Aberdeen.



Quartier populaire de Wan Chai.





Admiralty-Central-Soho

CHUNG WAN (CENTRAL DISTRICT)

ADMIRALTY



Wan Chai, Causeway, Happy Valley

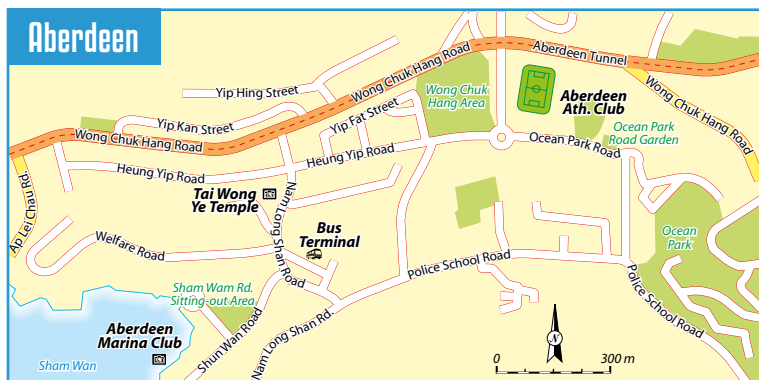




Sud de l'île

LAMMA
ISLAND





► **Stanley** fut longtemps une colonie chinoise avant l'arrivée des Anglais. Cette petite ville, située sur une péninsule à l'extrême sud de l'île, est connue pour son marché. On peut y faire d'agréables déjeuners sur le front de mer.

► **Shek O**, à l'extrémité orientale du nord de Hong Kong, reste pour le moment épargné par les frénésies de développement immobilier s'effectuant sur le reste du territoire. On y découvre la plus belle plage de l'île de Hong

Kong : Big Wave Bay offre de très belles vues sur la mer de Chine du Sud. Ce petit village assoupi est régi par une communauté de 22 familles résidentes. Constituant une élite dans l'élite, ses habitants figurent parmi les plus grosses fortunes de Hong Kong. Aucun nouveau venu ne peut venir acquérir une maison et s'y installer sans leur assentiment.

► **Points d'intérêt** : Stanley market • le cimetière militaire • Shek O Beach • Big Wave Bay.

SE DÉPLACER

L'arrivée

Avion

Plus de 60 compagnies aériennes desservent 120 villes autour du monde au départ de Hong Kong. Réservez votre billet très longtemps à l'avance, si vous devez partir au moment du Nouvel An chinois ou lors des autres jours fériés.

► **Si vous vous rendez en Chine**, il est nettement moins onéreux de vous rendre à Shenzhen ou à Canton en bateau ou en train et de décoller au départ de ces villes. La différence de prix est en moyenne de l'ordre de 1 000 HK\$.

► **L'enregistrement des bagages au centre-ville**, Hong Kong est l'une des rares villes au monde qui proposent le service de *Check-In* ou d'enregistrement des bagages en ville jusqu'à 24 heures avant le départ de son vol. La majorité des compagnies aériennes dispose de bureaux d'enregistrement aux stations de métro MTR Central et à Kowloon. Il suffit juste d'avoir un billet de métro pour l'aéroport pour avoir accès à ce service. Vous pouvez ainsi déposer vos bagages et les récupérer directement à votre destination.

■ AÉROPORT INTERNATIONAL DE HONG KONG

Taipa Island

☎ +852 2508 1234

www.hongkongairport.com

Situé à Chek Lap Kok sur la côte nord de l'île de Lantau et construit sur une île artificielle, l'aéroport international de Hong Kong est l'un des aéroports les plus pratiques au monde. Il a fait partie d'un des projets d'équipement les plus vastes jamais entrepris à Hong Kong. Les travaux ont débuté en 1993 et l'inauguration de l'aéroport a eu lieu en 1998. Près de 1 000 ha ont été conquis sur les flots. Deux ponts suspendus (1 377 m de longueur), de nouvelles routes et l'Airport Express, un train à grande vitesse relient l'aéroport de l'île de Lantau à Kowloon et à Hong Kong Island en une trentaine de minutes. A l'intérieur de l'aéroport, on trouve de nombreux restaurants et boutiques de luxe. Le wifi est gratuit.

► **Pour rejoindre Hong Kong**, la solution la plus pratique et la plus rapide est de prendre le train (Airport Express) pour environ 100 HK\$, Un service de navette gratuite permet de rejoindre votre hôtel à la station de Kowloon et de Central.

Le taxi revient beaucoup plus cher, pour Central il faut compter environ 300 HK\$ et pour Tsim Sha Tsui, environ 230 HK\$. A cela, il faut ajouter 5 HK\$ pour chaque bagage. Enfin, la solution la plus économique (mais la moins pratique) est le bus, le A11 et le A12 desservent l'île de Hong Kong (45 HK\$), le A21 dessert Kowloon (35 HK\$). Attention, faites bien l'appoint car les chauffeurs de bus ne rendent pas la monnaie.

► **Pour rejoindre Macao**, des ferries assurent des liaisons directes entre l'ancienne ville portugaise et l'aéroport.

■ AIR ASIA

☎ +852 3112 3222

Voir page 30.

■ AIR FRANCE

18/F, Infinitus Plaza

199 Des Voeux Road Central

Sheung Wan

☎ +852 2501 9433 / +852 2180 2180

www.airfrance.com.hk

Air France propose un vol direct quotidien.

De mai à octobre, la compagnie déploie son A380 sur ce trajet.

■ CATHAY PACIFIC

☎ +852 2747 1888

www.cathaypacific.com

holidays-service@cathaypacific.com

La compagnie locale de référence. Un à deux vols quotidiens pour Hong Kong au départ de Paris.

■ DRAGONAIR

☎ +852 3193 3888 – www.dragonair.com

Compagnie régionale proposant des vols vers les principales villes de Chine et plusieurs métropoles d'Asie du Sud-Est.

■ KLM

☎ +852 2808 2168 – www.klm.com

La compagnie néerlandaise relie quotidiennement Amsterdam à Hong Kong. Correspondance pour Paris rapide et pratique.

■ SKY SHUTTLE HELICOPTERS

Macau Ferry Terminal, 3/F, Shun Tak Centre

200 Connaught Road, Central

☎ +852 2108 9898

► **Départ de Macao** : 2/F, Macau Maritime Terminal, Avenida da Amizade, Macau.

☎ +853 2727 2888.

► **Départ de Shenzhen** : 2/F, Terminal B, Shenzhen Baoan International Airport.

☎ +86 755 2777 8333.

■ VIETNAM AIRLINES

☎ +852 2810 6680

www.vietnamairlines.com

online@vietnamairlines.com



© TOM PEPERA - KONTAK

Pousse-pousse.

La compagnie aérienne nationale du Viêt Nam relie Paris à de nombreux pays d'Asie, dont Hong Kong.

Train

■ AIRPORT EXPRESS – 機場快綫

☎ +852 2881 8888

www.mtr.com.hk

Trois sortes de billets sont à votre disposition : un aller simple jusqu'à Tsing Yi (60 HK\$), Kowloon (90 HK\$) enfin Central, côté Hong Kong, 100 HK\$; aller-retour dans la même journée à 150 HK\$, un aller-retour valable un mois à 180 HK\$. On peut également acheter une carte Octopus que l'on charge (tarif identique).

L'Airport Express assure la connexion la plus rapide et la plus confortable de l'aéroport de Chek Lap Kok à l'île de Hong Kong, le tout en 23-25 minutes. Avec un départ toutes les 12 minutes, il dessert Tsing Yi (12 minutes), Kowloon (20 minutes) et enfin Hong Kong (23 minutes). L'Airport Express Train roule tous les jours de 5h50 à 0h48 du matin et assure la liaison toutes les 15 minutes entre Central et l'aéroport. A chaque arrêt, on accède à une correspondance avec l'une des stations de métro du MTR.

► **Un service de navettes gratuites** fait la liaison entre chaque station de l'Airport Express et les principaux hôtels, toutes les 30 minutes de 6h10 à 23h. Ces navettes conduisent également à la station de KCRC de Hung Hom et au China Ferry Terminal côté Kowloon.

■ INTERCITY THROUGH TRAINS –

廣九直通車

Hung Hom

☎ +852 2688 1333

www.mtr.com.hk

Au départ de la gare de Hung Hom, ces trains rallient la Chine continentale, notamment Guangzhou, Dongguan, Foshan et Zhaoqing, mais aussi Pékin et Shanghai. Il est impératif d'être muni d'un visa chinois si vous vous rendez de l'autre côté de la frontière.

Bateau**■ CHINA TRAVEL SERVICE (HK)**

CTS House

78-83 Connaught Road

Central

☎ +852 2853 3533

☎ +852 2998 7888

www.ctshk.com

enquiry@ctshk.com

Ouvert de 9h à 18h du lundi au vendredi, de 9h à 17h le samedi. Fermé le dimanche.

Se charge des réservations. Plusieurs branches sur Hong Kong Island, Kowloon, mais aussi Macao et Guangzhou (Canton).

► **Autre adresse :** 1/F Alpha House, 27 Nathan Road, Tsim Sha Tsui. ☎ : +852 2315 7171.

■ CHU KONG PASSENGER TRANSPORT (CKS) – 珠江客運

Hong Kong-Macau Ferry Terminal

Sheung Wan

☎ +852 2858 3876

www.cksp.com.hk

marketing@cksp.com.hk

Aller simple pour Shenzhen Shekou 134 HK\$, 210 HK\$ pour Zhuhai.

Ferries au départ du HK-Macau Terminal, mais aussi du China Ferry Terminal, en direction de plusieurs villes de Chine continentale : Zhuhai, Zhongshan, Lianhua Shan, Shunde, Shenzhen, Jiangmen, Kaiping, Taishan, Doumen, Gaoming, Zhaoqing et Heshan.

■ COTAI JET – 船期

☎ +852 2359 9990

www.cotaijet.com.mo

Comptez de 149 HK\$ pour un aller simple HK-Macau en semaine et de 162 HK\$ le week-end.

Ferries pour la Cotai Strip de Macao, au départ de l'aéroport international, du China Ferry Terminal et du HK-Macau Terminal.

■ HONG KONG-MACAU FERRY**TERMINAL – 港澳碼頭**

3/F, Shuntak Centre

200 Connaught Road Central

MTR Sheung Wan

D'ici partent les bateaux de plusieurs compagnies à destination de Macao et de Chine continentale. Evitez de voyager lors des périodes de vacances et du Nouvel An chinois, où tous les bateaux sont pleins. Il est conseillé d'arriver 45 minutes avant le départ du bateau, la frontière étant souvent prise d'assaut par les groupes de touristes chinois côté Hong Kong et encore plus côté Macao.

■ THE STAR FERRY

Star Ferry Pier

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2118 6201

www.starferry.com.hk

harbourtour@starferry.com.hk

De 6h30 à 23h30. Central-TST : pont supérieur 2,70 HK\$, pont inférieur 2,20 HK\$. Wan Chai-

Hors des sentiers battus

En arrivant à Aberdeen au Jumbo Pier, où se prennent les sampans pour aller dîner dans un restaurant flottant, on peut louer une jonque pour rallier l'île de Lamma et les petits restaurants de Sok Kwu Wan. L'expérience est saisissante, puisqu'en quittant le port d'Aberdeen où vivent des centaines de familles de pêcheurs et en dépassant les hautes tours résidentielles de la petite île d'Ap Lei Chau, on se retrouve à partager le chenal avec les énormes paquebots ! De jour, on peut admirer les abords de l'île de Lamma et la baie de Luk Chau, les fermes de poissons avant d'arriver au petit village de Sok Kwu Wan...

De nuit, on quitte les lumières de la ville, les étincelantes façades des restaurants flottants pour s'engouffrer dans les eaux sombres du canal où les silhouettes de colosses flottants passent sous le regard indifférent du pilote du sampan. Négociez bien avant de partir, précisez que vous voulez aller à Lamma. Attention, le village principal de Lamma est à Yung Shue Wan. Sok Kwu Wan se trouve de l'autre côté de l'île, où se trouvent uniquement les restaurants de fruits de mer. Comptez 300 HK\$ au moins pour un aller simple, et vous pouvez revenir en ferry.



© CHINA STOCK PHOTOS - KCONOTEC

Rue de Hong Kong.

TST : 2,70 HK\$. Le week-end, 3,70 HK\$ (pont supérieur) et 3,10 HK\$ (pont inférieur). Octopus card acceptée. Réservation en ligne sur le site www.starferryharbour.com.hk

La Star Ferry est depuis longtemps une des icônes de Hong Kong. Elle a reçu de nombreuses récompenses des autorités et des médias internationaux pour son style unique. Les croisements incessants des ferries dans Victoria Harbour font partie du maillage des transports entre l'île de Hong Kong et Kowloon. Ils transportent tant les locaux que les touristes. Les traversées sont du meilleur rapport qualité-prix et vous offriront une expérience de voyage unique. Par ailleurs, la star ferry propose des visites de la baie de Hong Kong à bord d'un ferry privatisé.

■ TURBOJET – 噴射飛航

☎ +852 2307 0880

www.turbojet.com.hk

enquiry@turbojet.com.hk

Pour Macao, départ toutes les 15 minutes, 24h/24. Comptez 159 HK\$ (172 HK\$ le week-end).

Ferries au départ du HK Macao Terminal et du China Ferry Terminal en direction de Macao. Egalement au départ de l'aéroport international de Hong Kong, en direction de Macao et de Shenzhen (Shekou et aéroport).

Voiture

Dans la mesure où le réseau de transports publics est largement étendu, louer un véhicule ne s'avère pas indispensable, à moins de se rendre dans des coins reculés des Nouveaux Territoires... Si vous louez une voiture, gardez toujours sur vous votre permis de conduire et

vos passeports. Bien qu'il existe des sociétés spécialisées, les grands hôtels possèdent souvent leur propre service de location de voitures, avec ou sans chauffeur, à l'heure ou à la journée. Peu de touristes louent une voiture sans chauffeur, car il est souvent difficile de s'arrêter et presque impossible de trouver une place de parking en ville. De plus, la conduite est à gauche et la circulation souvent congestionnée. A Hong Kong, un véhicule représente plus un statut social qu'une réelle nécessité.

■ AVIS

17/F, Hopewell Centre
183 Queen's Road East
Wan Chai

☎ +852 2882 2927

www.avis.com.hk

rentacar@avis.com.hk

Ouvert tous les jours de 9h à 19h (16h le week-end).

► **Autre adresse** : G/F, Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsim Sha Tsui –
☎ : +852 2890 6988

■ HERTZ

Shop HOK11, Level L1
MTR Hong Kong Station
Central

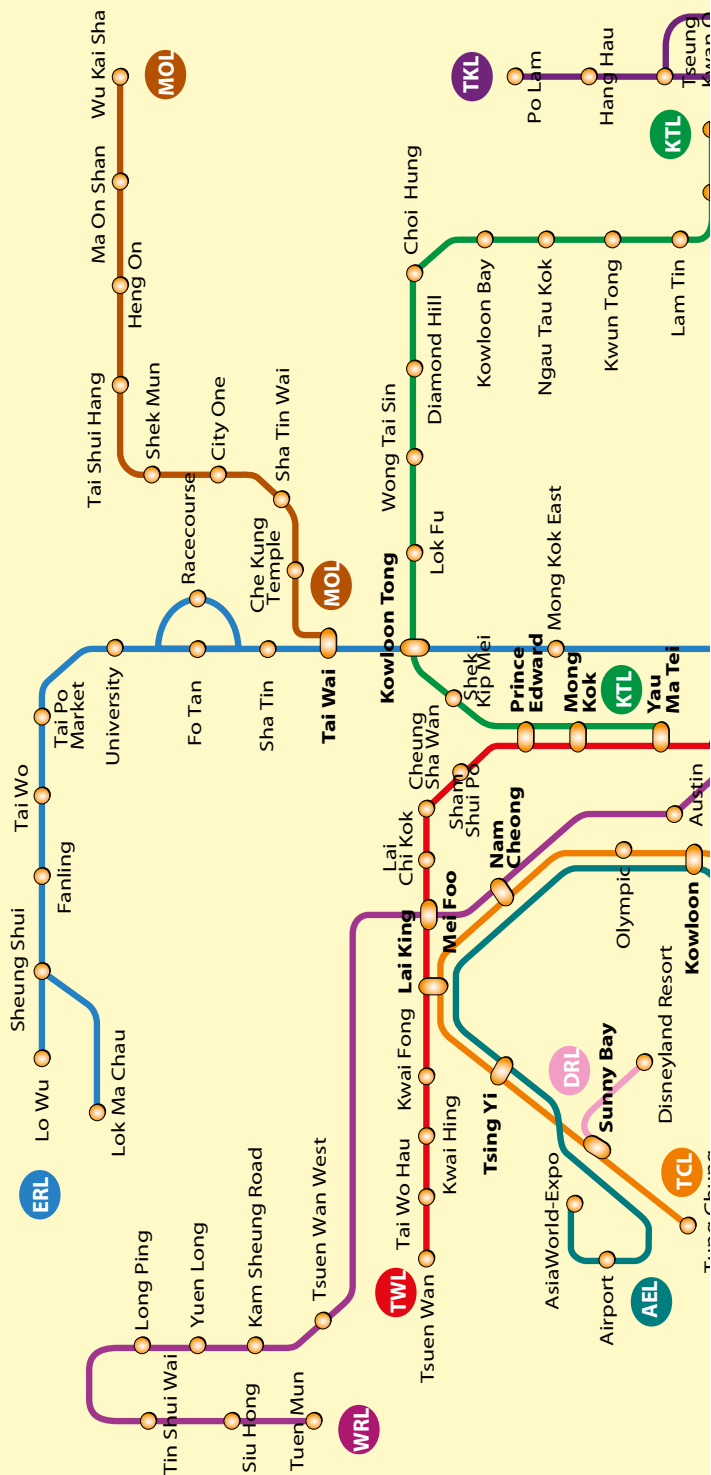
☎ +852 2525 1313

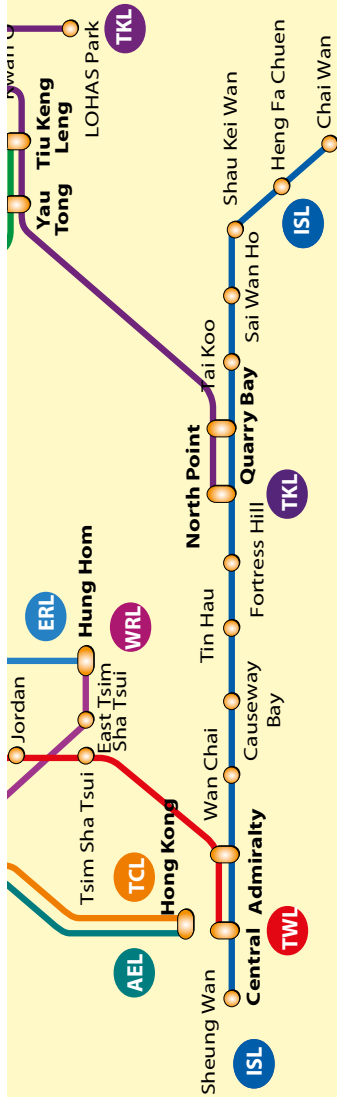
www.hertz.com.hk

enquiry@hertz.com.hk

Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h (17h30 le week-end).

► **Autre adresse** : MTR Kowloon Station, Shop KOW58 Kowloon Shop (ICC), West Kowloon –
☎ : +852 2920 2323





- Island Line:** Sheung Wan - Chai Wan
- Kwun Tong Line:** Yau Ma Tei - Tiu Keng Leng
- Tsuen Wan Line:** Central - Tsuen Wan
- Tseung Kwan O Line:** North Point - Po Lam/LOHAS Park
- Tung Chung Line:** Hong Kong - Tung Chung
- Disneyland Resort Line:** Sunny Bay - Disneyland Resort
- East Rail Line:** Hung Hom - Lo Wu/Lok Ma Chau
- Ma On Shan Line:** Tai Wai - Wu Kai Sha
- West Rail Line:** Hung Hom - Tuen Mun
- Airport Express:** Hong Kong - AsiaWorld-Expo

Métro de Hong Kong

En ville

Bateau

■ STAR FERRY – 天星小輪

Ferry Terminal – Pier 7

Central

☎ +852 2367 7065

www.starferry.com.hk

sf@starferry.com.hk

De 6h30 à 23h30. Central-TST : pont supérieur 2,70 HK\$, pont inférieur 2,20 HK\$. Wan Chai-TST : 2,70 HK\$. Le week-end, 3,70 HK\$ (pont supérieur) et 3,10 HK\$ (pont inférieur). Octopus card acceptée.

Le Star Ferry est une véritable institution créée en 1898. Ses bateaux vert et blanc font la navette toutes les 6 à 12 minutes de 6h30 à 23h30 entre Tsim Sha Tsui, côté Kowloon, et Central et Wan Chai, côté Hong Kong. Cette traversée de la « Baie Parfumée » de Victoria permet de bénéficier d'une vue exceptionnelle de la forêt de gratte-ciel se dressant de part et d'autre de la baie. Le Star Ferry organise également des croisières à la journée. Renseignez-vous au Star Ferry côté Kowloon. En plus du Star Ferry, on trouve d'autres moyens de transport navigables sur Hong Kong :

► **Les kaidos** sont des services de ferries locaux non climatisés. Au départ d'Aberdeen, ils desservent le port de Sok Kwu Wan sur l'île de Lamma. Au départ de Peng Chau, on rejoint le monastère trappiste ou Discovery Bay.

► **Les sampans**, sortes de taxis de mer, sont souvent utilisés par les pêcheurs et les villageois pour se rendre d'une île à l'autre. On les trouve aussi dans les ports de pêche d'Aberdeen, de Cheung Chau et de Sai Kung. Si

on rate le dernier ferry depuis Central (00h30) pour Lamma, on peut attraper un sampan au départ d'Aberdeen. Des pêcheurs proposent un tour en sampan, au départ de Saikung, d'une durée d'une demi-heure pour un tarif de 50 à 100 HK\$.

Métro

■ AIRPORT EXPRESS – 機場快綫

☎ +852 2881 8888

Voir page 93.

■ MTR (MASS TRANSIT RAILWAY) –

港鐵列車

☎ +852 2881 8888

www.mtr.com.hk

Pass à la journée, 7,5 HK\$. Pass sur deux jours 10,5 HK\$. Pass sur trois jours 13,5 HK\$.

Construit en 1979, le métro de Hong Kong comprend 9 lignes desservant Hong Kong Island, la péninsule de Kowloon et les Nouveaux Territoires et transportant plus de 3 millions d'usagers chaque jour. Au départ de Central, côté Hong Kong, il est possible de rejoindre directement ou après connexions :

► **Island Line** : Sheung Wan ou Chai Wan sur l'île de Hong Kong.

► **Tsuen Wan Line** : Tsuen Wan sur Kowloon ouest.

► **Kwun Tong Line & Tseung Kwan O Line** : Tiu Keng Leng et Po Lam côté Kowloon est.

► **Tung Chung Line & Disneyland Resort Line** : Tung Chung et Disneyland sur l'île de Lantau.

► **West Rail Line** : Tuen Mun à l'ouest des Nouveaux Territoires.

► **Ma On Shan Line** : Wu Kai Sha à l'est des Nouveaux Territoires.

La carte Octopus

La carte Octopus est une carte électronique permettant de se déplacer à Hong Kong de façon simple et rapide. Chaque carte comprend une puce reconnaissable qu'il suffit de passer au-dessus du portillon électronique. Il existe quatre types de cartes Octopus : pour les adultes, les seniors, les étudiants (il faut être étudiant à Hong Kong et avoir la carte) et pour les enfants.

La carte peut être utilisée dans le MTR, l'Airport Express, le Light Rail, les bus, les ferries, et également dans les distributeurs de boissons ou certaines cabines téléphoniques publiques ! La carte est remise en échange d'une « caution » de 50 HK\$, restituée quand on la rend. Cette carte, débitée à chaque passage, est rechargeable indéfiniment. On effectue l'opération auprès des *customers services*, machines installées dans chaque station, avec des billets de 50 ou 100 HK\$. Les cartes Octopus sont également rechargeables dans les supérettes 7-Eleven ou dans n'importe quel OK Shop. On peut également régler ses achats ou ses services à l'aide de cette carte auprès de plusieurs partenaires.

La sécurité à Hong Kong

Hong Kong a l'avantage d'être une ville très bien organisée et très sûre. On peut se déplacer à n'importe quelle heure du jour et de la nuit sans crainte. On peut également prendre les transports en commun, bus, tram ou métro sans prendre de risque. Des pancartes mettent en garde contre les pickpockets dans le ferry ainsi que dans le métro, mais les incidents sont très rares. Soyez toutefois spontanément vigilants et en alerte pour prévenir toute mauvaise surprise. Les cartes de crédit sont acceptées partout, ce qui évite d'avoir trop d'argent liquide sur soi.

► **East Rail Line** : Lok Ma Chau et Lo Wu à la frontière chinoise.

Les panneaux de signalisation sont rédigés en chinois et en anglais. À l'arrivée dans les stations, leur nom est annoncé en cantonais, en mandarin et en anglais. Il est interdit de fumer, de manger ou de boire dans le métro (amende). Les rames circulent de 6h à 1h (selon les lignes). Il existe un ticket de 55 HK\$ valable une journée qui permet de faire un nombre de trajets illimités. Le prix du ticket est calculé en fonction de la distance à parcourir (de 4,5 à 48 HK\$). On se procure les tickets dans chaque station de MTR, aux guichets automatiques (munissez-vous de monnaie ou faites le change au comptoir). La carte Octopus s'avère la solution la plus pratique pour de plus longs séjours à Hong Kong. Ce métro est l'un des plus modernes et l'un des plus propres au monde.

Bus

Très nombreux, les bus desservent l'ensemble du territoire, mais sont moins réguliers pour les destinations lointaines. Plusieurs compagnies de bus sont en service, dont New World First Bus pour l'île de Hong Kong, CityBus pour l'île et sa liaison avec l'aéroport, Kowloon Motor Bus desservant Kowloon et l'ensemble des Nouveaux Territoires, et New Lantau Bus pour l'île de Lantau. Les itinéraires, horaires et tarifs des bus du territoire sont affichés sur le site Internet de chaque opérateur.

Tramway

■ HONG KONG TRAMORAMIC

Central
308, Des Voeux Road
☎ +852 2548 7102
www.hktramways.com/en/tramoramic/tramoramic@hktramways.com
Le prix est de 95 HK\$ par adulte, de 65 HK\$ par enfant de 4 à 11 ans (gratuits pour les moins de 4 ans).

La société Hong Kong tramway propose également le TramOramic Tour de Hong Kong. Découvrez l'histoire de Hong Kong avec un

voyage de 1 heure à bord d'un élégant tramway au style unique des années 1920. Ecoutez d'authentiques récits sur la vie locale et sur l'histoire du tram en français. Le TramOramic Tour propose 6 départs par jour, 365 jours par an, et voyage le long des quartiers les plus animés de l'île Hong Kong, faisant l'aller-retour entre Western Market Terminus et Causeway Bay Terminus, et en passant par Happy Valley. Le tour se termine toujours au terminus opposé de son point de départ.

■ HONG KONG TRAMWAYS – 香港電車

Connaught Road West

☎ +852 2548 7102

www.hktramways.com

enquiry@hktramways.com

De 6h à 1h du matin. Paiement à la sortie, dans la caisse (2,30 HK\$), préparez vos pièces car elle ne rend pas la monnaie. Carte Octopus acceptée.

Moyen de locomotion très agréable, ces trams donnent le temps d'observer les environs tout à loisir. En activité depuis 1904, ils ne circulent que sur l'écharpe côtière, au nord de l'île de Hong Kong, entre Shau Kei Wan à l'est (via Happy Valley pour certains) et Kennedy Town, à l'extrême ouest de l'île. Du haut de l'impériale, le trajet, long de 16 km, prend une tout autre dimension. Le voyage devient magique le soir, lorsque Hong Kong s'illumine.

■ LRT (LIGHT RAIL TRANSIT) – 輕鐵

☎ +852 2468 7788

De 5h30 à 00h30. Trajet de 4 à 7,80 HK\$.

Dans le nord-ouest des Nouveaux Territoires, la petite ligne de LRT dessert l'intérieur de la ville nouvelle de Tuen Mun et fait la liaison entre celle-ci et la petite ville de Yuen Long. Les rames du LRT sont fréquentes et climatisées.

■ PEAK TRAM – 山頂纜車

33 Garden Road, Central

www.thepeak.com.hk

info@thepeak.com.hk

De 7h à minuit. Aller simple 28 HK\$, aller-retour 40 HK\$. Pass plate-forme 68 HK\$, aller-retour 80 HK\$.

Balades en transports en commun

- **Montez à l'assaut** des collines de Central par les Mid-levels, les escaliers mécaniques les plus longs du monde.
- **Elevez-vous** vers le ciel dans le funiculaire Peak Tram sur Hong Kong Island.
- **Voguez** sur le Victoria Harbour (port de Hong Kong) à bord d'une navette du Star Ferry sur le pont supérieur.
- **Parcourez** Hong Kong d'ouest en est en tramway, pour observer un territoire jonglant avec ses racines chinoises et son passé colonial.
- **Traversez** les Nouveaux Territoires jusqu'à la frontière de la Chine populaire sur l'East Rail Line du MTR, en extérieur.

A vol d'oiseau, l'arrêt du tram pour monter au pic se trouve derrière et à gauche de l'église St John. Cependant, il n'est pas très facilement localisable. Depuis la station de métro Central, il faut se diriger vers le Hong Kong Park, traverser le Cheung Kong Park et monter sur la gauche où c'est indiqué. Le Peak Tram grimpe le Victoria Peak (554 m d'altitude), un site spectaculaire à ne manquer sous aucun prétexte. L'ascension du pic Victoria permet en effet de bénéficier d'un panorama exceptionnel. Avant la mise en place du Peak Tram en 1888, les coolies montaient à dos d'homme les colons soucieux de résider au-dessus de la zone de malaria. On y accédait en chaise à porteur ou à pied par un sentier très raide. Sous l'empire colonial britannique, le Peak était réservé aux résidents anglais uniquement. Les Chinois devaient obtenir un permis spécial pour avoir le droit d'y accéder, les nurses anglaises étaient également obligées de montrer un laissez-passer signé par le gouverneur britannique. Une rumeur raconte même qu'un milliardaire japonais perdit toute sa fortune après s'être installé dans l'une des résidences du Peak. Celui-ci aurait été victime d'un mauvais *feng shui*, et des énergies négatives... La montagne était réservée à l'élite de la colonie. Symbole d'ascension sociale, on habite d'abord dans le quartier de Mid-levels, puis au Peak, puis à Repulse Bay. De nos jours, le Peak rassemble les demeures dont les loyers sont les plus élevés, après Repulse Bay, à Hong Kong. Les Chinois très fortunés préfèrent vivre à Repulse Bay. En effet, le sommet de la montagne ne les protège pas, le *feng shui* étant mauvais. En outre, en habitant au sommet du Peak, on est plongé dans le brouillard une bonne partie de l'année. La vue du sommet est saisissante, la nuit surtout, lorsque Hong Kong s'habille de mille lumières. Face à l'île de Hong Kong apparaissent Kowloon et les Nouveaux Territoires. Le panorama ouvre sur Central, le port, Kowloon, puis, quand on se promène le long du sentier faisant le tour du Peak, on repère l'île de Lamma et les cheminées de sa centrale

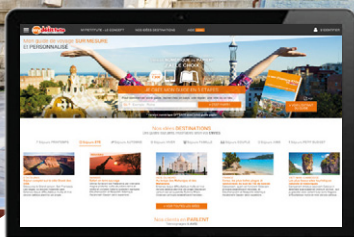
électrique. Les nombreux bateaux de croisière ancrés dans la « baie parfumée » contribuent à cette féerie urbaine. Près du terminus du funiculaire, le Peak Tower offre une architecture massive et pas très réussie comparée à l'opéra de Shanghai dont il s'inspirerait. Le restaurant, le Café Deco, offre une vue plongeante sur Hong Kong, tandis que, non loin de là, le Peak Lookout est installé dans un ancien cottage au pied de la nouvelle tour (voir rubrique « Restaurants »). En traversant la plate-forme, la vue vers le sud de l'île de Hong Kong donne sur une campagne luxuriante, des plages et des baies... Si vous disposez d'assez de temps, plusieurs sentiers de randonnée circulaires autour du Peak ont été aménagés ainsi qu'un accès au sentier de randonnée de Hong Kong Island. On peut ainsi redescendre à pied vers Central en empruntant Old Peak Road (à côté de la terrasse aménagée et de la longue-vue), ou vers Pok Fu Lam. En outre, le Peak constitue le point de départ du Hong Kong Trail, passant par les quatre parcs de l'île de Hong Kong avec, pour terminus, la plage de Shek O.

Taxi

Les taxis de Hong Kong, nombreux, ne sont pas très chers. Peu de chauffeurs anglophones, faites donc écrire votre destination en chinois. En cas d'incompréhension, les chauffeurs sont équipés d'un répertoire bilingue. Ils pourront toujours appeler le central qui traduira votre destination de l'anglais en cantonnais. Il est interdit aux taxis de s'arrêter le long d'une ligne jaune (simple ou double) sur le bord du trottoir ou à un arrêt de bus. Un signe « For hire » illuminé apparaît lorsqu'ils sont libres. Le port de la ceinture est obligatoire pour tous les passagers sous peine d'amende. La plupart des taxis sont autorisés à prendre jusqu'à cinq passagers à leur bord. On trouve des stations de taxis près des deux embarcadères du Star Ferry, devant les hôtels, à proximité des stations de métro... Les taxis sont en grande majorité honnêtes et ne marchandent pas leurs tarifs.

PARCE QUE VOUS ÊTES
UNIQUE...

... VOUS RÊVIEZ D'UN GUIDE
SUR MESURE



Notre voyage de noces
en Asie

Bangkok - Bali - Hanoi



Road Trip
en Chine



A VOUS DE JOUER !

my  **petitfute**
mon guide sur mesure

WWW.MYPETITFUTE.COM



► **Les taxis sont de trois couleurs différentes** : les taxis de Hong Kong Island et de Kowloon sont rouges, ceux des Nouveaux Territoires verts et ceux de l'île de Lantau bleus. Les tarifs pour les taxis rouges commencent à 20 HK\$. Après les deux premiers km, ils augmentent de 1,50 HK\$ tous les 200 m ou après chaque minute d'attente. Taxis verts : 16,50 HK\$, augmentation de 1,30 HK\$. Taxis bleus : 15 HK\$, augmentation de 1,30 HK\$. Il faut ajouter 20 HK\$ au moins au prix de

la course si vous traversez le Cross Harbour Tunnel reliant Hong Kong Island à la péninsule de Kowloon, 5 HK\$ pour le tunnel d'Aberdeen, 55 HK\$ pour le tunnel de l'ouest reliant Kowloon à Sheung Wan pour le tunnel d'Aberdeen. Supplément de 5 HK\$ pour chaque bagage.

► **Pour se rendre ou venir de l'aéroport**, l'Airport Express est nettement moins onéreux. Le tarif du trajet en taxi s'élève à 250 HK\$ au départ de Tsim Sha Tsui et de 300 HK\$ de Central.

PRATIQUE

Tourisme – Culture

■ FORCETEN VOYAGES

Room 302, Tung Ming Building
40-42 Des Voeux Road Central
Central

☎ +852 2526 0336

Voir page 23.

■ HONG KONG TOURISM BOARD (HKTB)

☎ Hotline : +852 2508 1234 (multilingue)
www.discoverhongkong.com
info@hktb.com

Le site officiel de l'office de tourisme hongkongais. Des applications très pratiques sont téléchargeables.

► **Des excursions sont organisées** par l'office du tourisme pour découvrir Hong Kong : tour complet de la ville, tour gastronomique de Sham

Shui P, tour des artisans, etc. Vous trouverez toutes les informations sur le site internet.

Représentations – Présence française

■ CONSULAT GÉNÉRAL DE HONG KONG

25/F, Admiralty Centre, Tower II
18 Harcourt Road
Central

☎ +852 3752 9900

www.consulfrance-hongkong.org

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et le mercredi de 14h à 16h30.

Argent

Centre financier international oblige, l'île est couverte de banques qui assurent retrait et change.

Poste

■ GENERAL POST OFFICE (GPO)

2 Connaught Place, Central

☎ +852 2921 2222

www.hongkongpost.com

kpo@hkpo.gov.hk

Près de l'embarcadere du Star Ferry.

Bureaux ouverts de 8h à 18h du lundi au samedi, et de 9h à 17h le dimanche.

Comptez 3,5 à 4,5 HK\$ pour envoyer une lettre ou une carte postale en Europe (Air Mail). Des carnets de 10 timbres sont vendus aux supermarchés 7/eleven.

► **Autre adresse :** Pour la liste des autres bureaux, se référer au site Internet.

SE LOGER

Le territoire hongkongais dispose d'un parc hôtelier très important, de toutes catégories. Mais Hong Kong figurant parmi les villes les plus chères au monde, les prix des hôtels sont en conséquence élevés. Les tarifs des établissements de moyenne et petite catégorie sont clairement surévalués. Hong Kong manque de place, d'où la cherté des hébergements, malgré une parité de devises avantageuse aux voyageurs en provenance de la zone euro. Les voyageurs au budget très modéré n'auront qu'un choix restreint dans l'hébergement. Les hôtels bon marché sont assez rares et les prix élevés des chambres sont parfois injustifiés selon les normes occidentales ou encore en comparaison des prix pratiqués en Asie du Sud-Est. Mais chaque espace vaut ici son pesant d'or. Cet aspect pousse d'ailleurs bon nombre de familles de Hongkongais à vivre à plusieurs générations sous le même toit ou à se retirer vers les lointains Nouveaux Territoires. Les prix varient en permanence et il est très difficile de donner des tarifs fixes, la loi de l'offre et de la demande étant reine ici. Plusieurs critères détermineront les prix : la saison, haute ou basse, le taux d'occupation de l'établissement à la date de la réservation, la longueur du séjour, la vue ou non sur le port, la hauteur de l'étage... Il n'existe pas à Hong Kong de classification officielle ni de contrôle des prix, d'où des tarifs parfois déraisonnables. La saison haute débute à partir du mois d'octobre jusqu'au Nouvel An chinois (fin janvier-mi-février). Les hôtels proposent de bien meilleurs prix lors du printemps et les mois d'été. Les rabais vont parfois jusqu'à 50 %. Les prix que nous indiquons sont ceux d'une chambre double standard. Lors de la réservation, il est impératif de savoir si les prix indiqués incluent les taxes (de services et gouvernementales) ou non (10 à 15 %). Généralement les hôtels proposent des prix hors taxes et donc parfois des surprises lors du *check-out*. Avant de partir, il est fortement recommandé de réserver votre hôtel, soit par l'intermédiaire d'une agence de voyage ou d'un site de réservation, soit sur le site Internet des établissements hôteliers. Vous y obtiendrez de meilleurs prix. Il est également possible de réserver une chambre sur le site

de la Hong Kong Hotels Association ou à son comptoir dans le hall d'arrivée de l'aéroport. Le bureau, ouvert de 6h à 1h du matin, propose un service de réservation sans supplément, en plus d'un transfert à l'hôtel.

► **Les hôtels de luxe.** Certains hôtels de la ville figurent parmi les meilleurs d'Asie, voire du monde. L'ensemble des grandes chaînes hôtelières internationales sont implantées sur le territoire. Ces hôtels de haut standing répondent tous aux normes de confort international. Ils offrent toute une gamme de services, dont, entre autres, les habituels business center, accès Internet, piscine, Spa, et divers restaurants proposant des cuisines chinoises et internationales.

► **Les auberges de jeunesse.** Les sept auberges de Hong Kong comptent parmi les plus chères au monde et souvent, les voyageurs au budget serré traduisent ironiquement leur abréviation anglaise YMCA par *Your Money, Come Again*. Il est vraiment conseillé d'être membre pour réserver et bénéficier de tarif préférentiel. Si vous ne disposez que d'un petit budget, préférez les chambres du côté de l'île de Hong Kong, le rapport qualité-prix y est meilleur. On peut acheter une carte de membre dans le bureau du YMCA de son pays d'origine, ou se la procurer au siège du YMCA à Hong Kong (sur Kowloon).

► **Les guesthouses.** Du côté de Hong Kong Island, vous les trouverez principalement du côté de Causeway Bay, notamment sur Paterson Street qui en rassemble plusieurs. Elles sont moins intimidantes que leur célèbre pendant sur Tsim Sha Tsui, les Chungking Mansions, mais au niveau de la taille des chambres, c'est équivalent. L'accueil peut aussi parfois laisser à désirer, mais les prix défient toute concurrence.

► **Conseil futé.** Des navettes gratuites sont mises à disposition par le metro de Hong Kong (MTR) aux arrêts Central et Kowloon du Airport Express Line pour rejoindre les principaux hôtels de la ville.

■ HONG KONG HOTELS ASSOCIATION

www.hkta.org

Pour réserver son logement à l'avance, un des meilleurs sites de professionnels.

■ GO HOME

www.gohome.com.hk
info@gohome.com.hk

Si vous débarquez sur Hong Kong et que vous envisagez de louer à long terme, voire d'acheter, une première recherche sur ce site vous donnera une idée plus précise des logements disponibles et des tarifs en vigueur.

Locations

Les *serviced apartments* sont désormais légion sur Hong Kong, même si les tarifs de location sont souvent surévalués par rapport aux emplacements et aux surfaces obtenus. Les *packages* pour des séjours supérieurs à un mois peuvent néanmoins être intéressants.

■ OVOLO

100 Shek Pai Wan Road, Tin Wan
☎ +852 2165 1000 – www.ovologroup.com
info@ovologroup.com

Meublés modernes. A partir de 800 HK\$/jour à Aberdeen (11 000 HK\$/mois) pour un studio à 2 500 HK\$/jour pour un T1 en plein Central. Des appartements stylés, en centre-ville mais aussi du côté d'Aberdeen, à des prix plus abordables.

■ SHAMA – 莎瑪

8 Russell Street, Causeway Bay
☎ +852 2205 5555 – www.shama.com
Meublés modernes. Studios à 26 200 HK\$ par mois. Appartements dès 36 300 HK\$.

Juste en face de Times Square, les appartements de Shama font partie de la crème du secteur, avec un excellent niveau de confort et une décoration de très bon goût. On apprécie les petits plus comme l'équipement vidéo, l'accès à la salle de sport ou à la blanchisserie. Plusieurs autres adresses sur Hong Kong, notamment sur Central et Tsim Sha Tsui.

**Peak Victoria 山頂,
Western 西區 & Sheung Wan 上環**

Ces quartiers offrent peu d'options de logement mais d'un rapport qualité-prix intéressant. Qui plus est, ils sont le point de départ de ballades très pittoresques. Le seul petit défaut, c'est qu'ils nécessitent un temps de transport un peu plus long, voire un peu de marche à pied, pour rejoindre le cœur de Hong Kong, ou Kowloon.

Bien et pas cher**■ JOCKEY CLUB MOUNT DAVIS YOUTH HOSTEL – 賽馬會摩星嶺青年旅舍**

Mount Davis Path, Victoria Road
Western District
☎ +852 2817 5715 / +852 2788 1638

Une navette gratuite relie l'auberge à Shun Tak Center (MTR Sheung Wan). En taxi, compter autour de 80 HK\$.

Chambre double à partir de 500 HK\$. Lit en dortoir à partir de 180 HK\$. Wifi. Attention, les membres sont acceptés en priorité.

De par son emplacement unique, surplombant la ville et offrant une superbe vue sur le port Victoria et l'île de Lamma, l'auberge est un lieu de rencontre amical pour les voyageurs. Climatisation, barbecue, télévision, blanchisserie et cuisine indépendante très propre. En principe, on ne peut y rester que trois jours, pour laisser sa place, très convoitée, à d'autres. Réservation conseillée.

Attention, on ne peut pas y accéder à pied du centre-ville, et n'oubliez pas d'emporter assez de provisions car l'auberge est complètement isolée.

Confort ou charme**■ 99 BONHAM**

99 Bonham Strand
☎ +852 3940 1111
www.99bonham.com
reservations@nationalhotels.com.hk
Chambre double à partir de 1 300 HK\$.

Un boutique-hôtel sophistiqué de luxe, 99 Bonham est situé à Sheung Wan, quartier historiquement et culturellement emblématique de Hong Kong. Chaque étage dans cette tour moderne de verre dispose de 3 suites avec vue sur la ville.

L'architecture et les intérieurs ont été conçus par Antonio Citterio Patricia Viel, internationalement renommé. Cet hôtel est un excellent choix pour les voyages d'affaires ou touristiques, vous apprécierez le design chic et cette expérience au cœur de la cité.

■ CENTRAL PARK HOTEL –

中環麗柏酒店
263 Hollywood Road
Sheung Wan
☎ +852 2850 8899
www.centralparkhotel.com.hk
enquiry@centralparkhotel.com.hk

Chambre double à partir de 1 300 HK\$. Wifi. A deux minutes à pied du temple Man Mo, sur la rue des antiquaires, le Central Park est un très bon point de chute pour s'épargner la frénésie (et les prix) de Central, tout en restant à distance raisonnable de nombreuses attractions. De taille réduite, les chambres sont néanmoins modernes et fonctionnelles, et pour certaines, donnent sur le Hollywood Road Park en contrebas. Quelques touches design apportent un charme bienvenu à cette adresse appréciée des voyageurs d'affaires comme des touristes.



Tramways à Hong Kong.

© TAO GAN - ICONOTEC

■ NATIONAL HOTELS

50 Bonham Strand ☎ +852 3953 1000

www.nationalhotels.com.hk

reservations@nationalhotels.com.hk

Chambre double à partir de 1 300 HK \$.

Le groupe National Hotels apporte une approche réfléchie de l'hospitalité. Les boutiques hôtels de luxe ont été créés par des architectes internationalement reconnus. Le cadre de vie est de bon goût et les attentions personnalisées laisseront au voyageur une impression de confort.

Luxe

■ ONE 96

196, Queen's Road Central

☎ +852 3519 6196 – www.one96.com

reservations@nationalhotels.com.hk

Chambre double à partir de 2 255 HK \$.

Ce boutique-hôtel de luxe comporte des suites sur l'étage entier avec pièces et dispose d'intérieurs spacieux et d'un design offrant confort et élégance. Le bâtiment propose une façade particulière, composée de verre onduleux, conçue par Florent Nédélec, qui rappelle subtilement un tissu. Dessiné par l'architecte d'intérieur en vue, Norman Chan, chacune des suites est caractérisée par un subtil mélange entre la modernité d'une palette de couleurs neutres et une abondance de lumière naturelle captée par de larges fenêtres.

■ THE JERVOIS

89, Jervois Street

☎ +852 3994 9000 – www.thejervois.com

reservations@nationalhotels.com.hk

Chambre double à partir de 2 090 HK \$. Wifi.

Le Jervois est un boutique-hôtel de luxe offrant une conception exceptionnelle avec ses 49 suites à une ou deux chambres à coucher, chacune dispose de son propre vestibule pour accéder à l'ascenseur. La décoration d'intérieure conçue par Christian Liaigre souligne la simplicité, l'élégance et le confort. Des tons chauds pour le bois de qualité, le cuir et le tissu et des finitions luxueuses de marbre ajoutent une touche subtile dans les intérieurs. Le mobilier, fait sur mesure, les éclairages et la boiserie murale reflètent la maîtrise du concepteur dans la création d'un cadre de vie, ils sont aussi beaux que fonctionnels. Les derniers niveaux comportent des appartements de standing avec deux chambres à coucher, vues sur Victoria Harbour. Les larges fenêtres invitent la lumière naturelle à pénétrer dans les suites.

■ THE MERCER

☎ +852 2922 9988 – www.themerger.com.hk

rsvn@themerger.com.hk

Chambre double à partir de 3 500 HK \$. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

À deux minutes de la station MTR et de la rue des antiquaires, cette boutique-hôtel est l'un des derniers hôtels design chic de l'île de Hong Kong. La petite tour de The Mercer, qui domine le quartier de Sheung Wan, propose de très belles chambres avec vue sur la jungle urbaine ou sur le port. Très bien équipées, modernes et cosy, les spacieuses chambres sont agréables, bien insonorisées mais restent chères. Le restaurant japonais de l'hôtel est un des meilleurs de l'île.

■ THE PUTMAN

☎ +852 2233 2233

www.theputman.com

info@theputman.com

Chambre double à partir de 2 800 HK \$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.

Du nom de la mythique designer française Andrée Putman qui en a fait un concentré de chic, ce boutique-hôtel de 28 suites lumineuses se trouve à cinq minutes à pied de Central. Chaque suite est ornée de meubles et d'accessoires conçus ou choisis avec soin par la maîtresse des lieux, mais aussi équipée d'une machine à laver, d'une kitchenette, d'une belle table à dîner... Les grandes baies vitrées offrent de beaux panoramas.

Admiralty 金鐘, Central 中環 & Soho 蘇豪

Centre financier du territoire, Central est un quartier où l'on se rend d'un immeuble à l'autre par des passages de verre permettant d'échapper à la circulation, aux intempéries et aux typhons. Tramways, taxis, limousines, Jaguar et Ferrari croisent une foule qui court après le temps, d'une élégance ostentatoire, arborant avec une indifférence insolente vêtements et accessoires de grande marque. Avec Admiralty, où se dresse le superbe centre commercial de Pacific Place, c'est ici que vous trouverez le plus grand nombre d'hôtels de prestige.

Bien et pas cher

■ MINI HOTEL CENTRAL

☎ +852 2103 0999 – www.minihotel.hk

stay@minihotel.hk

Chambres doubles à partir de 500 HK \$. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Situé à une volée de marches de Lan Kwai Fong, ce mini hôtel porte bien son nom puisqu'il propose des chambres certes un peu petites mais très bien tenues et très bien agencées (pour ne pas remarquer que les chambres sont mini donc). Le personnel est très sympathique et vous renseignera au mieux sur les activités à faire à proximité. Une adresse élégante qui a tout d'une grande.



NATIONAL HOTELS

Stay central in Hong Kong, surrounded by curated luxury, in a unique hotel by world-acclaimed interior designers and architects. Experience the exceptionally thoughtful hospitality of National Hotels.

ONE 96

99
BONHAM

THE
JERVOIS

THE PUTMAN
by andrée putman

nationalhotels.com.hk

Confort ou charme

■ BISHOP LEI INTERNATIONAL HOUSE –

宏基國際賓館

4 Robinson Road, Mid-Levels

☎ +852 2868 0828

www.bishopleihtl.com.hk

resvtn@bishopleihtl.com.hk

Par l'escalator conduisant à Robinson Road.

Chambres doubles à partir de 1200 HK\$. Wifi.

Réductions disponibles sur internet.

Au cœur des Mid-Levels, cet hôtel est très bien situé. Les chambres, petites, sont néanmoins très claires, et certaines offrent de très belles vues sur le parc, le quartier d'Admiralty et le port en contrebas. Réservation sur Internet conseillée pour bénéficier de bonnes réductions. L'hôtel offre alors un excellent rapport qualité-prix.

■ LAN KWAI FONG HOTEL – 蘭桂坊酒店

3 Kau U Fong, Central

☎ +852 3650 0000

www.lankwaifonghotel.com.hk

enquiry@lankwaifonghotel.com.hk

Chambre double à partir de 1 500 HK\$. Wifi.

Si pour vous un séjour aux portes de la Chine ne peut pas se dérouler dans un hôtel de type occidental, alors le Lan Kwai Fong Hotel est fait pour vous. Ici, vous trouverez le charme de l'Orient dans les moindres détails, jusqu'au pendentif en jade sur votre lampe de chevet, censé apaiser votre sommeil. Si les chambres supérieures ne brillent pas par leur taille, elles sont néanmoins agencées avec goût. Quant aux deluxe avec vue sur la baie, elles disposent d'un petit balcon très appréciable... si vous n'avez pas le vertige ! Le niveau de service est de bonne tenue, et le restaurant Celebrity Cuisine très recommandable.

■ THE GARDEN VIEW (YWCA) –

女青園景軒

1 MacDonnell Road

Mid-Levels

☎ +852 2877 3737

hotel.ywca.org.hk

ywgv@ywca.org.hk

Chambre double à partir de 2 000 HK\$. Wifi.

Réductions disponibles sur internet.

La localisation de l'hôtel, à la fois dans le centre-ville, mais à la lisière du parc de Hong Kong, ne pourrait être meilleure. Cette auberge de jeunesse de luxe abritant 130 chambres est située au début des quartiers chics résidentiels qui s'échelonnent en montant vers le Pic. Les chambres lumineuses, confortables et propres offrent de belles vues sur le jardin botanique et le quartier de Central. Une adresse conseillée, avec un très bon rapport qualité-prix.

Luxe

■ FOUR SEASONS HOTEL HONG KONG –

香港四季酒店

8 Finance Street, Central

☎ +852 3196 8888

www.fourseasons.com

Chambre double à partir de 4 000 HK\$. Wifi.

Voisin de l'IFC 1 et du Shuntak Center, l'établissement fait honneur à la réputation du groupe. Les chambres sont belles et luxueuses, avec leur décor moderne version occidentale ou orientale. Dans cette catégorie d'hôtels, le Four Seasons décroche la palme pour la taille de ses chambres et des salles de bains. Immenses, ces dernières, ornées de marbre de couleur brique, revêtues de larges miroirs, offrent un confort unique. Les chambres avec vue sur le port, aux grandes baies vitrées, offrent un



Quartier Central et centre de convention et d'exposition.

panorama exceptionnel. Celles ouvrant sur le Peak permettent de s'oublier devant la vue magique des collines de Hong Kong la nuit. En extérieur et dominant la baie, la superbe piscine horizon vaut le détour.

■ HOTEL LKF

Lan Kwai Fong
33 Wyndham Street, Central
☎ +852 3518 9988
www.hotel-lkf.com.hk
reservations@hotel-lkf.com.hk
Chambre double à partir de 3 500 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.
Près d'une centaine de chambres soignées, à l'ambiance allant de minimaliste à complètement extravagante, en plein cœur de Lan Kwai Fong. Le restaurant Balalaika attire les amateurs de vodka et de cuisine traditionnelle russe, et le bar du 29^e étage – AZURE – est un lieu sexy où partager de délicieux cocktails tout en profitant de la vue. Une adresse branchée à la mesure des nuits festives de Hong Kong.

■ ISLAND SHANGRI-LA –

港島香格里拉大酒店
Pacific Place
Supreme Court Road, Admiralty
☎ +852 2877 3838
www.shangri-la.com
isl@shangri-la.com
Chambre double à partir de 3 700 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.
Grandes chambres au décor très classique, qui s'organisent autour d'un espace ouvert, censé laisser « passer le dragon ». Une estampe chinoise, haute de 16 étages, orne les murs. Cet hôtel possède un charme certain avec ses quelque 700 chandeliers viennois, ses épais tapis luxueux, ses bouquets de fleurs fraîches, ses peintures et ses œuvres d'art disposées avec goût. Au dernier étage, le luxueux restaurant Petrus figure parmi les meilleures tables françaises de Hong Kong.

■ J.W. MARRIOTT HOTEL

Pacific Place
88 Queensway, Admiralty
☎ +852 2810 8366
www.marriott-hotels.com
newsroom@marriott.com
Chambre double à partir de 3 000 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.
A la fois classique et moderne, ce luxueux hôtel offre le choix entre six restaurants et une piscine ouverte sur les pics des gratte-ciel et des collines de Hong Kong. Toutes les chambres possèdent une baie vitrée à angle, dans le but de maximiser les points de vue. Le lobby est aussi l'un des seuls hôtels à posséder une baie vitrée qui donne sur le port.

■ MANDARIN ORIENTAL – 文華東方酒店

5 Connaught Road
Central
☎ +852 2522 0111
www.mandarinoriental.com
mohkg-reservations@mohg.com
Chambre double à partir de 4 000 HK\$ (vue sur le port à partir de 5 500 HK\$). Wifi.
Cet établissement au luxe feutré est aménagé dans un très beau cadre au cœur de Central. Le bâtiment s'élève en plein quartier des affaires. Il est si bien situé que son lobby tient lieu, depuis l'ouverture de l'hôtel en 1964, de point de rendez-vous pour les résidents de Hong Kong. Au fil du temps, l'hôtel est devenu une véritable institution, tout comme son restaurant Landmark ou son Captain's Bar au rez-de-chaussée.

■ THE UPPER HOUSE

☎ +852 2918 1838
www.upperhouse.com
reservations@upperhouse.com
Chambres double à partir de 4 300 HK\$. Wifi.
Tel un cocon de luxe, cette retraite urbaine imaginée par le designer hongkongais Andre Fu permet de se couper totalement de la frénésie extérieure. Occupant les treize derniers étages d'un immeuble qui en compte cinquante, les chambres disposent toutes de panoramas magnifiques sur la baie de Victoria ou les collines luxuriantes de Hong Kong Island. Le restaurant étoilé Café Gray Deluxe est à demeure.

Wan Chai灣仔, Causeway Bay銅鑼灣 & Happy Valley跑馬地

Le quartier de Wan Chai affiche un aspect légèrement « canaille », même si cela tend à disparaître avec la politique du gouvernement. Quant à Causeway Bay, c'est un peu La Mecque du shopping sur Hong Kong Island. Les deux quartiers offrent des options d'hébergement à la fois pratiques et abordables.

Bien et pas cher

■ ALISAN GUESTHOUSE – 阿里山賓館

Flat A, 5/F, Hoi To Court
275 Gloucester Road
Causeway Bay
☎ +852 2838 0762
www.alisanguesthouse.com
alisangh@hkstar.com
Chambre simple de 320 à 400 HK\$, double de 440 à 520 HK\$, triple à 660 à 740 HK\$. Wifi.
Une guesthouse en plein cœur de l'action. Sans charme particulier et très petites, les chambres impeccables peuvent être assez bruyantes en raison de la circulation sur Gloucester Road. Certaines ont vue sur le port. Une adresse à retenir dans cette catégorie.

■ BACKPACKERS HONG KONG HOSTEL

Block A, 3/F, Flat A2

47 Paterson Street

Causeway Bay

Chambre double à partir de 520 HK\$. Lit en dortoir à partir de 170 HK\$. Wifi.

Des chambres impeccables avec salle de bains dont certaines récemment rénovées. Les plus chères offrent une vue partielle sur le port, mais chacune possède un téléphone, l'air conditionné et une télévision. Dortoirs de 4, 5 ou 8 lits. De multiples services sont proposés (cuisine, laverie, TV, frigidaire...) et la propreté est irréprochable. Les chambres sont réparties sur deux *guesthouses* (dont une au 6th floor) et sont calmes, ce qui est très appréciable à Hong Kong. Demandez Sam ou Peter, qui parlent bien anglais, pour toute question. N'oubliez pas d'apporter votre serviette. Une adresse à retenir à 5 minutes de la station MTR Causeway Bay !

■ CHECK INN HOSTEL

☎ +852 2955 017

www.checkinnhk.com

checkinnhostel@gmail.com

Le bus A11 s'arrête devant l'entrée de l'auberge.

dortoir de 250 à 280 HK\$, chambre double à 840 HK\$, triple à 1 020 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.

Une petite auberge sympathique où l'on trouve quelques chambres doubles et des dortoirs de 6 ou 8 lits. Les chambres, aux couleurs bleues, sont impeccables, propres et bien tenues. Petit coffre et salle commune chaleureuse idéale pour

y faire des nouvelles rencontres. Sanitaires très propres. Bon accueil et excellent rapport qualité/prix.

■ JETVAN TRAVELLER'S GUEST HOUSE – 華景賓館

Flat A, 4/F, Fairview Mansion

51 Paterson Street, Causeway Bay

☎ +852 2890 8133

www.jetvan.com

jetvanhus@yahoo.com

Chambre double à partir de 500 HK\$. Wifi.

En plein cœur de Causeway Bay et à proximité du MTR et de tous les grands centres commerciaux, cette *guesthouse* a deux mots d'ordre : simplicité et confort. Le résultat est réussi : un bon rapport qualité-prix et une adresse à recommander.

Confort ou charme**■ EMPEROR (HAPPY VALLEY) HOTEL – 英皇駿景酒店**

1A Wang Tak Street, Happy Valley

☎ +852 2893 3693

www.emperorhotel.com.hk

enquiry@emperorhotel.com.hk

Chambre double à partir de 900 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.

Cet établissement à l'élégance inspirée du XVIII^e siècle européen fournit tout le confort d'un hôtel de luxe. Situé près du champ de course, à 5 minutes en taxi de Times Square, il offre aussi un service de navettes pour les principaux quartiers de Hong Kong. Ses 150 chambres sont d'un bon rapport qualité prix, et surtout l'établissement (assez petit pour Hong Kong) reste à échelle humaine. Les promotions sur Internet sont vraiment intéressantes.

■ ROSEDALE ON THE PARK – 銅鑼灣珀麗酒店

8 Shelter Street, Causeway Bay

☎ +852 2127 8888

www.rosedale.com.hk

hotel@rosedale.com.hk

Chambre double standard à partir de 1 100 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.

On peut difficilement rater le bâtiment, dominant de sa hauteur le parc Victoria. Les chambres sont petites mais confortables et bien équipées, avec pour certaines, de jolies vues sur le parc, le stade et la ville. Les salles de bains sont jolies, l'accueil est plutôt agréable, le prix des plus raisonnables pour un hôtel de ce standing.

■ THE HARBOURVIEW – 灣景國際官方

4 Harbour Road

Wan Chai

☎ +852 2802 0111

www.theharbourview.com.hk

hviwymca@netvigator.com



© STEPHAN SZEREMETA

Chambre double à partir de 1 500 HK\$. Wifi.
En face du Grand Hyatt et juste à côté du Arts Center, cet établissement est idéalement situé, à deux pas du centre des conventions et de Central.

Petites chambres et salles de bains minuscules, ça reste correct mais sans plus. Les plus chères offrent une belle vue sur le port et présentent un meilleur rapport qualité-prix que les chambres donnant sur Wan Chai.

■ WHARNEY GUANGDONG HOTEL –

华美粤海酒店

53-73 Lockhart Road

Wan Chai

☎ +852 2861 1000

www.gdhhotels.com

reservation@wharney.com

Chambre double à partir de 1 800 HK\$. Wi-fi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Les 358 chambres sont réparties en cinq catégories selon l'étage et la décoration. Plus on monte, plus c'est design, avec des influences japonaises ou européennes. Auparavant très prisé par des groupes de touristes chinois, l'hôtel s'ouvre de plus en plus à une clientèle occidentale. Les chambres à la déco vieillissante sont confortables et calmes malgré l'agitation du quartier. Mention spéciale pour la qualité du service.

Luxe

■ GRAND HYATT HOTEL –

君悦酒店

1 Harbour Road

Wan Chai

☎ +852 2588 1234

www.hongkong.grand.hyatt.com

hongkong.grand@hyatt.com

Chambre double entre 2 900 et 5 600 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.

Voisin du Convention and Exhibition Center, cet hôtel arbore un lobby aux escaliers monumentaux rutilant de marbre. Les chambres au décor simple et raffiné, dans les tons crème, sont dotées de baies vitrées ouvrant sur de magnifiques panoramas du port. Une des attractions de l'hôtel est le Plateau Spa, merveilleux avec ses 7 000 m² dédiés au bien-être. En outre, le Grand Hyatt abrite le Waterfall Bar, un espace lounge en bord d'une magnifique piscine, et le Champagne Bar.

■ J PLUS – 家

1-5 Irving Street

Causeway Bay

☎ +852 3196 9000

rez@jiahongkong.com

Studio à partir de 1 800 HK\$. Wifi.

Ce boutique-hôtel au concept un peu particulier a été le premier entièrement décoré par Philippe Starck en Asie. Les chambres sont vendues comme « studio » avec tous les objets venant agrémenter l'intérieur (du peignoir et des pantoufles à la cafetière et au micro-ondes) pour se sentir comme chez soi. Des services personnels sont proposés (massage, entrée pour des clubs très select, baby-sitting, activités et loisirs...) et les longs séjours sont encouragés. Tout a été pensé de A à Z. Cet endroit high-tech et coloré, situé au cœur de la luxuriante (et sonore) effervescence de Causeway Bay est à découvrir.

■ RENAISSANCE HARBOUR VIEW –

万丽海景酒店

1 Harbour Road

Wan Chai

☎ +852 2802 8888

newsroom@marriott.com

Chambre Garden View à partir de 2 580 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.

L'hôtel voisine avec le Grand Hyatt et le Convention Center. Les chambres, récemment rénovées, sont petites mais offrent néanmoins une jolie vue sur le port pour certaines. De grandes baies vitrées essaient de pallier le décor sombre.

■ THE EXCELSIOR – 怡東酒店

281 Gloucester Road

Causeway Bay

☎ +852 2894 8888

www.mohg.com/excelsior

info-exhkg@mohg.com

Chambre double à partir de 2 000 HK\$. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Un hôtel très confortable de la chaîne Mandarin Oriental, avec près de 900 chambres. Choisissez celles avec vue sur le port, plus chères mais nettement plus agréables. Réservez longtemps à l'avance car l'Excelsior est très souvent pris d'assaut par les touristes et les gens d'affaire.

■ THE FLEMING

☎ +852 3607 2288

Chambre double à partir de 3 000 HK\$. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Un petit hôtel de 66 chambres au design épuré, qui ne cherche pas à faire dans l'extravagant mais simplement dans le moderne, l'utile et l'agréable. Orienté business, il fournit tous les équipements nécessaires à un séjour professionnel efficace. Pour les touristes, il est un point de chute idéal en plein Wan Chai, et dispose même d'un étage réservé uniquement à ces dames voyageant seules.

■ **THE PARK LANE** – 香港柏寧酒店
310 Gloucester Road, Causeway Bay
☎ +852 2293 8888
www.parklane.com.hk

Chambre double à partir de 2 500 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur internet.

Un bel hôtel de 815 chambres situé près du parc de Hong Kong. Si on obtient une chambre à 1 000 HK\$, l'hôtel offre un excellent rapport qualité-prix. Les chambres, lumineuses, ont une très jolie vue sur le parc Victoria (les plus chères). Si vous choisissez une chambre un peu plus haut de gamme, vous aurez droit à une salle de bains très design, transparente. Un hôtel conseillé.

Le Sud de l'île

Le sud de l'île est l'endroit incontournable si vous souhaitez loger au calme.

■ CARITAS OSWALD CHEUNG INTERNATIONAL HOUSE –

明愛張奧偉國際賓館

Jockey Club de Caritas
20 Tin Wan Street, Tin Wan
☎ +852 2903 0263
www.caritas-chs.org.hk
cocih@caritas-chs.org.hk

Chambre double à partir de 850 HK\$. Wifi.

La chaîne hongkongaise des Caritas est à la base une œuvre caritative fournissant des logements aux plus démunis. Elle gère trois hôtels sur Hong Kong, souvent à des prix défiant toute concurrence pour un tel niveau de confort. Cette adresse (pas facile à trouver) sur Aberdeen est à proximité des restaurants flottants et d'Ocean Park. Les chambres sont sobres et très fréquentées par les touristes de la Chine continentale. Cafétéria sur place, TV satellite et accueil très moyen.

■ THE T HOTEL

☎ +852 3717 7388
www.thotel.edu.hk
Bus 7 ou 91 de Central.

Chambre double à partir de 1 500 HK\$. Wifi.

Une école hôtelière met à disposition son bel hôtel perché en haut d'un bâtiment de Po Fu Lam. Les chambres sont récentes, confortables, bien équipées et très spacieuses (un luxe à Hong Kong). La vue sur la mer ou les montagnes est vraiment sublime. Le service est chaleureux, les étudiants sont au petit soin. Côté restauration, on est bien gâté puisque l'école est réputée pour ses chefs. Cuisine chinoise et internationale de grande qualité à des prix raisonnables.

SE RESTAURER

Les Hongkongais adorent manger, et il n'est donc pas surprenant de trouver des petits restos populaires un peu partout sur l'île : de quoi ravir les petits budgets ! On y mange de tout et à toute heure : nouilles, riz, porridge, *wonton*, etc.

Les autres cuisines de Chine (sichuanaise, pékinoise, etc.) sont également bien représentées, de même que toutes celles d'Asie (indienne, thaïe, japonaise, vietnamienne, coréenne, indonésienne, malaise, mongole). Avec un budget plus conséquent, toute la cuisine internationale s'offre à vous, du hamburger américain jusqu'au plus chic de la gastronomie française, en passant par les incontournables pâtes et pizzas italiennes. C'est également la ville qui a le plus de restaurants étoilés en Asie... dont certains accessibles à des petites bourses.

Peak Victoria 山頂, Western 西區 & Sheung Wan 上環

Les quartiers chinois de Western et Sheung Wan donnent l'occasion de tester la cuisine locale, avec moins de prétention et à des prix plus abordables que dans les restaurants de Central. Quant au Peak, il rassemble des restaurants de qualité,

mais l'addition risque souvent d'inclure un supplément pour le panorama, imprenable il est vrai.

Sur le pouce

■ IL BEL PAESE

299 Queen's Road
Sheung Wan
☎ +852 2528 2200
www.ilbelpaese.com.hk
info@ilbelpaese.com.hk

Ouvert tous les jours de 10h à 21h30. Sandwichs autour de 60 HK\$.

Des produits frais directement livrés du *bel paese* ! Si vous avez fait une overdose de *Dim Sum* et de cuisine chinoise, optez donc pour les paninis jambon mozzarella, foccacia, lasagne et autres parmigiana et tiramisù. Un peu de saveur italienne, ça fait du bien ! A manger sur place ou à emporter.

► **Autre adresse** : 3/F 99 Hennessy Road, Wanchai – 85 Caine Road, Mid-Levels et 68 Bonham, Pok Fu Lam

■ LA ROTISSERIE

33, Hillier Street
☎ +852 9791 9045
www.larotisserie.com.hk

Le 1/4 de poulet à partir de 58 HK\$.

La première rôtisserie de poulet à s'être installée à Hong Kong. Sur place ou à emporter, idéal pour la pause déjeuner, cet établissement sert de succulents poulets rôtis aux herbes, ils sont servis avec un choix d'accompagnements qui incluent des pommes de terre rôties croustillantes et des légumes frais.

► **Autre adresse** : Sai Ying Pun, 71, Third Street ; Wan Chai, 19, Amoy Street et Quarry Bay, 12H, Westlands Road.

Bien et pas cher

■ GOOD BBQ – 好的烧烤

Shop 9, 1/F, Peak Galleria
118, Peak Road, The Peak
goodbbq.hk@gmail.com

Ouvert tous les jours de 11h30 à 20h. Plat à partir de 53 HK\$.

Un excellent restaurant situé sur le Peak qui permet de découvrir la cuisine chinoise pour les petits budgets. Cette chaîne de restaurants populaires qui connaît un succès grandissant propose une excellente cuisine chinoise, des plats à emporter cuisinés au barbecue particulièrement goûteux. Il existe différentes formules afin de goûter les nombreux plats proposés, au choix 2 ou 3 articles.

■ LIN HEUNG TEA HOUSE – 蓮香樓

160-164 Wellington Street
Sheung Wan

☎ +852 2544 4556

Ouvert tous les jours de 6h à 23h. Comptez entre 50 et 100 HK\$ par personne.

Dans un cadre traditionnel s'étendant sur plusieurs étages, cet établissement est une institution, à l'image de sa maison-mère sur Wellington Street. On y boit le thé et déguste d'excellents *dim sum*, comme une plongée dans l'ancien Hong Kong. Dépaysement garanti, à des prix abordables.

► **Autre adresse** : 46-50 Des Voeux Road West, Sheung Wan

■ MALAYMAMA – 馬拉媽媽

11A Mercer Street
Sheung Wan

☎ +852 2542 4111

Ouvert tous les jours de 7h à 22h. Plats de 50 à 130 HK\$.

Les saveurs du Nanyang sont ici à l'honneur, et plus particulièrement sous la forme de nouilles. Les classiques *mee goreng* – nouilles sautées au poulet, bœuf ou crevettes, avec leurs légumes et un œuf – sont bien sûr au menu, mais laissez-vous tenter par les *laksa*, plus relevés, avec leur onctueuse soupe au lait de coco...



GOOD BBQ

GOOD BBQ The Peak Shop 9, 1/F Peak Galleria 118 Peak Road
 GOOD BBQ Causeway Bay Shop 1111, 11/F Hysan Place
 GOOD BBQ IFC Central Shop HOK67 Airport Express Hong Kong Station
 GOOD BBQ Admiralty, C01A Labconcept, Admiralty

Bonnes tables

■ TIM'S KITCHEN – 桃花源小廚

☎ +852 2543 5919 / +852 2581 9098

Ouvert du lundi au samedi, de midi à 15h et de 18h30 à 22h30. Repas autour de 450 HK\$. Réservation conseillée pour cette adresse discrète mais ô combien méritante. La cuisine cantonnaise y est parfaitement exécutée, et pour certains plats, très inventive à l'image de ces pinces de crabe à la courge cireuse. Dans un cadre classe mais sans prétention, les plats arrivent présentés de façon tout à fait alléchante. Plaisir des yeux et des papilles : une expérience qui ne déçoit pas.

■ TABLE

8/F the Pemberton

22-26 Bonham Strand

☎ +852 28152367

www.tableseafood.com

table.seafood@gmail.com

Plats à partir de 150 HK\$, plusieurs formules sont disponibles, formule long déjeuner du

samedi avec vin à 560 HK\$, menu découverte à 800 HK\$.

Ce restaurant ouvert depuis 2014 est pionnier dans la préparation de ses fruits de mer. Il propose un concept unique puisque avec l'aide d'un biologiste marin, il « purifie » les fruits de mer vivants comme les huîtres, les homards ou encore les crabes, qui sont replongés dans l'eau de mer pour leur permettre d'éliminer les déchets métaboliques accumulés dans l'océan. Ce concept a permis sa créatrice, Sandy Keung, d'acquérir une certaine notoriété. Le parcours de la chef Sandy Cheung est tout aussi original puisqu'elle est issue du milieu de la finance et a appris le métier de manière autodidacte en travaillant dans des restaurants à Hong Kong et au Viêt Nam. Elle a su allier les produits de mer aux différents types de cuisine, qu'elles soient française, espagnole, méditerranéenne ou encore japonaise. Au menu du homard français, du crabe coréen à la sauce soja mais aussi du jambon ibérique au reblochon ou encore de l'agneau de Nouvelle-Zélande, le tout dans un cadre agréable, une adresse recommandée.

Dai pai dong, une page d'histoire...

Le sens littéral du *dai pai dong* est celui de restaurant à « grande licence ». Au temps de la colonie britannique, les Anglais avaient laissé proliférer ces restaurants de rue. Ils souhaitaient permettre aux résidents chinois de décrocher un moyen supplémentaire de subsistance. Le processus d'obtention des licences, délivrées à vie et à titre nominatif uniquement, était complexe. Dans les années 1960, les rues de Hong Kong étaient couvertes de ces petits restaurants ouverts sur la rue, complémentaires les uns des autres. Les premiers proposaient des petits déjeuners, les deuxièmes des plats consistants, les troisièmes des desserts... Les clients passaient des uns aux autres, sans état d'âme. Ces restaurants étaient interdits aux femmes, leurs tabourets minuscules, installés face au comptoir, auraient contraint ces dernières à prendre une position considérée comme indécente.

Typiques de Hong Kong, ces restaurants minuscules sont pourtant appelés à disparaître. Les autorités, pour des questions d'hygiène, ne renouvellent pas les licences. Il n'en reste plus que quelques-uns à Central. Les propriétaires actuels achètent donc, dans la mesure du possible, des restaurants à l'arrière du *dai pai dong*. Le *dai pai dong* n'est donc plus exclusivement un restaurant de rue. Les détenteurs de licences pourront donc ainsi transmettre leurs affaires aux générations suivantes.

■ LAN FONG YUEN – 蘭芳園

2 Gage Street

Central

☎ +852 2544 3895

Ouvert tous les jours de 7h à 18h. Repas à partir de 50 HK\$.

L'une des adresses les plus prisées de cette extraordinaire rue commerçante de Gage Street. L'enseigne, en activité depuis plus de 50 ans, a débuté comme simple *dai pai dong* et dispose désormais d'une autre branche sur Kowloon. Les spécialités ici sont les nouilles sur le pouce (en soupe ou frites), les côtes de porc frites, et le *nai cha* (thé au lait chaud ou glacé). Si vous le prenez glacé, vous trouverez même des glaçons de thé au lait dans votre verre ! Une institution pour les clients locaux, donc préparez-vous à faire la queue aux heures de pointe.

Luxe

■ PEARL ON THE PEAK – 山頂明珠

Shop 102, Level 1, The Peak Tower
 ☎ +852 2849 5123
 www.maxconcepts.com.hk
 pr@maxims.com.hk
Ouvert tous les jours de 10h à 14h et de 18h à 22h. Déjeuner à partir de 180 HK\$, dîner jusqu'à 600 HK\$ par personne.

Une adresse élégante et très prisée pour son panorama. La cuisine internationale de très bonne tenue ravira les palais européens, et la qualité de service irréprochable est également très appréciable. Réservation impérative si vous souhaitez bénéficier d'une table en terrasse ou à proximité des grandes baies vitrées.

■ WAGYU KAISEKI DEN

G/F, Central Park Hotel
 263 Hollywood Road
 Sheung Wan
 ☎ +852 2851 2820
 www.wagyukaisekiden.com.hk
 info@wagyukaisekiden.com.hk
Ouvert du lundi au samedi à partir de 18h. Menu découverte à 1 780 HK\$.
 Une adresse prisée des tycoons, et pas seulement pour son bœuf wagyu. Le chef décide des plats au jour le jour, selon les saisons et son inspiration. La cuisine ouverte est un véritable ravissement des sens. Une expérience exceptionnelle, avec un prix en conséquence.

Admiralty 金鐘, Central 中環 & Soho 蘇豪

Quartiers d'affaires par excellence, Central et Admiralty regorgent de très bons restaurants, de la petite gargote qui ne désemplit pas, à l'adresse tenue d'une main de maître par un chef réputé. Soho et Lan Kwai Fong tiennent également le haut du pavé, avec de nouvelles enseignes ouvrant très régulièrement pour assouvir de nouveautés l'appétit des gourmets locaux et expatriés. Toutes les cuisines du monde sont ici représentées.

Sur le pouce

■ MIX

4/F, Landmark Atrium
 Central
 ☎ +852 2111 4592
 www.mix-world.com
Ouvert tous les jours. Sandwichs autour de 50 HK\$, boissons entre 38 et 52 HK\$.
 Une chaîne de restauration rapide que l'on trouve raisonnablement disséminée sur Central, principalement dans les centres commerciaux. On y

trouve des sandwiches roulés dans des galettes de blé (*wraps* au poulet tandoori, potimarron et chèvre, épinard et saumon...), des jus de fruit frais, des *smoothies*, le tout mixé sous vos yeux. Assortiments de légumes, fruits et plantes fraîches mixés en boissons énergisantes (essayez le délicieux *Immunizer* : gingembre, carotte, céleri, pomme).

Pause gourmande

■ CHOCOHOLIC

57 Peel Street
 Central
 ☎ +852 2858 8760
Tous les jours à partir de midi. Moelleux au chocolat à 53 HK\$ (+ 10 HK\$ la boule de glace).
 Dans la catégorie « plaisirs coupables », Chocoholic ne démerite pas ! Si vous avez besoin d'une note sucrée en fin de repas, d'un petit remontant ou d'un aphrodisiaque, vous trouverez ici tout ce qu'il vous faut... Buffet à volonté tous les mercredis et jeudis !

Bien et pas cher

■ BEP

88-90 Wellington Street
 Central
 ☎ +852 2581 9992
Ouvert tous les jours de 12h à 22h30. Plats de 50 à 150 HK\$.
 Avis aux amateurs de pho et de nems : voici l'un des restaurants vietnamiens les plus réputés de Hong Kong. Décor élégant, tout en bois blond. Une fidèle clientèle vietnamienne atteste de l'authenticité des plats. Souvent plein, donc l'attente peut être un peu longue. Deux autres branches sur Wan Chai et TST.

■ BOOMSHACK

☎ +852 2660 5977
 www.boomshack.asia
 info@boomshack.asia
Ouvert tous les jours de 10h à tard. Burger à partir de 80 HK\$.
 Les bars, restaurants, snacks, boîtes, discothèque sont légion à LKF mais pour autant il serait bête de ne pas indiquer cette adresse qui se démarque bien. Par son aspect épurée d'abord et sans fioritures ce qui change beaucoup avec ses voisins ; mais aussi pour la qualité de ses plats et enfin par les prix pratiqués.

■ GOOD BBQ

Shop H0K67
 Airport Express Hong Kong Station
 IFC Central
 goodbbq.hk@gmail.com
Ouvert du lundi au samedi, de 11h à 19h30. Plat à partir de 49 HK\$.

Idéalement situé dans la station MTR de Hong Kong menant à l'aéroport, ce restaurant vous permettra d'emporter un délicieux repas avant de vous rendre à l'aéroport. Cette chaîne de restaurants populaires qui connaît un succès grandissant propose une excellente cuisine chinoise, des plats à emporter cuisinés au barbecue particulièrement goûteux. On peut y manger à toutes heures et tester les différentes formules afin de goûter les nombreux plats proposés, au choix 2 ou 3 articles. Le Char Siu and Pork belly rice remporte un beau succès.

■ LIFE

10 Shelley Street

Soho

☎ +852 2810 9777

www.lifecafe.com.hk

info@lifecafe.com.hk

Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Plats dès 60 HK\$.

En contrebas d'une des sorties des Mid-Levels, cet établissement de deux étages se reconnaît à sa devanture en bois. C'est assez petit et très zen, avec une bibliothèque et des livres en libre accès, du mobilier en bois naturel, des coussins et du personnel très tendance. En bas, une épicerie avec des produits consacrés au bien-être. La nourriture est originale, fraîche du jour et surtout... biologique, chose rare à Hong Kong. Samossas, quiches, lasagnes et plats du jour varient selon l'inspiration et les saisons. Les salades sont copieuses et osées. Bonne musique. Une adresse vivement recommandée pour un repas goûteux, sain et équilibré !

■ PEARL VIETNAMESE RESTAURANT –

明珠越南餐廳

G/F, 7 Wo On Lane

Lan Kwai Fong, Central

☎ +852 2522 4223

Ouvert du lundi au vendredi, de 11h à 21h. Plats de 20 à 50 HK\$.

Petite gargote où l'on sert d'excellents nems, nouilles et raviolis, le restaurant ne désemplit pas à l'heure du déjeuner. Service très rapide.

■ TSIM CHAI KEE NOODLE SHOP–

沾仔記

G/F, Jade Centre

98 Wellington Street

Central

☎ +852 2850 6471

Ouvert tous les jours de 9h à 22h. Plats à partir de 20 HK\$.

Un établissement certes basique, mais très réputé et pris d'assaut pour ses prix. On y sert de succulents plats de nouilles accompagnées de boulettes de poisson, de raviolis à la crevette, de tranches de bœuf... Service très rapide.

■ TSUI WAH RESTAURANT – 翠華餐廳

15-19 Wellington Street

Central

☎ +852 2525 6338

Ouvert 24h/24, 7j/7. Plats de 35 à 100 HK\$.

Une chaîne très populaire, où l'on déguste des classiques hongkongais, mais aussi une grande variété de plats d'Asie du Sud-est ou d'Europe, remaniés à la sauce locale il est vrai. La qualité est toujours au rendez-vous, tout comme l'ambiance, très « cantine ». On y passerait des heures à siroter un *nai cha* glacé, bercé par les exclamations d'accueil de la troupe de serveurs.

► **Autres adresses :** 2 Carnarvon Road, TST • 493-495 Jaffe Road, Causeway Bay

Bonnes tables

■ AL'S DINER

Lan Kwai Fong

27-39 D'Aguilar Street

Central

☎ +852 2521 8714

M° Central.

Ouvert tous les jours de 11h 30 à minuit. Plats entre 70 et 150 HK\$.

Décoration américaine 1950 (juke-box, objets se rapportant à l'aviation...) un peu désuète pour ce repaire d'*aficionados* de *hamburgers*. On y trouve aussi toutes sortes de sandwiches, macaronis, *breakfasts*, *hot-dogs*, *milk-shakes*... La salle ouverte sur la rue animée de D'Aguilar est un bon poste d'observation avant de se plonger dans la vie nocturne frétilleante de Lan Kwai Fong.

■ CITY HALL MAXIM'S PALACE –

美心皇宮

2/F, Low Block

City Hall, Central

☎ +852 2521 1303

www.maxims.com.hk

erichokw@maxims.com.hk

Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 17h30 à 22h30, 9h le dimanche. Environ 120 HK\$ par personne.

Bien que la salle avec ses lustres en cristal soit immense, les *dim sum* sont ici tellement populaires que le restaurant est toujours bondé ! Profitez d'agréables vues sur la baie de Victoria tout en savourant une excellente cuisine traditionnelle. Une fois assis, vous pourrez choisir parmi la grande sélection de *dim sum* disposée sur des chariots, poussés à travers le restaurant par le personnel. Une expérience amusante, qui vous poussera peut-être à tester quelque chose d'inattendu. Le dimanche, on sert des *special dim sum* pour le petit-déjeuner, très populaires à Hong Kong.

■ ENOTECA ON ELGIN

47 Elgin Street

Central

☎ +852 2525 9944

Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 17h à 23h. Comptez de 150 à 300 HK\$ par personne au déjeuner, un peu plus au dîner.

Dans un quartier propice à la décompression et au badinage, cette adresse est des plus agréables. Qu'il pleuve ou qu'il vente, son décor méditerranéen vous plongera dans une ambiance du soleil. Sa cuisine vous comblera d'aise si vous êtes amateur de pizzas à pâte fine, d'huile d'olive, de coriandre et d'origan. Les salades sont rafraîchissantes, le couscous plutôt réussi, les tapas originales et la mousse au chocolat divine !

■ LES FILS À MAMAN

LG/F

75, Hollywood road

☎ +852 2871 0045

www.lesfilsamaman.hk

Ouvert du lundi soir au dimanche midi. Happy hour à partir de 17h30. Formule Déjeuner 2/3 plats au choix à 130/175 HK\$. Dîner plats à partir de 155 HK\$.

Une enseigne parisienne qui se décline à Hong Kong, avec une ambiance bistro des années 1930 et qui pratique une cuisine gourmande adaptée aux plats locaux. Le restaurant est idéalement situé puisqu'il est en retrait d'Hollywood road en bordure d'un petit parc.

■ LUK YU TEA HOUSE – 陸羽茶室

24 Stanley Street

Central

☎ +852 2523 5464

Ouvert tous les jours de 7h à 22h, 18h pour les dim sum. Repas entre 180 et 350 HK\$.

Ouvert depuis près de 100 ans, ce restaurant est un véritable monument. L'intérieur est tout en bois, les plafonds ornés de grands ventilateurs brassant paresseusement l'air. Le restaurant est situé au premier étage, tandis qu'un délicieux salon de thé occupe le rez-de-chaussée. Son charme, empreint de nostalgie, laisse entrevoir une atmosphère d'un Hong Kong qui n'existe plus. Jadis, les familles nobles se faisaient un point d'honneur d'inviter leurs amis chez Luk Yu. Dim sum jusqu'à 17h30.

■ SHANGHAI GARDEN – 紫玉蘭

Hutchison House

10 Harcourt Road

Admiralty

☎ +852 2524 8181

Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Comptez environ 250 HK\$ par personne.

La cuisine de la Chine de l'Est est ici servie dans un environnement plutôt sophistiqué.

La vaisselle brille et les murs sont habillés d'un tissu brodé de motifs chinois. Ne manquez pas les crevettes d'eau douce, le poisson mandarin de Huaiyang, ou encore le poulet en feuilles de lotus à la vapeur, une spécialité de Hangzhou.

■ TOKIO JOE

16 Lan Kwai Fong

Central

☎ +852 2525 1889

Ouvert tous les jours de midi à minuit. Repas entre 250 et 650 HK\$ par personne sans boissons... Menu déjeuner entre 195 et 215 HK\$.

Tokio Joe vous rend de bonne humeur. Ses serveuses, son design, sa carte : tout est fait pour vous mettre à l'aise dans ce décor moderne japonais. Les assortiments de sushis et de sashimis sont frais et très bien, tout autant que les *Californian rolls*, *temaki*, *makimono*, *tempura* et *steak teriyaki*. Le tout accompagné d'une vaste sélection de sakés et d'alcools de riz. Attention à l'addition, ce n'est pas donnéé...

■ YUNG KEE – 鑪記酒家

32-40 Wellington Street

Central

☎ +852 2522 1624

www.yungkee.com.hk

info@yungkee.com.hk

Ouvert tous les jours de 11h à 23h30. Plats de 100 à 500 HK\$.

Le restaurant est une véritable institution pour sa cuisine cantonnaise. Chaque année depuis 1968, le restaurant obtient des prix pour de nouvelles recettes inventives. L'œuf rôti et le barbecue de porc sont les plats les plus réputés. Dim sum servis entre 14h et 17h. Les spécialités classiques comprennent des œufs de cent ans au gingembre confit, des ailerons de requin braisés à la chair de crabe et du poisson garoupa.

Luxe**■ CELEBRITY CUISINE – 名人坊**

1/F, Lan Kwai Fong Hotel

3 Kau U Fong, Central

☎ +852 3650 0000

Ouvert tous les jours de midi à 15h et 18h à 23h. Dîner entre 500 et 750 HK\$.

Récompensé de deux étoiles au dernier guide Michelin, cet établissement fait honneur à la subtile cuisine du Canton, berceau du chef Cheng Kam Fu. Celui-ci a longtemps travaillé au service d'un des plus grands *tycoons* de Hong Kong avant d'ouvrir son propre restaurant. La spécialité maison est l'aile de poulet désossée et farcie au nid d'hirondelle – étonnante et croustillante à souhait. Le reste du menu oscille entre cuisine familiale traditionnelle et gastronomie moderne de haute volée, le tout exécuté avec un grand raffinement.

■ ISLAND TANG – 港島廳

2/F, The Galleria Plaza
9 Queen's Road Central
Central

☎ +852 2526 8798

www.islandtang.com

info@islandtang.com

Ouvert tous les jours de midi à 22h30. Repas entre 350 et 500 HK\$.

On doit à Sir David Tang, l'homme derrière la chaîne Shanghai Tang, cette adresse chic. Dès l'entrée, on se croirait sur un plateau de cinéma, dans une ambiance qui fleure bon la nostalgie du Hong Kong des années 1930. Le menu impressionne par sa diversité, et les classiques cantonnais répondent tous à l'appel... et même d'autres encore. Le lieu idéal pour impressionner votre partenaire autour de quelques *dim sum*.

■ ISOLA BAR & GRILL

3-4/F, IFC Mall
1 Harbour View Street
Central

☎ +852 2383 8765

Ouvert tous les jours de 11h à 22h. Plats entre 178 et 428 HK\$.

Ce restaurant de 650 m² est installé dans le centre commercial IFC2 et dispose d'une large terrasse offrant une très belle vue sur le port et Kowloon. L'intérieur est tout blanc avec des panneaux découpés qui imitent de la dentelle. Un site très agréable le soir, pour manger sous les parasols, baignés par les lumières du panorama. Au menu, une cuisine italienne raffinée et de qualité, excellent carpaccio au parmesan, à la roquette et aux truffes ou encore un savoureux risotto aux asperges et aux truffes fraîches.

■ LUNG KING HEEN – 龍景軒

Four Seasons Hôtel
8 Finance street
Central

☎ +852 3196 8888

Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 18h à 22h. Déjeuner autour de 520 HK\$, dîner autour de 1 300 HK\$.

Le restaurant chinois le plus réputé de Hong Kong plusieurs fois récompensé, l'un des rares à arborer trois étoiles Michelin dans la ville. La cuisine cantonnaise atteint ici un raffinement exceptionnel, autant dans la présentation que dans le goût. Le *tasting menu* permet de goûter aux spécialités du chef. Une explosion de saveurs et une expérience inédite qu'on n'est pas prêt d'oublier. À cela s'ajoutent la magnifique vue sur le port de Hong Kong et un service très attentionné. Réservez longtemps à l'avance.

Wan Chai灣仔, Causeway Bay銅鑼灣 & Happy Valley跑馬地

Wan Chai regorge de petits restaurants où il est possible de manger un plat de nouilles ou de riz à quasiment toute heure du jour et de la nuit. Vous y serez au plus près de la population locale, ainsi que des touristes (asiatiques et occidentaux) qui avalent à toute vitesse une soupe avant de retourner s'encanailler dans le quartier.

Causeway Bay, le paradis du shopping, abonde en restaurants de bon standing. Les centres commerciaux en sont pleins, et tous redoublent d'originalité dans la décoration, la cuisine et le service. Les Hongkongais, qui mangent rarement chez eux, adorent et apprécient tout ce qui les surprend et les distrait de leur journée de travail.

Sur le pouce

■ BLT BURGER

1 Matheson Street

☎ +852 2506 1500

Ouvert tous les jours de 8h à 22h. Burger à partir de 98 HK\$.

Dans ce qui ressemble à un dîner à l'américaine, idéalement situé dans l'espace « Food Court » de Times Square (niveau B2), ce sympathique établissement propose de gargantuesques burgers préparés et servis à la commande. L'ambiance est plutôt cossue mais cela ne gâche en rien le plaisir de la nourriture.

■ BURGER JOYS

42-50 Lockhart Road

Wan Chai

☎ +852 2787 1288

Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Burger à partir de 80 HK\$.

Le centre de Hong Kong fait évidemment penser de plus en plus au centre de New York. Et il est vrai que cette adresse ne ferait pas tâche à Brooklyn tant tout le décorum d'un « burger joint » est ici bien en place : espace minuscule, burger d'un excellent rapport qualité/prix et staff occupé. Une bonne adresse pour manger sur le pouce, notamment le midi.

■ ISTANBUL EXPRESS

66 Lockhart Road

Wan Chai

☎ +852 2865 0066

www.istanbulexpress.com.hk

wanchai@istanbulexpress.com.hk

Ouvert tous les jours de 8h à 23h. Assiette à partir de 85 HK\$.

Les Turcs ne dominent pas encore le monde culinaire comme les Chinois mais leur cuisine est unanimement reconnue et saluée et il était

donc juste qu'elle s'installe en tant que telle à Hong Kong. Dans ce sympathique établissement, vous trouverez donc toute la gamme des grandes spécialités turques. Ni plus ni moins.

Pause gourmande

■ MIMOSA

36N, Golden Court
22-52 Electric Road
Tin Hau

☎ +852 2806 0782

Ouvert tous les jours de 11h à 20h. Environ 40 - 50 HK\$.

Certes, les pâtisseries ne manquent pas à HK. Mais quand les locaux sont prêts à traverser l'île de part en part pour venir dans cette petite échoppe, l'on se dit qu'ils ne peuvent avoir tort... Testez le millefeuille à la mangue pour vous en assurer !

Bien et pas cher

■ AMERICAN RESTAURANT –

美利堅京菜

Golden Star Building
20 Lockhart Road
Wan Chai

☎ +852 2527 7277

Ouvert tous les jours de 11h30 à 23h. Plats de 75 à 420 HK\$.

Ne vous fiez pas au nom du restaurant, vous ne trouverez aucune trace de *burger* américain mais uniquement des spécialités chinoises. Ce restaurant est devenu une institution grâce à ses bons plats, tels la soupe de *wonton*, le fameux canard laqué de Pékin ou le pigeon. On n'y va pas pour l'accueil, ni pour le cadre, tous deux assez quelconques. Les menus proposent des plats de trois tailles différentes, qui ne sont pas dépourvus de glutamate de sodium (MSG) censé améliorer les arômes, mais qui donne soif !

■ CARRIANNA CHIU CHOW RESTAURANT –

佳寧娜潮州菜

1/F, AXA Centre
151 Gloucester Road
Wan Chai

☎ +852 2511 1282

Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Comptez 200 HK\$/repas.

Le décor est de style chinois traditionnel, un peu défraîchi avec du mobilier en bois de rose et des peintures de paysages chinois aux murs, mais cela n'empêche pas le restaurant d'être souvent plein.

Les amateurs de cuisine Chiu Chow, de la ville chinoise voisine de Chaozhou, pourront se

régaler de spécialités telles que le porc au *tofu*, l'oie en tranche et le crabe.

■ COYOTE

114-120 Lockhart Road

Wan Chai

☎ +852 2861 2221

wanchai@coyote.com.hk

Ouvert tous les jours de 8h à tard. Plats à partir de 150 HK\$.

Une ville aussi cosmopolite que Hong Kong se devait d'avoir un restaurant mexicain de bonne facture et ici vous ne serez pas dépayés : amis des tacos, des nachos, bienvenue ! (amis de la tequila et de la sangria aussi). Dans un vaste espace divisé entre un bar et un étage réservés à la partie cuisine, cet établissement vous proposera donc des spécialités mexicaines succulentes et aux portions gargantuesques, ce qui ne gache rien. Une adresse pas vraiment originale mais sérieuse.

■ GI KEE SEAFOOD RESTAURANT

Wong Nai Chung Municipal Service Building,
2^e étage,

2 Yuk Sau Street

Happy Valley

☎ +852 2574 9937

Ouvert tous les jours de 6h à 21h. Plats entre 60 et 300 HK\$.

Les Hongkongais raffolent de poissons cuits à la vapeur et vous l'aurez tout de suite compris en vous y installant. Les fruits de mer et les poissons sont extra-frais et bon marché, ça serait dommage de ne pas se laisser tenter. Le chef est également réputé pour ses poulets grillés à l'ail et ses cordons bleus... qu'on s'arrache à l'heure du déjeuner. Installé au 2^e étage du petit marché de Happy Valley, l'ambiance est 100 % locale et le dépaysement est garanti. Service chaotique mais rapide. Attendez-vous à faire la queue...

■ GOOD BBQ

Shop 111, 11/F

Hysan Place

Causeway Bay

goodbbq.hk@gmail.com

Ouvert tous les jours de 11h30 à 22h. Plats à partir de 49 HK\$.

Une façon de découvrir la cuisine chinoise pour les petits budgets. Cette chaîne de restaurants populaires qui connaît un succès grandissant propose une excellente cuisine chinoise, des plats à emporter cuisinés au barbecue particulièrement goûteux. On peut y manger à toutes heures et tester les différentes formules afin de goûter les nombreux plats proposés, au choix 2 ou 3 articles. Le Char Siu and Pork belly rice remporte un beau succès.

■ SWEET BASIL THAI CUISINE –

金不換泰國餐廳

Shop C-D, 6/F Lee Theatre
99 Percival Street, Causeway Bay
☎ +852 2890 1993

Ouvert tous les jours de 11h30 à 23h30. De 150 à 250 HK\$ par personne.

Au 6^e étage d'un grand bâtiment (en pleine rénovation) se trouve ce restaurant thai prisé, au décor agréable et au menu très varié : soupe *tom yam* et salade *som tam* bien sûr, mais aussi curry, tofu, fruits de mer... De quoi ravir vos papilles, d'autant que les plats sont présentés de façon très alléchante. Le service, souriant comme il se doit au Pays du Sourire, est au diapason.

Bonnes tables

■ BROWN

18A Sing Woo Road
Happy Valley

☎ +852 2891 8558

Ouvert tous les jours dès 11h30. Repas entre 150 et 300 HK\$.

Un restaurant-bar tout en bois sombre, doté d'un charmant patio où il fait bon se délecter d'un verre de vin en étudiant le menu de cuisine fusion. Une atmosphère décontractée se dégage des lieux, et le chef sait y faire pour vous concocter de bons petits plats sans prétention, mais généreux et alléchants.

■ CHE'S CANTONESE RESTAURANT –

車氏粵菜軒

4/F, The Broadway
54-62 Lockhart Road
Wan Chai

☎ +852 2528 1123

Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 18h30 à 23h30. Repas entre 200 et 800 HK\$.

On y sert toute une gamme d'excellents plats de cuisine cantonnaise, *dim sum* entre autres. Décor simple et confort modeste mais une adresse à retenir.

■ LA CRÊPERIE

1/F, Kui Chi Mansion
100-102 Queen's Road East
Wan Chai

☎ +852 2529 9280

Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Repas entre 100 et 200 HK\$.

Pour les nostalgiques du froment et du sarrasin, laissez-vous prendre dans les filets de Yann et son équipe. Ils vous emmèneront par des rivages certes lointains mais ô combien familiers. D'huîtres de Prat-Ar-Coum en noix de Saint-Jacques, des saveurs marines sont également au menu, et un cidre gouleyant ne manquera pas d'accompagner vos galettes et crêpes bien fournies.

■ FLEUR DE SEL

Shop 2J,
Po Foo Building, Foo Ming Street
☎ +852 28056678

www.frenchcrepes.com.hk

info@frenchcrepes.com.hk

Etablissement francophone. Pause déjeuner à partir de 98 HK\$.

L'établissement est situé en plein cœur du quartier de Causeway et il vaut le déplacement pour son atmosphère, car situé à l'étage, il dispose d'une petite terrasse. Vous aurez non seulement un large choix de galettes/crêpes mais aussi de plats gastronomiques tels que le foie gras poêlé. Tous les produits sont importés de France, une excellente adresse pour apprécier la cuisine française.

■ MIST – 創作麵工房

4 Sun Wui Road, Causeway Bay
☎ +852 2881 5006

Ouvert tous les jours à partir de midi. Repas entre 150 et 200 HK\$.

Les petites échoppes à nouilles japonaises ne manquent pas à Hong Kong, souvent très abordables mais d'une qualité peu convaincante. Mist se propose de réhausser le niveau, avec d'une part un décor plus raffiné, et d'autre part des recettes importées directement d'un des restaurants à *ramen* les plus réputés de Tokyo. Le résultat vaut le détour, notamment pour sa captivante cuisine ouverte.

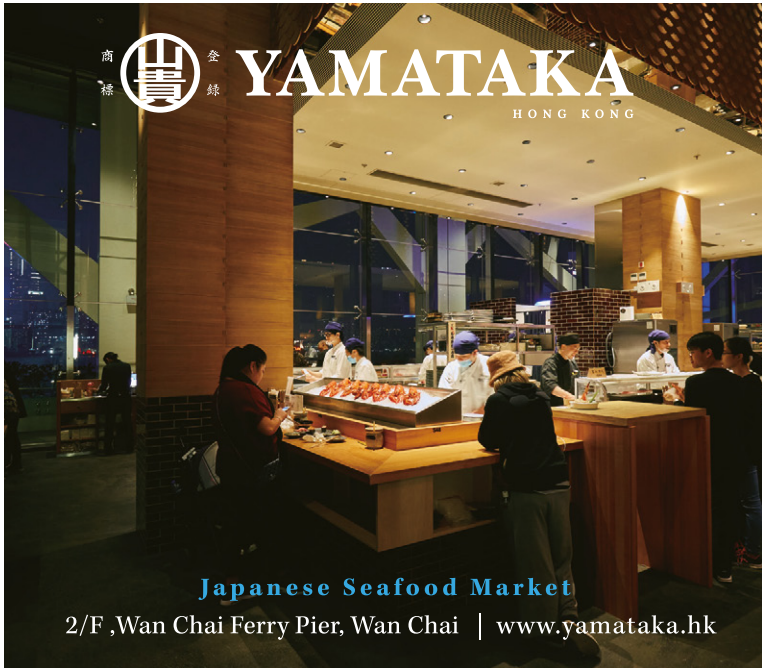
■ TSUKIJI YAMATAKA SEAFOOD MARKET

2/F Wan Chai Ferry Pier
Wan Chai

www.yamatoka.hk – info@yamatoka.hk

Ouvert tous les jours de 12h à 22h30. Station MTR Wan Chai, sortie A.

Le Seafood Market de Yamataka est situé à Wan Chai Ferry Pier, adjacent au Victoria Harbour. Ouvert en novembre 2016, cet espace est dédié à la nourriture japonaise, il dispose d'un emplacement exceptionnel sur la baie de Hong Kong et vous offre l'une des meilleures vues sur Tim Sha Tsui à partir de sa terrasse. Le sashimi frais et les fruits de mer de ce marché de 4 000 m² sont livrés directement de Tsukiji, au Japon. Tsukiji est un quartier de Tokyo qui abrite le célèbre plus grand marché aux poissons du monde, fondé en 1935. Le marché de Yamataka offre donc l'expérience de Tsukiji combinée avec les plats bénéficiant du savoir-faire de Hong Kong. Le marché dispose de plusieurs restaurants qui offrent cinq styles de cuisine japonaise : sushi et sashimi, *donburi*, *hamayaki*, rouleau de homard et ramen Sapporo. Le Yamataka puise son inspiration culinaire dans le marché au poisson de Tsukiji, des sushis *ready-to-go*, le sashimi et des plats cuisinés. La conception des lieux reproduit



Japanese Seafood Market

2/F, Wan Chai Ferry Pier, Wan Chai | www.yamataka.hk

l'esprit du marché aux poissons de Tsukiji avec l'utilisation caractéristique et traditionnelle du bois. Une attraction, le bar à sushis avec une vue à 270° sur la baie de Hong Kong. Le but est de fournir aux visiteurs des expériences variées de Tsukiji. Il existe également une épicerie pour réaliser ses achats de produits japonais.

■ WEST VILLA – 西苑酒家

1/F, Lee Garden Phase 2
28 Yan Ping Road, Causeway Bay
☎ +852 2882 2110

Ouvert tous les jours de 11h à minuit, 10h le dimanche. Repas à partir de 350 HK\$.

Une adresse de très bonne tenue, pour une cuisine cantonaise raffinée. La spécialité des lieux est le *char siu*, ce porc grillé au point d'être légèrement caramélisé et de coller un peu aux dents : délicieux ! Les autres plats, à l'image du poulet à la sauce soja, sont tous parfaitement exécutés, ce qui explique que des stars de Hong Kong aient fait de l'endroit l'une de leurs cantines attitrées.

■ WOOLLOOMOOLOO

31/F, The Hennessy
256 Hennessy Road, Wan Chai
☎ +852 2893 6960
www.wooloo-mooloo.com
info@wooloo-mooloo.com

Ouvert tous les jours de 11h45 à 14h30, et de 18h à tard. Repas à partir de 350 HK\$.

Rares sont les restaurants qui peuvent se prévaloir d'une vue panoramique sur l'île et la péninsule de Kowloon.

Chez Woolloomooloo, on allie cela à une cuisine conviviale et goûteuse, sans chercher la sophistication. De bonnes viandes et une longue liste de vins se dégustent dans un cadre confortable, près des grandes baies vitrées ou sur le toit en extérieur. Idéal aussi pour un verre ou un dessert en soirée. Service agréable. Bondé le week-end...

■ XI YAN SWEETS – 饌宴甜藝

8 Wing Fung Street
Wan Chai
☎ +852 2833 6299

Ouvert tous les jours de 11h30 à 22h30. Repas de 200 à 400 HK\$.

Une grande variété de desserts, comme le nom le suggère, mais aussi une cuisine cantonaise de très bonne facture, avec des classiques revisités à l'image des nouilles *dan dan*, des crevettes à la sauce XO ou des côtes de porc braisées. Également quelques plats épicés du Sichuan. Finissez sur une note sucrée en testant les *tang yuan*, ces boules de pâte de riz fourrées au sésame ou à la cacahuète. Original et nourrissant.

Luxe

■ BO INNOVATION – 廚魔

Shop 13, 2/F, J Residence
60 Johnston Road
Wan Chai
☎ +852 2850 8371

dine@boinnovation.com
Ouvert du lundi au samedi, de midi à 15h et 19h à 22h30. Repas entre 200 et 1 000 HK\$. Plats entre 70 HK\$ et 480 HK\$.

Bienvenue dans l'antre de la cuisine chinoise extrême, comme l'annonce son chef Alvin Leung, l'enfant terrible de la gastronomie hongkongaise. Adeptes de la cuisine moléculaire, il décompose les classiques de la cuisine chinoise et les recompose sur sa palette gustative, comme un peintre le ferait avec son pinceau. Les saveurs sont déstabilisantes parfois, uniques toujours, et en tout cas dignes d'une petite visite si vous en avez les moyens.

■ ONE HARBOUR ROAD

7-8/F, Grand Hyatt Hong Kong
1 Harbour Road
Wan Chai
☎ +852 2584 7722

Ouvert tous les jours de midi à 14h30 et de 18h30 à 22h30. Plats de 250 à 500 HK\$.

Le restaurant vaut un détour pour son panorama magique sur la baie de Hong Kong, mais aussi pour sa cuisine cantonaise très raffinée que l'on déguste dans un cadre Art déco. Au second étage du Grand Hyatt, on trouve le restaurant italien Grissini qui propose une cuisine traditionnelle dans la même fourchette de prix. La cave de ce restaurant est réputée pour contenir 1 000 bouteilles de vins exclusivement italiens ! Tenue correcte exigée dans les deux cas.

■ TOTT'S AND ROOF TERRACE

34/F, The Excelsior Hotel
281 Gloucester Road, Causeway Bay
☎ +852 2894 8888
www.excelsiorhongkong.com
exhkg-reservations@mohg.com
Ouvert du lundi au samedi de 12h à 15h et de 18h à minuit ; et le dimanche à partir de 11h30. Repas entre 300 et 500 HK\$.

Situé au 34^e étage de l'hôtel Excelsior, ce restaurant bar offre une superbe vue sur la baie Victoria. Essayez de réserver une table avec vue, le soir, le panorama est spectaculaire. On peut simplement s'y arrêter pour prendre un verre (*happy hour* de 17h à 20h, sauf le dimanche de 18h à 20h). La cuisine est inventive : filets d'agneaux australiens grillés, assaisonnés au cumin et accompagnés d'aubergines et de tomates confites, langoustes de Boston servies avec une sélection de sauces succulentes et originales... Pour le *brunch* du dimanche, avec vin à volonté et accompagné d'un orchestre de jazz, il faut réserver bien à l'avance !

Le Sud de l'île

On repère de loin les restaurants chinois flottants du port d'Aberdeen. Installé dans un bateau chargé de rouge, d'or et de dragons grimaçants, le plus réputé d'entre eux se distingue des autres par sa taille : le Jumbo Kingdom.

► En plein sud de l'île, Stanley offre un véritable bol d'air, fort prisé des touristes. On s'y retrouve en fin de semaine, pour sa douceur de vivre. La rue du front de mer, interdite à la circulation, est longée de restaurants dotés de terrasses où l'on goûte un repos bien mérité. Shek O reste, année après année, un village assez traditionnel et très à l'écart de

© STEPHAN SZERBETA



Litchis sur le marché.

la vie trépidante de Hong Kong. On y savoure une cuisine simple mais copieuse, ainsi que d'excellents fruits de mer.

Pause gourmande

■ ICE CREAM GALLERY – 雪糕之森

☎ +852 2838 8086

www.icecreamgallery.com.hk

u@icecreamgallery.com.hk

Ouvert tous les jours de 11h à 19h. Glaces dès 41 HK\$.

Que diriez-vous de goûter à de la glace au homard ? Au foie gras, peut-être ? Ou encore au saké japonais ? C'est l'expérience que vous propose Arron Liu, le chef glacier en charge de cette adresse très originale. Son ambition est d'intégrer les saveurs de la gastronomie française, entre autres, à l'art difficile de la glace. Mission accomplie : on en redemande, surtout pour les goûts plus classiques !

■ JENNY BAKERY

11 Stanley New Street

Stanley ☎ +852 2813 8568

Ouvert tous les jours de 7h à 19h. Mix de cookies et autres pâtisseries à partir de 60 HK\$.

Les amateurs de cookies ont trouvé à qui parler : Jenny est une experte en la matière ! Une notoriété qui dépasse les frontières. Pour les *mix* de saveurs, ses compositions s'accompagnent de charmantes petites boîtes métalliques qu'on s'arrache.

► **Autre adresse** : D'autres échoppes sur Causeway Bay et Kowloon.

Bien et pas cher

■ ANGELETTI

126 Stanley Main Street, Stanley

☎ +852 2813 9090

Ouvert tous les jours de 10h à 15h et de 17h à 23h. Plats entre 100 et 150 HK\$.

Installé face à une petite cour intérieure, à l'ombre des arbres, ce restaurant offre une halte bien agréable où l'on peut déguster des plats méditerranéens, des pizzas, des salades et un excellent risotto.

■ CHINESE AND THAI RESTAURANT –

石澳中泰酒家

303 Shek O Village, Shek O

☎ +852 2809 4426

Ouvert tous les jours de 11h à 22h. Plats à moins de 100 HK\$.

Au niveau du seul rond-point de Shek O, ce restaurant-étape bien connu des randonneurs et des plagistes sert une grande diversité de plats chinois et thaïs. Après avoir fait trempette, quoi de mieux qu'une bière bien fraîche et un bon curry bien relevé ?

■ SHEK O CHINESE & THAI SEAFOOD

303 Shek O Village

☎ +852 2809 4426

Sur la rue principale, à côté de l'arrêt de bus. *Ouvert tous les jours de 11h15 à 22h. Plat de 50 à 60 HK\$.*

Ce restaurant a construit sa réputation au fil du temps. On y déguste des currys et des soupes *tom yam kung* au lait de coco et à la crevette dans une ambiance festive à toute heure de la journée.

Bonnes tables

■ BLACK SHEEP

330 Shek O Village

☎ +852 2809 2021

Ouvert tous les jours de 13h à 22h. Plats de 75 à 200 HK\$.

Dans une petite salle décorée d'objets insolites, de fleurs, de miroirs et de souvenirs asiatiques, un couple inspiré a imaginé un menu plein d'originalité à des prix raisonnables. On y trouve du poisson frais, des pizzas, des plats végétariens et du bon vin. Les desserts, quant à eux, valent le déplacement. Mieux vaut réserver le week-end.

■ COCOCABANA

Shek O Beach Building

Shek O

Deep Water Bay

☎ +852 2812 2226

Ouvert tous les jours de midi à minuit. Plats à environ 200 HK\$.

Tout y est : le bruit des vagues qui viennent langoureusement lécher la plage, la bouillabaisse, les sardines grillées, les toiles colorées que caresse le vent, les canisses qui laissent filtrer le soleil... Un peu cliché, certes, mais l'endroit, très bien situé, a son charme. On y va plus pour son super emplacement que pour sa cuisine... Le service est souvent assez long.

■ JUMBO KINGDOM – 珍寶王國

Shum Wan Pier Drive

Wong Chuk Hang

Aberdeen

☎ +852 2553 9111

www.jumbo.com.hk

Navette gratuite depuis le port d'Aberdeen.

Ouvert tous les jours de 11h à 23h30. Plat de 100 à 200 HK\$.

Véritable institution, le Jumbo Kingdom dégage une atmosphère particulière et peut être à lui seul un bon motif de déplacement à Aberdeen. On y sert une gamme infinie de plats italiens, fruits de mer, sushis japonais, thaïs, chinois. On a pensé à tout, même aux jeux pour les enfants et aux canapés pour les clients attendant une table. Beau décor à la chinoise « *très kitsch* », mais une cuisine juste correcte.

■ LUCY'S

☎ +852 2813 9055

Ouvert tous les jours de 10h à 15h et de 18h à 22h. Repas entre 200 et 350 HK\$.

Présente depuis plus de 20 ans à Stanley, cette petite table cosy ne désemplit pas le week-end. La saveur des plats, la qualité de l'accueil et l'atmosphère relaxante y sont pour beaucoup dans sa réussite. La cuisine, plutôt internationale avec une touche asiatique, varie régulièrement : penne aux artichauts et champignons, couscous à l'agneau, filet de saumon aux asperges, etc. Le choix est restreint mais la fraîcheur est au rendez-vous. Ne manquez pas les délicieux desserts du jour !

■ THE BOATHOUSE

86-88 Stanley Main street

Stanley

☎ +852 2813 4467

Ouvert tous les jours de midi à minuit. Plats de 150 à 300 HK\$.

La maison, tout de bleu revêtue, accueille les amoureux de la mer. Le Boathouse a installé un spinnaker bar au rez-de-chaussée où se retrouvent les amateurs de ski nautique et de planche à voile. Installé au premier et au deuxième étage, un restaurant très agréable offre une belle vue sur la mer. Ne manquez pas les casseroles de crevettes à la sauce à la citronnelle et au lait de coco ou les moules au vin blanc et à la crème : un vrai régal pour les papilles...

■ SPICES

109 Repulse Bay Road

Repulse Bay

☎ +852 2292 2821

Ouvert tous les jours de 12h à 22h30. Plats de 85 à 250 HK\$.

Dans l'un des derniers petits bâtiments d'allure coloniale à Hong Kong, le Spices dispose d'un intérieur tout en boiseries et d'une belle terrasse avec vue sur la mer. Le restaurant consolide sa réputation d'excellence d'année en année et rassemble tous les suffrages auprès des expatriés et des touristes. Les amateurs de cuisine panasiatique ne seront pas déçus : on a le choix entre des tandooris indiens, des plats végétariens, des currys, des satés ou encore de bonne soupes tom yam. Les lieux sont aussi le théâtre de nombreuses réceptions et de mariages, sur la pelouse voisine.

Luxe

■ THE VERANDAH – 露台餐廳

109 Repulse Bay Road

Repulse Bay

☎ +852 2292 2822

Ouvert tous les jours de midi à 14h30 et de 18h30 à 22h30. Plats à 300 HK\$. Réservation recommandée.

Un décor colonial tout en boiseries, un excellent service et une cuisine sophistiquée sont les atouts du Verandah. Les fenêtres en forme d'arches donnent sur la mer au-delà de la baie, les pales en bois au plafond brassent paresseusement l'air et les chandeliers créent une ambiance surannée. Pour vous mettre en appétit, carpaccio de foie gras, soufflé chaud et potage au champagne. Pour terminer par une note subtile, soufflé aux fruits de la passion avec des baies sauvages. Les *brunchs* du dimanche sont fameux. On y sert aussi l'*afternoon tea* (de 15h à 17h30), ce qui est tout de même un peu plus abordable...

SORTIR

Lan Kwai Fong, à Central, accueille une bonne partie de la communauté expatriée (et de plus en plus chinoise) dès 18h pour profiter des *happy hours* et se détendre après le stress de la journée. Le quartier voisin de Soho lui dispute sa clientèle, mais Lan Kwai Fong reste indémodable. Les grands hôtels de Central et Admiralty disposent aussi souvent de bars, pubs ou discothèques. A quelques pas de là, en grimpant la côte, se trouve le célèbre Fringe Club, qui organise souvent des soirées éclectiques où se mélangent expositions temporaires et *music live*. Les hôtels de luxe dans le quartier de Central et le long du front de mer offrent un bon prétexte pour aller prendre une flûte de champagne avec vue sur le Victoria Harbour et sur fond de quelques airs plaisants au piano.

Le quartier de Wan Chai connaît toujours un grand succès en raison de ses restaurants relativement bon marché qui proposent des plats tant asiatiques qu'occidentaux. Ce n'est plus vraiment le quartier rouge du temps des soldats US de la guerre du Vietnam. Il reste toujours quelques « bars à filles », mais la plupart ont été transformés en d'innocents discos rétros, des pubs irlandais et américains et quelques restaurants chics thaïlandais. Le « vieux » Wan Chai est toujours représenté par quelques boîtes de nuit vaguement coquines, comme l'inébranlable Old China Hand, ouvert jusqu'aux petites heures du matin. Wan Chai regorge aussi de pubs très animés qui ont proliféré ces dernières années, où l'on peut prendre un verre, jouer aux fléchettes ou danser jusqu'au bout de la nuit.



Hong Kong.



Enseignes internationales à Hong Kong.



Cat street, Hong Kong.

► **Les rues les plus trendy** : Lan Kwai Fong (MTR Central, sortie D2) • Soho (MTR Central, sortie D2, puis Mid-Levels escalator) • Lockhart Road, Luard Road et Jaffe Road (MTR Wan Chai, sortie C) • Yiu Wa Street (MTR Causeway Bay, Exit A) • Sunnin Road et Hoi Ping Road (MTR Causeway Bay, sortie F).

Cafés - Bars

Peak Victoria 山頂, Western 西區 & Sheung Wan 上環

■ MAYA CAFÉ

Nan Fung Place, Shop G7
173 Des voeux Road
Sheung Wan
☎ +852 2111 4553

www.mayacafedeli.com
info@mayacafedeli.com

Ouvert tous les jours de 8h à 21h. Café à partir de 50 HK\$.

Difficile de nommer tous les cafés de Hong Kong. Pour autant, on conseille celui-ci pour deux raisons : le café est excellent (un café organique, supposément de France) et surtout le service est parfait. Sis dans un petit mall sur Des Voeux Road nul doute qu'il peut constituer une très bonne pause fraîcheur !

■ STROLL BAR

Hung Cheong House
7 Mee Lung Street
Sheung Wan
☎ +852 2815 9005

Ouvert tous les jours à partir de 19h. Bière à partir de 80 HK\$.

Un bar agréable où commencer sa soirée. Les soirées « Name Your Price », au cours desquelles les clients décident eux-mêmes du prix de leurs boissons, se tiennent le jeudi et sont très populaires.

Admiralty 金鐘, Central 中環 & Soho 蘇豪

■ ANGEL'S SHARE WHISKY BAR

23 Hollywood Road
☎ +852 2805 8388
www.angelsshare.hk
info@angelsshare.hk

Ouvert tous les jours de 15h à 2h du matin. Cocktails à partir de 90 HK\$.

Un bar qui ne désempt pas le week-end ; pour cause, une réserve de plus 100 étiquettes de whisky du monde entier, il détient d'ailleurs le record à Hong Kong. Goûtez au japonais Macallan 23 ans d'âge pour avoir une idée de la réputation du lieu. Le whisky, on le retrouve également dans les plats proposés au menu !

■ AZURE

29-30/F, Hotel LKF
33 Wyndham Street
Central

☎ +852 3518 9330 – www.azure.hk
azure@azure.hk

Tous les jours de 18h30 à 1h, 3h du jeudi au samedi. Happy hour jusqu'à 20h30. Cocktails à partir de 90 HK\$.

Ce restaurant/bar ne prend son envol festif qu'à partir de 23h, les premières heures étant réservées aux clients venant dîner. La température monte vite au sein d'une foule de jeunes très *fashion* et de moins jeunes plus *business*. Le DJ fait danser tout ce petit monde au rythme des hits du moment. Heureusement, une jolie terrasse avec vue sur les lumières de Central permet de reprendre son souffle.

■ LE BOUDOIR

65 Wyndham Street
Central ☎ +852 2530 3870

Ouvert tous les jours à partir de 18h. Bières à partir de 50 HK\$.

Par les créateurs de Pastis (à l'étage), cet extravagant petit espace en sous-sol fait office de lieu de rencontre pour la fringante communauté francophone de HK. Tout en opulence, avec ses chandeliers en cristal et ses fauteuils renaissance, on s'enivre ici d'absinthe et de cocktails au champagne. Habit de lumière exigé.

■ DRAGON I

Podium, The Centrium
60 Wyndham Street
Central

☎ +852 3110 1222

Ouvert tous les jours de midi à 15h et de 18h à tard. Happy hour de 17h à 20h. Cocktail à partir de 80 HK\$.

Le Dragon-i est un bar branché à l'entrée strictement filtrée : cela aide bien si vous êtes une star de cinéma, un joueur de foot ou un top model... L'atmosphère est électrique à l'intérieur, soirées spéciales et concerts, plus une terrasse gigantesque décorée de cages d'oiseaux.

■ MINGLE BAR

148 Wellington Street
Central
☎ +852 2815 5040
minglebar.com.hk

rsvp@minglebar.com.hk

Ouvert tous les jours de 17h à 2h. Happy hour de 17h à 21h. Bières à partir de 60 HK\$.

La terrasse du Mingle ne désempt pas en soirée et attire grand monde (surtout d'expatriés). C'est l'un des rares bar *trendy* et animés dans la tranquille (le soir) Wellington Street, les *happy hours* valent le déplacement et la musique est souvent originale.

■ STAUNTON'S WINE BAR AND CAFE

Soho
10-12 Staunton Street
Central
☎ +852 2973 6611

Tous les jours de 10h à 2h, dès 8h le week-end. Happy hour de 15h à 21h. Café à partir de 50 HK\$. Verre de vin à partir de 90 HK\$. Avec son immense baie vitrée ouverte sur Soho, le Staunton's est toujours plein jusqu'à la fermeture, et l'ambiance est aussi bien dedans que devant, dans la rue. Les prix sont raisonnables et la carte des vins très correcte. Au premier étage, au Scirocco, vous pourrez déguster une cuisine méditerranéenne contemporaine et imaginative. Les œufs bénédicte au saumon fumé sont à tomber.

■ THE GLOBE – 地球酒吧

Garley Building
45-53 Graham Street
Central
☎ +852 2543 1941

Ouvert tous les jours de 10h à 2h. Happy hour jusqu'à 20h. Bières à partir de 70 HK\$. Le meilleur bar à bières de Hong Kong, avec une sélection à faire pâlir de jalousie un PMU alsacien ! Dans un cadre moderne et chic, on se pose autour de l'immense comptoir ou dans les confortables canapés pour savourer des snacks de qualité et goûter aux bières *made in HK*.

■ T : ME

65 Hollywood Road
Central
☎ +852 2332 6565
www.time-bar.com
enquiry@time-bar.com

Du lundi au samedi, de 18h à 2h. Happy hour jusqu'à 21h30. Cocktails à partir de 90 HK\$. Ambiance jeune et *gay-friendly* pour ce petit bar de Soho. Particulièrement fréquenté en début de soirée, venez ici pour mettre le feu aux poudres en sirotant quelques cocktails maison.

Wan Chai灣仔, Causeway Bay銅鑼灣 & Happy Valley跑馬地

■ 1/5 NUEVO

Starcrest Building
9 Star Street
Wan Chai
☎ +852 2529 2300

Du lundi au jeudi de 18h à 3h, 4h le vendredi, 5h le samedi. Bière à partir de 80 HK\$. Dans le quartier très branché de Star Street, le « One-Fifth » est toujours en vogue. Immenses salles au décor gris, version *Huis Clos* de Sartre. On y boit d'exquis cocktails de vin chaud tout en dansant sur de la musique occidentale ou latino.

■ CHAMPAGNE BAR – 香檳吧

G/F, Grand Hyatt Hotel
1 Harbour Road
Wan Chai
☎ +852 2584 7722

Ouvert tous les jours de 17h à 2h du matin. Cocktail à partir de 120 HK\$. Ambiance Art déco dans ce luxueux piano-bar qui tente de recréer une atmosphère parisienne des années 1920. Tous les soirs, concerts de jazz ou de blues, parmi ce qui se fait de mieux à Hong Kong. Le comptoir circulaire est souvent plein.

■ DEVIL'S ADVOCAT

48-50 Lockhart Road
Wan Chai
☎ +852 2865 7271

Ouvert tous les soirs de 8h à tard. Bières à partir de 80 HK\$. Il est parfois difficile de choisir les établissements à indiquer dans un guide. Mais ce n'est pas le cas avec ce bar qui correspond tout à fait à un grand nombre de critères : facile d'accès ; carte diversifiée et attrayante ; ambiance sympa sans être débridée ; personnel attachant sans être casse-pieds... Dans ce pub typique de Hong Kong on n'aura donc pas de surprises – pas de mauvaises en tout cas.

■ EXECUTIVE B.A.R.

Bartlock Centre
3 Yiu Wa Street
Causeway Bay
☎ +852 2893 2080

Ouvert du lundi au samedi, de 17h à 1h. Cocktails à partir de 80 HK\$. Dans un cadre feutré, aux lumières tamisées, l'on vient ici savourer l'un des nombreux whiskys japonais exposés sur le bar, ou tester les savants mélanges d'Ichiro-san, maître des lieux et mixologue de profession. Assister à la concoction cérémonieuse des cocktails justifie en soi la visite de ce petit bout de Tokyo à Hong Kong.

■ KAPOK CAFÉ

Sun Street
Wan Chai
☎ +852 2530 0114

Tous les jours à partir de 11h. Café à partir de 50 HK\$. En terrasse ou à l'arrière de la boutique select du même nom, ce café de quelques tables s'inscrit parfaitement dans ce nouveau Wan Chai à tendance bohème. Rendez-vous de la jeunesse *in de Hong Kong*, ses hauts murs blancs servent également d'espace d'exposition pour des artistes locaux. On y déguste un bon kawa du torréfacteur local Coffee Assembly (sur Elgin Street) et des mini-gâteaux.



The Pawn, Wan Chai.

■ TAI LUNG FUNG – 大龍鳳

5 Hing Wan Street
Wan Chai

☎ +852 2572 0055

Tous les jours de 11h jusque tard. Happy hour de 18h à 21h. Cocktail à partir de 90 HK\$.

Un bar de quartier comme on penserait ne jamais en trouver à Hong Kong. Au détour d'une petite rue, loin du vacarme de Lockhart Road et à deux pas de l'historique Blue House, on se pose en terrasse et on refait le monde autour d'une bière ou d'un verre de vin. Le service est souriant, et il y a même quelques snacks très corrects pour se restaurer. L'établissement a ses adeptes, mais garde un côté peu couru qui fait tout son charme.

■ THE PAWN

62 Johnston Road
Wan Chai

☎ +852 2866 3444

Tous les jours de 11h à 2h, minuit le dimanche. Bière à partir de 70 HK\$.

Ce restaurant de cuisine anglaise occupe un bel édifice du XIX^e siècle, récemment restauré dans le cadre de la réhabilitation du quartier de Wan Chai. Un pub est situé sur le toit, avec des canapés confortables et une belle terrasse avec vue sur les tramways : le vrai plus de l'endroit, qui propose aussi une grande variété de bières.

■ THE WANCH

54 Jaffe Road
Wan Chai

☎ +852 2861 1621

Tous les jours de 17h à 3h, de 16h à 3h le samedi et le dimanche. Bières à partir de 70 HK\$.

Un point de rendez-vous pour les oiseaux de nuit amateurs de musique en live, principalement rock et folk. The Wanch est le raccourci de Wan Chai, et c'est aussi un bon endroit pour écouter les délais de séduction. Jam sessions tous les mercredis à 21h.

■ THE WHITE STAG

The Broadway
54-62 Lockhart Road

Wan Chai ☎ +852 2866 4244

Ouvert tous les jours de 10h à 2h. Bière à partir de 70 HK\$.

Après quelques jours à Hong Kong, vous ne devriez plus être surpris ni par l'enfilade des bars « à l'anglaise » (ou tout simplement anglais) ni par le choix des bières proposé. ici, rien de différent : tout y est, le bar en bois, les nombreuses bières pression, les serveuses sympathiques, la musique très années 1980 et même les snacks qui font la renommée du Royaume-Uni. Pour autant, on conseille car le bar est agréable et aéré.

Le Sud de l'île

■ SEAFRONT

92A Stanley Main Street
Stanley

☎ +852 2899 0812

Ouvert tous les jours de 11h à 01h. Bière à partir de 80 HK\$.

Difficile de manquer cette adresse très touristique, incontournable sur Stanley. On s'y arrête pour une petite mousse en journée, ou pour un verre de vin en soirée. La cuisine de style pub britannique n'est pas exceptionnelle mais la Stella est là pour faire passer le tout.

Clubs et discothèques

Admiralty 金鐘, Central 中環 & Soho 蘇豪

■ CLUB 97

9 Lan Kwai Fong
Central

☎ +852 2186 1897

Ouvert tous les jours. Happy hour de 15h à 20h en semaine.

Une valeur sûre de la fête sur Lan Kwai Fong. Soirées à thème : salsa et latino le mercredi, Ladies Night le jeudi, *gay-friendly* le vendredi, et reggae et ska le dimanche. Ambiance surchauffée et bondée le week-end. Tenue correcte exigée à l'entrée...

■ DROP

On Lok Mansion
39-43 Hollywood Road
Central

☎ +852 2543 8856

Entrée par Cochrane Street.

Du mardi au dimanche, de 19h à 3h, 5h le week-end. Happy hour de 19h à 22h, du mardi au vendredi.

Un club petit par la taille, mais grand par la réputation ! Ambiance électrique une fois franchi le filtrage à l'entrée, nécessaire pour maintenir un peu d'oxygène à l'intérieur. Dans la salle tapissée de miroirs, des DJ de renom s'en donnent à cœur joie. Cocktails destructeurs (vodka-wasabi, ça vous tente ?) et mélange de genres électroniques, préférence house en fin de soirée.

■ INSOMNIA

38-44 D'Aguilar Street
Central

☎ +852 2525 0957

Ouvert tous les jours de 21h à 6h. Happy hour de 17h à 21h. Musique live de groupes philippins à partir de 22h30.

C'est l'endroit idéal, comme son nom l'indique, pour ceux qui ne peuvent pas dormir. Le meilleur moment, c'est aux petites heures du matin, sur la piste généralement toujours bondée. Sorte de patio gréco-romain pourvu d'un bar, à l'entrée de la boîte, qui surplombe la rue animée. Parfait comme point de vue.

■ VOLAR

38-44 D'Aguilar Street
Central ☎ +852 2810 1272

Du mardi au vendredi dès 18h. Le samedi dès 22h jusqu'à 6h du matin.

Il vous faudra montrer patte blanche pour pénétrer ce club parmi les plus smarts de Hong Kong. Deux espaces complètement différents : le côté *dancefloor*, parsemé d'écrans plasma, où officient quelques-uns de DJ les plus chauds du moment, et le côté lounge, complètement psychédélique avec ses foliages suspendus au plafond et ses chevaux de carrousel. Ambiance survoltée et chic à souhait.

Wan Chai 灣仔, Causeway Bay 銅鑼灣 & Happy Valley 跑馬地

■ DUSK TILL DAWN

76-84 Jaffe Road
Wan Chai

☎ +852 2528 4689

Ouvert tous les jours de midi à 7h, à partir de 15h le week-end. Happy hour de 17h à 21h. Entrée libre.

Un pub dansant ouvert sur la rue, avec des groupes en live, ce qui lui donne cette atmosphère si conviviale et si festive. On y vient se goinfrer de burger-frites et se trémousser sur toutes sortes de reprises de tubes occidentaux.

Pour toujours savoir comment occuper ses soirées

■ PAROLES

www.alliancefrancaise.org.hk
afparaos@alliancefrancaise.org.hk
Gratuit. En français.

Magazine bimestriel édité par l'Alliance Française de Hong Kong, avec une liste des événements culturels.

■ URB TIX

☎ + 852 2111 5999
www.urbtix.hk
urbtix@cityline.com.hk

Un service de *ticketing* via internet pour toutes les sorties culturelles à Hong Kong.

■ NEPTUNE 2 DISCO

98-108 Jaffe Road
Wan Chai

☎ +852 2865 2238

www.neptune2.com.hk

Ouvert tous les jours de 17h à 9h du matin, à partir de 14h le week-end. Happy hours de 16h à 21h ou de 14h à 21h.

Un bar dansant où un groupe philippin exerce ses talents, pour vous faire gigoter jusqu'à l'aube au son de reprises pop rock. L'ambiance est encore plus survoltée le week-end, quand l'action commence dès 14h.

Spectacles

■ ACADEMY OF PERFORMING ARTS –

香港演藝學院

1 Gloucester Road

Wan Chai

☎ +852 2584 8500 – www.hkapa.edu

dev@hkapa.edu

Programmation disponible sur www.urbtix.hk

Un lieu privilégié pour les représentations d'opéra chinois, mais aussi pour des concerts de musique classique.

■ FRINGE CLUB – 藝穗會

2 Lower Albert Road

Central

☎ +852 2521 7251 – www.hkfringe.com.hk

Du lundi au samedi. Programmation disponible sur le site Internet.

Dans un bel édifice colonial, le Fringe Club est un lieu aux multiples facettes. En plus d'accueillir des expos d'artistes peintres ou photographes,

il cache aussi un petit théâtre aux productions régulières, en anglais ou en cantonais. Des concerts jazz ou rock se tiennent presque tous les vendredis et samedis soirs, et une grande terrasse à ciel ouvert fait office de bar et d'espace de réception.

■ HONG KONG ARTS CENTRE –

香港藝術中心

2 Harbour Road

Wan Chai

☎ +852 2582 0200 – www.hkac.org.hk

hkac@hkac.org.hk

Galleries ouvertes de 10h à 18h (jusqu'à 20h durant les expositions). Entrée gratuite.

Pour les anglophones, un théâtre accueille ici des pièces souvent originales. Plusieurs galeries d'exposition d'art moderne peuvent aussi se visiter, et un cinéma Agnès B. diffuse de nombreux films à contre-courant et accueille en décembre le Festival du Film Indépendant de Hong Kong (www.hkindieff.hk).

■ HONG KONG CITY HALL – 香港大會堂

7 Edinburgh Place

Central

☎ +852 2921 2840

Programmation disponible sur Internet.

Cet espace prestigieux, à l'architecture de style Bauhaus, renferme une salle de concert, une salle de récital, un théâtre et une galerie d'exposition. On y vient pour assister, entre autres, à des représentations d'opéra cantonais ou occidental. En 2017, le City Hall a célébré ses 55 ans.

► **Autre adresse** : Programmation : www.urbtix.hk

À VOIR – À FAIRE

C'est le long de la côte nord de Hong Kong Island, sur une étroite bande de terre limitée par les collines qui culminent au pic Victoria, qu'est bâtie la mégapole avec ses différents quartiers. L'intérieur et le sud de l'île sont nettement moins urbanisés (avec des paysages composés de parcs naturels, de criques rocheuses, de petites baies au sable fin et de quelques pôles d'immeubles luxueux).

Visites guidées

De nombreuses visites guidées et excursions sont organisées par l'office du tourisme ou auprès des agences de voyage. Certaines, organisées par le Hong Kong Tourism Board, sont gratuites. Il vous suffira de les contacter pour réserver votre place.

Ces circuits vous permettront de visiter des endroits difficiles d'accès, de découvrir Hong

Kong avec un regard neuf, comme les croisières de nuit dans la baie de Hong Kong...

■ AQUA LUNA

Pier 9, Star Ferry

Central

☎ +852 2116 8821 – www.aqua.com.hk

aqualuna@aqua.com.hk

Dans l'une des dernières jonques traditionnelles à sillonner la baie de Victoria, découvrez la fabuleuse *skyline* de Hong Kong comme vous ne l'avez encore jamais vue : sur l'eau. Des croisières en après-midi et en soirée sont possibles, au départ de l'embarcadere de Central (Pier 9) ou de Tsim Sha Tsui (Cultural Centre). Comptez 45 minutes de croisière sur cette jonque tout confort, remarquablement entretenue. Des croisières à la journée le week-end – sur réservation uniquement – sont également possibles du côté de Stanley



Détail des armoiries de Hong Kong.



Cages à oiseaux dans le Café Wan Loi.



Pendant la course de bateaux-dragon.

■ BIENVENUE A HONG KONG



www.bienvenueahk.com
 contact@bienvenueahk.com
Devis sur demande.

Agence locale à taille humaine gérée par la charismatique Anne Christine qui s'est installée à Hong Kong en 2008 et qui est depuis 2012 guide assermentée et diplômée de l'office de tourisme hongkongais. Que vous soyez de simples touristes de passage à Hong Kong ou expatriés à la recherche de nouvelles facettes hors des sentiers battus, elle saura vous proposer des circuits passionnants qui vous permettront de comprendre l'histoire, la culture et les traditions du peuple hongkongais mais aussi de découvrir des villages pittoresques où le temps semble suspendu, des plages intactes ou des quartiers typiques. L'agence s'adresse aussi à ceux qui viennent s'installer à Hong Kong en leur proposant de l'aide dans les démarches administratives, la recherche d'un logement et la découverte de la ville. Des événements et séminaires *corporate* clés en main peuvent aussi être organisés : hébergement, salles de conférences, recherche d'intervenants locaux, loisirs et détente, découverte de la ville. Cette agence est une passion pour Anne Christine qui aime redécouvrir sans cesse la ville de Hong Kong et vous faire partager ses bons plans, ses quartiers insolites, le nouveau resto fusion ou encore la petite gargote chinoise cachée dans une ruelle. Elle a généralement des prix négociés avec les hôtels partenaires et vous dirigera sans doute vers un établissement à excellent rapport qualité/prix. Vivement recommandé !

■ BIG BUS TOURS



☎ +852 2167 8995 – www.bigbustours.com
 Les bus circulent de 9h30 à 18h10. *Premium Tour – Ticket valable 24h à 400 HK\$ (300 HK\$*

pour les enfants), celui de 48h (Deluxe Tour) est à 450 HK\$ (350 HK\$ pour les enfants). Le Deluxe Tour permet également une mini-croisière gratuite dans le port avec la Star Ferry. Pour le tour de nuit, comptez 230 HK\$.

Pour ceux qui veulent découvrir Hong Kong confortablement assis sur un siège, les Big Bus proposent trois itinéraires permettant ainsi de visiter les principales attractions de la ville. La route rouge permet un tour dans le quartier de Central et Wan Chai (les différents quais, Man Mo Temple, Mid-Levels, Lan Kwai Fong, Peak Tram, Hong Kong Convention Center) ; la route verte permet de visiter les alentours de l'île de Hong Kong (Aberdeen, Ocean Park, Repulse Bay, Stanley Beach). Ces deux lignes partent des quais (Pier 7) à Central. La ligne bleue quant à elle permet de découvrir Kowloon (Tsim sha Tsui, Nathan Road, Mong Kok, Temple Street, Centre commercial Elements, etc.), départ à l'arrivée du Star Ferry à Tsim Sha Tsui ; une visite nocturne est organisée également à Kowloon. Les explications sont en français, et l'on peut descendre et remonter du bus à toutes les stations.

■ CRYSTALBUS

Suite 2215, 22/F,
 8, Argyle Street
 Langham Place ☎ +852 29888202
 www.crystalbus.com.hk
 info@crystalbus.com.hk
Compter deux heures et demie pour la visite. 380 HK\$/personne à l'étage, 250 HK\$/personne au rez-de-chaussée.

Une nouvelle attraction à Hong Kong, le Crystal Bus est le premier bus impérial qui combine tourisme et expérience culinaire. Le Crystal bus propose de découvrir la ville le long d'un parcours qui compte une vingtaine d'endroits célèbres le



*Enjoy
 Michelin-starred Meal
 On The Bus*



CRYSTAL BUS · SIGHTSEEING & DINING TOUR

BOOK NOW crystalbus.com.hk ☎ (852) 2988 8202

Les 10 immanquables de Hong Kong

- ▶ **Cable car pour le Grand Bouddha (Lantau).** Cette traversée en téléphérique culmine sur le plateau de Ngong Ping (800 m) et offre l'un des plus beaux points de vue qui soit. En 25 minutes époustouflantes, la cabine vous transporte par-delà le bras de mer, les collines et la ville nouvelle jusqu'au monastère Po Lin et au Grand Bouddha.
- ▶ **Central Plaza (Wan Chai).** La vue du 46^e étage offre un panorama extraordinaire sur la baie Victoria, jusqu'au nord de Kowloon, ainsi que sur les gratte-ciel de Hong Kong, d'est en ouest, jusqu'au pic Victoria.
- ▶ **Hong Kong Museum of Art (Tsim Sha Tsui).** L'un des musées d'art le mieux localisé (on profite des larges baies vitrées ouvertes sur le port Victoria) et le mieux pourvu en collections d'art (15 000 pièces. Beaux-arts, antiquités, calligraphies).
- ▶ **Lamma Island (30 minutes en ferry de Central).** Une île interdite aux voitures, qui reflète encore les charmes d'antan avec ses petites ruelles, ses restaurants typiques de poissons, ses plages et sa végétation luxuriante.
- ▶ **Lan Kwai Fong.** La rue à ne pas manquer après 20h pour prendre le pouls de la planète nuit à Hong Kong. Expatriés, population locale et touristes du monde entier s'y retrouvent autour d'un verre. La concentration de bars et de restaurants y est la plus impressionnante de tout le territoire.
- ▶ **Marché de nuit de Temple Street (Jordan).** Un marché haut en couleurs qui s'illumine de tous ses feux à partir de 18h, où l'on peut chiner bibelots, vêtements, bijoux, gadgets et dîner dans l'un des *dai pai dong* des alentours.
- ▶ **Pic Victoria.** L'ascension en funiculaire (*peak tram*) entre les gratte-ciel de Central est une expérience incontournable. Une fois sur le Peak, on découvre l'immensité de la ville coincée entre mer et collines.
- ▶ **Star Avenue (Tsim Sha Tsui).** La promenade de Hong Kong, avec l'empreinte des mains des stars locales dans le béton, façon Hollywood. Tous les soirs, on peut assister à une symphonie de sons et lumières, avec, en *guest-star* les reliefs des gratte-ciels illuminés de la ville, qui se reflètent dans la baie.
- ▶ **Star Ferry.** Depuis 1897, première année de leur mise en circulation, les 12 bateaux (qui n'ont pas changé) de la compagnie continuent d'assurer la liaison entre l'île de Hong Kong et Kowloon, offrant l'une des traversées les plus spectaculaires au monde. On ne s'en lasse pas.
- ▶ **Volière du Hong Kong park (Admiralty).** Cette volière géante de 3 000 m² construite au cœur des quartiers d'affaires de Hong Kong accueille une collection de 150 espèces d'oiseaux. Parfaitement intégrée à la ville, avec ses élégantes voûtes en arc, cette brillante réalisation permet de se promener à travers les arbres sur un chemin de bois à plus de 12 m de hauteur.

tout en déjeunant ou en dînant. Au menu, la découverte du *dim sum*, plat national qui se déguste dans beaucoup d'échoppes de Hong Kong, il s'agit de petites portions cuites à la vapeur. Cette société propose non seulement des sorties classiques de visites de la ville mais aussi des visites à la carte où le bus peut être privatisé. Les réservations peuvent se faire sur le site Internet.

■ GRAY LINE TOURS

☎ +852 2368 7111 – www.grayline.com.hk

À partir de 420 HK\$

Prise en charge devant les hôtels suivants, à Hong Kong Island : Furama Kempinski, Century et Excelsior ; à Kowloon : Royal Garden, Kowloon Hotel, Omni Hong Kong.

▶ **Tour de l'île de Hong Kong :** la visite comprend le Victoria Peak, la ville d'Aberdeen, les plages de Repulse Bay et de Deep Water Bay, le marché de Stanley et la traditionnelle visite d'un atelier de bijoux.

▶ **Highlights of the night :** visite de Temple Street, tour en bus le long de Nathan Road et croisière de nuit dans le port de Hong Kong avec buffet et piste de danse. La compagnie Star Ferry organise également des croisières.

■ HONG KONG A LA CARTE

Sai Ying Pun, 6, Wilmer Street
2405, 24/F, Wai Wah Commercial Centre

☎ +852 27989828

Voir page 23.



■ HELLO HONG KONG

www.hellohongkong.com.hk

bookings@hellohongkong.com.hk

Détails de la grille tarifaire sur le site internet.

Guide francophone sur demande.

Cette société propose un large panel de visites guidées de Hong Kong et également de l'île de Lantau. Au programme : immersion dans la culture chinoise au travers de visites à thèmes tels que Hong Kong *by night* ou dégustation de la cuisine locale. Les visites peuvent également être préparées sur mesure et privatives. Vous avez également la possibilité de vous faire accompagner par un guide francophone.

■ SMOOTH RIDE

G 16

129-130, Connaught Road West

Sai Ying Pun

☎ +852 23503767 – www.sr-cycles.com

info@sr-cycles.com

Visite de Hong Kong 3 heures 65 USD. Visite de l'île de Cheung Chan 3 heures 95 USD. Consulter le site Internet pour le détail des visites.

Voilà une façon originale de visiter Hong Kong, surtout si vous n'avez pas beaucoup de temps pour visiter la ville ! Smooth Ride vous propose ainsi de découvrir Hong Kong à vélo. Cette société créée par deux frères passionnés de vélo, a mis en place des visites de Hong Kong accompagné d'un guide : la balade est construite autour de votre calendrier et de vos souhaits. Les guides sont sympas et bien informés, ils fournissent une multitude d'anecdotes sur la ville et sur la culture. De plus, la flotte de bicyclette est flamboyante neuve. À noter que les visites ne se limitent pas à la visite de la city, mais il est possible de faire le tour de l'île de Cheung Chau ou de demander un tour à la carte.

■ HUMID WITH A CHANCE OF FISHBALL

☎ +852 91395761

www.humidwithachanceoffishballs.com

Info@humidwithachanceoffishballs.com

Le déjeuner *dim sum* 258 HK\$, la visite des rues pittoresques 688 HK\$, 458 HK\$ pour les enfants (5-12 ans), dégustation de bières 608 HK\$, dîner sur le sampan 888 HK\$.

Virginia est une dynamique et sympathique jeune fille qui vous fera partager l'amour qu'elle éprouve pour Hong Kong. Son site Internet propose différentes visites à thème. S'il vous prend l'envie de déguster la nourriture locale dans des petites échoppes loin des endroits touristiques, Virginia vous fera découvrir ces restaurants cachés qui vous permettront de goûter une cuisine typique. Elle propose également d'autres visites à thème comme une visite gratuite de la ville à combiner avec un déjeuner *dim sum*, la découverte des brasseries de Hong Kong ou encore un dîner sur un sampan, le bateau traditionnel des pêcheurs. Le site Internet regorge de photos qui mettront en appétit les plus sceptiques d'entre vous !

■ LOCAL COOKING EXPERIENCE HONG KONG

www.localcookingexperiencehk.com

localcookingexperiencehk@gmail.com

1 personne 1 600 HKD/personne. 2 personnes 850 HKD/personne. 3 personnes 750 HKD/personne. 4-6 personnes 650 HKD/personne.

Edith est une Hong Kongaise d'origine canadienne, passionnée de cuisine. Elle propose de partager avec les voyageurs cet attrait pour la gastronomie. Son cours de cuisine débute par une visite du marché local et l'achat des produits locaux puis vous vous rendez à son domicile afin de découvrir les secrets de la



cuisine chinoise. Il s'agit d'un véritable cours particulier puisque les groupes sont composés au maximum de 6 personnes. Convivialité et bonne humeur sont au rendez-vous.

■ HONG KONG FOOD CRAWLERS

☎ +852 65030882

www.hkfoodcrawlers.com

info@hkfoodcrawlers.com

250 USD/3 heures, 310 USD/4 heures et 370 USD/5 heures. Tarif dégressif selon le nombre de personnes. Le coût des repas et du transport en plus.

Native de Hong Kong, Ashley est passionnée par sa ville d'origine, qu'elle connaît comme sa poche. Guide exceptionnel, elle vous fera découvrir et aimer les différences existant entre culture chinoise et occidentale. Elle vous emmènera dans les quartiers cachés, loin des foules touristiques. Vous pourrez découvrir l'histoire coloniale de Hong Kong, sa culture, ses coutumes, sa cuisine, et goûter par exemple les *dim sum* servis à l'ancienne sur des chariots dans des salons de thé traditionnels. Vous expérimenterez et sentirez les saveurs de Hong Kong en immersion totale avec la population locale, lors des visites guidées. Plusieurs types de visites sont possibles, que ce soit à pied ou en voiture (consultez les différentes offres sur le site Internet).

■ THE HONG KONG FIXER

☎ +852 9511 2352

thehongkongfixer.com

eshadowshk@gmail.com

Excursion guidée à la demande.

Voilà plus de 15 ans que David Attali habite Hong Kong. Ce Français volubile, multilingue et fin connaisseur de la vie locale vous emmène à la découverte des quartiers de votre choix. Au fil de ses « balades éclairées », c'est Hong Kong et ses habitants qui s'ouvriront à vous, pour des expériences mémorables.

Peak Victoria 山頂, Western 西區 & Sheung Wan 上環 ★★★★★

■ HONG KONG UNIVERSITY MUSEUM AND ART GALLERY –

香港大學美術博物館 ★

Fung Ping Shan Building

94 Bonham Road

Pok Fu Lam

☎ +852 2241 5500

www.hku.hk/hkumag

museum@hku.hk

Entrée libre du lundi au samedi de 9h30 à 18h et le dimanche de 13h à 18h.

Abrité par l'université de Hong Kong, ce musée expose des antiquités et des œuvres d'art chinoises et la plus grande collection au monde

Hong Kong Food Crawlers

A la découverte des saveurs
d'Hong Kong



☎ + 852 65030882

www.hkfoodcrawlers.com

de bronzes datant de la dynastie Yuan (1279-1368). On découvre des objets datés de l'époque des Royaumes combattants (475-221 av. J.-C.) et de la dynastie Tang (618-907) et Qing (1644-1911). L'université, fondée en 1911, a absorbé la faculté de médecine dans laquelle fut diplômé Sun Yat-sen, le fondateur et président de la première République de Chine.

■ TEMPLE MAN MO – 文武廟 ★★

124-126 Hollywood Road

Sheung Wan

☎ +852 2540 0350

Ouvert tous les jours de 8h à 18h. Entrée libre.

Ce temple taoïste, l'un des plus anciens de l'île, est dédié à deux divinités : Man, dieu de la littérature, et Mo, dieu de la guerre plus connu sous le nom de Guanyu. Ce dernier est aussi le protecteur des restaurants, des boutiques de prêt sur gages, de la police... et des Triades. Ces deux dieux étaient vénérés par les étudiants et fonctionnaires avant leurs examens durant les dynasties Ming et Qing. Laissez-vous imprégner par les épaisses volutes de fumée émanant des spirales d'encens, certaines si grandes qu'elles brûlent pendant quatre semaines. On adore l'atmosphère qui se dégage du lieu. Notez cependant qu'il y a plusieurs temples Man Mo à Hong Kong et que celui-ci est le plus célèbre (et le plus couru) d'entre eux.

■ **TEMPLES DE TAI PING SHAN –**

太平山街廟宇

Tai Ping Shan Street

Tous les jours de 8h à 18h. Entrée libre.

Le quartier de Tai Ping Shan fut l'un des premiers à être investi par les Chinois au début de la colonisation britannique, et la rue du même nom ne compte pas moins de trois temples. Le Hall aux ancêtres de Pak Sing (« des cent noms ») servait autrefois d'entrepôt aux cercueils de défunts attendant d'être rapatriés en Chine, vers leur terre natale. Le Temple de Kwun Yam est dédié à l'hyper-populaire déesse de la Miséricorde.

Quant au Temple de Tai Sui, il abrite soixante statuettes de dieux reliés au cycle des soixante années du calendrier chinois. Des diseurs de bonne-aventure sont consultables sur place.

■ **WESTERN MARKET – 西港城**

323 Des Vœux Road Central

Sheung Wan

M° Sheung Wan, sortie B.

Tous les jours de 9h à 19h. Entrée libre.

Un marché couvert dans un bâtiment en brique rouge de style edwardien. Ouvert en 1906, il a servi pendant 80 ans de marché, jusqu'à ce

Le Peak

Culminant au cœur commercial de Hong Kong Island, le pic Victoria – Victoria Peak en anglais, simplement appelé The Peak – offre le panorama à 360° le plus spectaculaire du territoire, si tant est que le temps soit au beau fixe. Epargnez-vous la montée si le ciel est brumeux : vous ne verrez rien ! Imaginons donc que le soleil soit radieux et que le smog ambiant ne soit pas de la partie : ce sommet (552 m) domine alors non seulement la forêt urbaine du nord de l'île, mais aussi toute la baie de Victoria, Kowloon et jusqu'aux collines des Nouveaux Territoires. Au sud se révèle la végétation luxuriante d'un Hong Kong plus calme, jusqu'aux cheminées proéminentes de la centrale de l'île de Lamma. A l'ouest, le relief accidenté de l'île de Lantau se dessine au loin. De nuit, les vues sont encore différentes, mais tout aussi remarquables. La ville prend alors des allures de Gotham City et on reste hypnotisé par toute cette concentration de lumières illuminant la baie de Victoria. Rien d'étonnant d'ailleurs à ce que plusieurs films aient été tournés sur les hauteurs bétonnées de Hong Kong, dont justement un épisode récent de la série Batman (*The Dark Knight*). De jour comme de nuit, les deux repères de part et d'autre de la baie sont la tour Two IFC côté Hong Kong Island (416 m), et la tour ICC côté Kowloon (484 m). A un peu plus de 500 mètres au-dessus du niveau de la mer, vous n'êtes donc pas si loin d'elles ! Les installations du pic sont un pôle commercial de premier plan, et leur emplacement hors du commun fournit une vue encore plus spectaculaire. Les touristes se pressent contre les rambardes de la plate-forme : c'est à qui parviendra à prendre la meilleure photo sans gêner son voisin qui souhaite en faire de même ! Le centre commercial de la Galleria rassemble un grand nombre d'enseignes, mais les prix des produits comme des restaurants sont souvent surévalués par rapport au reste du territoire. Le pic marque le point de départ de quelques agréables balades, de la petite promenade de santé à la randonnée plus exigeante.

► **Pour une balade d'une heure environ**, envisagez donc de faire le tour du pic sur Lugard Road, une route bétonnée agréablement ombragée depuis laquelle de nouveaux panoramas s'offrent à vous.

► **Si c'est monter encore plus haut** qui vous intéresse, alors empruntez la Mount Austin Road en direction du Victoria Peak Garden, jusqu'au véritable sommet du pic.

► **Pour une promenade un peu plus exigeante**, il vous est possible de descendre jusqu'au lac artificiel de Pok Fu Lam en suivant la Pok Fu Lam Reservoir Road.

► **Enfin, pour descendre jusqu'à Central à pied**, il vous faut emprunter le Findlay Path, puis Chatham Avenue, qui vous mèneront en moins de deux heures au pied du Fringe Club, sur Wyndham Street.

► **On accède au sommet grâce au Peak Tram**. D'abord conçu en 1888 comme un simple mode de locomotion, ce funiculaire est devenu depuis une attraction touristique de premier plan. Quelques arrêts réglementaires subsistent néanmoins, pour les locaux habitant dans les hauteurs de l'île. La montée ne dure que 5 minutes, mais la pente est telle que vous serez collé contre le dossier de votre banc. De belles vues s'offrent à vous, et le machiniste s'arrêtera une fois pour vous laisser le temps d'armer votre appareil photo. Tenez-vous prêt, et bonne visite !



© STEPHAN SZEREMETA

Encens dans un temple dans le quartier de Sheung Wan.

qu'il soit converti en complexe commercial après avoir été restauré et reconnu monument historique. Hormis quelques boutiques de textiles et de souvenirs, il n'y a pas grand-chose à voir à l'intérieur.

Admiralty 金鐘, Central 中環 & Soho 蘇豪



■ BANK OF CHINA TOWER –

中國銀行大廈
1 Garden Road, Central
☎ +852 2826 6888
www.bochk.com
inquiry@bochk.com

Le 43^e étage est ouvert gratuitement au public du lundi au vendredi de 9h à 19h, le samedi de 9h à 13h.

Finalisée en 1990 et récompensée par de nombreux prix internationaux, cette structure de 70 étages et 367 m de haut est l'œuvre du Sino-Américain Ieoh Ming Pei (l'auteur de la Pyramide du Louvre). Elle évoque une pousse de bambou grimpant vers la lumière. Montez au 43^e étage pour admirer la vue sur Central et Kowloon.

■ DR SUN YAT-SEN MUSEUM –

孫中山紀念館
7 Castle Road
Mid-Levels, Central
☎ +852 2367 6373

Ouvert du vendredi au mercredi de 10h à 18h (jusqu'à 19h le dimanche). Entrée : 10 HK\$, gratuit le mercredi.

Cette superbe bâtisse datant de 1914 et récemment restaurée, a longtemps été la propriété du comprador Ho Kom Tong, employé de la célèbre Jardine, Matheson &

Co. L'exposition retrace l'histoire du Dr Sun, fondateur de la République de Chine en 1911, ainsi que son rapport avec Hong Kong, où il comptait beaucoup d'alliés politiques. Le lieu vaut vraiment le détour, d'autant que 2011 marque le centenaire de cet événement qui a marqué la fin de la dynastie des Qing et de la soumission de la Chine aux puissances occidentales.

■ EXCHANGE SQUARE – 交易廣場

8 Connaught Place, Central
Deux tours de 52 étages, dont l'une logeant la bourse de Hong Kong, sont l'œuvre des architectes Palmer et Turner. L'une des places les plus animées de Hong Kong, elle fait également office de terminal de bus.

■ FLAGSTAFF HOUSE MUSEUM OF TEA WARE

Hong Kong Park, Admiralty
☎ +852 2869 0690

Ouvert de 10h à 17h, fermé le mardi. Entrée libre. Situé à l'intérieur du parc de Hong Kong, ce charmant musée est installé dans la plus ancienne maison coloniale du territoire, la Flagstaff House, construite en 1846. Elle demeura la résidence du commandant en chef des forces britanniques jusqu'en 1978. L'exposition permanente, ayant pour thème le thé, montre une collection extraordinaire de plus de 600 théières et objets dédiés à la cérémonie du thé. Elles remontent pour certaines à la dynastie des Zhou occidentaux (1050-771 av. J.-C.). On découvre les différentes méthodes de préparation du thé à travers les âges. Dans la petite boutique du musée, des théières minuscules, des copies d'anciennes théières et de magnifiques créations d'artistes contemporains sont en vente, ainsi que des livres d'art sur le thé.

L'ouvrage d'un constructeur français

L'escalier mécanique comme transport public, telle était l'idée géniale de la CNIM, entreprise française à l'origine de la construction du prototype. Le tout a été fabriqué en France et expédié par cargo du port de Marseille à celui de Hong Kong. Cet original type de transport public a résolu la difficulté de construire dans un espace urbain étroit et encombré.

L'escalier mécanique des Mid-Levels se compose en fait de vingt escaliers mécaniques et de trois trottoirs roulants qui transportent à la vitesse de 0,65 m par seconde plus de 200 000 passagers par jour, avec une capacité de 8 000 personnes par heure. La CNIM a également installé plus de 350 escaliers mécaniques dans le MTR (Mass Transit Railway), le métro de la ville et à l'aéroport.

■ CENTRAL MID-LEVELS ESCALATOR ★★

De Des Voeux Road à Conduit Road

Soho

Sens de la descente le matin. Sens de la montée à partir de 10h. Accès libre.

Cet escalier mécanique de 800 m composé de 20 sections est le plus long escalator couvert en extérieur au monde. On le surnomme le « serpent de verre ». Achievé en 1993 (pour un coût de 245 millions HK\$), il draine chaque jour plus de 200 000 piétons à travers les rues étroites et engorgées qui serpentent vers les collines de Mid-Levels. Débutant à Des Voeux Road, il passe au-dessus de Cochrane Street et traverse Hollywood Road et le quartier de Soho, jusqu'à Conduit Road.

■ HONG KONG PARK – 香港公園



19 Cotton Tree Drive

Admiralty

Ouvert tous les jours de 6h30 à 23h. Entrée libre.

Voici 10 hectares de verdure en plein Central. Inaugurées en 1991, les installations comprennent un petit centre d'art plastique (le HK Visual Arts Centre), une serre avec une forêt tropicale humide et une volière sous filet (l'Edward Youde Aviary, ouvert tous les jours de 9h à 17h, gratuit, à voir absolument). Au cœur de cette végétation tropicale, admirez de superbes oiseaux originaires d'Asie du Sud-Est et d'Indonésie. Cette promenade passionnante permet de découvrir des perroquets aux couleurs très vives rouge feu, des cacatoès originaires des Moluques, et d'autres variétés originaires de Bornéo. Non loin, on se promène au milieu d'immenses cages gardant des gibbons et autres singes. On découvre aussi d'adorables lémurins venus tout droit de Madagascar.

■ HONG KONG MARITIME MUSEUM –

香港海事博物館



Central Ferry Pier No. 8

☎ +852 3713 2500

www.hkmaritimemuseum.org

info@hkmaritimemuseum.org

Ouvert du mardi au vendredi de 9h30-17h30, le samedi et dimanche 10h-19h. Entrée : 30 HK\$ (réduit 15 HK\$).

Construite en 1846, la Murray House s'élève sur le front de mer à Central, voisinant la Flagstaff

House. Elle servait alors de caserne d'officiers, puis devint un bâtiment de la Marine en 1847. On la démonta en 1982 pour céder la place au chantier de la Bank of China Tower, avant d'être remontée pierre par pierre en 2001 à Stanley. Aujourd'hui, revenue à sa place initiale, elle abrite désormais le Hong Kong Maritime Museum, un excellent musée évoquant l'histoire maritime de Hong Kong et de la Chine, des premières explorations sous les Han de l'Est (25-220) à celles de Zheng He, amiral sous la dynastie Ming (1368-1644) qui rallia les côtes africaines. On admire de très belles maquettes de jonques très bien présentées. Ce musée ébauche aussi l'histoire des coolies émigrant vers l'Occident aux XIX^e et XX^e siècles. Dans la section consacrée à l'époque contemporaine, on a recréé l'intérieur de la cabine de pilotage d'un supertanker. Une visite à ne pas manquer.

■ HONG KONG & SHANGHAI BANK –

香港滙豐總行大廈

1 Queen's Road Central

Central

La « cathédrale de l'argent » de Norman Foster reste l'un des gratte-ciel les plus controversés des temps modernes. Ce bâtiment à l'architecture high-tech consiste en une structure colossale de verre et d'acier, installée sur quatre piliers, créant un espace ouvert. Le *feng shui* y est paraît-il excellent, et les deux lions de bronze à son entrée sud sont caressés par les locaux pour invoquer la chance.

Rien n'est bâti au hasard à Hong Kong. Lorsque l'on est sur le Peak, la chaîne des Kung Lung se découpe à l'horizon de Kowloon. Elles représentent le dos d'un dragon, sa tête formant le sommet le plus élevé du Peak. Celui-ci se retourne, et regarde vers l'horizon chinois, sa queue vers l'ouest. Cet animal fabuleux, couché, oriente son regard vers la Chine. La courbe de son corps, englobant Central, protège le territoire en contrebas. La présence du centre financier hongkongais à Central n'a donc rien d'un hasard. Le dragon garantit les contrats juteux et le succès financier. L'énergie, née de la tête du dragon, donc du sommet (c'est pour cela qu'on n'y voit aucune construction) descend tout le flanc de la montagne vers Central. En face, s'étend la mer de Chine, seconde source d'énergie. Autrefois, il existait « trois abris » du dragon. Deux furent détruits : l'un fut remplacé par la Banque de Chine, le deuxième par la maison du gouverneur et le jardin botanique. La maison du gouverneur disposait autrefois d'un excellent *feng shui*, adossée à la montagne et donc protégée par le dragon. Mais, lorsque l'on construisit la Banque de Chine en 1988, les angles aigus du building symbolisaient de véritables couteaux coupant en deux la demeure du gouverneur. Ses angles en forme triangulaire évoquaient la forme d'une dague « comme si l'on tuait quelqu'un en plein cœur ». Ceux-ci, créant d'énormes vagues d'énergie négatives étaient dirigés vers le cœur de la demeure, coupant symboliquement la souveraineté anglaise en deux. Le gouverneur, pour y contrecarrer fit installer une piscine hexagonale, afin de refléter toute cette mauvaise énergie. Rien n'y fit : celle-ci était trop petite, et Wilkinson fut le seul gouverneur de toute l'histoire à rentrer en Angleterre avant de finir son mandat. C'est aussi à cette époque que l'on discuta de plus en plus sérieusement de la fin de la souveraineté britannique. Donald Tsang, l'ancien chef du gouvernement autonome de Hong Kong (2005-2012) a néanmoins accepté de s'y installer, contrairement à son prédécesseur, Tung Chee-Hwa, qui lui préféra sa propre résidence. L'immeuble voisin de la City Bank est arrondi, pour contrecarrer ce flux de mauvaises énergies. Tout va bien pour la Banque de Chine, en revanche, bâtie devant une route de haute circulation, symbolisant l'eau qui amène la fortune et protégée par des courbes extérieures repoussant les mauvaises énergies. Le Cheung Kong Center, belle tour tout en verre, construite par le milliardaire Li Ka-Shing, s'élevant entre la Hong Kong Bank et la Banque de Chine, restaura les énergies positives du *feng shui* et une belle harmonie. Ce dernier, considérant le

numéro 7 comme chiffre fétiche, fit en sorte que son gratte-ciel ne dépasse pas 70 étages. Lors de la construction de l'immeuble de la Hong Kong Bank, le territoire était très nerveux face au futur de Hong Kong... On raconte que ce bâtiment fut conçu pour être entièrement démontable en cas d'urgence, tel un jeu de Lego, et pour être remonté si nécessaire à Londres. Ses deux ouvertures ont été étudiées pour être un point de rencontre entre l'énergie venue de la montagne et l'énergie venue de la mer. Le bâtiment est censé occuper le centre de cinq lignes « de dragons ». En clair, il est au cœur de champs magnétiques suivant la direction de sources souterraines. Ces dernières apporteraient de puissants courants de Qi, l'énergie vitale. Ceux-ci sont récupérés de la terre par les deux escaliers mécaniques. Le rez-de-chaussée, en pente, est étudié dans ce même but. Les lions, à l'entrée, protègent de l'énergie négative tout en portant chance à ceux qui touchent leur crinière. Les employés travaillent symboliquement au-dessus des flots. Les escaliers roulants amènent donc l'énergie dans un flux permanent. Malgré les foudres de l'architecte Foster qui avait installé au départ des escaliers tournés vers l'est, il fallut les démonter et les réinstaller vers l'ouest, qui fait face à l'énergie. Celle-ci change de sens tous les vingt et un ans. Il faudra redémonter ces escaliers lors du changement. Les deux barres en fer saillantes au sommet du building évoquent des canons repoussant l'énergie négative de la Bank of China... Il fallut même organiser la cérémonie d'ouverture à 2h du matin, heure idéale selon les calculs des maîtres en *feng shui*. Tous les employés devaient être présents et entamer leur journée de travail. La banque voisine, la Standard Chartered Bank, est peut-être la seule au monde à ne pas avoir de porte principale. Elle dispose donc d'une petite porte, tournée vers l'ouest, pour récupérer toute l'énergie... Les hexagones au premier étage reflètent les mauvaises énergies de la Banque de Chine. L'énergie venue du Peak est assimilée à celle d'un cheval au galop (paradoxalement, les résidences installées au sommet de la montagne auraient un mauvais *feng shui*). Il vient s'abreuver dans la fontaine, sur la place en face de la Hong Kong Bank. La banque a d'ailleurs signé un contrat pour que jamais aucun immeuble susceptible de stopper les énergies ne soit construit en face du bâtiment. La place de Statue Square forme une courbe évoquant un fauteuil chinois. Le Legco à droite symbolise un tigre blanc, et Prince's Building, à gauche, un dragon...

■ IFC1&2 (INTERNATIONAL FINANCE CENTER)

Juste derrière Exchange Square, s'élèvent les deux tours. Haute d'environ 200 m, IFC1 comprend 39 étages. Haute d'environ 400 m et comprenant 88 étages, IFC2 abrite toutes les institutions financières de Hong Kong aux dix derniers étages. Elle a été bâtie sans aucun égard envers son environnement proche car, théoriquement, les plans urbains interdisaient la construction d'un gratte-ciel bloquant la vue depuis ou vers le Peak. Le groupe IFC possède aussi un gigantesque centre commercial de luxe.

■ JARDINE HOUSE

1 Connaught Place
Central

Facilement repérable par ses fenêtres circulaires caractéristiques. Appelée aussi « la maison aux mille orifices », elle est l'un des plus anciens sièges de société boursière. Ce bâtiment, autrefois le plus haut d'Asie, constituait le siège de Jardine Matheson, cette société d'import-export qui marqua l'entrée de Hong Kong dans le commerce international.

■ LEGCO (LEGISLATIVE COUNCIL) –

立法會大樓
8 Jackson Road
Central
Entrée libre.

Le bâtiment de l'ancienne Cour suprême, construit en 1912 est l'un des rares exemples d'architecture victorienne tardive, dotée de son dôme et de ses piliers. De nos jours, le Legco constitue l'assemblée de Hong Kong, devenue zone administrative spéciale, depuis 1997.

■ STATUE SQUARE – 皇后像廣場

Edinburgh Place, Central
En face du Legislative Council, c'est là que se trouve la seule statue publique de Central, celle d'un gouverneur victorien de la Hong Kong & Shanghai Bank, symbolisant le succès de la ville. Le site constitue l'un des nombreux points de rencontre des *maids* (« aides ménagères ») philippines le dimanche, ainsi que des cadres des bureaux alentours qui viennent y faire une pause.

■ ST JOHN'S CATHEDRAL –

聖約翰座堂
4-8 Garden Road
Central
Ouvert tous les jours de 7h à 18h.

Cet édifice crème et blanc daté de 1849 est la plus ancienne église anglicane de l'Extrême-Orient. Au cœur de la ville trépidante, son parc constitue une oasis tropicale. On peut assister à des messes dominicales en anglais en compagnie de nombreuses Philippines. Le lieu est feutré et on y joue souvent de l'orgue,

même en dehors des messes. Le bâtiment voisin de l'ancienne Mission française, un édifice en briques rouges, aux volets verts et aux balcons en fer forgé fut construit il y a 150 ans. Les missionnaires français l'acquirent en 1917. Un peu plus haut, sur Lower Albert Road, le Government House fut la résidence des gouverneurs britanniques de Hong Kong depuis 1855 jusqu'en 1997.

■ ZOOLOGICAL & BOTANICAL GARDENS –

香港動植物公園
Albany Road, Central
☎ +852 2530 0154

Tous les jours de 6h à 22h. Entrée libre.

Ouvert en 1864 près du Hong Kong Park, de l'autre côté de Garden Road, il rassemble, entre autres, un kiosque à musique en fer forgé, une étonnante serre, des volières (ibis, flamants roses...), et des cages enfermant différentes espèces de singes dont notamment des grands orangs-outans. La section zoologique a été rajoutée en 1975. Coin de verdure dans la jungle urbaine, c'est l'un des lieux de prédilection des passionnés de tai-chi. Ils viennent ici tôt le matin s'exercer aux mouvements de *shadow boxing*.

Wan Chai灣仔, Causeway Bay銅鑼灣 & Happy Valley跑馬地

■ CENTRAL PLAZA – 中環廣場

18 Harbour Road, Wan Chai
www.centralplaza.com.hk
info@centralplaza.com.hk
Datant de 1992 et haute de 374 m (la plus haute de l'époque), cette tour aux reflets d'or et d'argent s'inspire des années Art Déco de New York. Elle est construite sur des polders gagnés sur l'eau. On peut grimper au 46^e étage pour bénéficier de la vue.

■ HONG KONG ARTS CENTRE –

香港藝術中心
2 Harbour Road
Wan Chai
☎ +852 2582 0200
Voir page 130.

■ HONG KONG CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE –

香港會議展覽中心
1 Expo Drive
Wan Chai
☎ +852 2582 8888 – www.hkcec.com
info@hkcec.com

Siège du gouvernement, ce centre fait aussi office de Palais des Congrès et des Expositions. Ouvert en 1988, il est rattaché à deux hôtels (le Grand Hyatt et le Renaissance Harbour) et comprend une tour de bureaux et une tour d'appartements, en plus des équipements

L'enfer du jeu

Chaque semaine, 6,7 millions de personnes parient l'équivalent d'un montant de 2 milliards de dollars américains aux courses. Près de 100 millions de HK\$ sont pariés à chaque course. Un chiffre faramineux, sachant que la mise minimale s'élève à 10 HK\$. Le Hong Kong Jockey Club, une organisation publique, chargée de l'organisation de ces courses, réinvestit ces montants en pariant lui-même contre les parieurs. Cet organisme non lucratif réinvestit les recettes en investissant dans la construction d'Ocean Park, du parc scientifique des universités, dans des hôpitaux... Quant aux jockeys, inutile de dire qu'ils sont très isolés du grand public, et seraient bannis à tout jamais du monde des courses si on les retrouvait impliqués dans un délit d'initiés...

■ HAPPY VALLEY RACECOURSE – 跑馬地馬場 ★★

2 Sports Road, Happy Valley

☎ +852 2895 1523

Ouvert le mercredi de 19h à 22h30 de juin à septembre. Entrée : 10 HK\$.

Cet hippodrome, le plus ancien de Hong Kong, fut aménagé en 1848 sur un terrain de marécages infestés de maladies. Le site fut choisi car c'était le seul terrain plat de tout le territoire. Les courses ont lieu le mercredi soir et le week-end en saison (de septembre à juin). Parier est l'un des passe-temps favoris des Hongkongais. L'ambiance est électrique. A ne pas manquer si vous êtes à Hong Kong un mercredi soir. Sinon, visitez le Hong Kong Racing Museum (du mardi au dimanche de 10h à 17h, entrée libre) à l'intérieur du champ de course.

dédiés aux foires et expositions. Le site détient le plus grand nombre de panneaux de verre au monde. Le bâtiment, qui demanda un budget de 4 milliards de HK\$, évoque la forme d'un oiseau prenant son envol. C'est ici qu'eut lieu la cérémonie de rétrocession de Hong Kong à la Chine en 1997, entre Chris Patten, dernier gouverneur britannique, et Tung Chee-Hwa, premier chef exécutif de Hong Kong.

■ HONG KONG FILM ARCHIVE – ★

香港電影資料館

50 Lei King Road

Sai Wan Ho

☎ +852 2739 2139

www.filmarchive.gov.hk – hkfa@lcsd.gov.hk

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h.

Hong Kong est une grande ville de cinéma, l'une des plus novatrices et créatives d'Asie et du monde. Ce musée, ouvert depuis novembre 2000, a pour vocation de conserver les archives du cinéma local. Le site comporte un centre de recherches et d'études cinématographiques, et des projections de classiques hongkongais sont régulièrement organisées.

■ HONG KONG MUSEUM OF COASTAL

DEFENCE – 香港海防博物館

Tung Hei Road

Shau Kei Wan

☎ +852 2569 1500 – hkcmd@lcsd.gov.hk

15 minutes de marche par la sortie B.

Tous les jours de 10h à 18h, sauf le jeudi. Entrée 10 HK\$ (mercredi gratuit).

Situé dans l'ancien fort restauré de Lei Yue Mun, ce musée retrace l'histoire de la défense

des côtes de Hong Kong sur les 600 dernières années, depuis les dynasties Ming et Qing jusqu'à l'invasion japonaise et la fin de l'époque coloniale.

■ LAW UK FOLK MUSEUM – ★

羅屋民俗館

14 Kut Shing Street

Chai Wan

☎ +852 2896 7019

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h, de 13h à 18h le dimanche et vacances. Fermé le mardi. Entrée libre.

Ce musée des arts et traditions populaires consiste en une authentique maison villageoise Hakka du XVIII^e siècle, restaurée à l'identique avec son mobilier d'époque. Une annexe est consacrée à l'histoire et aux modes de vie de la région. Il y a même un agréable jardin et un café. Une maison similaire (mais non authentique) est reconstituée au musée de l'Histoire de Hong Kong, sur Chatham Road.

■ POLICE MUSEUM – 警察博物館

27 Coombe Road, Wan Chai

☎ +852 2849 7019

www.police.gov.hk

epol-office@police.gov.hk

Ouvert du mercredi au dimanche de 9h à 17h et de 14h à 17h le mardi. Fermé le lundi. Entrée libre. Aménagé sur le site de l'ancien commissariat qui surplombe le quartier de Wan Chai, ce musée récemment rénové relate l'histoire de la police royale de Hong Kong, de sa création, en 1844, à nos jours. Plusieurs salles sont consacrées aux trafics de narcotiques et aux triades, facettes incontournables de l'histoire locale.

■ TEMPLE HUNG SHING – 洪聖古廟

129-131 Queen's Road East

Wan Chai

Ouvert de 8h à 18h.

Construit en 1860, ce temple est dédié à Hung Shing Yeh, une divinité de la mer. Autrefois en bord de mer, le site constitue aujourd'hui un point de rendez-vous pour les diseurs de bonne aventure.

■ TEMPLE PAK TAI – 北帝廟*Ouvert de 8h à 18h.*

Construit en 1862 par les résidents du quartier, ce temple atmosphérique contient une imposante statue de son dieu tutélaire, le tout-puissant Dieu du Nord, Pak Tai. Comme le veut la tradition polythéiste chinoise, d'autres divinités sont également vénérées ici, et les prières se succèdent à longueur de journée. Les fresques du toit, en porcelaine Shiwan, représentent des scènes d'opéra cantonnais.

■ TEMPLE TIN HAU – 天后宮

10 Tin Hau Temple Road

Causeway Bay

Ouvert de 7h à 17h.

Érigé par les Hakka au début du XVIII^e siècle sur un promontoire de granit dominant autrefois la baie, ce temple dédié à la déesse de la Mer Tin Hau ne surplombe aujourd'hui plus que la ligne du tramway ! Jusqu'à 24 temples sont consacrés à Tin Hau à travers le territoire.

■ TYPHOON SHELTER – 銅鑼灣避風塘

Hung Hing Road

Causeway Bay

À la venue d'un typhon, ou durant le Nouvel An chinois, l'abri est bondé de jonques, de sampans et d'autres embarcations venues s'y réfugier. Mais quelques bateaux, certains habités par la même famille depuis des générations, restent à quai à longueur d'année. De plus en plus, ce lieu typique et traditionnel tend à devenir le domaine privé des yachts. D'ailleurs, à côté, est installé le Royal Hong Kong Yacht Club.

■ VICTORIA PARK – 維多利亞公園 ★★

Causeway Road

Causeway Bay

☎ +852 2890 5824

Tous les jours, 24h/24. Entrée libre.

Au cœur des grattes-ciel, près du port, ce grand parc de 17 hectares dispose d'agréables promenades au bord de bassins, d'une piscine olympique, de courts de tennis et de pistes de jogging. C'est l'un des rendez-vous des inconditionnels de tai-chi. Il attire aussi bon nombre de Hongkongais lors du Nouvel An chinois (marché aux fleurs) ou de la fête de la mi-automne.

■ VIEUX BUREAU DE POSTE**DE WAN CHAI – 舊灣仔郵政局**

221 Queen's Road East

Wan Chai

Construit en 1912-1913, ce bureau de poste est le plus ancien du territoire. Il a cessé ses activités en 1992, repris par le Département de la Protection Environnementale, et reste depuis ouvert aux visites du public. À l'intersection avec Wan Chai Gap Road, il marque le point de départ du « sentier vert » de Wan Chai : préparez-vous à grimper !

Tin Hau, déesse de la mer

Selon la légende, Tin Hau aurait été la fille d'un pêcheur vivant au X^e siècle. Originaire de la province du Fujian, en Chine, elle savait prévoir le temps qu'il ferait en mer, calmer les vagues et aider les pêcheurs à faire de bonnes prises. Elle mourut jeune en tentant de sauver deux de ses jeunes frères. Quelques années plus tard, des pêcheurs déclarèrent qu'ils avaient été sauvés d'un naufrage après l'avoir vue apparaître. Les vaisseaux ne partirent plus en mer sans son image et en 1683, elle fut proclamée déesse du Ciel (Tin Hau). Hong Kong compte aujourd'hui une quarantaine de temples qui lui sont dédiés. À l'origine, la population de Hong Kong était essentiellement composée de pêcheurs et l'ensemble des temples était installé au bord de la mer, ce qui explique qu'elle devint l'une des divinités les plus vénérées du territoire.

■ TEMPLE TIN HAU – 天后宮 ★

119 Stanley Main Street

Stanley

Datant de 1767, il est situé vers le village Ma Hang, un peu à l'écart de la baie de Stanley. Durant la Seconde Guerre mondiale, Stanley fut bombardé par les Japonais et les villageois durent se réfugier à l'intérieur du temple. Une bombe tomba devant le temple, mais n'explosa pas. Les villageois attribuèrent cette chance à la déesse du lieu.



Le Sud de l'île



Deep Water Bay est une petite agglomération située sur une côte enchantée bordée de flamboyants et autres arbres exotiques. Plus loin, Repulse Bay comporte une jolie plage, bondée le week-end. Elle tient son nom (baie repoussoir) de ses victoires contre les attaques

pirates. En effet, la mer de Chine du Sud était autrefois infestée de bandits. La plage est côtoyée d'ensembles résidentiels construits à flanc de colline. Les prix des loyers atteignent ici des chiffres astronomiques, faisant de Repulse Bay le quartier le plus cher du territoire : le prix d'un appartement varie entre 15 et 30 millions de HK\$. Aberdeen, principale agglomération

Les attractions d'Ocean Park - 海洋公園

Seuls véritables concurrents du parc Disneyland, Ocean Park et son téléphérique jouissent d'une vue splendide sur la côte sud de l'île de Hong Kong. On peut facilement passer une journée entière à visiter les diverses attractions du parc. Avis aux amoureux du monde marin : Aqua City est le point d'orgue des lieux. Recréant tout un microcosme aquatique, elle vaut absolument le détour.

Dans le Grand Aquarium évoluent plus de 5 000 poissons de 400 espèces différentes ! On commence en surface avant de s'enfoncer petit à petit dans les abysses. Émerveillement et frissons garantis !

Une volière et des pandas sont également hébergés sur place. La Park Tower, haute de 72 m, offre une vue somptueuse. Des jeux, des spectacles et des attractions sont spécialement conçus pour les plus jeunes, tandis que certains manèges à sensations fortes laisseront même les adultes pantois. Une fois la nuit tombée, *Symbio*, un show son et lumière sur le thème des océans, est subjuguant de beauté. Vous l'aurez compris : Ocean Park promet une visite familiale et conviviale à ne surtout pas manquer.

► **Accès :** Ocean Park Road, Aberdeen, ☎ +852 2552 0291 - +852 3923 2323 - www.oceanpark.com.hk. *Tous les jours de 10h à 19h30 (parking jusqu'à 20h). Entrée : 320 HK\$ (160 HK\$ pour les enfants de 3 à 11 ans). Restauration sur place.*

■ ADVENTURELAND

Bienvenue dans le monde de l'aventure ! Embarquez à bord du « Mine Train », un train fou qui virevolte sur des rails à 85 m au-dessus du niveau de la mer, puis dévalez sur un radeau la « Raging River » à toute allure... Eclaboussé mais toujours en vie ? Il sera alors temps d'aller vous sécher dans la « Space Wheel », une roue ultra-rapide qui défie les lois de la gravité.

■ AMAZING ASIAN ANIMALS

Dans cette section du parc, vous allez pouvoir admirer nombre d'animaux asiatiques étonnants. Vous tremblerez devant les alligators tandis que les pandas vous attendrissent. Petits et grands seront enchantés !

■ AQUA CITY

Avis aux amoureux du monde marin : Aqua City est le point d'orgue des lieux. Recréant tout un microcosme aquatique, il vaut absolument le détour. Dans le Grand Aquarium évoluent plus de 5 000 poissons de 400 espèces différentes ! Émerveillement et frissons garantis !

■ THRILL MOUNTAIN

Thrill mountain, ou la montagne des frissons, porte décidément bien son nom. Elle concentre en effet des attractions à sensations fortes... Le Hair Raiser est un rollercoaster qui vous fera effectivement dresser les cheveux sur la tête. Quant à la comète Flash, crampez-vous à votre siège ! Vous aurez bien du mal à vous remettre de ses rotations à 360°, à 22 m du sol, le tout à la modique vitesse de 60 km/h... Les âmes sensibles s'abstiendront à la seule vue de l'attraction.

■ WHISKERS HARBOUR

C'est la partie du parc réservée aux tout-petits. Manèges, spectacles et jeux émerveilleront vos enfants.

Les Tanka, peuple sur l'eau

Originaires du lointain monde malais, les Tanka constituent une minorité de pêcheurs indigènes vivant traditionnellement sur leurs sampans. Également présents dans les régions côtières du Zhejiang, du Fujian et du Guangdong, les Tanka ont longtemps été interdits de s'établir sur la terre ferme, de se marier avec les sédentaires et de se présenter aux examens impériaux. Les Chinois sédentaires les considéraient comme une race de gitans des mers, en raison de leur apparence physique légèrement différente et de leur peau plus sombre.

À l'orée du XX^e siècle, étant donné la vulnérabilité de Hong Kong aux éléments, des abris anti-typhons furent construits à divers endroits du territoire, ce dont bénéficièrent ces *boat people*.

En 1982, suite à un mouvement de protestation dénonçant la dégradation constante de leurs conditions de vie, le gouvernement de Hong Kong fut contraint d'assouplir ses mesures pour leur permettre l'accès à un logement sûr. De nos jours, ils sont de moins en moins nombreux à vivre sur l'eau, mais leur mode de vie n'a pas encore totalement disparu et reste une des facettes les plus singulières de la vie moderne à Hong Kong.

► **Le nom Tanka** remonte à la dynastie des Song et signifie le « peuple œuf » (car ils payaient leurs taxes avec des œufs), ce que les Tanka n'apprécient guère. Le terme est d'ailleurs reconnu comme fortement dépréciatif et communément remplacé par Shui Sheung Yan, qui veut dire « peuple qui vit sur l'eau » et qui correspond à leur mode de vie.

du sud de l'île, est un ancien port de pêche. L'endroit est facilement joignable par la route de Happy Valley et le tunnel d'Aberdeen (bus n° 7 au départ du terminus sous l'Exchange Square). Malgré un développement urbain accéléré (complexe immobilier d'Ap Lei Chau, projet de métro, etc.), Aberdeen reste un haut lieu du tourisme local. Dernier bastion des familles de pêcheurs tankas, les nombreuses jonques colorées font office de bateaux de pêche et d'habitation. On loue des sampans (50 HK\$), menés par des vieilles femmes tankas aux dents en or. Les célèbres restaurants flottants aux décors impériaux, ornés de dragons dorés, de boiseries sculptées et de milliers de lumières, sont accessibles par un service de navettes gratuites.

■ OCEAN PARK – 海洋公園



Ocean Park Road
Aberdeen

☎ +852 2552 0291 / +852 3923 2323

www.oceanpark.com.hk

gr@oceanpark.com.hk

Bus 6X, 70, 75, 629.

Tous les jours de 10h à 19h30 (parking jusqu'à 20h). Entrée : 320 HK\$ (160 HK\$ pour les enfants de 3 à 11 ans). Restauration sur place.

Seuls véritables concurrents du parc Disneyland, Ocean Park et son téléphérique jouissent d'une vue splendide sur la côte sud de l'île de Hong Kong. On peut facilement passer une journée

entière à visiter les diverses attractions du parc. Avis aux amoureux du monde marin : Aqua City est le point d'orgue des lieux. Recréant tout un microcosme aquatique, elle vaut absolument le détour. Dans le Grand Aquarium évoluent plus de 5 000 poissons de 400 espèces différentes ! On commence en surface avant de s'enfoncer petit à petit dans les abysses. Émerveillement et frissons garantis !

Une volière et des pandas sont également hébergés sur place. La Park Tower, haute de 72 m, offre une vue somptueuse. Des jeux, des spectacles et des attractions sont spécialement conçus pour les plus jeunes, tandis que certains manèges à sensations fortes laisseront même les adultes pantois. Une fois la nuit tombée, *Symbio*, un show son et lumière sur le thème des océans, est subjuguant de beauté. Vous l'aurez compris : Ocean Park promet une visite familiale et conviviale à ne surtout pas manquer.

■ ST STEPHEN'S BEACH & MILITARY CEMETERY

Stanley

Bus 6A ou 14. Au sud du village, en prenant Wong Ma Kok Road.

Ces deux sites sont indiqués et permettent de se plonger dans l'histoire de Stanley (les plus vieilles tombes datent du milieu du XIX^e siècle), et de se rendre sur de jolis points de vue. Café et douches sur la plage.

BALADES

Une balade de Western District à Central

► **Rendez-vous à la station de MTR Sheung Wan**, sortie B, direction le Western Market. Construit en 1906, ce bâtiment de style édwardien a longtemps hébergé un marché alimentaire, jusqu'à sa fermeture en 1988. Déclaré monument historique, il ouvrit de nouveau ses portes en 1991, regroupant cette fois boutiques d'antiquités, des tisserands, des petits restaurants et autres cafés. Juste à côté se trouve une place du nom de Sheung Wan Fong, l'endroit idéal pour vous lancer dans l'exploration des rues et des ruelles attenantes, avec leur lot d'échoppes traditionnelles et de magasins spécialisés.

► **Marchez le long de Morrison Street**, puis tournez à droite sur Wing Lok Street. C'est sur cette dernière et Bonham Strand West que s'alignent des boutiques spécialisées dans le commerce du ginseng et des nids d'hirondelles. Au bout de Wing Lok Street, tournez à gauche sur Des Voeux Road pour découvrir d'étonnantes variétés de fruits de mer séchés, rassemblés ici en provenance des quatre coins du monde. En longeant Des Voeux Road, tournez ensuite à gauche sur Ko Shing Street : le centre du commerce des plantes médicinales se trouve ici.

► **De retour sur Des Voeux Road**, tournez à droite sur Bonham Strand West. Plus loin, tournez de nouveau à droite sur Possession Street, l'endroit où les Britanniques ont posé pied pour la première fois à Hong Kong, en 1841. Montez jusqu'à croiser Hollywood Road, qui relie les quartiers de Sheung Wan et de

Central. Cette rue ainsi que sa voisine Upper Lascar Row sont reconnues comme le paradis des amateurs d'antiquités. Aux n° 124-126, vous pourrez y admirer l'un des premiers temples chinois construits sous l'ère coloniale : le temple Man Mo.

► **Poursuivez en direction de Central et remontez l'escalator des Mid-Levels** jusqu'à Staunton Street et la zone de SoHo (South of Hollywood Road). Ce quartier vivant regroupe les rues de Shelley Street, Elgin Street, Peel Street, Staunton Street et Old Bailey Street. On y trouve de nombreux restaurants chics et bars tendances.

► **Redescendez sur Hollywood Road**, tournez à droite et poursuivez en direction de l'ancienne Central Police Station, construite en 1864. Y sont accolés les bâtiments de l'ancienne magistrature centrale et de la prison Victoria. Depuis Hollywood Road, rejoignez Wyndham Road et suivez les indications en direction de Lan Kwai Fong, le quartier branché des nuits de Hong Kong. L'endroit pour voir et être vu.

► **Remontez D'Aguilar Street** pour croiser Wyndham Street et jusqu'à Lower Albert Road. Ici, tournez à gauche et suivez les indications pour rejoindre Duddell Street. De grandes marches, éclairées par des lampadaires à pétrole datant de la fin du XIX^e siècle, font la liaison entre Duddell Street et Queen's Road Central. En traversant cette dernière, vous débouchez sur Ice House Street puis tournez à droite sur Des Voeux Road Central. Vous terminez votre parcours à la Chambre du Conseil législatif, une structure en granit de deux étages de style néoclassique. Construite en 1912, elle a abrité la Cour Suprême jusqu'en 1985.

Bouillon de culture

La médecine chinoise fut inventée il y a 4 000 ans et part du principe que chaque racine, pierre, élément minéral ou végétal, insecte, animal possède des propriétés bonnes pour le corps humain. Hong Kong regorge de ces boutiques aux devantures exposant des ailerons de requins, des nids d'hirondelles, des racines de gingembre... Ces produits ont des propriétés curatives spécifiques. Dans les boutiques de médecine chinoise, on exploite tout : viscères de singe, cornes et queues de daim, racines, insectes, geckos (lézards) séchés... Les Chinois se rendent dans ces boutiques le matin consulter le médecin (diplômé de l'université dans cette discipline) et celui-ci prépare le médicament. Ainsi, on apprend que la gelée de tortue fait disparaître l'acné, le thé aux herbes amoindrit le mauvais caractère, le ginseng est excellent pour le cœur et prolonge l'existence (d'où son prix astronomique), le gingembre pour la circulation du sang (de même que les soupes de serpent l'hiver), le ver de terre est extrêmement nutritif... Le nid d'hirondelle est le nec plus ultra : il est excellent pour la peau des femmes...

Le Hong Kong de Suzie Wong

Le Monde de Suzie Wong relate la romance entre Richard Lomax, un artiste britannique fraîchement débarqué sur Hong Kong, et Suzie Wong, une prostituée locale au caractère bien trempé. Leurs aventures dans le Hong Kong des années 1950 donnent l'occasion d'explorer une ville alors en pleine transformation, à mi-chemin entre passé et avenir, pleinement chinoise malgré la férule britannique : « Tous les jours, nous sortions faire une promenade. Et c'étaient des étonnements, des joies, des découvertes sans fin, car rien ne délie l'esprit comme le bonheur. Nous explorions les ruelles, nous mangions d'indescriptibles plats d'abats à des éventaires en plein vent, nous nous perdions dans la contemplation des vitrines d'herboristes chinois, avec toutes leurs racines étranges, leurs hippocampes séchés, leurs perles en poudre et leurs grands bocaux d'alcool de serpent. Nous passâmes une journée à bord de la jonque d'un pêcheur, nous escaladâmes le pic Victoria, nous visitâmes la pagode du Tiger Balm Garden avec ses bas-reliefs obscènes et ridicules. Nous comptons tous les bruits particuliers de Hong Kong, la crécelle du masseur qui passait dans la rue, le tintamarre joyeux du marchand de cuillères en porcelaine, le martèlement des sandales de bois résonnant dans une rue déserte, la nuit, et, bien entendu, le vacarme du mah-jong. Et puis le bruit que nous avions oublié jusqu'à ce que nous fussions réveillés en sursaut un matin, par des explosions assourdissantes, comme un tir de barrage à la mitrailleuse, et que je crusse un instant que la révolution était à nos portes : les pétards ! Cette exubérante manifestation de joie s'avéra provenir du port, de trois jonques décorées d'une multitude de fanions multicolores et chargées de vacanciers. Ah Tong nous apprit que le festival de Tin Hau, la déesse de la mer sainte patronne des pêcheurs, venait de commencer. Entraînés par tant de bonne humeur, nous nous rendîmes en bus à un village de pêcheurs où nous assistâmes à une procession d'effigies en chaise à porteur, de cochons rôtis et de plateaux chargés de pâtisseries roses avec en tête une danse du lion. Puis nous allâmes allumer des bâtons d'encens et brûler du papier votif à l'intention de Tin Hau au temple avant de nous empiffrer de porc rôti en guise de déjeuner, accompagnés toute la journée par les crépitements furieux des pétards. »

► **Le Monde de Suzie Wong**, de Richard Mason, est paru aux Éditions GOPE (2011), avec une préface de Gérard Henry, directeur adjoint de l'Alliance Française de Hong Kong.

Une balade entre Central et la Garden Road

► **Commencez à la Flagstaff House**, dans le Hong Kong Park (MTR Admiralty, sortie C1). Construite en 1846, elle acquit son nom actuel en 1932 et demeura la résidence officielle du Commandant des Forces Britanniques jusqu'en 1978. Elle fut transformée en musée du thé en 1984. Toujours dans le parc, suivez les panneaux en direction de la Rawlinson House, datant du début du XX^e siècle et hébergeant aujourd'hui les bureaux administratifs du parc.

► **En remontant la Cotton Tree Drive**, rejoignez la gare de terminus du Peak Tram, ce tramway mythique qui, depuis 1888, emmène touristes et locaux au sommet du pic Victoria selon une inclinaison de près de 45°. Longez la Garden Road jusqu'au Helena May Building. Construit en 1914, il servit d'auberge pour femmes avant d'être réquisitionné par les troupes japonaises lors de la Seconde Guerre mondiale. Juste à côté, on découvre l'église Saint Joseph, datant de 1871 et reconstruite dans les années 1950.

► **Traversez la Garden Road** via la passerelle piétonne pour rejoindre les Jardins Zoologique et Botanique de Hong Kong. L'élaboration de ces magnifiques jardins commença en 1860 pour s'achever dix ans plus tard, en 1871. On y admire plus d'un millier d'espèces végétales ainsi qu'un agréable zoo. En traversant Upper Albert Road, vous ferez face à la Government House, ancienne résidence des gouverneurs de Hong Kong. De style néoclassique, elle a été adaptée par les architectes de l'armée japonaise, notamment au niveau des toitures, pour lui apporter une touche plus nippone. Aujourd'hui, elle héberge les bureaux du chef de l'exécutif de Hong Kong.

► **Longez Upper Albert Road** en direction des bureaux du Gouvernement Central. Vous arriverez jusqu'à la cathédrale Saint-Jean, le plus vieux monument ecclésiastique encore visible à Hong Kong. De style gothique, elle fut achevée en 1849. Juste derrière la cathédrale, sur Battery Path, se trouve l'ancien bâtiment de la Mission Française. De style géorgien, il incorpore une chapelle, repérable à sa coupole, mais constitue aujourd'hui le siège de la Cour d'Appel de Hong Kong.

► **Rejoignez la Garden Road par Battery Path**, puis longez-la jusqu'à la tour de la Banque de Chine (Bank of China Tower). Haute de 367,4 m, cette spectaculaire structure en prismes, inspiré de la structure d'une pousse de bambou, est l'œuvre du célèbre architecte sino-américain I. M. Pei. Une vue panoramique est accessible au public au 43^e étage. En traversant Queen's Road Central, vous pourrez admirer le siège de la banque HSBC, une merveille architecturale conçue par l'architecte Lord Norman Foster, également responsable de l'aéroport international de Chep Lak Kok.

D'autres idées de balades...

► **Longez la Voie Historique du Dr Sun Yat-sen** (Dr Sun Yat-sen's Historical Trail). Bâtiment après bâtiment, de Pok Fu Lam à Central, replongez-vous dans les années de lutte incertaine qui précéderent l'instauration de la première République de Chine, dont Sun Yat-sen fut le premier président et l'un des plus ardents

défenseurs. Le centenaire de cet événement est célébré tout au long de l'année 2011 ; renseignez-vous auprès de la réception du Musée du Dr Sun Yat-sen ou du Musée de l'Histoire.

► **Pour faire le tour du Peak à pied**, suivez la Hong Kong Trail : au départ du sommet, gardez votre droite pour rejoindre Lugard Road et traverser le premier pont construit sur les hauteurs de Hong Kong. Vous pourrez admirer les luxueuses résidences du Peak et pique-niquez avec une vue imprenable sur Hong Kong et Kowloon. Au bout de Lugard Road, tournez sur Harlech Road pour rejoindre votre point de départ.

► **Prenez un bus vers Repulse Bay** et le marché de Stanley. En revenant, faites un arrêt dans un des restaurants de Repulse Bay, en terrasse, ou à Aberdeen pour faire un tour en jonque dans le petit port et dîner au Jumbo, le mythique restaurant flottant de la baie.

► **Si vous avez des enfants**, faites un saut à l'Ocean Park pour une journée pleine d'émerveillement et de sensations fortes.

SHOPPING

Hong Kong reste l'une des meilleures villes du monde pour le shopping, même si cela concerne surtout la bijouterie haut de gamme, les vêtements de sport ou de haute couture ou encore les derniers articles électroniques à la mode. Les prix restent dans l'ensemble assez élevés et le shopping tous azimuts s'adresse surtout aux bourses bien garnies. Le shopping à Hong Kong s'avère être une activité inépuisable, le territoire regorgeant de magasins en tout genre, de la petite échoppe au dépôt d'usine, en passant par la boutique hyperselect et le centre commercial de douze étages. Hong Kong conserve aussi quelques tailleurs de qualité, proposant le meilleur cachemire, du vicinal, du tweed tissé main, de la soie fine et du coton traditionnel. Il faudra compter environ une semaine et plusieurs essayages si vous voulez un vêtement parfaitement adéquat.

Dans les quartiers chinois, des calligraphes exercent leur art, de même que des graveurs de sceaux en marbre et des réparateurs de plaques de mah-jong, le jeu traditionnel le plus populaire à Hong Kong. On se sert encore de balances chinoises et de bouliers pour calculer le prix à certains endroits. Négocier se pratique uniquement dans les petits marchés mais en aucun cas dans les autres magasins... On taxe de 3 à 5 % tout paiement par carte de crédit. Attention aux « super » affaires, il est préférable de prendre le temps de comparer et de se renseigner. De même, sachez que la garantie s'applique dans le pays où le matériel

a été commercialisé. Si vous avez un pépin avec le portable dernier cri rapporté de votre séjour, il faudra l'envoyer à Hong Kong...

► **On peut trouver à Hong Kong de magnifiques meubles** de style oriental, d'inspiration « est-ouest » sur mesure ou déjà fabriqués à des prix raisonnables. Si vous vous décidez pour du sur-mesure, assurez-vous de bien choisir un bois solide et bien séché pour qu'il ne se fende pas lors de son vieillissement ou lors du déménagement (le changement d'humidité peut affecter le bois et le fendre).

Peak Victoria 山頂,
Western 西區 & Sheung Wan 上環

Artisanat - Déco - Maison

■ CAT STREET - 摩羅上街

Upper Lascar Row
Sheung Wan
Parallèle à Hollywood Road.

Les boutiques de la rue sont ouvertes tous les jours de 9h à 19h.

La rue était connue pour ses maisons closes. Elle héberge de nos jours de petits étals mêlant des bibelots bon marché, des effigies de Mao, de petites sculptures religieuses, des sets pour la calligraphie, des peintures en rouleaux, d'anciennes broderies, de la porcelaine, des éventails, ou encore des offrandes destinées au temple voisin de Man Mo.



Marché aux poissons.



Marché de nuit.



L'un des 450 marchés de jade de Hong Kong.

Beauté - Bien être

■ EU YAN SANG – 余仁生

152-156 Queen's Road Central
Sheung Wan

☎ +852 2544 3870

www.euyansang.com

comms@euyansang.com

Ouvert tous les jours de 9h à 19h30.

La boutique est dotée d'une superbe armure de chevalier médiévale, sortie tout droit de l'Occident, installée sur sa devanture... Un peu atypique à Hong Kong. Ce chevalier veut signifier aux clients que la boutique est forte et digne de confiance. La marque, créée en Malaisie en 1879 par un immigré du Guangdong, est une des grandes spécialistes du domaine de l'herboristerie. Elle industrialise aujourd'hui de nombreux médicaments. La visite de la boutique est très instructive : on a mis en place une mini-exposition expliquant les diverses familles de minéraux, végétaux et animaux, et leurs effets sur le corps humain. A ne pas manquer, donc.

Cadeaux

■ LAURENCE LAI GALLERY

1/F, The Peak Galleria
118 Peak Road

☎ +852 2849 6173

www.laurencelaigallery.com

hkcs@laurencelaigallery.com

Ouvert tous les jours de 9h à 23h.

Pour de magnifiques clichés souvenirs de Hong Kong et de Chine, certains impressionnants, à

l'image de cet atterrissage d'avion à ras des immeubles de Kowloon, du temps de l'aéroport de Kai Tak. Encadrement possible sur place, et prix abordables pour la qualité et l'originalité.

Centres commerciaux

■ WESTERN MARKET – 西港城

323 Des Vœux Road Central
Sheung Wan

M° Sheung Wan, sortie B.

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Western Market est un bel édifice édouardien, restauré en 1991 et qui abrite une vingtaine de boutiques de tissus et d'artisanat chinois. Aux alentours (Bonham Strand East et West, Sutherland Street, Wing Lok Street...), les rues centralisent un impressionnant marché en gros de toutes sortes de plantes médicinales et d'animaux terrestres ou marins salés et séchés (à chaque mal son remède). Ces magasins alimentent les herboristeries de la ville et représentent le pilier de la médecine chinoise. Une balade à ne pas manquer. Il y a de quoi être impressionné par les quantités exposées et l'aspect de certains produits difficilement identifiables (serpents séchés, moules géantes, cornes de daims), le tout joliment et impeccablement présenté.

Panier gourmand

■ LAM KIE YUEN TEA

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h.

Une boutique réputée qui vend du thé depuis les années cinquante. Choix très large et donc difficile à faire, demandez conseil au patron, il vous fera goûter à de très rares thés de Chine.

■ MONSIEUR CHATTE

121, Bonham Strand

☎ +852 31058077

www.monsieurchatte.com

info@mrchatte.com.hk

Produits français.

Dans le centre de Sheung Wa, cette maison française a fêté ses 10 ans en 2018. Sur 3 niveaux vous trouverez une épicerie de produits français et un espace lounge pour la dégustation. Un service de traiteur est disponible pour soirée. A noter le foie gras est fait maison.

Admiralty 金鐘, Central 中環 & Soho 蘇豪

Artisanat - Déco - Maison

Autrefois nommée « Possession Street », Hollywood Road longeait le front de mer en 1841. Aujourd'hui, elle rassemble la majorité des antiquaires haut de gamme de Hong Kong.

© STEPHAN SZEREMETA



Quartier populaire de Central.

Ce quartier figure parmi les plus anciens de la ville. La station de police coloniale termine la rue à l'est. Les antiquaires d'Hollywood Road proposent des meubles asiatiques, une statuariaire originaire de Chine et d'Asie du Sud-Est, de la peinture sur soie, des calligraphies, des pipes à opium, des jeux de mah-jong... Les plus vieux objets remontent à 3 000 ans. Tout ce qui est daté de moins de cent ans est considéré comme neuf. Demandez un certificat lorsque vous achetez un objet de plus de 100 ans.

■ ARCH ANGEL ANTIQUES

53-55 Hollywood Road

Central

☎ +852 2851 6848

Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h30.

L'une des galeries les plus réputées de Hollywood Road, et l'une des plus fournies. Sur trois étages, vous trouverez non seulement de vieilles porcelaines et des meubles de style impérial, mais aussi des soldats en terracotta et des objets funéraires d'une grande variété. Si besoin est, des réparations et restaurations sont possibles sur place.

■ CHINE GALLERY – 華苑

42A Hollywood Road

Central

☎ +852 2543 0023

www.chinegallery.com

info@chinegallery.com

Ouvert du lundi au samedi, de 10h à 18h.

Pour des tapis noués d'origine tibétaine, mongole ou ouïghoure, Chine Gallery est l'une des galeries de référence. Vous y retrouverez les classiques meubles laqués à des prix raisonnables, et profiterez des lumières d'une équipe sympathique.

■ G.O.D.

48 Hollywood Road

Central

☎ +852 2805 1876 – www.god.com.hk

marketing@god.com.hk

Ouvert tous les jours de 11h à 21h (jusqu'à 20h le dimanche).

G.O.D. (pour *Goods of Desire*) vend toutes sortes de produits de décoration et d'ameublement de style asiatique « est-ouest ». Excellent pour trouver des souvenirs rétro ou funky, d'une vraie originalité et pour certains typiques de Hong Kong. D'autres branches sont disséminées à travers le territoire.

■ HOMELESS

29-31 Gough Street

Central

☎ +852 2581 1880 – www.homeless.hk

cs1@homeless.hk

Ouvert tous les jours à partir de 11h30 (12h le dimanche).

Voici le shop parfait pour flâner et se perdre... Tout ici est mignon, design, exotique, voire complètement farfelu. Pas mal de gadgets humoristiques, mais aussi de vraies belles pièces qui pourront trôner fièrement dans votre salon. Quelques fringues également, le tout dans un décor indus du meilleur effet.

■ MOUNTAIN FOLK CRAFT – 高山民藝

12 Wo On Lane, Central

☎ +852 2523 2817

Ouvert du lundi au samedi, de 9h30 à 18h30.

Proche de Lan Kwai Fong, cette caverne d'Ali Baba propose de superbes articles d'artisanat sourcés partout à travers l'Asie : tissages, costumes de minorités, anciens bijoux, ikats et batiks.

■ PICTURE THIS

6/F, Office Tower

9 Queen's Road Central

Central

☎ +852 2525 2820

www.picturethiscollection.com

info@picturethiscollection.com

Ouvert du lundi au samedi, de 11h à 18h.

A la recherche d'un poster authentique d'un film de Bruce Lee ? Ne cherchez pas plus loin, cette galerie est l'adresse pour vous. Vous y dénicheriez un large assortiment d'affiches d'époque, mais aussi des cartes postales et des photographies de Hong Kong et de Chine. Il y en a pour tous les budgets.

■ WATTIS FINE ART

20 Hollywood Road

Central

☎ +852 2524 5302 – www.wattis.com.hk

info@wattis.com.hk

Ouvert de lundi au samedi de 9h à 19h.

Cette galerie, tenue par un amoureux des belles cartes, rassemble d'anciennes cartes du monde entier, et principalement de Chine et d'Asie. Des gravures et des livres anciens sont également disponibles. Une véritable mine d'or pour les incondionnels de géographie.

Beauté – Bien être

■ GOOD SPRING CHINESE HERBAL PHARMACY

Cochrane Street, Central

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 18h.

Autre boutique de pharmacopée, tout en bois, où vous pourrez venir boire un thé aux herbes et consulter un médecin. Le soir, le défilé des patients commence. Atmosphère d'une autre époque dans cette boutique où les pharmaciens pèsent les ingrédients (insectes, racines, etc.) sur de minuscules balances pour préparer les médicaments.

Bijouterie

Les bijoutiers de Hong Kong sont très prisés pour leur travail de grande qualité et la beauté de leurs pierres. Les prix ne sont pas taxés, ce qui leur permet de pratiquer des tarifs relativement bas comparés aux prix européens. Le choix est immense, tous les goûts sont permis. Si vous avez des bijoux à faire monter, les prix sont également intéressants.

Centres commerciaux

■ IFC1&2 (INTERNATIONAL FINANCE CENTER)

Ouvert tous les jours de 9h à 21h.

Ce grand complexe commercial, au-dessus du terminus de l'Airport Express, décroche la palme du luxe et de la beauté à Hong Kong. Voisin d'Exchange Square 1, 2 et 3, cet espace immense rassemble boutiques de luxe, restaurants, cafés, pâtisseries, librairies, drogueries, cinémas, épiceries, telles que City Super. En bref, les concepteurs du site ont pensé à tout ce dont pourrait avoir besoin le consommateur de Hong Kong. Sans oublier le *staff* à la disposition du passant pour le renseigner en cas de problème de désorientation. On a même installé les tableaux des départs et d'arrivée des vols de Hong Kong. Il suffit de descendre d'un étage, d'ailleurs, pour enregistrer au terminus de l'Airport Express. On traverse également IFC1

pour accéder aux divers terminaux de ferry à destination des îles avoisinantes.

■ PACIFIC PLACE – 太古廣場

88 Queensway

Admiralty

www.pacificplace.com.hk

Les différentes boutiques qui composent ce mall sont ouvertes tous les jours de 10h à 19h30.

Il rassemble des marques de moyenne gamme aux marques de luxe comme Christian Dior, des restaurants, cafés et cinémas.

■ SUPERMARCHÉ CITY SUPER

1/F, IFC Mall

1 Harbour View Street

Central

Ouvert tous les jours de 10h à 21h.

On y trouve toutes sortes de produits de luxe provenant du monde entier, joliment présentés. On y rencontre un *melting-pot* de gens aisés, en transit ou non, qui y font leurs courses ou viennent y découvrir les dernières denrées à la mode. Vous y trouverez de bons sandwiches frais, des salades, des sushis et des pâtisseries à emporter. Un vrai régal pour les yeux !

■ THE LANDMARK

1 Pedder Street

Central

www.centralhk.com

communications@hkland.com

Attention à l'ivoire !

En 1990, Hong Kong mit en place une réglementation concernant l'importation et l'exportation de l'ivoire. Cette réglementation tient compte de l'interdiction qui a frappé le commerce international de l'ivoire afin de protéger l'éléphant d'Afrique (classé parmi les espèces menacées). Il reste cependant beaucoup d'objets en ivoire à Hong Kong importés ou fabriqués avant cette date.

La production de l'ivoire chinois s'étend sur plus de trois millénaires. Sa résistance au temps et sa douceur au toucher après polissage ont fait de l'ivoire un matériau très apprécié des lettrés chinois. Sous les dynasties Shang et Zhou, l'éléphant était indigène dans le nord et le centre de la Chine. Aux environs de l'ère chrétienne, l'éléphant ne subsiste plus qu'en Chine du Sud. A partir de la dynastie Ming, la production est alimentée par un commerce maritime intense qui apporte en Chine l'ivoire de l'Asie et de l'Afrique. Enfin, dès le début du XVIII^e siècle, apparaît une fabrication massive destinée à l'exportation vers l'Europe. Elle se poursuivra jusqu'à récemment, mais l'ivoire sculpté sombre dans la pure virtuosité, tels les éventails ajourés, les « boules de Canton » aux nombreuses sphères concentriques les unes dans les autres, les jeux d'échecs et toutes sortes de bibelots jusqu'aux maquettes de temples et de pagodes reproduits avec un grand luxe de détails.

Tout visiteur qui achète des articles en ivoire à Hong Kong (quelle qu'en soit la quantité) devra obtenir un permis d'importation du pays où il réside ainsi qu'un permis d'exportation lui donnant l'autorisation de sortir l'ivoire de Hong Kong. Toute personne exportant de l'ivoire sans permis sera passible d'une amende assortie de la confiscation des articles en question.

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Haute couture, gastronomie et bijoux y sont représentés en plein cœur du quartier des affaires, dans plus de 250 boutiques.

Librairie

■ LIBRAIRIE ANCIENNE INDOSIAM

89 Hollywood Road
Central

☎ +852 2854 2853
indosiam@hotmail.com

Ouvert tous les jours de 13h à 19h.

Dans cette librairie atypique, une collection de plus 8 000 livres anciens attend le bibliophile averti. Yves Azémar, ancien prof au lycée Victor Segalen de Hong Kong, fait partager sa passion pour l'Asie à travers ces ouvrages chinés depuis près de vingt ans sur les foires aux livres du monde entier. La plupart des livres traitent du Siam, viennent ensuite l'Indochine, la Chine et les autres pays d'Asie.

■ PARENTHÈSES

2/F, Duke of Wellington House, 2^e étage.
14-24 Wellington Street
Central

☎ +852 2526 9215
www.parentheses-hk.com
info@parentheses-hk.com

*Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 18h30 ;
et le samedi de 9h30 à 17h30.*

Ce chaleureux îlot de culture francophone dispose d'une large gamme d'ouvrages en français, dont beaucoup en lien avec l'Asie, de guides de voyage et de journaux. Cherchez bien parmi toutes ces piles et étagères, vous trouverez forcément de quoi apaiser votre appétit de lecture.

Mode - Sport

■ BEATNIKS

Stanley Street
Central

☎ +852 2881 7153

Ouvert tous les jours de 10h à 18h.

Une friperie de luxe, car les prix, bien que d'occasion, sont loin de ceux d'un marché aux puces ! On y trouve de belles pièces vintage, principalement pour ces dames, pour un style grunge ou funky.

■ RANEE K

G/F, 25 Aberdeen Street
Central

☎ +852 2108 4068
www.ranek.com

Ouvert tous les jours de 10h à 18h30.

La designer hongkongaise Rane K, l'une des plus douées de sa génération, a déjà contribué

aux collections mode de Furla ou Shanghai Tang, entre autres. Dans cette boutique, c'est son travail personnel qu'elle présente, mettant en avant son goût pour la fusion des influences est-ouest et le chic rétro. Un lieu insolite, aux allures trompeuses de bric-à-brac.

■ SHANGHAI TANG – 上海灘

1 Duddell Street
Central

☎ +852 2525 7333
www.shanghaiatang.com

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 20h et le week-end de 12h à 18h.

Dans ce grand bâtiment de 3 étages en plein Central, ambiance du Shanghai des années 1920, avec un doux parfum de fleurs de gingembre : Shanghai Tang respire l'opulence d'une époque révolue transposée au XXI^e siècle. Miroirs polis et soieries aux motifs princiers, vestes à col Mao de toutes les couleurs, fourreaux de soie et de paillettes du temps des concubines... Les *cheongsams* de Maggie Cheung dans *In the Mood for Love* ont été faites ici.

► **Autre adresse :** 1881 Heritage, House A, 2A Canton Road, Tsim Sha Tsui. ☎ +852 2368 2932

■ SIN SIN

52 Sai Street
Central

☎ +852 2521 0308

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 18h30.

Sin Sin conçoit des bijoux modernes inspirés de design ethnique oriental, principalement en argent. Belle collection d'accessoires également (sacs à mains, tannerie, etc.).

Multimédia - Image - Son

■ DOMA

43 Hollywood Road
Central

☎ +853 2815 5880

Ouvert tous les jours de 10h à 21h.

Si vous voulez surprendre votre ami *geek* avec un cadeau, c'est l'endroit qu'il vous faut ! Une belle collection de gadgets électroniques très originaux, mini-radiateur en clé USB, chargeur d'Iphone en éolienne, etc.

■ PHOTO SCIENTIFIC – 攝影科學

Eurasia Building
6 Stanley Street
Central

☎ +852 2525 0550

Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 19h.

Ici, les prix sont affichés et on ne négocie pas. Une excellente adresse, tenue par de vrais professionnels de la photo. Travaux de réparation également possibles.

Panier gourmand

■ KOWLOON SOY COMPANY – 九龍醬園

9 Graham Street

Central

☎ +852 2544 3695

www.kowloonsoy.com

kowloon@kowloonsoy.com

Ouvert du lundi au samedi, de 8h à 18h.

Vous souhaitez mijoter de bons petits plats chinois à votre retour en France ? Pourquoi ne pas utiliser les produits réputés de cette maison traditionnelle ? Spécialisée dans les préparations à base de soja, vous y trouverez toutes sortes de sauces, mais aussi des condiments préservés en bocaux. Pour ce qui est des œufs de cent ans, pas sûr que ça passe à la douane...

Wan Chai灣仔, Causeway Bay銅鑼灣 & Happy Valley跑馬地

Centre commercial

■ TIMES SQUARE – 時代廣場

1 Matheson Street

Causeway Bay

www.timessquare.com.hk

officeclub@timessquare.com.hk

Les différentes boutiques qui composent ce mall sont ouvertes tous les jours de 10h à 21h. Ce mastodonte de centre commercial dispose de 12 étages organisés par thème (marques de luxe, fringues, bijouterie, électronique, sport, culture...). L'ascenseur extérieur montre les contrastes entre les immeubles modernes et traditionnels. Plusieurs options de restauration et un cinéma.

Librairie

■ BOOKAZINE

Shui On Centre

6-8 Harbour Road

Wan Chai

☎ +852 2577 1215

www.bookazine.com.hk

enquiries@bookazine.com.hk

Ouvert tous les jours de 9h à 19h.

On peut y trouver un grand choix de magazines locaux et étrangers. Une dizaine d'autres adresses à Hong Kong, principalement dans des centres commerciaux.

■ THE COMMERCIAL PRESS

9-15 Yee Wo Street

Causeway Bay

☎ +852 2890 8028

Ouvert tous les jours de 11h à 21h30.

Propose un vaste choix de livres, notamment pour les étudiants et possède de nombreux magasins à Hong Kong.

► **Autre adresse :** G/F, New Lucky House, 13 Jordan Road, Yau Ma Tei – ☎ : +852 2770 8881

Mode – Sport

■ ISLAND BEVERLY

1 Great George Street

Causeway Bay

Ouvert tous les jours de 11h à 19h.

L'un des centres du cool sur Hong Kong, cette galerie recèle d'une multitude d'échoppes remplies de fringues et d'accessoires. Un escalator vous emmène depuis la rue jusque dans les étages, et vous êtes vite livré à vous-même dans ce dédale de mini-boutiques copieusement achalandées. On trouve principalement de la mode féminine, et l'import reste majoritaire, même si quelques créateurs locaux vendent aussi leurs produits.

■ KAPOK

5 St Francis Yard

Wan Chai

☎ +852 2549 9254

www.ka-pok.com

Ouvert tous les jours de 11h à 20h, 18h le dimanche.

Fondée par un Français, cette boutique prisée des jeunes Hongkongais regroupe vêtements et accessoires importés du monde entier, dont beaucoup de France à l'image des t-shirts marins St James et des chaussures Faguo. On retrouve aussi des produits plus *lifestyle*, avec de la musique, de la papeterie, des parfums et de la déco intérieure. Un concept qui marche, avec deux autres shops sur Hong Kong.

■ SPY BY HENRY LAU

11 Sharp Street East

Causeway Bay

☎ +852 2893 7799

www.spyhenrylau.com

cs@spyhenrylau.com

Ouvert tous les jours de 13h à 23h.

Avec des boutiques au Japon, à Taïwan, à Macao et au Canada, Henry Lau est l'un des rares designers locaux à bénéficier d'une visibilité internationale.

Ses créations flamboyantes mélangent chic urbain et pompe théâtrale.

■ SUPER SAMPLE

43-45 Johnston Road

Wan Chai

Ouvert tous les jours de 10h à 21h. Paiement en espèces uniquement.

Promenez-vous sur Johnston Road pour déceler ces échoppes où l'on ne vend que des produits de marque, certaines méconnues par chez nous, à des prix parfois remisés jusqu'à 80% ! C'est que la mode évolue vite à Hong Kong, et certains produits ne restent qu'un temps infime en rayon... Peut-être trouverez-vous votre bonheur ici ?

Multimédia – Image – Son

■ WAN CHAI COMPUTER CENTER –

灣仔電腦城

298 Hennessy Road

Wan Chai

Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 8h à 20h.

Un immeuble entier consacré à des spécialistes du *hardware* et du *software* ! La marge de négociation est faible, mais elle existe...

Le Sud de l'île

■ HORIZON PLAZA – 新海怡廣場

2 Lee Wing Street

Ap Lei Chau

Bus 90.

Ouvert tous les jours de 9h à 19h30.

Une ribambelle de magasins d'usine vendant des meubles de style est-ouest, mais aussi

du prêt-à-porter dégriffé. Au 21^e étage, Joyce Warehouse propose de la mode féminine à prix très doux, tandis qu'au 25^e, le centre commercial de Lane Crawford (sur Admiralty) dispose d'un entrepôt. Pour les meubles, Shambala au 2^e étage offre une immense sélection, ainsi qu'un petit café. D'excellentes affaires à saisir d'autant que, si nécessaire, l'expédition est possible où que vous habitez.

■ STANLEY MARKET – 賊柱市集

Stanley Village Road

Stanley

Tous les jours de 9h à 18h.

Le marché constitue le principal attrait de cet ancien village de pêcheurs. Il est particulièrement fréquenté le week-end, attirant les résidents venus y faire leurs courses. Les rues piétonnières étroites concentrent toute une série d'échoppes vendant un grand choix de vêtements bon marché, des jeans et des chemisiers en soie, des surplus de fabriques locales, des chaussures de sport ainsi que de la porcelaine peinte à la main, du rotin et d'autres objets d'artisanat à des prix intéressants. En bref, un endroit idéal pour acheter ses souvenirs. Les meilleurs *deals* se négocient juste avant la fermeture du marché, vers 17h30, lorsque les marchands sont pressés de se débarrasser de leur stock.

SPORTS – DÉTENTE – LOISIRS

Manquant d'espace, Hong Kong n'est pas la ville la plus sportive du monde. Pourtant, en cherchant un peu, on peut pratiquer toutes sortes de sports et autres activités.

■ TEN FEET TALL

20^e et 21^e étages, L Place.

139 Queen's Road

☎ +852 2971 1010

www.tenfeettall.com.hk

info@tenfeettall.com.hk

De 11h jusqu'à tard. A partir de 288 HK\$ les 50 min de massage des pieds.

Un magnifique centre de massage très confortable en plein cœur de Central. Différents types de massages et traitements de qualité. Equipe très professionnelle.

■ CALIFORNIA FITNESS

1 Wellington Street

Central

☎ +852 2522 5229

www.californiafitness.com

Ouvert du lundi au samedi de 6h à minuit et le dimanche de 8h à 22h. Inscriptions à 708 HK\$ par mois.

Salles de *fitness* très équipées, avec cours de tai-chi, yoga, *body jam*, hip-hop, *spinning* et plus de 300 cours d'aérobic par semaine.

► **Autres adresses** : 88, Gloucester Road, Wan Chai • 9-10-11/F, The ONE, 100 Nathan Road, Tsim Sha Tsui • Lee Theatre Plaza, 99 Percival Street Causeway Bay

■ SENSE OF TOUCH

52 D'Aguilar Street

Central

☎ +852 2526 6918

www.senseoftouch.com.hk

enquiries@senseoftouch.com.hk

Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Comptez au moins 650 HK\$ pour un massage corporel d'une heure, 450 HK\$ pour massage de pieds.

Luxe, calme et volupté au cœur de la frénésie de Lan Kwai Fong. Le cadre est reposant et le *staff* très professionnel. Plusieurs autres adresses sur Hong Kong.

► **Autres adresses** : 83A Hollywood Road, Central • The Ovolo, 2 Arbutnot Road, Central

PÉNINSULE DE KOWLOON

九龍



Plus industrielle, plus chinoise aussi, la péninsule de Kowloon diffère en bien des points de l'étincelante île de Hong Kong. C'est pourtant du côté de Tsim Sha Tsui que l'on trouve un nombre incalculable d'hôtels de toute catégorie, et notamment les luxueux Peninsula et InterContinental. C'est aussi du côté de Nathan Road que vous retrouverez l'une des images d'Épinal de Hong Kong, ces rues bordées à l'infini de néons clignotants, vantant telle ou telle boutique d'électronique, magasin de mode ou restaurant populaire. Ici plus qu'ailleurs, on ressent l'électricité qui parcourt Hong Kong et la vie semble tourner en

circuit continu. Ici, pas de pentes de collines comme sur Hong Kong Island : une jungle urbaine s'étale par-delà Boundary Street, jusqu'au New Kowloon. Depuis la fermeture de l'ancien aéroport Kai Tak à la fin des années 1990, les immeubles gagnent aussi en hauteur, à l'image de la tour de l'ICC, la plus haute tour du territoire (484 m). Les plans d'aménagement urbain ne manquent pas pour dompter un peu la folie de Kowloon : le West Kowloon Cultural District en fait partie, mais faute d'entente parmi les investisseurs, le projet a pris un retard considérable et est devenu la risée des médias locaux.

QUARTIERS

Tsim Sha Tsui 尖沙咀 & Hung Hom 紅磡



La vision, depuis la pointe sud de Kowloon, des tours scintillantes de Hong Kong Island adossées aux collines et au pic Victoria, restera l'une des images les plus mémorables de votre séjour à Hong Kong. Mais bien plus qu'un simple point de vue, Kowloon vous ouvre les portes d'un monde différent, un monde certes moins raffiné que celui de l'île voisine, mais aussi plus éclectique et plus distinctement chinois. Les 12 km² de la péninsule sont recouverts d'une densité incroyable d'immeubles neufs ou anciens, de galeries marchandes, d'hôtels, de restaurants, de musées... Le tout vibre d'une activité incessante, désordonnée, le fastueux côtoyant bien souvent le miteux et l'ultramoderne jouant des

coudes avec le décrépit. Dernière réalisation en date : la tour ICC, avec ses 484 mètres de haut et ses 118 étages, est aujourd'hui le gratte-ciel le plus élevé du territoire, offrant un panorama imprenable sur la diversité de Kowloon.

Tout au sud de la péninsule, le quartier de Tsim Sha Tsui est un peu le cousin malpropre de Central, quoiqu'il fût un temps où l'inverse était vrai : de la fin du XIX^e siècle jusqu'à l'invasion japonaise, TST était en effet le repaire de la bonne société occidentale et le mythique hôtel Peninsula, icône de la bienséance britannique d'alors, y fut d'ailleurs construit en 1928. Quelques années plus tard, à l'avènement de l'ère de la finance globalisée, Central s'adjugea finalement la prééminence immobilière du territoire, et TST semble aujourd'hui condamné à courir derrière son flamboyant voisin d'en face.

Huit plus un... dragons

En chinois, Kowloon se dit Jiulong soit les neuf dragons. En effet, selon la légende, le jeune empereur Zhao Bing, le dernier de la dynastie des Song du Sud (1127-1279), vint se réfugier sur la péninsule chinoise méridionale. Le monarque et sa cour fuyaient devant l'avancée des armées mongoles. On raconte qu'il désigna le relief composé de huit collines, et annonça que huit dragons devaient très certainement habiter le territoire. Il se considérait lui-même comme le neuvième, cet animal mythique symbolisant l'empereur. Aucun dragon ne surgit cependant pour sauver l'empereur : ce dernier s'est jeté dans la mer à l'emplacement actuel de Macao, afin d'échapper aux envahisseurs mongols.



Nathan Road, véritable Broadway de Hong Kong.

© STÉPHAN SZEREMETA

Son Golden Mile de Nathan Road est d'ailleurs un sobriquet un peu surfait, tant cette immense avenue, qui traverse en fait Kowloon du nord au sud, est loin de briller des mêmes feux que ceux de Central. Des centaines de boutiques d'électronique et de vêtements, ainsi qu'un nombre incalculable de tailleurs indiens racoleurs, en garnissent les vitrines et les rues adjacentes. Mais Tsim Sha Tsui n'est pas entièrement dévoué aux activités commerciales : vous y trouverez également une bonne dose de culture, avec plusieurs excellents musées aisément accessibles ainsi qu'un centre culturel aux programmations très diversifiées. La zone regorge également d'hôtels et de *guesthouses*, du dortoir à routards au plus luxueux et au plus design des 5-étoiles. En règle générale, il s'avère souvent plus économique (et tout aussi pratique) de loger sur Kowloon plutôt que sur l'île de Hong Kong. Les adresses de restauration abondent aussi, avec leurs chefs de réputation internationale et leurs gargotes aux cuisiniers anonymes mais à la cuisine typique et savoureuse. Enfin, à l'image des illustres Chungking Mansions, le quartier est sans doute le plus cosmopolite d'entre tous, avec un mélange de population chinoise, indienne, indonésienne, philippine, népalaise, africaine et européenne. De quoi expérimenter de nouvelles cuisines, mais

surtout ressentir toute l'énergie humaine qui se dégage de cette ville monde qu'est Hong Kong. A l'est de Tsim Sha Tsui et de ses musées, le quartier de Hung Hom est un brin plus paisible, car moins touristique. Vous n'y trouverez pas grand-chose à faire, hormis peut-être y prendre un métro ou un train. Depuis la relocalisation de la gare de Tsim Sha Tsui en 1978, la ligne de MTR de East Rail Line passe en effet par ici et vous mène dans les Nouveaux Territoires, jusqu'à Lo Wu et Lok Ma Chau. C'est également d'ici que partent les trains pour la Chine continentale (Intercity Through Trains), et notamment ceux pour Canton, Shanghai et Pékin.

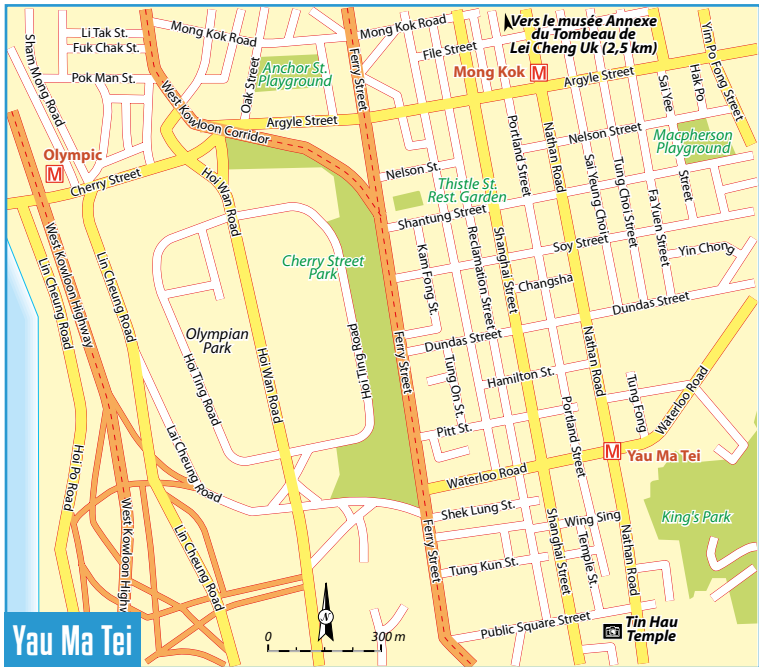
► **Comment s'y rendre ?** Pour rejoindre Tsim Sha Tsui, rien de plus simple. Prenez le MTR (ligne TWL) et descendez à la station Tsim Sha Tsui ou East Tsim Sha Tsui (ligne WRL). Pour vous rendre à Hung Hom, station éponyme sur les lignes WRL et ERL.

Yau Ma Tei 油麻地 & Mong Kok 旺角



Au nord de Tsim Sha Tsui, Yau Ma Tei est un ancien quartier de pêcheurs, situé autrefois en bordure de mer de Chine du Sud, avant que la poldérisation ne l'éloigne définitivement du rivage. Son nom signifie littéralement « lieu





d'huile et de chanvre », l'huile en question servant alors à isoler les cales de bateau, tandis que le chanvre était utilisé pour la confection de cordes d'amarrage. Ce quartier très chinois comprend de nombreuses boutiques traditionnelles et marchés en plein air. On y trouve des rues spécialisées par métier, certaines consacrées aux ustensiles en fer, d'autres aux matériaux de construction, d'autres encore aux produits médicinaux ou aux robes de mariées... Sur Reclamation Street, dont le nom évoque ces terres récupérées sur les eaux, un marché populaire se tient chaque jour, vous donnant l'occasion, si ce n'est déjà fait, d'explorer ces allées agitées et achalandées de produits frais, végétaux comme animaux. A deux rues de là, sur Temple Street, se tient le marché de nuit le plus atmosphérique de Hong Kong. On y trouve un peu de tout, mais principalement des babioles et des breloques, pour des souvenirs bon marché. Les rues environnantes s'animent chaque soir au gré des terrasses de restaurants sorties sur la chaussée. Tout au bout de Temple Street, le fameux marché du Jade vaut le coup d'œil, mais abstenez-vous d'y dépenser des fortunes : seuls les experts s'y entendent sur la qualité réelle des pièces exposées ! A une minute de marche, le préminent temple de Tin Hau rappelle le passé maritime du quartier. A l'intérieur, des diseurs de

bonne aventure mènent leurs affaires, certains lisant les lignes de la main, d'autres celles du visage. Les plus habiles utilisent même des « oiseaux de fortune » pour tirer les cartes, à la manière d'un étrange tarot volatile. Plus au nord, le quartier de Mong Kok détient le record de densité de population avec 18 000 habitants au km², soit l'une des plus fortes densités du monde ! A l'époque coloniale, rares étaient ceux qui osaient s'aventurer sur ce territoire « sans foi ni loi », autrefois fief des triades les plus violentes, à l'image de la célèbre 14K. Depuis, Mong Kok a perdu une bonne partie de sa réputation sulfureuse. Aujourd'hui, la plupart des sites d'intérêt sont disséminés à l'est de Nathan Road, quoi que l'ultra-design centre commercial Langham Place, sur Shanghai Street, vaille bien une petite visite pour son architecture originale et la diversité de ses boutiques et restaurants. L'un des marchés les plus fréquentés de Mong Kok est le Ladies' Market, sur Tung Choi Street, dont les produits ne se limitent pas à la gente féminine. Parallèle à Tung Choi Street, Fa Yuen Street est le havre des équipementiers sportifs, tandis que tout au nord du Ladies' Market se tient le Goldfish Market, suivi lui aussi par le bourgeonnant Flower Market, pris d'assaut à la période du nouvel an chinois.

Sur Yuen Po Street, un jardin résonne des piailllements d'oiseaux d'espèces multiples... Le Bird Market regroupe aussi bien des marchands que des ornithologues en herbe, et vous trouverez ici non seulement de quoi nourrir votre pinson ou perroquet, mais aussi de jolies petites cages finement ciselées qui font de beaux objets déco. Le spectacle en vaut le détour. En sortant par la porte nord du jardin, Boundary Street marque le début des Nouveaux Territoires. La rue constituait la frontière entre la Chine et la colonie britannique avant la signature, en 1898, du bail cédant les Nouveaux Territoires aux Britanniques, et ce pour 99 ans...

► **Comment s'y rendre ?** Pour rejoindre Yau Ma Tei, rien de plus simple. Prenez le MTR (ligne TWL) et descendez à la station Yau Ma Tei (également sur la ligne KTL). Pour vous rendre à

Mong Kok, station éponyme sur les lignes TWL et KTL (également, une station Mong Kok East sur la ligne ERL).

New Kowloon 新九龙



► **New Kowloon**, ou le « Nouveau Kowloon », est délimité au sud par Boundary Street et au nord par quelques collines comme Lion Rock, Beacon Hill ou Kowloon Peak. S'il fait légalement partie des Nouveaux Territoires, on le rattache plus souvent à l'extension urbaine de la péninsule de Kowloon. L'appellation recouvre les quartiers de Wong Tai Sin et Kwun Tong, ainsi qu'une partie de Sham Shui Po et Kowloon City.

► **Comment s'y rendre ?** Pour aller à New Kowloon, rien de plus simple il vous suffit de monter le MTR et de descendre à la station Diamond Hill.

SE DÉPLACER

L'arrivée

Train

■ INTERCITY THROUGH TRAINS –

廣九直通車

Hung Hom

☎ +852 2688 1333 – www.mtr.com.hk

Ces trains express au départ de la gare de Hung Hom assurent la liaison plusieurs fois par jour vers la Chine continentale. Pour rejoindre Guangzhou, avec un arrêt à Dongguan (environ toutes les heures, douze départs par jour), comptez 1 heure 50 de trajet. Possibilité de rejoindre Foshan, puis Zhaoqing en 4 heures. Il est impératif d'être muni d'un visa chinois si vous vous rendez de l'autre côté de la frontière.

Bus

Pour vous rendre sur le continent (principalement à Shenzhen, Zhuhai ou Canton/Guangzhou) de nombreux bus partent chaque jour de Kowloon. Demandez à la réception de votre hôtel de vous renseigner pour les départs au plus proche. Prix d'un aller : environ 150 HK\$, selon la destination finale.

Bateau

■ CHINA FERRY TERMINAL – 中國客運碼頭

China Hong Kong City

33 Canton Road

Tsim Sha Tsui

www.chk.com.hk

chk@sino-estates.com

Côté Kowloon, c'est d'ici que partent les bateaux de plusieurs compagnies à destination de Shenzhen, Guangzhou (Canton), Zhuhai et Macao.

■ NEW WORLD FIRST FERRY –

新世界第一渡輪

China Ferry Terminal

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2131 8181 – www.nwff.com.hk

ferry_ideas@nwff.com.hk

Aller simple à partir de 150 HK\$.

La compagnie affrète des ferries à destination de Macao toutes les 30 minutes, de 7h à 21h. Le trajet dure 75 minutes.

En ville

■ MTR (MASS TRANSIT RAILWAY) –

港鐵列車

ÎLE DE HONG KONG 香港島

☎ +852 2881 8888

Voir page 98.

■ STAR FERRY – 天星小輪

Ferry Terminal – Pier 7

Central

ÎLE DE HONG KONG 香港島

☎ +852 2367 7065

Voir page 98.

■ THE STAR FERRY

Star Ferry Pier

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2118 6201

Voir page 94.



Taxi et bus dans le quartier de Yau Ma Tei.

© STEPHAN SZEREMETA

HONG KONG

SE LOGER

Kowloon concentre une grande partie du parc hôtelier du territoire. Si vous souhaitez vous tenir près de l'action des marchés de nuit, tout en restant à quelques stations de MTR de Hong Kong Island ou des Nouveaux Territoires, alors les établissements de Kowloon sont faits pour vous. Ils s'adressent qui plus est à tout type de budget, de la petite *guesthouse* sans prétentions à l'hôtel de grand luxe avec vue sur la baie.

Locations

■ **CHI RESIDENCES** – 太極軒
314 Nathan Road ☎ +852 3443 6888
www.chi-residences.com
stay@chi-residences.com
MTR Jordan.

Meublés modernes. Studio dès 18 000 HK\$ par mois.

Des appartements design en plein cœur de Kowloon, du simple studio au T1 de luxe.

► **Autres adresses** : 279 Shanghai Street, Yau Ma Tei • 393 Shanghai Street, Yau Ma Tei

Tsim Sha Tsui 尖沙咀 & Hung Hom 紅磡

La pointe de la péninsule comporte à la fois les hôtels les plus bas de gamme et les établissements les plus prestigieux. Un des plus beaux palaces au monde, le mythique Peninsula figure parmi les derniers vestiges coloniaux de Hong Kong. L'« Avenue of Stars », front de mer de Tsim Sha Tsui, rivalise avec le Peak, côté Hong Kong, pour offrir l'une des plus belles vues de la baie.

Bien et pas cher

■ **CHUNGKING HOUSE** – 重慶賓館
Block A, 4-5/F, Chungking Mansions
36-44 Nathan Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2739 1600
www.chungkinghouse.com
reservations@chungkinghouse.com
MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 350 HK\$. Wifi.
Avec près de 80 chambres réparties sur 2 étages (toutes avec salle de bains, TV et téléphone), cet hôtel cherche à se démarquer de l'offre généralement *cheap* du bâtiment. Bon rapport qualité-prix.

■ **COSMIC GUESTHOUSE** – 宇宙宾馆
12/F, Mirador Mansions
58-62 Nathan Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2369 6669
www.cosmicguesthouse.com
info@cosmicguesthouse.com
M° Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 400 HK\$. Wifi.
Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Près de 90 chambres réparties sur plusieurs étages, avec TV, téléphone et air conditionné. Cette *guesthouse* est un lieu chaleureux et sécurisé où l'on est bien accueilli. Les petites chambres sont propres et les matelas plutôt confortables. Une excellente adresse *budget* au cœur de l'action.

■ DRAGON INN

Chungking Mansions, 36-44 Nathan Road

Flat B5, 3/F B Block

☎ +852 2368 2007

dragoinn@netvigator.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 370 HK\$. Wifi.

Cette *guesthouse* est très populaire parmi les *backpackers* du monde entier. Chambres minuscules mais corrects (salle de bains, air conditionné). Un petit effort dans la décoration est à souligner. Accès gratuit à Internet, TV, lessive, Frigidaire, casiers fermant à clef...

■ HELLO INN – 您好小棧

A7, 6/F, Mirador Mansions

58-62 Nathan Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 3995 4171

helloinn.mysinablog.com

helloinnhk@gmail.com

M° Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 400 HK\$. Wifi.

L'une des adresses les plus modernes et les plus agréables des Chungking. Avec ses couleurs vives et *funky*, on est loin des cases déprimantes de certaines autres *guesthouses*. Pourvu que ça dure ! Ivan peut vous donner de nombreux conseils sur Hong Kong.

■ HK STAR WORLD GUESTHOUSE –

香港星際賓館

Unit J, 9/F – Wing Lee Building

27-33 Kimberley Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2368 5509

www.hkstarworldguesthouse.com

hkstarw@hotmail.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 600 HK\$. Wifi.

Situé en face du Kimberley Hotel, cette *guesthouse* un peu à l'écart des sentiers battus de Nathan Road est un lieu très propre et sécurisé. Bon accueil. Air conditionné et wifi.

■ HOP INN – 撲撲旅舍

2A Hanyee Building

19-21 Hankow Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2881 7331

www.hopinn.hk

enquiry.hopinn@gmail.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 500 HK\$. Wifi.

Si les Chungking vous dépriment, mais qu'emplacement idéal et budget modeste restent vos priorités, ne cherchez plus : Hop Inn est fait pour vous ! L'accueil y est amical et les chambres, certes très petites, sont toutes originales et décorées par des artistes différents. Salles de bain modernes et connexion wi-fi gratuite, écran plat et TV satellite. S'il n'y a plus de place sur Hankow, allez donc sur Carnarvon, l'annexe, avec une superbe terrasse en prime ! Excellente adresse qu'on vous recommande chaudement.

► **Autre adresse** : 9/F James S. Lee Mansion, 33 - 35 Carnarvon Road.

■ LEE GARDEN GUESTHOUSE – 星華賓館

Block D, 8/F

34-36 Cameron Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2367 2284

www.starguesthouse.com.hk

starguesthouse@gmail.com

M° Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 450 HK\$. Wifi.

Les guesthouses de Chungking Mansions et Mirador Mansion

Comment ne pas évoquer les fameuses Chungking Mansions ? Elles s'adressent aux voyageurs au budget très serré et peuvent être intimidantes pour les voyageuses en solo. Toutefois, quelques gérants tentent d'améliorer la propreté et l'entretien des lieux. Ces immeubles abritant des appartements minuscules reconvertis en ateliers ou en *guesthouses* sont fréquentés par une foule cosmopolite, de véritables de Babel uniques à Hong Kong. Fief de *traders* africains, indiens, philippins et de réfugiés économiques, ils sont néanmoins très bien situés au cœur de Tsim Sha Tsui. Plus de 4 000 personnes y résideraient. Le soir, l'entrée est surveillée par le syndic afin d'éviter tout trafic ou vol. Un peu plus loin sur le même trottoir, on trouve les Mirador Mansions, une variante aux Chungking, un brin moins glauques. Les minuscules chambres sont généralement propres et disposent d'une TV, d'une douche exigüe et souvent du wifi (mais pas de petit-déjeuner). Vous pourrez toujours vous consoler en déambulant dans le luxe de l'hôtel Peninsula, à quelques rues de là...

Densité

Si l'île de Hong Kong et la péninsule de Kowloon ne constituent que 11 % du territoire, elles rassemblent près de la moitié des Hongkongais résidents. En raison du coût prohibitif des loyers, ces derniers ont néanmoins tendance à quitter les centres urbains pour s'installer dans les Nouveaux Territoires. La densité de la population est variable d'un quartier à l'autre, de zéro dans les Nouveaux Territoires à 130 000 habitants au kilomètre carré dans certaines parties de Kowloon, à l'image de Mong Kok. Hong Kong compte ainsi l'une des densités les plus fortes au monde, avec en moyenne 6 320 personnes au kilomètre carré.

Non loin des Mirador Mansions, on rejoint la bonne humeur contagieuse du propriétaire Charlie Chan, mais aussi des femmes de chambres et du gardien. Les chambres propres et claires disposent d'un tiroir fermant à clef et sont agréables.

Tout le 8^e étage et une partie du 7^e appartiennent à la guesthouse, ce qui en fait aussi une bonne option pour les groupes. Une bonne adresse, calme tout en étant dans un quartier extrêmement vivant, non loin de Tsim Sha Tsui et de Tsim Sha Tsui East.

■ NEW PEKING GUESTHOUSE –

新北京賓館

Block A, 12/F, Chungking Mansions
36-44 Nathan Road
Tsim Sha Tsui

☎ +852 2723 8320

pekhotelepekhotele@yahoo.com.cn

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 400 HK\$. Wifi.

L'endroit est quelque peu spartiate, mais les prix sont en conséquence. Bien que très petites, les chambres sont propres, blanches et claires. Une bonne adresse bien tenue pour les petits budgets.

■ PANDA'S HOSTEL – 熊猫旅馆

88 Nathan Road

☎ +852 3998 0811

www.pandashostel.com

info@pandashostel.com

M° Tsim Sha Tsui.

Chambre simple à partir de 300 HK\$, chambre double à partir de 450 HK\$. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Voici une petite adresse comme Hong Kong en compte tant, soit une auberge de jeunesse dans un immeuble (adjacent à celui des Chungking Mansion) aux chambres dispersées dans les étages. Ces dernières sont petites forcément et certaines ne bénéficient pas de fenêtres, mais elles sont très bien tenues et la literie est très bonne, ce qui est plutôt rare dans cette gamme de prix. Pour dépanner.

■ STAR GUESTHOUSE – 星華賓館

Flat B, 6/F

21 Cameron Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 27238951

www.starguesthouse.com.hk

starguesthouse@gmail.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 450 HK\$. Wifi.

Dans la même rue que Lee Garden Guesthouse (et également tenue par Charlie Chan), cette guesthouse propose des chambres propres et accueillantes (même de la moquette au mur). Toutes les chambres ont des fenêtres. Préférez toutefois celles avec salles de bains privative.

Confort ou charme

■ BP INTERNATIONAL HOUSE – 龍堡國際

8 Austin Road, Tsim Sha Tsui

☎ +852 2376 1111

www.bpih.com.hk

enquiry@bpih.com.hk

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 1 700 HK\$. Wifi.

Ce bâtiment énorme de 25 étages qui se dresse derrière le parc de Kowloon est parfait pour les groupes, les familles et les voyageurs à petits budgets. La présence du parc, de la piscine publique et des tennis permet de s'évader de la ville tout en étant au cœur du Golden Mile. Les chambres sont tout confort, avec de belles vues sans trop de vis-à-vis sur le parc de Kowloon ou sur le port et le pic Victoria. La décoration est moderne et simple, amusante. Une bonne adresse.

■ HOTEL ICON – 唯港薈

17 Science Museum Road

Tsim Sha Tsui East

☎ +852 3400 1000

www.hotel-icon.com

info@hotel-icon.com

M° Tsim Sha Tsui East.

Chambre double à partir de 2 000 HK\$. Wifi. Offres promotionnelles disponibles sur le site internet.

Le buzz s'est créé avec le mur végétal du lobby, une folie de designer qui aura tôt fait le tour de la toile. Aujourd'hui, l'hôtel Icon est l'une des adresses les plus tendance de Hong Kong ; une suite a même été spécialement conçue par la créatrice Vivienne Tam. L'hôtel assure la formation des étudiants en hôtellerie de la Polytechnic University de Hong Kong, par ailleurs propriétaire des lieux. Trois restaurants à demeure, spa et emplacement idéal, proche des musées. Vue sublime sur Hong Kong Island.

■ **PARK HOTEL – 百樂酒店**

61-65 Chatham Road South

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2731 2100

www.parkhotelgroup.com

sin@parkhotelgroup.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 1 500 HK\$. Wifi. Réduction possible sur le site internet.

Un bon hôtel situé en plein Kowloon, idéal pour le shopping. Les chambres sont confortables, lumineuses et calmes. Le personnel, très professionnel, est aux petits soins durant tout votre séjour. Il n'est pas loin du musée des Sciences et du musée d'Histoire. Prix très corrects pour le standing.

■ **STANFORD HILLVIEW HOTEL –**

仕德福山景酒店

Observatory Road

Knutsford Terrace

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2722 7822

www.stanfordhillview.com

hillview@stanfordhotel.com

M° Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 1 500 HK\$. Wifi.

Un hôtel très agréable. Ambiance feutrée, un peu vieille Angleterre. L'hôtel est implanté sur une petite colline, à deux pas des bars et restaurants de Knustford Terrace. A la fois en ville, et à la lisière d'un périmètre de verdure, l'hôtel dégage une atmosphère unique. Les chambres, tout confort, sont agréables, lumineuses et bien isolées de l'agitation du quartier. Salle de gym, restaurant et jardin sur le toit. Le Hillview Cafe est prisé des clients locaux à l'heure du thé.

■ **THE LUXE MANOR – 帝樂文娜公館**

39 Kimberley Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 3763 8888

www.theluxemanoir.com

info@theluxemanoir.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 2 000 HK\$. Wifi. Offres promotionnelles sur Internet.

Cet endroit branché et à la clientèle jeune fait preuve d'originalité dans sa décoration moderne et éclectique, parfois même farfelue, qui s'inspire du postmodernisme européen et oriental. *Too much* pour certains, génial pour d'autres ! Qui plus est, le quartier est vraiment sympa, à deux pas de Knutsford Terrace.

■ **THE ROYAL PACIFIC HOTEL & TOWERS**

33, Canton Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 27361188

www.royalpacific.com.hk

info@royalpacific.com.hk

M° Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 1 100 HK\$.

Niché au creux de Victoria Harbour, le Royal Pacific Hotel and Towers est un hôtel consacré à la réalisation des vœux du voyageur qui cherche



Vue aérienne de Kowloon.

le repos. Il fournit tout le confort et l'équipement d'un hôtel de ce standing. Les 673 chambres et suites comprises entre 22 et 145 m² sont toutes non fumeurs. Situé dans le quartier de Tsim Sha Tsui, son emplacement de choix permet un accès facile aux commerces et aux attractions culturelles. Situé à deux pas de la gare maritime de la baie de Hong Kong, une courte marche vous emmènera vers le parc de Kowloon. Sans parler de l'une des attractions majeures de Hong Kong, Canton Road. Sa situation est excellente dans cette partie de Hong Kong.

■ THE SALISBURY (YMCA) –

基督教青年會

41 Salisbury Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2268 7888

www.ymcahk.org.hk

room@ymcahk.org.hk

M° Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 1 500 HK\$. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Un des meilleurs rapports qualité/prix de Hong Kong. Dotée de trois étoiles en raison de sa piscine couverte, de son centre de *fitness* et de son studio de danse, cette « auberge de jeunesse » idéalement située, se compare plus à un hôtel de luxe. Claires, spacieuses et très confortables, certaines chambres donnent sur le port avec une vue à couper le souffle sur l'île de Hong Kong. Excellents services et cafétéria au rez-de-chaussée. Service digne des grands palaces. Réservation conseillée en haute saison. Chaudement recommandé.

Luxe

■ HULLETT HOUSE – 前水警總部酒店

2A Canton Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 3988 0000

www.hulletthouse.com

reservation@hulletthouse.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 3 500 HK\$. Wifi. Offres promotionnelles disponibles sur internet. Ce boutique hôtel de luxe a récemment ouvert ses portes dans le bâtiment de stuc blanc baptisé 1881 Heritage, qui fut en fait l'ancien quartier général de la police marine de Hong Kong de sa construction jusqu'en 1996. Les 10 suites disponibles sont superbes d'excentricité ou de classicisme. Les œuvres d'art qui en garnissent les murs sont imposantes et originales : on a la mystérieuse impression de passer la nuit au musée. Une luxueuse galerie marchande et cinq restaurants et bars chics sauront éveiller en vous des images d'un Hong Kong colonial aujourd'hui disparu.

■ LANGHAM HOTEL – 朗廷酒店

8 Peking Road, Tsim Sha Tsui

☎ +852 2375 1133

hongkong.langhamhotels.com

tlhkg.info@langhamhotels.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 3 000 HK\$. Wifi. Un luxueux hôtel de 16 étages au cœur de Tsim Sha Tsui, doté d'un magnifique *lobby* de style classique italien, avec ses chandeliers et lustres en cristal, son sol en marbre et son plafond peint à la main. Aucune des chambres n'a de vue pleine sur le port. Elles n'en sont pas moins confortables et joliment décorées dans le style classique européen revisité jusqu'au style des années 1940, en passant par une touche Art déco. L'hôtel est à la fois moderne et chargé d'histoire de par son affiliation au Langham de Londres. Majorité de Nord-Américains et d'Européens. Piscine en extérieur et salle de gym accessible 24h/24.

■ L'INTERCONTINENTAL – 香港洲際酒店

18 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui

☎ +852 2721 1211

hongkong-ic.intercontinental.com

hongkong@interconti.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 3 500 HK\$. Wifi. Voici l'un des fleurons du parc hôtelier de la ville. Il dispute au Peninsula voisin la plus belle vue de Hong Kong. Proche de l'eau, le bâtiment s'élève majestueusement au-dessus de l'Avenue des Stars et on admire bouche bée le panorama à travers la baie vitrée du *lobby*, titanesque. Les chambres sont dotées de larges fenêtres qui permettent amplement de profiter de ce spectacle exceptionnel dont on ne se lasse jamais. L'établissement est doté de deux piscines dominant la baie. Le service est bien sûr excellent, l'ambiance est moderne et cosmopolite.

■ MARCO POLO HONG KONG HOTEL –

馬哥孛羅香港酒店

Harbour City, 3 Canton Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2113 0088

www.marcopohotels.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 3 000 HK\$. Wifi. Offres promotionnelles disponibles sur internet. L'atout principal des chambres est leur large dimension, avec un espace pour s'asseoir et un autre pour travailler. Un conseil : évitez celles sur Canton Road, bruyantes. Le prix des chambres est intéressant avec une réduction (jusqu'à 50 %), surtout lorsqu'il est possible d'avoir celles donnant sur le port (grande chambre avec coucher de soleil !). Cet hôtel de luxe est avant tout fonctionnel et convient parfaitement à une clientèle *business*.

■ SHERATON HOTEL & TOWERS –

喜來登酒店

20 Nathan Road, Tsim Sha Tsui

☎ +852 2369 1111

MTR Tsim sha Tsui.

Chambre double à partir de 2 500 HK\$. Wifi. promotions disponible sur le site internet.

Un hôtel de 690 chambres, doté de sept restaurants (cuisines internationales), avec piscine extérieure chauffée sur le toit. L'établissement ressemble bien sûr à tous les Sheraton du monde avec son aspect extérieur de bunker attendant les assauts d'une foule en pleine guerre civile. Les chambres petites, aux murs recouverts de glaces, restent claires et offrent un design intéressant, dont le thème serait « le cube ». Les salles de bains sont particulièrement avenantes avec leurs murs et leurs lavabos transparents. Au sommet des tours, le Sky Lounge est un bar sophistiqué parfait pour regarder le soleil se coucher sur Hong Kong.

■ THE PENINSULA – 半岛酒店

19-21 Salisbury Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2920 2888 – www.peninsula.com

phk@peninsula.com

M° Tsim Sha Tsui.

Chambre double à partir de 5 000 HK\$. Wifi. Vibrant vestige de l'époque coloniale à Hong Kong, le Peninsula se dresse en plein cœur de Tsim Sha Tsui. Ouvert en 1928, l'hôtel devint mythique dès son inauguration en accueillant des stars de cinéma des années folles, Charlie Chaplin entre autres. Les voyageurs du train Kowloon-Canton prirent ensuite la relève, en route vers les provinces du centre de la Chine ou vers l'Europe via le Transsibérien. Avec l'augmentation du trafic maritime, le premier hôtel à l'est

de Suez brilla alors de tous ses feux, organisant des bals somptueux pour sa clientèle fraîchement débarquée des steamers tout proches.

Les chambres du bâtiment originel sont si chargées d'histoire que l'on s'imagine aisément l'atmosphère du lieu à l'aube du siècle dernier. On ne serait qu'à peine surpris de croiser le fantôme d'une célébrité ou d'un aventurier venu conquérir l'Extrême-Orient ! Au rez-de-chaussée, le *lobby* est l'un des endroits les plus chics de Hong Kong, le point de rendez-vous de toute la bonne société chinoise et... des étrangers qui n'ont pas le bonheur de loger dans l'hôtel. Le décor, dans des tons ivoire et or, aux majestueuses colonnades cannelées sous un haut plafond à caissons dorés, figure parmi les plus beaux exemples de l'architecture coloniale anglaise. L'*afternoon tea* dans le *lobby* est un moment idéal pour s'imprégner de l'ambiance. Pour vous faire une folie, arrivez dans l'une des neuf Rolls Royce mise à disposition par l'hôtel et offrez-vous une chambre avec vue sur le port ! Toutes en baies vitrées, aux tons crème et acajou et ornées de superbes meubles et antiquités chinoises, les suites comportent des salles d'eau en marbre d'où vous ne perdrez pas une miette de la féerie de Hong Kong. Ne manquez pas non plus la large piscine d'extérieur, ornée de statues et décorée à la romaine. En bref, le Peninsula est une véritable institution, sans parler de l'excellence de son service. On ne veut plus le quitter.

■ W HONG KONG

1 Austin Road West
Kowloon Station

☎ +852 3717 2222

w.hk@whotels.com

MTR Hung Hom.



Quartier commerçant de Mong Kok sur la péninsule de Kowloon.

Chambre double à partir de 2 500 HK\$. Wifi. Offres promotionnelles disponibles sur Internet. L'établissement tendance par excellence, avec ses chambres au design ultramoderne, raffiné et harmonieux. Ici les teintes sont sombres et chaudes, en contraste avec les lumineuses baies vitrées qui s'ouvrent sur le port et la baie de Victoria. Les vues panoramiques sont renversantes, et le confort général de très haut standing. Pour les amateurs d'hôtels à concept, pour une expérience exclusive. Plusieurs restaurants sont disponibles sur place et le centre commercial Elements est juste à côté.

Yau Ma Tei 油麻地 & Mong Kok 旺角

Plus chinois, et d'une certaine manière plus typiques, Yau Ma Tei, Mong Kok et les quartiers alentour constituent une option tout à fait valable d'hébergement. Les prix y sont moins élevés et le réseau de transport tout aussi développé qu'ailleurs.

Bien et pas cher

■ GOODRICH HOTEL – 豪境酒店

92-94 Woo Sung Street
Jordan
☎ +852 2332 2020
goodrichhotel.com.hk
grhotel@biznetvigador.com
MTR Jordan.

Chambre double à partir de 600 HK\$. Wifi. Les chambres sont juste fonctionnelles, mais l'hôtel est peu cher et très bien situé, au cœur d'un vieux quartier chinois, proche de Nathan Road et à deux pas du marché de nuit de Temple Street et des restaurants de poisson.

■ HAKKA'S GUESTHOUSE – 客家賓館

3/F, New Lucky House
300 Nathan Road
Yau Ma Tei
☎ +852 2770 1470
M° Yau Ma Tei.

Chambre double à partir de 350 HK\$. Wifi. Ensemble de 10 chambres très propres et accueillantes, avec salles de bains privées, TV, air conditionné et téléphone. Le manager parle bien l'anglais et sera ravi de vous renseigner sur les trekkings de la région.

■ OCEAN GUESTHOUSE 宏洋賓館

Flat G, 11/F New Lucky Mansions
15 Jordan Road, Jordan
☎ +852 2385 0125
www.oceanguesthouse.com
oceanguesthouse@hotmail.com
MTR Jordan.

Chambre double à partir de 600 HK\$. Wifi. L'Ocean guesthouse propose des chambres propres mais préférez la nouvelle aile avec des chambres plus récentes disposant de fenêtres. TV, wifi et air conditionné. Bon accueil.

■ OI SUEN GUESTHOUSE – 靚旋賓館

Room 811-814, 8/F, Sincere House
83 Argyle Street
Mong Kok
☎ +852 2398 0636
www.oisuen.com.hk
oisuen@ymail.com
M° Mong Kok.

Chambre double à partir de 350 HK\$. Wifi. Une guesthouse bien entretenue et très populaire auprès des *backpackers* de par ses petits prix et son emplacement au cœur de l'animation de Mongkok. Les chambres sont simples mais propres, l'accueil cordial et les transports à proximité permettent de découvrir Kowloon plus commodément.

Confort ou charme

■ CARITAS BIANCHI LODGE –

明愛白英奇賓館
4 Cliff Road
Yau Ma Tei
☎ +852 2388 1111
www.caritas-chs.org.hk
M° Yau Ma Tei.

Chambre double à partir de 750 HK\$. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Un hôtel de 90 chambres tenu par une association catholique caritative. Les chambres actuellement en rénovation donnent relativement sur la montagne (les plus calmes). D'autres offrent une vue sur King's Park. Les chambres sont un peu sombres et méritent plus d'attention.

■ EATON SMART – 逸東智酒店

380 Nathan Road
Jordan
☎ +852 2782 1818
hongkong.eatonhotels.com
eshkg.info@eatonhotels.com
M° Jordan.

Chambre double à partir de 1 100 HK\$. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

L'hôtel domine Nathan Road de son immense immeuble écarlate. Les gérants ont optimisé l'espace imparti au niveau des chambres. De petite dimension et plutôt élégantes, elles ressemblent à des cabines de bateau, avec leurs fenêtres réduites. Piscine sur le toit. Le lobby offre un cadre confortable et paisible avec son café où l'on peut grignoter sandwiches et salades à petits prix.

■ METRO PARK HOTEL MONGKOK

22 Lai Chi Kok Road
Mongkok

☎ +852 2397 6683

www.metroparkhotelmongkok.com

info.hkmm@metroparkhotels.com

MTR Prince Edward.

Chambre double à partir de 1 500 HK\$. Wifi. Offres promotionnelles disponibles sur le site internet.

C'est l'un des hôtels préférés des chinois du continent car il se situe juste à côté de la station de bus qui va et vient vers le continent. Il propose de belles chambres bien tenues, claires et très aérées et surtout un service vraiment excellent. L'établissement dispose aussi d'un restaurant très réputé.

■ SHAMROCK HOTEL – 新樂酒店

223 Nathan Road
Jordan

☎ +852 2735 2271

www.shamrockhotel.com.hk

info@shamrockhotel.com.hk

M° Jordan.

Chambre double à partir de 1 300 HK\$. Wifi.

A deux pas de Temple Street et du marché de nuit, cet hôtel est d'un bon rapport qualité-prix. Les chambres sont décorées selon un goût un peu vieillot, mais elles sont correctes et propres. Pour un séjour confortable, mais sans fioritures ni luxe superflu.

■ THE HERITAGE LODGE

800, Castle Peak Road
Kowloon

☎ +852 21002888

www.heritagelodgehk.com

info@heritagelodgehk.com

M° Lai Chi Kok.

Chambre Standard 770 HK\$, chambre gamme moyenne 935 HK\$, suite 1 430 HK\$.

Une belle adresse d'hébergement et relativement rare à Hong Kong puisque cet hôtel est situé dans un parc arboré. Les chambres sont très spacieuses, confortables et la décoration est très soignée, vous disposez d'un petit salon et d'une salle de bain agréable. La réception est ouverte 24h/24.

Vous prendrez votre petit-déjeuner au Pacific coffee situé dans le jardin. La particularité de cet hôtel est qu'il est situé dans l'enceinte de la Jao Tsung I Academy, un ensemble de bâtiments qui regroupe des musées et ateliers dont la visite est gratuite. Il s'agit d'un projet dédié au professeur Jao, sinologue de renommée mondiale, qui a créé ce centre pour la promotion de la culture chinoise. Ses brillants travaux et contributions à la préservation de la culture chinoise l'ont amené à recevoir de nombreux honneurs en France.

Luxe**■ LANGHAM PLACE – 旺角朗豪酒店**

555 Shanghai Street, Mong Kok

☎ +852 3552 3388

hongkong.langhamplacehotels.com

cdhkg.info@cordishotels.com

MTR Mong Kok.

Chambre double à partir de 2 200 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur le site internet.

On repère de loin le gratte-ciel très design qui abrite l'hôtel, revêtu de parois de verre bleu sombre et rehaussé d'une sphère orange illuminée la nuit. L'établissement offre des vues intéressantes sur Kowloon et, au loin, le port. Pour le même prix, il est conseillé de choisir les chambres ouvrant sur le port. Chambres de petites dimensions mais très confortables, ornées de boiseries, d'œuvres modernes et d'objets d'art chinois classiques. Salles de bains élégantes en marbre blanc, et pourvues des dernières technologies. Le centre commercial adjacent mérite une visite pour l'originalité de son architecture, de ses sculptures modernes, de ses escaliers mécaniques de 40 m de long et de son plafond imitant le ciel naturel.

■ NATHAN HOTEL – 彌敦酒店

378 Nathan Road, Jordan

☎ +852 2388 5141 – www.nathanhotel.com

info@nathanhotel.com

MTR Jordan.

Chambre double à partir de 2 500 HK\$. Wifi.

Voisin de l'Eaton Smart, le Nathan Hotel a lui aussi subi un *lifting* il y a quelques années à coups de millions de dollars hongkongais. Le résultat est réussi : les chambres, de grande dimension et malgré des vues sans perspective, offrent un bon rapport qualité-prix selon les standards hôteliers locaux. Plusieurs restaurants et un cellier bien rempli, pour les amateurs.

■ THE OLYMPIAN HONG KONG HOTEL

18, Hoi Fai Road

Tai Kok Tsui Kowloon

☎ +852 31998888

www.theolympianhotel.com

info@theolympianhotel.com

A partir de 1 650 HK\$.

L'une des choses les plus recherchées à Hong Kong est l'exclusivité. L'Olympian Hong Kong offre un mélange séduisant d'élégance et de style, caché à l'ouest de Kowloon. L'hôtel de 32 chambres et suites est une enclave de paix loin du remue-ménage de la ville mais néanmoins proche des zones commerciales et des divertissements avec un accès aisé aux transports. Avec son air de vie de famille dans un cadre soigné et son service personnalisé, cet hôtel permet d'atteindre une nouvelle dimension en matière de luxe.

Au delà du confort et du service personnalisé



THE
OLYMPIAN
HONG KONG

Tél. +852 3199 8888

reservations@theolympianhotel.com - www.theolympianhotel.com

Le meilleur du confort haut de gamme



THE ROYAL PACIFIC HOTEL
AND TOWERS
HONG KONG

Tél. +852 2738 2222

reservations@royalpacific.com.hk - www.royalpacific.com.hk

SE RESTAURER

C'est du côté de Kowloon que vous trouverez la meilleure sélection de restaurants chinois, pour la plupart offrant une délicieuse cuisine cantonaise. Difficile aussi de résister aux petits stands des marchés de nuit, même s'il vous faudra souvent affronter la queue des amateurs de *street food*. Kowloon rassemble par ailleurs un choix grandissant d'établissements internationaux, au standard de plus en plus élevé. Si vous souhaitez délier votre bourse pour une grande occasion, les restaurants des hôtels du front de mer sont les plus recommandés.

Tsim Sha Tsui 尖沙咀 & Hung Hom 紅磡

Sur le pouce

■ MALL CAFE

YMCA, 41 Salisbury Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2369 2211

MTR Tsim Sha Tsui.

Sandwichs et snacks autour de 60 HK\$, plats à partir de 70 HK\$.

La cafétéria du YMCA est au sous-sol... Mais les sandwichs peu chers et copieux, ainsi que les plats du jour, valent le déplacement.

Pause gourmande

■ FINE FOODS – 帝苑餅店

G/F, The Royal Garden

69 Mody Road, Tsim Sha Tsui

☎ +852 2733 2045

MTR Tsim Sha Tsui.

ouvert tous les jours de 8h à 20h, 21h le week-end. Gâteaux dès 40 HK\$.

Quand vient l'heure du goûter, ou même à n'importe quelle heure, faites-vous plaisir dans cette pâtisserie où officie désormais un chef français. En plus de gourmandises très esthétiques, en grand et petit format, on trouve aussi des biscuits, dont de croustillants palmiers, à savourer lors de votre découverte du quartier. Quelques quiches et sandwichs également, le tout à des prix très corrects.

Bien et pas cher

■ BARI UMA

☎ +852 2217 8300

MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 10h à 00h. Plats à partir de 90 HK\$.

Il y a des signes qui ne trompent pas à Hong Kong et l'un des principaux reste la longue queue qui

s'étire parfois devant les établissements. C'est le cas ici pour ce restaurant de *ramen* – mais si vous avez bien, ces délicieuses nouilles japonaises. Le choix n'est pas compliqué puisqu'il n'y a que 4 assortiments possibles, mais tous sont hautement maîtrisés.

■ CRYSTAL JADE

3/F, Harbour City

17 Canton Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2622 2699

MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Comptez 35 à 75 HK\$ pour un bol de nouilles.

Cette chaîne de Shanghai est reconnue pour ses excellentes spécialités de nouilles, à l'image des fameuses *dan dan mian*, ces longues nouilles au porc émincé baignant dans un bouillon relevé de piments et de poivre du Sichuan. Il y en a pour tous les goûts, préparez-vous à faire la queue aux heures d'affluence.

► **Autres adresses :** 2/F, IFC2, 1 Harbour View Street, Central • B/F, Times Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay • Tai Yau Plaza, 181 Johnston Road, Wan Chai

■ DIN TAI FUNG – 鼎泰豐

3/F, Silvercord

30 Canton Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2730 6928

M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 7h à 23h. Repas de 100 à 150 HK\$ par personne.

Cette enseigne taïwanaise ne connaît pas la crise, avec les files de gourmets attendant chaque jour patiemment leur tour pour goûter à ses fameux *xiao long bao*, de juteuses ravioles shanghaiennes. Ne vous laissez pas abattre, car une fois placé s'offre alors à vous l'un des tout meilleurs menus de nouilles, de riz frit et de ravioles de Hong Kong.

■ KHYBER PASS – 咖喱王

Chungking Mansions, Shop E2, 7/F, Block E

88 Nathan Road, Tsim Sha Tsui

☎ +852 2721 2786

MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert du lundi au samedi, de midi à 15h30 et de 18h à 23h. Plats de 40 à 100 HK\$.

Un bon petit restaurant indien caché au 7^e étage prisé par la communauté indienne de Kowloon. Si les Chungking Mansions n'ont rien de très avenant, les odeurs d'épices vous inciteront tout de même à savourer un bon (quoique simple) curry, un chiche-kebab ou encore l'un des plats végétariens parfumés.

Les desserts chinois

En dehors des boules de coco, les desserts chinois ne sont pas réputés chez nous. Mais ils existent, et qui plus est, à profusion ! La plupart du temps, le repas se termine par un simple plat de fruits frais, voire une soupe de haricots rouges ou un pudding à la mangue. Si certains desserts peuvent être assimilés à une montagne de gélatine ultra-sucrée, d'autres constituent des mets plus raffinés, à l'image de compositions de purée de fruits, mêlées à des fruits frais, ou encore des glaces à la noix de coco. En été, on aime ingurgiter de la gelée de tortue, décoction traditionnelle de carapaces de tortue bouillies et d'herbes médicinales diverses. Aujourd'hui, celle-ci est principalement vendue sans tortue, mais simplement avec des herbes, aux vertus rafraîchissantes et bénéfiques pour l'organisme. En hiver, on déguste des soupes de noix sucrées, (noix de cajou ou de ginkgo, cacahuètes, agrémentées de sésame). D'autres desserts encore, comme les boulettes de riz gluant à la pâte de sésame, les crèmes à la vanille parfumées au gingembre... Sans oublier les fameux nids d'hirondelles, à la texture gélatineuse et que l'on baigne dans une soupe sucrée pour leur donner du goût. Bref, un panel de desserts très riche et pour le moins... exotique. A tenter pour découvrir de nouvelles saveurs !

■ PALKI INDIAN CUISINE

1/F
19-21, Hankow Road
Tsim Sha Tsui
☎ + 852 53731145 / + 852 23677489
www.palki.com.hk – mohit@palki.com.hk
M° Tsim Sha Tsui.

La communauté hindoue est très présente dans le quartier de Tsim Sha Tsui, et la cuisine indienne est à l'honneur dans ce restaurant familial installé au 1^{er} étage et entièrement rénové. Il vous proposera un large choix de plats indiens, samosa, poulet tikka, bhindi masala, agneau biryani.

■ SUSHI ONE – 一寿司

48 Cameron Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 3575 9898
MTR Tsim Sha Tsui.
Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Plats entre 50 HK\$ et 120 HK\$. Déjeuner à 85 HK\$.
On s'installe au comptoir, émerveillé par les énormes *sushis* et *makis* frais défilant sous nos yeux. Les chefs, tous habillés de noir, en jettent plein la vue et de magnifiques poissons évoluent au fond d'un aquarium géant. Le poisson est ici à l'honneur, et la clientèle ne s'y trompe pas.

■ TWO HUNDRED RESTAURANT –

越泰香辣軒
9-11 Prat Avenue
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2368 6181
M° Tsim Sha Tsui.
Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Plats entre 50 HK\$ et 120 HK\$.
Décoration en osier, plantes verdoyantes, photos de plats exotiques... Le décor est planté : vous êtes ici sous les tropiques ! La cuisine

est goûteuse et parfaitement assaisonnée, notamment les currys. Certains plats sont servis dans des noix de coco ou des ananas évidés, à la mode thaïe. « Kapun Kap » spécial au service, fort sympathique.

■ WOODLANDS – 活蘭印度素食

UG/F, Wing On Plaza
62 Mody Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2369 3718
MTR Tsim Sha Tsui
Ouvert tous les jours de 9h à 15h et de 17h à 22h. Plats entre 50 HK\$ et 150 HK\$.
Très connu depuis longtemps dans le quartier, ce repaire végétarien offre une cuisine d'Inde du Sud délicate et variée. Le service y est très convivial, et l'ambiance rose et feutrée. Si c'est un peu plus cher qu'aux Chungking, c'est aussi franchement plus soigné. Testez le menu *thali*, avec un mélange de plats et de desserts servis sur un seul et même plateau.

Bonnes tables

■ HEAVEN ON EARTH – 天與地

6 Knustford Terrace
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2367 8428
M° Tsim Sha Tsui.
Ouvert tous les jours de 16h jusque tard. Plats de 90 à 160 HK\$.
Immanquable avec son décor original de temple chinois, ce restaurant délivre une cuisine du Sichuan particulièrement fidèle, donc très relevée ! On traverse d'abord un bar en rez-de-chaussée, et le restaurant se trouve au premier étage. Goûtez donc les légumes « de jade » et, pour les gourmets insensibles aux piments, les nouilles aux haricots verts épicés.

■ JAPANESE CUTLET SABOTEN

1F Tern Plaza
5 Cameron Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2295 3116
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Plats à partir de 120 HK\$.

Ce restaurant japonais est spécialisé dans la cuisine dite « frite » à savoir porc, crabe ou crevettes le tout frit avec de la chapelure. Dans un très bel environnement, des plats traditionnels japonais finement exécutés sont proposés mais aussi des spécialités plus courantes. On aime bien l'ambiance typiquement nipponne et le service zélé d'un personnel très aimable.

■ LEI GARDEN – 利苑酒家

Houston Centre, 2^e étage
63 Mody Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2722 1636
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 10h à 22h30. De 100 à 200 HK\$ par personne.

Une adresse à recommander pour la qualité de ses mets cantonnais, et notamment de ses *dim sum* hors pair. Il s'agit en fait d'une chaîne avec plusieurs établissements à travers Hong Kong. Cette branche sur TST jouit d'une réputation particulière.

■ ROYAL GARDEN
CHINESE RESTAURANT

B2, The Royal Garden
69 Mody Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2724 2666
M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert de 6h à 23h du lundi au samedi et de 10h à 15h et de 18h à 23h le dimanche. Repas entre 250 et 400 HK\$.

Longtemps l'un des tout meilleurs restaurants de *dim sum* de Kowloon. Si depuis les établissements se sont multipliés (pour le meilleur et pour le pire), celui-ci reste une valeur sûre.

■ SUPERSTAR SEAFOOD
RESTAURANT

1/F, TST Mansion
83-97 Nathan Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2628 0339
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 8h à 23h. Plats de 50 à 300 HK\$.

Excellent restaurant pour le prix. Spécialités, comme le nom l'indique, de fruits de mer. Essayez les pinces de crabe farcies, les filets

de sole épicés, le homard aux épinards et les plats médaillés. Les plats les plus populaires sont représentés sur le menu par des photos. Les *dim sum* sont servis jusqu'à 17h. Le vin est bien sélectionné et abordable. Attention, les menus sont écrits en chinois et les serveurs parlent très peu anglais...

■ THE DELHI CLUB

3/F, Block C
Chungking Mansions
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2368 1682
M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Comptez 80 à 150 HK\$ par personne.

Engagez-vous dans la file d'attente des ascenseurs des Chungking, cela fait partie de la visite, pour s'imprégner de l'ambiance. Si vous aimez les currys, essayez cet établissement qui propose depuis trente ans des menus d'un excellent rapport qualité-prix. Au même étage, l'Everest Club est une adresse également réputée, à tester si la queue pour le Delhi Club est trop longue.

■ THE SALTED PIG

1 Knutsford Terrace
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2367 0990
knutsford@thesaltedpig.com.hk
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 10h à 01h. Plats à partir de 160 HK\$.

« Tout est bon dans le cochon » ! Il semble que ce restaurant ait fait sienne cette maxime puisque tous les plats proposés sont à base de porc (on trouve quand même aussi des plats à base de poulet ou des plats végétariens pour les autres). L'endroit est très couru le soir, tellement qu'il semble que toute la jeunesse de l'île s'y donne rendez-vous. Le midi par contre c'est plus calme et c'est parfait, d'autant que le set lunch est très avantageux financièrement et les portions avantageuses. Une bonne adresse donc.

■ THE SWISS CHALET – 瑞士餐廳

12-14 Hart Avenue
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2191 9197
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de midi à minuit. Fondues entre 198 et 320 HK\$.

Dans l'une des rues les plus animées le soir sur TST, engouffrez-vous dans l'univers suisse (vaches, chalets, montagnes, fromages...) pour déguster une fondue sous les tropiques ! Pour ceux à qui le fromage manque décidément trop. Une chose est sûre : les Hongkongais adorent, car c'est souvent plein.



Luxe

■ CUISINE CUISINE – 國金軒

3/F, The Mira
118 Nathan Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2315 5222
www.miradining.com
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 11h30 à 14h30 et 18h à 22h30. Repas entre 250 et 600 HK\$.

Un restaurant de cuisine traditionnelle dans un décor aux touches modernes : voilà qui sied bien à l'un des hôtels les plus design de TST. Encore récente, la table est déjà plébiscitée et maintes fois récompensée. Un vaste assortiment de cuisine chinoise est disponible, dont d'inévitables *dim sum*. Le canard laqué à la pékinoise fait partie des autres grands favoris, et il est particulièrement réussi.

■ HUTONG – 衡衡

28/F, One Beijing
1 Peking Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 3428 8846
www.aqua.com.hk
hutong@aqua.com.hk
M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 17h à 22h. Environ 500 HK\$ le repas personne.

Des trésors d'ingéniosité ont été développés pour amplifier le contraste entre un décor traditionnel chinois inspiré des *hutong* de Pékin, et la vue spectaculaire sur Hong Kong, tournée vers le futur. L'établissement sert une cuisine du nord de la Chine, dont d'exquises spécialités d'agneau et de porc. Les toilettes valent aussi le détour... Réservation recommandée : les touristes viennent ici nombreux.

■ FELIX

28/F, Peninsula Hotel
Salisbury Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2366 6251
M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 18h à 22h. Comptez 800 HK\$.

En sortant de l'ascenseur, le regard est immédiatement attiré par le bar à huître en plaque d'albâtre (5 m de long) posé sur une estrade de verre. Des stores vénitiens en acajou bouchent la vue spectaculaire sur Hong Kong, comme si Philippe Starck – le designer des lieux – avait voulu déroger à la règle. Au Félix, le spectaculaire est à l'intérieur, à la gloire du design. Sur le côté de la salle, entre deux immenses « sceaux à champagne » en zinc ornés de tissus plissé translucide, un escalier mène aux

bars de l'étage supérieur. Il existe même une mini-discothèque (pour 5) toute capitonnée, le Crazy Box.

La cuisine du restaurant est un mélange subtil de saveurs d'Asie du Pacifique et de savoir-faire français. Le menu propose, entre autres, un foie gras poêlé accompagné de figues marinées au gingembre, un canard à la sauce à la mangue, une salade de cœur de palmiers et d'épinards avec des crevettes pochées. Une adresse incontournable, ne serait-ce que pour prendre un verre au bar. Les toilettes bénéficient d'une situation imprenable ; on y découvre la vue sur la baie, comme en suspens dans une cage de verre...

■ INAGIKU – 稻菊日本餐廳

1/F, The Royal Garden
69 Mody Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2733 2933
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours midi-15h et 18h-23h. Plats au tarif de 200 à 600 HK\$.

Ce restaurant japonais au joli décor de bois sombre propose, entre autres, ses spécialités de tempuras, ainsi qu'une alléchante gamme de sushis. Très belle présentation pour des mets extrêmement raffinés.

► **Autre adresse** : Podium 4, Four Seasons Hotel, 8 Finance Street, Central

■ OYSTER & WINE BAR – 蠔酒吧

18/F, Sheraton Hotel
20 Nathan Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2369 1111
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert de 18h30 à 1h du lundi au jeudi, vendredi et samedi de 18h30 à 2h. Plats de 100 à 700 HK\$.

Outre la vue grandiose sur le port qu'offre le restaurant, les amateurs d'huîtres auront le choix entre vingt catégories d'huîtres et une carte de vins très riche. Un peu cher tout de même...

■ SPRING MOON

1/F, Peninsula Hotel
19-21 Salisbury Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2315 3160
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 11h30 à 15h et de 18h à 23h. Plats de 250 à 600 HK\$.

Avec ses parquets en teck, ses vitraux cloisonnés et ses tapis orientaux, le restaurant est décoré tel qu'il devait l'être à l'ouverture du Peninsula en 1928. Le chef propose des plats délicats et créatifs comme le pigeon à la cannelle, le filet de groupa aux pousses

de bambou et crevettes. Un comptoir vous fait découvrir une sélection de plus de vingt thés pour agrémenter cette fabuleuse expérience culinaire.

Yau Ma Tei 油麻地 & Mong Kok 旺角

Sur le pouce

■ AUSTRALIA DAIRY COMPANY

47-49 Parkes Street

Jordan

☎ +852 2730 1356

MTR Jordan.

Ouvert tous les jours de 7h à 19h. Flan à 29 HK\$. Contrairement à son nom, rien d'australien dans ce modeste restaurant chinois mais de délicieuses et chaudes crèmes anglaises ou crèmes aux œufs... Les Hongkongais en raffolent ! Et dire que certains pensent que les desserts chinois n'existent pas... On peut également y manger des œufs brouillés ou quelques snacks au petit-déjeuner.

■ MOS BURGER

4/F, Langham Place

8 Argyle Street

Mong Kok

☎ +852 3514 4301

MTR Mong Kok.

Ouvert tous les jours de 8h à 23h. Comptez entre 45 HK\$ et 85 HK\$.

Cette chaîne de restauration japonaise ultra-moderne a développé un nouveau concept de sandwiches.

Les gâteaux sucrés ou salés sont à base de riz biologique et remplacent le pain. Les hamburgers sont à la coquille Saint-Jacques, au poulet teriyaki, entre autres...

Pause gourmande

■ HONEYMOON DESSERT – 滿記甜品

4/F, Langham Place

8 Argyle Street

Mong Kok

☎ +852 2191 6618

MTR Mong Kok.

Ouvert tous les jours de 11h à 23h30. Pâtisserie à moins de 40 HK\$.

Cette chaîne d'établissements spécialisés dans les desserts hongkongais devrait vous mettre l'eau à la bouche, ou du moins vous inciter à tester des choses nouvelles. Glaces au dourian ou au thé vert, crêpes à la crème de mangue, ravioles à la noix de coco et à la cacahuète... Les combinaisons originales ne manquent pas : de quoi faire un bon quatre heures.

Bien et pas cher

■ GOOD HOPE NOODLE – 好旺角麵家

146 Sai Yeung Choi Street

Mong Kok

☎ +852 2393 9036

M° Mong Kok.

Ouvert tous les jours de 11h à 15h. Repas à moins de 100 HK\$.

Réputée pour sa soupe aux wonton, ces ravioles farcies au porc et à la crevette, et sa sélection de nouilles, cette petite enseigne fait le plein dans le peu de temps qu'elle reste ouverte chaque jour. Idéal pour un repas en coup de vent. A vos baguettes !

■ HING KEE

19 Temple Street, Yau Ma Tei

☎ +852 2384 3647

M° Yau Ma Tei.

Ouvert tous les jours de 6h à 22h. Repas pour moins de 100 HK\$.

Dans ce petit restaurant à moitié en extérieur, on sert surtout des plats tels que riz au poulet ou au bœuf cuit dans des casseroles de terre cuite, on trouve également d'autres spécialités comme des escargots ou des fruits de mer.

■ MIDO CAFÉ – 美都餐室

63 Temple Street

Yau Ma Tei

☎ +852 2384 6402

M° Yau Ma Tei.

Ouvert tous les jours de 9h à 22h. Environ 100 HK\$ par personne.

Rares sont les *cha chaan teng*, les restaurants populaires et bon marché de Hong Kong, ayant gardé leur cadre originel, datant des années 1950. Le Mido Café fait figure d'exception : avec ses ventilateurs de plafond, ses tables compartimentées et ses murs de faïence, il a même servi de décor à plusieurs films. La cuisine est, comme l'endroit, un brin surannée, mais délicieusement typique : nouilles frites craquantes au porc, riz à la côte de porc panée, petits pains à l'ananas et toasts à la hongkongaise. Les classiques de la maison incluent aussi quelques boissons, dont le *yun yong milk tea*, un mélange délicat de thé noir et de lait concentré, ou encore le *red bean ice*, comprenant haricots rouges, lait condensé et glace pilée.

■ PEKING RESTAURANT

227 Nathan Road, Jordan

☎ +852 2730 1316

MTR Jordan.

Ouvert tous les jours de 6h à 23h. Comptez entre 50 et 100 HK\$ pour un plat.

Ce restaurant propose des spécialités de canard façon pékinoise, servies avec les traditionnelles petites crêpes. L'endroit ne désemplit pas.

■ **TIM HO WAN** – 添好運

Shop 8, Tai Yuen Mansion
2-20 Kwong Wa Street, Mong Kok
☎ +852 2332 2896

MTR Mong Kok.

Ouvert tous les jours de 8h à 22h. Comptez 80 HK\$/personne.

Si la queue ne vous décourage pas d'avance, testez cette enseigne à *dim sum* qui semble ne jamais désemplir. Le chef, un ancien du Four Seasons, sait clairement y faire (les *barbecue buns* sont délicieux...) et les locaux en redemandent. Et vous ?

Bonnes tables

■ **MING COURT**

6/F, Langham Place Hotel
555 Shanghai Street
Mong Kok

☎ +852 3552 3388

M° Mong Kok.

Ouvert tous les jours de 11h à 14h 30 et 18h 22h 30. Plats entre 150 HK\$ et 500 HK\$.

Récompensé à de multiples reprises, cet établissement offre une plongée dans la cuisine canton-

naise traditionnelle en y ajoutant une touche contemporaine. Spécialités de requin (braisé au crabe sauce haricots rouge, boulettes de crevettes vapeur sauce blanche au requin...), soupes, grillades, fruits de mer et poissons, la carte est longue et originale. La salle à manger est décorée avec beaucoup de goût, c'est chaleureux et *cosy*.

■ **PINK SALMON**

Tang's Mansion
438 Nathan Road
Yau Ma Tei

☎ +852 2388 7208

MTR Yau Ma Tei.

Ouvert tous les jours de 11h30 à 23h30. Comptez de 150 à 350 HK\$ par personne.

Le saumon est ici décliné sous toutes ses formes, à la mode japonaise (sushi, sashimi) ou à la mode européenne (fumé, en soupe, etc.) Le menu comprend également de nombreux classiques de pâtes à l'italienne (cuisinées à la mode locale... oubliez la cuisson *al dente*), des viandes grillées et de quoi satisfaire vos papilles, le tout dans un cadre très accueillant. Une adresse fiable et recommandée.

SORTIR

Côté Kowloon, la plupart des bars et clubs sont principalement concentrés dans le périmètre de Tsim Sha Tsui. Ce quartier, déjà très animé de jour, redouble d'intensité le soir lorsque les Hongkongais finissent leur journée. Le monde

de la nuit commence alors. Brillamment éclairé par le foisonnement des enseignes lumineuses, Tsim Sha Tsui constitue un paradis pour les amateurs de shopping tardif et les nocturnes. Les boutiques tout au long de Nathan Road restent ouvertes assez tard et le quartier compte plusieurs boîtes de nuit, pubs, pianos-bars et bars d'hôtel en tout genre.

► **Les rues les plus trendy** : Knutsford Terrace, juste derrière Kimberly Road (MTR Tsim Sha Tsui, sortie B1) • Hart Avenue et Prat Avenue (MTR Tsim Sha Tsui, sortie A2) • Ashley Road et Tsim Sha Tsui East (MTR Tsim Sha Tsui, sortie C1).

Cafés - Bars

Tsim Sha Tsui 尖沙咀
& Hung Hom 紅磡

■ **AQUA SPIRIT**

29-30/F, One Beijing
1 Peking Road, Tsim Sha Tsui
☎ +852 3427 2288 – www.aqua.com.hk
aqualuna@aqua.com.hk
M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert de 16h à 1h, 2h le week-end. 200 HK\$ de charge minimum. Cocktails entre 100 et 150 HK\$.



Nathan Road, véritable Broadway de Hong Kong.

En sortant de l'ascenseur, les hôtesse vous désigneront quelques marches pour accéder à une plateforme très sombre et très glamour : c'est l'Aqua Spirit, le bar à ne pas manquer à Kowloon. La vue imprenable sur la baie Victoria et l'île de Hong Kong sert à elle seule de décoration. Installé au comptoir ou sur les banquettes moelleuses, on plane dans une cage de verre, offert aux lumières de la ville. Cet état de grâce à un prix.

■ BAHAMA MAMA'S CARIBBEAN BAR

4-5 Knutsford Terrace

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2368 2121

MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert de 16h à 3h (jusqu'à 4h vendredi et samedi, 2h le dimanche). Happy hours de 16h à 21h.

Décor des Caraïbes, avec palmiers et planches de surf accrochées un peu partout. On s'y croirait presque. Un endroit kitsch mais animé qui ne ressemble à aucun autre à Kowloon. Quelques tables en extérieur et une petite piste de danse. Un DJ vient mixer vendredi et samedi soir.

■ BIERGARTEN

5 Hanoi Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2721 2302

biergarten-hongkong.com

info@biergarten-hongkong.com

MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert de 12h à 2h du matin. Pinte de bière à 72 HK\$.

Les bières sont importées d'Allemagne, les trois proposées, Bitburger, Wernesgrüner et König, sont de marque Pilsners et sont donc excellentes. A déguster autour du comptoir très convivial où se retrouve une clientèle d'habitues, expatriés (essentiellement germanophones) et chinois. Un pub ouvert sur la rue qui offre une variante au restaurant, pour ceux qui aiment la cuisine allemande (jarrets de porc, saucisses, choucroute...).

■ BUTLER

5^e étage.

30 Mody House

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2724 3828

M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 17h à tard. Consommation minimum 200 HK\$.

Un petit coin de paradis loin de la frénésie de Tsim Sha Tsui, un vrai bar à Whisky où quelques habitués se retrouvent afin de goûter de rares bouteilles, une adresse qu'on chuchotait entre amateurs pendant plusieurs années à Kowloon avant qu'elle ne soit découverte par le grand public. Demandez à Uchida, le barman japonais,

de vous préparer l'un de ses remarquables cocktails... Un pure délice ! Mais ce n'est pas donné !

■ COCKY BAR – 鷄

18/F, The ONE

100 Nathan Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2724 6388

M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 18h jusque tard.

Cocktails dès 100 HK\$.

Pour un verre avec vue qui sort des sentiers battus, le Cocky (en français, fier comme un coq !) est une adresse séduisante. Perché au 18^e étage, cet arrogant volatile domine les branchages du Kowloon Park tandis qu'au loin se dressent les tours de Central. Un immense balcon permet de s'ébrouer à l'air frais, et un grand choix de vins et de « coq-tails » vous tiendra hydraté jusqu'à la fermeture.

■ DELANEY'S

B/F, Mary Building

71-77 Peking Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2301 3980

MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 8h 30 à 2h 30. Bière

à partir de 80 HK\$. Plats à partir de 130 HK\$.

Ambiance de pub irlandais réussie, boiseries, lumières vertes tamisées et vieilles photographies. C'est plein à craquer le soir, mais ça vaut la peine, rien que pour la Guinness et la cuisine *made in Ireland* (tarte à la Guinness et au bœuf, *corned beef* et choux... !). Retransmissions d'événements sportifs.

► **Autre adresse :** 2/F, One Capital Place, 18 Luard Road, Wan Chai

■ FELIX

28/F, Peninsula Hotel

Salisbury Road, Tsim Sha Tsui

☎ +852 2366 6251

M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 18h à 2h. Boissons dès 90 HK\$.

La vue, tout aussi spectaculaire qu'à l'Aqua Spirit, est partiellement obstruée par les stores vénitiens en bois. On y vient pour admirer le bar circulaire en marbre rose, aluminium et albâtre et les fameuses toilettes dont le sol et le plafond sont en vitres. La clientèle est composée de touristes curieux et de riches clients du Peninsula en attente de leur table au restaurant dans la salle en-dessous. Pas de folle ambiance donc, mais un lieu à voir, ne serait-ce que pour l'arrivée à la sortie de l'ascenseur, qui vous plonge directement dans le monde selon Philippe Starck.

■ **INA BAR**

1/F
21 Lock Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2721 0121
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 11h à tard. Bières à partir de 70 HK\$.

Difficile de trouver moins cher que le Ina Bar. D'ailleurs c'est le principe de la maison ! Le bouche-à-oreille fonctionne car l'endroit est rarement vide. En plus, l'établissement semble avoir oublié la législation en vigueur puisque l'on peut toujours fumer à l'intérieur ! Quoiqu'il en soit l'endroit ne manque pas de charme et dispose de son public de fidèles.

■ **KOWLOON TAPROOM**

Astroria Building
24-38 Ashley Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2861 0355
MTR Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 10h à tard. Bière à partir de 70 HK\$.

La folie des bières et brasserie artisanale a aussi touché Hong Kong ! Les voici donc en pleine lumière à cette adresse. Au programme plus de dix bières artisanales à la pression et un très grand nombre de bières bouteilles. Une excellente adresse.

■ **NED KELLY'S LAST STAND**

11A Ashley Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2376 0562
MTR Tsim Sha Tsui.

Tous les jours de 11h30 à 2h du matin. Bière à partir de 80 HK\$.

Ce pub, un des plus vieux de la ville, façon *saloon*, tout droit sorti du bush australien, est la garantie d'une ambiance animée. Tous les soirs à partir de 21h, concert *live* de jazz Dixieland. Cuisine aussi (viandes, oignons grillés, pommes de terre version Aussie), et pintes de bières à flots.

■ **OZONE**

118/F, The Ritz-Carlton Hong Kong
1 Austin Road West
West Kowloon
☎ +852 2263 2270
M° Hung Hom.

Ouvert tous les jours dès 17h jusque tard, 16h le samedi. Bières dès 90 HK\$, cocktails dès 130 HK\$.

Un des bars panoramiques les plus *trendy* de Kowloon. Au 118^e étage de la tour ICC, celui-ci est tout simplement le plus haut bar d'Asie... pour l'instant. En soirée, ambiance

Wall Street en goguette, pensez à amener votre American Express Black. Ceci dit, la vue est intéressante : c'est l'une des rares à dominer la totalité de Kowloon, et les gratte-ciel de part et d'autre de la baie semblent réduits à l'état de cure-dents !

■ **THE BARBE**

26-28 Cameron Road
Tsim Sha Tsui
MTR Tsim Sha Tsui

Ouvert tous les jours de 11h à tard. Bières à partir de 90 HK\$.

Les terrasses ne sont pas légion à Kowloon et c'est pour cela que nous nous permettons de signaler cette adresse. Situé au 4^e étage, le bar dispose d'un vaste bar boisé mais surtout d'une belle terrasse extérieure située entre les buildings. Certes, on a connu des endroits plus glamours et des bars plus accueillants mais si vous en avez marre de la clim, voici une sympathique adresse.

■ **Yau Ma Tei 油麻地 & Mong Kok 旺角**■ **KUBRICK**

H2, Prosperous Garden
3 Public Square Street
Yau Ma Tei
☎ +852 2384 8929
www.kubrick.com.hk
info@kubrick.com.hk
MTR Yau Ma Tei.

Tous les jours de 11h30 à 22h.

Avant de vous faire une toile à la Cinémathèque voisine, passez donc quelques instants dans ce café-librairie, un genre assez peu commun sur Hong Kong. Autour d'une bonne tasse de café issu du commerce équitable, on discute Wong Kar-wai ou Hou Hsiao-hsien tout en profitant de la connexion wifi. A moins que l'on ne préfère feuilleter l'un des nombreux ouvrages disponibles, la plupart en chinois.

■ **THE BACKYARD**

4/F, Langham Place Hotel
555 Shanghai Street
Mong Kok
☎ +852 3552 3250
MTR Mong Kok

Ouvert tous les jours de 17h jusque tard. Cocktails à partir de 70 HK\$.

Dans cet hôtel de luxe se trouve un îlot de sérénité et de décontraction, coupé du grouillement incessant de Mong Kok. En extérieur, recouvert de branches de manguiers, on se prélassé sur les canapés et les fauteuils poire, tout en sirotant un cocktail au champagne. Si le bruissement des fontaines et la musique lounge ne vous endorment pas, vous pourriez bien y rester jusqu'à la fermeture.

1881 Heritage et One Beijing.

© JÉRÔME BOUCHAUD



Clubs et discothèques

■ CLUB SOSO

10/F

1 Knutsford Terrace

Tsim Sha Tsui

☎ +852 9054 5050

MTR Tsim sha Tsui.

Du lundi au samedi de 17h à 5h. Boissons à partir de 80 HK\$.

Un club tendance, à une adresse tendance. La clientèle, à majorité chinoise, vient s'y déhancher sur les *beats* de DJ locaux et internationaux. Possibilité de danser ou de savourer son cocktail au clair de lune, sur la terrasse.

Spectacles

■ BROADWAY CINEMATHEQUE

Prosperous Garden

3 Public Square Street

Yau Ma Tei

☎ +852 2388 0002

bc.cinema.com.hk

membership@cinema.com.hk

MTR Yau Ma Tei.

Avec une sélection plus exigeante que les autres cinémas du territoire, la Cinémathèque attire avant tout les cinéphiles. Des festivals s'y

tiennent régulièrement, notamment le French Cinepanorama, chaque année en novembre.

■ HONG KONG CULTURAL CENTRE –

香港文化中心

10 Salisbury Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2734 2009 – www.lcsd.gov.hk

enquiries@lcsd.gov.hk

M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 9h à 23h. Réservations possibles aux guichets de l'Auditorium : ouverts de 10h à 21h30, ou sur www.urbtix.hk.

Dans cette énorme structure aux formes géométriques et austères se concentre une partie de la vie culturelle de Hong Kong, entre opéras, ballets et espaces d'exposition. Si les productions sont de qualité variable, les œuvres interprétées par des artistes semi-professionnels permettent de passer d'agréables soirées.

► **Autre adresse :** Réservations : www.urbtix.hk

■ HONG KONG SPACE MUSEUM –

香港太空館

10 Salisbury Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2734 2722

MTR Tsim Sha Tsui.

Projections en salle OMNIMAX Sensaround, pour s'en mettre plein la vue et les oreilles.

La sky 100, une des plus belles vues de Hong Kong !

La sky 100 culmine à 484 m au-dessus du niveau de la mer et fait partie du cercle très fermé des 10 bâtiments les plus hauts du monde. Vous ne pourrez pas manquer cet immeuble construit en 2012 aux abords de Victoria Harbour, dont la silhouette flamboyante au coucher du soleil ne passe pas inaperçue. La sky 100 ne comporte pas moins de 118 étages ! Vivez une expérience unique à 360 degrés dans l'espace panoramique situé au 100^e étage et où le panorama est à couper le souffle, quel que soit l'angle de vue !

Etabli à 393 m au-dessus de la mer, l'observatoire vous offrira le coucher du soleil sur la baie de Hong Kong ou la féerie des gratte-ciel scintillants de Hong Kong à la tombée de la nuit. Atteindre le 100^e étage est déjà une expérience en soi puisque l'ascenseur parcourt cette distance en 1 minute. Il existe l'application mobile sky100 interactive et un espace multimédia qui met en scène les visiteurs et le gratte-ciel. L'espace dispose également d'un café et d'une boutique souvenir.

■ SKY 100 HONG KONG OBSERVATION DECK

International Commerce Centre

1, Austin Road West

☎ +852 2613 3818

www.sky100.com.hk

Ticket adulte 188 HK\$ enfant de -12 ans 128 HK\$. Réduction de 10% pour l'achat des billets en ligne.

La sky 100 abrite également l'hôtel 5-étoiles le plus haut du monde.

À VOIR – À FAIRE

La péninsule de Kowloon rassemble un grand nombre de musées qui valent le déplacement, mais aussi quelques sites historiques très bien entretenus ou rénovés, à l'image de la bâtisse 1881 Heritage, QG historique de la police maritime de Hong Kong.

Visites guidées

■ BIG BUS TOURS

1 Minden Avenue
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2723 2108
www.bigbustours.com
infohk@bigbustours.com

Les bus circulent tous les jours de 9h30 à 18h10. Premium Tour – Ticket valable 24h à 400 HK\$ (300 HK\$ pour les enfants), celui de 48h (Deluxe Tour) est à 450 HK\$ (350 HK\$ pour les enfants). Le Deluxe Tour permet également une mini-croisière gratuite dans le port avec la Star Ferry. Pour le tour de nuit, comptez 230 HK\$.

Ces bus à impériale sillonnent la ville, aussi bien côté Hong Kong Island que côté Kowloon. Ils suivent des itinéraires pré-établis, l'un de jour, l'autre de nuit, vous permettant de découvrir les principales attractions de Kowloon à votre propre rythme. Des commentaires enregistrés en français sont fournis à bord.

■ HONG KONG DOLPHINWATCH

1528A Star House
Tsim Sha Tsui
☎ +852 2984 1414
www.hkdolphinwatch.com
info@hkdolphinwatch.com

Excursion le mercredi, vendredi et dimanche à 420 HK\$ par adulte et 210 HK\$ par enfant. Partez à la rencontre des otaries ou dauphins roses de Chine. Une excursion en bateau au large de Lantau permet d'observer les derniers spécimens de Hong Kong, car l'espèce est en voie de disparition. Idéal si vous avez des enfants.

■ SPLENDID TOURS

Suite 805
Sheraton Hotel.
26 Nathan Road
Tsim Sha Tsui
☎ +852 3443 7600
www.splendid.hk
info@splendid.hk

Propose un ensemble de visites guidées (en anglais) sur Hong Kong, mais aussi Macao et la Chine du Sud. Pour Hong Kong sont organisées,

entre autres, des croisières de nuit à Aberdeen (repas et tour 850 HK\$), des visites de Kowloon et des Nouveaux Territoires.

■ CRYSTALBUS

suite 2215, 22/F,
8, Argyle Street
Langham Place
☎ +852 29888202
Voir page 132.

■ WALK HONG KONG

☎ +852 9187 8641
www.walkhongkong.com
walks@walkhongkong.com
Devis sur demande.

Pour des randonnées dans les Nouveaux Territoires ou des visites de la ville à pied, avec la possibilité d'obtenir un guide francophone.

Tsim Sha Tsui 尖沙咀 & Hung Hom 紅磡

■ AVENUE OF STARS – 星光大道

Wing On Plaza, Avenue of Stars
Tsim Sha Tsui
www.avenueofstars.com.hk
info@avenueofstars.com.hk

Accès libre. Attention néanmoins, la rue fait peu neuve et est en travaux actuellement.

Face au centre culturel, marquée de l'empreinte des stars du cinéma de Hong Kong (à voir notamment les statues de Bruce Lee, Anita Mui ou McDull) à l'image de Los Angeles, elle longe le front de mer. Elle offre un panorama spectaculaire de la baie de Hong Kong, plus encore la nuit, et conduit au quartier de Hung Hom à l'est. Tous les soirs, à 20h, un spectacle de son et lumière est organisé le long du front de mer. Le bureau de tourisme l'a baptisée *The Symphony of Lights*. Des rayons lasers émergent des sommets des gratte-ciel de part et d'autre du port. Ce somptueux spectacle est d'autant plus remarquable qu'il fut très difficile d'accorder tous les participants et les propriétaires d'immeubles concurrents les uns des autres.

■ CLOCK TOWER – 尖沙咀鐘樓

Star Ferry Terminal
Tsim Sha Tsui
Construite en 1921, cette tour d'horloge de 45 m de haut est le dernier vestige de l'ancienne gare coloniale Kowloon-Canton, déplacée dans le quartier de Hung Hom en 1975. Elle fait face au Hong Kong Cultural Centre, près de l'embarcadere du Star Ferry.

Pass pour les musées

On peut se procurer un pass à 30 HK\$, valable une semaine et qui vous offre l'accès illimité à une navette et aux sept musées suivants : Hong Kong Museum of Art, Hong Kong Space Museum, Hong Kong Museum of History, Hong Kong Science Museum, Hong Kong Heritage Museum, Hong Kong Museum of Coastal Defence et le Dr Sun Yat-Sen Museum. On peut se procurer le pass auprès des bureaux du HKTb et de tous les musées participants. Attention, il ne permet pas l'accès à certaines expositions spéciales ou temporaires.

► Pour plus de renseignements, visitez www.discoverhongkong.com.

■ HONG KONG MUSEUM OF ART –

香港藝術館

10 Salisbury Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2721 0116

www.lcsd.gov.hk

hkfa@lcsd.gov.hk

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 18h, jusqu'à 19h le week-end. Entrée : 10 HK\$, mercredi entrée gratuite.

Partie intégrante du centre culturel, ses collections comprennent des huiles, des dessins, des esquisses et des lithographies qui retracent l'évolution de Hong Kong. Des galeries attenantes exposent des antiquités chinoises et des objets d'art ancien, dont la fameuse collection de calligraphies et de peintures de Xubaizhai. Pièces d'orfèvrerie et céramiques anciennes. Le musée accueille également des expositions temporaires d'art contemporain très intéressantes.

■ HONG KONG SCIENCE MUSEUM –

香港科學館

2 Science Museum Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2732 3232

Tous les jours de 13h à 21h, dès 10h samedi et dimanche. Entrée 25 HK\$, gratuit le mercredi.

Consacré à des expositions sur des sujets scientifiques, entre autres l'informatique, la robotique, l'énergie, les communications et les transports, ce musée renferme 500 modules, dont plus de la moitié est interactive. Idéal pour les plus jeunes.

■ HONG KONG MUSEUM OF HISTORY –

香港歷史博物館

100 Chatham Road South

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2367 9042

Ouvert du mercredi au lundi de 10h à 18h, de 13h à 19h le dimanche. Entrée : 10 HK\$, gratuit le mercredi.

Voici sans aucun doute l'un des plus intéressants musées de la ville. Édifié en 1975,

celui-ci retrace l'histoire de Hong Kong sous plusieurs aspects : géologique, économique, faune et flore, populations, coutumes... On notera également les projections de petits films pour certains thèmes abordés (dans des mini-salles de cinéma) ce qui en fait un endroit parfait pour les enfants. Enfin, quelques belles pièces archéologiques et ethnographiques ainsi que des photos anciennes complètent la collection. Il y a également des scènes de vie quotidienne reconstituées grandeur nature. Une visite instructive et ludique pour tous les âges.

■ HONG KONG SPACE MUSEUM –

香港太空館

10 Salisbury Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2721 0226

www.lcsd.gov.hk

enquiries@lcsd.gov.hk

M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert du mercredi au lundi de 13h à 21h, dès 10h samedi et dimanche. Entrée : 10 HK\$. Projection : 32 HK\$.

Surmonté d'un dôme abritant l'un des plus grands planétariums au monde, ce musée comprend trois halls d'exposition : l'un consacré aux sciences de l'espace et l'autre à l'astronomie (Stanley Ho Space Theatre, the Hall of the Cosmos et the Hall of Space Exploration). Le musée est parfait pour les amoureux de l'espace et les geeks en tout genre. Enfin, à noter : le planétarium propose deux types de spectacles : des projections sur le dôme de 23 m et des documentaires en ultra-haute définition selon le système OMNIMAX sur écran sphérique. La construction du musée a débuté en 1977 et depuis c'est l'un des symboles du quartier de Tsim Sha Tsui.

■ KOWLOON PARK – 九龍公園

Tsim Sha Tsui

Accès sur Nathan Road, Austin Road et Canton Road.

Ouvert tous les jours de 5h à minuit. Accès libre. Comportant un complexe sportif, le parc occupe

14 ha en plein cœur de Tsim Sha Tsui. Autrefois, il constituait le siège des Whitfields Barracks, demeures des soldats anglais et indiens de l'armée du Raj. Une mosquée ouvre l'entrée du parc, sur Nathan Road. Ce grand bâtiment de marbre blanc aux coupes vertes héberge le Centre islamique de Kowloon. La mosquée n'est ouverte aux visiteurs individuels que sur permission spéciale. Érigée en 1896, à l'intention des troupes musulmanes de l'armée britannique des Indes, elle fut rebâtie en 1984. La communauté musulmane hongkongaise s'élève à 50 000 personnes, dont environ la moitié se compose de musulmans chinois. À l'intérieur du parc, la Sculpture Walk, un parcours en plein air, est jalonnée de sculptures d'artistes locaux. On trouve aussi une volière, un plan d'eau, un labyrinthe, un enclos planté de banians et des jardins chinois. En hiver, dans le cadre de « Sound in the Park », des musiciens amateurs y jouent gratuitement.

Yau Ma Tei 油麻地 & Mong Kok 旺角



■ BIRD GARDEN ET FLOWER MARKET –

園園街雀鳥花園及花墟

Yuen Po Street

Mong Kok

M° Prince Edward.

Tous les jours de 7h à 20h.

En sortant à la station Prince Edward, le marché aux fleurs rassemble des fleurs provenant du monde entier. Il fait le bonheur des amoureux d'orchidées et de bonsaïs. Quant au photogénique jardin aux oiseaux, des résidents d'un

certain âge y exposent leurs magnifiques volatiles. Les amateurs viennent aussi se ravitailler en sacs de sauterelles en gros ou acheter des cages finement ciselées.

■ CATTLE DEPOT ARTIST VILLAGE –

牛棚藝術村



M° Ho Man Tin.

Ouvert tous les jours en après-midi. Entrée libre. D'une douzaine d'années déjà, ce village d'artistes s'est installé près de l'ancien aéroport de Kai Tak, sur le site d'un ancien abattoir. Très peu visité, si ce n'est par la jeunesse hongkongaise un peu branchée, il rassemble plusieurs studios et espaces d'exposition. On déambule dans ces allées pavées et on apprécie de pouvoir approcher de plus près le milieu créatif local. Un petit théâtre, aux représentations régulières.

■ JADE MARKET – 玉器市場

Battery Street

Yau Ma Tei

M° Jordan.

Tous les jours de 10h à 18h.

Ici, on vient acheter quelques souvenirs de Hong Kong sans se soucier vraiment d'obtenir de la néphrite ou de la jadéite, à moins de bien s'y connaître. N'hésitez pas à négocier : les vendeurs sont dans l'ensemble souvent enclin à faire des remises. Le vrai marché du jade est à un pâté de maisons plus loin, et les vrais professionnels font leurs deals en communiquant entre eux par de savants positionnements de doigts, afin de ne pas divulguer leurs tractations aux *outsiders*. Ces derniers ne sont d'ailleurs pas les bienvenus.

Les charmes de Shanghai Street

Shanghai Street est sans conteste le joyau du quartier de Yau Ma Tei. Cette rue est un condensé de Chine. Elle concentre les maisons de thé traditionnelles, les restaurants locaux, les boutiques sans âge appelées à disparaître, dans un futur proche. Les affaires ne seront pas reprises par les jeunes générations, telles les échoppes de joailliers, que l'on voit, âgés, se reposant sur leur comptoir usé par le temps, de même que les magasins exposant les trousseaux de mariées où l'on avait coutume, autrefois, de déposer sa liste de mariage... Dans les vitrines, quelques robes écarlates, symbole du bonheur, restent exposées. La rue concentre aussi les herboristeries et les barbiers, sans oublier les vieilles boutiques de pharmacopée chinoise. On découvre, à l'angle d'une rue, un commerçant utilisant encore une petite balance fonctionnant selon un système de comptes et de poids remontant à la nuit des temps. Si on lève le nez, on remarque de curieuses enseignes, en forme de chauve-souris, le symbole de la bonne fortune pour les Chinois. Elles annoncent en fait les échoppes de prêteurs sur gage ! À l'entrée, un paravent protège du regard indiscret des passants. Les fortunes se font et se défont si vite à Hong Kong... En effet, celui qui laisse ses objets de valeur en gage n'a aucune envie de perdre la face au grand jour.

► Comment y aller ? MTR Jordan.

■ JAO TSUNG I ACADEMY

800, Castle Peak Road, Lai Chi Kok

Ouvert tous les jours de 8h à 22h. Entrée gratuite. Visite gratuite organisée par des chargés de cours. Réservation pour les groupes.

Une idée originale de visite, loin du tumulte de Hong Kong, la Jao Tsung I Academy située au milieu d'un parc arboré, c'est un ensemble de bâtiments qui regroupe des musées, expositions et ateliers dont la visite est gratuite. L'Académie est installée dans les anciens locaux des douanes datant du XIX^e siècle. Le dimanche, un petit marché se tient dans l'enceinte de l'Académie. Le programme des expositions est à consulter sur le site internet. Il s'agit d'un projet dédié au professeur Jao, sinologue de renommée

mondiale, qui a créé ce centre pour la promotion de la culture chinoise. Le professeur Jao a consacré 70 années de sa vie à la recherche universitaire et à la création artistique. C'est un érudit à la fois poète, calligraphe et peintre. Ses brillants travaux et contributions à la préservation de la culture chinoise l'ont amené à recevoir de nombreux honneurs universitaires, et notamment le prix Stanislas Julien du Collège de France. Il a reçu le titre honorifique de docteur ès lettres de l'Ecole pratique des hautes études et il a été décoré officier de l'ordre des Arts et des Lettres. Pour ceux qui apprécient le lieu et sa tranquillité, il existe un hôtel dans le parc de l'Académie, the Heritage Lodge qui vous propose des chambres très confortables.

Un exemple d'architecture hakka

Le musée représente une maison hakka typique. Un extérieur très sobre, sans décorations. La maison s'oriente sur un axe sud-nord (avant -arrière), non sur un axe est-ouest. Les rayons de soleil ne doivent en aucun cas éclairer le nom de la famille, inscrit au-dessus de la porte principale. Les épis, à chaque angle de la toiture, protègent le site contre les mauvais esprits venus du ciel. Chaque angle est si pointu que les forces du mal se blessaient les mains.

La marche, très haute à l'entrée principale, est conçue afin d'empêcher les fantômes de pénétrer dans les lieux (ils flottent à ras du sol). Le visiteur, quant à lui, est obligé de se baisser pour franchir l'entrée, s'obligeant à se courber et adopter une attitude respectueuse face au maître des lieux. Les cours extérieures sont étudiées pour drainer les eaux de pluie. Dans les demeures plus riches, elles sont cachées aux regards.

Dans la salle centrale, avait lieu la cérémonie d'allumage des lanternes. On avait pour coutume de les allumer trente jours après la naissance d'un fils, et l'on inscrivait son nom sur les tablettes familiales. La naissance assurait en outre la continuité de la lignée familiale. Le garçon, non la fille, héritait des terres. La salle suivante, le hall des ancêtres, représente le centre du monde. La porte reste fermée en permanence afin de protéger les lieux des mauvais esprits. Les couloirs, très étroits, permettaient une meilleure défense en cas d'invasion. Cinq chiffres rythment la vie hakka :

- ▶ **Le 1** symbolise la naissance.
- ▶ **Le 2**, la maturité et la vieillesse.
- ▶ **Le 3**, la maladie.
- ▶ **Le 4**, la mort.
- ▶ **Le 5**, l'aigreur.

On note que les murs de briques hakka ont toujours onze couches, ce chiffre symbolisant le cycle de la vie.

■ LEI CHENG UK HAN MUSEUM – 李鄭屋漢墓博物館

41 Tonkin Street, Sham Shui Po

☎ +852 2386 2863

M^o Cheung Sha Wan.

Ouvert de 10h à 18h en semaine, de 13h à 18h le dimanche. Fermé le jeudi. Entrée libre.

Datant de la dynastie des Han, dont le règne remonte à près de deux mille ans, le tombeau de Lei Cheng Uk est une structure en briques comportant quatre pièces, qui fut découverte par hasard sur un chantier en 1955. Ses objets funéraires, de poterie et de bronze, sont exposés dans la galerie annexe. La tombe elle-même est protégée par une structure en verre permettant de voir à l'intérieur.



Kowloon, marché aux oiseaux.



Marché aux poissons rouges dans le quartier de Mong Kok.



Quartier de Yau Ma Tei sur la péninsule de Kowloon.

À propos du jade

Acheter du jade en Chine ou à Hong Kong s'apparente à un cérémonial. La pierre tient lieu de porte-bonheur, de capteur d'énergie, conjure le mauvais sort et préserve des maladies et des accidents. C'est une pierre d'une pureté et d'une sonorité exceptionnelles. Travaillée depuis des siècles, elle est aussi le support de nombreuses expressions artistiques. Deux matières lui ont donné naissance : la néphrite (jade tendre) et la jadéite, appelée le jade dur. Le jade tendre est moitié moins dur que le diamant. En revanche, le jade dur est 65 % plus dur. Il est impossible de marquer la pierre avec un objet métallique pointu, un bon moyen de distinguer ce symbole de pureté et de beauté. Dans la culture chinoise, le jade symbolise la noblesse, la perfection, la constance et l'immortalité ; en quelque sorte, toutes les vertus confucéennes ! Une pièce de jade de bonne qualité, qui a la faculté de protéger son propriétaire, doit présenter une surface légèrement huilée, et rester froide au contact de la peau. On pense que le jade est vivant et change de couleur au contact du corps. Il est également censé éloigner tout ce qui est mauvais et retarder le vieillissement.

On classe la pierre en diverses catégories :

► **Catégorie A** : qualité la plus pure, la plus chère et la plus rare...

► **Catégorie B** : moyenne.

► **Catégorie C** : mauvaise qualité, on y introduit du colorant... (produit en masse, couleurs très vives).

A l'origine, le jade était sculpté en forme d'ornement cérémonial rond reperlé en son centre, appelé pi, pour honorer les dieux. A l'ère néolithique, on sculptait un grand nombre de pi ronds et ts'ong (des pièces rectangulaires) employés comme ustensiles de sacrifice. Plus tard, des objets de jade étaient gravés et façonnés spécifiquement pour être enterrés avec les morts, car le jade empêcherait le corps de se décomposer. L'exemple le plus caractéristique est la cigale en jade qui était placée dans la bouche du défunt, car « la cigale va sous la terre et renaîtra après avoir mué ». En outre, le pi peut également signifier l'image du Ciel ou être un symbole d'investiture impériale. Selon la légende, le phénix et le dragon sont des divinités animales à l'origine des grandes familles. C'est pour cette raison que ces animaux mythiques étaient gravés sur le jade et portés comme ornement. Le jade existe dans toute une gamme de couleurs, allant du blanc (« gras de mouton ») en passant par de nombreux tons de vert jusqu'au violet et orange profond. Le jade est surtout apprécié pour son pouvoir de protéger celui qui en porte, c'est pourquoi chaque Chinois à Hong Kong – homme, femme et enfant – porte au moins une amulette ou un bijou en jade sur lui. Les objets de jade traditionnels à usage personnel incluent les bracelets, les anneaux, les pendentifs, les épingles à cheveux et les peignes.

■ **JADE MARKET** – 玉器市場
Battery Street
Yau Ma Tei

■ **JOCKEY CLUB CREATIVE
ARTS CENTRE** – 賽馬會創意藝術中心

30 Pak Tin Street

Shek Kip Mei

www.jccac.org.hk

info@jccac.org.hk

A partir de 14h. Entrée libre.

Rassemblés dans un ancien bâtiment industriel, ces studios d'artistes donnent une idée de l'état de la création dans le Hong Kong actuel. Le mot d'ordre est ici pluridisciplinarité, avec des calligraphes, des sculpteurs, des céramistes, mais aussi des musiciens, des photographes et des marionnettistes, tous réunis sous un même

toit. Une balade riche et décalée, si tant est que les studios soient ouverts.

■ **LADIES' MARKET** – 通菜街

Tung Choi Street, Mong Kok

Tous les jours de midi à 22h30.

Un temps spécialisé dans les vêtements pour femmes, contrairement à celui de Temple Street qui ne vendait alors que des habits pour hommes, ce marché ressemble maintenant à son homologue de Yau Ma Tei. Il est axé sur les vêtements bon marché, les bijoux fantaisie et les accessoires, et on y joue des coudes dès le début de l'après-midi.

■ **TEMPLE STREET NIGHT MARKET** –

廟街夜市

Temple Street, 廟街

Yau Ma Tei

Tous les jours de 18h à 23h.

Un marché particulièrement atmosphérique, avec ses stands occupant la chaussée et débordant de prêt-à-porter pour hommes, de gadgets, de montres, de lunettes de soleil, de bagages... Le tout est bon marché et négociable : l'occasion de faire quelques achats de souvenirs, entre les t-shirts « I love Hong Kong » et les autres babioles locales.

■ **TIN HAU TEMPLE** – 天后古廟Angle de Public Square Street
et Nathan Road

Yau Ma Tei

☎ +852 2332 9240

Ouvert tous les jours de 8h à 18h. Entrée libre.

A l'ombre de quelques banians, ce temple est vénéré par les amoureux de la mer ou à tous ceux qui s'en sentent proches puisque Tin Hau est la déesse de la mer. Il est composé de cinq petits temples mitoyens dont l'un est consacré aux diseurs de bonne aventure – curiosité à voir s'il en est. Le petit square public devant le temple est l'un des endroits préférés des joueurs d'échecs chinois. Le temple Tin Hau est situé entre le Jade Market (marché du jade) et le Night Market (marché nocturne) de Temple Street ; le Bird Market (marché aux oiseaux) et le Ladies Market se trouvent un peu plus au nord, à Mongkok.

New Kowloon 新九龍■ **CHI LIN NUNNERY** – 志蓮淨苑

5 Chin Lin Drive

Diamond Hill

www.chilin.org

info@chilin.org

M° Diamond Hill, sortie C2.

10 minutes de marche.

Ouvert tous les jours de 6h30 à 16h.

Ce « temple de la montagne » (comme l'indiquent les caractères au-dessus de la porte) édifié en 2000, reflète l'architecture religieuse sous la dynastie des Tang (VII^e-X^e siècles). Le bouddhisme était alors à son apogée en Chine. L'édifice est entièrement en bois. Les épis de sa toiture en forme de nageoire symbolisent le dragon dans l'eau et protègent le site d'incendies éventuels. La première statue de Bouddha est accompagnée d'un de ses protecteurs, Vanda, qui contrôle le vent, la pluie, l'orage et la lumière. Dans la deuxième cour, la statue à droite représente le chef de la médecine, celle à gauche représente le dieu de la Compassion, l'une des divinités les plus révérees par les Chinois. Notez l'absence de bâtons d'encens, dans la chapelle principale abritant Bouddha et ses disciples. Le fidèle, lorsqu'il pénètre dans le temple, ne doit pas être déconcentré par des objets matériels. Ce temple, comme son nom l'indique, abrite des bonzesses bouddhistes.

■ **TEMPLE WONG TAI SIN** – 黃大仙祠

2 Chuk Yuen Road

M° Wong Tai Sin, au nord de Kowloon.

Ouvert tous les jours de 7h à 17h30.

Il est situé plus au nord, près de la station de métro du même nom. Entouré de *housing estates* (HLM) assez sinistres, l'enceinte du temple offre un contraste haut en couleur. Comme son nom l'indique, il est consacré au légendaire Wong Tai Sin, originaire du Zhejiang, province du Sud-est de la Chine. La légende raconte que le personnage savait concocter des élixirs de guérison. Il accomplit de nombreux miracles avant d'être déifié. Le temple est également dédié à de nombreuses divinités taoïstes et bouddhistes. Il mérite une visite pour son animation. De temps à autre, il est fréquenté par des diseurs de bonne aventure (prix de la consultation de 5 à 10 minutes à négocier : environ 100 HK\$).

L'anniversaire de Tin Hau, déesse de la mer

Tin Hau, « la reine du Ciel », est la déesse de la mer. Début mai, le jour de son anniversaire, les pêcheurs ornent leurs bateaux et se rassemblent dans l'un des nombreux temples qui lui sont dédiés. Le temple de Joss House Bay, où une grande fête a lieu, accueille les pêcheurs venus accomplir les rites traditionnels.

■ **TIN HAU TEMPLE** – 天后廟

Joss House Bay

Ouvert tous les jours de 8h à 18h.

Construit en 1266, c'est le plus ancien temple du territoire de Hong Kong. A sa droite, un sentier mène à un rocher, mis sous verre pour le protéger, avec une inscription de 108 caractères chinois gravés en 1274 pour marquer la visite d'un officiel.

■ VILLAGE DE LEI YUE MUN – 鯉魚門

New Kowloon

MTR Kwun Tong, puis bus 14C ou taxi

jusqu'à l'abri anti-typhons Sam Kam Tsuen.

Accès libre. Côté Kowloon, le village de Lei Yue Mun est un ancien repaire de pirates et de contrebandiers, en partie construit sur pilotis.

Situé en bord de mer, ce village est devenu un must pour les amateurs de poisson et de fruits de mer. Ici, on peut flâner à loisir entre les étals du marché, choisir vivants le poisson et les fruits de mer et les porter dans un restaurant pour les faire cuire à sa convenance. Lei Yue Mun a su préserver l'atmosphère un peu canaille des petits villages de pêcheurs du Hong Kong d'antan.

BALADES

Une balade à la découverte de Tsim Sha Tsui

► **Votre promenade commence à la sortie D de la station de MRT Jordan.** Longez Nathan Road puis tournez à gauche sur Hillwood Road. De nombreux restaurants se répartissent sur cette rue, aussi connue sous le nom de Hillwood Soho. Au bout de la rue, descendez les quelques marches tournez à droite sur Austin Avenue puis Kimberley Road. Tournez à droite sur Observatory Road pour rejoindre la Knutsford Terrace, l'un des hauts lieux de la gastronomie internationale à Hong Kong. Prenez le temps de manger un bout dans l'un des nombreux cafés et restaurants.

► **De retour sur Kimberley Road,** marchez jusqu'au bout de la rue et tournez à droite pour rejoindre l'ancienne Ecole Britannique de Kowloon. Datant de 1902, ce bâtiment de style victorien héberge aujourd'hui le Bureau des Antiquités et des Monuments. Il est situé juste à côté de la St Andrew's Church, une église anglicane toujours très active de nos jours.

► **En traversant Nathan Road, vous vous retrouverez sur le Park Lane's Shopper Boulevard,** une promenade marchande des plus agréables. Juste à côté de la mosquée, se situe l'entrée du Kowloon Park, le poumon vert de Tsim Sha Tsui. Suivez les panneaux jusqu'au Hong Kong Heritage Discovery Centre, une belle bâtisse datant de 1910 ayant servi de caserne aux troupes britanniques. Elle accueille aujourd'hui une galerie d'exposition ainsi qu'une bibliothèque.

► **Après avoir visité le parc, sortez par la même porte et marchez en direction du front de mer sur Nathan Road.** Entrez dans la station de MTR de Tsim Sha Tsui par la sortie L3, et ressortez-en par la sortie J, en suivant les indications pour rejoindre l'Avenue of Stars. Cette dernière est une sorte de Hollywood Boulevard, avec des plaques et des statues en l'honneur des stars du cinéma local. La vue sur la skyline de Hong Kong Island y est imprenable, et l'endroit est idéal pour assister au spectacle de la Symphony of Lights, tous les soirs à 20h.

► **De retour sur la promenade, trois espaces d'exposition** vous attendent : le Hong Kong Cultural Centre, le Hong Kong Space Museum et le Hong Kong Museum of Art. Vers la fin de la promenade, vous apercevrez la Tour de l'Horloge (Clock Tower), qui marquait autrefois le terminus de la ligne Kowloon-Canton. Il constitue l'un des vestiges de l'âge de la vapeur. En traversant Salisbury Road en face de Star House, prenez à droite et rejoignez 1881 Heritage, l'ancien quartier général de la police marine de Hong Kong de 1881 à 1996. De style victorien, ce bel édifice récemment rénové symbolise le riche passé colonial du territoire. Finissez votre parcours du côté de Harbour City, sur Canton Road, l'un des plus grands et des plus luxueux centres commerciaux de Hong Kong.

Une balade de Yau Ma Tei et Mong Kok

► **Depuis la sortie B1 de la station de MTR Prince Edward,** marchez en direction du Yuen Po Street Bird Garden. Ce charmant jardin de style chinois comprend près de 70 stands d'oiseaux, ainsi que de jolies petites cours. Le chant des oiseaux est enchanteur. Rejoignez ensuite Flower Market Road, où se tient le coloré marché aux fleurs. A la fin de la rue, bifurquez à gauche puis à droite sur Prince Edward Road West, jusqu'à rejoindre une station-service. Tung Choi Street est à gauche. Tung Choi signifie épinard d'eau, en référence au passé rural des lieux.

► **Depuis Tung Choi Street,** tournez à gauche sur Bute Street puis à droite sur Fa Yuen Street, le paradis de la fripe. Tout le quartier est en fait un ensemble de marché et de boutiques en lien avec la mode, notamment au Ladies' Market, non loin de là. Dans chaque ruelle aux alentours, de nombreux cafés et restaurants locaux vous régaleront de leurs spécialités.

► **Au bout du Ladies' Market, sur Dundas Street,** tournez à droite pour rejoindre Shanghai Street, puis tournez à gauche. Shanghai Street est l'une des plus anciennes rues du territoire : on y vend principalement de la vaisselle et



© JÉRÔME BOURCHAUD

Mister Softee au Star Ferry.

des habits traditionnels chinois. Plus loin sur Shanghai Street, prenez à droite sur Kansu Street pour rejoindre le Jade Market. Plus de 400 stands marchands sont ici représentés, mais réfléchissez à deux fois avant d'investir, à moins de vous y connaître en la matière.

► **De retour sur Shanghai Street**, marchez en direction de l'intersection entre Shanghai Street et Public Square Street, puis tournez à droite jusqu'au temple de Tin Hau. L'emplacement de ce temple dédié à la déesse des mers peut paraître étrange, mais avant la poldérisation des terres de Kowloon, cette partie de Yau Ma Tei se trouvait bel et bien sur le front de mer ! En face du temple, remontez la Temple Street pour vous imprégner de l'ambiance du marché de nuit qui se tient chaque soir sur la rue. On y trouve de tout, y compris des diseurs de bonne aventure, des chanteurs d'opéra cantonnais et des joueurs d'échecs chinois.

D'autres idées de balades...

► **Prenez le MTR jusqu'à la station de Diamond Hill**, sortie C2 pour rejoindre le Nan

Lian Garden, un immense jardin de 35 000 m² construit à la manière d'un jardin de la dynastie des Tang (618-906).

L'occasion d'une belle promenade, loin du chaos urbain de Kowloon. Reprenez ensuite le MTR jusqu'à la station Wong Tai Sin, sortie B3, pour rejoindre le temple de Sik Sik Yuen Wong Tai Sin, l'un des temples les plus fréquentés de Hong Kong.

► **Rejoignez la station de MTR Lok Fu**, sortie B, pour suivre les indications menant au temple de Hau Wong, un joli temple datant de 1730, sous la dynastie mandchoue des Qing (1644-1911). Traversez la route et marchez le long de Tung Tau Tsuen Road pour rallier le Kowloon Walled City Park, sur le site de l'ancienne citadelle de Kowloon. Dans ce parc paysager récent, des reliques de l'ancienne cité sont disposées ici et là. En sortant du Kowloon Walled City Park, longez Carpenter Road jusqu'à Nam Kok Road, le quartier culinaire de Kowloon City : une dizaine de rues rassemblent plus de 200 établissements familiaux, pour finir votre journée sur une bonne note... gustative.

SHOPPING

Tsim Sha Tsui est tellement réputé pour le shopping qu'on a surnommé le quartier du Golden Mile, tant ses enseignes brillent de mille feux à plusieurs lieues de là. En effet, tout Kowloon semble être un immense centre commercial, de la pointe de Salisbury Road à Canton Road, en remontant sur Nathan Road jusqu'à Mong Kok et Prince Edward, où le commerce se décline en stands de marchés

hauts en couleurs. Quant à la réputation des tailleurs de Hong Kong, elle n'est plus à faire, et c'est à Kowloon que l'on vous proposera des costumes sur mesure à presque tous les coins de rue. Mais la main-d'œuvre est très onéreuse, et selon ses moyens, il est conseillé d'acheter son tissu au préalable (quelques boutiques sont bien fournies à Western côté Hong Kong et vendent des tissus à des prix bien moins élevés).



Quartier marchand de Kowloon.

Tsim Sha Tsui 尖沙咀 & Hung Hom 紅磡

Gadgets

■ ALAN CHAN CREATIONS – 东西坊

☎ +852 2723 2722

www.alanchancreations.com

enquiry@alanchancreations.com

Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h.

Puisant dans le passé pictural de la Chine ancienne ou communiste, le designer Alan Chan réussit là de belles pièces de déco, de textile, de papeterie ou de vaisselle. Que ce soit des coupures de journal, des calligraphies, des photos de la période Qing, des symboles du *feng shui* ou encore des affiches de propagande du PCC, tout lui sert pour donner un côté vintage chic à ses créations.

Centres commerciaux

■ ELEMENTS – 圓方

Austin Road, West Kowloon

elelease@mtr.com.hk

M° Kowloon.

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Un des centres commerciaux les plus luxueux de Hong Kong avec ses boutiques de créateurs, ses cafés et restaurants, sa patinoire et ses 12 écrans de cinéma.

■ CHUNGKING MANSIONS – 重慶大廈

36-44 Nathan Road

Tsim Sha Tsui

M° Tsim Sha Tsui.

Ouvert tous les jours de 10h à 20h.

Les Chungking Mansions valent aussi bien pour leur ambiance cosmopolite que pour la pléthore de petites enseignes réparties sur deux étages. Vêtements, électronique, bagages, artisanat, manucure... Si vous voulez vous faire tailler un costume, pensez à bien négocier avant, mais le travail est en général bien fait et les prix raisonnables.

■ K11

18 Hanoi Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 3118 8070

www.k11concepts.com

leasing@k11.com

Ouvert tous les jours de 10h à 22h.

Auto-proclamé « premier art mall au monde », le K11 se différencie d'autres galeries marchandes par la présence d'espaces d'exposition et des boutiques aux produits design et décalés. Une bonne partie des enseignes est d'ailleurs unique au complexe, à l'image de la boutique Sailor, rattachée à la marque Kapok basée à Wan Chai. Aussi artistique qu'il soit, c'est le shopping qui règne ici en maître.

■ HARBOUR CITY – 海港城

Canton Road

Tsim Sha Tsui

www.harbourcity.com.hk

cs@harbourcity.com.hk

Les différentes boutiques qui composent ce mall sont ouvertes tous les jours de 9h à 21h.

Un immense et luxueux centre commercial. Il rassemble plus de 700 boutiques de toutes sortes et s'étire pratiquement sur toute la longueur de Canton Road. Clientèle principalement de Chine continentale.

Librairie

■ SWINDON BOOK – 辰衝

13-15 Lock Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2366 8001

www.swindonbooks.com

marketing@swindonbooks.com

Ouvert tous les jours de 9h à 18h.

Cette librairie agréable et très fournie a servi de décor au film de Peter Greenaway, *The Pillow Book*.

Mode – Sport

■ MACLARRY FASHIONS

5/F, Unit B, Prat Commercial Building

17-19 Prat Avenue

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2721 7573

gary@maclarry.com

Ouvert du lundi au samedi, de 10h à 18h30.

Le dimanche et jours fériés, sur rdv seulement.

Etablis à Hong Kong depuis plus de 30 ans, Gary Punjabi et son partenaire Mack Bhojwani proposent toutes sortes d'étoffes, pour costumes et chemises, ainsi qu'une grande variété de modèles pour homme et pour femme. Le travail est rapide et d'excellente qualité.

■ PRINCETON

4/F, Mary Building

71-77 Peking Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2721 0082

www.princeton.com.hk

taylor@princeton.com.hk

Sur rendez-vous.

Pour hommes et femmes, ce tailleur de longue date, originaire de Shanghai, confectionne toute sorte de vêtements. Commandes sur place, par e-mail ou en passant par le site Internet.

■ SAM'S TAILOR

Burlington Arcade

94 Nathan Road

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2367 9423

www.samstailor.com

taylor@samstailor.com

Ouvert du lundi au samedi de 9h40 à 19h, le dimanche sur rendez-vous.

Depuis 1957, Sam's Tailor est la référence des tailleurs indiens du sur-mesure à Hong Kong. Homme ou femme, vous aurez en quelques heures le costume ou le tailleur de vos rêves, dans lequel vous rentrerez comme dans un gant (vous pouvez apporter vos modèles en photo). De Clinton à Boris Becker, en passant par les deux Bush, Reagan, Michael Jackson, David

Bowie, le prince Charles, Margaret Thatcher, Richard Gere ou John McEnroe, les people se pressent pour se faire tailler un costume à des prix défiant toute concurrence (deux fois moins cher qu'en France).

Pour être habillé comme un lord, un prince, une star du *showbiz* ou un président, vous connaissez le chemin !

► **D'autres tailleurs un peu moins chers**
confectionnent des chemises sur mesure et font les retouches, comme à la galerie d'Admiralty Center en face de Pacific Place (MTR Admiralty) ou dans la rue Queen's Road East à côté de l'hôtel Wesley.

■ RISE COMMERCIAL BUILDING –

利時商場

Les différentes boutiques qui composent ce mall sont ouvertes tous les jours de 10h à 21h. D'apparence mal entretenue, cette galerie n'en est pas moins l'une des plus hip de Hong Kong, et la jeunesse branchée y affine pour trouver les dernières modes importées de Corée ou du Japon. Certains propriétaires de shop font des allers-retours entre HK et ces pays pour se ravitailler, d'autres se contentent de copies importées du continent... Ateliers de piercing et de tatouages au 3^e étage.

Multimédia – Image – Son

■ ONESTO PHOTO COMPANY – 忠誠

Nathan Road

☎ +852 2723 4668

Ouvert du lundi au samedi de 11h à 20h et de 15h30 à 19h le dimanche.

Une boutique très pro pour acheter votre équipement photo. Les prix sont indiqués sur les produits, les conseils sont de qualité et vous pouvez même vous essayer à un brin de négociation.

Yau Ma Tei 油麻地 & Mong Kok 旺角

Artisanat – Déco – Maison

■ FLOWER MARKET – 花墟

MTR Prince Edward.

Ouvert tous les jours de 10 à 19h.

Le marché aux fleurs, dans les rues Say Yee et Flower Street, est un marché de vente en gros et au détail de fleurs provenant du monde entier. Il fait le bonheur des amoureux d'orchidées et de bonsaïs.

■ JADE MARKET – 玉器市場

Battery Street, Yau Ma Tei

M° Jordan.

Ouvert tous les jours de 10h à 17h.

Ici, on vient acheter quelques souvenirs de Hong Kong sans se soucier vraiment d'obtenir de la néphrite ou de la jadéite, à moins de bien s'y connaître. N'hésitez pas à négocier : les vendeurs sont dans l'ensemble souvent enclins à faire des remises. Le vrai marché du jade est à un pâté de maisons plus loin, et les vrais professionnels font leurs deals en communiquant entre eux par de savants positionnements de doigts, afin de ne pas divulguer leurs tractations aux *outsiders*. Ces derniers ne sont d'ailleurs pas les bienvenus.

Gadeaux

■ BIRD GARDEN – 園圃街雀鳥花園

Yuen Po Street

Yau Ma Tei

MTR Prince Edward.

Accès libre.

Parc où des résidents d'un certain âge exposent de magnifiques espèces de volatiles. Les amateurs viennent aussi y acheter des sacs de sauterelles en gros ou des cages finement ciselées.

■ BRUCE LEE CLUB – 李小龍會

☎ +852 2771 7093

www.bruceleeclub.com

info@bruceleeclub.com

Ouvert tous les jours de 13h à 21h.

Avis aux inconditionnels de Bruce Lee : ce petit musée, fondé en 2000 par un collectif de fans, est agrémenté d'une boutique de souvenirs où vous trouverez aussi bien des affiches de film que des figurines de la star, ou encore des livres retraçant la carrière fulgurante de cet enfant du pays.

■ GOLDFISH MARKET – 金魚街

210 Tung Choi Street, Mong Kok

Ouvert tous les jours de 8h à 17h.

Au nord, s'étire le marché aux poissons rouges. Tout comme les oiseaux, ces derniers sont prisés car excellents pour le *feng shui*. Ils protègent les maisons des mauvais esprits. De nombreuses boutiques vendent également de très beaux poissons coralliens.

■ TEMPLE STREET NIGHT MARKET –

廟街夜市

Temple Street, 廟街

Yau Ma Tei

Ouvert tous les jours de 18h à 23h.

Les stands occupant la chaussée regorgent de prêt-à-porter pour hommes, de gadgets, de montres, de stylos, de lunettes de soleil, de CD, de bagages ; le tout est bon marché et négociable. L'occasion de faire quelques achats de souvenirs, entre les t-shirts « I love Hong Kong » de basse qualité et les autres babioles locales.

■ YUE HWA CHINESE PRODUCTS

EMPORIUM – 裕華國產百貨

301-309 Nathan Road

Yau Ma Tei

☎ +852 3511 2222

www.yuehwa.com

online@yuehwa.com

Ouvert tous les jours de 10h à 22h.

Si vous êtes à la recherche d'un souvenir typiquement chinois, vous le trouverez sûrement chez Yue Hwa. Avec sa multitude de branches à travers la ville, cette chaîne s'est fait la spécialité des objets culturels, tels que les bijoux en jade, les écharpes en soie, les meubles et les céramiques à la mode impériale... Un endroit où tout s'achète à des prix acceptables.

Centres commerciaux

■ LANGHAM PLACE – 朗豪坊

8 Argyle Street, Mong Kok

☎ +852 3520 2800

www.langhamplace.com.hk

info@langhamplace.com.hk

Ouvert tous les jours de 10h à 22h.

Un centre commercial qui vaut le détour, ne serait-ce que par ses proportions gigantesques et son côté très design. Doté de plusieurs restaurants, il vous offrira l'occasion de vous accorder une pause dans un lieu climatisé.

Mode – Sport

■ LADIES' MARKET – 通菜街

Tung Choi Street

Mong Kok

Ouvert tous les jours de 12h à 22h30.

Spécialisé dans les vêtements pour femmes, l'endroit s'apparente au marché de Temple Street. Il est axé sur les vêtements bon marché, les bijoux fantaisie et les accessoires.

■ SPORT SHOES MARKET – 運動鞋市場

Fa Yuen Street

Mong Kok

Ouvert tous les jours à partir de 11h jusqu'à tard.

Soudaine envie d'une paire de baskets ? D'une tenue de sport ? Ne cherchez plus ! Cette rue est un peu la Mecque des magasins de sport. Il y en a pour toutes les marques, à tous les prix. A force de courir ici ou là, vous pourrez vous restaurer dans les échoppes situés dans les rues avoisinantes.

Multimédia – Image – Son

■ MONGKOK COMPUTER CENTRE –

旺角電腦中心

8 Nelson Street

Mong Kok

☎ +852 2332 3327

Ouvert tous les jours dès 10h.

A proximité du Ladies' Market et réparti sur plusieurs niveaux, voici l'un des paradis hongkongais de l'électronique. Pour les amateurs, pensez à faire le tour de différents stands et à négocier avant de finaliser votre achat.

New Kowloon 新九龍

■ FESTIVAL WALK – 又一城

80 Tat Chee Avenue

Kowloon Tong

☎ +852 2844 2200

www.festivalwalk.com

fwshopping@festivalwalk.com

MTR Kowloon Tong.

Voici un grand centre commercial dédié à la mode avec cinémas et patinoire.

■ GOLDEN COMPUTER CENTRE

1/F, Golden Computer Centre

☎ +852 2387 0272

MTR Sham Shui Po.

Ouvert tous les jours de 9h à 21h.

Le Golden Centre de Nathan Road à la station de métro Shamshui Po propose des produits élec-

troniques intéressants. Les chaînes spécialisées offrent un service plus fiable et des prix plus intéressants que certains magasins de détail. Les chaînes des magasins Fortress et Broadway pour le matériel Hi-Fi et audiovisuel présentent des avantages en termes de garanties et de services après-vente. Il est impératif d'acheter le matériel chez des revendeurs accrédités auprès du Hong Kong Tourism Board. Ceux-ci affichent sur leur vitrine un logo frappé d'une jonque rouge. Chaque achat doit être accompagné d'une garantie internationale.

■ MEGABOX

38 Wang Chiu Road

Kowloon Bay

www.megabox.com.hk

mb.cs.2017@megabox.com.hk

MTR Kowloon Bay.

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Un gigantesque centre commercial à la façade rouge originale. On y trouve une multitude de magasins de mode, de sport, de bricolage, des restaurants à foison, mais aussi un cinéma IMAX et une patinoire olympique.

SPORTS – DÉTENTE – LOISIRS

■ COURS DE TAI-CHI

Hong Kong Museum of Art

Sculpture Court

Tsim Sha Tsui

☎ +852 2508 1234

www.discoverhongkong.com

info@hktb.com

M° East Tsim Sha Tsui, sortie J.

Le lundi, mercredi et vendredi, de 8h à 9h. Gratuit.

Besoin de vous enraciner tel un arbre ? Ou de vous envoler telle une grue ? Organisés par le HKTB, ces cours de tai-chi vous donneront un bon aperçu de cette technique martiale excellente pour le souffle et l'équilibre. Inscription préalable nécessaire.

LES ENVIRONS

A l'est de Kowloon et au sud de Sai Kung, on découvre une autre belle péninsule composée de paysages montagneux, de plages de sable et d'un parc naturel : Clearwater Bay.

■ CLEARWATER BAY COUNTRY PARK –

清水灣郊野公園



MTR Tseung Kwan O, puis minibus 103M

ou MTR Hang Hau, puis bus 91.

Le point culminant de ce parc naturel, d'une superficie de 6,15 km², est le High Junk Peak (344 m). Pour les randonneurs, le parc peut être rejoint en suivant un sentier de randonnée débutant à Tseung Kwan O, sur Clearwater Bay Road. Il comprend les deux plages de Clearwater Bay, le temple Tin Hau ainsi qu'un club de golf : le Clearwater Bay Golf & Country Club, dont le parcours s'étend sur tout le promontoire

de la péninsule. Ce club comporte en outre une piscine (ouverte d'avril à novembre) ainsi que des courts de tennis, de badminton et de squash.

■ SECOND BEACH



MTR Tseung Kwan O, puis minibus 103M

ou MTR Hang Hau, puis bus 91.

Accès libre.

La plus grande de la baie de Clearwater. Elle est surveillée par des maîtres-nageurs, et équipée de cabines pour se changer, de quelques terrasses de restaurants, et de jeux aquatiques pour les enfants. On peut y louer des bateaux à rames, et les eaux de la baie protégée sont généralement très calmes. Le site est charmant, même les journées de grande affluence en été.

LES NOUVEAUX TERRITOIRES

新界

En 1860, les Britanniques étaient convaincus que leur colonie n'était pas assez grande. Ils étaient en outre inquiets des convoitises des autres grandes puissances occidentales sur la Chine. Ils tournèrent alors les yeux vers les Nouveaux Territoires... Surnommés « The Land Between » (« les terres entre deux »), les Nouveaux Territoires offrent des paysages absolument grandioses. Ils sont très variés, composés de hautes collines couvertes de forêts, de réserves naturelles, de baies aux plages de sable fin, de marchés campagnards animés, de villes modernes, de hameaux isolés et de superbes sentiers de randonnée pédestres. Rien ne semble avoir changé dans certaines régions, gardiennes du mode de

vie de la Chine ancienne. Les villageois et les pêcheurs perpétuent des traditions séculaires, voire millénaires... à quelques kilomètres à peine de villes ultramodernes. Sur le littoral est du territoire, le charmant port de pêche de Sai Kung, précédé de Clear Water Bay, a obtenu les suffrages de beaucoup d'expatriés, attirés par la beauté de sa baie, son calme et, bien sûr, des loyers plus modérés. Le sentier de randonnée, le MacLehose Trail, long de 100 km traverse les Nouveaux Territoires d'est en ouest, à partir de la péninsule de Sai Kung jusqu'à Tuen Mun. Le sentier est composé de douze sections, dont une partie n'est conseillée qu'aux randonneurs expérimentés, car elle est très escarpée par endroits.

TSUEN WAN 荃灣 ★

À la lisière de Kowloon ouest, cet ancien village de pêcheurs transformé en un grand centre industriel et résidentiel n'offre pas de vues transcendantes. Cependant, il constitue, avec les autres villes nouvelles peuplées presque exclusivement de locaux, le vrai Hong Kong, celui qui respire l'authenticité laborieuse du quotidien, loin des bulles de la finance et du champagne de Central. En 1898, lorsque les Nouveaux Territoires furent cédés aux Britanniques, Tsuen Wan n'était composée que de quelques petits villages regroupés autour d'un marché. La population ne comptait alors que quelque 3 000 personnes, principalement des paysans hakkas, et la production d'encens constituait la seule industrie.

Aujourd'hui, Tsuen Wan compte plus de 800 000 habitants et des tours de logement se sont dressées de toutes parts sur la nouvelle ville. La Nina Tower culmine, du haut de ses 319 mètres et de ses 80 étages. Malgré tout, les anciens modes de vie punti et hakka se perpétuent dans les hameaux des collines alentour. Ceux-ci, à l'image de Ping Shan et de Kam Tin, font l'objet d'une agréable promenade, à la découverte des vestiges des plus anciens édifices encore debout sur Hong Kong. Non loin de là aussi, Tai Mo Shan, la plus haute colline du territoire de Hong Kong avec ses 957 mètres, domine sur Country Park et donne l'occasion de randonnées sportives hors des sentiers battus.

Transports

Comment y accéder et en partir

Tsuen Wan se trouve au terminus de la ligne MTR du même nom, débutant à Central et passant par Tsim Sha Tsui et Mong Kok.

Se déplacer

Dans Tsuen Wan, on se promène facilement à pied, au départ de la station de MTR.

Se loger

Loger à Tsuen Wan peut représenter une option, si et seulement si vous voulez être au calme.

■ SZE LOK YUEN HOSTEL – 施樂園

Tai Mo Shan

☎ +852 2488 8188

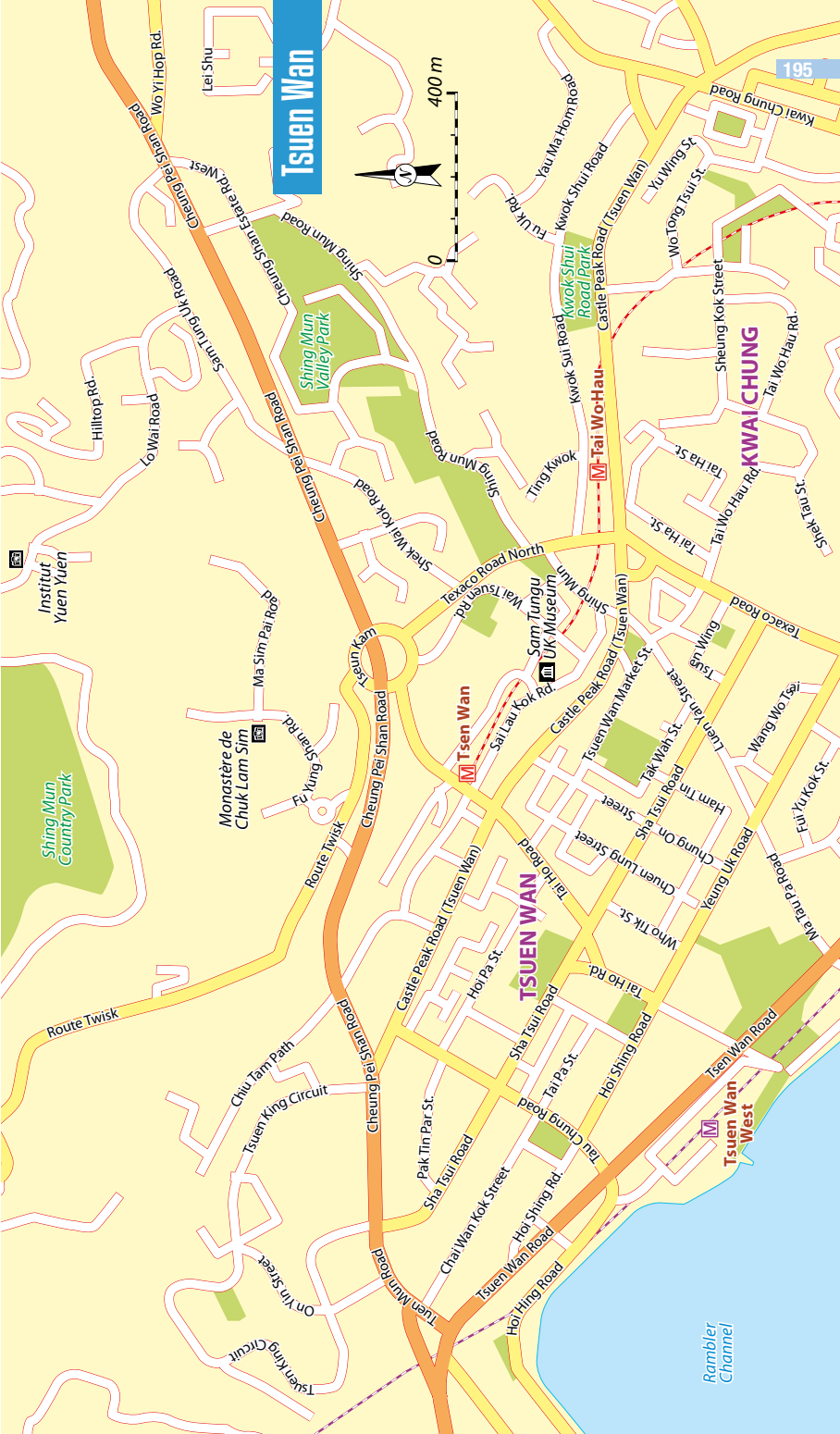
www.yha.org.hk

info@yha.org.hk

Lit en dortoir à partir de 120 HK\$. Wifi, nombreux services disponibles : agence de voyage, laverie et location de tentes.

Installée sur le mont Tai Mo, cette auberge uniquement accessible à pied est le paradis des randonneurs.

Assurez-vous qu'elle est bien ouverte et apportez vos propres provisions (boissons, nourriture), une cuisine est disponible sur place. Dortoirs au confort spartiate mais propre, et cadre naturel très appréciable.



Tsuen Wan



400 m

195

Shing Mun Valley Park

Shing Mun Country Park

Kwok Shui Road Park

Monastère de Chuk Lam Sim

Sam Tung Uk Museum

KWAICHUNG

TSUEN WAN

Tsuen Wan West

Rambler Channel

■ **PANDA HOTEL** – 悦来酒店

3 Tsuen Wah Street

☎ +852 2409 1111

www.pandahotel.com.hk

enquiry@pandahotel.com.hk

MTR Tsuen Wan.

Chambre double à partir de 1 000 HK\$. Wifi.

Un hôtel gigantesque de 1 026 chambres prisé des groupes de touristes chinois du continent. Il fait de son mieux pour faire oublier son emplacement dans la ville excentrée et bétonnée de Tsuen Wan. Les prix sont toujours intéressants et revus à la baisse.

Se restaurer

■ **TAI WING WAH** – 大榮華酒樓

2/F, Koon Wong Mansion

2-6 On Ning Road, Yuen Long

LRT Yuen Long.

Village clos. Tous les jours de 6h à minuit. Plats dès 70 HK\$.

Un établissement ancien et réputé pour sa gastronomie traditionnelle hakka, et notamment pour son riz imbibé d'huile de porc, servi dans un bol de terre cuite. Chef Hugo Leung, le maître des lieux, s'approvisionne auprès des fermes du coin et réinvente à sa manière une cuisine millénaire. Le choix est vaste, avec plus d'une centaine de plats listés, et le lieu très couru : attente obligatoire. Attention, l'addition monte vite.

■ **YUE KEE RESTAURANT** – 裕記大飯店

9 Sham Hong Road

Sham Tseng

☎ +852 2491 0105

www.yuekee.com.hk

info@yuekee.com.hk

M° Tsuen Wan, puis bus 52X-53 ou minibus 96-96M.

Ouvert tous les jours de 7h à 22h. Plats à partir de 50 HK\$, autour de 100 HK\$ le quart d'oie rôtie. Voici l'un des secrets les mieux gardés des Hongkongais. Pour tous ceux qui raffolent de *roasted goose*, c'est-à-dire l'oie rôtie façon cantonaise, alors Yue Kee est sans doute ce qui se fait de mieux à l'heure actuelle, avec l'incontournable (mais plus cher) Yung Kee sur Central. L'entrée ne paye pas de mine, au bout d'une ruelle, mais l'oie fond dans la bouche et sa peau parfaitement rôtie croustille juste comme il faut. Pour les inconditionnels donc, d'autant que la ville nouvelle de Sham Tseng n'est pas des plus proches.

À voir – À faire

■ **INSTITUT YUEN YUEN** – 圓玄學院

Lo Wai Road ☎ +852 2492 2220

M° Tsuen Wan, puis minibus 81 sur Shiu Wo Street.

Ouvert tous les jours de 9h à 17h. Accès libre. Construit en 1950, ce grand complexe religieux constitue un lieu de culte englobant les trois grandes religions chinoises : bouddhiste, taoïste et confucianiste. Le bâtiment principal, sur trois niveaux circulaires, a été construit sur le modèle du Temple du Ciel à Pékin. Chants de prière monotones et bruits sourds de tambour se font entendre chaque jour. Restaurant végétarien sur place.

■ **MONT TAI MO** – 大帽山

大帽山

M° Tsuen Wan, puis bus 51 (7,80 HK\$).

Accès libre.

En plein cœur des Nouveaux Territoires, cette « grande montagne brumeuse » (ou « montagne du grand chapeau », selon la transcription) demande une bonne heure de marche sur une



Vue de Tsuen Wan.

route abrupte pour arriver à son sommet. À 957 m d'altitude, elle est la plus élevée du territoire. C'est par temps clair que l'ascension offre une vue extraordinaire sur les parcs naturels environnants et la plaine littorale.

■ MONASTÈRE DE CHUK LAM SIM –

竹林禪院

Fu Yung Shan Road ☎ +852 2490 3392

M° Tsuen Wan, puis minibus 85

sur Shiu Wo Street.

Ouvert tous les jours de 7h30 à 17h30. Accès libre.

Fondée en 1932 et construite en l'espace de cinq décennies, cette institution bouddhique, dite de « la forêt des bambous », occupe les contreforts boisés surplombant Tsuen Wan. Au détour d'agréables sentiers, on découvre trois Bouddhas précieux, statues gigantesques que seul dépasse le Grand Bouddha de Lantau.

■ SAM TUNG UK MUSEUM –

三棟屋博物館

Kwu Uk Lane

☎ +852 2411 2001

M° Tsuen Wan, sortie B.

Ouvert du mercredi au lundi de 9h à 17h. Entrée libre.

Occupant une surface de 2 000 m², ce village fortifié fut fondé en 1786 par un membre du clan Chan, qui avait immigré vers la province du Fujian, puis celle du Guangdong avant de venir s'installer dans les Nouveaux Territoires. Sam Tung Uk (la maison aux Trois Poutres) fut un village prospère, habité par des familles paysannes hakka, réparties dans douze maisons entourées d'un mur d'enceinte. Les maisons renferment toujours diverses pièces de mobilier. Une exposition montre divers aspects de la vie hakka (festivals, cérémonies rituelles, artisanat).

TUEN MUN 屯門 ★★

L'autoroute reliant Tsuen Wan à Tuen Mun offre des vues magnifiques sur l'île de Lantau, l'île de Hong Kong et le bras de mer entre la baie de la mer de Chine à l'estuaire de la rivière des Perles. À Tuen Mun, les versants du pic du Château sont depuis toujours appréciés des ermites.

Transports

On accède facilement à Tuen Mun grâce au réseau de transport en commun (MTR Tuen Mun).

Se restaurer

■ MIU FAT CHEE

Miu Fat Buddhist Monastery

Lam Tei Ta Street

☎ +852 2461 8567

Ouvert de midi à 17h. Déjeuner autour de 100 HK\$.

Plats végétariens servis au second étage du monastère. Un endroit typique et joyeux, une cantine populaire.

À voir – À faire

■ TEMPLE CHING CHUNG KOON –

青松觀

Ching Chung Koon Road

☎ +852 2462 1507

LRT Ching Chung.

Ouvert tous les jours de 8h à 17h.

Ce temple taoïste – qui est également un foyer pour personnes âgées – abrite de riches trésors

anciens, notamment des lanternes provenant du Palais impérial de Pékin. On y découvre aussi des jardins classiques chinois composés de bonsaïs et de bassins de lotus.

TIN SHUI WAI 天水圍 ★

Située au nord-ouest des Nouveaux territoires, Tin Shui Wai est la dernière ville avant la frontière chinoise (celle de Shenzhen).

À voir – À faire

■ WETLAND PARK

Wetland Park Road

☎ +852 2708 8885

www.wetlandpark.com

info@wetlandpark.com

MTR Tin Shui Wai.

Ouvert tous les jours sauf le mardi de 10h à 17h. Entrée 30 HK\$ (15 HK\$ pour les enfants).

Ouvert depuis 2006, ce parc de 60 hectares regroupe plantes, poissons et animaux vivant dans les plants d'eau. On peut y découvrir toutes sortes de choses intéressantes sur la ponte des poissons et des oiseaux, explorer le jardin aux papillons ou les champs de mangroves et de nénuphars, en marchant sur des chemins aménagés au-dessus de l'eau où volent d'intrigantes libellules. Différentes expositions jalonnent le parcours pour expliquer l'importance de cet écosystème, de la diversité et de la conservation des espèces. Il est conseillé de ne pas s'habiller de couleurs vives pour ne pas effrayer les espèces.

La Voie Historique de Ping Shan

À l'image des villages fortifiés de Kam Tin, la ville nouvelle de Yuen Long regorge de sites historiques d'intérêt. La Voie Historique de Ping Shan, ouverte en 1993, en est l'un des joyaux : traversant les trois villages de Hang Tau Tsuen, Hang Mei Tsuen et Sheung Cheung Wai, elle est bordée de monuments classés, une vision de plus en plus rare dans le Hong Kong d'aujourd'hui. La Voie débute en sortant du MTR Tin Shui Wai, sortie E : suivez les indications pour rejoindre la pagode de Tsui Sing Lau, la plus ancienne pagode de Hong Kong, construite aux environs de 1486. À partir de là, la Voie est clairement indiquée : dans l'ordre, vous pourrez admirer un autel dédié au Dieu de la Terre, le village clos bicentenaire de Sheung Cheung Wai, le temple Yeung Hau dédiée au dieu Hau Wong, le hall des ancêtres du clan des Tang, le hall des ancêtres de Yu Kiu, le bâtiment d'études de Kun Ting, la résidence de Ching Shu Hin et enfin, le temple Hung Shing. Tous ces édifices fournissent un formidable aperçu de la vie des premiers arrivants Puntis dans les Nouveaux Territoires, parmi lesquels le clan des Tang figurait comme le plus important. Ils sont aussi un excellent moyen de couper un temps de la frénésie du Hong Kong urbain.

■ HALL DES ANCÊTRES DU CLAN TANG ★

YUEN LONG 元朗

MTR Tin Shui Wai, sortie E.

Ouvert principalement pendant les célébrations.

Sur la Voie Historique de Ping Shan, ce superbe édifice traditionnel fut construit en 1273 par Tang Fung-shun, membre de la cinquième génération du clan des Tang. Au fil des siècles suivants, il fut rénové à plusieurs reprises et apparaît aujourd'hui encore parfaitement entretenu. Disposant d'une structure en trois halls et deux cours intérieures, il est l'un des plus beaux exemples de ce type d'architecture encore visibles à Hong Kong. Les motifs auspicioseux traditionnels, à l'image de dragons-poissons de Shiwan ou de licornes en terre cuite, sont visibles en de nombreux endroits du bâtiment. Il est intéressant de noter que la première cour présente en son centre un passage surélevé, ce qui semble indiquer que l'un des membres du clan des Tang occupait une position de prestige sous le gouvernement impérial. Des célébrations se tiennent encore régulièrement sur place, notamment lors du Nouvel An chinois.

YUEN LONG 元朗



Yuen Long est située à l'Ouest des nouveaux territoires.

Se restaurer

Yuen Long regorge de petites échoppes vendant des spécialités locales, et notamment des pâtisseries. Les deux plus connues sont le Wing Wah Cake Shop, qui vend les fameux gâteaux de lune (*moon cakes*), et le Hang Heung Cake Shop, qui lui est spécialisé dans les *laopo bing*, les « gâteaux de femme », une spécialité locale à base de gourde.

■ DAI WING WAH RESTAURANT

2/F, Koon Wong Mansion

2-6 On Ning Road

☎ +852 2476 9888

Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Comptez 100 à 180 HK\$ par personne.

Ici, on goûte au traditionnel *pun choi*, c'est-à-dire le festin du grand bol. Il s'agit d'un plat typique de Hong Kong dont la création remonte à la

dynastie des Song (X^e-XIII^e siècle de notre ère), et qui rassemble dans une grande bassine une variété d'ingrédients tels que plusieurs types de viandes, de fruits de mer, des champignons et divers légumes, le tout superposé sur une ultime tranche de radis chinois. Particulièrement nutritif, ce plat villageois était à l'origine servi aux troupes de l'armée impériale dans de grands baquets en bois. Depuis, on le mange surtout lors de célébrations spéciales, notamment une fois l'hiver venu.

À voir - À faire

■ RÉSERVE NATURELLE DE MAI PO MARSHES



San Tin

☎ +852 2482 0369 – wwf.org.hk

maipo@wwf.org.hk

MTR Sheung Shui ou Kam Sheung Road, puis taxi.

Pour accéder à la réserve, contactez le WWF pour obtenir un permis. Le WWF organise des visites le samedi après-midi.

Cette réserve, au nord-ouest, près de la frontière chinoise, représente un poste d'observation idéal pour les ornithologues amateurs. Ceux-ci pourront étudier quelque 300 espèces d'oiseaux faisant escale chaque année dans ces marais, placés sous haute protection. Les 300 hectares des Mai Po Marshes sont constitués d'étangs peu profonds et de mangrove naine. Outre les oiseaux, quelques reptiles ont élu domicile dans la réserve : le *common rat snake*, le *Bennett's water snake* et le cobra chinois, d'une longueur de 1,50 m. Ce sont généralement des animaux nocturnes, mais il est tout à fait possible de les apercevoir durant la journée. Attention, le venin du cobra chinois est mortel pour l'homme.

■ VILLAGES FORTIFIÉS DE KAM TIN ★

MTR Yuen Long ou Kam Sheung Road.

Accès libre.

Yuen Long constitue un bon point de départ pour visiter les villages fortifiés de Kam Tin, anciens refuges contre les pirates, les bandits et les soldats. Toujours habité, Kat Hing Wai est le plus visité des deux. On y croise de vieilles femmes Hakka fumant leur longue pipe. Les habitants, du claud des Tang, ont des ancêtres originaires de Chine du Centre et du Nord. Ils émigrèrent du Jiangxi et furent les premiers à peupler cette région, il y a plus de 800 ans. Au XIII^e siècle, le clan des Tang hébergea les derniers membres de la dynastie Song, et l'un des Tang épousa l'une des tantes de l'empereur.

SHA TIN 沙田 ★★

A 11 km au nord de Tsim Sha Tsui en empruntant l'East Rail Line, Sha Tin est la première ville nouvelle des Nouveaux Territoires. Nom signifiant « champs sablonneux » en français, Sha Tin s'est en fait construite aux abords de l'estuaire de la rivière Shing Mun, qui se jette dans la baie de Tolo. Des immigrants hakkas sont venus s'y installer au XVII^e siècle, profitant du limon fertile de la rivière, et le développement exponentiel de la zone s'est poursuivi jusqu'à nos jours. Pour rejoindre Sha Tin, le MTR emprunte aujourd'hui le tunnel sous les collines de Kowloon, passant sous le Lion's Rock ainsi que sous le rocher d'Amah, évoquant une mère portant son enfant sur le dos. Selon la légende, il s'agirait d'une femme de pêcheur qui attendait en vain le retour de son mari sans savoir qu'il était noyé. La déesse Tin Hau la prit en pitié par et la transforma en statue de pierre pour qu'elle pût rejoindre son défunt époux... Sha Tin offre quelques sites dignes d'intérêt trop souvent occultés par les touristes de passage. A 15 minutes à pied de la station de MTR, le monastère aux 10 000 Bouddhas mérite le détour pour ses 400 marches à gravir et pour ses statues de bouddhas, dont le compte exact est bien supérieur à 10 000 ! Non loin du MTR également, le Hong Kong Heritage Museum donne un compte-rendu fascinant de Hong Kong à travers les âges et propose régulièrement des expositions temporaires habilement conçues. La gastronomie n'est pas en reste du côté de Sha Tin : si vous venez jusqu'ici, il vous faudra goûter au pigeon rôti, la spécialité du coin. Enfin, le champ de courses fait partie des grandes attractions locales, surtout pour les Hongkongais et les Chinois du continent. Plus récent que celui de Happy Valley, l'ambiance y est électrique, et vous serez soufflé par son gigantesque écran Haute définition, le plus long

au monde ! Pour les plus curieux, à une station de Sha Tin, Tai Po offre d'autres options de visite intéressantes, dont la fameuse Kadoorie Farm.

Transports

Comment y accéder et en partir

On rejoint facilement Sha Tin grâce au réseau de transport en commun (MTR Sha Tin). Sinon, le ferry peut également constituer une option mais elle est des plus pittoresques !

Se déplacer

Depuis la station Sha Tin sur l'East Rail Line du MTR, vous pouvez rejoindre en marchant le centre commercial New Town Plaza, au centre de la ville. D'ici, des bus vous emmènent dans les environs, notamment vers le nord-est pour rejoindre le champ de courses, ou au sud pour rejoindre le Hong Kong Heritage Museum. Pour une découverte à votre rythme, des vélos peuvent être loués au Sha Tin Park, à la sortie sud de la galerie marchande.

Se loger

■ REGAL RIVERSIDE HOTEL – 麗豪酒店

34-36 Tai Chung Kiu Road

☎ +852 2649 7878

www.regalriverside.com

rrh.info@regalhotel.com

MTR Che Kung Temple.

Chambre double à partir de 1 500 HK\$. Wifi.

Heureusement, les chambres de cet énorme hôtel qui fait face à la rivière sont beaucoup plus engageantes que sa façade, de style bureaux d'affaires. Spacieuses et claires, elles offrent une belle vue sur la rivière. De plus, l'hôtel est noyé dans la végétation.

■ **WU KWAI SHA YOUTH VILLAGE –**

烏溪沙青年新村

Ma On Sha

Sha Tin

☎ +852 2642 9420

www.ymca.org.hk

wkscamp@ymca.org.hk

MTR Sha Tin, puis bus 86K jusqu'à Bayshore Towers.

Dortoir de 4 personnes à partir de 120 HK\$ par personne. Wifi. Nombreux services proposés : laverie, agence de voyage.

Ce camp tenu par la YMCA de Hong Kong offre un ensemble de logements sommaires mais propres.

Les plus petites chambres regroupent 4 personnes. Beaucoup d'écoles et d'associations caritatives viennent organiser leurs activités sur ces lieux propices au dépaysement. Prenez contact à l'avance pour savoir si des chambres sont disponibles.

Se restaurer■ **LUNG WAH HOTEL – 龍華酒店**

22 Ha Wo Che Chue

☎ +852 2691 1594

Prendre un taxi depuis la station

MTR Sha Tin.

Ouvert tous les jours de 10h à 21h30. Repas à 300 HK\$ environ.

Cet ancien hôtel qui existe depuis plus de cinquante ans possède une petite volière extérieure, un jardin et un terrain de jeux pour les enfants, mais aussi un espace pour les joueurs de mah-jong qui passent le temps jusqu'à l'heure du dîner. Les vieux habitués et les familles viennent ici pour déguster une bonne cuisine cantonnaise traditionnelle, dont un fameux pigeon rôti, à la chair juteuse sous la peau croquante.

■ **RESTAURANT DU MONASTÈRE****AUX 10 000 BOUDDHAS – 萬佛寺齋堂**

220 Pai Tau Village

☎ +852 2699 4144

Suivez la signalisation depuis le métro pour rejoindre ce monastère.

Vous mettrez près de 20 minutes pour monter plus de 400 marches

qui serpentent entre les bouddhas dorés.

Restaurant végétarien. Ouvert tous les jours de 10h à 17h. Plats entre 45 et 70 HK\$.

Au départ de la station du MTR, vous mettrez près de vingt minutes pour monter plus de 400 marches qui serpentent entre les bouddhas dorés.

La salle du restaurant est sobre et propose une large sélection de plats végétariens, tous d'excellente facture.

■ **SHA TIN 18 – 沙田18**

4/F, Hyatt Regency Hong Kong

18 Chak Cheung Street

☎ +852 3723 7932

hongkong.shatin.hyatt.com

hongkong.shatin@hyatt.com

MTR Sha Tin.

Ouvert tous les jours de 11h30 à 15h, puis 17h30 à 22h30. Plats à partir de 138 HK\$. Dim sum à partir de 48 HK\$.

Deux choses font la réputation de cette adresse : sa cuisine ouverte, vraiment spectaculaire et rare pour un restaurant chinois, et son canard laqué à la pékinoise, dont il est dit qu'il serait le meilleur de Hong Kong. Il est certes excellent, mais les autres plats au menu valent aussi le coup de fourchette.

Sortir■ **HIPPODROME DE SHA TIN – 沙田馬場**

Tai Po Road

www.hkjc.com

customer.care@hkjc.com

MTR Sha Tin.

Calendrier des courses disponible sur le site Internet.

D'une capacité de 85 000 spectateurs, c'est l'un des plus beaux et plus modernes hippodromes au monde. Les pur-sang viennent du monde entier et disposent d'écuries équipées de piscines chauffées afin de détendre leurs muscles après l'effort. C'est ici que se sont déroulées les épreuves d'équitation des Jeux Olympiques de 2008.

À voir – À faire■ **CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG****ART MUSEUM – 香港中文大学文物馆** ★

Chinese University of Hong Kong

Central Avenue

☎ +852 2609 7416

www.cuhk.edu.hk

iasp@cuhk.edu.hk

MTR University, puis navette gratuite.

Du lundi au vendredi de 10h à 17h, de 12h30 à 17h30 le samedi. Entrée libre.

Située au nord du centre de la ville nouvelle, l'université surplombe le bras de mer formant le port de Tolo, la vue y est splendide et la balade vaut le détour. La galerie d'art, un bâtiment de quatre étages avec la version moderne d'un jardin chinois traditionnel, accueille des expositions temporaires locales. Les collections permanentes exposent des œuvres d'art chinoises : 1 300 peintures et œuvres calligraphiques cantonnaises, 300 sceaux en bronze de la dynastie Han et plus de 400 fleurs de jade sculpté.



201

Campus Circuit West
Chinese university of HK art museum
University Rd.
Tai Po Rd. (Ma Liu Shui)

University

Sui Cheung St
Tolo Highway

Lai Ping Road
Yung Ping
Ma Lok Path

Tolo Highway

Wong Chuk Yeung Path

Kwei Tai St
Sui Who Road
Fo Tan Road

Fo Tan

Penfold Park
Hippodrome de Sha Tin

Sha Tin

Monastère aux
10 000 bouddhas

Sha Tin

Shek Mun

City One

Yuen Chau Kok Park

Hong Kong
Heritage Museum

Che Kung
Temple

Tai Wai

Sha Tin Wai

LION ROCK COUNTRY PARK

0 800 m



■ HONG KONG HERITAGE MUSEUM –

香港文化博物館

1 Man Lam Road

☎ +852 2180 8188

www.heritagemuseum.gov.hk

hkham@lcsd.gov.hk

M° Sha Tin.

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h (19h le dimanche). Entrée : 10 HK\$, 5 HK\$ pour le tarif réduit ; gratuit le mercredi.

Bâti tel un palais traditionnel, le musée du Patrimoine se consacre à l'histoire et à la culture des Nouveaux Territoires, à l'opéra cantonnais, à l'art et au design contemporains de Hong Kong. Une visite vraiment instructive, en complément de celle du musée d'Histoire sur Tsim Sha Tsuei.

■ MONASTÈRE AUX 10 000 BOUDDHAS –

萬佛寺

220 Pai Tau Village

☎ +852 2691 1067

www.10kbuddhas.org

M° Sha Tin.

Ouvert tous les jours de 7h à 18h. Entrée libre. Ce monastère constitue, surtout pour les Chinois, la première attraction touristique de Sha Tin. Construit à flanc de colline, ce complexe des années 1950 se compose de quatre édifices dédiés à diverses divinités bouddhiques. Le hall principal rassemble 13 000 bouddhas, installés dans des niches. On accède au sommet par un escalier de 431 marches (possibilité de grimper par un escalier mécanique ou en funiculaire).

■ PARC NATUREL DE KAM SHAN –

金山郊野公園

Bus 85A au départ de Kowloon.

Accès libre.

Situé au sud de Sha Tin (et à l'est de Tsuen Wan), il est célèbre pour ses « collines à singes », habitées par des macaques à longue queue relâchés dans la nature. Surveillez vos enfants et ne donnez surtout pas à manger à ces singes, ils ont tendance à devenir très agressifs. On peut également accéder au parc par la ville nouvelle de Tai Po (Nouveaux Territoires) et par Sham Shui Po (Kowloon).

■ TEMPLE TAOÏSTE DE CHE KUNG –

車公廟

Che Kung Miu Road, M° Che Kung Temple.

Ouvert tous les jours de 7h à 18h.

Dédié à un général de la dynastie Song (960-1279) célèbre pour avoir maté une révolte dans le Sud de la Chine. Plus tard, durant une épidémie de peste, un habitant de Tai Wai rêva que Che Kung venait sauver le village et ce fut la fin de l'épidémie. Un temple fut alors érigé à son nom, et le général fut assimilé à une divinité taoïste, en même temps qu'au saint patron des joueurs ! Le jour de son anniversaire, des milliers de fidèles se rassemblent sur le site. A tour de rôle, ils allument des bâtonnets d'encens, consultent les devins et font tourner un moulin à prières trois fois dans le sens des aiguilles d'une montre afin d'éloigner le mauvais sort lors de l'année à venir.

► **Tout proche, le temple Kwum Yum** est dédié à la déesse de la miséricorde.

TAI PO 大埔海 ★

Situé à l'ouest du port de Tolo, sur l'East Rail Line, l'ancien bourg de Tai Po s'est transformé en ville nouvelle en pleine expansion. Son marché réputé propose des produits frais, des herbes séchées et des fruits de mer. De vieilles femmes hakka, que l'on reconnaît à leurs chapeaux de paille frangés d'une cotonnade noire (afin de les protéger du soleil) et leur balance chinoise, vendent des œufs salés, de la pâte de soja, des herbes médicinales et des offrandes de papier (billets factices). Ce marché est situé tout près du musée du chemin de fer.

Transports

Il est facile de rejoindre Tai Po par le MTR (stations Tai Po Market ou Tai Wo) sur l'East Rail Line. Le bus 71K fait la navette entre les deux stations. Plusieurs autres bus, dont le 25K pour Tai Mo Shan, sont également au départ des stations de MTR.

Se loger

■ BRADBURY JOCKEY CLUB YOUTH

HOSTEL 白普理賽馬會青年旅舍

66 Tai Mei Tuk Road

☎ +852 2662 5123

www.yhachina.com

yhachina@yahoo.com.cn

MTR Tai Po, puis bus 75K.

Dortoir à partir de 100 HK\$; chambre double à partir de 300 HK\$. Wifi. Nombreux services disponibles : laverie, cuisine, agence de voyage et location de tente.

L'hôtel, relativement confortable, est proche du front de mer et d'un centre de sports nautiques. Le camping a de belles vues.

Se restaurer

L'un des intérêts des restaurants des environs réside dans toutes sortes de plats chinois

anciens que l'on ne trouve parfois même pas dans le centre de Hong Kong. Si vous n'êtes pas d'humeur aventureuse, Ting Kok Road est jalonnée de gargotes (thaïes pour la plupart) qui proposent des plats aux saveurs plus connues.

■ CHUNG SHING THAI RESTAURANT –

忠誠茶座泰國菜

69 Ting Kok Road

Tai Mei Tuk Village

☎ +852 2664 5218

www.chungshing-thaifood.com

chungshingfood@yahoo.com.hk

M° Tai Po Market, puis bus 75K ou taxi.

Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Plats à partir de 80 HK\$.

Excellente cuisine chinoise et thaïe pour ce restaurant bien connu des locaux. On y savoure un large choix de fruits de mer, ainsi qu'un très bon poulet de Hainan (*Hai Nam chicken rice*).

À voir – À faire

■ COUNTRY PARK DE PLOVER COVE RESERVOIR – 船灣淡水湖

船灣淡水湖

☎ +852 2498 9326

Bus 75K au départ du marché de Tai Po (3,30 HK\$). Accessible par le village de Tai Mei Tuk.

Accès libre.

Le parc est très fréquenté le week-end, durant la saison des randonnées (d'octobre à avril). La Bride's Pool se compose de plusieurs petites cascades situées au cœur d'un parc boisé. C'est ici que, selon la légende, une future mariée se promenant dans une chaise à porteurs se serait noyée. Son esprit habiterait encore ces lieux et elle viendrait se coiffer en se mirant dans l'eau... Le centre d'information de Tai Mei Tuk met à la disposition du public une documentation sur les sentiers de randonnée et de découverte de Plover Cove. L'héronnière de Luk Keng, une butte boisée près de Plover Cove, est un lieu de nidification des aigrettes et autres hérons.

■ HONG KONG RAILWAY MUSEUM –

香港鐵路博物館

13 Shung Tak Street

☎ +852 2653 3455

www.heritagemuseum.gov.hk

hkhm@lcsd.gov.hk

M° Tai Po Market, sortie A2.

Ouvert du mercredi au lundi de 9h à 17h. Entrée libre.

Ce petit musée pittoresque est aménagé dans l'ancienne gare du marché de Tai Po. La gare fut construite en 1913 sur le modèle d'un temple



Hong Kong Railway Museum.

chinois ! L'exposition montre le développement de la ligne de chemin de fer Kowloon-Canton et de nombreux wagons anciens. Pour les amoureux du chemin de fer.

■ KADOORIE FARM & BOTANIC GARDEN –

嘉道理農場暨植物園

Lam Kam Road

☎ +852 2483 7200

www.kfbg.org.hk

info@kfbg.org

M° Tai Po Market ou Tai Wo puis bus 64K ou taxi.

Ouvert tous les jours de 9h30 à 17h. Entrée libre. Les Nouveaux Territoires furent longtemps négligés par l'administration coloniale britannique. Lors des mouvements migratoires originaires de Chine liés à la prise de pouvoir par Mao en 1949, l'ensemble des nouveaux exilés s'installa dans les Nouveaux Territoires. Ceux-ci furent à l'origine d'une pression démographique insoutenable.

En conséquence, le riche Michael Kadoorie se lança dans de larges projets d'aménagement et d'exploitation des terres, en vue d'améliorer leur rendement et les conditions de vie des fermiers. De nos jours, l'organisation se concentre sur les projets de conservation. Le parc se consacre à la préservation de la flore et de la faune et a aménagé une ferme des orchidées, une serre à papillons et un parc de daims. Il organise des visites guidées de 20 personnes et des événements spéciaux, comme la plantation d'arbres.

La Voie Historique de Lung Yeuk Tau

La Voie débute à la station de MTR de Fanling, d'où l'on repère sans difficultés le toit orangé du temple Fung Ying Seen Koon. Dominant les gratte-ciel de son emplacement surélevé, il est un bel exemple d'architecture d'inspiration taoïste. De retour à la station de MTR, il vous faut suivre le panneau indiquant « Luen Wo Hui » : descendez à la station de minibus verts et prenez le 54K en direction de Lung Yeuk Tau. Descendez à Shung Him Tong, le seul village disposant d'une église aux messes prononcées en langue hakka : la Tsung Kyam Church. Continuez à pied votre route jusqu'à Ma Wat Wai et de Lo Wai, deux villages clos remontant à la dynastie des Song (960-1279). Le second est à ne pas manquer, avec ses murs épais et sa porte impressionnante, hébergeant un autel dédié au Dieu de la Terre. Le village intérieur de Lo Wai est encore habité et reste donc partiellement fermé au public. Un peu plus loin, on rejoint le hall des ancêtres de Tang Chung Ling, superbe monument aujourd'hui préservé. Juste à côté, se trouve un temple dédié à Tin Hau, la déesse protectrice des pêcheurs et l'une des divinités les plus vénérées des Hongkongais.

■ TANG CHUNG LING ANCESTRAL HALL ★

Ping Che Road, Lo Wai

MTR Fan Ling, puis bus 54K ou minibus 54 ou LRT.

Ouvert de 9h à 13h et de 14h à 17h le lundi et du mercredi au dimanche. Accès libre.

Une visite qui vaut le détour. Installé dans un village traditionnel, le temple vieux de 500 ans, fut fondé par la famille Tang. De nos jours, chaque membre du village porte encore le même nom. C'est l'un des clans les plus importants des Nouveaux Territoires. On y trouve des tablettes dédiées à chaque ancêtre, notamment celle de Wong Kuwu, une princesse de la dynastie Song fuyant les troupes mongoles au XII^e siècle. L'un des ancêtres Tang réussit l'examen mandarin et fut désigné comme fonctionnaire à la cour impériale. Le site accueille encore des réunions (on rend hommage aux ancêtres) selon la morale confucéenne. Autrefois, seuls les hommes étaient acceptés sur les lieux.

■ TEMPLE MAN MO – 文武廟 ★★

Fu Shin Street, M^o Tai Po Market.

Accès libre.

En plein marché, ce temple est dédié aux déités taoïstes de la Littérature et de la Guerre. Jadis, Tai Po, un point stratégique sur les bords d'une rivière qui se jette dans la baie de Tolo, contrôlait le commerce impérial entre la province du

Guangdong et la péninsule de Kowloon. Les Tanka, premiers habitants de Tai Po, ont pêché des perles dans cette région depuis un millénaire. Sous les Ming, le commerce des perles fut si prospère qu'une garnison impériale fut établie à Tai Po. Quand il déclina, les troupes furent retirées. C'est alors que le clan des Tang devint la puissance dominante de la région.

SAI KUNG 西貢 ★

La péninsule de Sai Kung est relativement éloignée des quartiers centraux de Hong Kong, mais l'expédition en vaut vraiment la chandelle. Située à l'est des Nouveaux Territoires, elle reste très appréciée des randonneurs, des pique-niqueurs et des amateurs de navigation. Le port de la ville de Sai Kung est encombré de jonques et de sampans barrés par des femmes tankas, prêtes à vous emmener naviguer entre les ravissantes îles dans le bras de mer formant le Port Shelter de la baie de Sai Kung. Cet ancien village de pêcheurs, qui grandit chaque année et compte de nombreux résidents expatriés, abrite sur son port, outre plusieurs établissements thaïs, indiens et occidentaux, d'excellents restaurants

de fruits de mer. Une promenade sur le front de mer est ainsi jalonnée d'enseignes arborant de superbes aquariums exposant les produits de la dernière pêche. On y admire (et déguste) de superbes homards, crabes, crevettes, seiches, coquillages multiples et variés...

Pour les plus sportifs, le Country Park de Sai Kung offre une belle opportunité de randonnée, jusqu'à des plages parmi les plus belles du territoire. Parlez de Tai Long Wan ou de Long Ke à tout Hongkongais amoureux de la nature, et il vous regardera avec des yeux qui pétillent. Parlez-lui du MacLehose Trail, et il voudra vous servir de guide ! Pak Tam Chung marque le point de départ de plusieurs sentiers de marche, en

plus d'être le site d'un petit musée sur la culture hakka, le Sheung Yiu Folk Museum. Certains sentiers longent le réservoir de High Island pour rejoindre les plages de Sai Wan et Ham Tin Wan, toutes deux pourvues d'échoppes de restauration, et les plus lointaines Tai Wan et Tung Wan. Le Sharp Peak domine les environs du haut de ses 468 m, et certains randonneurs s'attaquent à son ascension, loin d'être une partie de plaisir ! Au nord du Country Park, le parc marin de Hoi Ha Wan est accessible depuis Sai Kung par le minibus 7. Le parc donne un bon aperçu de la biodiversité marine encore visible à Hong Kong.

Transports

Comment y accéder et en partir

On se rend d'abord en MTR jusqu'à la station de Diamond Hill, puis on prend le bus 92 jusqu'au village de Sai Kung ou le bus 91 pour se rendre à Clearwater Bay Second Beach.

Se déplacer

Le bus 1A au départ de la station de MTR Choi Hung, ou encore le 92 de la station Diamond Hill vous amènent à Sai Kung Town. Il est aisé

de se promener à pied dans cette bourgade pour en découvrir les petites contre-allées et le port charmant, prisé des amateurs de fruits de mer. A partir de Sai Kung, plusieurs bus vous permettent de rejoindre le Country Park, notamment le minibus 9 jusqu'à Pak Tam Chung (au départ de la MacLehose Trail), et le minibus 7 et le bus 94 jusqu'à Wong Shek Pier.

Se restaurer

Cet ancien village de pêcheurs continue à abriter, outre d'excellents restaurants de fruits de mer sur le port, quelques très bons établissements thaïs, indiens et occidentaux. La promenade du front de mer est jalonnée de restaurants arborant de superbes aquariums contenant les produits de la dernière pêche. On y admire de splendides homards, crabes, crevettes, seiches, coquillages multiples et variés... Il est vraiment agréable de déjeuner sur ces terrasses, face à la mer jalonnée de petits îlots aux tons émeraude ou bleu marine, changeant selon la lumière. Sur la place derrière le front de mer (Sha Tsui Path), vous aurez le choix entre toutes sortes de restaurants avec terrasse qui proposent en général de la cuisine occidentale aux tarifs abordables pour les nombreux expatriés installés là.



■ **ALI OLI BAKERY**

11 Sha Tsui Path

☎ +852 2792 2655

www.alioli.com.hk

orders@alioli.com.hk

Ouvert tous les jours de 6h à 19h. Pâtisserie de 10 à 25 HK\$.

Cette boulangerie, prisée des expatriés comme des locaux, est réputée pour son pain frais, ses quiches et ses autres gourmandises. De quoi combler un petit creux au retour d'une randonnée.

■ **CHUEN KEE SEAFOOD RESTAURANT –**

全記海鮮菜館

87-89 Man Nin Street

☎ +852 2792 6938

Ouvert tous les jours de 10h à 21h. Menu à 350 HK\$.

Choisissez votre poisson ou votre homard dans les superbes aquariums rutilants de propreté. Les plats sont excellents et le rapport qualité-prix avantageux.

■ **HUNG KEE SEAFOOD RESTAURANT –**

洪記海鮮酒家

Shop 6 & 9-10, Siu Yat Building

Hoi Pong Square

☎ +852 2792 1348

Ouvert tous les jours de 11h à 22h. Menus à 350 HK\$.

Voici une adresse typique de Sai Kung. On trouve ici crevettes, poissons, coquillages... le tout à un bon rapport qualité-prix. Choisissez votre victime, qui passera sans plus attendre à la casserole pour le plaisir de vos papilles.

À voir – À faire

■ **COUNTRY PARK DE SAI KUNG –**

西貢東郊野公園



M° Choi Hung, puis minibus 1A ou 1M.

Ouvert du mercredi au lundi de 9h30 à 16h30.

On rejoint ce Country Park de 44 km² par une jolie route qui suit le littoral. Attention, il faut compter une vingtaine de minutes pour arriver à Pak Tam Chung, au Visitors' Center, à la barrière de l'entrée du parc. Seuls les minibus, certains taxis et les résidents du parc sont autorisés à le traverser. On se rend au Country Park de Sai Kung, car c'est aussi le départ du célèbre sentier de randonnée du MacLehose, long de 100 km. Il faut suivre la route goudronnée pratiquement jusqu'au bout, puis prendre le sentier après le barrage. A chaque début de sentier, une carte indique le dénivelé, le niveau de difficulté et le

tracé. Au village de Hoi Ha au départ du parc national, on peut, sur le front de mer, louer un bateau à fond transparent pour observer de très beaux fonds marins beaucoup plus clairs que du côté de Hong Kong. Au bout de cette route, l'embarcadère de Long Harbour comporte un service de ferries locaux qui relient ce fjord aux eaux d'un bleu très pur à Tap Mun, une petite île habitée par quelques pêcheurs où la circulation automobile est interdite. Les ferries qui desservent le port de Tolo accostent aussi à Long Harbour et à Tap Mun. Ils permettent l'accès au lac du barrage de High Island avec diverses sections du sentier de randonnée MacLehose. Les magnifiques baies au sable fin semblent inviter à la baignade. Il faut cependant observer une certaine prudence, les marées sont extrêmement fortes.

■ **SHEUNG YIU FOLK MUSEUM –**

上善民俗文物館

Pak Tam Road

Sai Kung Country Park

☎ +852 2792 6365

Ouvert tous les jours sauf le mardi de 9h à 16h. Entrée libre.

Situé à l'intérieur du Country Park de Sai Kung, ce musée des traditions populaires est en fait un minuscule village hakka fortifié, perdu au fin fond de la forêt. Le village n'est composé que de quelques maisons mitoyennes sommaires resserrées autour d'une cour carrée. Quelques notices retracent l'histoire du clan familial.

■ **VILLAGE DE HOI HA – 海下**

Visite d'1h30 en anglais le dimanche à 10h30 et 14h15. Réservation obligatoire à l'AFCD, téléphonez au 1823.

Long Harbour (un simple embarcadère) comporte un service de ferries locaux qui relient ce fjord aux eaux d'un bleu très pur à Tap Mun, une petite île, habitée par quelques pêcheurs, dans laquelle la circulation automobile est interdite. Par ailleurs, les ferries qui desservent le port de Tolo accostent également à Long Harbour et à Tap Mun. Ces ferries permettent l'accès au lac du barrage de High Island avec diverses sections du sentier de randonnée MacLehose. Les magnifiques baies au sable fin semblent inviter à la baignade. Il faut cependant observer une certaine prudence, les marées sont extrêmement fortes. Au départ du parc national, on peut louer un bateau à fond transparent pour observer de très beaux fonds marins (coralliens !), beaucoup plus clairs que du côté de Hong Kong.

Sai Kung



DANS LES ENVIRONS DE SAI KUNG

La plage de Hap Mun Bay se situe à 20 minutes en kaido depuis Sai Kung, sur l'île de Sharp Island (Kiu Tsui Chau). Coincée entre deux collines en forme de croissant de lune faisant face aux îles avoisinantes, c'est un endroit très agréable pour passer l'après-midi à la plage. L'eau y est en général très propre (cela peut changer en fonction des vents et du courant), et on peut même y voir des poissons. La plage est assez fréquentée en week-end, les Hongkongais se plaisant à faire des barbecues dans le petit parc de l'autre côté de la plage.

► **Les kaidos partent toutes les 30 minutes** depuis l'embarcadère de Sai Kung.

GRASS ISLAND (TAP MUN)

塔门岛



Le village de pêcheurs hakka est ici plus important que celui de High Island, mais la même atmosphère d'antan perdure. L'île est assez sauvage et de petite taille, parsemée de prairies. Quelques villageois continuent à vivre dans le petit bourg. Le week-end, des plongeurs viennent s'entraîner dans les eaux claires des alentours avant de venir se restaurer dans le restaurant de fruits de mer de l'île.

Transports

Comment y accéder et en partir

A partir de Sai Kung, il faut traverser le Country Park avec le bus 94 jusqu'à Wong Shek Pier (départ toutes les heures) avant de prendre le ferry qui part toutes les deux heures. A partir de Hong Kong, pendant les week-ends, il y a aussi

le bus 96R, au départ de la station de métro Choi Hung jusqu'à l'embarcadère, toutes les demi-heures. A partir de Sha Tin, il existe des ferries réguliers qui font le tour des hameaux de pêcheurs de Tolo Bay, y compris Grass Island.

Se déplacer

L'excursion vers les plages de Grass Island s'adresse aux lève-tôt, si on veut la faire dans la journée. Pour cela, on pourra rester dans l'une des quelques auberges de jeunesse de Wong Shek. La plage de Long Ke Wan, au sud de High Island Reservoir, est particulièrement belle (promenade d'une journée).

Se restaurer

■ NEW HON KEE RESTAURANT

4 Hoi Tong Main Street

☎ +852 2328 2428

Ouvert de 11h à 14h en semaine et de 11h à 18h le week-end. Comptez 100 HK\$/personne.

Le restaurant le plus réputé de l'île, installé dans une maison charmante, sur le chemin en allant à Tin Hau Temple. Plats de poissons aux prix très raisonnables. Les crevettes grillées sont excellentes, le service très amical.

HIGH ISLAND (LEUNG SHUEI WAN)

糧船灣洲



Sur le point d'être complètement dépeuplée il y a trente ans, High Island, aux hameaux épars et aux rochers sculptés par des milliers d'années d'intempéries, compte aujourd'hui



Baie de Sai Wan.

un peu plus de 800 habitants... et quelques petits restaurants donnant sur la jetée. Cette ancienne île, rattachée à la péninsule de Sai Kung depuis la construction du High Island Reservoir, permet un accès facile aux étranges formations géologiques classées depuis 2009 sous l'appellation Hong Kong National Geopark. Elle cache sur sa côte est la fameuse plage de Tai Long Wan.

Transports

A partir de Pak Tam Chung, qui marque l'entrée du Sai Kung Country Park, on peut rejoindre le point d'arrivée de Pak Tam Au, non loin de Wong Shek, en empruntant les sections 1 et 2 du sentier de MacLehose. On traverse deux barrages en chemin : le West Dam et le East Dam.

► **Il est également possible de prendre un bateau** (location à environ 200 HK\$ au départ du port de Sai Kung) pour rejoindre l'île. Le trajet dévoile quelques jolies plages désertes...

Se restaurer

■ SEAFOOD FARM RESTAURANT

High Island

☎ +852 2791 2668

Ouvert tous les jours de 8h à 20h. Comptez entre 50 et 100 HK\$ le plat.

Ici, à mille années-lumière du chaos urbain hongkongais, on déguste en toute quiétude de délicieux poissons et crustacés, tout en contemplant les eaux turquoise de la baie.

À voir - À faire

■ PLAGES DE TAI LONG WAN

Sai Kung Country Park

Deux solutions pour rejoindre la plage :

soit en bateau à partir de Wong Shek Pier, soit à pied depuis l'arrêt de bus Pak Tam Au.

Depuis Wong Shek Pier, il faut compter 10 minutes de bateau à moteur. Depuis Pak Tam Au, prendre le chemin en direction de Chek Keng et marcher jusqu'au col de Tai Long Au où il y a un panneau d'information. Une fois arrivé au col, vous avez la possibilité de continuer jusqu'au Sharp Peak (468 m) ou de descendre sur le village de Ham Tim pour rejoindre la plage de Tai Long Wan. *Accès libre.*

Comme le font la plupart des randonneurs, continuez tout droit et redescendez vers la plage. Les vues sont alors magnifiques et surprenantes. Il faut compter 40 minutes avant d'arriver au petit hameau de Ham Tim, sur une plage qui précède celle de Tai Long Wan. Là, deux restaurants vous permettent de prendre une boisson fraîche bien méritée et de manger un riz

cantonais ou des nouilles frites. On peut aussi louer des tentes pour la nuit. Si vous décidez de camper, faites attention à vous placer dans un endroit protégé du vent, car il est fréquent que les nuits soient très ventées.

Mais vous n'êtes pas encore arrivé ! Pour atteindre la plage de Tai Long Wan, il faut encore passer une dernière petite colline : une fois le dernier restaurant dépassé, tournez à gauche et gravissez la colline au milieu des arbres, en suivant le sentier. Vous arriverez sur une petite pelouse bien verte, entourée de plantes grasses et de grandes herbes qui surplombent la plage. Vous y êtes ! Si vous êtes chanceux et si le vent n'a pas rapporté de détritus, l'eau est transparente et turquoise et la plage ourlée de sable blanc. Comme la plage n'est pas surveillée, faites très attention aux courants qui causent des morts chaque année.

► **Si vous êtes courageux (et équipé pour)**, prenez la direction du Sharp Peak jusqu'au col de Nam She Au, puis commencez l'ascension. Une fois au sommet, la vue est exceptionnelle. La montée est néanmoins difficile : ne vous aventurez pas sur le Sharp Peak, si vous n'êtes pas expérimenté et équipé de bonnes chaussures, car le sentier est parfois raide, rocaillieux et étroit. A partir de là, vous pouvez soit descendre sur l'autre versant pour rejoindre les plages par l'ouest, soit revenir sur vos pas pour rejoindre la plage de Tai Long Wan en passant par le village de Ham Tim. Comptez 4 heures en tout, 2 heures 50 pour le détour.

ÎLE DE KAU SAI CHAU

濠洲岛



Au sud de la péninsule de Sai Kung, cette île abrite le charmant village de pêcheurs de Kau Sai, en plus d'un parcours de golf et du temple Hung Shing, classé monument historique. On se rend sur l'île en ferry au départ de Sai Kung Town : des départs quotidiens et réguliers assurent la liaison jusqu'à la jetée du club de golf. Il est également possible de louer un sampan pour s'y rendre. Une fois arrivé, on rejoint le village de Sai Kau et le temple Hung Shing à pied : comptez 40 minutes.

■ HUNG SHING TEMPLE

Ouvert tous les jours de 8h à 19h. Accès libre. Construit en 1889, ce temple dédié à Hung Shing, l'un des dieux marins vénérés par les pêcheurs du sud de la Chine, est aujourd'hui un monument classé et récompensé par l'Unesco. Son architecture est typique des petits temples de village ; son exposition aux violentes intempéries qui frappent l'île explique qu'il ait dû être rénové à quatre reprises depuis sa création, dont une dernière en l'an 2000.

LES ÎLES ENVIRONNANTES

Renommées principalement pour leurs restaurants de fruits de mer (les hongkongais sont très férus de nourriture !), les îles environnantes sont un but d'excursion extrêmement populaire

durant les week-ends et les jours fériés. Ce sont sans conteste l'une des destinations préférées des hongkongais qui enchainent promenade en jonque et autre balade au grand air.

ÎLE DE LANTAU 大嶼山

D'une superficie deux fois supérieure à l'île de Hong Kong, Lantau compte une population près de 30 fois inférieure (50 000 habitants à Lantau, contre près de 1,4 million) ! Pour cette raison, elle possède encore de magnifiques paysages naturels, sur lesquels la main de l'homme n'a eu pour l'instant qu'une influence minime. Plages de sable blanc, nature tropicale sauvage, sentiers de randonnée déserts, panoramas grandioses sur la mer de Chine du Sud admirés du haut des montagnes... Facile d'accès, avec des liaisons fréquentes en ferry et plusieurs arrêts de MTR ou de bus, Lantau promet une journée de dépaysement total, loin du buzz incessant de Hong Kong Island ou de Kowloon. Si les ouvertures du parc Disneyland et du téléphérique Ngong Ping 360 ont quelque peu remis en cause la quiétude des lieux, drainant un grand nombre de touristes, cette île d'essence rurale n'en reste pas moins fort calme en semaine.

Accessible en 40 minutes depuis l'embarcadere de Central, la baie de Mui Wo, aussi connue sous le nom de Silvermine Bay (« baie aux mines d'argent »), compte quelques petits restaurants et cafés acceptables pour se sustenter. Ici, de nombreux services de bus vous emmènent aux quatre coins de l'île, et notamment jusqu'au Grand Bouddha Tian Tan et son monastère Po Lin voisin, les centres d'intérêt principaux de l'île. Le Lantau Trail, un sentier de randonnée long de 70 km, constitue l'autre grand attrait de Lantau, et pas des moindres ! Ce parcours circulaire offre des vues spectaculaires, surplombant la mer, au cœur de la végétation tropicale, passant par des villages traditionnels ou encore de superbes chutes d'eau (en saison des pluies). A ne pas manquer pour les amateurs de trekking !

Au sud de l'île, les plages de Pui O et de Cheung Sha, longues étendues de sable blanc, comptent parmi les plus belles du territoire. Paisibles et peu fréquentées en semaine, elles n'en restent pas moins surveillées par des maîtres nageurs d'avril à octobre et équipées de toilettes et de cabines. On y dénicher aussi plusieurs options de restauration recommandables et forcément agréables, vu le cadre idyllique. Sur la côte

ouest de l'île, le village de Tai O ne manque pas de charme. Autrefois cerné de marais salants transformés depuis en parcs à poissons, il est l'un des derniers villages aux maisons sur pilotis de Hong Kong. Ces maisons, couvertes d'aluminium pour conserver la fraîcheur, se transmettent de génération en génération, mais pour combien de temps encore ? Car à l'image de Discovery Bay, qui concentre une importante communauté d'expatriés, l'avenir de Lantau passe par une plus forte implantation humaine. La construction actuelle d'un pont de 50 km reliant l'île à Macao et à Zhuhai est d'ailleurs toujours en cours...

Transports

Comment y accéder et en partir

En plus du ferry, on y accède aussi en MTR (terminus de la ligne de Tung Chung) ou par l'Airport Express. Le ferry vous dépose dans la baie de Mui Wo, aussi connue sous le nom de Silvermine Bay, « la baie des mines d'argent ». Elle doit son nom à la présence de deux anciennes mines de ce précieux métal. Le trajet depuis l'embarcadere de Central (Pier 6) dure une heure en ferry ordinaire, 35 minutes en ferry rapide (tous les jours de 6h à 23h30). Le week-end, un service supplémentaire assure une liaison avec le village de Tai O.

Se déplacer

Quel que soit l'endroit où vous arriviez sur Lantau, il ne vous sera pas difficile de vous déplacer d'un endroit à l'autre. Un réseau de bus propre à l'île est en service et couvre l'ensemble de ses villages et de ses attractions touristiques. Si vous comptez vous déplacer à pied, des sentiers de marche ont également été prévus, notamment depuis Mui Wo pour rejoindre d'autres villages de l'île en traversant une nature luxuriante. Depuis Mui Wo également, il est possible de louer un vélo pour se déplacer à votre guise sur l'île... en évitant les axes autoroutiers bien sûr.

■ **NEW LANTAO BUS** – 新大嶼山巴士

☎ +852 2984 9848

www.newlantaobus.com

Les New Lantau Bus assurent les liaisons sur l'île de Lantau.

■ **NGONG PING 360** – 昂坪360

Tung Chung

☎ +852 2109 9888

www.np360.com.hk

info@np360.com.hk

M° Tung Chung.

Tous les jours de 10 à 18h (9h à 18h30 le week-end). Aller simple 105 HK\$, A/R 150 HK\$ (moitié prix pour les enfants) pour les cabines standards.

Ce téléphérique de 5,7 km de long permet de rallier le plateau de Ngong Ping en 25 min depuis Tung Chung, et inversement. A Tung Chung, l'embarquement se fait juste en dehors la station de MTR. Les vues sont spectaculaires, notamment sur l'aéroport de Chep Lak Kok, et l'expérience très recommandée. Evitez si possible d'y monter le week-end, à moins d'arriver très tôt pour anticiper la queue...

Pratique

Aucun problème pour retirer ou changer de l'argent sur l'île. Attention cependant, parfois en raison des fortes affluences, certains ATM peuvent être facilement à court d'argent.

Se loger

Quelques hôtels installés sur l'île permettent de profiter d'une atmosphère paisible. D'autres, à proximité de l'aéroport, sont idéalement placés pour les hommes d'affaires.

Bien et pas cher

■ **HONG KONG BANK FOUNDATION**■ **SG DAVIS HOSTEL** –

匯豐銀行慈善基金戴維斯旅舍

Ngong Ping

☎ +852 2985 5610

www.yha.org.hk

info@yha.org.hk

Lits en dortoir à partir de 110 HK\$; chambre double à partir de 330 HK\$. Possibilité de camper (avec ou sans location de tente). Wifi. Nombreux services disponibles : laverie et agence de voyage.

L'auberge se situe juste derrière le monastère de Po Lin et la statue du grand Bouddha érigée au sommet d'une montagne. Un chemin à droite du monastère (quand on lui fait face) conduit à l'auberge, à cinq minutes de marche. On passe devant une maison de thé, en se dirigeant vers le « Chemin de la sagesse », le Wisdom Path.

On tourne ensuite tout de suite à gauche en suivant les indications. C'est très tranquille, un peu vieillot, mais propre. Le site constitue un bon point de départ pour faire des randonnées sur l'île. En hiver, n'oubliez pas d'emporter un duvet car les nuits sont froides.

■ **MUI WO INN** – 梅窩酒店

Silvermine Beach Bay

14 Wantou East Road

Mui Wo

☎ +852 2984 8295

Chambre double à partir de 450 HK\$. Wifi.

A droite du quai du ferry, après quelques minutes de marche à l'écart de la baie de Silvermine Beach, ce petit hôtel au charme rétro dispose de quelques chambres, toutes entièrement rénovées et dotées de balcons. La plage est juste devant !

Confort ou charme

■ **ESPACE ELASTIQUE B&B** – 歸田園居

57 Kat Hing Street

Tai O

☎ +852 2985 7002

www.espaceelastique.com.hk

info@espaceelastique.com.hk

Chambre double à partir de 850 HK\$. Wifi.

Sis dans une maison moderne de Tai O, cette véritable maison d'hôtes ne dispose pour l'instant que de quatre chambres magnifiquement décorées, deux deluxe et deux standard, mais d'autres seront amenées à ouvrir au fur et à mesure. Le calme des lieux et la qualité de l'accueil de la part de Veronica, la maîtresse de maison, en font une adresse recherchée. C'est la maison de l'autre côté de la rue, au n° 60, appartenait au grand-père de Veronica, qui en avait fait son atelier. La restauration de cette *shophouse* traditionnelle révèle des trésors méconnus.

■ **SILVERMINE BEACH HOTEL** –

銀鑛灣酒店

D.D.2 Lot 64 Silvermine Bay

Mui Wo

☎ +852 2984 8295 / +852 6810 0111

www.silvermineresort.com

sbh@mihmc.com

Chambre double à partir de 1 300 HK\$. Wifi. Réductions disponibles sur le site internet de l'hôtel.

Une bonne possibilité de s'évader de Hong Kong sans être trop loin de la ville. L'hôtel est proche du ferry (soit 30 minutes de Central), de la plage et des collines. Les chambres sont vieillissantes et l'édifice mérite une sacrée rénovation certes mais l'emplacement sur une crique avec une belle plage mérite le déplacement ; de même que l'agréable piscine agréable extérieure.

Téléphérique de Lantau.

© JÉRÔME BOUCHAUD



Luxe**■ REGAL AIRPORT HOTEL –**

富豪機場酒店

Hong Kong International Airport

9 Cheong Tat Road

☎ +852 2286 8888

www.regalhotel.com

rah.info@regalhotel.com

*Chambre double à partir de 2 000 HK\$. Wifi.**Promotions disponibles sur le site internet.*

Régulièrement récompensé comme l'un des meilleurs hôtels d'aéroport au monde, le Regal conviendra parfaitement aux voyageurs d'affaires ou aux touristes brièvement de passage sur Hong Kong. Très bon niveau de confort et grande flexibilité pour prendre ou rendre sa chambre, en fonction de vos horaires de vol.

■ SKYCITY MARRIOTT HOTEL –

天際萬豪酒店

Hong Kong International Airport

1 Sky City Road East

☎ +852 3969 1888

www.marriott.com

newsroom@marriott.com

*Chambre double à partir de 2 000 HK\$. Wifi.**Offres promotionnelles sur le site Internet.*

Un excellent hôtel d'aéroport, digne de la chaîne Marriott, avec toutes les installations nécessaires pour se remettre d'un long vol ou s'y préparer. Les réseaux de transport très développés permettent de découvrir aisément les environs ou de rejoindre Hong Kong Island en moins d'une demi-heure.

Se restaurer**■ PO LIN VEGETARIAN RESTAURANT –**

寶蓮禪寺齋堂

Monastère de Po Lin

Ngong Ping Road

Ngong Ping

☎ +852 2985 4736

Restaurant végétarien. Ouvert tous les jours de 11h30 à 17h. Plats de 50 à 120 HK\$.

Ce restaurant tenu par les disciples du monastère est une sorte d'immense cantine. Vous vous asseyez après avoir acheté votre ticket à l'entrée et on vous apporte votre menu sur un chariot. Les plats sont servis dans d'énormes casseroles (riz, soupe, légumes), le tout agrémenté de salades et de *rolls* (rouleaux). C'est le meilleur endroit de Lantau pour manger, très réputé auprès des familles chinoises venues se recueillir au temple. La salle à manger est colorée et le service sans chichis. Dehors, un petit comptoir propose des snacks et toutes sortes de desserts à base de soja.

■ THE STOEP

32 Lower Cheung Sha Village

☎ +852 2980 2699

Bus 1 ou 2 depuis le quai de Mui Wo.

*Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 22h.**Repas autour à partir de 200 HK\$.*

La terrasse et les quelques tables installées en bordure de la plage sous un arbre sont pleines à craquer durant les week-ends. Et l'on sait pourquoi : poissons grillés, salades méditerranéennes, mezza...

Toute la cuisine du soleil y est délicieusement représentée. Influences malaisiennes également. Le *mixed grill* façon africaine est très prisé. A ne pas manquer. Réservation conseillée le week-end.

Sortir**■ SOLO**

86 Kat Hing Street

Tai O

☎ +852 9153 7453

taiosolo@gmail.com

Ouvert du lundi au samedi de 11h à 18h. Repas autour de 50 HK\$. Café à partir de 30 HK\$.

Un café exotique, installé dans une maison traditionnelle, qui donne directement sur la mer et la montagne. Sa belle terrasse face au vieux port permet d'observer la vie des habitants et sentir l'atmosphère relaxante de Lantau loin du stress de Hong Kong. Excellents cafés et pâtisseries. (Possibilité de louer deux chambres à l'étage.)

À voir – À faire**■ DISCOVERY BAY – 愉景灣**

Ferry au départ du Pier n° 6.

Accès libre.

Caractérisée par ses hautes tours, elle ne présente pas vraiment d'intérêt pour le touriste. Les lieux concentrent essentiellement une importante communauté d'expatriés.

■ HONG KONG DISNEYLAND –

香港迪士尼樂園

Penny's Bay Highway

☎ +852 1830 830

park.hongkongdisneyland.com

M° Disneyland Resort.

Ouvert tous les jours de 10h à 20h. Entrée : 499 HK\$, 355 HK\$ pour les enfants.

Ce parc, qui attire toujours autant de monde depuis son ouverture en 2005, est néanmoins d'une échelle réduite par rapport à d'autres parcs Disneyland. Les amateurs de sensations fortes resteront sur leur faim et lui préféreront Ocean Park. Quant aux plus petits, ils seront bien sûr aux anges.



L'anniversaire du Bouddha

A cette occasion, se déroulent dans les temples bouddhistes, un certain nombre de rites, notamment le bain des statues du Bouddha. Un grand nombre de fidèles se rendent au monastère de Po Lin. Des cérémonies particulières ont aussi lieu au monastère des 10 000 Bouddhas de Sha Tin et au monastère de Miu Fat, près de Tuen Mun, dans les Nouveaux Territoires.

■ GRAND BOUDDHA TIAN TAN – 天壇大佛 ★★

Ngong Ping
www.plm.org.hk
info@plm.org.hk

Ouvert tous les jours de 10h à 17h30. Entrée libre.

A proximité du monastère, cette statue de Bouddha, tout en bronze et de facture récente (1993), atteint une hauteur de 34 m et un poids de 202 tonnes. On y accède par un escalier de 268 marches. Une fois en haut, et s'il fait beau, on a une vue époustouflante sur les îles au sud du village de Tong Fuk.

■ MONASTÈRE PO LIN – 寶蓮禪寺 ★★

Ngong Ping
☎ +852 2985 5248
www.plm.org.hk

Depuis Tung Chung, bus 23 ou téléphérique. Depuis Mui Wo, bus 2.

Ouvert tous les jours de 8h à 18h.

Construit en 1921, ce grand centre religieux à flanc de colline est toujours en activité, comme l'atteste la foule de pèlerins – et de touristes – du week-end. Le site, composé de plusieurs chapelles aux murs écarlates, de cours fleuries, est tout simplement sublime. On peut y faire étape pour un déjeuner végétarien.

■ ADVENTURELAND

Dans l'ensemble Disneyland. Ouvert tous les jours de 10h à 20h. Entrée : 499 HK\$, 355 HK\$ pour les enfants.

L'aventure est assez tranquille, ici, en compagnie avec les autres parcs Disney à travers le monde... Cependant, les plus jeunes n'y verront que du feu. Le voyage se fait à bord d'un bateau qui traverse une superbe jungle. Le spectacle du Roi Lion vient animer le tout tandis que l'on escalade l'arbre-maison de Tarzan d'où la vue est magnifique. Pour les émotions fortes, montez à bord du train de la mine du Grizzly Gulch, une véritable montagne russe.

■ FANTASYLAND

Dans l'ensemble Disneyland. Ouvert tous les jours de 10h à 20h. Entrée : 499 HK\$, 355 HK\$ pour les enfants.

Le royaume magique des tout-petits, mais aussi des plus grands. Passé le Château de La Belle au Bois dormant et l'ancre du dragon aux naseaux fumants, l'univers féérique de « It's a small world » rend hommage aux enfants du monde entier.

Avec Blanche-Neige et les sept nains, on découvre la maison des petits hommes puis la sombre forêt sur laquelle règne la vilaine sorcière... Enfin, accrochez-vous aux oreilles

de Dumbo l'éléphant volant, avec en prime une vue superbe sur le parc.

■ MAIN STREET

Dans l'ensemble Disneyland. Ouvert tous les jours de 10h à 20h. Entrée : 499 HK\$, 355 HK\$ pour les enfants.

Main Street c'est la reconstitution de la rue principale d'une petite ville américaine du tout début du XX^e siècle, avec ses boutiques en bois colorées à l'ancienne, ses réverbères et autres becs de gaz... avec une descente possible de la rue en vieille voiture au moteur crachoteux. Et, tout au bout de cette rue d'un autre temps, se dresse majestueusement le château de la Belle au Bois dormant !

■ MYSTIC POINT

Dans l'ensemble Disneyland. Ouvert tous les jours de 10h à 20h. Entrée : 499 HK\$, 355 HK\$ pour les enfants.

Enfouie dans une végétation luxuriante, la « maison hantée » est l'une des dernières attractions du parc Disneyland Hong Kong qui a ouvert en 2005. On peut ainsi se faire peur en visitant le vieux manoir qui renferme des forces surnaturelles maléfiques. Gardez quelques émotions pour jeter un coup d'œil aux jardins des merveilles aux portes du manoir.

■ TOMORROWLAND

Dans l'ensemble Disneyland. Ouvert tous les jours de 10h à 20h. Entrée : 499 HK\$, 355 HK\$ pour les enfants.

A bord des navettes de Space Mountain, grands et petits embarquent pour un voyage extraordinaire aux limites de l'univers. Les « explorateurs » sont propulsés vers des comètes, des météores et autres astéroïdes, assistent à l'explosion d'une supernova avant de revenir sur terre. Attention à bien tenir sa tête collée au repose-tête ! Space Mountain Mission fait partie des rares attractions à fortes sensations du parc ! L'attraction Buzz Lightyear Astro blasters est inspirée du film des Pixar Animations Studios : Toy Story 2. À l'autre bout de la galaxie, l'impitoyable empereur Zorg met sur pied une terrible armée d'invasion robotisée. Son plan diabolique repose sur le vol organisé de tout le stock de piles et batteries des jouets que compte l'univers. Buzz L'Eclair a pour mission de ruiner ce plan avec l'aide inconditionnelle des visiteurs.

■ TOY STORY LAND

Dans l'ensemble Disneyland. Ouvert tous les jours de 10h à 20h. Entrée : 499 HK\$, 355 HK\$ pour les enfants.

Vous voilà réduit à la taille d'un jouet tandis que les jouets sont géants ! Rejoignez les personnages de Toy Story pour vous amuser comme des fous dans ce monde surdimensionné.

Le « Slinky Dog Spin » est un circuit mouvementé en compagnie de Zig Zag qui tourne en rond après sa propre queue et c'est une attraction amusante à faire en famille. Vous pourrez ensuite rejoindre les troupes des soldats verts pour une

aventure de haut vol à l'attraction « Toy Soldier Parachute Drop » ! Les amateurs de sensations fortes et de parachute seront ravis.

■ PLAGES DE CHEUNG SHA

ET DE PUI O – 長沙泳灘及貝澳泳灘

Pui O, A 20 minutes en bus de Mui Wo.

Accès libre.

Longues de 3 km, ces deux plages de sable blanc comptent parmi les plus belles de Hong Kong. Bien qu'isolées, elles sont surveillées par des maîtres nageurs d'avril à octobre et équipées de toilettes et de cabines. Pour se restaurer, plusieurs options existent à proximité ou au village voisin de Tong Fuk.

■ SENTIER DE GRANDE RANDONNÉE

Accès libre.

Ce sentier circulaire, long de 70 km, offre des vues spectaculaires, surplombant la mer, au cœur de la végétation tropicale, traversant des villages traditionnels ou encore de superbes chutes d'eau (en saison des pluies). A ne pas manquer, si on aime la marche. Certaines portions du sentier, notamment celles reliant Tung Chung au monastère, sont bétonnées (7,5 km de long).

■ TUNG CHUNG – 東涌

MTR Tung Chung.

Accès libre.

Tung Chung, situé sur le côté nord de l'île, ville nouvelle hérissée de gratte-ciel, était autrefois un village rural. Au XIII^e siècle, le site accueillait les derniers héritiers de la dynastie Song et leur cour en fuite. Il ne reste presque rien du fort bâti au XIX^e siècle pour lutter contre le trafic d'opium et défendre les côtes. Au nord, l'île de Chek Lap Kok abrite l'aéroport international, ouvert en 1997, relié à Hong Kong et à Kowloon par un réseau d'autoroutes et de ponts.

■ VILLAGE DE TAI O – 大澳

Tai O, 大澳

M^o Tung Chung, puis New Lantau Bus n° 21. Egalement, bus 1 depuis Mui Wo, 21 depuis Ngong Ping.

Accès libre.

Ce village de pêcheurs occupe la côte ouest de l'île. Autrefois cerné de marais salants transformés en parcs à poissons, ce village ne manque pas de charme. Il est l'un des derniers villages aux maisons sur pilotis de Hong Kong. Il fut bâti et est peuplé par les Tankas, les premiers habitants de Hong Kong. Cette communauté de nomades pêche depuis des siècles dans les eaux du territoire. Le site constitue une étape très agréable pour déjeuner. On suit la rue principale au cœur des étals de poissons séchés et des pâtés de crevettes avant d'accéder au temple Kwan Tai, à droite dans Kut Hing Hou Jie. Celui-ci remonte au XV^e siècle et est dédié au dieu de la



Village de Tai O.

Guerre et de la Droiture. Les petits autels érigés le long de la rue sont dédiés au dieu du Sol. Cette pratique se perpétue depuis 1 500 ans. On tourne à droite dans cette rue (n° 47) pour voir le temple Hau Wong, daté de 1699, dédié à un héros qui protégea le dernier empereur Song des Mongols. Prendre à droite après le pont et continuer jusqu'au chenal jalonné de petites maisons. Ici, tout le monde connaît tout le monde. Les maisons, couvertes d'aluminium pour conserver la fraîcheur, se transmettent de génération en génération.

■ WISDOM PATH

(SENTIER DE LA SAGESSE) – 心經簡林

A 10 minutes de marche du monastère.
Accès libre.

Cette attraction touristique consiste en une série de poutres en bois plantées dans le sol. Elles sont gravées de sūtras issus du bouddhisme tibétain évoquant la vacuité de la vie et l'absurdité du désir, sans cesse renaissant. Pour les amateurs de bouddhisme tibétain, on peut parcourir ce sentier après avoir visité le grand Bouddha.

Sports – Détente – Loisirs

■ DISCOVERY BAY GOLF CLUB

Valley Road, Discovery Bay

☎ +852 2987 7273 – www.dbgc.hk

Créé en 1983, ce parcours 27-trous fait aujourd'hui référence en matière de golf à Hong Kong. Son *club-house* est le repaire des riches Hongkongais et expatriés de Discovery Bay. Bars, restaurants, piscine, courts de tennis...

Visites guidées

■ HELISERVICES

☎ +852 2802 0200

www.heliservices.com.hk

chp@heliservices.com.hk

Devis sur demande pour des visites aériennes de l'île ou même des Nouveaux territoires. Réservation impérative.

Pour des vols en Hélicoptère Squirrel au-dessus de la baie de Victoria et même au-delà, jusqu'aux Nouveaux Territoires et à l'île de Lantau. Les tarifs du survol de la baie seule ou de l'ensemble du territoire sont les mêmes quel que soit le nombre de passagers. Pour une expérience unique !

Shopping

■ CITYGATE OUTLETS – 東薈城

www.citygateoutlets.com.hk

Ouvert tous les jours de 10h à 22h.

Dès votre sortie du MTR, passez donc faire un tour dans cet immense centre commercial

vendant principalement des articles de sport et de plein air, mais pas seulement. Les prix y sont un peu plus doux qu'ailleurs à Hong Kong, car il s'agit bien souvent de collections en fin de saison.

ÎLE DE PENG CHAU 坪洲岛 ★

Trois fois plus petite que Cheung Chau, c'est dans un cadre plus intime que Peng Chau révèle ses charmes : son ravissant port de pêche, son marché aux poissons, son temple Tin Hau vieux de deux siècles, ses rues en dédale permettant d'entrevoir de nombreux aspects de la vie rurale traditionnelle... Le principal artisanat est la porcelaine peinte à la main. Lorsque les conditions météorologiques le permettent, un service de sampans et de kaidos assure la liaison entre le vieil embarcadere et le monastère trappiste sur l'île de Lantau (séparée seulement d'un petit bras de mer).

Transports

On accède à l'île par ferry, au départ du quai n° 6 de l'embarcadere de Central, ou depuis les embarcadères de Mui Wo (sur l'île de Lantau) ou Cheung Chau. Une fois sur place, on ne se déplace qu'à pied ou en vélo : il n'y a pas de voitures sur l'île.

ÎLE DE MA WAN 馬灣岛 ★★

C'est dans le petit port de Ma Wan qu'était autrefois fabriquée une partie de l'encens de Hong Kong (qui signifie « baie aux parfums »). Un pittoresque village de pêcheurs en a longtemps constitué l'attrait principal, mais celui-ci est déserté depuis 2007. On peut toujours le visiter : entre les maisons sur pilotis délabrées et les petits temples toujours entretenus, il y flotte comme un parfum de nostalgie, de sauce de crevette fermentée et d'encens mêlés. Un lieu de mémoire sans doute amené à disparaître, l'île ayant été rebaptisée Park Island depuis l'ouverture du gigantesque parc de logement du même nom. Les touristes locaux affluent désormais pour visiter la Noah's Ark, une reconstitution grandeur nature et sans intérêt (si ce n'est pour les plus jeunes) de l'arche de Noé.

Transports

L'île de Ma Wan, ou Park Island, est accessible en ferry depuis le quai n° 2 de l'embarcadere de Central, mais également depuis l'embarcadere de Tsuen Wan West, dans les Nouveaux Territoires. Elle est aussi accessible en bus ; quant aux taxis, ils ne sont autorisés sur l'île qu'entre 20h et 7h du matin. Tout autre véhicule est interdit.

ÎLE DE LAMMA 南丫岛 ★★★★★

Lamma (13,5 km²) est la 3^e île du territoire pour sa surface (après Lantau et Hong Kong) et sa population s'élève à 6 000 habitants de 60 nationalités différentes lors du dernier décompte ! Si l'on peut être déçu par la présence d'une centrale électrique près du port, qui ne cesse de s'agrandir (et qui fournit l'intégralité de l'électricité de l'île de Hong Kong), Lamma reste cependant un des territoires les mieux préservés. C'est pour sa douceur de vivre que beaucoup, Occidentaux et Chinois, ont choisi d'y résider. On disait de Lamma qu'elle avait un mauvais *feng shui*, c'est pour cela que les Chinois lui préféreraient d'autres coins du territoire. Le prix plus modéré des loyers et sa beauté leur ont fait changer d'avis. On ne se lasse jamais du trajet en bateau, superbe, entre Lamma et Central. De plus, rentrer à Lamma, le soir, après une journée sous haute pression s'assimile à retourner dans un havre de paix. Ses deux ravissants ports de pêche (Sok Kwu Wan à l'ouest et Yung Shue Wan à l'est) sont desservis par des ferries réguliers au départ de Central. Lamma est une île montagneuse où les voitures sont interdites, avec peu de terres cultivables. Il est aisé de comprendre l'attraction des Occidentaux pour cette île. De nouvelles échoppes s'en accommodent et vendent des produits adaptés : alimentation biologique et artisanat ethnique. On fait aussi de belles balades sur Lamma. Entre autres, le tour de l'île est possible sur un sentier bétonné ou sur les crêtes montagneuses, traversant une étonnante végétation luxuriante. Il faut environ deux heures pour rejoindre les deux villages de Sok Kwu Wan et Yung Shue Wan. Il est aussi possible de louer des vélos. L'île compte de belles plages, dont les deux principales sont d'accès facile. Lo So Shing, l'une des plus belles, est à proximité du sentier conduisant à Sok Kwu Wan. Les marcheurs peuvent grimper au sommet du Mont Stenhouse, qui offre un très beau panorama sur la mer, Lamma et Hong Kong. D'une manière générale, les sentiers, plages et villages sont très bien indiqués.

► **Yung Shue Wan (« la baie des Banians »)**, le village principal, occupe le nord-ouest de l'île. Main Street, la rue centrale, est longée de restaurants de fruits de mer, de pubs, de cafés et restaurants proposant une cuisine occidentale, sans oublier un petit marché et autres boutiques. La majorité de la communauté – chinoise et occidentale – se concentre sur les lieux et dans des demeures à flanc de colline.

► **Situé au bout de Main Street, le Tin Hau Temple**, centenaire, est dédié, comme son

nom le laisse supposer, à la déesse de la Mer. Deux lions de granit gardent l'entrée du temple. A l'intérieur, derrière un écran rouge (pour empêcher les mauvais esprits d'entrer), une chasse renferme les représentations de Tin Hau emperlée et voilée.

► **La promenade principale, d'une durée d'une heure, permet de se rendre à Sok Kwu Wan.** Elle suit un étroit sentier bétonné à flanc de montagne. Ce dernier offre de beaux panoramas sur Hong Kong et les autres îles, sur la baie de Sok Kwu Wan et ses fermes de poissons. Les deux plages, Hung Shing Yeh et Lo So Shing, permettent une halte agréable. D'autres sentiers (à droite juste avant d'arriver à Sok Kwu Wan) donnent l'occasion de faire de très jolies promenades sur la crête montagneuse ou de faire le tour de l'île (environ 3 heures et demie au départ de Yung Shue Wan) sur un très joli sentier. On peut accéder à d'autres plages superbes après avoir marché dans une belle nature tropicale, en traversant des villages chinois oubliés par le temps. Chow Yun Fat, le célèbre acteur de cinéma, est d'ailleurs originaire de l'un d'entre eux.

Sok Kwu Wan tient sa réputation de ses nombreuses terrasses de restaurants alignés au bord de l'eau. Ce village est aussi accessible par *kaidos* à partir du port d'Aberdeen.

Transports

Comment y accéder et en partir

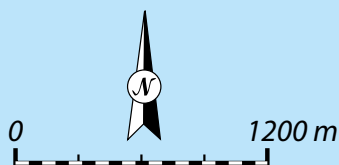
Il est possible de rejoindre l'île de Lamma depuis l'embarcadere de Central au départ du Pier n° 4. Comptez 30 minutes de traversée et 17,10 HK\$ (23,70 HK\$ les dimanches et jours fériés) pour rejoindre Yung Shue Wan.

► **Des ferries** de la compagnie Tsui Wah assurent également la liaison quotidienne vers Yung Shue Wan au départ d'Aberdeen. Un *kaido* de la compagnie Chuen Kee Ferry fait la liaison entre Aberdeen et Sok Kwu Wan.

► **Des sampans** assurent la liaison entre Aberdeen et l'île de Lamma, de jour comme de nuit. Comptez environ 150 HK\$ pour la location de jour, le double (voire plus) de nuit.

Se déplacer

Il existe plusieurs petits villages sur Lamma, tous connectés par des sentiers de marche. Ici, pas de voitures, donc votre seule solution de rechange sera de louer un vélo. Il est aussi possible de relier Yung Shue Wan au nord et Sok Kwu Wan à l'est en louant un bateau.



Île de Lamma

Pratique

Il est très facile de trouver un ATM ou de changer de l'argent sur l'île, notamment au plus près des ferrys.

Se loger

Si vous avez un petit budget, il peut être intéressant de choisir ce petit coin de paradis. On y oublie largement le stress de Hong Kong. Beaucoup de résidents occidentaux et chinois s'y sont d'ailleurs installés pour évacuer un temps la pression d'une journée d'affaires à Hong Kong... En outre, les loyers y sont nettement plus modérés, même si au fil du temps, Lamma attire une foule de touristes toujours plus importante et les prix augmentent inexorablement.

■ CONCERTO INN – 浪濤軒酒店

28 Hung Shing Yeh Beach

Yung Shue Wan

☎ +852 2982 1668

www.concertoinn.com.hk

booking@concertoinn.com.hk

Chambre double de 800 à 1 300 HK\$ en semaine, et de 1 000 à 1 500 HK\$ le week-end. Wifi.

Un endroit charmant au cœur de l'île. L'établissement, un peu à l'écart du centre, propose de jolies chambres, tout confort avec un balcon donnant sur la plage de Hung Shing Yeh. Préférez un séjour en semaine, les prix sont surévalués le week-end et la plage très bondée, de même que le reste de l'île.

■ MAN LAI WAH HOTEL – 文麗華酒店

2 Po Wah Garden, Yung Shue Wan

☎ +852 2982 0220

manlaiwahhotel@yahoo.com

Chambre double à partir de 500 HK\$. Wifi.

Juste en face de l'arrivée du ferry, le Man Lai Wah loue de jolies petites chambres, propres,

avec TV et vue sur le port. Certaines disposent d'un balcon, et ce sont celles que l'on privilégiera.

■ SUNRISE HOLYDAY RESORT –

輝煌渡假屋

15 Main Street

Yung Shue Wan

☎ +852 2982 2626

www.lammaresort.com

info@lammaresort.com

Chambre double entre 500 et 600 HK\$ en semaine, de 800 à 1 100 HK\$ le week-end, vacances et jours fériés. Wifi. Réservation impérative.

Ce petit resort propose le luxe à bas prix et surtout des petites chambres avec balcon, confortables et propres. Possibilité de location d'appartements pour accueillir jusqu'à 4 personnes.

Se restaurer

A 45 minutes à pied de Yung Shue Wan (le « village » principal de l'île), on se rendra au « village » de Sok Kwu Wan qui concentre la majorité des restaurants de fruits de mer de l'île. C'est l'occasion, pendant la journée, de faire une jolie promenade – en empruntant le Family Trail notamment. Il existe aussi des bateaux directs depuis et à destination du port d'Aberdeen si la marche vous ennuie.

■ BB SEAVIEW RESTAURANT

22 Main Street

Yung Shue Wan

☎ +852 2982 0719

Ouvert tous les jours de 11h à 22h. Plats de 100 à 200 HK\$.

Un des restaurants de fruits de mer les plus fréquentés de l'île. Il propose de bonnes viandes,

Excursion gourmande

En arrivant à Aberdeen au Jumbo Pier, où se prennent les sampans pour aller dîner au Restaurant flottant, on peut louer une jonque pour rallier l'île de Lamma et les petits restaurants de Sok Kwu Wan. L'expérience est saisissante, puisqu'en quittant le port d'Aberdeen où vivent des centaines de familles de pêcheurs et en dépassant les hautes tours résidentielles de la petite île d'Ap Lei Chau, on se retrouve à partager le chenal avec les énormes paquebots ! De jour, on peut admirer les abords de l'île de Lamma et la baie de Luk Chau, les fermes de poissons avant d'arriver au petit village de Sok Kwu Wan... De nuit, on quitte les lumières de la ville, les étincelantes façades des restaurants flottants pour s'engouffrer dans les eaux sombres du canal, où les silhouettes de colosses flottants passent sous le regard indifférent du pilote du sampan.

Négociez bien avant de partir, précisez que vous voulez aller à Lamma. Attention, le village principal de Lamma est à Yung Shue Wan. Sok Kwu Wan se trouve de l'autre côté de l'île, où se trouvent uniquement les restaurants de fruits de mer. Comptez 250 HK\$ pour un aller simple, et vous pouvez revenir en ferry.

d'énormes crabes et homards, et d'excellentes coquilles Saint-Jacques. On peut choisir ses plats dans les aquariums à l'entrée. Service parfois très lent.

■ BOOKWORM CAFÉ – 南島書蟲

79 Main Street, Yung Shue Wan
☎ +852 2982 4838

Ouvert tous les jours de 10h à 21h, dès 9h le week-end. Repas entre 80 et 200 HK\$.

C'est le repaire des Occidentaux qui vivent sur l'île. Le lieu fait office de librairie (livres d'occasions) et de cybercafé. La nourriture est faite maison (gâteaux, tartes, burgers, plats du jour...). Une bonne adresse non loin du Tin Hau Temple.

■ PEACH GARDEN SEAFOOD

桃源海鮮酒家

DD10, Lot 583

Sok Kwu Wan ☎ +852 2982 8581

Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Plats entre 50 et 200 HK\$.

Dans ce restaurant semblable aux autres, on trouvera une bonne cuisine cantonaise (mais pas de *dim sum* attention) et surtout des crabes et autres crevettes cuits à la demande.

■ RAINBOW SEAFOOD – 天虹海鮮酒家

16-20 First Street, Sok Kwu Wan

☎ +852 2982 8100

www.rainbowrest.com.hk

rainbow@rainbowrest.com.hk

Ouvert tous les jours de 11h à 22h30. Repas de 200 à 600 HK\$.

Avec sa grande terrasse sur le front de mer, ce restaurant est l'un des plus réputés, et à juste titre, pour ses spécialités de langouste et d'ormeaux à la vapeur. Il possède son propre service de transport en bateau jusqu'à Central, si vous réservez une table. Tout comme à Yung Shue Wan, on choisit son repas dans l'aquarium.

À voir – À faire

■ HUNG SHING YE BEACH –

洪聖爺灣泳灘

Hung Sing Ye Beach, 洪聖爺灣泳灘

A environ 20 minutes de marche du ferry.

Accès libre.

La plage la plus populaire de Lamma. Dégustation de thé vert à Herboland, une petite ferme de thé biologique située sur le côté de la plage de Hung Shing Ye, ou halte à la très belle plage de Lo So Shing : vous profiterez de l'ombre des arbres qui couvrent le sable, des petits restaurants et des douches après la baignade.

■ TIN HAU TEMPLE – 天后古廟

Yung Shue Wan

Ouvert tous les jours de 7h à 17h. Entrée libre.

Le Family Trail de Lantau

Le sentier de randonnée qui relie les deux ports de l'île est très très populaire auprès des Hongkongais et il est littéralement pris d'assaut les week-ends. Ainsi, si vous envisagez une balade, essayez de l'arpenter en semaine.

Situé au bout de Main Street, le temple est dédié, comme son nom l'indique, à la déesse de la mer. Deux lions de granit (que les habitants ont l'habitude de caresser) gardent l'entrée du temple ; ils sont de style occidental, car à l'époque de leur installation une cinquantaine d'années en arrière, aucun sculpteur de lions chinois n'était disponible ! A l'intérieur, derrière un écran rouge (pour empêcher les mauvais esprits d'entrer), une chasse renferme les représentations de Tin Hau emperlée et voilée.

■ VILLAGE DE SOK KWU WAN –

索罟灣



Accès libre.

Situé de l'autre côté de Yung Shue Wan, Sok Kwu Wan tient sa réputation de ses nombreuses terrasses de restaurants alignés au bord de l'eau. Ce village est aussi accessible par kaido à partir du port d'Aberdeen. De nombreux sentiers donnent l'occasion de faire de très jolies promenades sur la crête montagneuse ou de faire le tour de l'île. On peut accéder à d'autres plages superbes après avoir marché dans une nature luxuriante, en traversant des villages figés dans le temps. Chow Yun-fat, le célèbre acteur de cinéma, est d'ailleurs originaire de l'un d'entre eux.

■ VILLAGE DE YUNG SHUE WAN –

榕樹灣



Accès libre.

Le village principal de la Baie des Banians occupe le nord-ouest de l'île. Main Street, la rue centrale est longée de restaurants de fruits de mer, de pubs, de cafés proposant une cuisine occidentale, sans oublier un petit marché et autres boutiques. La majorité de la communauté – chinoise et occidentale – se concentre sur ces lieux et dans des demeures à flanc de colline. Vous pourrez choisir votre poisson et le manger sur l'une des terrasses en bord de mer ou bien préférer un plat cuisiné avec des ingrédients biologiques en buvant un *tchai* indien.

ÎLE DE CHEUNG CHAU 长洲岛 ★★

A une heure de traversée depuis Central, « l'île longue » est une langue de terre coincée entre deux extrémités vallonnées. Au fil des siècles, cette île minuscule est devenue très densément peuplée. Sa baie possède un abri anti-typhon où sont ancrées des centaines de jonques de pêche. On peut déjeuner dans l'un des restaurants le long de la jetée, et observer l'activité du port. Plus vers l'intérieur, les ruelles sont bordées de vieilles boutiques à balcons, de temples anciens et de banians, arbre symbolisant la fertilité. Devant le Warwick Hotel, situé de l'autre côté du village, le long de la plage de la baie de Tung Wan, se trouve une roche gravée datant de l'âge du bronze.

Dans le port, de nombreux sampans vous proposeront de rejoindre le sud de l'île, où vous pourrez découvrir une petite grotte que la légende associe au célèbre pirate qui semait la terreur dans la mer de Chine, Cheung Po Tsai. Non loin de cette grotte, un temple dédié à Tin Hau s'accroche à flanc de falaise. Plusieurs autres petits temples dédiés à la mer sont éparpillés sur l'île, vous les découvrirez au détour d'un sentier (Pak Tei, Pak She, Nam Tan Wan, Tai Shek Hau et Sai Wan Temples).

Transports

Comment y accéder et en partir

Il est possible de rejoindre Cheung Chau depuis l'embarcadere de Central au départ du Pier n° 5

(55 minutes de traversée). Des ferries assurent également la liaison vers Cheung Chau au départ de Lantau (Mui Wo et Chi Ma Wan) toutes les deux heures. De fréquents *kaidos* relient aussi les deux îles.

Se déplacer

Comme sur l'île de Lamma, aucun véhicule n'est autorisé sur Cheung Chau. Vous vous déplacerez donc à pied dès votre arrivée au port. Le sentier de marche vous mènera tout autour de l'île, longeant les principaux sites touristiques. Il est aussi possible de prendre un sampan pour rallier le sud de l'île.

Pratique

Réceptifs

■ THE FLOATUDIO

Sai wan road

West Bay

ÎLE DE CHEUNG CHAU 长洲岛

☎ +852 66281218

www.floatudio.com

Floatudio@gmail.com

Partie de pêche à partir de 180 HK\$, promenade coucher du soleil 1 800 HK\$, demi-journée à partir de 2 800 HK\$, la journée 3 800 HK\$.

Sur l'île de Cheung Chau, après un voyage autour du monde d'un an, un jeune couple de locaux propose des sorties en mer de 2 heures, demi-journée ou journée à bord de leur bateau. Pour une simple balade ou des sorties à thème telles qu'une partie de pêche ou une navigation autour des îles. Cette société vous permettra de découvrir les endroits cachés de la mer du sud de Hong Kong et notamment quelques plages secrètes.

Possibilité d'organiser des événements tel qu'un anniversaire. Accueil de groupe jusqu'à 22 personnes.

Argent

Si vous souhaitez payer en liquide, pensez à prendre vos précautions avant d'arriver sur l'île car ici il n'est pas rare que les ATM soient hors service.

Se loger

L'île n'est pas particulièrement bien fournie en hôtels, et c'est tant mieux. De par sa petite taille, elle est plus une destination de passage où l'on vient se promener et manger dans l'un des restaurants de fruits de mer. Cependant y séjourner en semaine peut avoir son charme.



Temple Pak Tai sur Cheung Chau.



■ WARWICK HOTEL – 華威酒店

East Bay

☎ +852 2981 0081

www.warwickhotel.com.hk

warhtlcc@netvigator.com

Chambre double de 1 600 à 3 800 HK\$. Wifi. Nombreuses réductions via le site internet de l'hôtel.

Cet établissement propose une vue magnifique de ses chambres sur la plage de Tung Wan ainsi que sur Lamma et l'île de Hong Kong. En un mot, un hôtel idéal pour une nuit romantique.

■ BNB

12-14 Tung Wan Road

☎ +852 29869990

www.ibnb.com.hk

Info@ibnb.com.hk

Chambre double à partir de 580 HK\$ et 980 HK\$ le week-end. Wifi.

Un hôtel situé dans le centre de l'île à 200 m de l'embarcadere dans la rue qui mène à la plage de Tung Wan. Il dispose de 32 chambres et est conçu dans un esprit de Bed & Breakfast. Le style est original car inspiré des chalets autrichiens. Les chambres sont claires, spacieuses et bien équipées, elles disposent de la climatisation, téléviseur, bouilloire électrique,

sèche-cheveux. Wifi gratuit, petit déjeuner continental, réception 24 heures, bagagerie, location de vélos, Il existe un restaurant au rez-de-chaussée, l'Eggenberg qui sert des spécialités locales et notamment de la bière autrichienne. Il est conseillé de réserver si vous voulez vous y rendre le week-end car l'île est très fréquentée.

Se restaurer

Le long du port, vous verrez une succession de restaurants de fruits de mer qui attendent le chaland. C'est l'occasion de profiter de l'atmosphère paisible de cette île minuscule, loin de la frénésie de Hong Kong, et d'observer la vie du port, doté de ses jonques de pêcheurs. On adore l'ambiance.

■ GOLDEN LAKE RESTAURANT – 金湖菜館

9C Pak She Praya Road

☎ +852 2981 3402

Ouvert tous les jours de midi à 16h30. Plats entre 80 et 220 HK\$.

Cet établissement est l'un des meilleurs de la série de restaurants de fruits de mer se succédant les uns aux autres. Belle sélection de fruits de mer et de plats cantonais.

Cheung Chau Bun Festival

La « fête des Petits Pains » qui a lieu durant toute une semaine au printemps (le 8^e jour du 4^e mois lunaire) est célébrée uniquement à Cheung Chau. Trois immenses montagnes de petits pains de fabrication locale et un défilé constituent les moments forts de la fête. Pendant le festival, les habitants de l'île ne mangent que de la nourriture végétarienne.

Son origine remonte à plusieurs siècles. Les rites taoïstes invoquent les déités dont les effigies sont placées dans le temple : Pak Tai bien sûr, mais aussi Tin Hau (déesse de la mer), Tu Di Gong (dieu de la terre), Tai Sui (dieu du temps) et Guan Yin (déesse de la miséricorde). Les prières faites à ces dieux sont destinées à apaiser les esprits malheureux qui rôdent sur l'île. La légende dit que ce sont les esprits des habitants de l'île qui n'ont pas trouvé le repos de l'âme après avoir été torturés et assassinés par des pirates, quand la piraterie était chose commune dans la mer de Chine, au temps jadis. D'autres pensent que ces esprits sont ceux des gens tués par une tempête effroyable qui s'est abattue sur l'île dans le passé et qui a apporté la désolation à la population.

■ TEMPLE PAK TAI – 北帝廟 ★★

Pak She Street
Tung Wan

Dédié à Pak Tai, une divinité vénérée des pêcheurs pour ses pouvoirs surnaturels, ce temple est également connu sous le nom de Yuk Hui Temple, ou temple de la Vacuité du Jade. Il fut achevé en 1783, en remerciement de l'éradication miraculeuse d'une épidémie de peste. C'est ici que se déroulent les festivités marquant l'anniversaire de Pak Tai (le 3^e jour du 3^e mois lunaire), mais surtout celles du Cheung Chau Bun Festival, durant lesquelles trois grandes tours couvertes de petits pains sont érigées en face du temple, prêtes à être gravies non plus par tous les jeunes fidèles taoïstes, mais par des athlètes entraînés spécialement pour l'occasion.

■ HOMETOWN TEAHOUSE

17 Cheung Chau Church Road

☎ +852 2981 5038

Ouvert tous les jours de 6h à 19h. 20 HK\$ pour quatre palets.

Tout droit sortie d'un manga, cette adresse est bien connue des gourmands pour ses palets aux haricots rouges, moelleux à souhait. On y sert aussi des sushis truffés à la saucisse et du thé pour requinquer les randonneurs. Une adresse assez hors du commun, bien dans l'ambiance de l'île.

■ KATIE DESSERT

12 Kin Seng Avenue

☎ +852 9880 3726

Ouvert tous les jours de 7h à 19h. Moins de 40 HK\$.

Besoin d'un petit remontant sucré ? Katie Dessert est là pour vous satisfaire, avec notamment ses spécialités : le fondant au chocolat et la meringue flambée, tous deux des plus renversants.

■ THAI FOOD RESTAURANT

10, Pak She Street

☎ +852 2986 9993

Info@ibnb.com.hk

Ouvert tous les jours sauf le mercredi, de 12h30 à 21h. À partir de 50 HK\$.

Situé à proximité du célèbre temple Pak Tai connu pour le Festival du petit pain, ce restaurant thaïlandais est tenu par un couple thaï qui est tombé amoureux au premier regard de l'île de Cheung Chau. La salle intérieure dispose de 32 couverts et il existe une terrasse extérieure. Vous pourrez vous lécher les doigts après avoir dégusté les crevettes Fries ou la viande de porc grillée au charbon de bois.

À voir – À faire

Cheung Chau abrite plusieurs plages, dont la plus populaire reste celle de Tung Wan, au bout de Tung Wan Road, près de la jetée. Au sud de cette plage se trouve Afternoon Beach, aux conditions idéales pour la planche à voile. C'est d'ailleurs cette plage qui a vu grandir Lee Lai-Shan, la championne de windsurf et la première médaille d'or hong-kongaise de l'histoire des Jeux olympiques (en 1996, à Atlanta). En chemin vers le cimetière de l'île, sur Peak Road, on passe plusieurs petits pavillons avant de redescendre vers Pak Tso Wan, une jolie crique isolée où la baignade est possible.

MACAO 澳门



Immeubles colorés, Macao.

© ALEXANDRE NORRE-UDARD - PICTUREFROM

MACAO 澳门



Les immanquables de Macao

- **Admirer** les ruines de Saint Paul au cœur de la vieille ville et visiter le musée de l'Art Sacré, dans l'ancienne crypte.
- **Gravir** la forteresse de Macao et profiter de la vue sur les toits et les casinos de la ville.
- **Goûter** aux saveurs macanaises dans l'un des nombreux restaurants traditionnels de Macao, Taipa ou Coloane.
- **Déambuler** sur le Senado Square et admirer l'architecture portugaise classée au patrimoine mondial de l'Unesco.
- **Vibrer** au son des roulettes et des dés dans des casinos tous plus impressionnants les uns que les autres.
- **Se reposer** dans l'ambiance tranquille des villages de Taipa et de Coloane, loin du buzz des casinos.
- **Humer** les vapeurs d'encens dans les allées du temple d'Ah-Ma et visiter le passionnant musée maritime.

Premier point d'ancrage européen en Extrême-Orient, Macao fut découvert par le navigateur portugais Jorge Alvares en 1513. Le territoire fut donné au Portugal en 1557 par les autorités de l'Empire mandchou en reconnaissance de sa participation dans la guerre contre les pirates de la mer de Chine.

Puis, après plus de 440 ans de présence portugaise, Macao a été, le 20 décembre 1999, le dernier établissement européen en Extrême-Orient à être rendu à son pays d'origine. Pékin a donc retrouvé avant la fin du deuxième millénaire les terres qu'elle avait laissées à d'autres pour un temps : Hong Kong et Macao. Encore baignée du mythe qu'elle porte, Macao véhicule les parfums d'une ville méditerranéenne en Asie. Une ville où se mêlent à souhait églises baroques et temples chinois, une ville où l'Orient et l'Occident se sont côtoyés, mélangés, aimés, haïs.

Depuis le 31 juillet 2005, le centre historique de Macao a été inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'Humanité de l'Unesco. Ce quartier contraste avec les nouvelles constructions, où hôtels luxueux et immenses casinos font désormais la fortune de l'ancienne colonie portugaise. Macao, l'enfer du jeu : une image qui n'est pas très éloignée de la réalité...

Histoire

Coincé entre les frontières de la Chine et les eaux brunâtres de l'estuaire de la rivière des Perles et de la rivière de l'Ouest, à 60 km de Hong Kong et à 145 km de Canton, le territoire

de Macao couvre un peu moins de trente de kilomètres carrés, soit 5 000 fois moins que celui du Portugal, 37 fois moins que celui de Singapour.

Composé d'une péninsule et de deux îles, Coloane et Taipa, reliées à la ville par deux ponts, ce territoire lilliputien a pourtant, avec ses 588 000 habitants (dont 92 % de Chinois, 7 % de Macanais (métis portugais et asiatiques) et 1 % de Portugais et Philippins), l'une des plus fortes densités de population au monde : quatre fois supérieure à celle de Hong Kong qui possède un territoire 63 fois plus grand.

Si l'on arrive en ferry, en s'approchant du terminal, on aperçoit les courbes gracieuses des deux ponts qui relient Macao aux îles de Taipa et de Coloane. En outre, on voit la piste de l'aéroport dont Macao s'est dotée en 1995. Celle-ci est construite sur pilotis dans la mer, Macao n'ayant pas assez de terres constructibles. Immédiatement au nord de la ville, la péninsule est étranglée par un isthme étroit marqué par un imposant portail, la Portas do Cerco, qui délimite la frontière avec la province chinoise du Guangdong.

► **Bien plus que l'enfer du jeu.** Macao, une ancienne entité portugaise oubliée par le temps, rentre à nouveau en scène de façon tapageuse. Si le territoire vient de décrocher l'inscription au patrimoine mondial de l'humanité à cause de son riche centre historique à l'architecture portugaise, il devient aussi le Las Vegas d'Extrême-Orient.



En effet, Macao est en train de construire les plus gros casinos d'Asie, détruisant ainsi ce qui faisait le charme colonial de l'ancienne colonie portugaise. Pour le moment, Macao est encore une ville petite et compacte, où il est agréable de flâner pour découvrir d'anciens monuments coloniaux, des églises baroques et des casinos si typiquement chinois. Avec tous les projets de chantiers colossaux qui apparaissent de chaque côté de Macao, dépêchez-vous d'y aller, dans quelques années, il sera trop tard ! Combinaison unique des cultures chinoise et portugaise, à la fois traditionnelle et moderne, Macao est un musée vivant. Parfumée d'encens et d'épices, truffée d'espaces verts où les vieux Chinois viennent jouer leur partie de go quotidienne et promener leurs oiseaux, Macao, autrefois principal siège de l'Eglise catholique en Asie, abrite aujourd'hui plus d'églises au kilomètre carré que Rome ! Ses monuments et ses temples exotiques, ses banians (figuiers) croulant sous le poids de lianes, ses vieilles ruelles et son rythme calme étonnent et surprennent. Comme surprend la présence de la langue portugaise dans ce coin du sud de la Chine. Les noms des rues et des places écrits en portugais – « Praia Grande », « Avenida do Almirante Lacerda », « Largo da Companhia de Jesus », « Rua Norte do Mercado de Sancto Domingo » – et en idéogrammes chinois sur des plaques de faïence entourées d'azulejos créent une atmosphère de dépaysement quelque peu irréelle.

► **Tout est très proche à Macao.** Le Forte Monte, forteresse dont les murailles dominent la ville et dont les canons, désormais silencieux, repoussèrent les attaques des Hollandais en 1622, n'est pas éloigné du temple de la déesse A-Ma, à qui la ville doit son nom (*gao* signifie « port » en cantonais, A-Ma-Gao « baie de A-Ma »). L'hôtel Lisboa, construit au début des années 1960 et dont l'architecture tient autant de la pagode chinoise que d'une pièce montée, n'est qu'à dix minutes de marche de la frontière de Porta do Cerco. L'église de São Paulo, dont

ne subsiste que la façade aux cinq colonnes (un incendie en 1835 détruisit la partie en bois construite en 1602) avec une impressionnante collection de saints, fait pendant à la végétation luxuriante et tropicale du jardin chinois Lou Lim leoc, serein et traditionnel. Les temples de Kum Lam, qui datent de la dynastie des Ming et sont plus anciens encore que la ville elle-même, grouillent de fidèles dont toutes les prières sont dédiées à la déesse de la fécondité.

► **Macao, une Chine à part.** Au lendemain de la révolution des œillets d'avril 1974, le Portugal a techniquement renoncé à toutes ses colonies (provinces d'outre-mer, comme on s'obstinait alors à les appeler à Lisbonne). Macao cessa donc en 1976 d'être une colonie pour devenir un « territoire chinois sous administration portugaise ». Selon les termes de la déclaration conjointe sino-portugaise signée en avril 1987 et déposée à l'ONU, le 20 décembre 1999, la Chine retrouva sa pleine souveraineté sur ce territoire qui devint alors la Région administrative spéciale (SAR) de Macao. Cette région autonome a son propre gouvernement et ses propres lois, libertés et garanties civiles « basées sur les principes portugais, humanistes et occidentaux ». Ce gouvernement maintient, à l'instar de celui de Hong Kong, pendant cinquante ans, les systèmes sociaux, politiques, judiciaires, culturels et économiques en vigueur sous l'administration portugaise. Le portugais est conservé comme seconde langue officielle, contrairement à l'anglais à Hong Kong où le mandarin a remplacé l'anglais comme langue obligatoire dans les écoles de l'ancienne colonie britannique. Les habitants maîtrisant encore un peu le portugais, soit une bonne moitié de la population, peuvent également garder la nationalité portugaise...

Macao aujourd'hui

Macao a su développer pendant plusieurs années, à l'ombre de Hong Kong, une activité industrielle où dominaient les secteurs traditionnels : textiles et travail du cuir, articles pyrotechniques exportés dans le monde entier (interdits depuis les années 2000), venaient avant l'industrie électronique et celle des jouets. Aujourd'hui, c'est l'industrie touristique qui réalise la plus importante partie du budget : les casinos, à eux seuls, rapportent aujourd'hui au gouvernement presque 80 % de son budget annuel. Pour faire face à une augmentation toujours constante de voyageurs, notamment en provenance du continent, les autorités chinoises ont investi des sommes considérables dans la construction d'un aéroport international, d'un port de conteneurs, d'un incinérateur, d'une usine de traitement des eaux, d'un hôpital, d'un nouveau terminal maritime.

De Hong Kong à Macao

Rien de plus simple que de se rendre à Macao depuis Hong Kong, que ce soit de l'île ou même de l'aéroport. On privilégiera avant tout le bateau rapide qui fait des aller-retours 24/24h au départ de Central ou de l'aéroport pour une heure de traversée (et contre 150 HK\$).

CHINE

CHINE

MACAO

TAIWAN

LAOS

Hainan

VIET-NAM

PHILIPPINES

Ancien poste
frontière

PRESQU'ÎLE DE MACAO

MACAO

Territoire de Macao

Delta de la rivière
des PerlesPointe de
Cabrita

ÎLE DE TAIPA

▲ 158 m.

Taipa

Cotai Strip

Aéroport international
de MacaoÎle de
D. Soão

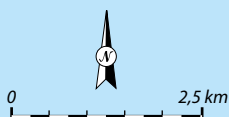
ÎLE DE COLOANE

Ka-Hó

Pointe de
Ká-HóMt. Coloane
170 m.

Hac-Sá

Coloane

Pointe de
Hac-SáÎle de la
MontagneMER DE CHINE
MÉRIDIONALE

Mais l'investissement majeur se concentre dans la construction d'énormes casinos, parcs d'attractions et pour le nouveau pont qui devrait relier la ville à Hong Kong.

Lors de la rétrocession de Macao par le Portugal, il n'y avait que 11 casinos, aujourd'hui il y en a 35 et d'autres sont encore en construction. Il est donc temps de profiter de cet héritage fragile qui donne à cette terre un parfum latin.

En effet, l'image de Macao, celle d'un charmant petit port gardien d'une page d'histoire portugaise, petit coin d'Europe arrêté dans le temps, tout en conservant jalousement une atmosphère de *saudade* lusitanienne, est en train de disparaître. Depuis bientôt quinze ans, le territoire connaît un très fort développement économique et des changements drastiques dans son apparence.

TRANSPORTS

Le territoire est petit et bien desservi. Un excellent réseau de bus et taxis assure des liaisons régulières entre les divers quartiers et les trois îles. Une autre option consiste à louer un vélo pour se promener dans la ville ou sur l'île de Taipa.

Comment y accéder et en partir

■ AÉROPORT INTERNATIONAL DE MACAU

ÎLE DE TAIPA 凼仔島

☎ +853 2886 1111

www.macao-airport.com

mkd@macau-airport.com

Cet aéroport relativement petit, d'une capacité annuelle de 6 millions de passagers, constitue néanmoins une excellente base pour voyager en Asie. Plusieurs compagnies régionales utilisent cette plate-forme, et les prix sont en général inférieurs à ceux pratiqués sur Hong Kong.

De l'aéroport au centre-ville :

▶ **Taxi** : Pour rejoindre votre hôtel depuis l'aéroport, le taxi est la meilleure solution (40 MOP/trajet), à moins que votre hôtel ne dispose de navettes gratuites à la disposition de ses clients.

▶ **Bus** : Les bus AP1, MT1 et MT2 desservent l'aéroport et le centre-ville. Comptez 6MOP/trajet.

■ MACAU FERRY TERMINAL

2/F, Hall des départs

Avenida da Amizade

Bus 1A, 3, 3A, 10, 10A, 10B, 12, 28A, 28B, 28BX, 28C, 32, AP1. Situé à l'opposé du réservoir de Macao.

Ouvert 24/24. Comptez environ 150 HK\$ pour un aller simple vers Hong Kong.

Le principal terminal de Macao. Ferries des compagnies TurboJet, CKS, First Ferry et CotaiJet, en provenance et à destination de Hong Kong, Shenzhen et Guangzhou. Le billet s'achète 15 à 30 mn avant chaque départ. Départ vers Hong Kong Island et Tsim Sha Tsui toutes les 15 mn de 7h à minuit, et toutes les demi-heures après minuit. Départ pour l'aéroport de Hong Kong toutes les deux heures.

Le complexe comprend en sus une poste, une piste d'hélicoptère pour Hong Kong, un office de tourisme, des agences de voyage, des restaurants et des boutiques. De l'autre côté, la tour de contrôle du Grand Prix automobile de Macao.

■ TAÏPA FERRY TERMINAL

Estrada de Pac On

ÎLE DE TAIPA 凼仔島

☎ +853 2885 0595

Comptez 150 HK\$ pour un aller à Hong Kong.

A proximité de l'aéroport international de Macao et des casinos de la Cotai Strip, ce terminal reçoit les ferries de la compagnie CotaiJet. Départ toutes les 30 mn de 7h à 22h30 et toutes les heures de 19h à 3h du matin.

Se déplacer

▶ **En bus**. Le ticket à l'unité coûte 3,2 MOP sur Macao, 4,20 MOP pour aller à Taipa, 5 MOP pour Coloane et pour Hac-Sa. Le service est assuré de 6h45 à minuit, tous les jours. Des cartes indiquant les trajets des bus sont disponibles à l'office du tourisme. Au départ du ferry, les 3, 3A ou 10 conduisent, via l'Avenida da Amizade,

Le futur pont Zhuhai – Macao – Hong Kong

Difficile de ne pas voir ce gigantesque ouvrage de 42 kilomètres qui desservira à terme, en 2018, le détroit de la rivière des Perles et les deux territoires spéciaux. Ce gigantesque pont est prévu pour accueillir deux autoroutes à trois voies et un péage. Il placera Hong Kong à une heure de route de Macao.

Fiche technique

Macao en bref

- ▶ **Nom officiel** : Région administrative spéciale de Macao (SAR).
- ▶ **Superficie** : 28,2 km².
- ▶ **Langue officielle** : portugais, cantonais, mandarin, anglais.
- ▶ **Chef de l'Etat** : Xi Jinping, président de la République Populaire de Chine.
- ▶ **Chef de l'exécutif** : M. Fernando Chui Sai On, désigné pour 5 ans en 2009 et reconduit en 2014.
- ▶ **Nature du régime** : Région administrative spéciale (SAR) de la République populaire de Chine. Elle est régie par un statut spécial, selon une loi fondamentale, à l'image de Hong Kong.
- ▶ **Population** : 552 500 habitants, dont 96 % de Chinois, 4 % de Macanais (métis portugais et asiatiques et Portugais et Philippines).
- ▶ **PIB par habitant** : 69 372 US\$.
- ▶ **Répartition de la population active** : 93 % dans le secteur tertiaire (casino, tourisme, commerce).

Argent

- ▶ **Monnaie** : le pataca (MOP). Le pataca est indexé sur le HK\$. S'il est possible de payer en liquide avec des HK\$, les M\$ ne sont par contre pas acceptés hors de Macao. En avril 2018, 1 MOP = 0,11 euro.
- ▶ **Budget** : en termes de logement, il vous faudra miser sur un budget sensiblement similaire à Hong Kong, les prix étant tirés vers le haut avec la masse des casinos de luxe ayant fait leur apparition. Pour les restaurants, il est encore possible de se sustenter à petits prix, mais là aussi il y en a pour tous les goûts... et toutes les bourses.

Téléphone

- ▶ **Indicatif téléphonique depuis l'étranger** : +853.

Décalage horaire

- ▶ **Comptez + 6 heures de décalage** à l'heure d'été, et + 7 heures à l'heure d'hiver.

Climat

- ▶ **Semblable à Hong Kong**, mais l'air marin vient rafraîchir l'atmosphère de façon agréable en fin de journée.

à l'hôtel Lisboa et, plus loin, jusqu'à l'Avenida Almeida Ribeiro, la rue principale, et le Leal Senado Square. Le 3 vous emmène jusqu'à la frontière chinoise de Portas de Cerco, et le 3A s'arrête au Praca Ponte de Orta. Vous pouvez également prendre le bus pour vous rendre sur l'île de Taipa (28A depuis le ferry, et 11, 22, 30, 33, 34 MOP), celle de Coloane (bus 26A, 21, 21A, 25, 26 MOP) ainsi qu'à la plage de Hac Sa (bus 26A, 5 MOP).

▶ **En taxi.** Les taxis se repèrent par leur couleur noire et leur toit couleur crème ou jaune. La prise en charge (comprenant les trois

premiers kilomètres) s'élève à 15 MOP, puis 1,5 MOP tous les 250 m suivants. L'attente coûtera 1,5 MOP par minute, chaque pièce de bagage 3 MOP. Aucun supplément n'est appliqué pour se rendre de Macao sur Taipa, mais un supplément de 5 MOP s'applique entre Taipa et Coloane. Entre Macao et Coloane, 5 MOP sont facturés. On peut louer un taxi à la journée ou demi-journée, il faut convenir du prix à l'avance. On peut également louer un taxi pour la journée mais c'est cher (environ 2 500 MOP). Attention, l'attente d'un taxi peut être longue, les chauffeurs préfèrent attendre les riches clients à la sortie des casinos...

► **Location de voiture.** Il est aussi possible de louer des voitures à Macao pour une somme raisonnable et c'est d'ailleurs le moyen idéal pour visiter les îles de Coloane et Taipa. On roule à gauche...

Pour louer une voiture, il faut avoir 21 ans minimum, présenter un permis de conduire de deux ans au moins et laisser une empreinte de carte de crédit comme caution. Cette dernière sera rendue à la fin de la location avant les horaires de fermeture. Les tarifs peuvent varier selon la saison et les périodes de la semaine.

► **Vélo.** Les auberges de jeunesse et de très nombreux stands proposent des locations de vélo. Idéal pour visiter le centre-ville.

► **A pied.** On ne le redira jamais assez : Macao est idéal pour de longues balades !

■ AVIS

Grand Lapa Hotel
956-1110 Avenida da Amizade
☎ +853 2833 6789 – www.avis.com.mo
avis@avis.com.mo
A partir de 800 MOP par jour. Possibilité de réservation en ligne.

■ BURGEON RENT A CAR

Avenida do Nordeste
La Baie du Noble ☎ +853 2828 3399
www.burgeonrentacar.com
Ouvert tous les jours de 9h à 20h. A partir de 700 MOP. Réservation en ligne.

■ HAPPY RENT A CAR

64 Istmo Ferreira Do Amaral
☎ +853 2843 9393
A partir de 700 MOP. Réservation en ligne.

PRATIQUE

Tourisme – Culture

Le visa pour les touristes français n'est pas nécessaire et toute personne en possession d'un passeport valide peut séjourner à Macao pour une durée de 90 jours (l'entrée sur le territoire de Macao nécessite un visa sauf pour la France et l'ensemble des pays européens). Les personnes en possession d'une Hong Kong Identity Card, d'une Hong Kong Permanent Identity Card ou d'un Hong Kong Re-entry Permit ont la possibilité de rester à Macao pour une durée maximale d'un an. Pour les voyageurs ayant besoin d'un visa, celui-ci s'obtient dans les services consulaires

de Chine populaire. Les visas sont aussi délivrés à Macao par les services d'immigration pour une durée de 30 jours maximums.

■ HOTLINE TOURISTIQUE

☎ +853 2833 3000
Pour signaler tous problèmes ou si vous avez une demande précise.

■ MACAU : WHERE ASIA PLAYS

www.macau.com
info@macau.com
Toute la vie macanaise (hôtels, restaurants, activités...) en un clic !



Pont de l'Amitié à Macao.

Être macanais, selon Henrique de Senna Fernandes

Henrique de Senna Fernandes (1923-2010) a écrit plusieurs romans qui ont pour cadre le Macao de son enfance, comme *Contes de Macao* ou *Macao : mépris et passion*. Selon lui, il n'existe pas véritablement de définition de l'identité macanaise, puisqu'elle englobe ceux qui sont nés à Macao et ceux qui découlent d'un métissage entre Portugais et Asiatiques. « Être macanais, disait-il, c'est un état d'esprit : nous sommes les enfants d'une histoire d'amour entre l'Occident et l'Asie et nous sommes fiers d'être des sangs mêlés. » C'est un mélange de Chine, d'Espagne et de Portugal, ainsi que de Malaisie : « Nous n'avons pas de héros mondialement connu et notre histoire fut provinciale au regard de celle des grands pays, mais nous avons une manière de vivre et de penser trois fois séculaires. Nous avons construit notre monde ici : « notre » monde. Sans les Macanais, Macao n'est plus qu'une ville chinoise comme tant d'autres. »

■ MACAO HERITAGE

www.macaoheritage.net

Un site internet pour tout connaître de l'histoire de Macao.

■ OFFICE DU TOURISME DE MACAO – MACAO GOVERNMENT TOURISM OFFICE (MGTO)

12/F, Edifício Hotline

335-341 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção

☎ +853 2831 5566

www.macautourism.gov.mo

mgto@macautourism.gov.mo

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 13h et de 14h30 à 17h45. Le vendredi de 9h à 13h et de 14h30 à 17h30.

Bien organisé, il fournit des informations sur la ville, les hôtels, les manifestations en cours ainsi que des plans. Excellente documentation (nombreuses brochures en français). Le MGTO édite également une excellente carte de Macao disponible dès l'arrivée aux antennes du terminal du ferry ou de l'aéroport et dans les principaux hôtels de la ville. L'office du tourisme organise aussi des visites guidées d'une ou plusieurs journées à Macao et en Chine (provinces voisines). Le bureau principal se situe sur la place du Leal Senado dans le centre du vieux Macao.

► Consultez le site Internet, en français.

■ TOURISM ACTIVITIES CENTRE (TAC)

431 Rua Luis Gonzaga Gomes

☎ +853 8798 4188

L'entrée aux musées adjacents est respectivement gratuite pour le Musée du Grand Prix et de 15 MOP pour le Musée du Vin (dégustation comprise).

Expositions, concerts, événements sportifs sont organisés au TAC. La visite du musée du Vin retrace les différentes techniques et crus portugais, quelques crus de Chine, ainsi que la place du vin dans la culture, l'économie et les traditions au Portugal. Le musée du Grand

Prix comprend des expositions de voitures de course ayant appartenu aux plus grands (Ayrton Senna, Damon Hill...), des films, des photos...

Argent

Aucun problème pour changer de l'argent à Macao ou pour en retirer dans l'un des très nombreux distributeurs.

Moyens de communication

La poste centrale voisine le square Leal Senado, sur l'Avenida de Almeida Ribeiro. Le tarif d'une lettre de 20 g s'élève à 8 MOP. Il est possible de recevoir son courrier à la poste restante de la poste centrale de Leal Senado sur l'Avenida de Almeida Ribeiro, ouverte de 9h à 20h. Des cabines téléphoniques sont disséminées partout dans la ville.

► Pour appeler Macao depuis la France, il faut composer le ☎ 00853 + numéro.

Santé – Urgences

■ CENTRO HOSPITALAR CONDE DE SAO JANUARIO

Estrada do Visconde de Sao Januario

☎ +853 2831 3731

Au sud-ouest du fort de Guia.

■ PHARMACIE KAM FONG

12 Rua da Palha ☎ +853 2836 5892

ouvert tous les jours de 8h à 19h.

Dans cette pharmacie tenue par de parfaits anglophones, vous trouverez tout ce qui pourrez vous faire défaut en terme de traitements médicaux simples.

Adresses utiles

Excepté le consulat du Portugal, il n'y a pas de représentations consulaires à Macao. Toutes sont à Hong Kong.

ORIENTATION

La ville de Macao est constituée de plusieurs quartiers dont de São Lourenço, celui de la vieille ville, reste le plus touristique et le plus agréable à parcourir à pied. Le Largo do Senado en constitue le cœur. De là, la pointe sud-ouest de la péninsule, où se trouve le temple d'A-Ma, est aisément accessible à pied. Plus au nord, en se rapprochant petit à petit de la frontière avec la Chine

continentale, les quartiers de São Lazaro et et Santo Antonio offrent également un bon aperçu – moins touristique – de la vie macanaise, avec ses jardins, ses églises et ses temples. Quant au sud-est de la péninsule, aux abords de l'Avenida Dr Sun Yat-Sen, il est bien plus moderne et c'est là que se sont développés les casinos et le parc à thème de Fisherman's Wharf.

SE LOGER

Les architectes macanais semblent rivaliser de créativité, plus ou moins heureuse, comme en témoignent les hôtels et les casinos les plus récents. La plupart des hôtels de luxe à Macao ont leur propre casino ouvert 24h/24. Les prix des nuitées sont légèrement plus modérés à Macao qu'à Hong Kong. Les tarifs varient en fonction des saisons (l'été étant la saison la plus courue) et le jour de la semaine (les prix doublent le samedi soir). N'hésitez pas à négocier dans les petits hôtels ou à chercher des offres promotionnelles sur Internet.

Bien et pas cher

■ EAST ASIA HOTEL

1A Rua da Madeira
☎ +853 2892 2433
eastasiahotelmacao.com
eahtl@cts.com.mo

Chambre double à partir de 500 MOP. Wifi.

Un hôtel chinois installé dans une ancienne bâtisse coloniale rénovée et propre avec clima-

tisation, TV et salle de bains. Les chambres sont propres mais la literie n'est pas des plus confortables. Le restaurant du premier étage sert des *dim sum* à des prix raisonnables, un autre, fréquenté par la population locale, est situé au rez-de-chaussée. Un bon rapport qualité-prix.

■ HOU KONG HOTEL

1 Travessa das Virtudes ☎ +853 2893 7555
www.houkonghotel.com
info@houkonghotel.com

Chambre double à partir de 400 MOP. Wifi.

En plein centre de Macao, dans une ruelle non loin de l'hôtel Lisboa, cet hôtel ne paie pas de mine mais ses 50 chambres sont propres et bon marché.

■ KOU VA HOTEL

71 Rua da Felicidade
☎ +853 2893 0755
kouva28930755@hotmail.com

Chambre double à partir de 500 MOP. Wifi.

En plein cœur de la pittoresque rue Felicidade, dans le plus vieux quartier de Macao, cet établis-



Vieille ruelle de Macao.

Une rue au passé sulfureux

Au début du siècle dernier, la Rua da Felicidade concentrait tous les tripots, maisons closes et autres bons restaurants. De nos jours, elle a oublié son passé canaille pour présenter un visage plutôt recommandable et charmant ; ses maisons aux murs de crépi blanc s'ornent de lanternes rouges, et ses vieilles portes coulissantes offrent de bons sujets de photographie. La rue concentre principalement des restaurants chinois, renommés pour leurs potages aux ailerons de requin et au serpent, et des *pastelaria*, ces biscuiteries typiques de Macao d'où émane un doux parfum d'amande. Dans les petites ruelles transversales, comme la Travessa do Aterro Novo et la Travessa do Mastro, d'autres petits restaurants proposent des plats à base de serpent. La consommation de cet animal étant jugé bénéfique pour la virilité de ces messieurs chinois, sans doute peut-on y voir un lien avec l'histoire sulfureuse de la Rua da Felicidade...

sement offre un hébergement acceptable, étant donné le prix. Les 28 chambres sont spacieuses et ont toutes une salle de bain.

■ SAN VA HOTEL

67 Rua da Felicidade ☎ +853 2857 3701
www.sanvahotel.com
info@sanvahotel.com

Chambre double à partir de 250 MOP. Wifi.

Datant de 1873 et bien connu des habitants, le San Va est idéalement situé dans la Rua da Felicidade. Vous devrez grimper un escalier bien pentu avant d'atteindre la réception. Le confort, tout comme l'accueil, reste très sommaire, mais le décor et l'atmosphère valent le déplacement (Wong Kar-Wai aurait tourné quelques scènes pour son film *2046*). Une seule et unique chambre dispose d'une douche privée et d'un air conditionné. Attention donc, il s'agit d'une adresse pour les routards, les vrais !

■ VILA UNIVERSAL

73 Rua da Felicidade
☎ +853 2857 3247

A côté du Ko Wah Hotel.

Chambre double à partir de 500 MOP. Wifi.

L'ensemble mériterait un bon coup de peinture, mais pour autant – malgré l'accueil assez peu cordial – on se sent bien dans cette petite pension. Préférez les chambres avec fenêtre néanmoins.

Confort ou charme

■ BEST WESTERN SUN SUN

14-16 Praia de Ponte e Horta
☎ +853 2893 9393

www.bestwestern.com
reservations@macauhôtelsunsun.com

Chambre double de 900 à 1 800 MOP. Wifi. Offres promotionnelles disponibles sur Internet.

Situé à quelques rues du Musée maritime, le Sun Sun existe depuis bien longtemps. Aujourd'hui, il affiche une façade rénovée et moderne qui abrite

des chambres bien entretenues et décorées avec goût et sobriété. Les chambres des étages supérieurs offrent une vue complète sur la baie intérieure et les maisons des alentours. Un excellent rapport qualité-prix.

■ CASA REAL

1118 Avenida do Dr Rodrigo Rodrigues
☎ +853 2872 6288

www.casarealhotel.com.mo
info@casarealhotel.com.mo

Chambres double à partir de 1 400 MOP. Wifi. Réductions disponibles sur le site internet.

Proche de la colline de Guia et du terminal des ferries, l'hôtel tente d'imiter le style portugais, du moins pour son architecture d'intérieure. On le repère à son curieux toit surmonté d'un dôme qui semble sorti d'un dessin animé. Le *lobby* veut s'inspirer de l'architecture du monastère de Jeronimo, à Lisbonne. Celles-ci arborent un décor simple, gris perle, rehaussé d'un ameublement de bois sombre. Les amateurs de courses automobiles pourront s'y installer pendant le Grand Prix : certaines des fenêtres ouvrent sur une partie du parcours. Bon rapport qualité-prix si les réductions sont en vigueur.

■ HOTEL GUIA

1-5 Estrada do Engenheiro Trigo
☎ +853 2851 3888

www.hotelguiamacau.com
guia@macau.ctm.net

Chambre double à partir de 900 MOP. Wifi.

Situé au pied de la colline éponyme, l'hôtel Guia est l'un des établissements les plus paisibles de Macao. Il offre des points de vue sur la nature environnante, le phare et la forteresse Guia, le port en arrière-plan et le circuit annuel du Grand Prix. Modeste comparé aux autres hôtels, il est aussi l'un des moins chers pour la qualité. Les chambres sont simples mais rénovées avec soin, claires et confortables. Les meilleures sont au cinquième étage et au dernier, avec un balcon. Petit-déjeuner chinois.

■ HOTEL MAN VA

30 Travessa da Caldeira

☎ +853 2838 8655

Chambre double à partir de 800 MOP. Wifi.

A deux pas du Sofitel, ce petit hôtel permet d'être au cœur d'un quartier animé de Macao. Les artisans s'affairent dans les arrières boutiques et toutes sortes de bonnes odeurs se dégagent des biscuiteries. Les chambres sont un peu désuètes, assez propres avec salles de bains et donnent sur une rue calme. Visitez cependant plusieurs chambres avant de choisir car pour certaines la moquette dégage une odeur de tabac... Préférez celles des étages supérieurs.

■ HOTEL SINTRA

Avenida de João IV

☎ +853 2871 0111

www.hotelsintra.com

rsvn@hotelsintra.com

Chambre double à partir de 1 000 MOP. Wifi.

Situé à mi-chemin entre le Leal Senado et le Casino Lisboa, le Sintra est parfait pour rayonner dans Macao à pied. Les chambres sont confortables et le restaurant propose une cuisine macanaise et occidentale. Le week-end, au *coffee shop*, il y a un grand buffet pour le dîner.

■ MACAU MASTERS HOTEL

162 Rua das Lorchas

☎ +853 2893 7572

www.mastershotel-macau.com

Chambre double à partir de 850 MOP. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel, notamment en semaine et hors saison.

Un hôtel situé dans l'ancien terminal de départ des ferrys de Macao, sur la Rua das Lorchas. Quand on repense à l'état de délabrement des lieux il y a encore quelques années en arrière (alors que les ferries étaient encore en service), on ne peut qu'admirer le travail des nouveaux propriétaires. L'ensemble reste tout de même assez impersonnel et semble déjà souffrir du passage répété des groupes de touristes de Chine continentale. L'emplacement est par contre excellent, aux abords de la vieille ville.

■ Pousada de Mong-Há

Colina de Mong-Há

☎ +853 2851 5222

www.ift.edu.mo

iftpmh@ift.edu.mo

Chambre double à partir de 700 MOP. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel, principalement hors saison.

Sur la colline du même nom, cette adresse de charme est exceptionnelle par la tranquillité de son emplacement, son rapport qualité-prix, et la fraîcheur et la diligence de son service. Géré par

l'Institut des études de tourisme de Macao, il est un lieu réservé à l'apprentissage des étudiants en hôtellerie. Décorées avec goût et simplicité, les chambres offrent un condensé du meilleur de la Chine et du Portugal, pour un séjour des plus mémorables. Bon rapport qualité/prix.

■ ROYAL HOTEL

Plein centre-ville

2-4 Estrada da Vitoria

☎ +853 2855 2222

www.hotelroyal.com.mo

info@hotelroyal.com.mo

Chambre double à partir de 900 MOP. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel, notamment hors saison.

Grand hôtel du centre-ville en face du jardin Vasco-de-Gama, à deux pas du Leal Senado. Les chambres sont très confortables, spacieuses et bien équipées. Le service est aimable et le restaurant Fado sert une cuisine portugaise raffinée. Piscine et salle de sport. Bon rapport qualité/prix.

Luxe**■ HOTEL LISBOA**

2-4 Avenida de Lisboa

☎ +853 2888 3888

www.hotelisboa.com

reservation@hotelisboa.com

Chambre double à partir de 1 100 MOP. Wifi.

Ce « dinosaure » hôtelier ne compte pas moins de 1 000 chambres. On s'y perd avant d'être happé par la foule frénétique des nouveaux arrivants, en proie à la fièvre du jeu, se ruant vers les salles du casino ouvertes 24h/24. Le Lisboa, d'une architecture extravagante sortie tout droit des années 1960, a eu des générations de clients perdant leur âme devant les tables de jeu. Les chambres, aux tentures écarlates évoquant un peu des bonbonnières, offrent de belles vues sur le port et la tour de Stanley Ho.

■ MANDARIN ORIENTAL

Avenida Dr Sun Yat Sen

☎ +853 8805 8888

www.mandarinoriental.com/macau

momac-reservations@mohg.com

Chambre double à partir de 4 500 MOP. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel, notamment hors saison.

Loin du bling-bling et du luxe tapageur des hôtels casinos du quartier, le Mandarin oriental contraste par son élégance et son raffinement. Les superlatifs ne manquent pas pour décrire la beauté des chambres, toutes confortables et magnifiquement décorées. Service

Le Macao de Joseph Kessel

Macao dans les années 1950 est décrit par Joseph Kessel comme « *une côte blanche et discrète, alangue, engourdie même dans son quartier chinois d'un charme qui tournait toujours à l'envoûtement. On eut dit qu'une opération magique avait transporté des rives atlantiques l'essence du Portugal à la pointe extrême de la baie de Canton...* ». Une ville qui « *à cause de la forme de ses maisons, de ses arcades, de ses églises, d'une certaine démarche nonchalante des passants et de leur langue chantante, avait la tranquille douceur des paseos dans les villes de province ibériques* ». L'écrivain déplorait néanmoins déjà l'existence de deux gratte-ciel « *extravagants, massifs, dépayés, hideux, dévastant toutes les perspectives et toutes les harmonies* ».

attentionné et personnalisé. Café restaurant de grande classe... Une adresse chaudement recommandée.

■ MGM GRAND

Avenida Dr. Sun Yat-sen
 ☎ +853 8802 8888
 www.mgmmacau.com
 hotelenquiry@mgmmacau.com
Chambre double à partir de 3 000 MOP. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel (notamment hors saison).

Cet hôtel grand luxe de 35 étages semble évoquer de loin une vague divisée en trois parties, ce qui crée le jeu d'ondulation original de la façade. Dressé sur des terres gagnées sur la mer, il offre 600 chambres, toutes fermées par des baies vitrées du sol au plafond donnant sur la baie. Le confort y est à son maximum, avec leurs coins salon et leurs salles de bain séparées par une vitre et un rideau mécanique. Le *lobby* à l'allure de galerie d'art moderne se transforme en gigantesque serre intérieure abritant divers restaurants. Un lieu où l'on se sent comme un « coq en pâte ». Magnifique spa pour se relaxer après le stress des jeux...

■ POUSADA DE SÃO TIAGO

Avenida da República
 Fortaleza de São Tiago da Barra
 ☎ +853 2837 8111
 www.saotiago.com.mo
 reservation@saotiago.com.mo
Suite de 3 000 à 5 800 MOP. Wifi. Réservation obligatoire.
 Cet établissement « Relais et Châteaux » occupe l'intérieur de la forteresse da Barra, construite

au XVII^e siècle par les Portugais pour défendre le port intérieur contre les attaques des pirates et des flottes occidentales ennemies. Cent ans plus tard, une chapelle fut érigée à l'intérieur de ses murs, dédiée à São Tiago, le saint patron de l'armée portugaise. Depuis, cet hôtel de charme a su recréer une atmosphère paisible, inspirée des *pousadas* du Portugal. Les confortables chambres sont décorées avec beaucoup de goût et recréent un petit coin d'Europe au cœur de l'Asie. Le restaurant et la terrasse ouvrant sur la piscine sont des plus agréables. Loin des hôtels casinos *bling-bling*, la Pousada de São Tiago décroche la palme des hôtels romantique et de charme à Macao. Notre coup de cœur indéniable !

■ SOFTEL MACAU AT PONTE 16

Rua do Visconde Paço de Arcos
 ☎ +853 8861 7312
 www.sofitel.com
 h6480-re1@sofitel.com
Chambre double à partir de 1 400 MOP. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.
 Cet hôtel monumental qui semble évoquer un fort siège sur le port, au pied de la vieille ville. Sans transition, on passe des ruelles étroites où séchent les poissons au bâtiment géant, qui se repère de loin. Un escalier mécanique nous emmène alors au *lobby* très clinquant. Les chambres spacieuses et confortables décorées avec soin sont d'un très bon rapport qualité-prix, d'un côté ouvrant sur les bateaux de pêche et la ville chinoise de Zhuhai, et de l'autre sur les vieux quartiers typiques de Macao. L'hôtel est un excellent point de départ à l'exploration de la vieille ville.

SE RESTAURER

L'art de la table à Macao conserve des traditions méditerranéennes. On savoure ainsi toujours le *cha gordo* (assortiments de douceurs servis pour le goûter) ou du *bacalhau* (plat portugais

à base de morue). D'excellents restaurants sont disséminés partout dans la ville, offrant une cuisine et un service de grande qualité.

Gastronomie macanaise

Le métissage ne s'applique pas seulement aux hommes. Il se reflète au cœur de la gastronomie macanaise, associant les plats portugais, méditerranéens, brésiliens, sans oublier ceux des comptoirs africains. La morue, bien sûr, tient le haut du pavé. On se régale ainsi d'un vrai *caldo verde* (potage de choux verts), d'une *muqueica de peixe* brésilienne (fruits de mer cuits dans du lait du coco, plat originaire de Salvador da Bahia), de la fameuse *feijoada* (plat brésilien à base de viande rouge et de haricots noirs, de riz et de farine de manioc, originaire du Nordeste brésilien), des *carangueijos* (crabes), ou encore de *bolinhos de bacalhau*, les beignets de cette fameuse morue si répandue à Macao. Pour les puristes locaux, la cuisine macanaise est le cousin pauvre de la gastronomie portugaise. Certains plats macanais se sont pourtant taillé une place de choix dans les menus des plus grands restaurants portugais. Les recettes de cette cuisine suivent la route des explorateurs portugais, incluant comme saveur essentielle les épices de Goa ou la coriandre de Chine. Outre le Brésil, elles s'inspirent aussi de destinations aussi lointaines que le Mozambique ; c'est ainsi que l'on peut déguster le poulet à la noix de coco.

Sur le pouce

■ CENTRO DE COMIDAS

3/F

Central Market

Ouvert tous les jours de 8h à 20h. Comptez 30 MOP/plats.

Au dessus du très populaire marché de viandes et de légumes du centre-ville se tient un tout aussi populaire petit marché où vous trouverez nombre d'échoppes servant des petits plats sur le pouce. Parfait pour déjeuner dans une ambiance traditionnelle et pour pas cher.

■ MARGARET'S CAFÉ E NATA

17A Rua Almirante Costa Cabra

☎ +853 2871 0032

Sandwichs et pita à partir de 40 MOP.

Un endroit qui semble avoir échappé au temps, en plein cœur du centre-ville. On choisit son pain et les ingrédients à mettre dedans, tous originaux. Tartes portugaises aux œufs, cakes aux fruits, pâtisseries, quiches, croissants, jus de fruits et cafés. Tout est fait maison et l'adresse est prise d'assaut par la jeunesse intello de Macao. On discute sous la pergola, assis sur un banc, accoudé aux longues tables décorées de fleurs fraîches.

■ OU MUN CAFÉ

12 Travessa de Sao Domingos

☎ +853 2837 2207

Ouvert tous les jours de 6h à 22h. Menu autour de 100 MOP.

A 5 minutes de Largo do Senado, cette enseigne gourmande propose des gâteaux divins, quelques fromages, des *tostados* typiques et un excellent café Galão. Ce petit espace aux allures de café de Lisbonne, équipé de quelques tables supplémentaires sur la mezzanine, est

bondé à l'heure du petit déjeuner et du thé. On y mange aussi bien et pour pas cher pour le déjeuner et le dîner.

Pause gourmande

■ PUN VENG KEI

Rua do Monte

☎ +853 2833 5127

Pâtisseries à moins de 50 MOP.

Vu le nombre de *pastelaria* à Macao, vous ne pourrez pas manquer de goûter à tout type de gâteaux, aux amandes notamment. Cette échoppe très réputée, juste sous les ruines de São Paulo, est d'ailleurs spécialisée dans les *kam chinbeng*, sortes de pain croquant aux œufs. Appétissant.

Bien et pas cher

■ AFONSO III

11A Rua Central

☎ +853 2858 6272

Au nord du Leal Senado.

Ouvert de 12h à 23h. Repas complet autour de 250-300 MOP.

Après avoir travaillé dans les cuisines du Hyatt de Hong Kong, Afonso est revenu à Macao pour cuisiner comme le faisait sa grand-mère. Le décor de son restaurant portugais est modeste et chaleureux, et les habitués restent souvent bien au-delà de l'heure de fermeture avec une bouteille de vin et du fromage. Ici, on apprécie les spécialités comme la morue, le ragoût de bœuf, le curry de poulet, ou le porc grillé, ou encore de bonnes sardines grillées. Les fromages proviennent de petits villages portugais et les vins ne sont vraiment pas chers, tout comme le reste. Réservation conseillée.

■ A LORCHA

289 Rua do Almirante Sergio

☎ +853 2831 3193

Ouvert de 12h30 à 15h00 et de 18h30 à 23h00.

Repas entre 150 MOP et 200 MOP.

Comme il compte parmi les meilleurs restaurants de Macao, A Lorchia ne désemplit pas. Il constitue une bonne halte après une visite au temple A-Ma et au Musée maritime. Le restaurant, orné de murs aux crêpis blancs contrastant avec un comptoir de bois sombre, recrée avec succès une atmosphère méditerranéenne.

La salade de cabillaud y est arrosée d'une vinaigrette au paprika, le jarret de porc, les plats de crustacés et de poulet sont tous servis généreusement avec des oignons et des tomates. Le poulet africain est excellent, ainsi que les desserts comme la *serradura* (crème dessert portugaise).

■ HENRI'S GALLEY

4G-H Avenida da República

☎ +853 2855 6251

Ouvert de 11h à 22h. Réservation impérative le week-end. Repas de 150 à 200 MOP.

Le restaurant est connu pour son poulet africain et ses gambas au curry, sa *feijoada*, ses plats de morue. Henri lui-même vous conseillera les vins et les portos qui les accompagnent au mieux. Un petit verre de sangria sera une excellente introduction à ce joli festin aux prix modérés. Les quelques tables devant le restaurant apportent résolument un plus, avec vue sur la baie et la tour de Macao.

■ PIZZERIA TOSCANA

Calcada da Barra 2-A, G/F

Cheong Seng Building

☎ +853 2872 6637

Ouvert tous les jours de 11h à 22h. Plats autour de 100 MOP.

Si vous avez fait une overdose de cuisine chinoise ou portugaise, testez les pizzas et pâtes fraîches de cet excellent restaurant italien au cœur du quartier historique de Macao, vous ne le regretterez pas !

■ YES ! BRAZIL

6 Travessa da Fortuna

☎ +853 2875 8097

Ouvert de 11h 30 à 19h et le samedi de 12h à 21h, fermé le dimanche. Plats à partir de 60 MOP.

Ce tout petit restaurant à deux pas des ruines de St Paul conserve des parfums du Brésil et les lieux sont gérés par des Brésiliens, avec qui l'on peut rafraîchir son portugais. L'un des trop rares coins de Brésil en Extrême-Orient. Au menu, de délicieux beignets de morue (*bolinhos de bacalhau*), des *feijoadas*, des *pasteis de*

bacalhau, du poulet, du porc ou de la morue. Sans oublier l'éternelle *muqueica de peixe* (plat de Salvador da Bahia, consistant en des fruits de mer cuits dans du lait de coco) et les jus de fruits, aussi bons que dans le Nordeste brésilien... Pour se rendre au Brésil, sans avoir besoin de prendre l'avion.

■ ZE DO PIPA

93A Rua da Praia Grande

☎ +853 2837 4047

Ouvert de 12h à 15h et de 18h à 23h. Plats à 50 MOP.

Aussi exigu entre ses miroirs au rez-de-chaussée qu'à l'étage, Ze do Pipa est spécialisé dans la cuisine portugaise, avec de bonnes soupes de légumes, des rouleaux de crevettes, du cabillaud Ze do Pipa, servi entier sous une couche de poivrons et de concombres. Les entrées comportent des spécialités comme les oreilles de porc, des *pipis* (des foies de volaille épicés) et du chorizo. Pour les plats de résistance, l'accent est mis sur la morue, les encornets, les jarrets de porc aux haricots rouges et les tripes aux pois chiches.

Bonnes tables

■ FAT SIU LAU

(« MAISON DU BOUDDHA RIANT »)

64 Rua de Felicidade

☎ +853 2857 3580

www.fatsiulau.com.mo

fsl1903@macau.ctm.net

Ouvert de 11h30 à 23h30. Plats à partir de 60 MOP.

Le meilleur restaurant de la rue est installé ici depuis 1903, figurant en conséquence parmi les plus anciens établissements de Macao. Les pigeons constituent la spécialité des lieux. Le poulet à la portugaise est cuisiné selon une recette secrète datant de la fin du siècle dernier. Spécialités de poissons, crabes au curry, ragoût de garoupa et légumes...

■ LITORAL

261A Rua do Almirante Sergio

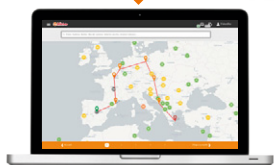
☎ +853 2896 7878

Ouvert tous les jours de 12h à 15h et de 18h 30 à 23h. Menus entre 200 et 300 MOP.

Dès son ouverture en 1995, le restaurant Litoral a conquis les Macanais. Depuis, il continue à être l'un des restaurants favoris des résidents et des visiteurs qui aiment le cadre de cette villa coloniale restaurée et, plus encore, la cuisine macanaise et portugaise qui y est servie. Crabe farci, canard aux herbes, porc au tamarin, *bacalhau* vous régaleront les papilles. Une excellente adresse pour découvrir toute la variété culinaire de la région.

PARCE QUE VOUS ÊTES
UNIQUE...

... VOUS RÊVIEZ D'UN GUIDE
SUR MESURE



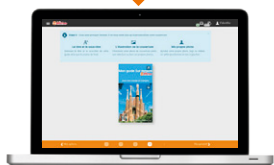
JE CHOISIS MON ITINÉRAIRE N'IMPORTE
OÙ EN FRANCE OU DANS LE MONDE



JE SÉLECTIONNE LES CATÉGORIES QUI
M'INTÉRESSENT ET MON NIVEAU DE PRIX. BUDGET
SERRÉ OU VERSION LUXE, IL Y A DES BONS PLANS
POUR TOUS LES VOYAGEURS



JE PEUX AJOUTER LES PHOTOS, LES CARTES
ET LES PARTIES DÉCOUVERTE POUR EN SAVOIR
PLUS SUR MA DESTINATION



JE PERSONNALISE MA COUVERTURE AVEC
MON TITRE, MA PHOTO, MA DÉDICACE

© JAKOV WALMIN - STOCKPHOTO.COM

JE REÇOIS LA VERSION
NUMÉRIQUE DU GUIDE
TOUT DE SUITE ET LA VERSION
PAPIER EN QUELQUES JOURS.

ME VOICI PRÊT À PARTIR AVEC
**MON GUIDE SUR MESURE
PETIT FUTÉ !**



my petit fute
mon guide sur mesure

mypetitfute.com

■ O PORTO INTERIOR

259B Rua do Almirante Sergio
 ☎ +853 2896 7770

Près du temple d'A-Ma.

Ouvert de 12h à 23h (un des seuls à servir tard en semaine). Plats entre 75 et 160 MOP.

Ambiance métissée et gastronomie inventive. On a le choix entre la soupe du pêcheur *Maré d'O Porto Interior* délicieuse, servie dans un bol fait en croûte de pain, la *bacalhau à bras* ou morue grillée, les *lulas recheadas à Saloia*, ou encornets farcis, mais aussi les *gambas Panadas a moda de Macao*, spécialités de la maison. Une très bonne adresse. Réservation conseillée le soir.

■ PRAIA GRANDE

10A Praco Lobo d'Avila ☎ +853 2897 3022

A côté de l'école Ricci.

Ouvert de 12h à 15h30 et de 19h à 23h. Comptez environ 200 MOP par personne.

Très bien situé sur Praia Grande, ce restaurant, décoré simplement d'arches blanches et de *terra cotta*, propose des plats créatifs ainsi que des spécialités comme les *dim sum* portugais, du poulet africain, des moules au vin blanc et de délicieuses palourdes. C'est enfin un endroit agréable pour boire un verre sur la terrasse lorsque le temps est un peu lourd.

■ SOLMAR

512 Rua da Praia Grande

☎ +853 28574 391

Ouvert de 11h à 23h du matin. Menus à 120 MOP. Plats entre 80 MOP et 200 MOP.

Le Solmar, l'un des plus vieux restaurants de Macao, est devenu une institution. Les habitués y viennent pour boire leur pastis, manger de la bonne cuisine portugaise et macanaise (poulet africain, soles, crabe au curry et crustacés façon Solmar). Réservation conseillée.

Luxe**■ CLUBE MILITAR DE MACAO**

975 Avenida da Praia Grande

☎ +853 2871 4010

www.clubemilitardemacao.net

Ouvert de 12h à 15h (seulement à partir de 13h30 pour les non-membres) et de 19h à 23h. Buffets pour le déjeuner. Menus à partir de 153 MOP, plats entre 120 et 250 MOP.

Le cercle militaire occupe un superbe bâtiment colonial aux murs écarlates, datant des années 1870. Il constitua le fief de la communauté portugaise jusqu'en 1994, date de sa rénovation, avant d'être ouvert au public. On se croirait vraiment au Portugal dans ce très élégant bâtiment, une atmosphère méditerranéenne et mélancolique y règne encore et on oublierait même que nous sommes aux portes de la Chine. On y déguste de grands classiques : le

pigeon du couvent, le poulet africain, la morue rôtie, les côtes de veau grillées à la braise. Les desserts sont somptueux, le *Torao Real de Evara*, aux cerneaux de noix et fraises, est divin. Les Macanais s'y retrouvent pour le *brunch* du dimanche. Une adresse incontournable à Macao. Réservation vivement conseillée.

■ MORTON'S THE STEAKHOUSE

☎ +86 853 8117 5000

www.mortons.com/macau

ffuseau@ldry.com

Bus 25, 5X, 26A, MT1, MT2, MT3 Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança/Istmo ou bus MT4, station Av. Cidade Nova/Venetian.

Restaurant ouvert tout les jours de 17h à 23h et le bar jusqu'à minuit du lundi au samedi. Compter 1 000 MOP pour deux personnes.

Situé au cœur des gondoles et des rues à l'image de Venise, la prestigieuse enseigne Morton se présente dans un élégant intérieur de bois sombre et de lumière tamisée contrastée de nappes blanches. Ce restaurant haut de gamme a gagné sa réputation par la qualité inégalée de sa viande de bœuf vieillie et nourrie au grain, sa fine cuisine, la fraîcheur de ses produits, son service d'exception et son élégance. Les portions sont très généreuses et le menu est agréablement varié et créatif. Recommandé : le cocktail signature de Morton, Mortinis.

■ LA PALOMA

Pousada de São Tiago

Avenida da República

☎ +853 2896 8686

Ouvert de 12h à 15h et de 19h à 23h. Plats de viandes et poissons entre 230 et 590 MOP. Tapas entre 105 et 170 MOP.

L'établissement est installé dans l'enceinte de la Pousada de São Tiago, ancien fortin vieux de 350 ans. Le chef, inventif, propose une cuisine aux accents métissés : aux saveurs espagnoles classiques (paella, tapas...), se mêle le savoir-faire macanais. Avec sa grande terrasse ombragée donnant sur la piscine, le restaurant, au style à la fois classique et moderne, est un lieu chic et tranquille, même pour le *afternoon tea* (entre 15h et 18h) ou pour un simple cocktail au coucher du soleil.

■ ROBUCHON AU DÔME

Hotel Grand Lisboa

2 Avenida de Lisboa ☎ +853 8803 7878

Ouvert de midi à 14h30 et de 18h30 à 23h30.

Menu à 598, 698 et 788 MOP. Réservation indispensable.

On ne présente plus Joël Robuchon, qui officie ici au dôme du célèbre hôtel casino Grand Lisboa. Vue magnifique et décor spectaculaire pour un lieu d'exception. Au menu, pintade sautée au

foie gras et aux fruits secs, ragoût de pied de porc au parmesan et aux champignons, une belle sélection de fromages et la meilleure carte des vins français et italiens de Macao. Le déjeuner est une façon de goûter à la haute cuisine, sans se ruiner. Attention, tenue correcte exigée !

■ WING LEI

Casino Wynn Macau
Rua Cidade da Sintra
☎ +853 8986 3688

Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 15h et de 18h à 23h ; le dimanche de 10h30 à 15h30. Menu à 688 MOP. Réservation conseillée.

Pourquoi ne pas profiter de votre séjour macanais pour vous régaler de *dim sum* et autres spécialités cantonaises à prix (un peu) réduits ! Dans un cadre assez chic (tenue correcte exigée !) de casino, précipitez-vous – notamment le midi – pour goûter les spécialités sucrées et salées de la région proche du delta de la rivière des Perles.

SORTIR

Les bars et les boîtes de Macao sont éparpillés entre les hôtels et les nouvelles rues le long du front de mer, et notamment sur l'Avenida Dr Sun Yat-sen, qui draine la jeunesse dorée de Macao. Les hôtels de luxe disposent souvent de plusieurs bars aux ambiances différentes, voire de discothèques.

Cafés – Bars

■ CASCATA BAR

Poussada de Sao Tiago.
Avenida de Republica
☎ +853 2837 8111

Ouvert tous les jours de 9h à 23h. Café à partir de 40 MOP.

Le café-bar de la Poussade de Sao Tiago permet de profiter de l'atmosphère romantique de cet hôtel de charme. L'endroit est cosy et avec des sièges en cuir très élégants. On y vient boire un thé l'après-midi ou prendre un apéro accompagné de quelques tapas à la tombée de la nuit. Une petite terrasse près des vieux murs de la forteresse permet de bouquiner au soleil.

■ SKY 21

251A-301, Avenida Comercial de Macau
21/F AIA Tower
☎ + 853 2822 2122
www.sky21macau.com
info@sky21macau.com

Ouvert tous les jours de 12h à 23h. Cocktails à partir de 100 MOP.

Zen et sophistiqué, ce lounge très tendance est l'endroit idéal pour boire un verre en soirée. Sa vue panoramique permet de voir les lumières de Macao. Soirée mix le samedi soir et des concerts de jazz sont régulièrement organisés le dimanche. Les boissons restent assez chères.

■ VIDA RICA AT MANDARIN ORIENTAL

Avenida Dr Sun Yat Sen
☎ +853 8805 8918

Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Verre de vin à partir de 80 MOP.

Cadre élégant et chic pour ce café-restaurant du très classe Mandarin Oriental de Macao. Si vous voulez fuir les salles bling bling des hôtels casinos à la déco kitchissime, optez pour la Vida Rica.

L'atmosphère est agréable et on y passerait volontiers plusieurs heures à siroter un cocktail ou succomber à leurs desserts.

Clubs et discothèques

■ MP3 BAR LOUNGE

Edificio Vista Magnifica Court
1333 Avenida Dr Sun Yat-sen
☎ +853 2875 1306
www.mp3barlounge.com
info@mp3barlounge.com

Ouvert tous les jours de 18h à 4h. Happy hours à 120 MOP de 18h à 21h.

Un bar très fréquenté, à l'ambiance chaude et électrique. Des spectacles dansants vous en mettront plein les mirettes, et les *happy hours* valent vraiment le (p'tit) coup.

■ PYRETUS

106 Rua Pedro Coutinho

Ouvert tous les jours de 18h à 4h.

Egalement connu sous le nom de Bar africain à cause de son décor et de sa musique. Ici, on peut boire, manger et danser sur des rythmes venant du Mozambique et d'Angola jusqu'aux petites heures du matin.

Spectacles

■ MACAU CULTURAL CENTER

Avenida Xian Xing Hai
☎ +853 2870 0699
www.ccm.gov.mo
enquiry@ccm.gov.mo

La grande salle de spectacle de Macao accueille de nombreux concerts internationaux. Des opéras cantonnais sont souvent au programme.



Casino à Macao.

Activités entre amis

■ DIAMOND HOLIDAY INN

82-86 Rua de Pequim

☎ +853 2878 3333

Tenue correcte exigée.

Le casino est situé sur la mezzanine de cet hôtel de 400 chambres, avec des jeux comme le black-jack, le baccara et le *dai siu*.

■ HOTEL LISBOA

2-4 Avenida de Lisboa

☎ +853 2888 3888

www.hotelisboa.com

reservation@hotelisboa.com

Ouvert tous les jours 24/24.

Le célèbre hôtel casino Lisboa est un symbole de Macao (un des premiers casinos de la ville), grand complexe de plus de 1 000 chambres à l'architecture en forme d'artichaut géant fondé par Stanley Ho. Au rez-de-chaussée, une arcade circulaire surplombe légèrement l'immense salle ronde principale où il faut descendre quelques marches pour se frayer un passage dans la foule bigarrée. À l'entrée, de vieilles dames tentent leur chance aux machines à sous... Pour les Occidentaux, le décor peut paraître un peu kitsch mais tellement dépayasant ! Toutes les 15 min, des danseuses russes à moitié dénudées se donnent en spectacle sur une petite scène... Le show « french cancan » rappelle étrangement celui de grandes scènes parisiennes... en plus *cheap* ! L'établissement accueille de nombreux Chinois du continent ainsi que des Hongkongais. Des salons privés sont réservés aux inconditionnels du baccara, tandis que d'autres lui préfèrent les tables de jeux chinois de *dai siu* (« big and small »), de *fan tan* (jetons de porcelaine) et de *pai kao* (dominos chinois). Le Lisboa est aussi l'un des rares endroits de

Macao équipé d'une roulette. Les collectionneurs pourront se faire plaisir, en ramenant une petite bouteille d'eau de marque Casino Lisboa. Ne vous inquiétez pas, la tenue correcte n'est pas forcément exigée pour entrer dans le casino. Certains s'y baladent même en tongs !

■ KINGSWAY HOTEL CASINO

Rua de Luis Gonzaga Gomes

☎ +853 2870 2888

Tenue correcte exigée.

Le casino est situé dans le *lobby* supérieur de l'hôtel proche des ferries pour Hong Kong. Le décor est clinquant à la chinoise. On y joue au baccara, au black-jack, au *dai siu* et au *pai kao*.

■ PONTE 16

Rua das Lorchas

☎ +853 8861 8888

www.ponte16.com.mo

info@ponte16.com.mo

Tenue correcte exigée.

Situé sur les docks historiques de l'ancienne cité, faisant face à la ville chinoise de Zhuhai, ce casino abrite 109 tables de jeux et 300 machines à sous. Il attire essentiellement une clientèle locale car proche du centre-ville.

■ SANDS

203 Largo de Monte Carlo

☎ +853 2888 3388

generalinquiries@sands.com.mo

Tenue correcte exigée.

L'un des casinos les plus imposants de Macao. Cette tour dorée s'élève à côté de l'hôtel Grand Lapa, et attire les foules. Un bâtiment tout moderne, au mur agrémenté d'une fontaine de lumières et équipé d'une pléthore de restaurants et du tout premier club Playboy d'Asie ! En arrivant de nuit par le ferry, vous ne pourrez pas le manquer.

■ WYNN MACAU

Rua Cidade de Sintra
 ☎ +853 2888 9966
 www.wynnmacau.com
 inquiries@wynnmacau.com
Tenue correcte exigée.

Ce grand nom du jeu en provenance de Las Vegas est l'un des casinos des plus luxueux de Macao. En plus d'incroyables salles de jeu au luxe opulent, deux hôtels et une multitude de restaurants et de cafés sauront vous tenir éveillé – et émerveillé – jusqu'au bout de la nuit.

À VOIR – À FAIRE

Macao rime depuis longtemps avec casino, l'atmosphère de ce petit bout de territoire étant saturée de fièvre du gain, et son surnom de Las Vegas de l'Orient n'est en rien usurpé. Mais ce que l'on découvre en premier, en arrivant en bateau à l'embarcadère, peut paraître surprenant : des maisons de toutes les couleurs, d'un esthétisme douteux, se succèdent sur la jetée. Il s'agit du Macao Fisherman's Wharf, l'un des parcs d'attractions du territoire. On passe devant un faux volcan, un palais Ming, un colisée, un amphithéâtre romain, une rangée de maisons s'inspirant de l'architecture de divers pays... Dans la foulée des casinos extravagants, Macao s'est ainsi lancée depuis quelques années dans le développement à corps perdu de ce type d'attractions dénuées d'âme. Force est néanmoins de constater que la péninsule n'en a pas encore perdu tout son charme. Loin de là. On retrouve toute l'authenticité de Macao en se promenant un peu au hasard, découvrant, au détour d'une ruelle, une jolie place, un jardin, une belle église aux murs ocre, une élégante demeure coloniale aux tons pastel ou crème, ou encore un temple chinois sans âge. Ouf ! Le territoire est de toute façon amené à conserver une page d'histoire. L'héritage colonial macanais sera préservé ; l'ancienne

cité appartient en effet à la liste du patrimoine mondial de l'Unesco depuis 2007. Macao s'engage aussi à suivre un programme de restauration et d'animations qui en fait chaque année le théâtre de nombreux événements culturels. Le quartier du cœur historique de la ville conserve donc la mémoire des premiers occupants portugais, tels les échos persistants d'une *saudade* lusitanienne qu'ils auraient emportée avec eux dans leurs malles avant de quitter Lisbonne pour toujours. Quoi de plus agréable que d'écouter battre le cœur de Macao en déambulant dans le Leal Senado, de déguster un vrai repas macanais, de rêver dans les jardins de Luis de Camões pour finir sa journée à la charmante Pousada de Mong-Há, en se lovant dans ce petit coin extrême d'Occident ? Symbole à la fois des rêves de fortune les plus fous pour les uns et d'une certaine nostalgie pour les autres, Macao ne vous laissera pas indifférent. Sa visite peut se faire en une journée pour les sites principaux. Cependant, quelques jours ne seront pas de trop pour s'imprégner de cette ville tiraillée entre tradition et modernité. Même si la ville reste à échelle humaine et peut être parcourue à pied, taxis et bus permettent de se déplacer facilement et rapidement pour quelques MOP.

Le Grand Prix de Macao

Originellement conçu en 1954 par quatre mordus, dans le café du vieux Riviera Hotel, comme une course au trésor autour de la ville, le Grand Prix de Macao a depuis pris du galon. Aujourd'hui mondialement connu, le Grand Prix de Macao rassemble en un long week-end le Grand Prix Formule 3, la Coupe du monde Formule 3, le Grand Prix de Macao de motos et la course Guia pour classe Tourisme. Chaque année, le troisième ou quatrième week-end de novembre, Macao se plonge dans l'atmosphère grisante et sportive du Grand Prix. Le circuit rappelle celui de Monaco, puisqu'il passe en pleine ville entre les collines et les bords de mer. Pendant un week-end, les moteurs ronflent dans la péninsule qui convertit le Guia Circuit (long de 6 km) en lieu d'émulations. Et des grands noms viennent ou sont venus se frotter au circuit de la Guia, entre autres, Michael Schumacher, Damon Hill, David Coulthard... Réservez votre hôtel longtemps en avance si vous voulez profiter de l'événement.

■ MUSÉE DU GRAND PRIX (MUSEU DO GRANDE PRÉMIO)

431 Rua Luis Gonzaga Gomes ☎ +853 8798 4108

Ouvert tous les jours sauf le mardi de 10h à 21h. Entrée gratuite.

Pour les fans absolus des automobiles, ce musée rassemble des modèles de toutes les époques depuis l'ouverture du grand prix en 1954.

DÉCOUVRIR MACAO À PIED, À SON RYTHME

246

Macao se prête particulièrement bien à une découverte à pied ! De nombreuses balades sont d'ailleurs proposées par l'office du tourisme pour découvrir le centre de Macao, la péninsule et les îles de Taipa et Coloane.

Le centre-ville de Macao

► **La rue principale** porte le nom officiel de Avenida de Almeida Ribeiro, renommée par les Chinois San Ma Lou, « la rue des Chevaux ». C'était l'une des rares rues que les attelages pouvaient emprunter. Le square Leal Senado, avec l'office du tourisme, est situé presque à son début. À l'autre extrémité, l'Avenida de Almeida Ribeiro aboutit au port intérieur, devant le casino flottant, avec ses ferries pour la Chine et son quartier rouge.

► **Parallèle à l'Avenida de Almeida Ribeiro, court la petite Rua da Felicidade**, bordée de restaurants et d'hôtels bon marché et qui descend vers le port intérieur. La rue de la Félicité est une rue typique de la ville chinoise, flanquée de maisons basses. Elle fut, au milieu du XIX^e siècle et au début du XX^e siècle, la rue où se rencontraient les écrivains et où se tenaient les maisons de plaisir.

► **Au nord-ouest du Leal Senado Square, la Rua Nossa Senhora do Amparo** rassemble de nombreux artisans sculptant le bois de camphre, imprimant des papiers rouges sur des presses tournées à la main ou fabriquant des ustensiles ménagers.

Le Nord et l'église Sao Paulo

► **Au départ du Leal Senado Square**, on continue à pied jusqu'au Monte Fort et les ruines de l'église Sao Paulo en prenant l'étroite Rua da Palha, bordée de boutiques d'artisanat.

► **Plus loin, menant vers les jardins Luis Camoes, la Rua de Sao Paolo** concentre les boutiques d'antiquités, de laques chinoises et tout autre objet.

► **Plus au nord**, on débouche sur les jardins Lou Lim Lok, les temples de Kun Lam et de Lin Fong Miu, le canidrome, puis la frontière marquée par la Portas do Cerco.

Le Sud avec la Penha Peninsula

On parcourt à pied en 1 heure et demie ce quartier situé entre la baie de Praia et le port intérieur.

► **Quittez le Leal Senado Square par la Rua Dr Soares**, puis prenez à gauche sur la Calçada

Troncho Velho avant d'aboutir à la place Largo Santo Agostinho occupée par l'église éponyme. Le séminaire de Sao José et le théâtre Dom Pedro V font remonter le temps.

► **On continue ensuite tout droit sur la Rua de Sao Lourenço** dotée de sa célèbre église.

► **On prend ensuite à gauche pour arriver en descendant sur l'avenue du Dr Stanley Ho** (prolongée par la rue Praia Grande conduisant au centre-ville). Sur la gauche, un élégant bâtiment colonial rose et blanc daté de 1849 est aujourd'hui le siège du gouvernement. On arrive ensuite, après avoir passé une petite esplanade dotée de restaurants, à la Calçada do Dom Parto, à droite, une ruelle abrupte conduisant au célèbre Bela Vista, ancien hôtel aujourd'hui devenu la résidence du consul du Portugal, puis la Pousada Ritz, l'un des hôtels de luxe de Macao.

► **La Travessa Padre Narciso** descend jusqu'à la Praia Grande. Une centaine de mètres plus loin, en longeant la mer sur l'Avenida de la Republica, apparaît l'enceinte du fort du XVII^e siècle, occupé par le superbe hôtel de la Pousada de Sao Tiago, s'élevant au bout de la péninsule. Sa terrasse ouvre, à travers les arbres, sur la Chine et le canal de la rivière des Perles. En face une étrange tour noire, la porte de Compréhension mutuelle, symbolise l'union de Macao et de la Chine.

► **En prenant ensuite à droite la Rua de Sao Tiago da Barra**, on débouche, 50 m plus loin, à l'entrée du port intérieur où s'élèvent le temple A-Ma et le Musée maritime. On peut ensuite déjeuner dans l'un des restaurants voisins (bonnes tables).

Le Nord-Est avec le Monte Guia

► **En raison du dénivelé, il est conseillé de prendre un taxi pour se rendre au fort du Monte de Guia**, point culminant de Macao coiffé par le phare de Guia, bâti en 1837, premier phare des côtes chinoises.

► **On redescend ensuite à pied par la Estrada do Ergenheiro Trigo**, route circulaire sur la colline, interdite aux véhicules et appréciée des joggeurs. À côté, la chapelle de Notre-Dame de Guia complète un ensemble harmonieux offrant un beau point de vue sur la ville. On accède aussi au sommet par des cabines téléphériques (ouvertes de 7h à 18h).

► **À proximité, un escalier mène au Flora Garden**, occupé autrefois par une belle demeure, détruite dans l'explosion de l'usine de feux d'artifice dans les années 1930. Il n'en reste que quelques pierres sculptées et des gargouilles...



© RICHIE CHAN - SHUTTERSTOCK.COM

Square Leal Senado.

► **En quittant les jardins par l'Avenida de Sidonio Pais** (près du tunnel qui mène à l'embarcadere des ferries pour Hong Kong), apparaissent les arches mauresques du mémorial de Sun Yat-sen que l'on peut visiter.

► **En tournant à droite sur la Estrada Adolfo Loureiro**, on traverse la grande Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida pour accéder au jardin classique chinois de Lou Lim Lok. Ce jardin fut dessiné en l'honneur de ce riche aristocrate chinois républicain né au début du siècle. Celui-ci épargna à Macao une offensive des troupes des nationalistes chinois.

► **En repartant par la grande avenue, on peut faire un détour par la Calçada de Sao Lazaro** pour admirer ses anciennes maisons et palaces baroques, récemment rénovés. L'Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida devient ensuite la Rua do Campo.

► **On prend à droite par la Rua Pedro Nolasco da Silva** où s'élève l'ancien hôpital au style néoclassique.

Ce dernier abrite aujourd'hui le consulat du Portugal. La Rua Pedro Nolasco da Silva devient la Rua Sao Domingos et mène au square Leal Senado.

■ ART MUSEUM OF MACAO

Avenida Xian Xing Hai

www.mam.gov.mo

mam@icm.gov.mo

Ouvert tous les jours de 10h à 19h sauf le lundi.

Entrée : 5 MOP.

Le musée s'étend sur cinq étages et possède de nombreuses galeries. Très intéressant et très bien agencé, ce musée propose de superbes expositions d'art contemporain ou classique (calligraphies des dynasties Ming, céramiques du Shiwan, etc.). Les œuvres d'artistes locaux et chinois sont souvent privilégiées. Au quatrième étage se situe la galerie où l'on peut admirer de magnifiques calligraphies chinoises. Aux deuxième et troisième étages ont lieu des expositions temporaires. Le musée possède une jolie librairie et une belle boutique.

■ CANIDROME

Avenida Almirante Lacerda

Bus 1, 1A, 3, 4, 9, 9A, 16, 25, 26A, 33, 34.

Les courses de lévriers ont lieu les lundis, jeudis et week-ends à partir de 20h. Entrée 10 MOP.

Cet endroit hors du commun est à voir. On peut facilement parier sur les chiens qui sont présentés avant chaque course, à quelques mètres des spectateurs. Le lieu est en effervescence le soir de courses uniquement.

■ CASA GARDEN

A côté de Largo Camões

Galerie ouverte de 9h30 à 18h30, sauf les samedis, dimanches et jours fériés. La maison ne se visite pas.

Construite en 1770 à l'ouest de la ville, cette maison est certainement la plus belle villa de Macao. Elle servit de résidence d'été à l'aristocratie portugaise et fut l'ancienne demeure de la Compagnie Orientale des Indes Britanniques, avant d'être transformée en musée en 1960. Elle appartient aujourd'hui à la Fondation Orientale. L'entrée se trouve à gauche de l'église moderne São Antonio. L'importante collection d'art chinois comprend un grand nombre de terres cuites des dynasties Ming (1368-1644) et Qing (1644-1911), des cloisonnés et des peintures du vieux Macao. Un lieu chargé d'histoire donc, tant dans les expositions que dans l'architecture.

■ CIMETIÈRE PROTESTANT

Ouvert tous les jours de 9h à 17h30.

A côté de la Casa Garden, en contrebas des bâtiments de la East India Company, un carré de verdure ombragé et frais constitue ce petit cimetière, sorte de mémorial dédié aux commerçants non portugais. L'endroit était autrefois appelé le « cimetière de la compagnie orientale des Indes » et fut complètement rénové en 1922. On y trouve la tombe de l'artiste

George Chinnery. Le livre *Chinnery in China* de Kathleen Odell, est une version romancée de sa vie, ses amours et son art. Parmi les hommes les plus célèbres reposant dans ce cimetière figurent Robert Morrison, auteur du premier dictionnaire anglais-chinois et premier traducteur de la *Bible* en chinois, ainsi que Lord John Spencer Churchill, un ancêtre de Sir Winston Churchill.

■ ÉGLISE PENHA

Penha Hill

Bus 6, 9, 16, 28B.

Ouvert tous les jours de 9h à 17h30. Accès libre.

Une première chapelle fut fondée ici en 1622 par les passagers et les marins d'un navire ayant survécu de peu à un voyage périlleux. L'église Penha a depuis servi de lieu de pèlerinage pour ceux qui allaient entreprendre un voyage dangereux. Devant l'église, se trouve une réplique de la grotte de Lourdes. La colline offre de belles vues sur les deux ponts de Taipa et les premières villes du continent chinois en face. Dans la colline, fut construit un fort au XVIII^e siècle, aujourd'hui transformé en hôtel de luxe 5-étoiles avec piscine et restaurant, le Pousada de Sao Tiago. Connue aujourd'hui sous le nom de chapelle Notre-Dame de Penha, elle reste un centre religieux important pour la communauté macanaise.

■ ÉGLISE SANTO AGOSTINHO

2 Largo Santo Agostinho

Bus 2, 3, 3A, 4, 5, 6, 7, 8A, 10, 10A, 11, 18, 19, 21A, 26A, 33.

Fermée jusqu'à nouvel ordre.

Érigée en 1586 par des Augustins espagnols, l'église Saint-Augustin fut occupée de nouveau par les Portugais trois ans plus tard. L'édifice actuel date de 1874. Une légende raconte que lorsque la statue du Christ fut installée dans l'église, elle retourna mystérieusement d'elle-même à Santo Agostinho. En commémoration de ce miracle, les Augustins effectuaient une procession annuelle (Nosso Senhor dos Passos), retraçant le chemin parcouru. On expulsa les Augustins en 1712, et il n'y eut plus de procession. Peu de temps après, une famine se déclencha.

Les Chinois locaux associèrent les deux événements et demandèrent alors que « l'homme à la croix » soit de nouveau porté à travers les rues de Macao. Ce fut la première église à proposer un service en anglais à Macao. Par le passé, pendant les fortes pluies, les prêtres utilisaient des feuilles de palmier-éventail pour renforcer le toit. Vues de loin, ces feuilles semblaient être des moustaches de dragon flottant au vent, d'où son surnom Long Song Miu (temple du Dragon à Longues Moustaches) donné par les Chinois.

ODE À LA GLOIRE DE LUIS DE CAMÕES, DIT « LE CAMOËNS »

249

Grégoire Louis Domeni, dit de Rienzi était un poète explorateur et ethnologue français du XIX^e siècle. Il fut l'auteur de l'ouvrage *Histoire et description de tous les peuples – Océanie ou cinquième partie du monde*. Sur une stèle du parc est gravé l'un de ses poèmes, daté du 30 mars 1827 et dédié à Luis de Camões et à Macao (nommée Patane, du nom d'un de ses quartiers centraux) :

*Patane lieu charmant et si cher au poète
Je n'oublierai jamais ton illustre retraite
Ici Camoëns au bruit du flot retentissant
Mêla l'accord plaintif de son luth gémissant
Au flambeau d'Apollon allumant son génie
Il chanta les héros de la Lusitanie.
Du Tage à l'urne d'or, loin des bords paternels
De Bellone il cueillit les lauriers immortels :
Malheureux exilé, cet émule d'Homère
Acheta son génie, au prix de sa misère.
Il posséda, du moins, pour charmer ses douleurs,
Les baisers de l'amour et les chants des neuf sœurs.
Lusus et le Chinois honorent sa mémoire
Le temps qui détruit tout agrandira sa gloire.
Moi qui chéris ses vers, qui pleurai ses malheurs,
J'aimais à saluer ces bois inspireurs.
Je visitais cent fois cet humble et noble asile,*

Dans ta grotte, ô Louis, mon cœur fut plus tranquille

*Agité plus que toi je fuyais dans les champs
Et le monde et mon cœur l'envie et les tyrans.*

Au Grand Luis de Camoëns, Portugais d'origine castillane

Soldat religieux voyageur et poète exilé

L'humble Louis de Rienzi, Français d'origine romaine

Voyageur religieux soldat et poète expatrié.

■ JARDINS ET GROTTES DE LUIS DE CAMÕES



Praça Luis de Camões
Bus 8A, 17, 18, 19, 26.

Ouverts tous les jours de 6h à 22h.

Au XVIII^e siècle, ces jardins sur une petite colline étaient couverts d'une végétation aussi dense qu'une forêt vierge. Ils appartenaient à un haut fonctionnaire britannique de l'East India Company. En 1785, l'astronome et l'explorateur français La Pérouse fit bâtir un petit observatoire au sommet de la colline. En 1835, les Portugais firent à leur tour construire une grotte autour du buste de leur poète national, Luis de Camões. L'histoire raconte que Camões, grand poète portugais, écrivain aventurier du XVI^e siècle, composa ici une partie de son œuvre *Os Lusíadas* (*Les Lusitaniennes*). Derrière la grotte, de petits sentiers mènent à un pavillon offrant une vue sur la Chine. Devant l'entrée des jardins, quelques diseurs de bonnes aventures chinois proposent leurs services.



© EXPOSE - SHUTTERSTOCK.COM

Jardins de Luis de Camões.

Les églises de Macao

Lorsque les Portugais établirent les premiers comptoirs en Chine en 1557, ils espéraient également pouvoir installer de nouveaux bastions catholiques. Ils donnèrent ainsi le nom de Macao à ces nouvelles terres. Macao signifiant le nom de la cité de Dieu. Les premières églises furent construites en bois, puis d'autres furent édifiées en pierre vers le milieu du XVII^e siècle sur l'île de Taipa notamment. Les autres églises (celles qui portent un nom de saint) furent construites par les jésuites envoyés par les autorités portugaises. Le style architectural est très fortement influencé par le style baroque européen. Mais très souvent de nombreux détails architecturaux du style oriental furent incorporés aux bâtiments. Au fil des siècles, des incendies endommagèrent les édifices. Mais la majorité furent restaurés et reconstruits. Aujourd'hui l'Eglise catholique joue encore un rôle important dans la vie des Macanais. Beaucoup d'hôpitaux, d'écoles et de centres vivent grâce aux subventions d'œuvres caritatives chrétiennes. La ville de Macao compte de nos jours près de 20 000 catholiques et 87 prêtres portugais et chinois.

■ ÉGLISE SÃO DOMINGOS



Largo de São Domingos

Bus 2, 3, 3A, 4, 5, 6, 7, 8A, 10, 10A, 11, 18, 19, 21A, 26A, 33.

Ouverte de 10h à 18h. Accès libre.

Fermant la perspective du Largo do Senado, São Domingos, érigée par des Dominicains au XVII^e siècle, figure parmi les nombreuses églises baroques de Macao. De lourdes portes en bois massif ouvrent sur un intérieur pastel et sobre, magnifiquement conservé. Outre la Vierge Marie à l'Enfant, l'église abrite également une statue de Fatima. L'église est le point de départ de la grande procession annuelle de Fatima, le 13 mai. La place São Domingos est le point de départ de petites ruelles où l'on peut acheter des spécialités locales. Cette église est vraiment un superbe vestige de l'époque coloniale portugaise.

■ ÉGLISE SÃO LOURENÇO



Rua de São Lourenço

Bus 9, 16, 18, 28B.

Ouverte de 10h à 16h, sauf le dimanche. Accès libre. Accès par la Rua da Imprensa Nacional.

L'église la plus élégante de Macao fut à l'origine construite en bois dans les années 1560, remplacé par du pisé en 1618, et enfin reconstruite en pierre en 1803. La façade montre une structure baroque imposante. L'intérieur richement décoré se compose d'un plafond de bois peint en turquoise et de poutres blanc et or, auxquelles sont suspendus de grands candélabres. L'une des deux tours sert un temps de prison pour les ecclésiastiques. Son apparence actuelle remonte seulement à 1846.

■ FISHERMAN'S WHARF

Avenida da Amizade

www.fishermanswharf.com.mo

info@fishermanswharf.com.mo

Ouvert tous les jours 24/24.

Ce parc d'attractions de facture récente comprend hôtels, piscine, restaurants et boutiques de souvenirs. Le lieu est un énorme complexe construit à l'identique d'une ville, avec rues, places et palmiers. L'ensemble se dresse à la place d'un ancien port de pêcheurs, sur des terres gagnées sur la mer, et donne une triste impression de décor en carton-pâte.

■ FLORA GARDEN & CABLE CAR

Avenida Sidonio Pais, Guia Hill

Ouvert tous les jours de 6h à 20h30. Comptez 5 MOP pour l'aller-retour.

Ce jardin de style européen, situé à la base de la colline Guia, est un havre de paix pour les oiseaux. On y trouve un petit zoo, une volière et un téléphérique qui permet d'atteindre le point culminant de la ville.

■ FORTALEZA DO MONTE

On y accède par une petite rue pavée assez raide, derrière, ou par les jardins, sur le côté des ruines de Saint-Paul.

Jardins ouverts de 7h à 19h.

La forteresse, construite entre 1617 et 1626 s'étend sur 10 000 m². Elle était le centre de défense de Macao, devint la résidence officielle du gouverneur, puis le quartier de l'armée, et même une prison et un observatoire. La bâtisse est aujourd'hui le musée de Macao et le jardin est le parfait endroit pour se promener en observant le panorama sur la ville.

■ MUSÉE DE MACAO



112 Praceta do Museu de Macao

☎ +853 2835 7911

www.macaumuseum.gov.mo

info.mm@icm.gov.mo

Ouvert tous les jours entre 10h et 18h, sauf le lundi. Entrée : enfants (moins de 11 ans), seniors (plus de 60 ans) et étudiants : 8 MOP, adultes : 15 MOP. Gratuit tous les 15 du mois.

Église São Domingos.

© ALEXANDRE NORRE-ODARD - PICTUREFROM



Inauguré en avril 1998, le musée occupe une partie de l'ancienne forteresse construite par les Jésuites au XVII^e siècle qui fut pendant longtemps la principale fortification-structure de défense de l'île et donc de fait interdite aux visiteurs. Le premier étage présente la genèse de Macao, les civilisations européennes et chinoises lorsque Jorge Álvares arriva dans le delta de la rivière des Perles en 1513. Le deuxième étage est consacré aux différentes traditions, et le troisième étage présente un Macao contemporain. Des expositions temporaires y sont également présentées. Le musée de Macao est une très bonne façon de découvrir l'héritage de la ville, son métissage culturel et ses défis actuels. On peut se promener près des anciens canons sur la terrasse de la forteresse qui offre une superbe vue à 360° de Macao.

■ FORT DE GUIA ET SA CHAPELLE



Bus 6 et 28C.

Accès possible par la remontée mécanique au départ du Jardin da Flora (ouvert tous les jours 9h-18h).

Construit en 1622 sur le point culminant de Macao, le fort est dominé par un phare daté de 1864 (fermé au public). C'est le plus vieux phare de toute la côte chinoise. La chapelle, Notre-Dame-de-Guia, bâtie en 1637, donne une atmosphère encore plus austère au fort.

■ LARGO DO SENADO (PLACE DU SÉNAT)



En face du Leal Senado

Cette place, le cœur du Macao colonial, constitue l'un des plus jolis endroits du territoire. Le sol est dallé de mosaïques noires et blanches en forme de vagues s'étirant jusqu'aux ruines de l'église de São Paulo (ces mosaïques que l'on retrouve à Lisbonne et le long des plages de

Copacabana, Leblon et Ipanama sur la baie de Guanabara à Rio). Le site est cerné de belles façades jaunes, dernières mémoires coloniales.



■ LEAL SENADO

En plein centre-ville.

163 San Ma Lo

Ouvert de 9h à 21h, sauf le lundi. Accès restreint.

Ce Sénat « loyal » fut ainsi nommé parce qu'il refusa de reconnaître la souveraineté espagnole. Les Espagnols occupèrent le territoire pendant 60 ans au XVIII^e siècle. Le bâtiment est l'un des plus beaux exemples de l'architecture portugaise à Macao. Bâti en 1784, il abritait le Sénat, lui-même constitué en 1585, qui était alors le gouvernement de Macao. Le Sénat gérât les affaires courantes et les litiges avec les autorités chinoises. D'immenses portes de bois donnent accès à un grand hall aux murs couverts de magnifiques azulejos, ces fameux carreaux de faïence bleu et blanc typiques du Portugal. Au rez-de-chaussée, une galerie d'art abrite des expositions temporaires. En face, un imposant escalier en pierre conduit à un jardin intérieur, orné d'azulejos. On accède ensuite par ce même escalier au Sénat à droite et à la bibliothèque à gauche. Le Sénat est constitué d'une large salle tout en boiseries. Celle-ci conserve, sous l'emblème du Portugal, la célèbre devise de Macao : *Macao, cité au nom de Dieu, il n'y a pas plus loyal*. La bibliothèque, ouverte en 1929, mérite également une visite : ses deux superbes salles, ouvrant sur la place centrale, sont entièrement couvertes de boiseries et ses murs d'ouvrages anciens.

■ LOU LIM IEOC GARDENS



Estrada de Adolfo Loureira

Ferreira de Almeida

Ouvert tous les jours de 6h à 21h.



Fontaine sur l'Avenida de Almeida Ribeiro.

Le pavillon sert de hall d'expositions et d'auditorium pour les récitals lors du Festival de musique annuel. Ce paisible jardin fut construit au XIX^e siècle par un riche marchand chinois, M. Lou. Celui-ci perdit sa fortune dans les années 1930 et le site tomba en ruine. Le gouvernement racheta la propriété, puis la restaura avant de l'ouvrir au public en 1974. À l'origine, M. Lou composa son jardin à l'image de ceux de Suzhou en Chine, célèbres pour leur beauté classique. Enfermé derrière de hauts murs, celui-ci évoque un paysage idéal miniaturisé. D'étroits sentiers contournaient des bosquets de bambous et de buissons fleuris, passent ensuite sous de fausses montagnes, pour accéder à un étang rempli de carpes et de lotus. Un pont à chicanes traverse ce dernier et conduit au pavillon de style pseudo-victorien (les neuf zigzags empêchent les mauvais esprits de traverser le pont, car ceux-ci ne peuvent progresser qu'en ligne droite). C'est l'un des endroits préférés des adeptes de tai-chi.

■ MACAU TOWER



Largo da Torre de Macau
www.macautower.com.mo
Bus 9A, 18, 21, 23, 32.

Ouvert tous les jours de 10h à 21h (à partir de 9h le week-end). Entrée : 135 MOP, réduit 70 MOP. Cette tour titanesque datant de 2001 et dominant toute la baie du haut de ses 338 m, englobe toute la perspective autour de Macao. Le site accueille un centre de loisirs et d'expositions, un centre commercial, plusieurs restaurants et un cinéma. On ne peut pas rater ce nouveau monument, à l'intersection de l'Avenida do Dr. Sun Yat-sen et de l'Avenida Stanley Ho. Un ascenseur permet d'accéder au 58^e étage, couvert, et au 61^e, ouvert à tous les vents. La vue sur le delta de la rivière des Perles, Macao et la Chine, est exceptionnelle. Au sommet de la tour, vous pouvez vous promener, équipé d'un harnachement, sur la plate-forme extérieure, escalader la pointe de la tour, ou encore faire un saut à l'élastique (!).

■ MAISON DU MANDARIN



Caso do Mandarin
10 Traversa de Antonio da Silva
© +853 2896 8820
www.wh.mo/mandarinhouse
mandarinhouse@icm.gov.mo

Ouvert de 10h à 18h, fermé le mercredi. Entrée gratuite.

Construite vers 1869, cette belle bâtisse, l'une des plus belles de Macao, servait de résidence au grand penseur chinois Zheng Guanying. C'est en réalité un grand complexe d'habitations typiquement chinoises, avec presque 60 chambres, construites autour de ravissantes cours intérieures. L'architecture est un mix entre la tradition chinoise et l'influence

européenne. Le résultat est assez réussi : la maison dégage une certaine élégance, digne d'un palais. De nombreux meubles d'époque sont encore restés dans les lieux donnant ainsi un bel aperçu de la vie d'alors.

■ MAISON ET PARC DE SUN YAT-SEN

Ouvert tous les jours sauf le mardi de 10h à 17h. Entrée gratuite.

Située dans le parc municipal de Sun Yat-sen, la maison, de style mauresque, fut reconstruite par sa famille en 1918 pour remplacer celle d'origine, détruite par une explosion à l'époque où elle servait d'entrepôt d'explosifs. Elle renferme du mobilier, des objets personnels et des photos ayant appartenu au grand révolutionnaire et fondateur de la première République de Chine en 1911. Sun Yat-sen, qui avait étudié la médecine en Occident, exerça à Macao durant quelques années avant la chute de l'Empire chinois. Le parc est séparé de la Chine populaire à l'ouest par un petit canal, le Canal dos Patos.

■ MUSÉE DU VIN

431 Rua Luis Gonzaga Gomes

© +853 8798 4188

Bus 1A, 3, 3A, 10, 10A, 10B, 12, 23, 28A, 28B, 28BX, 28C, 32.

Ouvert tous les jours, sauf le mardi, de 10h à 21h. Entrée : 15 MOP.

Ce musée, ouvert en 1995, montre la place du vin dans la culture, l'économie, les traditions au Portugal. Il présente les différentes techniques et les différents crus portugais, et quelques crus de Chine. On y organise même une dégustation de vin. Vous pourrez y découvrir près de 1 143 références différentes de vin (1 115 portugaises et 28 chinoises).

■ MUSEO MARITIMO



Sur le front de mer.

1 Largo do Pagode da Barra

© +853 2859 5481

www.museumaritimio.gov.mo

Ouvert de 10h à 18h, sauf le mardi. Entrée : 10 MOP (5 MOP pour les enfants de 10 à 17 ans). Le dimanche, le tarif est de 5 MOP (3 MOP pour les enfants).

Ce musée a été conçu en hommage aux explorateurs d'Extrême-Orient. On le bâtit sur le site même où les premiers commerçants portugais mirent pied à terre. L'architecture du musée, inspirée des voiles d'un navire, évoque un bateau ancré à l'entrée du port intérieur. C'est un musée passionnant. Les expositions montrent des maquettes et des modèles réduits des navires, des techniques de navigation et de pêche. En outre, on peut suivre les voyages de Zheng He, un amiral de l'époque des Ming qui explora la côte est de l'Afrique, le golfe Persique et l'Inde. Le musée comprend un bar agréable en bord de mer.

■ NA TCHA TEMPLE & SECTION DE LA MURAILLE DE LA VIEILLE VILLE

Près des ruines de Saint-Paul.

Le temple est ouvert tous les jours de 8h à 17h. Derrière les ruines de St-Paul, un autre vestige, celui du mur de Macao qui entourait la ville dès 1569, et qui en faisait une véritable place forte. Le petit temple de Na Tcha est un petit édifice très raffiné, construit avec des matériaux simples en 1888, dans l'espoir d'enrayer une épidémie de peste.

■ PORTAS DO CERCO

Portas Do Cerco

Ouvert de 7h à minuit.

Une arche imposante en stuc marque le point de passage officiel vers la République populaire de Chine. La frontière a été ouverte en 1979. Plusieurs dizaines de milliers de personnes la traversent chaque jour.

■ QUARTIER SÃO LÁZARO ET CIMETIÈRE SÃO MIGUEL

Avenue de Almeida

De l'entrée du cimetière catholique sur la Rua do São Miguel, vous pouvez marcher jusqu'à l'église Saint Lazare, en traversant le quartier du même nom. Les petites rues pavées sont jalonnées d'anciennes maisons chinoises du XIX^e siècle. C'est le seul exemple de quartier encore préservé tel quel à Macao. Des expositions d'art contemporain se tiennent souvent dans la galerie Albergue SCM, dans une jolie cour à l'abri d'un immense banian.

■ RED MARKET

Avenida Horta

A l'angle de l'Avenida Almirante Lacerda *Accès libre.* Le marché « rouge » (en raison des petites briques rouges qui ont servi à sa construction) est le plus animé de Macao. Trois étages de stands qui proposent viandes, poissons vivants, fruits et légumes provenant des fermes de l'autre côté de la frontière chinoise. Les rues alentours (do Padre João Clímaco, do Vebanho...) révèlent également leur lot de surprises hautes en couleurs, avec des dizaines de stands proposant nourriture, vêtements, artisanat chinois...

■ RUINES DE SÃO PAULO

Dans le centre-ville.

Cette église constitue le site le plus célèbre de Macao. Sa façade et son escalier monumental sont tout ce qui reste du « plus grand monument chrétien d'Asie ». Entre 1602 et 1637, des Jésuites assistés de chrétiens japonais, fuyant les persécutions de Nagasaki, bâtirent l'édifice sur l'une des sept collines de Macao. Cette église collégiale servait d'oratoire au collège Saint-Paul ouvert en 1594. On y formait des missionnaires. Consacré en 1603, l'édifice était très réputé pour sa beauté, et reçut des dons somptueux des

plus grands rois d'Europe. Matteo Ricci et de nombreux missionnaires y étudièrent le chinois avant de partir en Chine offrir leurs services à la cour des Ming en tant qu'astrologues et mathématiciens. En 1835, un incendie ravagea l'église n'épargnant que la façade et l'escalier monumental. On restaura le site en 1991. La façade est surmontée de la croix de Jérusalem. Les niches inférieures abritent des statues de bronze (coulées à Macao dans une fonderie de canons). La Vierge Marie est encadrée d'anges et de fleurs, la pivoine représentant la Chine, et le chrysanthème le Japon. Derrière la façade, on peut se rendre dans l'espace vide qui constituait auparavant l'église (l'emplacement des piliers est marqué au sol). Au fond dans la crypte, dans un endroit magnifique et épuré, sont conservées les reliques des martyrs du Japon et du Vietnam.

■ STATUE DE KUN IAM

Avenue du Dr Sun Yat-sen

Situé au sud-est de la péninsule, en bordure des terrains gagnés sur la mer (où sont construits des hôtels de luxe tels le MGM, le Mandarin Oriental et le Wynn), cette imposante mais gracieuse statue dorée, d'inspiration Art déco, jalonne la promenade très populaire de l'avenue du Dr Sun Yat-sen.

■ TEMPLE DE A-MA

Barra Point

Situé en contrebas de la Colina da Barra.

Ouvert tous les jours de 7h à 18h.

Le temple A-Ma, dédié à la déesse de la mer (également appelée Tin Hau en cantonais), est le plus vieux temple de Macao. Il existait probablement déjà avant l'arrivée des Portugais en 1554. La légende raconte qu'une jonque, partie de la province chinoise du Fujian par beau temps pour traverser la mer de Chine, se trouva soudainement prise dans une effroyable tempête. Tout le monde avait déjà perdu tout espoir quand une jeune et belle femme, ayant embarqué à la dernière minute, se leva et ordonna aux éléments de se calmer. Par miracle, les vents furieux cessèrent et la mer se calma. Sans autres périls, la jonque arriva saine et sauve dans le port de Macao où la jeune femme mit pied à terre, gravit la Colina da Barra pour monter au ciel dans un halo de lumière... A l'endroit où elle fit ses premiers pas sur la terre de Macao, le temple A-Ma fut construit à sa gloire. Le temple est en réalité composé de plusieurs pavillons de prières et de jardins s'accrochant à flanc de colline, certains des pavillons étant dédiés à A-Ma, d'autres à Kun Iam. Des chemins tortueux, passant au travers des portails ronds, mènent à mi-chemin de la colline jusqu'aux rochers gravés de lettres chinoises invoquant les divinités. Le festival de A-Ma se déroule en avril ou mai (selon le cycle de la lune).



Ruínas de São Paulo.

© OFFSTONE - ISTOCKPHOTO.COM

■ **TEMPLE KUN IAM**

Avenida de Coronel Mesquita

Ouvert tous les jours de 7h à 18h.

Kun Iam, l'un des plus grands et plus riches temples de Macao, fut fondé au XIII^e siècle. Les édifices actuels, à la toiture ornée de figurines mythiques datent de 1627. La déesse de la miséricorde Kwan Yin est connue à Macao sous le nom de Kun Iam. On pénètre dans un autre monde. Une grande cour ombragée de banians mène vers les escaliers du temple principal. Ceux-ci sont gardés par deux lions de pierre tenant chacun dans leur bouche une boule de pierre. Elles portent chance si on arrive à les tourner trois fois vers la gauche. Le temple est dédié aux Trois Bouddhas précieux, au bouddha de Longévité et à Kun Iam. La déesse est vêtue d'une robe de soie brodée et couronnée de la coiffe typique. Elle est gardée par 18 statues en laque dorée alignées de chaque côté de l'autel. L'une d'entre elles représente Marco Polo (réputé pour avoir embrassé le bouddhisme à la cour du Grand Khan à Pékin). Son visage est caractérisé par des yeux exorbités, un grand nez et une barbe frisée. Derrière le temple, des jardins s'étagent en terrasses. Le vice-roi de Canton, Ki Ying, et le ministre américain, Caleb Cushing y signèrent le premier traité sino-américain en 1844. Dans ces jardins, se dresse le célèbre « arbre des amants », quatre

vieux banians dont les branches se sont soudées pour ne former plus qu'un seul arbre.

■ **TEMPLE LIN FONG**

Avenida do Almirante Lacerda

Situé près du canidrome,

juste au nord du Monte de Mong-Há.

Le temple Lin Fong (temple du Lotus) est peut-être le plus bel exemple d'architecture chinoise à Macao. Les mandarins chinois l'utilisèrent comme résidence lors de leurs visites à Macao. Un musée se trouve dans la cour intérieure. Le musée s'attache à décrire le vieux Macao au temps de la guerre d'opium. Collection de pipes et équipements des fumeries, photos de destructions de stocks d'opium...

■ **TAP SEAC SQUARE**

Bel exemple d'architecture néoclassique du début du XX^e siècle. Sur cette place, s'alignent des façades peintes de rouge, noir et ocre, ornées de vérandas, balcons et pots de fleurs en céramique.

■ **THÉÂTRE DE DOM PEDRO V**

Largo Santo Agostinho

Situé sur la place en face de l'église Saint-Augustin.

Ce théâtre (1860) est un bel édifice néoclassique avec façade à colonnades. L'un des premiers bâtiments de style continental sur le territoire.

SHOPPING

► **Antiquaires.** Si le jeu reste la première attraction de Macao, les antiquités en sont une autre, moins connue. Nombreux sont les expatriés de Hong Kong qui viennent faire leur shopping de meubles chinois à Macao. Pour ceux qui n'ont que peu de temps, la rue piétonne (Rua Sao Paulo) descendant des ruines de la cathédrale Saint-Paul à la place centrale du Senado est idéale pour faire les antiquaires, proposant des reproductions de meubles antiques, quelques pièces originales, des porcelaines, quelques boîtes en laque, des boîtes de riz... Les affaires

n'étant probablement pas très juteuses, les vendeurs de meubles asiatiques, qui proposent en général une gamme de bons produits, se raréfient. Les boutiques se concentrent avant tout sur l'Avenida de Almeida Ribeiro et de l'Avenida do Infante Dom Enrique, mais pour ce genre d'établissements, il est intéressant de fouiner.

► **Nourriture.** Les spécialités incontournables de Macao, outre les fameuses tartes portugaises à l'œuf qu'il faut manger chaudes, sont les biscuits aux amandes. La réputation de ces

Porcelaine et céramique fines

Il existe à Macao un logo attribué aux magasins qui n'ont reçu aucune plainte de la part d'un client. Il est possible de faire du shopping en se référant à ce label qualité mis en place par le Macau Consumer Council.

Le logo représente succinctement une balance dans un cercle souligné de deux traits. La rue principale pour ce type de commerce est la Rua de Sao Paulo ou les magasins s'étirent.



© ANTOINE FERRIER - PICTUREFROM

Étal de viandes séchées.

biscuits n'est plus à faire auprès des nombreux touristes asiatiques que l'on voit repartir à l'aéroport avec de solides réserves, jusqu'à leur prochaine visite. Certains Singapouriens n'hésitent pas à venir la journée pour s'approvisionner.

Le long des rues qui rejoignent les ruines de São Paulo, les échoppes ouvertes proposent toutes sortes de dégustations. Gâteaux aux œufs, sucreries aux cacahuètes, biscuits aux amandes, gingembre confit... Tout est absolument délicieux et vous n'avez que l'embaras du choix. Les boutiques se succèdent, certaines plus réputées, d'autres plus petites, qui consistent seulement à la biscuiterie elle-même. On peut alors observer la fabrication fastidieuse de ces sucreries, qui sont faites une par une à la main.

► **Marchés.** Près du square Largo do Senado, une petite venelle du nom de Beco das Caixas (entre la Rua Mercadores et la Rua Camilo Pessanha, parallèle à la rue principale Avenida de Almeida Ribeiro) tient lieu de marché aux fruits et légumes, très pittoresque et coloré, avec des poulets aplatis « à la façon hakka » suspendus un peu partout. Un autre marché à ne pas manquer, vraiment typique, se situe Rua da Praia do Manduco, pas très loin de Lilau Square, dans le sud de la péninsule. On y trouve toutes sortes de denrées peu chères (bambou, fruits, biscuits...), une pâtisserie, des petits stands et magasins, et surtout une ambiance typiquement macanaise.

► **Fripes.** Il existe plusieurs centaines de petites entreprises de confections à Macao. Les

vêtements y sont donc bon marché et souvent de bonne qualité. On peut en trouver près du Red Market (Rotunda de Carlos da Maja). Des tricots et des vêtements de fabrication locale sont vendus sur le marché de São Domingos (près du square Largo do Senado), dans la Rua Cinco de Outubro et le matin dans la Rua de Palha. On peut se rendre au marché aux puces, et autour de l'église São Paolo, à deux pas du Leal Senado, dans les ruelles autour de la Rua das Estalagens. Le marché aux puces de Taipa vaut également le détour (le dimanche matin), autour de la Rua de São João (Bombeiros Square et Camões square). On y trouve absolument de tout.

► **Mode.** Les grands magasins et autres boutiques sont regroupés autour de l'Avenida do Infante D. Henrique et de l'Avenida Almeida Ribeiro, la Rua da Palha, la Rua do Campo et la Rua Pedro Nolasco da Silva. Les magasins de bijoux se trouvent sur l'avenue Ribeiro et Horta e Costa. La Travessa Dos Anjos rassemble des boutiques bon marché. La Rua Domingos et Pedro Nolasco da Silva sont un concentré de boutiques coréennes qui proposent des copies de modèles de haute couture des grandes marques internationales (à moins que ce ne soit des vrais, mais les prix défient toute concurrence !).

■ FOTO PRINCESA

55 Avenida Infante D. Henrique
Ouvert tous les jours de 10h à 20h.

Une galerie photos où il est possible d'acquérir de beaux clichés d'époque de la ville, ainsi que des cadres originaux ou plus classiques.

■ HONG HAP

133 Avenida Almeida Ribeiro

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Une boutique d'antiquités intéressante, avec des porcelaines, des statuettes et des cages d'oiseaux.

■ KING SENG PORCELAIN

24 Rua de São Paulo

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Chez King Seng, vous trouverez de magnifiques pièces de porcelaine, à des prix assez divers certes (les plus belles pièces valent très chères, attention !) mais le tout étant dans la majorité des cas très accessible à toutes les bourses.

■ LIVRARIA PORTUGUESA

18 Rua do São Domingos

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 19h.

Une librairie tranquille où trouver des livres intéressants sur Macao, sa culture et son architecture si typiques, à mi-chemin entre Orient et Occident. Ouvrages en portugais, chinois et en anglais.

■ MACAU CREATIONS

En bas des escaliers de St Paul.

5 Rua de Ressurreição

☎ +853 2835 2954

www.macaucollections.com

info@macaucollections.com

Ouvert tous les jours de 10h à 22h.

Si vous souhaitez acheter des souvenirs originaux de Macao, cette boutique, véritable coup de cœur, propose des produits design créés par plus de 30 artistes locaux, belles cartes postales, T-shirts, tasses en couleurs, des carnets et autres gadgets très sympas.

► **Autre adresse :** Au rez-de-chaussée de la Tour de Macao.

■ MOBILIAS MEI CHOI

32 Rua de S. Paulo

☎ +853 2835 7625

meichoi6@macau.ctm.net

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h.

Cet antiquaire dispose de quelques meubles chinois et de nombreux articles en bois, bibelots, boîtes colorées. Des souvenirs pour se faire ou faire plaisir. On trouve également quelques antiquités qu'on peut se faire livrer directement en Europe.

■ MOBILIAS VA NGAI

28 Rua de São Paulo

☎ +853 2836 6384

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Dans cette large boutique on aura le choix entre acheter sur place de beaux meubles chinois ou

se les faire faire. La boutique peut les envoyer à domicile (jusqu'en France). Prix modérés pour un bel ameublement, en comparaison des prix pratiqués pour ces mêmes meubles en Europe... Si on a l'occasion, il est très recommandé de s'équiper directement en Asie.

■ MERCERIA PORTUGUESA

8 Calçada da Igreja de Sao Lazaro

☎ +853 2856 2708

www.merceariaportuguesa.com

Ouvert du lundi au vendredi de 13h à 21h. Samedi et dimanche à partir de 12h.

Tout le Portugal est réuni ici dans cette charmante boutique du quartier de Sao Lazaro. Produits raffinés et délicats pour fins gourmets (confiture de tomates, porto, miel d'Algarve) ou des objets de décoration de qualité (céramiques, statuettes en bois, textiles, etc.) pour des achats originaux.

Une étape unique pour un mix culture et shopping 100 % portugais en plein cœur de l'Asie.

■ NGA PAK ART CO.

15 Rua de São Paulo

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Une galerie d'antiquités hétéroclites, près des ruines de la porte St Paul.

■ OLD HOUSE GALLERY

19-27 Rua de São Paulo

☎ +853 2835 8797

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Un important magasin d'antiquités hétéroclites sur deux étages, à deux pas des ruines de São Paulo.

■ PLAZA CULTURAL

Ferreira de Almeida

32 Avenida do Conselheiro

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Une charmante boutique vendant des babioles et autres souvenirs, mais aussi quelques belles calligraphies et des timbres à l'effigie de Macao.

■ VA SENG

27 Rua dos Ervanarios

Ouvert tous les jours de 9h à 21h.

Dans cette belle boutique, il faut fouiller un peu pour dénicher de belles pièces mais si vous trouvez votre objet de désir, les prix sont intéressants.

■ VA YUN

Rua das Estalagens

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 20h.

Chez Va Yun, on vend avant tout l'une des grandes spécialités chinoises : des cages à oiseaux de toutes les tailles et de toutes les formes. Idéal en souvenir.

LES ENVIRONS DE MACAO

澳门

Les deux îles de Taipa et Coloane forment en quelque sorte les banlieues du vieux Macao. Depuis la poldérisation de la fameuse Cotai Strip, elles ne forment pour ainsi dire plus qu'une seule île. Si elles préservent par endroits leur aspect de villages tranquilles et imperturbables, elles sont aussi le siège des casinos les plus démesurément fous de Macao, à l'image du Venetian. Taipa et Coloane sont reliées à Macao par trois immenses ponts. On peut traverser les ponts à pied, mais ils sont strictement interdits aux vélos.

ÎLE DE TAIPA 凼仔岛



Aux XVIII^e et XIX^e siècles, Taipa était formée de deux îles séparées. Elle disposait même d'un port dans lequel étaient ancrés des voiliers des Indes orientales commerçant avec la Chine. Leurs cargaisons de marchandises de mousseline, d'objets manufacturés et d'opium étaient transbordées sur des navires plus petits remontant la rivière des Perles jusqu'à Canton. Ils revenaient chargés de thé, de soie et de porcelaine.

Le canal entre les deux îles s'obstrua et les deux îles n'en formèrent plus qu'une seule. Taipa dut se reconvertir dans la fabrication de feux d'artifice, la culture de légumes et l'élevage de canards. Aujourd'hui, l'île recèle encore plusieurs vestiges capables de nous donner une idée de son charme rural d'antan. Mais elle a connu ces dernières années un développement intensif, contribuant à étendre l'urbanisation à tout crin de la péninsule de Macao. En 1995 fut d'abord construit l'aéroport de Macao, au bout

de l'île de Taipa. Il fallut dynamiter toute une colline pour aplanir une surface suffisamment large pour recevoir les hangars, et construire une piste d'atterrissage sur pilotis dans la mer. Ces dernières années aussi, ont poussé comme des champignons les hôtels Four Seasons, Crowne, Hyatt, Venetian, Hard Rock... et d'autres sont encore en chantier, ce qui donne à l'île un air de champ de bataille, quasi lunaire par endroits. Chaque hôtel est un monde en soi, avec des casinos, des restaurants, des piscines, des golfs, des salles de concert... Rien n'a été laissé au hasard pour vous inciter à rester enfermé et à dépenser votre argent. Le plus impressionnant complexe de la Cotai Strip, ce fameux polder entre Taipa et Coloane, est encore le Venetian avec ses quelque 980 000 m², version « cartoonnesque » d'une Venise chinoise, bien loin de la légendaire Cité des Doges.

Transports

Comment y accéder et en partir

Au départ du terminal des ferrys de Macao, le plus simple consiste à prendre le bus 28A qui passe devant le Lisboa Hotel et qui vous conduira à la vieille ville de Taipa.

■ AÉROPORT INTERNATIONAL DE MACAU

☎ +853 2886 1111

Voir page 230.

■ TAIPA FERRY TERMINAL

Estrada de Pac On

☎ +853 2885 0595

Voir page 230.



petit futé

Des guides de voyage
sur plus de
700 destinations

www.petitfute.com

Pratique

Aucun souci (casinos oblige) pour changer de l'argent ou pour trouver un distributeur.

Se loger

Le Taipa Village, constitué de petites maisons de toutes les couleurs et de rues piétonnes, garde encore un air d'autrefois. Mais de nouvelles constructions pharaoniques d'un esthétisme douteux – hôtels, casinos – ont radicalement altéré l'ambiance villageoise qui a pu un jour régner ailleurs sur l'île.

Confort ou charme

■ TAIPA SQUARE HOTEL

Rua de Chaves

☎ +853 2883 9933

www.taipasquare.com.mo

info@taipasquare.com.mo

Chambre double à partir de 1 000 MOP. Wifi.

Malgré une façade multicolore assez disgracieuse, cet hôtel offre une bonne variante, en bordure du port intérieur de la petite baie de Taipa. Chambres tout confort, piscine, sauna, centre de *fitness*.

Luxe

■ ALTIRA

Avenida de Kwong Tung

☎ +853 2886 8888

www.altiramacao.com

enquiries@altiramacao.com

Chambre double à partir de 1 600 MOP (attention, durant la haute saison, les prix augmentent considérablement). Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

L'Altira est merveilleusement localisé en bordure de la baie et du pont qui mène de l'autre côté à la Tour de Macao. La vue est excellente sur Macao et les montagnes de la Chine continentale. L'hôtel offre un service impeccable et une décoration ultramoderne et aérée. Les chambres, spacieuses, possèdent de larges baies vitrées sans vis-à-vis. Le Spa est un endroit merveilleux avec une piscine à débordement, couverte pour une partie, et extérieure, de l'autre côté de la baie vitrée qui donne sur la mer et Macao.

■ FOUR SEASONS HOTEL

Estrada da Baía de N. Senhora da Esperança
Cotai Strip

☎ +853 2881 8888

www.fourseasons.com

Chambre double à partir de 2 500 MOP. Wifi. Offre promotionnelle disponible via le site internet. Cet hôtel de luxe possède un atout, et non des moindres : le goût raffiné du style néoclassique,

ce qui en fait un lieu intemporel. Imprégné de touches orientales, l'hôtel semble parfait, des lustres en cristal, aux meubles massifs, des colonnades et escaliers de marbre, aux fenêtres monumentales en arcades ouvertes sur les piscines et les jardins... Les chambres sont grandes et confortables, avec leurs salles de bains en marbre. Un palace certes, mais aussi un vrai lieu de vie.

■ GRAND HYATT MACAU

City of Dreams

Estrada do Istmo

Cotai Strip

☎ +853 8868 1234

macau.grand.hyatt.com

macau.grand@hyatt.com

Chambre double à partir de 2 000 MOP. Wifi. Offres promotionnelles disponibles sur internet.

Partie intégrante du *resort* urbain de City of Dreams, le Grand Hyatt est un établissement somptueux de plus sur la Cotai Strip. On ne dénombre pas moins de 791 chambres dans cette tour de verre aux allures futuristes, offrant des vues sensationnelles sur Cotai et ses environs. Restaurants gastronomiques et cafés *lounge*, casino et Spa, salle de *fitness* et piscine : rien n'a été laissé au hasard, pour le plus grand plaisir de ceux qui vont s'y faire *cocooner*.

■ VENETIAN MACAO

Estrada da Baía

Cotai Strip

☎ +853 2882 8888

www.venetianmacao.com

inquiries@venetian.com.mo

Chambre double à partir de 2 200 MOP. Wifi.

Le dernier des hôtels casino du fameux groupe de Las Vegas : Sand's. On y trouve le plus grand Strip asiatique.

Le Strip comme son homologue à Las Vegas désignera l'artère principale bordée de casinos et toute de néons vêtue – une image rendue célèbre par les séries télé et le cinéma... Mais ce qui frappe le plus c'est la réplique des rues de Venise... On s'y croirait presque, avec ses gondoliers, ses ponts et son ciel bleu...

Se restaurer

La petite Rua da Cunha, au cœur du Taipa village, est jalonnée de restaurants et de pâtisseries ouverts sur la rue, qui font goûter leurs délicieux gâteaux aux passants.

Pause gourmande

■ MOK YEE KEI

9A Rua da Cunha

Ouvert tous les jours de 6h à 19h. Desserts à moins de 50 MOP.

MER DE CHINE
DU SUD

Dans cette échoppe prise d'assaut par les locaux, on sert une grande variété de desserts à toutes les saveurs et gélifiés grâce à l'agar-agar, une substance à base d'algues rouges. Testez donc, c'est soi-disant bon pour votre régime !

Bien et pas cher

■ POU TAI TEMPLE RESTAURANT

Monastère de Pou Tai
5 Estrada Lou Lim Leok
☎ +853 2893 0321

Ouvert tous les jours de 11h à 20h. Plats entre 30 MOP et 70 MOP.

Restaurant végétarien et ambiance locale garantie, dans un bâtiment adjacent au monastère.

Bonnes tables

■ COZINHA PINOCCHIO

4 Rua do Sol
☎ +853 2882 7128

Ouvert tous les jours de 11h30 à 15h30. Plats autour de 50 et 150 MOP.

Le Pinocchio fut le premier restaurant macanais-portugais à avoir ouvert sur l'île de Taipa. Une trentaine d'années plus tard, il reste renommé pour ses crabes au piment, ses encornets grillés et son agneau tendre. Dans sa vaste salle de brique rouge, la clientèle est principalement chinoise.

■ GALO

45 Rua de Cunha
☎ +853 2882 7423

Ouvert tous les jours de 11h30 à 15h30 et de 17h30 à 22h30. Plats de 50 à 150 MOP.

Le Galo (« petit coq ») était l'un des premiers restaurants à s'établir ici. Sa décoration est à l'image de son nom, avec tout un bric-à-brac d'objets en forme de poulets et de coqs. Par ailleurs, le menu propose également du poulet à la sauce citron, proche de la cuisine chinoise, parmi des plats macanais et des spécialités des Açores et du Portugal.

■ O SANTOS

20 Rua de Cunha
☎ +853 2832 7508

Ouvert du mardi au dimanche de 11h30 à 15h et de 18h à 22h30. Plats entre 90 et 190 MOP.

Un petit restaurant authentique, doté de huit tables installées sous des pales de ventilateur brassant paresseusement l'air au plafond. Des banderoles de club de football portugais, des photos souvenir décorent la petite salle rappelant que la cuisine est une affaire de famille du Portugal. Au menu, il y a de la morue, du ragoût de mouton et de la délicieuse mousse au chocolat au dessert.

■ A PETISQUEIRA

15 Rua de São João
☎ +853 2882 5354

Ouvert tous les jours de 12h à 23h30. Accepte les cartes Visa. Plats entre 150 et 380 MOP.

Dans une petite ruelle obscure, entre le marché et la station des pompiers, voici un excellent petit restaurant portugais, A Petisqueira, signifiant « petit endroit pour les délicatesses », proposant de délicieuses *tapas*, du fromage, des jambons et des saucisses, des grillades savoureuses, des crevettes épicées ou encore une *cataplana* de fruits de mer inoubliable. Fromages faits maison.

Luxe

■ ANTONIO

Old Taipa Village
7 Rua dos Clerigos
☎ +853 2899 9998
www.antoniomacau.com
reservations@antoniomacau.com

Ouvert tous les jours de 12h à 22h30. Repas entre 300 et 1 200 MOP.

S'il ne fallait manger que dans un seul restaurant portugais durant votre séjour, c'est bien ici qu'il faudrait venir. Les plus fines spécialités de la cuisine du Portugal y sont préparées avec passion par le chef Antonio Coelho plusieurs fois récompensé. Grand choix de plats et belle carte des vins. Une adresse à ne pas manquer.

■ AURORA

10/F, Altira Hotel
Avenida de Kwong Tung
☎ +853 2886 8868

Ouvert de 7h à 11h, de 12h à 14h30 et de 18h à 22h30. Brunch le dimanche de 11h 30 à 14h. Plats entre 120 et 330 MOP.

Ce restaurant à l'ambiance feutrée, dans les tons ocre orangé offre une vue imprenable sur le pont de Taipa jusqu'à la Tour de Macao. Sur la terrasse en teck que rafraîchit un plan d'eau, sont disposées des tables lovées dans des abris de bois. La carte est une véritable ode à la cuisine italienne et les petits déjeuners et les brunchs sont extrêmement appréciables.

Sortir

Cafés - Bars

■ FLAME BAR

2/F, Hard Rock Hotel
Estrada do Istmo
Cotai Strip

Ouvert tous les jours de 13h à 5h du matin. Cocktails à partir de 90 MOP.

Cet établissement très tendance fait la part belle aux cocktails, avec sa bande de joyeux serveurs jongleurs.

Le cadre est bien sûr très étudié et la sono parfaitement réglée : de quoi terminer vos soirées en beauté.

■ IRISH BAR

Shops E-F, Edificio Nam San Garden

6 Avenida de Kwong Tung

☎ +853 2882 0708

Ouvert tous les jours de 10h à tard. Bières à partir de 80 MOP.

Un air bien irlandais se mêle au côté décontracté de ce pub où la Guinness coule à flots.

Spectacles

■ THE HOUSE OF DANCING WATER

Dancing Water Theater, City of Dreams

Estrada do Istmo

Cotai Strip

☎ +853 8868 6688

Places de 380 à 1 280 MOP. Réservation en ligne.

C'est le spectacle le plus couru de Macao puisqu'il s'agit de celui d'un des grands spécialistes du genre, Monsieur Franco Dragone, venu tout droit de Las Vegas.

Ici, tout n'est que cours d'eau, cascades et acrobaties. C'est très beau.

Activités entre amis

■ GRAND HYATT MACAU

City of Dreams

Estrada do Istmo

Cotai Strip

☎ +853 8868 1234

Ce casino, abrité par l'hôtel du même nom, comprend notamment un black jack, un baccarat et un *dai siu*. Il y a le choix, et la proximité du complexe City of Dreams est appréciable.

■ THE VENETIAN

Estrada da Baía de N. Senhora

da Esperança

Cotai Strip

☎ +853 2882 8888

www.venetianmacao.com

inquiries@venetian.com.mo

The Venetian offre un espace incomparable aux joueurs avec ses 3 000 machines à sous et ses 750 tables de jeu. Hôtel, piscines, rues de Venise avec balades en gondole reconstituées en intérieur, salle de concert, centre commercial de luxe, restaurants et bars en font une vraie ville dans la ville. La démesure du Las Vegas de l'Asie prend ici tout son sens : à ne pas manquer !

À voir - À faire

■ MONASTÈRE DE POU TAI

☎ +853 2881 1007

En face du Jockey Club.

Ouvert tous les jours de 8h à 18h. Entrée libre.

Cette divinité thaïe encore très honorée reçoit les offrandes devant le champ de course, alors que le populaire restaurant végétarien du monastère ne désemplit pas.

■ MUSEUM OF TAIPA & COLOANE HISTORY

Rua Correia da Silva ☎ +853 2882 7103

Bus 11, 22, 26.

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h.

Entrée : 5 MOP.

Une visite s'impose dans ce musée qui retrace la vie traditionnelle dans les deux îles, et toute l'histoire de leur urbanisation. Une traversée religieuse, culturelle, géographique et économique jusqu'à nos jours.

■ TAIPA HOUSE MUSEUM



Avenida da Praia ☎ +853 2882 7103

www.iacm.gov.mo - dic@iacm.gov.mo

Bus 11, 22, 28A, 30, 33, 34.

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h.

Entrée : 5 MOP.

Cette rangée de maisons coloniales des années 1920 s'adosse à une colline, au sommet de laquelle est située l'église Notre-Dame-du-Carmel, datant elle du XIX^e siècle. Les maisons, autrefois alignées le long du front de mer, ombragées de banians, nous plongent dans une époque révolue. Aujourd'hui, le bord de mer s'est envasé sur une large partie et des constructions bouchent la vue. Le petit musée montre le mode de vie des familles portugaises au début du XX^e siècle. Le mobilier révèle un intéressant mariage des deux cultures : un piano à côté d'un canapé chinois en bois de rose sculpté, un prie-Dieu à côté d'un lit à moustiquaire... La maison exalte une atmosphère particulière. Une visite à ne pas manquer. A côté, se trouve le musée des îles, un musée ethnographique portugais, une galerie d'expositions.

Shopping

■ MARCHÉ AUX PUCES

Bombeiros Square

Dans le vieux village de Taipa.

Tous les dimanches de 11h à 18h.

Ce marché aux puces est un peu l'attraction du dimanche à Taipa car c'est notamment ici que se pressent tous les chinois du continent en visite pour le week-end à Macao. Ici, on trouvera beaucoup de petits objets pas vraiment typiques mais qui peuvent constituer de sympathiques petits cadeaux.

ÎLE DE COLOANE 路环岛 ★★

Lorsque Macao représentait le centre du commerce entre la Chine et l'Occident, l'île de Coloane, quant à elle, constituait la base des pirates écumant les navires de commerce. C'était le repaire des *los ladrones*, les voleurs. Un obélisque commémore la défaite des derniers pirates en 1910. Concédée par la Chine en 1887, Coloane est longtemps restée presque inaccessible, en marge du progrès. Dans les années 1960, il fallait encore une heure de bateau pour se rendre sur l'île. Le pont de Taipa bâti en 1973 acheva de désenclaver l'île. De nos jours, le minuscule village semble encore en pleine torpeur, hanté des ombres des derniers colons. D'une surface plus vaste que la péninsule urbanisée de Macao, l'île de Coloane constitue un havre de verdure doté de jolies plages.

Transports

► **Au départ de Macao**, le bus 25 ou 26A qui passe devant le rond point du Lisbo Hotel vous déposera à Coloane. Pour le retour, tous les bus retournent à Macao.

► **Au départ de Taipa**, tous les bus vont à Coloane.

Se loger

D'une surface plus vaste que la péninsule urbanisée de Macao, l'île de Coloane constitue un havre de verdure doté de jolies plages. Il est possible de camper sur le terrain de Praia de Hác Sá, juste à côté du restaurant Fernando. Les emplacements sont assez propres et disposent de toilettes et de douches.

■ CHEOC VAN YOUTH HOSTEL

Rua de Antonio Francisco

Praia de Cheoc Van

☎ +853 2888 2024

www.dsej.gov.mo

Lit en dortoir à 100 MOP, chambre de 4 personnes de 120 à 160 MOP et chambre double de 160 à 220 MOP. Réservation par formulaire sur le site Internet. Carte de membre du réseau international des Auberges de Jeunesse obligatoire. Wifi.

Une auberge de jeunesse propre et agréable, en bord de plage et loin de la fièvre du jeu de Macao.

■ HÁC SÁ YOUTH HOSTEL

Praia de Hác Sá

☎ +853 2888 2701/02/03

www.dsej.gov.mo

webmaster@dsej.gov.mo

Lit en dortoir à 100 MOP, chambre de 4 personnes de 120 à 160 MOP et chambre double à 160 à

220 MOP. Réservation par formulaire sur le site Internet. Carte de membre du réseau international des Auberges de Jeunesse obligatoire.

Là encore, cette auberge est moderne et propre, idéale si vous voulez résider loin du centre-ville et de ses nuits festives. Il est impératif de réserver en haute saison *via* le site internet de l'établissement.

■ POUSADA DE COLOANE

Praia de Cheoc Van

☎ +853 2888 2143

www.hotelpcoloane.com.mo

pcoloane@macau.ctm.net

Chambre double à partir de 1 500 MOP (attention, en haute saison, les prix augmentent fortement). Téléphoner avant de vous rendre sur place. Wifi.

Une adresse de charme, très conseillée, tenue par la même famille depuis 30 ans. L'hôtel, équipé d'un sauna et d'une piscine dispose d'une grande terrasse, d'où l'on peut admirer de superbes couchers de soleil sur la mer de Chine. L'hiver, on se réfugie dans le restaurant décoré de bois et de rotin, version coloniale... Les chambres, extrêmement bien tenues, conservent leur style ancien portugais. Elles sont calmes et toutes équipées d'un large balcon donnant sur la plage de Cheoc Van. Un endroit recommandé, idéal pour se couper du monde.

Se restaurer

Sur cet îlot de verdure, les terrasses de cafés sont légion, accueillant la petite communauté internationale, et proposant une cuisine portugaise et chinoise. La cuisine locale, jadis reléguée à quelques rares cafés, s'est fait maintenant une place au soleil.

Bien et pas cher

■ LORD STOW'S BAKERY

1 Rua da Tassara

☎ +853 2888 2534

Ouvert tous les jours de 7h à 20h. A partir de 6 MOP la pâtisserie.

Voici une adresse bien connue pour ses délicieuses *pastel de nata*, tartes portugaises à l'œuf et ses spécialités sucrées. On s'y retrouve aussi le temps d'un café autour d'un sandwich de pain frais fait maison. Une adresse incontournable !

Bonnes tables

■ CAÇAROLA

8 Rua das Gaivotas

☎ +853 882 226

Ouvert tous les jours sauf le lundi de 12h30 à 15h30 et de 19h30 à 22h30. Plats à partir de 120 MOP.

Près du rond-point du village et de la célèbre boulangerie Lord Stow's, ce tout petit restaurant portugais est si populaire qu'il a dû ouvrir un premier étage pour gagner un peu plus de place. Au menu, des salades au fromage de chèvre, des oreilles de porc, du lapin (c'est très exotique ici), du canard ou de la dinde Stroganoff.

■ CAFÉ NGA TIM

8 Rua Caetano

☎ +853 2888 2086

Ouvert tous les jours de 10h à 14h et de 17h à 22h. Plats de 100 à 200 MOP.

Devant la chapelle Saint-François-Xavier, ce restaurant sert une cuisine sino-portugaise. S'il fait beau, il est agréable de s'asseoir dehors et de profiter de l'ambiance. La place est idéale, à côté de troncs d'arbres gigantesques, sous la tonnelle. On y propose, à des prix très raisonnables, de délicieuses palourdes cuisinées à la cantonaise, des crevettes sautées au sel et poivre, du crabe au gingembre et aux oignons...

■ FERNANDO

9 Praia de Hác Sá

☎ +853 2888 2264

Ouvert tous les jours de 12h à 21h30. Repas à 250- 300 MOP par personne. Le bar reste ouvert jusqu'à minuit.

Sur la plage de Hác Sá, voici l'une des institutions de Macao. On y vient en famille ou entre amis pour déjeuner sous les ventilateurs dans la grande salle, sur les tables recouvertes de nappes à carreaux. On a le choix entre les inoubliables gambas à l'ail (*camarao frite com alho*), les délicieuses sardines (*sardhinhas assado na brassa*), ou le poulet grillé (*galhina assada na brassa*). Fernando est un perfectionniste : il importe son huile d'olive et son café du Portugal, fait pousser ses tomates et ses petits légumes dans son jardin et fait cuire son propre pain. Le vin, comme le reste, est à un prix fort raisonnable et vient du Portugal. Le restaurant ne prend pas les réservations, mais on peut bien prendre son mal en patience au bar installé dans le jardin en buvant un verre de sangria accompagné de fromage de brebis.

■ MIRAMAR

Praia de Hac Sa

☎ +853 2888 2623

Ouvert tous les jours sauf le lundi de 10h30 à 23h. Plat autour de 200 MOP.

Un restaurant plébiscité par les habitants de Macao pour sa cuisine portugaise de qualité et servie généreusement. Poisson et fruits de mer sont les spécialités du chef. L'établissement se trouve sur la belle plage de Hac Sa loin du tumulte de la ville et de la frénésie des casinos. Attention, le week-end, l'endroit affiche souvent complet.

À voir - À faire

■ AVENIDA DE CINCO DE OUTUBRO



Avenida de Cinco de Outubro

Accès libre.

L'avenue dépasse la petite place de l'église pour longer l'étroit bras de mer séparant Coloane de la Chine. Elle devient la Rua dos Navegantes. Sur la gauche, s'élève le temple de Sam Seng (ou Kam Fa Miu) près de quelques boutiques, où sèchent des morues les jours de beau temps. En allant vers l'ouest, l'Avenida de Cinco de Outubro mène au temple Tam Kung. Ce temple, dédié à Tam Kung, patron des pêcheurs, renferme un bateau dragon et un équipage de marins, sculpté dans un os de baleine. En face, on aperçoit l'île chinoise de Dai Wan Kum, séparée par un étroit bras de mer.

■ CHAPELLE DE SAINT FRANÇOIS-XAVIER



Sur le front de mer.

Village de Coloane

Accès libre.

On bâtit l'édifice en 1928 en mémoire du missionnaire jésuite François-Xavier. Celui-ci consacra sa vie à l'évangélisation du Japon, puis de la Chine et de l'Indochine avant de mourir en 1552 dans l'île de Sanchuang. L'édifice ne manque pas de charme, arborant une façade jaune pâle ourlée de blanc et une porte bleu azur. Sur le fronton, la mention « la Maison du Seigneur » est inscrite en caractères chinois. Pour l'anecdote, la chapelle était gérée autrefois par le père italien Angelo Acquistapace qui détestait les Chinois. A leur approche à chaque sortie de messe, il vociférait un *vade retro Satanas* ! (« arrière, Satan ! »)... La chapelle contient quelques-unes des reliques les plus précieuses de la chrétienté en Asie. Dans un reliquaire en argent se trouve un os du bras de saint François-Xavier, qui accomplit sa mission de christianisation au Japon et qui revint sur les côtes de Chine en 1552 pour mourir sur l'île de Sanchuan, à 80 km des côtes de Macao. La relique était destinée à être envoyée au Japon, mais elle fut finalement déplacée à Saint-Joseph puis dans la chapelle Saint-François-Xavier en 1978.

■ PISCINE DE LA PLAGE DE CHEOC VAN

Ouverte de 8h à 21h, jusqu'à minuit le week-end. Entrée à 10 MOP adulte (5 MOP enfants). Une superbe piscine à ciel ouvert qui se situe à l'extrémité sud de la grande plage de Cheoc Van. Bien sûr, il est également possible de se baigner sur la petite plage de sable de la « Baie des Bambous ». Attention aux courants, ils peuvent parfois être très violents sur les plages.

■ PAVILLON DES PANDAS

Seac Pai Van Park

☎ +853 2833 7676

www.macaupanda.org.mo

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 13h et de 14h à 17h. Entrée : 10 MOP, gratuit pour les moins de 12 ans.

Ouvert en janvier 2011, suite à la donation par le Giant Panda Breeding Center & Research Base de Chengdu de deux pandas (géants donc). A recommander pour les petits et les plus grands.

■ GRANDE PLAGE DE HÁC SÁ*Accès libre.*

Très populaire en été, la Praia de Hác Sá est surveillée par des maîtres-nageurs durant la saison. Location de planches à voile et installations pour barbecue.

**■ SEAC PAI VAN PARK
(PARC DE COLOANE)***Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 18h.**Accès libre.*

Le parc occupe vingt hectares de jardins et d'étangs récupérés sur l'ancien site des jardins du ministère de l'Agriculture et des Forêts. Des pagodes chinoises ont été construites sur les collines où passent les chemins pédestres pour permettre aux promeneurs de s'y reposer et de jouir de la vue. Une volière avec des oiseaux rares, comme le faisan blanc huppé, ainsi qu'un jardin botanique y ont été aménagés. Mais la

grande attraction du parc reste le pavillon aux pandas. Le parc est très apprécié par les familles avec de jeunes enfants. Notez également le petit musée dédié à la Nature et à l'Agriculture. Enfin, sachez que ce parc est le parc le plus important de Macao et il est très fréquenté, notamment les week-ends ou pendant les fêtes, par les Macanais.

■ STATUE D'A-MA

Coloane Hill (Alto de Coloane)

Majestueuse statue en marbre blanc de près de 20 m de haut, sculptée par un artiste local et dédiée à A-Ma, la déesse de la mer si chère aux marins, également connue sous le nom de Tin Hau. A côté, se trouve un village culturel (avec un temple également en marbre blanc), ainsi que de nombreux chemins pour se promener dans l'île. Il est possible de rejoindre le parc Seac Pai Van et la plage de Hác Sá, en bas de la colline.

Shopping**■ ASIAN ARTEFACTS**

25 Rua dos Negociantes

☎ +853 2888 1022

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 18h.

Fondée par Anita Lauder dans les années 1970, cette petite boutique d'antiquités expose et vend des meubles et bibelots en provenance de Chine, entre autres.

ESCAPADES EN CHINE



Villa à Zhuhai.

© CHINA STOCK PHOTOS – ICONOTEC

LE DELTA DE LA RIVIÈRE DES PERLES

Sur le plan historique, la Chine méridionale resta longtemps en marge du pouvoir central chinois. La région s'apparentait plus, en termes d'histoire et de populations, aux villes du Sud-est asiatique qu'à l'Empire du Milieu. Aujourd'hui, le delta de la rivière des Perles est le symbole de l'eldorado chinois, la réussite de la Chine de demain. Difficile de croire que vingt ans auparavant, cet endroit, englobant le Guangdong, vivait seulement de son agriculture. Le territoire bénéficia des transferts de capitaux et de technologies venus de Hong Kong, à l'origine de sa prospérité, comme en attestent ses zones économiques spéciales, Zhuhai et Shenzhen. L'essor économique ainsi que l'industrialisation ont totalement transformé le paysage et le mode de vie des habitants. Canton/Guangzhou, Shenzhen et Zhuhai constituent le carrefour entre le monde chinois et le monde occidental. Pourtant, le voyageur qui explorera le Guangdong aura la vision de deux mondes : celui d'une Chine tournée vers le futur et celui d'une Chine traditionnelle. Cette dernière le retiendra probablement plus longtemps...

CANTON - GUANGZHOU

广州



Canton est la capitale de la province du Guangdong, le plus grand centre urbain politique, culturel et économique de la Chine du Sud. Dominant les riches plaines du delta de la rivière des Perles, Canton constitue l'une des plus anciennes agglomérations de Chine et l'un des principaux ports d'entrée du pays depuis plus de 2 000 ans.

Cette mégapole tentaculaire couvre une superficie totale de plus de 8 500 km² (dont 2 000 km² rien que pour le centre urbain), avec une population de plus de 12 millions d'habitants. Sur le plan historique, quatre villes-satellites sont inséparables de son essor économique : Panyu (l'ancien nom de Canton), Huadu, Zengcheng et Conghua.

Comme coupée de l'effervescence urbaine pourtant si proche, l'île de Shamian est aujourd'hui un lieu unique, héritage de l'histoire moderne de Canton. Elle fut longtemps une concession réservée aux étrangers,

Les immanquables du delta de la rivière des Perles

- ▶ **Visiter l'île de Shamian, le cœur de l'ancienne Guangzhou coloniale** et l'un des quartiers les mieux préservés de la ville.
- ▶ **Goûter à la cuisine cantonnaise locale, et notamment aux *dim sum***, dans l'un des innombrables établissements traditionnels de Guangzhou.
- ▶ **Grimper au sommet de la tour Diwang à Shenzhen**, pour une vue panoramique sur Shenzhen et les Nouveaux Territoires hongkongais.
- ▶ **Passer la soirée dans les quartiers commerciaux** de Dongmen, Coco Park ou Shekou à Shenzhen, pour profiter d'un bon repas et d'une multitude de bars.
- ▶ **Visiter le musée du Tombeau du Roi des Yue du Sud**, à Guangzhou, pour un aperçu passionnant de l'histoire du sud de la Chine.
- ▶ **Déambuler sur la promenade des amoureux**, sur le front de mer de Zhuhai, et savourer un repas de fruits de mer locaux.
- ▶ **Faire une croisière sur la rivière des Perles**, à Guangzhou, un point de vue différent sur cette mégapole tentaculaire.
- ▶ **Se garder une plage shopping**, pour profiter des bas prix et des nombreuses boutiques de Guangzhou et Shenzhen.



qui y stockaient leurs marchandises afin de commercer avec la Chine. Dès la fin du XIX^e siècle, Canton se modernisa, comme l'attestent les magnifiques villas du quartier de Xiguan et les arcades commerçantes le long des trottoirs du centre-ville. Le quartier était dominé par le célèbre hôtel Aiqun, construit en 1937 et autrefois l'édifice le plus haut de Canton avec ses 30 étages (64 m). En 1982, Canton fut retenue dans la liste des 24 centres urbains chinois classés au registre des villes historiques de Chine. Aujourd'hui, elle est un véritable cauchemar pour les automobilistes et ses trésors architecturaux tendent à passer inaperçus dans la masse du béton et des ponts suspendus. Et pourtant, Canton respire encore l'enivrant parfum du commerce, celui qui l'a rendu si célèbre en Occident, sans oublier les mille autres effluves savoureux de sa cuisine locale, l'un de ses plus fabuleux trésors.

Histoire

Dès la dynastie des Shang (-1767 à -1122 av. J.C.), les Chinois découvrirent la méthode de fabrication de la soie. Sous les Han, ils mirent au point des techniques de production à grande échelle et commencèrent à exporter vers l'empire romain et d'autres pays occiden-

taux. La Chine était alors connue sous le nom de « Seres », signifiant « Pays de la Soie » en grec. Entre le I^{er} siècle av. J.-C. et le II^e siècle après, les marchands de la route de la Soie se heurtèrent rapidement au pouvoir grandissant de la Perse, en train d'établir un monopole sur le trafic de la soie : une route de la Soie maritime fut donc ouverte. Le commerce des trois principaux produits d'exportation pouvait alors se mettre en place : la soie, le thé et la céramique.

De Panyu (actuelle Canton), les navires passaient par l'île de Hainan, le Vietnam, Ceylan, Bombay, le golfe Persique, l'Iran, la mer Rouge, l'Arabie Saoudite, jusqu'à Damas par voie terrestre. Au total, un voyage de trois mois. Un commerce parallèle s'établit rapidement : perles et cornes de rhinocéros étaient au centre du négoce. Canton enregistra un développement spectaculaire et devint le plus grand centre d'import-export de Chine. Le commerce maritime atteignit un apogée sous les Tang : entre les années 763 et 778, plus de 4 000 navires étrangers arrimèrent dans le port de Canton. C'est à cette époque qu'un emporium arabe et persan s'y fixa : quartiers musulmans et mosquées vinrent marquer le profil urbain de la ville.

La Chine en bref

- ▶ **Nom officiel** : République populaire de Chine (中华人民共和国).
- ▶ **Capitale** : Pékin (17 millions d'habitants).
- ▶ **Superficie du pays** : 9 600 000 km².
- ▶ **Langue officielle** : le mandarin. Il existe de nombreux dialectes, mais l'écriture est commune à tout le pays. Les habitants de Canton ont un dialecte qui leur est propre (le cantonais, comme à Hong Kong), mais tous parlent le mandarin.
- ▶ **Chef de l'Etat** : Xi Jinping (depuis mars 2013).
- ▶ **Premier ministre** : Li Keqiang.
- ▶ **Chef des armées** : Xi Jinping.
- ▶ **Secrétaire général du Parti communiste** : Xi Jinping.
- ▶ **Population totale** : 1,379 milliard d'habitants (91,5 % de Hans, le reste est composé d'une cinquantaine de minorités ethniques dont une importante communauté musulmane).
- ▶ **Population urbaine** : 53 %.
- ▶ **Densité** : 144 hab./km².
- ▶ **Espérance de vie** : 76 ans.
- ▶ **Religions principales** : bouddhisme, taoïsme et islam.
- ▶ **Taux de croissance** : croissance à deux chiffres depuis 2003. Une baisse en 2009 (8,7 %) et de nouveau une croissance à deux chiffres dès 2010 (10,3 %). Pour 2016, les estimations sont de plus ou moins 7 %.
- ▶ **PIB** : 11 800 milliards de dollars en 2016.
- ▶ **PIB par habitant** : 8 480 de dollars/habitant.
- ▶ **Répartition de la population active** : Agriculture : 34,8 %, industrie : 29,5 %, services : 35,7 %.

Monnaie

- ▶ **Le yuan** (Renminbi, littéralement « la monnaie du peuple »). Il se divise en jiao (ou mao) et en fen. Le sigle du yuan renminbi (人民币) est RMB.
- ▶ **Taux de change** : 1 € = 7,7 RMB ; 1 RMB = 0,13 €. Attention, le taux varie régulièrement, renseignez-vous avant votre départ.
- ▶ **Idée de budget journalier** : (incluant nourriture, logement, transports et visites)
Petit budget : 500 RMB (environ 70 €).
Budget moyen : 1 000 RMB (environ 140 €).
Gros budget : 3 000 RMB (environ 410 €).

Décalage horaire

La Chine est en avance sur la France de 6 heures en été et de 7 heures en hiver. Ainsi, quand il est 12h en France, il est 18h à Canton.

Formalités

Pour se rendre sur le territoire chinois, il faut disposer d'un passeport (valable plus de 6 mois après la sortie prévue du territoire) et d'un visa. Pour obtenir ce dernier, il faut présenter : un billet d'avion A/R, une lettre d'invitation et/ou une attestation d'hébergement ainsi qu'un relevé d'identité bancaire (pour prouver que vous pouvez subvenir à vos dépenses une fois sur place).

Le visa se demande dans votre pays de résidence et donc, attention, on ne peut pas demander son visa pour la République populaire de Chine à Hong Kong ou à Macao !

Le delta de la rivière des Perles en bref

Depuis la libéralisation de la fin des années 1970, le delta de la rivière des Perles est devenu l'une des zones de Chine continentale les plus développées sur les plans économique et industriel. Si elle est traversée de part en part par le Zhu Jiang (rivière des Perles), ce dernier résulte en fait de la réunion de trois autres fleuves : le Xi Jiang (3^e plus long fleuve de Chine), le Bei Jiang et le Dong Jiang. La zone regroupe un ensemble de périphéries plus ou moins éloignées du fleuve mais ayant connu un développement coïncidant avec l'essor de ses deux pôles principaux : Guangzhou (Canton) et Shenzhen. Les deux Régions administratives spéciales de Hong Kong et Macao, de par leur proximité, sont également souvent rattachées au delta.

- ▶ **La zone.** Principales villes du delta : Canton, Shenzhen, Zhuhai, Dongguan, Foshan, Zhongshan...
- Superficie approximative : 43 000 km².
- Population : plus de 50 millions d'habitants.

- ▶ **L'économie.** PIB par habitant : 107 021 RMB (17 182 US\$).

Secteur industriel : le plus dynamique de toute la Chine continentale. 90 % des usines hongkongaises en Chine se trouvent dans le delta.

Secteur des services : en plein essor, notamment au niveau de la grande distribution, du tourisme, des banques et de l'assurance.

Les guerres de l'opium

En 1729, l'empereur de Chine tente d'interdire les importations d'opium. Sa tentative se solde par un échec. Les Chinois continuent de consommer de manière excessive cette drogue venue de l'étranger. De plus, l'importation d'opium ruine la Chine aussi bien financièrement que moralement. Les finances de la dynastie Qing semblent être au plus bas. Lin Zexu, alors gouverneur des provinces du sud de la Chine, décide de mener une campagne contre l'opium. En juin 1839, le gouverneur brûle publiquement à Humen (sur la plage de Fumen) 23 700 caisses d'opium. Les Chinois décident également que tous les bateaux seront contrôlés dès leur entrée dans les eaux chinoises afin d'empêcher tout commerce d'opium dans le pays. En avril 1840, le gouvernement britannique répond en envoyant une expédition de 4 000 hommes répartis sur 44 bateaux munis de 540 canons au total. Le 21 juin 1840, la première guerre de l'Opium est officiellement déclarée. Les Anglais s'emparent de Hong Kong. Les combats avec la flotte chinoise commencent. Les forces occidentales s'emparent du fort de la rivière des Perles et prennent le contrôle de la voie maritime entre Hong Kong et Canton. Les Britanniques font chuter l'empire chinois qui tente encore de se battre. La ville de Canton est prise d'assaut. Les Chinois capitulent. Canton leur est revendue contre 6 millions de dollar. Le 29 août 1842, le traité de Nankin est signé. Il autorise le libre commerce d'opium en Chine et confirme la cession de Hong Kong aux Britanniques. Le prestige de la dynastie Qing est fortement marqué. La Chine est épuisée. La seconde guerre de l'Opium (1856-1960) oppose la Chine et la coalition occidentale des troupes franco-britanniques. Le traité de Nankin autorisait déjà le commerce avec cinq ports chinois. Le Royaume-Uni décide alors de développer ses échanges avec le nord et le centre de la Chine. Les Occidentaux entendent également légaliser le commerce de l'opium en Chine (toujours considéré comme illégal dans le pays). Les Occidentaux pensent que seule une guerre peut faire changer d'avis les Chinois, qui refusent toutes leurs demandes. La seconde guerre de l'Opium commence donc en octobre 1856 après l'incident de l'Arrow. Un navire suspecté de piraterie est arrêté par l'empire chinois. Le gouvernement britannique demande que les hommes soient relâchés. Les Chinois ignorent la requête. Les Anglais répondent en attaquant Canton en 1857. La population et l'armée chinoise résistent. Les forces occidentales sont obligées de battre en retraite jusqu'à Humen. Les Anglais demandent le soutien aux Français qui se joignent au combat. Finalement, Canton tombe aux mains de l'ennemi et, en 1858, le traité de Tianjin est signé. Le document autorise les Anglais à commercer avec onze ports supplémentaires en Chine. Cependant les Chinois continuent de refuser certains points du traité. Pour les faire changer d'avis, les Britanniques déploient à nouveau leur force navale. Les Occidentaux arrivent à Pékin et mettent à sac le Palais d'été. L'empereur Xianfeng s'enfuit. Le traité de Tianjin est ratifié en 1860 et met fin à la seconde guerre de l'Opium.

Un point de rencontre entre Orient et Occident

La conquête du sud de la Chine par le nord sous les Qin entama un processus de développement urbain. Sous les dynasties Qin et Han, Canton devint un centre urbain important connu sous le nom de Renxiaocheng, d'un périmètre de 10 km de longueur et dont le centre se trouvait au niveau de l'actuelle Zhongshan. La ville enregistre un essor important sous les Tang et les Song ; sous les Ming, le centre urbain fut déplacé vers la colline Yuexiu et s'étoffa de faubourgs au sud de ses remparts. Cette entité poursuivait son expansion sous les Qing ; deux villes nouvelles vinrent flanquer l'ancienne cité à l'est et à l'ouest. Les premiers contacts avec le monde occidental pendant la période moderne

eurent lieu au XVI^e siècle, lorsque les Portugais ouvrirent un comptoir à Macao. Les jésuites arrivèrent ensuite et furent autorisés à s'installer à Zhaoqing en 1582. Le port de Canton fut finalement ouvert aux marchands étrangers en 1685 et un commerce florissant entre les indés et la Chine s'ensuivit. Le gouvernement chinois autorisa certaines nations à ouvrir des hangars : Britanniques, Français, Suédois, Espagnols, Danois, Hollandais, Américains furent parmi les heureux bénéficiaires. En 1757, un édit impérial limita l'implantation étrangère à l'unique port de Canton, loin de la capitale. Bientôt, le mouvement se durcit : par ordonnance impériale, la guilde des marchands de Canton gagna un monopole sur le commerce extérieur, et les marchands étrangers furent « cantonnés » à l'île de Shamian où se trouvaient leurs entrepôts.

Le déficit de la balance s'accroît en défaveur des Occidentaux, le thé et la soie devant être payés en argent, une valeur sûre dans les caisses chinoises. Les Britanniques tentèrent alors de redresser ce déficit en introduisant 1 000 caisses d'opium en 1773. Les Chinois y prirent rapidement goût et la quantité d'importation de cette « boue d'herbe » (*yantu* en chinois) augmenta d'année en année. L'empereur, comprenant le désastre que cette drogue représentait pour son empire, nomma un commissaire en 1839 pour régler le problème dans les plus brefs délais. Lin Zexu fit encercler les Britanniques en moins d'une semaine et obligea le capitaine Elliot à remettre tout le stock d'opium. Il ne céda en aucune façon aux tentatives de discussion des colons. C'est alors que les premières guerres de l'Opium éclatèrent, obligeant la cession de l'île de Hong Kong aux Britanniques. Le rôle traditionnel du Canton maritime fut court-circuité, et le commerce des coolies (ouvriers-travailleurs) vers l'Occident prit le relais.

Un esprit d'indépendance

Depuis toujours, Canton est baignée d'un véritable esprit d'indépendance, dû en grande partie à son éloignement de la capitale et du gouvernement central. Beaucoup d'enfants du pays partirent à l'étranger où ils développèrent un très vif sentiment d'opposition au pouvoir impérial. Canton fut le site de nombreux soulèvements et mouvements révolutionnaires à partir du début du XIX^e siècle : mouvement contre l'importation d'opium en 1839, extension de la révolte des Taiping, mouvement prorépublicain mené par le docteur Sun Yat-Sen en 1911, soulèvement communiste du 27 mars 1911 et, plus récemment, la préparation de la prise de pouvoir de Deng Xiaoping après la mort de Mao en 1976. Lors de l'avènement de la République populaire en 1949, le littoral chinois fut verrouillé pendant près de 30 ans. Dès 1979, elle redevient le fer de lance de la politique d'ouverture et de modernisation économique chinoise. Mais ses installations portuaires obsolètes placent actuellement Hong Kong au premier rang des ports de Chine méridionale.

La ville aujourd'hui

Aujourd'hui, avec le développement des services, Canton/Guangzhou a tout de même maintenu et développé une industrie traditionnelle : industrie alimentaire issue de la riche production du delta, raffinage du sucre, industrie séricicole, papeterie. Grâce à l'afflux de capitaux hongkongais et étrangers, la ville a su dépasser l'obstacle d'un équipement industriel lourd hérité des années 1950 (sidérurgie, industries mécaniques et chimiques) pour se lancer dans de nouveaux secteurs : automobile, électronique de pointe, textile, jouets. De nombreux mouvements sociaux à grande échelle caractérisent sa trajectoire récente, et les autorités se voient dans l'obligation d'augmenter les salaires et d'assouplir les conditions de travail. Canton s'impose ainsi comme une sorte de laboratoire des évolutions sociales – indispensables – auxquelles la Chine contemporaine fait face. Sur le plan urbain, Canton/Guangzhou est une ville un brin chaotique, démesurée, tentaculaire, hyper-polluée et absolument impossible à parcourir à pied. Pas moins de dix lignes de métro sont désormais en service, et d'autres sont amenées à être construites dans les années à venir pour améliorer encore la connectivité urbaine. Canton/Guangzhou, laboratoire du développement économique chinois, souffre de mille maux mais continue par son histoire de fasciner des générations de visiteurs, et par son développement d'attirer des vagues incessantes de travailleurs migrants.

Quartiers

Île de Shamian 沙面岛



Shamian est l'endroit de prédilection pour un séjour à Canton, pour échapper un temps à son ambiance de chaos extrême et à ce monde de béton décliné à l'infini. Le quartier est un havre de paix, doté de ses grands banyans et de ses belles maisons coloniales. C'est le plus beau coin de la métropole. Ses jours sont peut-être comptés : la construction de nouveaux hôtels risque de chasser ses derniers résidents, brisant

La foire de Canton en chiffres

C'est la plus grande foire d'import/export au monde. Elle a lieu deux fois par an : une fois au printemps (avril/mai) et une fois en automne (octobre/novembre).

- 20 000 exposants ;
- 113 hectares de hall d'exposition ;
- 60 000 stands commerciaux ;
- le tout pour un chiffre d'affaire de plus de 26 milliards d'euros.

De Hong Kong au delta de la rivière des Perles

Rien de plus facile que de rejoindre la Chine continentale de Hong Kong, et notamment la région de delta de la rivière des Perles. En effet, vous avez l'embaras du choix : le métro (MTR) jusqu'à Shenzhen, le bateau jusqu'à l'une des nombreuses villes côtières de la région, le bus, le train ou même l'avion. Notez que le passage des frontières est ici très simplifié tant que vous possédez un visa chinois valable bien entendu !

ainsi le charme tranquille du quartier. L'île allie l'utile à l'agréable : outre le lot traditionnel de boutiques de souvenirs, d'hôtels, de maisons de thé et de restaurants, on peut aussi y bénéficier des services de banques, de blanchisseries, de supermarchés, de cybercafés, de centres de réflexologie, de courts de tennis, sans oublier quelques agences de voyage installées dans certains hôtels.

Centre-ville



Le centre-ville a pour limite la rue Huanshi Lu (环市路) au nord et le quartier de Zhu Jiang au sud. La majorité des points d'intérêt sont voisins des lignes de métro, notamment le long de l'une des artères principales, Zhongshan Xilu (中山西路). D'autres avoisinent l'île de Shamian au sud, et le China Hotel au nord, ce dernier constituant un bon point de repère. Dans le quartier de Zhu Jiang, au sud du centre, une longue promenade

de plusieurs kilomètres s'étire le long de la rivière des Perles, plus attrayante à la tombée du soir. Si on ne peut pas la comparer avec le Bund, sa concurrente shanghaienne, il ne faut pourtant pas manquer d'y faire une balade le soir. Quelques hôtels d'un rapport qualité-prix variable sont installés près de la rivière des Perles, sur Renmin Nanlu (人民南路).

Parc des expositions



Ce quartier constitue un bon choix si on a un train à prendre tôt le lendemain matin ou si l'on vient de terminer un voyage ferroviaire et qu'on n'a plus d'énergie pour aller ailleurs... C'est néanmoins un quartier à part entière du fait de la tenue régulière au parc des expositions de grandes manifestations ralliant tous les gens d'affaires d'Asie. On y trouvera donc une majorité d'hôtels de passage, souvent luxueux, et quelques points d'intérêt excentrés.

Canton ou l'eldorado chinois

Vue de loin, une mer humaine s'étend sous le regard du voyageur. Une houle mouvante qui flue et reflue sur une immense langue de béton. L'esplanade de la vieille gare de Canton constitue le point de rendez-vous des *mingong*, débarqués des confins du pays à la recherche d'un travail dans la province, l'une des plus riches de Chine. Canton et ses villes-satellites (Dongguan, Shunde, Foshan, etc.) exercent ainsi une fascination irrésistible auprès de cette population dite flottante. Tous ont quitté leur terre natale dans l'espoir d'une vie meilleure et de revenir, un jour, avec suffisamment d'argent pour subvenir aux besoins de leurs proches. Pour l'instant, ils sont condamnés au *dagong*, la quête de l'emploi. La télévision n'a de cesse de colporter, jusqu'aux campagnes les plus démunies et les plus reculées, des clichés faciles, l'image d'un monde de prospérité, où tout un chacun aurait accès au confort et à la richesse. Mais la réalité est tout autre. Les hommes iront suer sur les chantiers d'immeubles qu'ils n'habiteront jamais ou de routes qui ne les mèneront jamais nulle part. Les femmes, quant à elles, iront travailler en usine et pour certaines, marchander leurs charmes auprès d'hommes sans scrupules. La Chine d'aujourd'hui est ainsi faite : un patchwork de mondes qui se côtoient sans se connaître, étrangers les uns aux autres. D'évidence, tout sépare le yuppie de Canton vêtu à la dernière mode et le paysan travaillant son lopin de terre au Guizhou ou au Guangxi. Alors ces oubliés de la prospérité se concentrent, entre damnés, sur cette immense esplanade dans l'espoir d'un avenir meilleur. De temps à autre, un *laowai* de passage s'immisce dans la foule. Il est invariablement perçu comme appartenant à cet autre monde, l'eldorado tant convoité mais inaccessible.

Se déplacer

L'arrivée

Avion

Canton/Guangzhou est un hub aérien aussi bien national qu'international. Des vols directs depuis Paris existent d'ailleurs

■ AÉROPORT INTERNATIONAL DE BAIYUN – 白云国际机场

Baiyun Guoji Jichang, 白云国际机场
Airport West Road, 机场大道西
☎ +86 20 3606 6999

M° Airport Station.

Moderne et pratique, l'aéroport international de Baiyun, a ouvert ses portes en 2004 et a reçu plus de 53 millions de passagers ces dernières années. Il se situe à 25 km du centre-ville, auquel il est relié par une voie express. L'aéroport est relié à plus d'une centaine de destinations domestiques et internationales, dont Paris. Au départ et à l'arrivée, on trouvera des :

► **lignes intérieures** : une vingtaine de compagnies locales assurent des liaisons vers toutes les principales villes chinoises. Le passager peut s'enregistrer à n'importe quel comptoir de sa compagnie aérienne.

► **vols internationaux** : de nombreux vols régionaux (Bangkok, Hanoï, Ho Chi Minh-Ville, Jakarta, Kuala Lumpur, Singapour, Séoul, Tokyo et Bali), mais aussi vers l'Europe. Air France propose ainsi des vols directs quotidiens entre Paris et Canton/Guangzhou.

De l'aéroport au centre-ville

► **Bus** : des navettes de la compagnie Airport Express assurent la liaison entre l'aéroport et le centre-ville et vous attendent à la sortie principale de l'aéroport. Départ toutes les demi-heures, comptez environ 25 RMB.

► **Taxi** : comptez un peu moins d'une heure de trajet (très variable selon la circulation). Les taxis vous attendent également à la sortie principale. Le tarif en taxi pour le même trajet s'élève à environ 140 RMB (les frais de péage sont à la charge du client).

► **Métro** : la ligne 3 relie l'aéroport au centre-ville.

Train

Idéalement essayez de réserver votre billet au départ de Canton/Guangzhou avant votre arrivée car les billets sont difficiles à trouver, spécialement pour les trains rapides.

■ GARE FERROVIAIRE EST DE CANTON – 广州东站

161 Linhe Zhonglu, 林和中路 161

☎ +86 20 61346222

M° Guangzhou East Railway Station.

C'est la gare principale pour les villes du sud du Guangdong (Dongguan, Shenzhen et Hong Kong entre autres). Des liaisons directes vers Shanghai, Pékin, Qingdao et Changchun y sont également disponibles. Pour vous rendre à Hong Kong, 12 départs par jour entre 7h25 et 19h24, comptez de 1 heure 30 à 2 heures de trajet.

■ GARE FERROVIAIRE PRINCIPALE DE CANTON – 广州火车站

Huanshi Lu, 环市路

☎ +86 20 6135 7222

M° Guangzhou Railway Station.

La gare ferroviaire principale de Canton se trouve au nord de la ville. Ce n'est pas la gare des trains rapides, mais des trains normaux seulement. L'endroit est un peu chaotique et il faut y être particulièrement vigilant : on vous repère très vite, donc surveillez bien vos sacs. A moins d'y prendre un train, évitez les lieux, peu sûrs, le soir.

Au départ ou à l'arrivée pour Pékin/Beijing (gare de l'est) pour 21 heures, Shanghai (gare du sud) pour 18 heures ou encore Xiamen (13 heures).

■ GARE FERROVIAIRE SUD DE CANTON – 广州南站

Nanzhan Beilu, 南站北路

☎ +86 20 39267222

M° Guangzhou South Railway Station.

La gare principale pour les départs du train express chinois (CRH). Ici, vous aurez donc des trains à l'arrivée ou au départ pour Pékin/Beijing (gare de l'ouest) pour 6 heures de trajet,



© YUKIO YAMAMOTE - ICONOTEC

A bicyclette dans Canton.

pour Shanghai (gare de Hongqiao) pour 7 heures de trajet ou encore Shenzhen (1 heure 50) ou Xiamen (gare du nord) en 4 heures.

Bus

Dans chaque gare routière, tous les panneaux indiquant la destination, l'horaire et le numéro du quai sont inscrits en chinois uniquement. Si vous ne parlez pas mandarin, faites-vous inscrire le nom de votre destination sur un papier. Les trois principales gares routières se trouvent sur la Huanshi Xilu, à quelques minutes à pied de la gare. Au départ de Hong Kong, tous les bus desservent Canton/Guangzhou. Il faut compter 120 HK\$ par trajet au minimum.

■ GARE ROUTIÈRE DE LIUHUA –

流花汽车客运站

Huanshi Xilu, 环市西路

M° Guangzhou Railway Station.

En face de la gare ferroviaire.

Au départ ou à l'arrivée des bus vers Shenzhen et Zhuhai principalement.

■ GARE ROUTIÈRE MUNICIPALE –

市汽车客运站

Huanshi Xilu, 环市西路

☎ +86 20 8668 4259

M° Guangzhou Railway Station.

En face de la gare ferroviaire.

Le transport routier est souvent le seul moyen de transport pour atteindre les régions reculées de la province du Guangdong et remonter la côte vers la province du Fujian. C'est aussi le moyen le plus économique pour faire des trajets de courte distance. Départs pour les principales villes des provinces limitrophes : Fujian (Xiamen, Quanzhou, Fuzhou), Guangxi (Guilin, Nanning) et pour de nombreuses destinations du Guangdong (Shantou, Chaozhou, Foshan, Shenzhen).

► **Navettes pour Hong Kong** : Plusieurs bus (de la compagnie nationale CTS) par jour (2h30 à 3 heures de trajet par autoroute) au prix de d'environ 250 - 300 HK\$, s'arrêtant également aux principaux hôtels de Canton (comme le Garden Hotel).

■ GARE ROUTIÈRE PROVINCIALE –

省汽车客运站

145 Huanshi Xilu, 环市西路 145

☎ +86 20 86661297

M° Guangzhou Railway Station. Depuis la gare, tourner à droite au bout de l'esplanade et marcher juste quelques minutes.

Bus à destination des provinces limitrophes du Guangdong, mais aussi de Shenzhen, Zhuhai et Macao.

Bateau

Le bateau est sans aucun doute le moyen le moins pratique pour rejoindre Guangzhou.

4 bateaux par jour au départ de Hong Kong au port de Lian Hua Shan à une vingtaine de km au sud de Canton. Départs de Hong Kong à 7h50, 9h, 10h50 et 14h et de Lian Hua Shan à 8h30, 10h20, 13h20 et 18h. Le trajet dure 2 heures 30 jusqu'à Lian Hua Shan et le prix du billet est de 200 HK\$ au départ de Hong Kong ou 185 HK\$ au départ de Chine continentale.

► **Pour plus d'infos** : www.cksp.com.hk

En ville

A moins bien sûr de parler un minimum chinois, il est recommandé de préférer le métro au bus, plus simple d'utilisation et surtout plus rapide.

Métro

Disposant de dix lignes, le métro constitue le mode de transport le plus agréable et le plus pratique à Canton/Guangzhou. C'est un bon moyen de s'échapper un temps du chaos urbain. C'est la copie conforme de celui de Hong Kong, rapide, propre, efficace et facile à utiliser. Les stations sont annoncées en mandarin, cantonais et anglais. On fait l'appoint en monnaie aux guichets avant d'acheter son jeton à la machine. Les tarifs varient selon la destination, entre 2 et 8 RMB. Compte tenu de l'anarchie de Canton/Guangzhou, ce métro constitue un avantage énorme.

► **La ligne 1** traverse Canton depuis la gare de l'est (point d'arrivée et de départ des trains de Hong Kong), se dirige vers le sud par Tiyudong lu, puis vers l'ouest de la ville le long de Zhongshan lu, où se situent les principaux centres d'attractions de Canton, avant de se diriger au sud vers l'île de Shamian (Baohua lu), pour aller encore plus au sud.

► **La ligne 2** est une ligne nord-sud qui dessert notamment la gare ferroviaire sud.

► **La ligne 3** permet de se rendre directement à l'aéroport de Baiyun depuis le centre-ville.

► **La ligne 4** est le pendant de la ligne 2, mais à l'est de la ville.

► **La ligne 5** dessert la gare ferroviaire centrale ou Taojin, entre autres.











► **La ligne 6** couvre les districts de Liwan et de Tianhe, et notamment Beijing lu.

► **La ligne 7** couvre la partie sud de la ville, et notamment la gare ferroviaire sud de Canton.

► **La ligne 8** couvre la ville d'est en ouest.

► **La ligne 9** parcourt le district dit de Huadu

► **La ligne 13** part de Yuzhu jusqu'à Xinsha. Enfin, les lignes Guangfo prolongent la ligne 1 jusqu'à l'agglomération de Foshan et celle dite APM dessert le centre d'affaires de Zhujiang.

	Ligne 1
	Ligne 2
	Ligne 3
	Ligne 4
	Ligne 5
	Ligne 6
	APM
	Ligne Guangfo
	Correspondance
	Gare ferroviaire





Le métro de Guangzhou



Bus

Il existe un réseau de bus, trolleybus et de minibus très étendu. Les tarifs des billets s'élèvent à 1 ou 2 (parfois 3 pour les bus climatisés) RMB. Les voies express et le métro ont quelque peu désengorgé le réseau, mais la circulation reste lente à Canton, surtout aux heures de pointe...

► **De la gare** : le bus 31 longe Renmin Lu (人民路) jusqu'au port passagers, de Zhoutouzui au sud du fleuve ; le bus 30 longe Huanshi Lu (环市路) vers l'est, passe par le quartier des hôtels Baiyun et New Garden, terminus à l'extrémité de la Dongfang Donglu. Le bus 33 part de la gare et passe devant le stade de Tianhe (体育中心). La ligne 5 va de la gare routière à Huangsha Lu (黄沙路), près de l'île de Shamian.

Taxi

Comptez sur une prise en charge de 10 RMB les trois premiers kilomètres, puis 2,2 RMB à 2,6 RMB selon les modèles de taxi par kilomètre supplémentaire. Faites inscrire votre destination en chinois si nécessaire ou prenez votre taxi au départ d'un hôtel où le concierge la traduira au chauffeur. Une course de la gare ferroviaire jusqu'à l'île de Shamian vous coûtera entre 25 et 30 RMB. Essayez d'éviter les heures de pointe, sinon vous allez finir bloqués dans les embouteillages !

À pied

Grâce à un système de métro performant, Canton peut très bien se visiter à pied, si tant est que l'on ne craigne pas trop la chaleur ou la pollution.

Les quartiers les plus propices à la promenade sont les îles de Shamian et de Ersha, la première pour ses rues coloniales pittoresques, la deuxième pour son coin de nature oxygénant. Viennent ensuite les zones commerçantes du centre-ville, à l'image de Beijing Lu, Shangxia Jiulu et Overseas Chinese Town, et les parcs, notamment celui de Yuexiu. Enfin, pour un aperçu du Canton ultramoderne et de ses galeries marchandes de luxe, le quartier de Tianhe et les environs de la Citic Plaza se prêtent bien aux flâneries.

Bateau

Des bateaux assurent la connexion entre six embarcadères le long de la rivière des Perles, dont celui de Tianzi. Les croisières sur la rivière

des Perles pendant la journée et en nocturne se font quant à elles uniquement sur réservation. Renseignez-vous également auprès des agences de voyage ou directement auprès des compagnies de ferry représentées près de l'embarcadère Tianzi (天字码头).

Pratique

Citylife, une revue bimensuelle gratuite, et *Welcome to Guangdong*, un trimestriel, sont tous deux destinés à un lectorat de touristes, d'expatriés et d'hommes et femmes d'affaires. On les trouve dans les grands hôtels, tout comme *Clueless in Guangzhou*, magazine anglophone gratuit grouillant d'adresses branchées. Mais la « bible » des expatriés reste le *That's Guangzhou*, mensuel très complet que vous trouvez gratuitement dans les restaurants et bars.

Représentations – Présence française

■ **CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE** – 法国领事馆

8/F, Guangdong International Hotel, 广东国际大酒店

339 Huanshi Donglu, 环市东路 339

☎ +86 20 2829 2000

www.consulfrance-canton.org

Service ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h. Le dernier samedi de chaque mois de 9h à 12h.

Argent

Des distributeurs acceptant les cartes VISA® et les MasterCard® sont disséminés partout en ville ; ils sont ouverts tous les jours et accessibles sans interruption.

■ **BANK OF CHINA** – 中国银行

91 Changdi DamaLu, 长堤大马路 91

☎ +86 20 8334 0998

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 18h. ATM 24h/24.

Moyens de communication

Aucun problème pour se connecter à internet (dans la limite permise par la Grande Muraille de l'internet chinois) : tous les établissements disposent de connexion wifi gratuite.

REPÉREZ LES MEILLEURES VISITES

★ INTÉRESSANT ★★ REMARQUABLE ★★★ IMMANQUABLE ★★★★★ INOUBLIABLE

Santé – Urgences

■ CAN AM INTERNATIONAL MEDICAL CENTER – 加美医疗中心

5/F, Garden Hotel, 花园酒店
Huangshi Donglu, 环市东路
☎ +86 20 8387 9057 / +86 20 8386 6988
www.canamhealthcare.com
Service d'urgences.

■ GLOBAL DOCTOR CLINIC –

环球医生医疗中心
2nd Annex, Tanyu Garden, 广州天誉花园二期
136 Linhe Zhonglu, 林和中路 136
☎ +86 20 3890 6699 / +86 20 3890 6088
Service d'urgences.

■ SUN YAT-SEN MEMORIAL HOSPITAL –

中山大学第二医院
107 Yanjiang Xilu, 沿江西路 107
☎ +86 20 8133 2199
www.syshospital.com
Service d'urgences.

Adresses utiles

■ BUREAU DE POLICE DE LA VILLE

DE CANTON – 广州市公安局
155 Jiefang Nanlu, 解放南路 155 号
☎ +86 20 8311 5800
Ouvert tous les jours de 8h à 17h.
Voici l'endroit où vous rendre si vous perdez votre passeport.

Se loger

Hormis pour les hommes d'affaires, il est impératif d'éviter un voyage à Canton pendant la foire de Canton, qui a lieu deux fois dans l'année, au printemps et à l'automne. Les chambres sont réservées depuis des mois et leurs prix doublent ou triplent.

Le reste de l'année, il reste possible de négocier le prix de sa chambre, les tarifs indiqués dans les réceptions étant rarement les tarifs appliqués, sauf pendant les périodes de fêtes (Nouvel An chinois, semaine du 1^{er} mai, fête nationale du 1^{er} octobre) ou pendant la haute saison dans des coins plus touristiques. Nous vous conseillons de loger sur l'île de Shamian : ce petit havre de paix est l'endroit idéal pour poser ses valises.

Île de Shamian 沙面岛

Shamian est l'endroit de prédilection pour un séjour à Canton, pour échapper un temps à son ambiance de chaos extrême et à ce monde de béton décliné à l'infini. Le quartier est un havre de paix, doté de ses grands banians et de ses

belles maisons coloniales... C'est le plus beau coin de la métropole.

■ CUSTOMS HOTEL – 海关会议接待中心

35 Shamian Dajie, 沙面大街 35
☎ +86 20 8110 2388
M° Culture Park.
Chambre double à partir de 700 RMB. Wifi.
Malgré son nom quelque peu curieux, il s'agit bien d'un hôtel. Et d'un bon ! L'établissement, installé dans une maison coloniale, propose de jolies chambres à parquet blond, très claires et dotées de salles de bains en marbre. Ne prenez pas les chambres du côté de l'île afin d'éviter les réveils trop matinaux avec les cours de gym, sirènes d'écoles, etc.

■ SHAMIAN HOTEL – 沙面宾馆

52 Shamian Nanjie, 沙面南街 52
☎ +86 20 8121 8288
www.gdshamianhotel.com
housekeeping@gdshamianhotel.com
M° Culture Park.
Chambre double à partir de 300 RMB. Wifi.
De l'extérieur, l'hôtel ressemble à tous ces nouveaux hôtels chinois sans charme. Cependant les chambres sont grandes et joliment décorées. Service néanmoins un petit peu médiocre et l'anglais est rarement parlé à la réception. L'hôtel propose un service de bus qui vous emmène à Hong Kong : Hong Kong International Tourist Bus Company (5 heures de trajet avec les passages aux douanes).

■ VICTORY HOTEL – 广东胜利宾馆

53 Shamian Dajie, 沙面大街 53
☎ +86 20 8121 6688
www.vhotel.com
M° Culture Park.
Chambre double à partir de 800 RMB. Wi-fi.
Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.
Ouvert en 1954, cet hôtel est situé dans un beau bâtiment tout rose de style victorien, en plein cœur de l'île de Shamian. Ses 380 chambres sont dans les tons framboise, confortables et surtout très calmes, un luxe pour Canton. Certaines chambres, plus chères, disposent d'un salon. L'hôtel est souvent rempli d'Américains... pas très dépayçant ! En dehors de cela, l'adresse est très classe.

■ WHITE SWAN HOTEL – 白天鹅宾馆

1 Shamian Nanjie, 沙面南街 1
☎ +86 20 8188 6968
www.whiteswanhotel.com
swan@whiteswanhotel.com
M° Culture Park.
Chambre double à partir de 1 700 RMB. Wifi.
Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Agréablement situé à la pointe de l'île de Shamian, cet hôtel prestigieux et pittoresque dispose clairement du meilleur emplacement de la ville, avec une vue imprenable sur la rivière des Perles. Une cascade grandeur nature ainsi qu'une magnifique jonque de jade ont été installées dans le lobby. Ses 843 chambres, aux tons crème, sont décorées dans un style rétro oriental. Celles ouvrant sur la rivière des Perles offrent de très jolis panoramas. Une petite remise au goût du jour serait la bienvenue pour certaines. Un véritable havre de paix (sauf dans le lobby, vrai hall de gare) et de confort, après une journée à Canton. La meilleure adresse de la ville dans cette catégorie de budget.

Centre-ville

Le centre-ville comprend les principales artères commerciales de Guangzhou, notamment Beijing Lu et Shangxia Jiulu, ainsi que la longue promenade de Changdi Damalu, en bordure de la rivière des Perles. C'est un quartier pratique d'accès, avec de nombreux points d'intérêts et bien desservi par les lignes du métro cantonnais.

Bien et pas cher

■ GUANGZHOU JIANGPAN YOUTH HOSTEL –

江畔国际青年旅舍

15 Changdi Jie, 长堤街 15

☎ +86 20 2239 2500

www.yhachina.com

rsjiangpan@yahoo.com.cn

M° Fangcun.

Chambre double à partir de 200 RMB. Lit en dortoir à partir de 70 RMB. wi-fi. Nombreux services proposés : agence de voyages, café-bar et location de vélos.

Très bien située, face à l'île de Shamian et au White Swan Hotel, cette auberge de jeunesse propose des chambres aérées, un service impeccable et aux petits soins. L'emplacement est le point fort de cette adresse.

■ GUANGZHOU RIVERSIDE INTERNATIONAL YOUTH HOSTEL –

江畔国际青年路旅舍

15 Changdi DamaLu, 长堤大马路 15

☎ +86 20 2239 2500 / +86 20 2239 2548

rsjiangpan@hotmail.com

M° Yide Road.

Chambre double à partir de 250 RMB. Lit en dortoir à partir de 80 RMB. Wifi. Nombreux services proposés : laverie, agence de voyage et bar-café.

Situé à Fangcun face à l'île de Shamian à deux pas de la station de métro et de ferry, il s'agit d'une des meilleures adresses de la ville pour ceux qui ont un budget serré. Les chambres équipées d'air climatisé sont plutôt grandes et propres. Certaines chambres doubles sont plus spacieuses, il faudra ajouter quelques centaines de RMB pour la nuit. Très accueillant, le personnel parle parfaitement anglais. Grande salle commune idéale pour rencontrer d'autres touristes de passage.

Confort ou charme

■ BAIYUN HOTEL – 白云宾馆

367 Huanshi Donglu, 环市东路 367

☎ +86 20 8333 3998

www.baiyunhotelguangzhou.com

M° Taojin.

Chambre double à partir de 950 RMB. Wifi. Cet établissement luxueux propose de jolies chambres, aux tons dorés suivant le goût des



Au marché aux oiseaux de Canton.

Chinois. Le rapport qualité-prix est assez sympathique, d'autant que l'hôtel propose une vaste gamme d'équipements : piscine, spa. Sans compter une belle vue sur la ville.

■ **FURAMA HOTEL** – 富丽华大酒店
316 Changdi DamaLu, 长提大马路 316

☎ +86 20 8132 3288

M° Yide Road.

Chambre double à partir de 500 RMB. Wi-fi. Cet hôtel présente le meilleur rapport qualité-prix du quartier. Ses chambres tout confort ouvrent sur des vues magnifiques de la rivière des Perles, surtout le soir. Une adresse recommandée.

■ **YINGSHANG SANMAO HOTEL** –
迎商三茂大酒店

374 Huanshi Donglu, 环市东路 374

☎ +86 20 8386 3979

www.yingshanghotels.com

xiaoyuqiong@yingshanghotels.com

M° Taojin.

Chambres doubles à partir de 300 RMB. Wifi. Au cœur mais au calme du bouillonnant quartier de Taojin, ce petit hôtel propose des chambres tout juste rénovées avec tout le confort nécessaire (et notamment des supers matelas) et une large gamme de services. Le personnel à la réception est parfaitement polyglotte et à même de vous aider à organiser au mieux vos déplacements en ville. Une bonne adresse.

Luxe

■ **GARDEN HOTEL** – 花园酒店

368 Huanshi Donglu, 环市东路 368

☎ +86 20 8333 8989

www.thegardenhotel.com.cn

bc@thegardenhotel.com.cn

M° Taojin.

Chambre double à partir de 1 500 RMB. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

C'est sans aucun doute l'un des hôtels les plus connus de la ville. Facilement reconnaissable à son énorme lobby dégoulinant de marbre avec bel escalier de bois, il propose des chambres de confort international et lumineuses. La moquette souffre un peu des nombreux passages de clients. Concernant les services, vous aurez accès à tout le luxe nécessaire : piscine, Spa, tennis, squash, galerie marchande et poste.

■ **HOTEL LANDMARK CANTON** – 华夏大酒店

Haizhu Square, 海珠广场

8 Qiaoguang Lu, 侨光路 8

☎ +86 20 8330 7231

www.hotellandmarkcanton.com

reservation@hotellandmarkcanton.com

Situé au bord de la rivière des Perles, sur la place Haizhu, en plein cœur de la ville, accès rapide à la gare et à l'aéroport (navette gratuite). M° Haizhu Square.

Chambre double à partir de 1 200 RMB. Wifi.

Cet établissement propose de petites chambres assez banales, mais confortablement aménagées. Douche avec des galets pour masser les pieds, très original ! L'hôtel abrite un bureau de la CAAC, une banque, et vous aide aussi à organiser un tour de la ville. De nombreuses boutiques se trouvent au rez-de-chaussée.

■ **SOFITEL GUANGZHOU SUNRICH**

988 Guangzhou Dadao, 广州大道988

☎ +86 20 38838888

www.sofitel.com

h6318@sofitel.com

M° Sports Center South.

Chambre double à partir de 1200 RMB. Wifi. Nombreuses promotions disponibles sur le site internet.

L'hôtel Sofitel Sunrich est l'hôtel de référence pour effectuer un séjour dans un hôtel de luxe à Canton. Il offre une belle décoration à la fois française et chinoise et possède une grande variété de restaurants. Les suites sont spacieuses et la propreté est impeccable. L'équipe est accueillante et heureuse de recevoir des voyageurs français. Il propose un Spa avec des cabines couple ou individuel, une belle piscine avec vue sur la ville et une belle salle de sport, avec une belle vue sur la ville. Il est idéalement situé, à proximité du centre et des espaces verts. L'équipe de l'hôtel parle anglais et français.

Parc des expositions

Il s'agit ici de logements à proximité du Parc des Expositions de Jinhuan, non loin du centre-ville et de la gare ferroviaire principale.

Bien et pas cher

■ **CSN HOTEL** – 南航广州酒店

181 Huanshi Xilu, 环市西路 181

☎ +86 20 8393 6366

M° Guangzhou Railway Station.

Chambre double à partir de 250 RB. Wifi.

L'hôtel est situé juste à côté de la gare routière et de la station de métro. Les chambres sont simples mais propres. Idéal pour passer une nuit à Canton lorsque l'on est en transit vers une autre ville.

L'établissement met à votre disposition un *business center* très compétent. Le personnel s'occupe de vos réservations de billets et d'hôtels. Un restaurant de spécialités locales y est ouvert tous les jours.

■ **GUANGDONG CITS HOTEL –**

广东国旅青年旅馆

179 Huanshi Xilu, 环市西路 179

☎ +86 20 8666 6889

M° Guangzhou Railway station.

Chambre double à partir de 150 RMB. Wi-fi.

Nombreux services proposés : agence de voyages, café-bar et laverie.

Voici un hôtel appartenant au réseau mondial des auberges de jeunesse, qui propose des chambres petites mais bien propres et surtout très calmes. C'est sans aucun doute l'une des meilleures adresses en termes de rapport qualité-prix dans la ville.

Confort ou charme

■ **CHINA MERCHANTS HOTEL –** 招商宾馆

111-118 Liuhua Lu, 流花路 111-118

☎ +86 20 3622 2988

M° Yuexiu Park.

Chambre double à partir de 790 RMB. Wifi.

Cet établissement propose avant toute chose une vue agréable sur le parc Liuhua et son lac. L'environnement extrêmement calme de cet hôtel reste donc un atout majeur, surtout dans une ville comme Canton assez bruyante. Notez qu'il propose des chambres impeccables et spacieuses, ainsi qu'un excellent service. Restaurants chinois et occidental.

■ **LIUHUA HOTEL –** 流花宾馆

194 Huanshi Xilu, 环市西路 194

☎ +86 20 8666 8800

www.lh.com.cn

reservation@lh.com.cn

M° Guangzhou Railway Station.

Chambre double à partir de 800 RMB. Wi-fi.

Situé juste en face de la gare, cet hôtel est – disons-le franchement – très laid au premier abord... Cependant, une fois à l'intérieur, les choses changent de perspective, car l'hôtel propose notamment des chambres claires et spacieuses (ce qui, ici, à Canton/Guangzhou, est une chose peu courante). En revanche, le service est un peu balbutiant parfois. Pour dépanner.

■ **YISHU HOTEL –** 艺术宾馆

698 Renmin Beilu, 人民北路 698

☎ +86 20 8667 0401

M° Guangzhou Railway Station.

Chambre double à partir de 500 RMB. Wifi.

A deux pas de la gare, sur la rue conduisant au Parc des Expositions, cet hôtel se situe un peu en retrait de la rue dans une cour intérieure. Il abrite de jolies chambres confortables, d'apparence calme. Les réceptionnistes parlent le mandarin uniquement.

Luxe

■ **MARRIOTT CHINA HOTEL –** 中国大酒店

122 Liuhua Lu, 流花路 122

☎ +86 20 8666 6888

www.marriott.com.cn

newsroom@marriott.com

M° Yuexiu Park.

Chambre double à partir de 2 200 RMB. Wifi.

Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Ce gigantesque hôtel (plus de 1 000 chambres !) propose des équipements de luxe et surtout un service impeccable. On aime beaucoup.

■ **WESTIN GUANGZHOU –** 威斯汀酒店

6 Linhe Zhonglu, 林和中路 6

☎ +86 20 2886 6868

westin-guangzhou.cn

sales@westin-guangzhou.cn

M° Linhe West.

Chambre double à partir de 1 500 RMB. Wifi.

En plein cœur du quartier d'affaires de Tianhe, le Westin est la meilleure option dans cette catégorie. Les chambres sont lumineuses et spacieuses, et le niveau de service n'a pas d'équivalent ailleurs sur Canton. L'emplacement, non loin de la gare de l'Est, est idéal pour les voyageurs en provenance de Hong Kong.

Se restaurer

Le repas est un moment sacré pour les Cantonais. Leur cuisine est parmi les huit plus

À la découverte de la cuisine cantonaise

Les fameux *dim sum* sont les amuse-gueules locaux (vapeurs, raviolis, beignets, friandises) à manger au petit déjeuner et en cas de fringale, à n'importe quelle heure du jour et de la nuit. L'oie braisée (shao'e) et le porc au caramel (gulaorou) font partie des grands classiques et des plats les plus exportés. Les plats de nouilles de riz sont également monnaie courante (bœuf, bigorneaux, foie, intestins de porc) : servis à chaque coin de rue, il faut en général acheter ses tickets à l'entrée puis faire la queue pour prendre sa commande. Enfin, sachez que Canton propose quelques uns des meilleurs plats de fruits de mer de Chine et que tout repas cantonais commence par une soupe !

importantes de Chine, et la mieux représentée à l'étranger. Ses caractéristiques principales résident dans la fraîcheur des ingrédients utilisés et leur diversité. D'après le dicton local, les Cantonais mangent ainsi tout ce qui vole sauf les avions, tout ce qui est sous l'eau sauf les sous-marins, et tout ce qui a quatre pattes sauf les tables et les chaises ! Tout un programme... La cuisine cantonaise est aussi une cuisine au fil des saisons, qui se prépare selon 36 méthodes de cuisson différentes (à la vapeur, sauté, braisé, frit). Régalez-vous !

Île de Shamian 沙面岛

L'île de Shamian rassemble une grande variété d'établissements, qu'ils soient chinois, japonais ou occidentaux, voire fusion est-ouest. Quelques enseignes de fruits de mer intéressantes. Le cadre est propice à la décompression.

Sur le pouce

■ **BLENZ COFFEE** – 百怡咖啡
46 Shamian Dajie, 沙面大街 46
☎ +86 20 8121 5052

A l'angle de Shamian Dajie et de Shamian Nanjie.

Ouvert tous les jours de 7h à 23h. Café à partir de 30 RMB. Snack à partir de 25 RMB.

Il est difficile de manquer cette maison coloniale rénovée, aux murs vert jade. On peut y déguster quelques snacks légers, sandwichs, cafés, gâteaux. Le site constitue une halte bien agréable pour siroter une bière sous les pales des ventilateurs de la terrasse ou encore dans un des fauteuils à l'intérieur.

► **Autre adresse** : Citic Plaza (中信广场),
☎ +86 20 8121 7476.

Bien et pas cher

■ **LAN KWAI FONG** – 兰桂坊
5 Shamian Nanjie, 沙面南街 5
☎ +86 20 8121 6733

Juste à côté des courts de tennis.

Ouvert tous les jours de 11h à 2h. Comptez entre 30 et 60 RMB par plat.

Spécialités thaïlandaises mais aussi cantonaises, avec une bonne carte de vins. Le plus de ce restaurant est la magnifique terrasse qui donne sur la rivière des Perles. Ombragée dans l'après-midi, la nuit tombée, l'endroit se remplit de petits lampions rouges installés dans les arbres. Ambiance assurée ! Le service est un peu lent, mais il est bon de profiter du paysage. Parmi les spécialités, nous vous conseillons les racines de lotus à la façon thaïe, les légumes frits à la noix de coco, le riz gluant à la noix de coco et à la mangue. Les plus téméraires pourront aller se choisir un crapaud et le déguster !

Les poissons sont dans des aquariums sur la terrasse, le cuisinier les prépare devant vous. Très bonne adresse.

■ **LUCY'S BAR & CAFE** – 露丝酒吧

3 Shamian Nanjie, 沙面南街 3

☎ +86 20 8136 5106

A côté du White Swan Hotel.

Ouvert tous les jours de 11h à 2h. Comptez 80 RMB par personne.

Une adresse typique de la Chine, entre tradition et modernité ! Ainsi, vous voici dans un restaurant au décor hétéroclite, entre ambiance stars d'Hollywood et Far West. Au menu, vous trouverez un florilège de plats aussi bien occidentaux, asiatiques que mexicains. Steaks, burgers, salades, spaghettis ou *tapas* mais aussi curry thaï ou indien. Très bon *chili con carne*. Pour ceux qui veulent faire une petite pause dans leur découverte de la gastronomie cantonaise.

■ **ROSE GARDEN CLUB** – 玫瑰园西餐厅

3 Shamian Nanjie, 沙面南街 3

☎ +86 20 8192 2808

Ouvert tous les jours de 6h à 23h. Comptez 70 RMB/personne.

Ce restaurant au bord du fleuve propose une bonne cuisine occidentale et chinoise. On peut simplement s'y installer pour prendre un pot en terrasse. Très beau cadre face à la rivière des Perles et service sympathique.

■ **THAI ZHEN COW AND BRIDGE** –

泰珍牛桥餐馆

54 Shamian Beijie, 沙面北街 54

☎ +86 20 8121 9988

Ouvert tous les jours de 11h à 23h30. Comptez 70 RMB par personne.

Copieux et d'un très bon rapport qualité-prix, ce restaurant peut proposer une sympathique halte après une visite de la petite île de Shamian. D'ailleurs, nous vous conseillons le curry au poulet sauce coco et le classique *pat thai* sont excellents, de même que les brochettes au saté.

Bonnes tables

■ **ISSHOBIN** – 一升瓶

37 Shamian Beijie, 沙面北街 37

☎ +86 20 8121 9825

Ouvert tous les jours de 11h à 23h30. Menu à volonté pour 128 RMB servi de 18h à 23h30.

A la carte, comptez 150 RMB par personne.

Ce restaurant japonais à la déco résolument branchée est un lieu où déguster des sushis dans une ambiance reposante, presque hors du temps. Nous vous recommandons particulièrement les brochettes de poulet et de calamar ou plus simplement les tempuras.



Jardin de l'Amitié, Île de Shamian.

■ ORIENT EXPRESS

1 Shamian Beijing, 沙面北街 1

☎ +86 135 4436 4070

orientexpress-restaurant.com

Ouvert tous les jours de 10h à 15h et de 18h à 23h. Repas autour de 300 RMB.

Une table française au cœur de Canton réputée pour la qualité de sa cuisine hexagonale. Escargots de Bourgogne, Saint-Jacques au vin blanc, côte d'agneau ou encore magret de canard, les grands classiques sont bien présents, ajoutez à cela des plats d'influence italienne ou encore asiatique. On mange dans une belle terrasse ou à bord d'un véritable wagon-restaurant du célèbre Orient-Express ! Accueil attentionné et chaleureux. Bonne carte des vins. Une bonne adresse.

Centre-ville

Des restaurants installés le long de certaines ruelles de Canton sont ouverts 24h/24 et proposent une grande variété de *dim sum*, nouilles, vermicelles de riz, pains farcis, raviolis à des prix dérisoires : sur les rues Erma Lu (二马路), Guangda Lu (广大路) et Hongde Lu (洪德路).

► **Sur la rive nord de la rivière des Perles**, les restaurants de la rue Xigong (sous le pont Haiyin, 海印桥), une enfilade de terrasses en plein air, sont un très bon endroit pour manger des fruits de mer.

► **Le quartier musulman de Ximenkou** (西门口) et la zone de Zhongshan Liulu (中山六路) permettent de goûter aux spécialités chinoises musulmanes : ragout de mouton, estomac de mouton, boulettes de bœuf frites, boulettes

de mouton au curry, bœuf aux cinq épices, brochettes de mouton ouïgour, raviolis farcis au bœuf frit.

Bien et pas cher

■ DA TUNG RESTAURANT – 大同酒家

67 Yanjiang Xilu, 沿江西路 67

☎ +86 20 8188 8988

Ouvert tous les jours de 7h à minuit. Comptez 60 RMB par personne.

L'une des plus célèbres maisons de Canton. Elle propose plus d'un millier de spécialités cantonaises et de *dim sum* sur huit niveaux : cochon de lait braisé Jinpai, canard Xishi, ailerons de requin, canard croustillant. On y vient surtout pour manger les délicieux *dim sum*, mais attention, ils ne sont servis le soir qu'à partir de 20h30. Malheureusement, on ne les choisit plus sur des chariots roulants, mais c'est, paraît-il, pour que leur saveur ne soit pas dénaturée par un réchauffage prolongé. En dessert, nous vous conseillons de goûter, entre autres, aux tartelettes aux œufs (*danta*) : un must ! La carte est en chinois, mais ils disposent d'une carte avec photos ne proposant cependant qu'un nombre de plats réduits.

■ DONGJIANG SEAFOOD RESTAURANT –

东江海鲜大酒楼

2 Yanjiang Zhonglu, 沿江中路 2

☎ +86 20 8318 4901

A côté de Haizhu Square.

Ouvert tous les jours de 7h à 2h. Comptez 50 RMB par personne.

Voici le temple des poissons, coquillages et fruits de mer ! Vous choisissez votre repas dans d'impressionnants et très nombreux aquariums.

Prix imbattables, notamment pour le homard, et fraîcheur irréprochable. Toujours noir de monde. Une terrasse est installée à l'extérieur. Si vous passez dans le coin en plein après-midi, venez voir les arrivages de coquillages et fruits de mer qui sont déversés par sacs à même le sol en vue d'être sélectionnés. Spectacle assuré ! Notez que la chaîne dispose d'une quinzaine de restaurants dans la ville.

► **Autre adresse** : 276 Huanshi Zhonglu 环市中路

■ GUANGZHOU RESTAURANT – 广州酒家

2 Wenchang Nanlu, 文昌南路 2

☎ +86 20 8138 0388

Sur la rue piétonne de Wenchang.

Ouvert tous les jours de 6h à 1h. Comptez 40 RMB par personne.

L'un des plus anciens restaurants de Canton. Fondé en 1936, il fut rapidement surnommé l'Établissement n° 1 de Canton (en d'autres termes, le meilleur). Structure sur quatre niveaux donnant sur une cour centrale avec un jardin chinois. Propositions différentes au fil des saisons : poulet flambé au Maotai, ailerons de requin à la sauce de soja, pattes de canard aux cent fleurs, oie de Guangzhou rôtie, courge aux huit trésors, casserole de poisson, poulet Wenchang...

Bonnes tables

■ BANXI RESTAURANT – 泮溪酒家

151 Longjin Xilu, 龙金西路 151

☎ +86 20 8181 5718

Ouvert tous les jours de 6h à 15h et de 17h à 22h. Comptez 80 RMB/personne.

Voici sans aucun doute le plus grand restaurant de Canton. Fondé en 1947, il est réputé pour ses 1 000 variétés de *dim sum* servis entre 17h et 21h30 (mille-feuille de viande, raviolis aux crevettes ou *shaomai*, rouleaux de printemps). Plus de 500 spécialités régionales : poulet *Yuanling* à la sauce parfumée, émincé de crabe au blanc d'œuf, poulet farci à la vapeur, cervelle de singe à la vapeur.

■ NANYUAN RESTAURANT – 南苑酒家

142 Qianjin Lu, 前进路 142

☎ +86 20 8441 3787

Ouvert tous les jours de 7h à 22h. Comptez 110 RMB par personne.

Situé au sud du fleuve, cette belle maison a été fondée en 1963 et présente une architecture pavillonnaire traditionnelle chinoise édifiée dans un jardin. Au menu, des spécialités de Chaozhou, du nord-est de la province du Guangdong : oie style Chaozhou, poulet au soja, boulettes de porc au chou, ailerons de requin sautés aux fleurs d'osmanthe, beignets aux crevettes, raviolis d'œufs à la purée de coco, ou encore de la friture de crevettes fraîches.

■ SI LOU – 四樓

2/F, Parkview Square, 越天酒店
960 Jiefang Beilu, 解放北路 960

☎ +86 20 8667 1736

Ouvert tous les jours de 6h à 22h. Comptez 80 RMB/personne.

Restaurant très authentique où le personnel porte les costumes traditionnels de la région. Folklore garanti ! Cuisine très épicée. Spécialité incontournable : le poulet parfumé aux trois épices, servi dans un large panier rempli de piments dans lequel on pioche les morceaux de poulet. Plaisir des yeux et des papilles. Nous vous conseillons également la langue de bœuf coupée en fines lamelles épicées et, pour les plus téméraires, les oreilles de cochon. Pensez à commander de larges galettes de riz croustillantes, elles apaiseront vos papilles.

■ TAOTAOJU RESTAURANT – 陶陶居酒家

20 Dishipu Lu, 第十铺路 20

☎ +86 20 8139 6111

Ouvert tous les jours de 8h à 23h. Comptez 100 RMB/personne.

Fondé il y a une centaine d'années dans un édifice du XVII^e siècle abritant une école privée à l'origine, ce restaurant est l'un des plus réputés de Canton. Poulet farci *Taotao*, cochon de lait rôti, poisson aux huit trésors ainsi que de délicieux desserts (gâteau cuit au four, gâteau de lune, galette du dragon phoenix). Les *dim sum* y sont également excellents. Un lieu idéal pour faire *yum cha* !

■ YUYUAN RESTAURANT – 愉园酒家

12 Duobao Lu, 多宝路 12

☎ +86 20 8193 1986

Ouvert tous les jours de 7h à 23h. À partir de 100 RMB par personne.

Aussi célèbre que le Dai Tung Restaurant, ce sympathique restaurant propose des spécialités succulentes dont l'émincé de porc rôti, un couple de poulets frits aux cent fleurs, du poulet en sauce *yuyuan*, du blanc de poulet frit au jus de fruits, une galette crouillante à la purée de graines de lotus. Également de nombreux *dim sum* : raviolis de crevettes *jinhua*, beignets de crevettes.

Sortir

L'une des principales activités des Cantonais le soir (comme les Chinois en général) est de se retrouver entre amis autour d'une bière et de quelques petits plats. Le climat de Canton permet de sortir les terrasses presque tout au long de l'année. Pour ceux qui ne peuvent pas tenir en place, les bars et boîtes de nuit de Canton sont légion et aux ambiances variées.

Cafés - Bars

Centre-ville

■ 1920 咖啡厅

183 Yanjiang Xilu, 沿江西路 183

☎ +86 20 8333 6156

www.1920cn.com

terry1920@hotmail.com

Ouvert tous les jours de 11h à 2h du matin. Bières à partir de 40 RMB. Plats entre 80 et 150 RMB. Un endroit agréable pour boire un verre et déguster des plats de cuisine allemande. L'endroit est plaisant surtout pour sa petite terrasse (souvent bondée) cachée de la rue par des haies.

■ HILL BAR - 小山酒吧

367 Huanshi Donglu, 环市东路 367

☎ +86 20 8359 0206

Ouvert tous les jours de 9h à tard. Bières à partir de 30 RMB. Café à partir de 25 RMB.

Perché sur une butte juste devant le Baiyun Hotel, au milieu de la verdure, ce café vieillissant attire de nombreux expatriés et hommes d'affaires.

■ SALON DE THÉ DU JARDIN

DES ORCHIDÉES - 兰圃公园

901 Jiefang Beilu, 解放北路 901

☎ +86 20 8667 7255

Ouvert tous les jours de 10h à 18h. Entrée : 20 RMB (incluant la visite du parc).

Deux jolis pavillons dans lesquels vous pourrez déguster des thés succulents. Renseignez-vous sur les prix : certains thés rares sont très chers. Une sortie agréable pour les amateurs de thé.

■ SILK CHILLOUT BAR

Au 2^e étage

475 Huanshi Donglu, 环市东路 475

☎ +86 20 2883 8668

En face du Yuehai Building.

Ouvert tous les jours de 15h à tard. Bières à partir de 30 RMB.

Le Silk permet de décompresser autour d'un verre et d'un narguilé, dans un cadre baroque et confortable. Nombreuses soirées à thème.

■ THE PADDY FIELD

38 Hua Le Lu, 华乐路 38

☎ +86 20 8360 1379

www.thepaddyfield.com

info@thepaddyfield.com

Ouvert tous les jours de 11h à 2h. Bières à partir de 35 RMB.

Dans le quartier attiré des noctambules de Taojin, ce pub sympathique propose une ambiance très irlandaise, entre tonneaux de bois, musique celtique et bières pression. Certes, l'endroit ne fait pas très chinois mais qu'importe,

l'atmosphère est décontractée et le personnel - anglophone - très gentil. Mention spéciale pour le choix de snacks typiquement britanniques, idéal pour s'évader de la cuisine chinoise.

Clubs et discothèques

■ BABY FACE

83 Changdi Damalu, 长堤大马路 83

☎ +86 20 8335 5771

Après le pont Haizhu.

Ouvert tous les jours de 20h à 5h du matin. Entrée gratuite.

C'est LE rendez-vous des jeunes branchés de la ville. Deux salles vous proposent deux ambiances différentes. Celle de gauche vibre au son de tubes R'n'B tandis que celle de droite propose de la musique plus électronique. L'endroit est bondé ! Ambiance assurée...

■ HOLLYWOOD EAST - 荷里活东

836 Dongfeng Donglu, 东风东路 836

☎ +86 20 8765 1867

Ouvert tous les jours de 20h à 2h. Entrée : 50 RMB le vendredi et le samedi.

Un des endroits les plus prisés des Cantonais. Décor pompeux avec cet énorme sphinx au-dessus de l'entrée. Au premier étage, bar assis avec une scène où, en début de soirée, se déroulent des spectacles de danse ou de contorsionnistes. Puis un groupe philippin invite les clients à venir chanter sur scène. Discothèque à l'étage, pour danser fiévreusement sur de la musique techno.

■ VELVET

1/F, International Electronic Tower, 国际电子大厦

403 Huanshi Donglu, 环市东路 403

☎ +86 20 8732 1139

Ouvert tous les jours de 19h30 à 3h du matin.

Voici l'un des clubs les plus en vogue de Canton. Ambiance surchauffée et internationale, avec les meilleurs DJ du moment et de la musique pour tous les goûts.

Spectacles

■ GUANGZHOU CULTURAL PARK - 文化公园

37 Xiti Ermalu, 西堤二马路 37

☎ +86 20 8129 0585

Ouvert tous les jours dès l'aube et jusqu'à 22h. Entrée : 3 RMB.

Le parc s'étend sur 8,3 ha. Situé presque en face de l'île de Shamian, ce parc ouvert en 1957 est l'un des plus animés de Canton. De nombreux spectacles s'y tiennent : opéra traditionnel de Canton (*yueju*), concerts, conteurs d'histoires populaires et autres attractions temporaires. Le jardin comprend également une maison de thé.

À voir – À faire

Les 10 incontournables

- ▶ **Flâner dans les rues de l'île de Shamian**, reminiscences du passé colonial de la ville.
- ▶ **Visiter le musée du Tombeau du Roi des Yue du Sud**, sans doute le meilleur musée de la ville.
- ▶ **Se promener sur les boulevards piétons** de Beijing Lu et de Shangxia Jiulu, pour faire des emplettes à la mode chinoise.
- ▶ **Goûter la fameuse cuisine cantonaise** dans un établissement réputé, comme le Banxi ou le Taotaoju.
- ▶ **Visiter la maison des ancêtres du clan Chen**, et admirer la finesse de ses toitures et ornements.
- ▶ **Voguer sur les eaux de la rivière des Perles** le temps d'une croisière de nuit.
- ▶ **Passer au marché de Qingping** pour humer les odeurs de la pharmacopée chinoise.
- ▶ **Longer en soirée la promenade de Changdi Damalu**, bordée de restaurants et de bars.
- ▶ **Chiner dans les boutiques d'antiquités** des rues Wende, Daihe ou Xiguan.
- ▶ **Par temps clair ou brumeux**, apercevoir les lumières de la tour de Canton

Visites guidées

■ GUANGZHOU STAR CRUISE COMPANY

Embarcadère Tianzi, 天字码头
Beijing Nanlu, 北京南路
☎ +86 20 8333 2222

Billetterie ouverte de 17h30 à 21h45. Excursions de deux heures à partir de 70 RMB.

Organise des croisières sur la rivière des Perles pendant la journée et en nocturne. Sur réservation uniquement.

■ WHITE GULL TRAVEL AGENCY –

珠江夜游

Embarcadère Tianzi, 天字码头
Beijing Nanlu, 北京南路
☎ +86 20 8337 7618
lyfgs@21cn.com

Organise des croisières sur la rivière des Perles pendant la journée et en nocturne. Sur réservation uniquement.

Île de Shamian 沙面岛

L'île de Shamian est un monde à part de l'exubérante activité du centre-ville, situé à



Jardin de l'Amitié, île de Shamian.

l'extrême sud-ouest rive gauche de la rivière des Perles. C'est ici que se sont installées les concessions étrangères de Canton après la signature du traité de Tianjin en 1858. Une minuscule enclave (868 m de long sur 289 m de large) qui était autrefois reliée au centre de Canton par deux ponts (un troisième a été construit plus récemment) : l'un britannique, gardé par des Sikhs, et l'autre français, avec des troupes annamites. Les Chinois devaient se procurer un permis pour accéder à l'île et les ponts étaient verrouillés le soir venu. Aujourd'hui, l'île est restée presque inchangée : une disposition urbaine exemplaire, quadrillée par trois grandes avenues est-ouest et cinq autres nord-sud se coupant à angle droit, et encerclée d'une route périphérique. L'avenue principale, avec son parterre central et ses nombreux jardins verdoyants, témoigne de l'importance accordée aux espaces verts dans l'organisation urbaine coloniale.

A une échelle moindre, les fastes architectures de l'île sont comparables à celles du Bund à Shanghai ou à celles de Jiangnan Lu à Wuhan : un mélange de styles occidentaux pour ses consulats, les sièges des plus importantes entreprises étrangères d'Asie de l'époque, les banques, les églises et les écoles des missions étrangères. Un havre de paix encore aujourd'hui interdit à la circulation (seuls les taxis sont autorisés sur l'île), où l'on peut se balader et apprécier pleinement cette architecture d'un autre temps et pourtant si familière. L'effort de préservation des édifices de Shamian est frappant en comparaison avec de nombreuses autres villes de Chine.

Les Cantonais seraient-ils attachés à cette architecture dite coloniale ? Ces monuments de l'histoire de Canton sont, après tout, un symbole de plus de cette longue tradition d'ouverture vers l'extérieur, ancrée dans la ville depuis plus de 2 000 ans.

■ ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LOURDES ET DOUANES FRANÇAISES

Shamian Beijie, 沙面北街

M° Culture Park.

Ne se visite pas.

Il est difficile de louper ce vaste édifice à tourelles au parement de briques rouges. L'église fut construite par les Français en 1892.

■ MARCHÉ DE QINGPING – 清平市场

Qingping Shichang, 清平市场

M° Culture Park.

Accès libre.

Installé le long d'une petite ruelle entre la Shibapu Lu et la Zhujin Lu, il donne l'occasion de voir ce que mangent les Cantonais ! A l'entrée, la traditionnelle concentration de marchands d'herbes médicinales chinoises, de plantes et d'animaux séchés. Un peu plus au nord, les étales de légumes, de plantes et de poissons rouges ont en partie remplacé l'ancien marché rassemblant scorpions, vers à soie, cafards, tortues, chiens, chats, fourmis, serpents, etc. Le marché a été durement frappé par l'épidémie de grippe atypique (SRAS) survenue en 2003, puisque l'on y trouvait des civettes, cet animal tenu pour responsable du début de l'épidémie. Aujourd'hui, on trouve toujours de nombreux animaux tenus en cages et attendant de passer à la boucherie. Si une telle vision vous rebute, passez votre chemin.

Centre-ville

Malgré les dommages de la modernité propres à une mégapole chinoise, les quartiers du centre, près de Zhongshan Lu, comptent encore de nombreux édifices religieux et autres monuments historiques peuvent encore être admirés.

La Tour de Canton

Il est difficile de louper ce monstre de métal et de verre puisque haute de 600 mètres c'est l'une des plus hauts tours du monde et donc de Chine également ! La vue de nuit de la tour illuminée résume assez bien la ville de Canton telle qu'elle l'est aujourd'hui : une géante plus du tout endormie.

■ CATHÉDRALE DU SACRÉ-CŒUR –

石室教堂

Yide Xilu, 一德西路

M° Ximen Kou.

La cathédrale est en général fermée pendant la semaine. Messes tous les dimanches, ouvertes au grand public.

Elle s'élève sur Yide Lu, rue parallèle au fleuve, à l'est de Renmin Lu. La cathédrale est un lieu de culte catholique édifié par Guillemain (1814-1886) des Missions étrangères de Paris, préfet apostolique du Guangdong, architecte jésuite français. Le parement de granit de l'église a fortement impressionné les Chinois qui l'ont appelée Shishi (« la bâtisse de pierre »). L'édifice fut établi sur l'ancien site des locaux administratifs du gouvernement des provinces du Guangdong et du Guangxi sous les Qing. Le terrain fut concédé aux jésuites après la signature du traité de Tianjin. La construction de la cathédrale démarra en 1863 et fut achevée 25 ans plus tard. Shishi est la plus grande cathédrale de Chine ; encore en activité aujourd'hui, elle est très connue dans toute l'Asie du Sud-Est. Les messes en semaine et le dimanche et fêtes, sont en cantonais, mandarin et coréen. Il y a une messe en anglais le dimanche à 15h30.

■ INSTITUT DE FORMATION DES MASSES

PAYSANES – 农民运动讲习所

42 Zhongshan Silu, 中山四路 42

☎ +86 20 8333 3936

M° Peasant Movement Institute.

Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 16h30.

Entrée gratuite.

Cet institut fut fondé dans l'ancien temple de Confucius de la ville. Des jeunes gens venus de la Chine entière y étaient formés comme cadres puis envoyés dans les campagnes pour établir le noyau dur du mouvement révolutionnaire. Mao Zedong fut directeur de l'établissement entre 1925 et 1926, Zhou Enlai et Guo Muoro, figures influentes au sein du parti communiste chinois, s'y rendaient régulièrement. A la suite du soulèvement des communistes en décembre 1927, le parti nationaliste, le Kuomintang, fit fermer l'établissement. On a conservé quelques éléments contemporains de l'époque, comme la chambre-bureau de Mao, les dortoirs accueillant plus de 300 étudiants, des uniformes. Le réfectoire et le bureau des enseignements militaires subsistent encore. La visite vaut la peine, ne serait-ce que pour admirer l'architecture du temple.

■ JARDIN DES ORCHIDÉES – 兰圃公园

Jiefang Beilu, 解放北路

☎ +86 8666 1950

M° Yuexiu Park.

Ouvert tous les jours de 6h à 21h. Entrée : 20 RMB.

Contes populaires et litchi

Les litchis sont des fruits très populaires dans la région de Canton. De nombreux contes et fables se colportent autour de ce fruit exotique. Une de ces fables raconte que dans la région de Zengcheng, non loin de Canton, une jeune fille appelée He Xiangou rentrait chez elle. Sur le chemin du retour, elle traversa un jardin de litchis. La petite décida de s'installer sous un arbre pour profiter de la tranquillité ambiante. Elle oublia le temps et soudainement, se rendant compte de l'heure, elle se leva brutalement et courut chez elle. Dans sa précipitation, He Xiangou oublia un fil vert sur la branche d'un arbre... C'est pourquoi aujourd'hui tous les litchis possèdent une entaille verte sur leurs coques.

Une autre légende raconte l'histoire d'une famille de pauvres fermiers. Le patriarche Chen Dayuan vivait avec sa femme et son fils Guimei, âgé de 6 ans. Un jour, l'enfant qui jouait dans le jardin, décida de suivre un papillon dans un jardin de litchis. Le petit garçon y cueillit deux fruits. Le propriétaire lui tomba dessus aussitôt vite et le rossait. Le garçon devint malade et pleura toutes les larmes de son corps pour avoir des litchis, mais il mourut. Les fermiers décidèrent d'incinérer leur enfant avec des litchis. Quelques jours après que les cendres furent enterrées, un petit bouton sortit du sol à côté de la tombe. Un arbre se mit à pousser, ses fruits étaient juteux et magnifiques. Cette nouvelle espèce de litchi fut appelée *guimei* à la mémoire du petit garçon. Plus tard, le nom se transforma en *guiwei*.

Plus de 200 variétés d'orchidées y sont présentées ainsi que de nombreuses autres plantes exotiques. La saison des orchidées ne débute qu'à partir d'avril pour ne durer que trois mois. Vous ne verrez donc pas nécessairement beaucoup de fleurs en dehors de ces périodes. Très belle maison de thé sur place où l'on vous sert selon la tradition chinoise.

■ TOMBE DU SAGE MUSULMAN –

穆罕默德陵墓

Jardin des Orchidées, 兰圃公园

Jiefang Beilu, 解放北路

M° Yuexiu Park.

Mêmes horaires que ceux du Jardin aux orchidées.

Une légende veut que le prophète Mahomet ait envoyé un de ses disciples en Chine, il y a 1 300 ans, pour établir la première mosquée dans la ville de Canton. Il fut enterré ici, tandis que les tombes de ses deux compagnons de route se trouvent à Quanzhou, dans la province du Fujian.

■ MÉMORIAL DE SUN YAT-SEN –

孙中山纪念馆



259 Dongfeng Zhonglu, 东风中路 259

☎ +86 20 8900 2276

www.zs-hall.com

M° Sun Yat-Sen Memorial Hall.

Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 17h.

Entrée gratuite.

Au pied de la colline Yuexiu Shan (au sommet de laquelle se trouve un monument à la mémoire du docteur accessible par un escalier en pierre), cet auditorium fut construit sur le site de l'ancienne résidence du gouverneur des provinces

du Guangdong et du Guangxi sous les Qing, ensuite occupé par Sun Yat-Sen lorsqu'il devint premier président de la République en 1912. Le hall a pu être construit grâce aux nombreux dons de Chinois d'outre-mer et de citoyens de la ville quelques années après la mort du père de la République chinoise. Les travaux de ce somptueux édifice dans le style du renouveau de l'architecture impériale chinoise débutèrent en janvier 1929 et furent terminés en novembre 1931. Lu Yanzhi, le brillant architecte en chef du projet, dressa également les plans du mausolée de Sun Yat-Sen à Nankin. Il mourut malheureusement avant la fin des travaux, en 1929, à l'âge de 35 ans. L'architecture est une réussite exemplaire de l'adaptation d'un style traditionnel à une technique de construction moderne : aucun pilier n'a été nécessaire pour soutenir cette structure de 47 m de hauteur, 71 m de largeur, et l'acoustique, digne des meilleurs auditoriums de l'époque, bannit tout renvoi de son indésirable.

■ MUSÉE MUNICIPAL – 广州博物馆

Zhenhai Lou, 镇海楼

Yuexiu Gongyuan, 越秀公园

M° Yuexiu Park.

Ouvert du mardi au dimanche de 8h à 18h.

Entrée : 10 RMB (billet combiné pour les deux musées).

La tour de Zhenhailou permet une vue splendide sur toute la ville. Histoire de la ville du néolithique au début du siècle. De nombreux objets liés à l'histoire de la route de la Soie maritime : soieries découvertes à Canton, modèles réduits de bateaux en terre cuite datant des premiers siècles après J.-C.

■ MOSQUÉE HUAISHENG – 怀圣寺光塔 ★

56 Guangta Lu, 光塔路 56

☎ +86 20 8333 3593

M° Ximen Kou.

Ouvert tous les jours de 8h à 18h. Entrée : 10 RMB.

Établie en 627, sous les Tang, période de grande ouverture de la Chine sur le monde extérieur. L'une des premières mosquées de Chine construites après la venue du premier missionnaire musulman est dédiée à Mahomet, comme son nom chinois l'indique : « en souvenir du sage. » Son minaret, haut de 36 m est surnommé Guangta (la « tour polie »). Ce lieu de culte fut extrêmement actif pendant les dynasties Tang et Song, lorsque de nombreux marchands arabes vinrent s'installer à Canton pour développer le négoce des épices, de l'ivoire et des cornes de rhinocéros. A l'heure actuelle, beaucoup de Cantonais portent les noms de famille Ma et Pu, dérivés de l'arabe. Les femmes ne sont pas autorisées à y pénétrer.

■ MUSÉE PROVINCIAL DU GUANGDONG – 广东省博物馆 ★

215 Wenming Lu, 文明路 215

M° Peasant Movement Institute.

Ouvert du mardi au dimanche de 8h à 18h. Entrée :

10 RMB (billet combiné pour les deux musées).

Expositions des fonds provenant des fouilles archéologiques de la région : intéressant mélange d'art de la Chine ancienne sous influence occidentale et moyen-orientale dans cette région tournée vers le commerce international avec la Route de la Soie maritime. A la même adresse, le musée de Luxun (Luxun Jinnianguan), construit sur le site de l'ancien centre d'examen des Qing (1644-1911). La tour du Clocher (Dazhong Ta), aujourd'hui le hall dédié à l'un des plus grands écrivains de ce siècle, était à l'origine le bâtiment administratif de l'université Zhongshan ; c'est également dans ces locaux que se tint le premier congrès du Kuomintang.

■ PARC YUEXIU – 越秀公园

13 Jiefang Beilu, 解放北路 13

M° Yuexiu Park.

Ouvert tous les jours de 6h à 21h. Entrée : 5 RMB.

Le parc Yuexiu est le plus grand parc de Canton, avec une superficie totale de 93 ha comprenant trois lacs artificiels. Le site compte d'importants monuments de l'histoire de Canton. La tour de Zhenhai était l'une des tours de garde de l'ancienne cité chinoise : la structure en place à l'heure actuelle date du début des Ming (1368-1644). Pendant les guerres de l'Opium, elle fut occupée par les troupes étrangères en raison de son emplacement stratégique. Les canons placés devant l'édifice sont contemporains de cette époque. La tour abrite un musée sans

intérêt. La célèbre sculpture des Cinq Béliers, symbole de la ville érigée en 1959, se trouve dans ce parc : d'après la légende, Canton aurait été béni par cinq génies montés sur des béliers de couleurs différentes. Ils venaient apporter un message de prospérité en distribuant des pousses de riz à la population.

■ TEMPLE DE LA BRILLANTE PIÉTÉ FILIALE – 光孝寺 ★

109 Guangxiao Lu, 光孝路 109

☎ +86 20 8108 8867

M° Ximen Kou. A l'ouest du temple des Six Banians.

Ouvert tous les jours de 6h à 17h30. Entrée : 5 RMB.

L'un des plus vieux édifices de Canton et, sans aucun doute, le plus beau temple de la ville. Établi au V^e siècle (410) par un moine indien sous les Jin de l'Est. L'architecture actuelle est une reconstruction du XVII^e siècle. Les pagodes du temple sont les mieux préservées de Chine aujourd'hui. Les toitures très élancées sont particulièrement remarquables. Attention néanmoins aux abords du temple où les mendiants peuvent être assez embêtants.

■ TEMPLE DES ANCÊTRES

DU CLAN CHEN – 陈家祠 ★★

34 Enlong Liliu, 恩龙里路 34

☎ +86 20 8181 4559

M° Chen Jiaci.

Ouvert tous les jours de 8h30 à 17h30 (dernier ticket vendu à 17h). Entrée : 10 RMB.

Sis dans l'enceinte du musée des Arts populaires du Guangdong, le temple fut construit en 1894 par des membres du clan Chen répartis sur 72 villages du Guangdong. S'il n'est plus en activité aujourd'hui, le temple reste certainement le plus remarquable de la ville pour ses figurines en céramique, très bien conservées. Les frises racontent des scènes de la vie quotidienne ou d'écrits populaires de l'époque, liées à la vie de l'empereur ou de Canton. Devant la porte d'entrée, notez les tambours en pierre que seules les familles d'un certain rang pouvaient utiliser comme symbole. A proximité, les huit immortels. Sur les côtés, petites scènes pour jouer de l'opéra. Au-dessus, des sculptures en bois représentant le royaume des cinq combattants. Pénétrez dans le temple, deux gardes protègent le temple des démons. Devant vous des portes s'ouvrent uniquement pour les grandes occasions, comme à l'époque de la venue de l'empereur...

■ TEMPLE DES CINQ IMMORTELS –

五仙观 ★

Huifu Xilu, 惠福西路

M° Ximen Kou.

Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 17h. Entrée : 5 RMB.



Temple de la brillante piété filiale à Guangxiao Si.

© STÉPHAN SZEREMETA

Ce temple taoïste est dédié aux cinq génies qui, selon la tradition, fondèrent Canton. D'après la légende, montés sur des bœufs de cinq couleurs différentes, ils seraient arrivés dans la ville, à l'endroit où se trouve aujourd'hui le temple pour faire don à la population d'une pousse de riz en signe de bon augure et de richesse pour la région. C'est de cette légende que Canton tire son autre appellation : « Cité des Bœufs. »

■ TEMPLE DES SIX BANIAN –

六榕寺花塔

87 Liurong Lu, 六榕路 87

M° Ximen Kou.

Ouvert tous les jours de 8h à 17h. Entrée : 5 RMB. Puis, 15 RMB supplémentaires pour monter au sommet de la pagode.

Ce temple dédié à Hui Neng, le sixième fondateur de la secte Chan (Zen), fut établi au VI^e siècle (537). Au X^e siècle, un incendie détruisit le temple de la Précieuse Solennité et une nouvelle structure fut érigée sur le même site, rebaptisée temple de la Sagesse purifiante. Le nom actuel du temple fut attribué par Su Dongpo : le célèbre poète Song, profondément touché par la beauté des arbres du temple, calligraphia les deux caractères lors de sa visite, « Liu Rong », six banians. Ceux-ci procurent de la fraîcheur au temple, ce qui rend la visite agréable.

La luxuriance du complexe, planté de nombreux arbres, donne également son nom à la pagode de Fleur. Tout en trompe-l'œil, elle semble n'avoir que neuf niveaux, mais elle en possède en réalité dix-sept. Le tout est couronné d'un mât en bronze de 5 000 kg, coulé sous les Song et recouvert de plus de 1 000 représentations du Bouddha. La salle au fond de l'enceinte du temple abrite trois bouddhas, et celle à gauche de la pagode une statue de la déesse de la Compassion, Guan

Yin. Cette divinité vénérée par les femmes, aurait été un homme à l'origine puis aurait changé de sexe pour convertir les femmes au bouddhisme.

► **En sortant du temple**, à gauche, une petite ruelle est jalonnée d'échoppes où l'on vend tous les objets nécessaires au culte bouddhiste : encens, billets de banque en papier, vêtements, feuilles d'or...

■ TOMBEAU DU ROI

DES YUE DU SUD – 西汉南越王博物馆

867 Jiefang Beilu, 解放北路 867

☎ +86 20 3618 2920

M° Yuexi Park.

Ouvert tous les jours de 9h à 17h30. Entrée : 12 RMB.

Ne manquez pas ce musée, le plus intéressant de la ville. Évitez cependant une visite pendant les week-ends ou les jours fériés, il est surpeuplé. Le musée fut établi sur le tombeau de Zhao Mei, second roi du royaume de Nanyue, fondé par Zhao Tuo à l'époque des Han. Plus de 1 000 objets découverts dans la tombe lors des fouilles archéologiques de 1983 sont exposés dans le musée : l'impressionnante parure du défunt, composée de plus de 1 000 plaques de jade liées entre elles par des fils de soie, son sceau impérial marqué d'un dragon et comportant l'inscription « Wendi Xingxi », sceau de l'empereur Wendi (le plus gros sceau en or de la dynastie Han existant à ce jour), une boîte en argent, réplique de la production persienne des derniers siècles avant J.-C. Il y a aussi une des plus belles collections d'appuis-tête de porcelaine de Chine. Statues de soldats et de chevaux grandeur nature en terre cuite, et une passionnante exposition d'objets de l'époque.

Parc des expositions

■ DA XIONG DIAN

(SALLE DE MAHAVIRA) – 大雄宝殿

22 Huixin Xijie, 惠新西街 22

Ouvert tous les jours de 7h à 17h. Entrée : 5 RMB.

Il est typique de l'architecture traditionnelle de la Chine du Sud et a servi, par la suite, de modèle pour de nombreux temples de la région. Ce lieu de culte est très important pour les bouddhistes de Chine, Hui Neng, le sixième fondateur de la secte Chan, y ayant effectué son noviciat au cours du VI^e siècle. La visite est très agréable, car le temple est vaste et parsemé d'arbres. Il dégage une réelle harmonie.

■ MAUSOLÉE AUX 72 MARTYRS –

黄花岗七十二烈士墓

Taihegang Lu, 淘金路

Sur la colline Huang Hua Gang. M° Ouzhuang ou Huanhuagang.

Accès libre.



Temple des Six Banians, offrandes dans le cimetière.

Les marchés de Canton

Canton compte de nombreux marchés en plein air, mais le plus célèbre et l'un des mieux approvisionnés est certainement celui de Qingping. Également le marché aux oiseaux (liuhua Niaooyuan, 流花鸟园), sur la Dongfeng Xilu. Pour les produits alimentaires traditionnels (fruits secs et produits de la mer), on trouve un choix intéressant sur la Yide lu (一德路), près de la cathédrale. La province du Guangdong est grande productrice de fruits exotiques en tout genre, on trouve donc de nombreux étals le long des rues vendant litchis, bananes, ananas, caramboles... Quant au marché au thé, de l'autre côté du fleuve, il s'avère être un marché assez fascinant. Les boutiques se succèdent, emplies de sacs de jute contenant les feuilles de thé vert : une visite très intéressante.

Ce monument fut érigé en 1918 à la mémoire des morts de l'insurrection du 29 mars 1911. Les insurgés comptaient renverser la dynastie Qing. La deuxième tentative aboutira en octobre 1911, date de fondation de la République chinoise en Chine méridionale.

Des fonds émanant de Chinois d'outre-mer du monde entier permirent d'édifier ce monument aux morts d'un style nouveau pour l'époque. On observe un mélange des valeurs et des symboles esthétiques occidentaux et chinois, tels un arc de triomphe, une cloche, une statue de la liberté au sommet, flanquée de lions chinois. L'entrée du mausolée porte une inscription de Sun Yat-Sen signifiant « Éternité des grands esprits ».

■ TEMPLE HUALIN – 华林寺

31 Xiajiu Lu, 下九路 31

Ouvert tous les jours de 8h à 17h. Entrée : 3 RMB.

Ce temple vieux de plus de 1 500 ans est un des centres bouddhistes les plus importants. Tout de suite en entrant dans le temple, vous verrez à votre droite la salle de Bodhidharma. Reconstitué en 1990 pour Bodhidharma qui fut honoré comme le 28^e ancêtre du bouddhisme venu de l'Ouest. Le temple est un petit havre de paix entouré par l'agitation du marché de Jade.

Shopping

Centre-ville

Le quartier commerçant se concentre autour de Beijing Lu, Zhongshan Wulu, Renmin Lu, le front de rivière, Diship Lu et Shangxiajiu Lu, où se trouvent la plupart des grands magasins (Xin Daxin, Grand Magasin de Canton, Grand Magasin Nanfang).

Artisanat – Déco – Maison

La production artisanale ancienne de Canton et de sa région est encore en pleine activité aujourd'hui : broderie (l'une des plus célèbres de Chine avec celles de Suzhou, du Hunan et

du Sichuan) ; porcelaine blanche rehaussée de pigments rouge, bleu, vert, noir et or (Zhijincaici) ; production de Foshan : très belles figurines en terre émaillée de Shiwan, finesse des papiers découpés, lanternes et gravures sur os.

■ MAGASINS DE CALLIGRAPHIE

DE LA RUE WENDE – 文德路

Wende Lu, 文德路

Près de Zhongshan Silu (中山四路).

La majorité des boutiques de la rue sont ouvertes tous les jours de 10h à 20h.

La rue dispose de plusieurs boutiques et galeries consacrées aux arts traditionnels chinois, vendant des calligraphies, des peintures et des livres anciens.

■ MARCHÉ AUX ANTIQUITÉS DE XIGUAN –

西关古玩城

Changhua Jie, 昌华街

Au nord du marché de Qingping.

M° Zhongshan Balu.

Ouvert tous les jours de 10h à 20h.

Sur plusieurs ruelles, il s'agit du plus touristique des marchés. N'espérez pas trouver ici des antiquités, même si certains objets sont artificiellement vieillis, mais de l'artisanat de qualité variable. Belles statues de bouddhas taillées dans la pierre. La plupart des tankas sont confectionnés à Katmandou ; il faut avoir l'œil bien aguerri pour dénicher un authentique tanka tibétain.

■ MARCHÉ DU JADE – 华林寺玉器城

Hualin Si, 华林寺

Ouvert tous les jours de 10h à 20h.

Une balade très agréable, au cours de laquelle vous trouverez toutes sortes d'objets en jade. Si vous souhaitez investir, armez-vous de patience et négociez : les prix affichés sont très élevés. Vous verrez quelques magnifiques pièces. Les experts les analysent à la loupe comme des diamants. Certaines pièces peuvent se vendre plusieurs milliers de RMB. On vous conseille d'y aller !

Centres commerciaux

■ BAIMA CLOTHING MARKET –

白马服装市场

16 Zhannan Lu, 站南路 16

☎ +86 20 8622 8700

Les différentes boutiques qui composent ce mall sont ouvertes tous les jours de 9h à 21h.

Véritable temple de la mode, à deux pas de la gare ferroviaire. Sur plusieurs étages, un nombre incalculable de boutiques vendant du prêt-à-porter abordable et assez tendance. Assurez-vous de la qualité et attention aux contrefaçons, qui peuvent vous coûter cher à votre retour en France...

Marchés

■ MARCHÉ DU THÉ DE FANGCUN –

芳村茶叶市场

Fangcun Dadao, 芳村大道

M° Fangcun.

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

Dans le quartier de Dongshi Lu, de l'autre côté du fleuve, s'avère être un marché de thé assez fascinant. Les boutiques se succèdent, emplies de sacs de jute contenant les feuilles de thé vert. Une visite intéressante...

Mode – Sport

A deux pas de Hong Kong, Canton est extrêmement influencé par les dernières nouveautés en matière de prêt-à-porter. La production locale est souvent bas de gamme, mais de nombreux articles destinés à l'exportation sont en vente dans les boutiques du centre-ville ou dans les immenses centres commerciaux proches de la vieille gare. Vous trouverez de très nombreuses boutiques de prêt-à-porter dans les environs immédiats de la station de Taojin.

Parc des expositions

■ GUANGZHOU BOOK BUYING CENTER –

广州购书中心

123 Tianhe Lu, 天河路 123

Ouvert tous les jours de 9h à 20h.

L'une des plus vastes librairies de Chine : ouvrages de Chine, de Hong Kong et une sélection de livres occidentaux. Très bonne section sur l'art. Excellent pour la musique moderne chinoise.

SHENZHEN 深圳



Porte méridionale de la Chine continentale, Shenzhen symbolise à elle seule le développement de la Chine et son décollage économique. Située sur la côte sud du Guangdong, la ville

abrite le port le plus important de Chine et fait face à Daya Bay à l'est et à l'embouchure de la rivière des Perles à l'ouest. Cette dernière forme d'ailleurs sa frontière commune avec Hong Kong.

En 1979, Shenzhen fut la première zone économique spéciale (ZES) ouverte aux investissements étrangers par Deng Xiaoping. On fit d'elle le laboratoire de la nouvelle politique d'ouverture économique des années 1980. La petite ville frontalière bien ancrée dans l'histoire millénaire de la région est depuis devenue une mégalopole en perpétuelle construction. Les buildings aux formes modernistes affichent aujourd'hui la prospérité d'une zone industrielle qui rayonne sur toute la province du Guangdong.

La région draine principalement des hommes d'affaires occidentaux ou hongkongais venus visiter les usines de leurs sociétés disséminées dans la province. Ceux-ci n'y font bien souvent que des passages éclaircis. Au niveau touristique, ce serait dommage de s'y attarder trop longtemps, compte tenu des sites nettement plus intéressants dans le reste du Guangdong. La ville et ses environs disposent bien de quelques attractions, mais elles s'adressent plus aux voyages organisés pour les touristes locaux. L'histoire et le charme de Shenzhen ont disparu depuis longtemps pour laisser place à une zone urbaine tentaculaire et sans âme. Sur le plan purement économique, le fossé se réduit de jour en jour entre Shenzhen et Hong Kong. La zone économique spéciale se hérise de gratte-ciel à l'architecture toujours plus étudiée, rivalisant avec leurs homologues hongkongais en terme de créativité, comme en témoigne la tour de Kingkey 100, haute de 439 mètres et 100 étages. Il est difficile d'imaginer qu'à la fin des années 1970, Shenzhen n'était encore qu'un petit port de pêche cerné de champs et de marécages...

Transports

Comment y accéder et en partir

■ AÉROPORT INTERNATIONAL

DE SHENZHEN BAO'AN – 宝安国际机场

Bao'an Guoji Jichang, 宝安国际机场

☎ +86 755 2345 6789

www.szairport.com

A 32 km du centre-ville.

Inauguré fin 2013, le nouveau terminal futuriste qui s'inspire d'une raie manta géante est l'un des aéroports les plus modernes d'Asie. Shenzhen dispose ainsi aujourd'hui du quatrième plus grand aéroport de Chine : il est l'un des carrefours aériens internationaux du pays (plus de 30 routes avec le reste du monde). Plus de 800 vols atterrissent et décollent de Shenzhen

chaque semaine. Les vols au départ de Shenzhen sont à des tarifs bien meilleur marché que les vols au départ de Hong Kong (y compris le transfert jusqu'à l'aéroport). La différence de prix est de l'ordre d'environ 800 à 1 000 HK\$. Bon à savoir pour vos connexions vers d'autres villes de Chine, mais aussi pour d'autres destinations en Asie du Sud-Est.

De l'aéroport au centre-ville

► **Airport Express** : comptez 20 RMB et entre 35 mn et une heure (suivant la circulation) pour cette navette directe au départ de la Hualian Mansion. Il existe 9 autres lignes d'Airport Express en direction de la gare de Luohu (*Luohu huochezhan*), de Longgang Jiadebao, de Longgang pinghu, de Guangming High Speed Rail Station, de la station Dameisha, de Buji Zhangshubu Community encore de Guangming High, du port Shenzhen Bay, du port Huanggang, du port Shekou SCT.

► **La ligne 1 du métro** entre la station de Luohu et l'aéroport est opérationnelle. Comptez environ 10 RMB et 45 minutes d'un bout à l'autre de la ligne.

► **Taxi** : essayer d'éviter ce moyen de transport, mais sinon sachez que pour rejoindre le centre-ville, le trajet vous reviendra à une centaine de RMB.

De l'aéroport à Hong Kong

► **Un bus relie directement la ville à l'aéroport** via le port de Shenzhen (2 heures) pour 220 HK\$.

■ FUYONG FERRY TERMINAL –

深圳福永码头

Shenzhen Bao'an Airport, 宝安国际机场

Au nord de l'aéroport, il permet la liaison en ferry vers Hong Kong, Guangzhou et Macao.

■ GARE FERROVIAIRE DE SHENZHEN –

深圳火车站

1008 Jianshe Lu, 建设路1008号

☎ +86 755 8232 5043

M° Luohu Station.

La gare ferroviaire est située dans le quartier de Luohu (d'où son autre nom : la gare ferroviaire de Luohu), à la frontière avec les Nouveaux Territoires de Hong Kong. Le MTR de Hong Kong est relié au métro de Shenzhen, comptez environ 45 minutes de trajet.

► **Au départ de Hong Kong**, la East Rail Line du MTR constitue le moyen d'accès le plus pratique et le plus rapide. Depuis Hung Hom, on arrive directement au poste frontière soit de Luo Hu (Lowu en cantonais), soit de Futian (Lok Ma Chau). La frontière se franchit à pied. Le billet coûte environ 35 HK\$ en seconde classe.

► **Dans le sens inverse, pour Hong Kong**, on traverse la frontière pour embarquer sur l'East Rail Line. La première station traversée à Hong Kong est celle de Sheng Shui. Le premier train pour Kowloon est à 5h30, le dernier à 23h.

■ GARE FERROVIAIRE NORD DE SHENZHEN – 深圳北站

☎ +86 755 8232 8647

M° Shenzhen North Station.

La gare de départ des trains rapides à destination, entre autres, de Canton/Guangzhou (gare du sud, 29 minutes), Xiamen (3h30) et Hong Kong (20 minutes !). Egalement, pour de nombreuses destinations de la province.

■ GARE ROUTIÈRE DE LUOHU –

罗湖汽车站

Jianshe Lu 建设路

☎ +86 755 82237378

A l'ouest de la gare.

► **Services réguliers entre Shenzhen et Canton/Guangzhou** (1 heure et demie), Shantou (4 heures), Xiamen (8 heures).

► **Entre Hong Kong et Shenzhen** : navettes du China Travel Service (CTS), voir les horaires sur <http://ctsbus.hkcts.com>. Départ du Metropark Hotel à Causeway Bay, Wan Chai, Sheung Wan, Mong Kok et Prince Edward. Billets de 20 à 50 HK\$ pour un aller simple (plus cher les jours fériés).

► **Navettes entre Zhuhai-Shenzhen et Guangzhou**, départ dans toutes les gares routières.

■ SHEKOU FERRY TERMINAL – 蛇口码头

Shekou 蛇口

☎ + 86 755 26691213 – www.szgky.com

Le port d'entrée principal sur Shenzhen, que vous soyez en provenance de Hong Kong (110 RMB), de l'aéroport international de Hong Kong (260 RMB), de Macao (190 RMB) ou de Zhuhai (115 RMB).

► **Autre adresse** : Billetterie du centre-ville : Hubei Building, 150 Jiefang Lu (解放路).
☎ : +86 755 2557 6164.

Se déplacer

Avec le métro, le taxi est le moyen le plus rapide de se déplacer à Shenzhen. La prise en charge se monte à 10 RMB pour les deux premiers kilomètres, puis augmentent de 0,60 RMB par tranche de 250 mètres parcourus. Ainsi, un voyage en taxi peut coûter de 12 à 80 RMB, selon la distance parcourue. Quant aux bus, ils sont confortables et économiques mais plus lents, en raison du nombre d'arrêts et des embouteillages. A noter : le K204 relie les quartiers de luohu et de Shekou (7 RMB).



299

Cuihu Park

Honghu Park

Hung Hu

Renmin Park

Culture Park

Lizhi Park

Li Hu

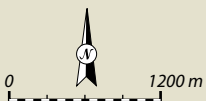
Musée de Shenzhen

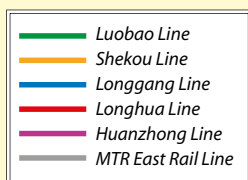
Shenzhen

Gare ferroviaire de Shenzhen

Gare routière

HONG-KONG







SHENZHEN

HONG-KONG

Le métro de Shenzhen

■ SHENZHEN METRO – 深圳地铁

www.szmc.net

Chaque voyage coûte entre 2 et 10 RMB. Le métro est ouvert tous les jours de 5h à 00h.

Six lignes sont actuellement en service. Et l'objectif est d'atteindre 16 lignes à l'horizon 2030 ! Pour une ville de la superficie de Shenzhen (10 km par 40 km), ce mode de transport est de loin le plus pratique et le plus économique.

► **La ligne 1, dite Luo Bao** – relie le quartier de Luohu à l'aéroport de Bao'an

► **La ligne 2, dite Shekou** : en direction de Shekou et de son embarcadere pour Hong Kong

► **La ligne 4, dite Longhua** : pour rallier Futian / Lok Ma Chau (l'autre station de MTR avec Luohu permettant de rejoindre Hong Kong) mais aussi la Shenzhen North Station (pour Canton en XRL)

► **Les lignes 3 et 5 : Longgang et Huanzhong**

► **La ligne 11** est la ligne express de l'aéroport.

Pratique

Tourisme – Culture

■ OFFICE DU TOURISME DE SHENZHEN – 旅游局

Gare de Luohu, 罗湖站

☎ +86 755 8236 5043 /

+86 755 8232 3045

Aux arrivées du MTR depuis Hong Kong.

Ouvert tous les jours de 9h à 18h.

Petit bureau où vous pourrez récupérer de la documentation ainsi qu'une carte de la ville.

Un autre bureau se trouve au port de Futian.

Argent

■ BANK OF CHINA – 中国银行

23 Jianshe Lu 建设路

☎ +86 755 82236939

www.boc.cn

info@bocigroup.com

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h, samedi et dimanche de 9h à 16h. ATM 24h/24.

Santé – Urgences

■ BEIJING UNIVERSITY HOSPITAL –

北京大学医院

1120 Lianhua Lu, 莲花路 1120

Futian District, 福田区

☎ +86 755 8392 3333

www.pkusz.com

■ SHEKOU PEOPLE'S HOSPITAL –

蛇口人民医院

Gongyequ, 工业区

Shekou 蛇口

☎ +86 755 2686 1361

www.skhosp.cn

skhosp@szns.gov.cn

Urgences 7j/7.

Un hôpital fiable dans ce quartier où résident de nombreux expatriés.

Adresses utiles

■ BUREAU DE POLICE DE LA VILLE DE SHENZHEN – 深圳公安局

Jiefang Lu, 解放路

☎ +86 755 8446 3999

A côté de la tour Diwang.

Ouvert tous les jours de 8h à 17h.

Voici l'endroit où vous rendre si vous perdez votre passeport.

Orientation

Shenzhen se compose de trois zones imbriquées l'une dans l'autre :

► **Shenzhen Shi ou shiqu (ville de Shenzhen)** s'étirant derrière la frontière de Luohu.

► **Shenzhen Special Economic Zone (ZES)**, la zone économique spéciale de Shenzhen, centre industriel.

► **Shenzhen Xian (district de Shenzhen)**, s'étirant jusqu'au nord de la ZES.

Shenzhen est sillonnée de très longues artères principales. Un grand nombre d'hôtels et de restaurants jalonnent Jianshe Lu (建设路), la grande artère quittant la frontière et la gare pour filer vers le nord. Des hôtels pour petits et moyens budgets sont disséminés sur Shennan Donglu (深南东路), perpendiculaire à Jianshe Lu (15 minutes à pied de la frontière).



Bourse de Shenzhen.

Se loger

Shenzhen, désormais l'une des villes les plus riches de Chine, compte au moins 1 000 hôtels, dont le plus grand nombre d'établissements haut de gamme du pays. Ainsi, compte tenu de la densité des hôtels au kilomètre carré, il n'est pas rare de bénéficier de tarifs remisés entre 20 à 50 %. Ne vous fiez donc pas aux prix indiqués à la réception. Relativement peu de touristes occidentaux s'arrêtent à Shenzhen, une ville principalement dédiée aux affaires et sans grand intérêt culturel, mais une découverte rapide peut vous donner une idée de la démesure urbaine actuelle en Chine

Bien et pas cher

■ LOFT YOUTH HOSTEL-

侨城旅友国际青年旅舍

Overseas Chinese Village, 华侨城

3 Enping Jie, 葛平街 3

☎ +86 755 8609 5773

www.yhachina.com

loftyha@yahoo.com.cn

M° Overseas Chinese Town

Chambre double à partir de 250 RMB. Lit en dortoir à partir de 70 RMB. Wifi. Nombreux services proposés : agence de voyage, laverie, bar-café.

Excellente adresse pour un logement à bas prix dans l'un des quartiers les plus agréables de Shenzhen. Notre recommandation dans cette catégorie de budget ! Chambres propres et staff sympathique.

■ RAILWAY STATION HOTEL – 火车站大酒店

Jianshe Lu, 建设路

☎ +86 755 8232 1168

Juste à l'extérieur de la gare de Luohu.

M° Luohu Station.

Chambre double à partir de 400 RMB. Wi-fi.

Voici deux hôtels en un, avec deux tarifs différents ! Le premier, plus récent, se situe juste au-dessus de l'accueil. Le second se situe au sixième étage dans un autre bâtiment à quelques dizaines de mètres. Les deux proposent à peu près la même qualité de service, mais dans le plus récent, les chambres sont plus spacieuses et, surtout, plus calmes. Sa localisation est idéale.

■ SHENZHEN SHANGHAI HOTEL –

深圳大酒店

3032 Shennan Donglu, 深南东路 3032

☎ +86 755 8336 5288

www.szshhotel.com/en

welcome@szshhotel.com

M° Laojie.

Chambre double à partir de 350 RMB. Wifi.

L'hôtel est assez propre et calme. Les chambres sont confortables et relativement spacieuses.

Bon accueil. L'établissement se situe à 10 minutes à pied de la frontière, à l'angle de Jianshe Lu et Shennan Donglu.

Confort ou charme

■ HUA'AN CONIFER HOTEL – 华安国际大酒店

2001 Bao'an Nanlu, 宝安南路 2001

☎ +86 755 8338 8888

www.huaanconiferhotel.com

reservation@huaanconiferhotel.com

A côté de la tour Diwang. M° Grand Theatre.

Chambre double à partir de 700 RB. Wifi.

Hôtel 4-étoiles en plein cœur du quartier d'affaires de Luohu. La réception est très kitsch avec ses dorures et ses peintures contemporaines d'un goût discutable, mais les chambres sont d'un confort irréprochable. Un bon choix pour gens d'affaires et touristes.

■ JINJIANG SHENZHEN AIRLINES HOTEL-

深航锦江国际酒店

6035 Shennan Lu, 深南路 6035

☎ +86 755 8881 9999

www.szahotel.com

szahotel@szahotel.com

M° Grand Theatre.

Chambre double à partir de 900 RMB. Wifi.

Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Cet hôtel n'est pas en forme d'avion mais présente une architecture originale. Chambres tout confort et service de qualité. Très bon hôtel 4-étoiles, dont l'emplacement à mi-distance entre Luohu et Nanshan peut convenir aux personnes en provenance de l'aéroport.

Luxe

■ CENTURY PLAZA HOTEL – 新都酒店

1 Chunfeng Lu, 春风路 1号

☎ +86 755 8232 0888

Situé à deux pas de la gare. MTR Shenzhen Railway Station.

Chambre double à partir de 1 500 RMB. Wifi.

Petites chambres justes correctes, claires, mais un peu décevantes en comparaison du luxe tapageur de la réception. Pour autant cela ne doit en rien gommer le très bon accueil et l'excellent emplacement.

■ CROWN PLAZA HOTEL & SUITES

LANDMARK HOTEL – 富苑酒店

3018 Nanhu Lu, 南湖路 3018

☎ +86 755 8217 2288

www.szlandmark.com.cn

info@cplandmarksz.com

M° Laojie.

Chambre double à partir de 1 200 RMB. Wi-fi.

Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Un des plus grands établissements de luxe internationaux de Shenzhen. Il propose des chambres immenses (40 m²) tout confort. Calmes et très lumineuses, elles sont ornées d'un bel ameublement. Salles de bains en marbre. Un havre de paix au cœur de la frénésie de Shenzhen.

■ KINGKEY ORIENTAL REGENT HOTEL-

晶都酒店

Financial Center Building, 金融中心大厦

1 Shennan Donglu, 深南东路

☎ +86 755 8224 7000

www.szjingdu.com

sales@szjingdu.com

M° Grand Theatre.

Chambre double à partir de 1 000 RMB. Wifi.

Cet hôtel imposant ne contient pas moins de 405 chambres et 7 restaurants chinois et occidentaux. De même que pour tous les hôtels de cette gamme de prix, rien à dire sur le confort des chambres, répondant aux standards internationaux.

■ MARCO POLO SHENZHEN -

深圳好日子酒店

28 Fuhua Yi Lu, 福华一路 28

☎ +86 755 8298 9888

www.marcopolohotels.com

shenzhen@marcopolohotels.com

M° Shopping Park.

Chambre double à partir de 1 700 RMB. Wifi.

Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

C'est sans aucun doute l'un des plus beaux établissements de Shenzhen. Ici tout a été pensé pour vous proposer le luxe dans son plus simple appareil, tant au bord de la piscine (magnifique que de nager au milieu des buildings de la ville) que dans les chambres très spacieuses. On aime la disponibilité du personnel et surtout l'emplacement de l'hôtel au plus près du métro et du quartier animé.

■ SAINT REGIS HOTEL - 瑞吉酒店

Kingkey 100, 京基100

5016 Shennan Donglu, 深南东路

☎ +86 755 8308 8888

M° Grand Theatre.

Chambres doubles à partir de 3 000 RMB. Wifi.

Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Voici rien de moins que le summum du luxe sur Shenzhen ! L'hôtel occupe les quelques derniers étages de la tour Kingkey 100, à partir du 96^e, et la vue sur le reste de la ville et les Nouveaux Territoires hongkongais est donc imprenable. Une piscine horizon vous donnera le vertige, tout comme les tarifs des chambres. Grand choix de restaurants aux cuisines du monde entier et service soit-disant « à l'anglaise » !

■ SHANGRI-LA HOTEL - 香格里拉大酒店

Jianshe Lu, 建设路

☎ +86 755 8233 0888

www.shangri-la.com/shenzhen

reservations.slz@shangri-la.com

A deux pas de la gare. M° Shenzhen Railway Station.

Chambre double à partir de 1 600 RMB. Wifi. Nombreuses réductions disponibles en réservant via le site internet de l'hôtel.

Un des plus beaux hôtels de la ville. Certaines chambres aux étages supérieurs offrent une jolie vue. Le 360° restaurant du 32^e étage ouvre sur une vue spectaculaire sur Shenzhen. Le luxe rien que le luxe.

Se restaurer

Shenzhen étant une ville de migrants et de voyageurs d'affaires, toutes sortes de saveurs et de cuisines sont disponibles, aussi bien chinoises qu'internationales. En règle générale, on mange très bien à Shenzhen, et à des prix encore très inférieurs à ceux ayant cours à Hong Kong : alors profitez-en !

Sur le pouce

■ DONGMEN FOOD STREET - 东门食街

2001 Jiefang Lu, 解放路 2001

Ouvert tous les jours à partir de 9h jusqu'à minuit. A partir de 30 RMB.

Cette petite galerie gourmande (« Eat Street » en anglais) propose une sympathique concentration de petits restaurants de diverses régions chinoises, de qualité correcte et à très bon prix.

Bien et pas cher

■ CHENGDU RESTAURANT - 成都酒楼

144 Jiefang Beilu, 解放北路 144

☎ +86 755 8557 2645

Ouvert tous les jours de 6h à 23h. Plats à partir de 35 RMB.

Pour les amateurs de piment, voici sans aucun doute l'un des meilleurs restaurants sichuanais à Shenzhen. Testez par exemple le *huo guo*, la fameuse fondue de cette province à la cuisine la plus relevée de Chine.

■ DONGFANG SHANXI FLAVOUR

RESTAURANT - 东方山西风味馆

Badeng Jie, 巴登街

125 Tongxin Nanlu, 同心南路 125

☎ +86 755 8227 6224

Ouvert tous les jours de 6h à 23h. Plats à partir de 30 RMB.

Ce petit restaurant est réputé pour sa cuisine épicée du Shanxi, très connue en Chine notamment pour ses nouilles et son usage généreux du vinaigre.

值新贡献

奇味鸭煲

乌江活鱼 10元/斤



Restaurant de poisson.

© STÉPHAN SZEREMETA

■ **LAUREL** – 丹桂轩

2/F, Century Plaza Hotel, 新都酒店
1 Chunfeng Lu, 春风路 1

Ouvert tous les jours de 7h à 23h. Comptez 70 RMB le repas.

Le menu est doté de photos, ce qui vous aidera à mieux choisir vos plats. On a le choix entre des fruits de mer ou de la cuisine cantonnaise. *Dim sum* servis entre 7h et 15h. Excellente cuisine.

Bonnes tables■ **LE BISTRO**

Coco Park

Mintian Lu, 民田路

Futian District, 福田区

☎ +86 755 8316 9651

Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Repas dès 180 RMB. Sandwich à 48 RMB.

Sans doute le meilleur restaurant français de Shenzhen. Ici, au bistro, on y mange dans un cadre agréable des plats aux saveurs bien connues.

Cuisine de très bonne tenue et niveau de service adéquat. Le quartier est propice au retour au source, avec de nombreux autres restaurants à l'ambiance européenne et des cafés et bars qui ne dépareilleraient pas de par chez nous.

■ **LA CASA**

140 Fuhua Lu, 福华路 140

☎ +86 755 8290 3279

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à tard. Comptez 100 RMB/personne.

Une bonne adresse italienne, sans prétention et à des prix raisonnables.

Les pizzas y sont délicieuses et l'ambiance conviviale. Les nombreux bars et cafés du quartier permettent de poursuivre tranquillement la soirée.

■ **LA MAISON**

Rose garden, shop 108

Wanghai Lu, 王海路

☎ +86 755 2685 7030

Ouvert tous les jours de 10h à 14h et de 17h à 22h. Comptez 150 RMB par repas.

Une bonne adresse pour retrouver des saveurs plus connues de nos palais. Un bon endroit aussi pour se renseigner sur la vie à Shenzhen et les sorties possibles. On notera pour les amateurs une bonne carte des vins. Atmosphère chaleureuse et service rapide.

■ **PHOENIX HOUSE**

4002 Huaqiang Beilu, 华强北路 4002号

☎ +86 20 8207 6688

Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Comptez 50 RMB/personne.

La cuisine cantonnaise est à l'honneur dans ce restaurant très prisé par les habitants de la ville. C'est souvent bondé à l'heure des repas, si vous n'êtes pas démotivé par la longueur de la queue, vous serez récompensé par les délicieux *dim sum* servis.

Luxe■ **360° BAR-RESTAURANT-LOUNGE**

Shangri-La Hotel, 香格里拉大酒店

Jianshe Lu, 建设路

☎ +86 755 8233 0888

Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 17h à tard. Comptez 300 RMB/personne.

Si vous avez envie de manger au 7^e ciel, n'hésitez pas à vous diriger vers ce restaurant panoramique de cuisine occidentale, avec vue sur les fabuleuses collines des Nouveaux Territoires de Hong Kong. Spectaculaire buffet tous les soirs.

Sortir

Shenzhen vit la nuit : impossible de répertorier le nombre incalculable de bars, discothèques et autres lieux de rendez vous nocturnes ! Pas question de s'ennuyer dans cette ville longtemps considérée comme le nouveau *Far-West* par les entrepreneurs de tout poil venus du monde entier.

Avant de sortir, consultez : le mensuel gratuit *That's Shenzhen*, ou encore le site internet www.shenzhenparty.com, où sont répertoriés tous les lieux pour sortir à Shenzhen.

Cafés – Bars■ **FRANKIE'S BAR & GRILL**

Guihua Yuan Garden

33 Ronghua Lu, 融华路 33

Futian District, 福田区

☎ +86 755 8257 2376

Ouvert tous les jours à partir de 15h jusque tard. Bières à partir de 30 RMB. Snacks à partir de 50 RMB.

Ambiance US en pleine République populaire, musique country, délicieux burgers, dépaysement garanti dans ce bar-restaurant chaleureux et très souvent bondé.

■ **TRUE COLOUR** – 本色酒吧

4/F, Golden World, 金世界商业中心

2001 Jiefang Lu, 解放路 2001

☎ +86 755 8230 1833

Ouvert tous les jours de 15h jusque tard. Bières à partir de 30 RMB.

Bar depuis longtemps dans la place, avec une atmosphère jeune, chaude et conviviale. Souvent, des groupes se produisent en live. L'une des meilleures adresses de sortie de Shenzhen.

■ **V BAR**

☎ +86 755 2693 6888

Ouvert tous les jours à partir de 17h. Cocktails à partir de 70 RMB.

L'un des bars les plus fréquentés de Shenzhen, et à juste titre : l'endroit est superbe. À l'intérieur, un long bar permet de se poser au pied de la scène, où se tiennent chaque soir des concerts d'excellents groupes philippins. La piste de danse s'enflamme très vite, et vous pouvez prendre l'air sur la terrasse, juste à côté de la belle piscine de l'hôtel. Le repaire incontournable de la belle (et fortunée) société de Shenzhen.

Clubs et discothèques

Sur Luohu, la rue de Chunfeng Lu dispose d'un grand nombre de bars et de boîtes ouverts jusqu'aux aurores. Dans le quartier de Futian, Coco Park dispose également de plusieurs établissements d'ambiance.

■ **RICHY BAR**

66 Chunfeng Lu, 春风路 66

Luohu District, 罗湖区

☎ +86 755 8232 0700

Ouvert tous les jours à partir de 19h. Entrée : 60 RMB les vendredis et samedis.

Pour une plongée dans l'enfer de la nuit de Shenzhen, la Chunfeng Lu et ses bars dansants restent incontournables. Le Richy Bar en est l'un des bastions les plus fréquentés.

À voir - À faire

La zone de développement couvre une superficie totale de près de 3 000 km², comprenant le centre-ville de Shenzhen (*shiqu*), situé à la frontière avec Hong Kong, et cinq districts :

Bao'an (au nord-ouest), Nanshan (à l'ouest, administrant le port de Shekou), Longgang (au nord-est), Futian (à l'ouest) et Luohu (à l'est). La zone économique spéciale possède plus de 230 km de côtes.

► **Les principaux sites touristiques** se trouvent en dehors de la zone urbaine, celle-ci étant exclusivement tournée vers les affaires. Le port de Shekou, à l'extrême sud-ouest de Shenzhen, face à la baie du même nom, est le port d'arrivée des navettes en provenance de Zhuhai et de Macao. C'est dans ce « village » que se réfugient bon nombre d'expatriés, loin du stress de la ville. On y trouve l'une des plus étonnantes attractions de la ville : un ancien bateau de croisière français à quai, qui se visite au hasard des bonnes volontés des gardiens.

► **Tout au bout de la presqu'île**, à Chiwan, de nombreux locaux et Chinois d'outre-mer originaires de la région visitent la tombe du dernier empereur de la dynastie Song, Zhao Bing. Celui-ci se jeta à la mer avec l'un de ses vaillants guerriers après sa défaite face aux armées Yuan en 1279. Le corps fut repêché par un moine et enterré près de Chiwan. Au début du XX^e siècle, en 1911, ses descendants firent construire un tombeau pour y transférer son corps. La canonnière de Chiwan, qui date de la dynastie des Ming (1368-1644), vaut le détour : sous le règne de l'empereur des Qing, Kangxi (1662-1722), deux forteresses furent construites de chaque côté de la plateforme de tir, possédant chacune six canons. Elles jouèrent un rôle important pendant les guerres de l'Opium. À visiter également : le temple Tianfeihou, qui date de la dynastie Song (960-1279).



Ville de Shenzhen.

► **Entre Shekou et Shenzhen-centre (shiqu),** une série de lacs s'étend au milieu de cette luxuriance dont les Hongkongais raffolent pour leurs week-ends « à la campagne » (golf, ranchs équestres, centres de vacances). C'est également dans cette partie de Shenzhen, près du campus de la Shenzhen University, que se sont développés les fameux parcs à thèmes (Splendid China, Folk Culture Villages, Window of the World). À l'est de Shenzhen, s'étendent l'immense port de Yantian et de vastes plages de sable blanc (plages de Dameisha et Xiaomeisha). Un peu plus loin, l'ancienne forteresse de Dapeng, le village Hakka de Pingshan et la plage sauvage de Xichong.

■ LACS ET RÉSERVOIRS AU NORD-EST DE SHENZHEN

Bus n° 215 (de la gare) et minibus n° 463 (de la gare) pour le lac de Miel ; minibus n° 442 (de la gare) pour le lac Xili ; minibus n° 532 (de la gare) pour le réservoir de Shiyan.

Accès libre.

A quelques kilomètres du centre-ville, le lac de Miel (Xiangmi Hu) occupe une superficie de 2,8 km² : c'est ici qu'eurent lieu les premières courses équestres de Chine après 1949. Sur les rives de l'immense lac Xili, plus au nord, s'est implanté un village de vacances. Le Safari Park (Yesheng Dongwuyuan) s'étend sur 120 ha comprenant plus de 3 000 espèces animales. Le réservoir Shiyan, au nord duquel se trouvent les sources thermales de Yulu, est l'un des lieux de détente favoris des Shenzhenais. Au pied des collines Bijashan, au bord du lac d'Argent, on peut randonner à cheval ou faire des excursions.

■ MUSÉE DE SHENZHEN – 深圳博物馆 ★

6 Tongxin Lu, 同心路 6

Luohu District, 罗湖区

☎ +86 755 8201 3036

www.shenzhenmuseum.com.cn

shenzhenmuseum@qq.com

M° Citizen's Center.

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 17h30.

Entrée gratuite, sur présentation du passeport.

Le musée se situe dans le parc des Litchis (Lizhi Gongyuan). Vous pourrez y découvrir de superbes pièces de jade, de magnifiques bronzes, ainsi qu'une reconstitution fascinante de l'essor de Shenzhen. Également, belle collection d'affiches de propagande des années quarante.

■ PARC DE LIANHUASHAN – 莲花山

Lianhuashan Gongyuan, 莲花山公园

M° Lianhua North.

Ouvert tous les jours de 6h à 23h. Accès libre.

Ce beau parc dans le cœur de Shenzhen permet d'échapper un temps à la folie urbaniste de la nouvelle ville champignon. En haut de la colline

domine la statue de Deng Xiaoping, à l'origine de l'ouverture et du décollage économique de la Chine dans les années 1980. Panorama impressionnant sur le centre administratif de Shenzhen. De belles balades, même si le parc tend à être envahi le week-end. Une bonne occasion d'observer les loisirs des Chinois (gymnastique, cerf-volant...).

■ PARC DE WUTONGSHAN – 梧桐山

Wutongshan, 梧桐山

Juste à côté de la frontière hongkongaise.

Ouvert tous les jours de 6h à 22h. Accès libre.

À 944 m d'altitude, Wutongshan est le point culminant de Shenzhen. Les jours de beau temps, son ascension offre un excellent point de vue sur la ville. Le reste du temps, le parc reste un lieu idéal pour respirer à pleins poumons et voir autre chose que du béton ! De belles promenades.

■ PLAGES ★

Prendre le minibus 443 à la gare.

Accès libre.

À l'est de la ville, des plages de sable blanc s'étirent face à l'immense baie de Dapeng. La plage de Dameisha, la plus longue, se caractérisait il y a encore quelques années par ses eaux transparentes... Balades à cheval et activités nautiques au programme. La plage de Xiaomeisha est située un peu plus à l'est, le long de la côte, à 30 km du centre-ville : baignade, ski nautique, *offshore*. Possibilité de passer la nuit dans l'un des hôtels situés en bordure de mer. Quant à la plage de Xichong, dans la plus lointaine Daya Bay, elle passe pour être la plus longue de la province du Guangdong.

■ SPLENDID CHINA – 精中国 ★

Shennan Dadao, 深南大道

☎ +86 755 8660 0626

www.cn5000.com.cn

M° Window of the world.

Ouvert tous les jours de 9h à 18h. Entrée : 120 RMB (60 RMB pour les enfants).

Parc ouvert par le China Travel Service (CTS) au début des années 1980, longtemps vitrine d'une Chine encore peu accessible... Aujourd'hui, c'est donc un peu kitsch mais tout de même très plaisant. On peut découvrir des répliques miniatures des principaux sites touristiques chinois. Des spectacles de chants et danses traditionnels se tiennent en soirée.

■ VILLAGE DES CULTURES POPULAIRES

CHINOISES – 中华民族文化村

Shennan Dadao, 深南大道

☎ +86 755 660 0626

M° Window of the World.

Ouvert tous les jours de 9h à 22h. Entrée : 120 RMB (60 RMB pour les enfants).

*Statue de Deng Xiao Ping
dans le parc de Lianhuashan.*

© JÉRÔME BOUCHAUD



Extension du Splendid China réalisée par le CTS, ce petit parc présente les 24 villages de 21 minorités différentes présentent leur artisanat, leurs coutumes et leurs habitations traditionnelles. C'est un parc d'attraction avant tout destiné aux Chinois. Vous pouvez vous passer votre tour.

■ WINDOW OF THE WORLD –

世界之窗



Shennan Dadao, 深南大道

☎ +86 755 8660 8000

www.szwwwco.com

M° Window of the World.

Ouvert tous les jours de 8h à 20h. Entrée : 200 RMB (60 RMB pour les enfants).

Ce parc est une petite bizarrerie comme seule la Chine semble pouvoir en faire la promotion : il s'agit en effet rien de moins qu'un monde miniature. Ou, plus exactement une véritable exposition universelle présentant les principaux monuments – à échelle réduite – de l'architecture mondiale (tour Eiffel, Buckingham Palace, pyramides d'Égypte, le Grand Canyon) ; on y découvre même la porte d'Ishtar de l'ancien palais de Babylone en Irak – la porte se trouvant sur le site actuel de Babylone en Irak est une copie, la ville antique ayant été entièrement recréée par Saddam Hussein ; l'original est dans le Pergamon Museum à Berlin. Il est curieux de voir s'élever

une copie de la tour Eiffel, une acropole grecque ou des statues romaines en Chine.

Sports – Détente – Loisirs

■ MISSION HILLS COUNTRY CLUB –

观澜湖高尔夫球会

1 GaoErFu Dadao, 高尔夫大道

☎ +86 755 2802 0888

www.missionhillsgroup.com

Réservations impératives.

L'un des plus grands complexes de golf au monde, avec 12 parcours de 18-trous...

Une grande usine golfique où vous trouverez forcément le trou ou le type de parcours qui vous convient. L'accueil est un peu négligé. Tout comme l'entretien de certains coins du parcours. Un golf qui manque un peu d'humanité mais qui mérite le détour.

■ QUEEN'S SPA – 皇室假期

B1-4/F, Jinse Duhui, 金色都汇

Chunfeng Lu, 春风路

M° Guomao.

Ouvert 24h/24 et 7j/7. Soins à partir de 500 RMB.

Il existe une multitude de Spa sur Shenzhen, mais si vous ne devez en faire qu'un pour tenter l'expérience, autant que cela soit le Queen's Spa. Réparti sur 6 étages, il fait partie des plus grands

Dafen, le Montmartre de Shenzhen

A quelques kilomètres du centre-ville de Shenzhen, dans le village hakka de Dafen, se trouve l'un des lieux les plus surprenants de la mégalopole. C'est ici qu'une multitude d'artistes et d'apprentis peintres exercent leur talent, au regard de tous. Les coups de pinceaux y sont incessants et l'on pourrait passer des heures à déambuler dans ces charmantes ruelles et observer l'art consommé de la reproduction à la chinoise. Car il s'agit bien là avant tout de reproductions, et non d'œuvres originales.

Tout commença en 1988 lorsque Wong Kong, un homme d'affaires hongkongais spécialisé dans la reproduction de peintures, vint s'installer à Dafen, petit village à l'époque non encore intégré à la Zone économique spéciale de Shenzhen. Ne voyant aucun futur à Hong Kong, où le coût de la main-d'œuvre et de l'immobilier empêchait tout développement de son activité, il trouvait là une base idéale de travail, lui donnant accès à l'immense réservoir d'artistes en herbe du continent chinois. Bien vite, le village attira de nombreux diplômés d'école de beaux-arts ou de simples autodidactes talentueux. La réputation de Dafen grandit à tel point que le village, désormais pleinement intégré à l'agglomération de Shenzhen, fait partie des principales attractions touristiques de la ville.

► **Que rapporter ?** Vous pouvez trouver de tout à Dafen, et à tous les prix. Aussi bien des copies des plus grandes œuvres classiques que des peintures d'artistes chinois contemporains se vendant actuellement à prix d'or sur le marché de l'art international. Il ne vous en coûtera ici que quelques centaines de RMB, suivant la qualité que vous souhaitez obtenir. Pour de belles reproductions, demandez à obtenir la qualité A, le meilleur du meilleur à Dafen comme dans tous les marchés vendant du faux en Chine. Apportez-y vos propres photos, celle de votre chien ou de votre joueur de football préféré : tout est possible à Dafen !

► **Comment s'y rendre ?** M° Dafen. A droite en sortant, puis suivre les panneaux.



© JÉRÔME BOUTCHAUD

Dafen, le Montmartre de Shenzhen.

établissements de la ville. Prestations de qualité, et donc d'un certain coût. Accueil en anglais.

Shopping

Shenzhen offre, comme Hong Kong, un très large choix de magasins proposant des articles d'un rapport qualité-prix plutôt acceptable, notamment des costumes en soie faits sur mesure, de la maroquinerie de grande marque ou des pièces détachées électroniques. Le choix ne manque pas, et c'est d'ailleurs souvent la seule raison pour certains résidents sur Hong Kong, ou les touristes en général, de venir sur Shenzhen. Les magasins sont ouverts de 10h30 jusque tard le soir pour certains. Le marchandage est de rigueur. Selon les Chinois, le prix réel d'un article est le quart ou le tiers de celui demandé à un étranger. De nombreuses arcades commerçantes et grands magasins proposent une très large gamme d'articles, notamment le Luohu Commercial City. Le principal quartier commerçant se situe au nord de la gare, avec Renmin Nanlu pour axe central (délimité par Shennan Dong Lu au nord, Jianshe Lu à l'ouest et Dongmen Lu à l'est) : c'est le quartier commerçant le plus ancien de Shenzhen). Un autre centre se situe sur Shennan Zhong Lu (près du Shanghai Hotel). Noter également que les centres commerciaux MixC (万象城, Wanxiangcheng) et KK Mall (京基KK, Jingqi KK) regroupent la plupart des grandes marques internationales.

■ LUOHU COMMERCIAL CITY – 罗湖商业城

25 Guangchang Lu, 广场路 25号

☎ +86 755 8233 8178

M° Guomao.

Proche de la frontière hongkongaise.

Les différentes boutiques qui composent ce mall sont ouvertes tous les jours de 10h à 21h.

A 2 minutes de la gare, ce centre commercial est une véritable mine d'or, rassemblant des centaines de magasins sous un même toit. Attention aux pickpockets !

■ SHANGHAI ARTS & CRAFTS CO –

上海工艺美术

Guanghua Building, 光华楼

Jiefang Lu, 解放路

M° Laojie.

Ouvert tous les jours de 9h à 21h.

Des chinoiserie traditionnelles, de l'attirail de calligraphie aux jolis vases Ming. De quoi rapporter de beaux souvenirs.

■ YIHUA GIFTS – 艺华礼品中心

2/F, Shangye Dasha, 商业大厦

Huaqiang Nanlu, 华强南路

Bus n° 3, 9 et 13. M° Huaqiang Road.

Ouvert tous les jours de 10h à 21h.

Le plus grand magasin de souvenirs et objets d'artisanat de Shenzhen.

Dans les environs

■ PRESQU'ÎLE DE DAPENG – 大鹏半岛 ★

A 50 km à l'est de Shenzhen.

Le petit port de pêche de Nan'ao (南澳) est réputé pour ses excellents fruits de mer, les meilleurs de Shenzhen. L'ancienne forteresse de Dapeng, une ville fortifiée construite pendant la dynastie Ming (1394), était un site militaire stratégique.

Ses quatre portes demeurent, de même que certains tronçons de ses remparts. L'architecture de la cité suit un véritable dédale de ruelles, si typiques des villes médiévales chinoises et au détour desquelles on trouve encore quelques temples encore en activité.

ZHUHAI 珠海



Située à l'embouchure de la rivière des Perles, face à la mer de Chine du Sud et à Hong Kong (d'où son nom en chinois : *zhu*, la perle, et *hai*, la mer), Zhuhai fait partie de la première série de zones économiques spéciales (ZES) ouvertes aux investissements internationaux dès 1980. C'est le second port d'entrée de la Chine du Sud après Shenzhen. En 1980, la ville, essentiellement agricole, comptait 350 000 habitants dont 20 000 pêcheurs saisonniers. Aujourd'hui, elle en compte 1,5 million. Au cours des années 1980, le quartier de Gongbei, limitrophe avec Macao, s'est rapidement développé en centre d'affaires, de vastes ensembles de tours formant aujourd'hui un tissu urbain ultra-moderne. Les capitaux régulièrement injectés par de grands groupes internationaux dans la ZES dépassent largement les espérances et font du développement de Zhuhai une véritable *success story*. Cette réussite spectaculaire engendre naturellement une augmentation de la superficie initiale de la ville, passant de quelques dizaines de km² en 1980 à plus de 1 000 km² aujourd'hui.

Son développement urbain fait d'elle une cité modèle en Chine : tracé urbain scientifique, respect de l'environnement (elle dispose de 41,7 % d'espaces verts), mise en valeur des sites touristiques. Zhuhai est aussi devenue l'un des pôles innovants du pays : la ville fut par exemple l'une des premières de tout le Sud-Est asiatique à posséder un circuit international de courses Formule 1, mais il n'a jamais servi ! Depuis 1996, l'exposition aéronautique annuelle chinoise se tient à Zhuhai au début du mois de novembre, et la ville accueille tous les deux ans au mois de décembre l'un des trois festivals du cinéma officiels de Chine avec celui de Shanghai et Changchun. Zhuhai a su développer une industrie de pointe très spécifique : hydrocarbures, textile, électronique, jouet.

Les expatriés et Hongkongais se rendent à Zhuhai principalement pour des rendez-vous d'affaires ou pour acquérir des meubles meilleur marché qu'à Hong Kong. Sur le plan purement

touristique, Zhuhai ne présente pour le voyageur occidental qu'un intérêt limité, même si ses paysages côtiers et sa qualité de vie restent appréciables.

Transports

Comment y accéder et en partir

En tant que zone économique spéciale, Zhuhai est très bien desservie par les transports en commun.

■ AÉROPORT DE ZHUHAI SANZAO –

珠海三灶机场

Zhuhai Sanzao Jichang, 珠海三灶机场

Sanzao 三灶

www.zhairport.com

A 40 km de la ville.

Plus de 180 vols hebdomadaires, dont plusieurs vols quotidiens pour Pékin, Shanghai, Xiamen, Sanya, Chengdu et pour une dizaine d'autres villes en Chine.

De l'aéroport au centre-ville

► **Bus** : prendre la navette au CAAC, près du McDonald's (quartier de Gongbei), pour 20 RMB.

► **Taxi** : compter 30 minutes de trajet pour environ 100 RMB.

■ GARE FERROVIAIRE DE ZHUHAI –

珠海火车站

Zhuhai Huochezhan, 珠海火车站

Au départ de cette gare, vous trouverez des trains rapides quotidiens pour Canton/Guangzhou (Gare du Sud) pour moins d'1 heure 20 de trajet. Également, des trains pour le reste du pays, comme Pékin/Beijing (11 heures).

■ GARE ROUTIÈRE DE GONGBEI –

拱北长途车站

1 Gongbei Lianhua Lu, 拱北莲花路 1

Départ toutes les demi-heures pour Canton/Guangzhou (140 km, 2 heures de trajet). Notez également que les hôtels haut de gamme proposent un service de bus pour Hong Kong (2 heures 30).

Le serpent de mer du métro de Zhuhai

Annoncé depuis des années, le métro de Zhuhai est pour le moment encore à un stade embryonnaire. Et pourtant, les plans des trois lignes sont arrêtés et les travaux auraient déjà du commencer. Les trois lignes devraient donc se présenter comme suit : la ligne 1 est une ligne circulaire au départ et à l'arrivée de West Renmin Road ; la ligne 2 relierait Meihua Road à Lianhua en passant notamment par la gare ferroviaire et la ligne 3 de Baijiao à Fushan. Pour autant, c'est encore aujourd'hui le calme plat. On parle désormais d'une mise en route pour 2020.



■ PORT DE JIUZHOU – 九洲港

Jiuzhou Gang, 九洲港

☎ +86 756 3333 3333

La compagnie principale est CSK. C'est elle qui assure les voyages vers Shenzhen-Shekou (1 heure) et Hong Kong (70 minutes).

Se déplacer

► **Bus.** Zhuhai possède onze lignes de bus circulant entre 6h et minuit.

► **Taxi.** Comptez 10 RMB forfaitaires pour les trois premiers kilomètres, puis 2,4 RMB par kilomètre supplémentaire.

Pratique

■ BANK OF CHINA – 中国银行

1148 Yuehai Donglu, 越海东路 1148

www.boc.cn – info@bocigroup.com

Près du port de Gongbei.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h. ATM 24h/24.

Une autre branche se situe juste derrière la frontière.

■ BUREAU DE POLICE DE LA VILLE

DE ZHUHAI – 珠海公安局

Guihua Nanlu, 桂花南路

☎ +86 756 864 2114

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h. Le samedi de 8h à 13h.

Voici l'endroit où vous rendre si vous perdez votre passeport.

■ POSTE CENTRALE – 邮局

1041-1043 Yuehai Donglu,

越海东路 1041-1043

Ouvert tous les jours de 8h à 20h.

Orientation

Zhuhai se divise en 3 quartiers distincts : le district de Gongbei, derrière la frontière macanaise constitue la principale zone touristique ; Jida, au nord-est, abrite le port de Zhuhai (jiuzhou gang).

Une barrière montagneuse sépare ces deux zones de Xiangzhou, une zone industrielle, rassemblant usines et habitations ouvrières. Le reste de la zone se compose de complexes hôteliers.

Se loger

Les voyageurs ont tout intérêt à résider dans le quartier de Gongbei.

■ FRIENDSHIP HOTEL – 友谊酒店

2 Youyi Lu, 友谊路 2号

☎ +86 756 813 1818

A la frontière avec Macao.

Chambre double à partir de 500 RMB. Wifi.

Ce grand établissement ressemble un peu à une auberge de jeunesse ; il propose des chambres sans grand luxe mais bien tenues et avec beaucoup de caractère.

■ GONGBEI HOTEL – 拱北宾馆

21 Shuiwan Nanlu, 水湾南路 21

☎ +86 756 8289 908

A la frontière avec Macao.

Chambre double à partir de 500 RMB. Wifi.

Ce grand ensemble reproduit le style des palais de la dynastie Qing, et est ainsi composé d'un bâtiment central et de pavillons plantés dans un parc. Le prix de la chambre double varie selon le type de pavillon choisi. Dans l'enceinte, vous trouverez également plusieurs restaurants : un restaurant chinois, un proposant de la cuisine d'Asie du Sud-Est et un dernier proposant de la cuisine occidentale. Le restaurant Nanguo Jiulou propose une cuisine raffinée, ne manquez pas de goûter leur poulet (*nanguo fugui ji*).

■ HARBOUR VIEW HOTEL

47 Qinglu Lu, 情侣路 47号

☎ +86 756 332 2888

Chambre double à partir de 850 RMB. Wifi.

Au bord de la mer et à deux pas de la station de ferry, cette structure est l'une des plus imposantes du quartier. L'établissement dispose de plusieurs centaines de chambres, de restaurants chinois et occidentaux et également

d'une grande piscine ce qui s'avère un vrai plus pendant les chaudes journées d'été. Les chambres sont bien tenues, spacieuses et certaines disposent d'une belle vue sur la mer.

■ ZHUHAI INTERNATIONAL

YOUTH HOSTEL – 珠海国际青年旅舍

9 Shihua Donglu, 市花东路 9

☎ +86 756 333 2038

Bus 4 depuis la gare principale jusqu'à l'arrêt Zhuhai Dujia Cun (度假村).

Chambre double à partir de 200 RMB. Lit en dortoir à partir de 70 RMB. Wifi. Nombreux services proposés : laverie, bar-café et agence de voyage.

Cette petite auberge de jeunesse propose des petites chambres bien tenues et des dortoirs très soignés où notamment il est possible de demander des dortoirs mixtes ou non mixtes.

Se restaurer

Zhuhai est une station balnéaire où de nombreux petits restaurants ouvrent le temps d'une saison. Notez bien qu'un séjour à Zhuhai ne saurait être complet sans une dégustation de ses fameux fruits de mer. À côté du palais Yuanming, sur Jiuzhou Lu (九州路), se trouve un ensemble de restaurants où vous pourrez goûter des spécialités culinaires de toutes les régions de Chine.

À voir – À faire

Zhuhai est une ville balnéaire par excellence. Loin des zones industrielles de Gongbei, le reste de Zhuhai est un havre de paix : plus de 700 km de côte et de nombreuses plages de sable fin. Une croisière longe la côte sur plus de quinze kilomètres : c'est la promenade des Amoureux (Qinglu Lu 情侣路). Zhuhai compte peu de sites historiques, même si des fouilles archéologiques



Zhuhai.

attestent d'une présence de l'homme dans la région depuis plus de trois mille ans (rochers gravés à Baojing sur l'île de Gaolan).

■ ÎLES

Accès libre.



Au cours des années 1980, 146 îles ont été rattachées au territoire de Zhuhai, d'où vient son nom de « Cité des îles », transformant la zone en un centre balnéaire important pour le sud de la Chine qui attire également de nombreux Hongkongais le week-end. Seulement sept de ces îles sont d'une superficie supérieure à 10 km². Longzhou Dao, Wailingding Dao (4,31 km²), Guishan Dao, Dong'ao Dao et Gaolan Dao sont les plus visitées ; elles sont accessibles par bateau au départ de Jiuzhou, Wanzai ou Xiangzhou.

► **L'île de Longzhou (龙舟岛)** est à seulement 2 km de la côte : masse boisée (à 90 %) culminant à 56 m (elle possède trois pics) ; les rochers aux formes mystérieuses sont l'attrait principal des touristes ; deux plages de sable fin sont libres d'accès. Bonne vue sur Zhuhai et Macao.

► **L'île de Wailingding (外伶仃岛)**, située au nord-est de Zhuhai, à la limite des eaux territoriales de Shenzhen, est une retraite agréable loin du stress des métropoles : plages de sable fin, eaux transparentes, un véritable paradis très prisé des Hongkongais et des Shenzhenais.

► **L'île de Wanshan (万山岛)**, nommée port de plaisance international, est le lieu de rencontre des propriétaires de yachts de Hong Kong et de Macao, avec plus de 1 000 membres aujourd'hui.

■ MUSÉE DE LA VILLE DE ZHUHAI –

珠海市博物馆

Jingshan Lu, 景山路

☎ +86 756 335 9842

Ouvert tous les jours de 9h à 17h. Entrée : 20 RMB.

Lors de votre visite, vous découvrirez des pièces datant de plus de 5 000 ans : une collection de cuivres, des calligraphies, des peintres et quelques objets de minorités ethniques du Yunnan et du Guangxi.

■ NOUVEAU PALAIS YUANMING – 圆明新园

Yuanming Xinyuan, 圆明新园

Lanpu Lu, 兰谱路 ☎ +86 756 8610 388

Bus 1, 13 ou 60.

Ouvert tous les jours de 9h à 19h30. Entrée : 120 RMB.

Dans ce curieux ensemble, on peut voir une reproduction du palais d'été de Pékin, reconstruit après sa destruction lors des guerres de l'opium, mais aussi une reproduction de la Grande Muraille et de châteaux occidentaux. On peut se balader dans des jardins d'inspiration Qing du sud de la Chine ou bien occidentaux. Amusant et assez impressionnant.

■ PARC HAIBIN – 海滨公园

Haibin Nanlu, 海滨南路

Ouvert tous les jours de 8h à 19h. Entrée : 3 RMB.

L'endroit est paisible et sympathique pour une petite ballade. Notez qu'il héberge un petit parc d'attractions, le parc Jinshan.

Sports – Détente – Loisirs

■ GOLF DE ZHUHAI – 珠海国际高尔夫球场

Tang Jia Wan, 唐家湾

☎ +86 756 331 1173

www.zhuhaigc.com

Pour les amoureux de la petite balle blanche, voici une excellente adresse.

■ ZHUHAI GOLDEN GULF GOLF CLUB –

珠海金湾高尔夫俱乐部

Jinhai Gongyuan, 金海公园

☎ +86 756 7631 888

www.zhggg.com

Pour les amateurs de golf, un superbe complexe 36-trous en bord de mer.

Shopping

■ CENTRE COMMERCIAL DE JIUZHOU –

九州商场

Jiuzhou Lu, 九州路

Les différentes boutiques qui composent ce mall sont ouvertes tous les jours de 10h à 21h.

Un must pour les accros du lèche-vitrines, ce bâtiment moderne est néanmoins construit selon l'architecture traditionnelle chinoise.

Dans les environs

■ MÉMORIAL DU DOCTEUR

SUN YAT-SEN – 孙中山故居纪念馆

Sunzhongshan Gushi Jinianguan, 孙中山故居纪念馆 ☎ +86 756 550 1691

Ouvert tous les jours de 8h à 19h. Entrée libre.

La plupart des Chinois d'outre-mer se rendent en « pèlerinage » à Cuiheng, près de Zhongshan, au nord de Zhuhai, car c'est le village natal du docteur Sun Yat-sen. On peut visiter la maison de famille construite grâce aux fonds envoyés par un frère installé à l'étranger en 1892. Un musée très bien documenté retrace sa vie. Vous remarquerez que dans la plupart des parcs en Chine, on trouve une statue de Sun Yat-sen. Elles n'ont pas été déboulonnées, contrairement à beaucoup d'autres lors de la Révolution culturelle. Car même s'il est un libéral et non un communiste, Sun Yat-sen, père fondateur de la république, reste un héros aussi bien pour les Chinois de la République populaire que pour ceux d'outre-mer. Pour rallier l'endroit, prenez les minibus depuis Gongbei près du poste frontière.

ÎLE DE HAINAN 海南岛

L'île de Hainan n'a été que tardivement connue des touristes. Cela s'explique en partie par sa position géographique, à l'extrême opposé de la capitale de la Chine continentale. Aucun territoire chinois ne descend en effet aussi bas vers le sud. Mais Hainan fut aussi « l'île des bannis », où l'on envoyait encore il n'y a pas si longtemps les opposants au régime, et pas un seul Chinois n'aurait passé ses vacances là-bas. Puis, après cette « pause », ce fut pendant longtemps une base pour la marine chinoise. Les touristes étrangers, forcément, n'y étaient pas autorisés... Depuis, les choses ont bien changé. Les Chinois se sont rendu compte de la position stratégique de l'île (au centre de l'Asie du Sud et donc un port d'échanges maritimes) et aussi de sa formidable biodiversité, susceptible d'attirer les touristes. Les capitaux en provenance de riches investisseurs chinois ont commencé à affluer... dans les années 1980 (aujourd'hui, d'ailleurs, on dit souvent que l'île concentre une grande majorité de millionnaires chinois durant le week-end et au vu du défilé des voitures de luxe dans les rues de Sanya, cela semble effectivement être le cas). Le nord de Hainan s'est plutôt industrialisé, alors que le sud (avec ses longues plages de sable blanc ouvertes sur l'océan Pacifique) s'est développé en tant que nouveau pôle d'attractions touristiques. Sanya, la ville anciennement nommée par Pékin « The end of the world » est, depuis lors, désignée par les dirigeants politiques et les hommes d'affaires comme « la maison verte », tant ses ressources

naturelles et son climat tropical constituent un nouveau potentiel économique pour la Chine. Les « étrangers » ne s'y sont pas trompés non plus, qui ont accepté que Sanya soit le lieu de prédilection de la finale de Miss World (depuis la création du concours en 1951, la finale a eu lieu 6 fois à Sanya). Hainan est donc une perle de plus au long collier de merveilles naturelles dont dispose la Chine. Elle est montagneuse recouverte d'une épaisse végétation tropicale et comportant de nombreux volcans éteints, localisés dans la moitié sud de l'île (point culminant : le mont Wuzhi Shan à 1 867 m), on la considère aujourd'hui comme rien de moins que l'Australie de la Chine.

HAIKOU 海口



Haikou fut nommée capitale de la province de Hainan lorsque cette dernière fut séparée de la province voisine du Guangdong en 1988. Au nord de l'île, elle fait face à la péninsule de Leizhou ; seuls 15 kilomètres séparent les deux provinces. Haikou est le centre industriel de l'île. Contrairement à Sanya, elle ne dispose ni de plages paradisiaques, ni d'une nature à flancs de montagnes immédiatement accessible. Elle reste avant tout le principal port de l'île, et à cet effet, le centre économique de Hainan : et résultat, les touristes étrangers n'y restent pas. Elle constitue donc une excellente porte d'accès pour l'île : vers l'ouest, Sanya est à une heure en train ou moins de quatre heures en bus par autoroute ; vers l'est, toute la côte orientale de l'île s'ouvre à vous, et notamment Bo'ao.

Les incontournables de l'île de Hainan

- **Se baigner dans les eaux de la mer de Chine méridionale**, du côté de Yalong Bay ou de Dadonghai à Sanya notamment.
- **Goûter aux spécialités locales**, et surtout les fruits de mers et les cuisines des ethnies minoritaires.
- **Visiter le beau parc de Nanshan** au centre duquel trône une gigantesque statue de Guanyin de 108 m de haut.
- **Aller au bout du monde**, sur la pierre du même nom, à la pointe sud de l'île.

Transports

Comment y accéder et en partir

Le moyen le plus rapide pour rejoindre Haikou et l'île de Hainan reste l'avion. Pour autant, si vous avez le temps, un budget limité, et que vous souhaitez partir de Canton (Guangzhou), des ferrys sont disponibles au départ du port de Huangpu. Comptez quand même 19 heures de traversée.

■ HAIKOU INTERNATIONAL AIRPORT –

海口美兰国际机场

Haikou Meilan Guojijiao Jichang,

海口美兰国际机场

☎ +86 898 6575 6114

www.mlairport.com

meilan_airport@126.com

L'aéroport est un *hub* pour la compagnie locale Hainan Airlines, mais aussi pour d'autres compagnies chinoises. Plusieurs vols domestiques et internationaux sont possibles au départ de Haikou Meilan, notamment vers Pékin, Shanghai, Canton et Shenzhen, mais aussi vers Hong Kong, Bangkok, Hanoi, Séoul, Singapour et Kuala Lumpur.

De l'aéroport au centre-ville

- **Bus** : comptez 30 minutes et 15 RMB en bus.
- **Taxi** : comptez 30 minutes et 70 RMB en taxi.

Se déplacer

Aucun problème pour se déplacer à Hankou, en taxi comme à pied.

Pratique

■ BANK OF CHINA – 中国银行

Datong Lu, 大同路

www.boc.cn

info@bocigroup.com

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h. ATM 7/7 et 24/24.

Orientation

On se repère facilement dans Haikou puisque toutes les attractions touristiques et les infrastructures sont concentrées autour du parc de Haikou (Haikou Gongyuan 海口公园).

Se loger

Les touristes étrangers ne restent généralement pas à Haikou, préférant se « précipiter » vers la cité balnéaire de Sanya, toute proche.

SANYA 三亚



Sanya est désignée comme « la maison verte » de l'île, tant ses ressources naturelles et son climat tropical constituent un potentiel économique de premier plan pour la Chine. C'est aussi et surtout le lieu où les riches Chinois vont passer leurs vacances.

Hôtels de luxe, restaurants chic, boîtes branchées... En un mot, ce n'est pas franchement un lieu de tout repos...

Transports

Comment y accéder et en partir

■ SANYA PHOENIX INTERNATIONAL AIRPORT – 三亚凤凰国际机场

Phoenix Town 凤凰城

☎ +86 898 8828 9390

www.sanyaairport.com

De Hong Kong à Hainan

Rien de plus facile que de rejoindre les deux îles ! Les avions entre l'aéroport international de Hong Kong et ceux de Haikou ou de Sanya sont en effet légions. N'oubliez pas pour autant qu'il vous faudra un visa chinois valide pour vous rendre sur l'île de Hainan.

Construit en 1994, l'aéroport dispose de lignes aériennes pour Beijing et plus d'une cinquantaine d'autres villes du pays. Vols de Canton, Shenzhen. Vols internationaux également... vers la Russie et la Corée du Sud !

De l'aéroport au centre-ville

- **Taxi** : un trajet vers le centre vous reviendra à une centaine de RMB. Comptez 25 minutes ou plus (les embouteillages sont très nombreux à Sanya).

Se déplacer

Dans Sanya, on se déplace aisément à pied.

Pratique

Tourisme – Culture

Il est vivement recommandé de prévoir son voyage à Sanya. Internet est la meilleure façon d'anticiper sur le déroulement des événements, qui peuvent vite se compliquer si l'on ne parle pas chinois. Réservez en ligne et profitez d'une navette gratuite jusqu'à votre hôtel (au moins pour la première nuit, après il vous sera plus facile de bouger).

Réceptifs

■ EASY SANYA

A-602, Chuangye Building

Xinfeng Lu, 新风路

☎ +86 18689960789

www.easysanya.com

rachel@easysanya.com

Cette agence de voyages possède un site Internet très informatif, tout en anglais. La petite équipe locale est dirigée par Rachel, une anglophone parfaite, est un précieux sésame pour préparer au mieux son séjour à Sanya. Easy Sanya se fera donc un plaisir de vous aider dans l'organisation de votre séjour sur place, pour les réservations d'hôtel notamment, les locations de voiture, ou encore pour les excursions dans les sites naturels aux alentours de Sanya.

■ SANYA TRAVEL GUIDE

www.sanyatravelguide.com

sanyatravelguide@hotmail.com

Ce site propose des *packages* et de nombreuses réductions sur les séjours.

Argent

La plupart des banques se trouvent sur Jiefang Lu (解放路) mais les hôtels de luxe disposent de distributeurs automatiques et changent de l'argent sans charge, si vous êtes un client.

Moyens de communication

La poste centrale se trouve sur Jiefang Lu (解放路), pas loin de l'intersection avec Xinfeng Lu (新风路), en remontant vers le nord.

Santé - Urgences

■ CHINESE MEDICINE HOSPITAL -

三亚市中医院

Xinfeng Lu 新风路

☎ +86 898 8827 5345

Si vous avez besoin de consulter un médecin.

Adresses utiles

■ BUREAU DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

DE SANYA - 三亚公安局

Yingbing Lu, 英并路

Ouvert tous les jours de 8h à 18h.

Voici l'endroit où vous rendre si vous perdez votre passeport.

Se loger

L'offre hôtelière est considérablement développée sur Sanya, en plus des palaces qui jalonnent les baies de Yalong et de Dadonghai. Yalong Bay reste la principale baie touristique de Sanya : longue de plus de 18 km, bordée de cocotiers et de collines verdoyantes, elle correspond à l'image type des cartes postales... le béton en plus. Si vous voulez rester près du centre-ville, alors on vous conseille les établissements de Sanya Bay. A noter que pour un petit budget, il vaut mieux se rendre dans une auberge de jeunesse.

Bien et pas cher

■ SANYA BLUE SKY INTERNATIONAL YOUTH HOSTEL - 三亚蓝天国际青年旅舍

Lanhai Alley, 蓝海巷

Hai Yun Lu, 海运路

Dadonghai Bay, 大东海湾

☎ +86 898 8812 2320

www.yhachina.com

sy-youthhostel@163.com

Chambre double à partir de 200 RMB. Lit en dortoir à partir de 60 RMB. Wifi. Nombreux

services proposés : laverie, bar-café, agence de voyage.

L'une des meilleures auberges de jeunesse de Chine, selon les dires de certains *backpackers* avertis ! Les chambres sont simples mais propres, les parties communes animées et conviviales. L'endroit est aussi bien situé, à côté de la plage, des transports et de nombreux bars et restaurants : idéal pour rencontrer des voyageurs. De plus, le gérant parle bien anglais et pourra vous renseigner sur votre visite de l'île. Des barbecues de fruits de mer sont organisés pour les habitants.

■ SANYA LAMA TEMPLE YOUTH HOSTEL -

三亚雅和国际青年旅舍

17 Luling Lu, 鹿岭路 17

☎ +86 898 8822 4486

www.yhachina.com

yhasanya@yahoo.com

Chambre double à partir de 170 RMB. Lit en dortoir à partir de 50 RMB. Wifi. Nombreux services proposés : laverie, agence de voyage, bar-café.

À mi-chemin entre l'aéroport et la baie de Yalong, dans un quartier prisé par les touristes russes, cette grande maison au jardin agréable est fréquentée par des *backpackers* de tous horizons. Chambres propres et renseignements précieux pour votre séjour à Sanya.

Confort ou charme

■ FENIX 24 - 凤航24

24/F, Fenghang Dasha, 凤航大厦

26 Jinjiling Lu, 金鸡另路 26

Sanya Bay, 三亚湾 ☎ +86 898 8866 3410

reservations@fenix24.com

Chambre double à partir de 550 RMB. Wifi.

Niché au sommet d'un gratte-ciel, Fenix 24 est une auberge de charme de 9 chambres tout confort. Architecture et décoration intérieure soignées lui donnent un cachet presque méditerranéen. Belle terrasse avec vue sur la baie de Sanya. Côté accueil et service, l'équipe très conviviale parle français, anglais et chinois. En taxi, l'aéroport est à 20 minutes et la gare ferroviaire à 5 minutes.

■ RELAX INN - 丽莱假日酒店

Jinjiling Lu, 金鸡另路

Sanya Bay, 三亚湾

☎ +86 898 3889 1818

Chambre double à partir de 400 RMB. Wifi.

Comme dans beaucoup d'hôtels du centre, le personnel ne parle pas anglais. Il est donc conseillé de réserver par Internet ou par le biais d'une agence. Ceci étant dit, l'établissement propose des chambres jaunes et bleu pastel très claires et très spacieuses. Un restaurant se trouve au rez-de-chaussée.



MER DE CHINE MÉRIDIONALE

Sanya

vers Lingshui & Hailang Bay

Shangbanling

Shanwei

Lingwang

Δ Daling
603 m.

Songhai
Shuiku

Tielu

Shiguizhongcun

Yalong Man
Haidi Shijie

Parc des
papillons

Musée des
coquillages

Plage de
Yalong Bay

Yalong

Xi Zhou

Dong Zhou

YALONG WAN

Jinmu Jiao

Luofeng

Baozhuang

Zhongliao

Junpo

Honghua

Cave de
Luobi

Nanding

Luobi

Baotou

Lizhigou

Tiandu

Yuhong

Anluo

Shangdaan

Luoyuliang

Hongsha

Anyou

Liudao

Yulin
Gang

Plage de
Dadonghai

Plage de
Xiaodonghai

Luhuitou

Parc de Luhuitou
Gonhyuan

Galerie de science
de Heren Pearl

Shuiyuanchi
Shuiku

Banling

Xinlian

Yanmglan

Fenghuang

Shuijiao

Baimao

Huali

Wenmen

vers la zone culturelle
boudhiste de Nanshan

Aéroport Inter.
de Sanya Phoenix

Le pilier du
ciel méridional

La fin
du monde

SANYA GANG

Ximao Zhou

Dongmao Zhou

Luxe

■ BANYAN TREE – 三亚悦榕庄

6 Luling Lu, 鹿岭路 6 号

Luhuitou, 鹿回头

☎ +86 898 8860 9988

www.banyantree.com

corporate@banyantree.com

Chambre double à partir de 2 400 RMB. Wifi.

Plage exclusive, villas individuelles avec piscine privative, spa somptueux... Voici toutes les merveilles que cet établissement a à offrir. Beaucoup d'officiels chinois ou étrangers viennent d'ailleurs se reposer ici. Bill Gates lui-même y a séjourné lors des Jeux olympiques de Pékin en 2008...

■ HILTON RESORT & SPA –

金茂三亚希尔顿大酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8858 8888

Chambre double à partir de 1 800 RMB. Wi-fi.

Disposant d'un accès direct sur la plage de Yalong Bay, ce *resort* comprend des restaurants de premier plan ainsi qu'un Spa qui vaut à lui seul le détour. La piscine, sans commune mesure, dispose de bras et de bassins qui serpentent entre les palmiers jusqu'à la plage, occupant pratiquement les quelque 3 800 m² devant le bâtiment ! Décoration soignée, chambres spacieuses, service irréprochable avec un personnel parlant bien anglais : sans aucun doute l'une des meilleures adresses de la baie.

■ HORIZON RESORT – 三亚天域度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8856 7888

www.horizonsanya.com

welcome@horizon.com.cn

Chambre double à partir de 2 000 RMB. Wifi.

L'un des plus anciens, mais aussi le plus familial de la baie. On y croise des familles entières venues se reposer. De nombreuses installations aquatiques sont disponibles en plus des piscines habituelles (toboggans, cavernes, fontaines, bassins, chemins d'eau...), et c'est peu dire que l'ambiance y est « bon enfant ». Ici, la décontraction est de rigueur et on vient avant tout pour s'amuser et non pour se montrer.

■ INTERCONTINENTAL CROWNE PLAZA –

华宇皇冠假日酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8855 5888

rsvn@sanyacp.com

Chambre double à partir de 1 450 RMB. wi-fi.

De l'autre côté de la route qui longe la plage, cet hôtel affiche des prix plus attractifs que d'autres en bord de mer. Il possède également le charme tranquille des palaces. Les chambres

sont décorées avec soin, sans ostentation, inspirées de l'artisanat local. Le Crowne est donc à préférer si l'on veut pouvoir s'isoler, tout en profitant de la plage qui n'est qu'à deux minutes à pied.

■ MANDARIN ORIENTAL – 文华东方酒店

12 Yuhai Lu, 榆海路 12

Dadonghai Bay, 大东海湾

☎ +86 898 8820 9999

www.mandarinoriental.com

mosan-reservations@mohg.com

Chambre double à partir de 1 900 RMB. Wifi.

Dans un cadre magnifique, une véritable sérénité se dégage des lieux. Les chambres sont superbes, agrémentées de décorations issues de l'artisanat des minorités locales. Possibilité également d'une initiation aux arts martiaux chinois avec un véritable moine Shaolin ! Toutes les chambres ou villas disposent d'une vue sur Coral Bay et la mer de Chine. Seule la plage laisse un peu sur sa faim, la baignade étant limitée en raison de la proximité d'un banc de corail.

■ PULLMAN – 铂尔曼度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8855 5588

www.pullmanhotels.com

h6467-re1@accor.com

Chambre double à partir de 1 700 RMB. Villa à partir de 2 500 RMB. Wifi.

Situé un peu à l'écart de la plage, ce resort de style balinaise dispose de 78 chambres et 115 villas avec piscine privée et se déploie dans un immense jardin savamment et quotidiennement entretenu.

On est emmené dans sa villa en buggy électrique. La piscine commune, qui fait office de cour intérieure de l'hôtel, est accessible depuis chaque chambre en rez-de-chaussée par un chemin d'eau privé (*Lagoon rooms*). Une plage privée est aussi accessible en navette toutes les demi-heures.

Se restaurer

On mange évidemment des fruits de mer à Sanya. Abalone et concombre de mer sont très courants dans les restaurants. Visitez le port dans le centre de la ville pour vous rendre compte de la fraîcheur de vos aliments ! Les grandes spécialités de l'île de Hainan sont au nombre de quatre : le poulet de Wenchang, le crabe de Hele, le mouton noir de Dongshan et le canard de Jiaji.

La cuisine de la minorité des Li est également très recommandée, notamment le poisson au thé ou encore le riz au bambou, un riz particulièrement parfumé du nom de Shanlan cuit dans une tige de bambou.

Les fruits tropicaux de Hainan

L'île offre un choix incroyable de fruits, qu'il est possible d'acheter à chaque coin de rue. (Certains possèdent des vertus médicinales selon les Chinois).

► **Ananas.** A mettre quelques minutes dans l'eau salée, avant de consommer pour développer le goût. Facilite la digestion.

► **Noix d'areca.** Ce fruit vert typiquement local est coupé en petits bouts et mâché jusqu'à ce que le jus devienne rouge et perde son acidité. La personne qui le mâche a la bouche toute rouge, il lui arrive même d'avoir une sensation passagère d'ivresse.

► **Banane.** Il s'agit de la plus grosse production de Chine. Les petites bananes jaunes appelées graines de riz sont plus goûteuses que les grosses, vertes ou jaunes.

► **Carambole.** Certaines sont sucrées, d'autres acides. Choisissez les plus jaunes (en automne) et, pour un meilleur goût, il est conseillé de les garder quelques minutes dans de l'eau salée.

► **Fruit du Dragon.** Ce fruit rose qui évoque les écailles d'un dragon doit se peler et se sucrer pour un meilleur goût.

► **Goyave.** Un fruit riche en fibres, protéines, calcium, phosphore, vitamines A, B et C. Les locaux les préfèrent avec du sel et du poivre, en apéritif.

► **Jaque.** Ces fruits verts ressemblent à des ballons dégonflés. Ils sont très sucrés, parfois trop. Les locaux font aussi bouillir les graines pour les manger (mais l'odeur est désagréable).

► **Mangouste.** Sorte de mangue pourpre à la chair délicieuse. Les choisir moelleuses avec leurs feuilles vertes. C'est un ingrédient important de la médecine chinoise.

► **Mangue.** Il s'agit de la plus grosse production de Chine et du roi des fruits tropicaux (de mars à juin). Il est conseillé de ne pas trop en manger le même jour pour éviter les maux de gorge le lendemain.

► **Noix de coco.** Le fruit le plus populaire. On en achète partout (à l'entrée des restaurants, par exemple, comme boisson du repas). Les jaunes sont meilleures que les vertes. Il est conseillé de boire le jus à midi, car il aurait plus de saveur.

► **Papaye.** Ce fruit calme les maux de gorge et guérit des constipations. La soupe de porc à la papaye est l'une des plus réputées de Hainan.

► **Ramboutan.** Ce fruit légèrement parfumé ressemble à un litchi poilu. Sa chair se suce autour du noyau.

► **Wampee.** Grappe de petits fruits sucrés ou acides. Les meilleurs sont les plus gros, de couleur marron jaune.

Bien et pas cher

■ DONGJIAO YELIN SEAFOOD RESTAURANT – 东郊椰林海鲜城

Summer Mall, 夏日百货

Yuya Lu, 榆亚路

Dadonghai Bay, 大东海湾

☎ +86 898 8821 0999

Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Repas à partir de 70 RMB/personne.

Ce restaurant réputé propose tout un panel de spécialités locales, et notamment des fruits de mer.

■ HORIZON RESORT – 三亚天域度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8856 7888

www.horizonsanya.com

Ouvert tous les jours de 7h à 23h. Plats à partir de 50 RMB.

Juste derrière le bar de la plage du *resort* (on monte quelques marches en bois), se situe un restaurant typique, Hainan Hut, qui consiste en une grande hutte sans parois. Le lieu est souvent plein et propose des spécialités locales, notamment un menu de plats médicinaux que l'on choisit selon leurs vertus.

■ IMPRESSIONS CAFE

8 Haiyun Lu, 海云路

Dadonghai Bay, 大东海湾

☎ +86 898 3828 5123

Ouvert tous les jours de 10h à tard. Comptez 70 RMB/personne.

Ce petit restaurant italien, de cinq tables uniquement, ne paye pas de mine, mais on y mange bien et pour pas cher. Une adresse conviviale où le chef italien Alessandro saura vous mettre à l'aise et vous faire apprécier une cuisine simple et familiale.

■ MEDITERRANEAN RESTAURANT

Hexi Lu, 河西路

☎ +86 898 8825 2548

Ouvert tous les jours de 11h à 23h30. Plats entre 80 RMB et 150 RMB.

Ce restaurant réputé et bien connu des expatriés sert de la cuisine italienne et méditerranéenne.

Bonnes tables

■ CASAMIA – 卡萨米亚意大利餐厅

Blue Coast Building, 蓝色海岸

Sanyawan Lu, 三亚湾路

Sanya Bay, 三亚湾 ☎ +86 898 8888 9828

Ouvert tous les jours de 10h à 15h et de 17h à 23h. Comptez 110 RMB/personne.

Le patron, Italien de souche, trône derrière son imposant bar design... À l'intérieur, tout est blanc, stylé et épuré ; les baies vitrées ouvrent sur une large terrasse avec vue sur la mer. Les pâtes sont délicieuses (comme à la maison). Bonne sélection de vins italiens.

■ HAN JIANG TING KOREAN RESTAURANT – 汉江亭韩国料理

3/F, Shan Hai Tian Hotel, 山海天酒店, 3/F

☎ +86 898 8822 3213

*Ouvert tous les jours de 9h à 23h. Plats entre 50 et 120 RMB.*Barbecue de viandes et de poissons marinés, le tout accompagné de *kimchi* (choux fermenté), bien sûr. Le meilleur restaurant coréen de Sanya.

■ WAN HAO – 万豪

Marriott Hotel, 万豪度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8856 8888

Ouvert tous les jours de 10h à 15h et de 17h à 22h. Comptez 300 RMB/repas.

Ce superbe restaurant, implanté dans l'hôtel Marriott, propose une cuisine chinoise de plusieurs régions. Un régal pour les papilles et les yeux.

Sortir

Tous les hôtels de luxe offrent différents bars chics pour sortir le soir. Certains sont plus décontractés, comme ceux en bord de plage, qui sont de simples cabanes de bambou, tenus toutefois par le personnel de l'hôtel, toujours dans un style impeccable.

■ BEACH BAR

Horizon Resort, 天域度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

Ouvert tous les jours à partir de 10h et jusque tard. Cocktails à partir de 80 RMB.

Un endroit « les pieds dans le sable », où l'on peut boire un verre aux dernières lueurs du coucher de soleil.

■ PALM COURT – 棕榈阁大堂吧

2/F, Sheraton Hotel, 喜来登度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8855 8855

Ouvert tous les jours à partir de 10h et jusqu'à tard. Cocktail à partir de 90 RMB.

Un endroit chic pour prendre un cocktail le soir ou le thé de l'après-midi. Un piano trône sur une plate-forme, au milieu d'une fontaine. Concerts le soir.

À voir – À faire

■ BOURG DE YACHENG – 崖城镇

À 40 km à l'ouest de Sanya.

Entrée libre.

Peu fréquenté par les touristes chinois, ce bourg regroupe quelques-uns des rares vestiges architecturaux de la région. Ancienne capitale provinciale avant que celle-ci ne soit déplacée sur l'actuelle Sanya en 1954, Yacheng préserve de belles maisons et quelques fortifications aux influences multiples.

■ PARC DE NANSHAN – 南山花园

Nanshan Huayuan, 南山花园

À 40 km de Sanya.

Ouvert tous les jours de 7h à 20h. Entrée : 150 RMB.

Cet immense parc donne l'occasion d'une belle ballade au pays de Bouddha. On gambade de temple en temple dans des jardins manucurés, accrochés aux collines bordant la mer de Chine. Une statue géante de Guan Yin, la déesse de la miséricorde, est l'une des attractions du centre culturel de Nanshan. Elle se dresse du haut de ses 108 m au bout d'une jetée.

■ SOURCES D'EAU CHAUDE

DE NANTIAN – 南田温泉

Au nord-est de Sanya,

compter 45 minutes environ en taxi (soit entre 100 et 150 RMB).

Ouvert tous les jours de 7h à 20h. Entrée : 200 RMB (avec 500 RMB de caution).

Plusieurs bassins d'eau chaude, déclinés sous différents thèmes (petits poissons mangeurs de peaux mortes, pétales de roses, lait...), jalonnent le parcours de ce parc ombragé. On s'y trempe et s'y retrempe ! Un lieu très prisé par les touristes locaux et russes, qui y viennent en thalassothérapie.

■ THE END OF THE WORLD –

天涯海角

<http://en.aitianya.cn>tianya@aitianya.cn

Au pied de Xiyama Hill à Tianya, une ville à 23 km à l'ouest de Sanya.

Accès libre.

La culture du tatouage de l'ethnie Li

« Fu Yandi, une femme de 57 ans, habite dans un village montagneux du canton de Jiangbian de la ville de Dongfang située dans la province de Hainan, en Chine méridionale. Si l'on rencontre cette femme de l'ethnie Li, on sera étonné de voir des traits, des grenouilles et des serpents peints en noir sur son visage, ses bras et ses jambes. Selon les coutumes traditionnelles des Li, toutes les jeunes filles doivent pratiquer un rite initiatique de tatouages avant de devenir femmes. Le tatouage des femmes Li a une histoire de plus de 3 000 ans.

Avec l'influence de la vie moderne et du jugement esthétique, d'anciennes coutumes de tatouage des femmes Li ont disparu dès les années 1960. Aujourd'hui, cette culture du tatouage attire une attention particulière des gouvernements à divers échelons, selon un responsable du Département des Affaires nationales et religieuses de Hainan.

À la fin de l'année 2006, le tatouage des Li a été inscrit sur la première liste de protection du patrimoine culturel non matériel du gouvernement provincial de Hainan. À l'heure actuelle, les femmes Li tatouées sont des personnes âgées. Après elles, l'histoire du tatouage des femmes Li prendra fin. Pour protéger la culture du tatouage des Li, le gouvernement projette d'enregistrer des données avec des écritures, des photos et des vidéos, a indiqué ce responsable. »

► **Source :** Le Renmin Ribao (Le Quotidien du Peuple), organe du Comité central du Parti communiste chinois.

■ BINGLANGGU VILLAGE – 槟榔谷

☎ +86 898 8388 2608

www.binglanggu.com

binglangyuan288@163.com

Ouvert tous les jours de 7h à 20h (sauf si vous dormez sur place). Entrée : 165 RMB

Ferme écologique avec présentation de la minorité Li et de leur savoir-faire artisanal. Chambres d'hôtes disponibles sur place. Cadre agréable mais surexposé au tourisme de masse chinois.

Ce que l'on nomme « la fin du monde » consiste en de gros rochers sur le sable. Un endroit extrêmement populaire auprès des Chinois qui aiment venir se faire photographier devant. Dans l'Antiquité, les Chinois considéraient l'empire du Milieu comme le seul monde civilisé qui soit.

Les côtes de Tianya étant les plus au sud, elles marquent donc en quelque sorte la « fin du monde ». Pas très loin, se trouve une ferme de perles.

Sports – Détente – Loisirs

La plongée sous-marine reste l'activité sportive principale aux alentours de Sanya : de nombreux opérateurs ont pignon sur rue, notamment dans la baie de Yalong.

La plongée sur Sanya peut servir d'initiation, mais ne devrait pas laisser de souvenirs impérissables à ceux qui ont déjà eu l'occasion de plonger sur d'autres spots en Asie du Sud-est. Les hôtels de luxe proposent également de multiples activités pour vous faire apprécier Sanya de long en large.

Sports – Loisirs

■ AEGEAN CONIFER RESORT DIVING CENTER

Aegean Conifer Resort, 爱琴海岸康年度假村
Yalong Bay, 亚龙湾

Différentes formules proposées dont des baptêmes, des initiations et des cours (PADI). Au sein de ce diving center, vous trouverez en sus d'un magasin de location de matériel (sur la plage) un instructeur agréé PADI. Pour une plongée au départ de la baie de Yalong vers Yafun Bay et Sun Bay.

■ CHINA DIVE – 中潜

473 Yuya Lu, 榆亚路 473 ☎ 400 688 9015

Nombreuses formules proposées allant de la location de matériel à des cours (PADI). Devis sur demande.

Les instructeurs diplômés PADI de ce sympathique *diving center* proposent toutes sortes d'excursions de plongée sous-marine. D'autres activités de plein air sont également possibles, telles que de l'escalade, de la randonnée, du camping et du VTT.

■ **SURFING HAINAN** – 冲浪海南

☎ +86 898 6225 4626

www.surfinghainan.com

bookings@surfinghainan.com

Comptez 1 000 RMB pour 3 leçons (transport et déjeuner inclus). Tarifs dégressifs selon le nombre de personnes.

Contactez Brendan, un Américain qui a créé sa propre école de surf à Sanya, et qui saura vous renseigner sur les meilleurs *spots*. Une initiation est également possible.

■ **YANTIAN SAIL**

Mangrove Tree Resort, 红树林度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8855 5888

info@ytsail.com

Devis sur demande.

Ces spécialistes de la voile (construction, réparation et vente de catamarans et trimarans) se feront un plaisir de vous faire découvrir la baie, que vous soyez simple débutant ou navigateur confirmé. Deux petits catamarans sont réservés à la location par Christian et son équipe. Le patron, francophone, vous fournira également une véritable mine d'informations sur Sanya et la vie locale.

Détente – Bien-être

■ **LANIKAI SPA**

Horizon Resort, 天域度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8856 7888

Ouvert tous les jours à partir de 8h. Massage à partir de 500 RMB.

Cet endroit est divin, depuis votre arrivée où l'on vous offre un thé délicieux pendant que vous étudiez le menu des réjouissances (massages, traitements corps et visages, sauna, hammam, Jacuzzi...) jusqu'au soin lui-même prodigué par des mains expertes. Le lieu est un havre de paix décoré avec des matériaux simples et nobles (coco, bois, marbre). Vous avez le choix entre un massage traditionnel chinois, mais aussi hawaïen, balinaï, suédois, thaï, shiatsu japonais, massage sportif, ayurvédique, avec des pierres chaudes et froides... Une superbe adresse, comme seule Sanya sait en fournir.

■ **MANDARA SPA**

Sheraton Hotel, 喜来登度假酒店

Yalong Bay, 亚龙湾

☎ +86 898 8855 8855

www.mandaraspaspa.com

Ouvert tous les jours à partir de 10h. Massage à partir de 600 RMB.

Au cœur du Sheraton Hotel, ce merveilleux établissement propose des prestations de grand luxe. D'où le prix.

■ **ZU YUAN TANG** – 足源堂

Hexi Lu, 河西路

☎ +86 138 0752 0009

Ouvert tous les jours de 10h jusque tard.

Massage à partir de 80 RMB.

C'est rien de moins que le plus grand centre de massage de Sanya, spécialisé dans les massages de la tête et des pieds (d'où son nom). Service attentif.

Shopping

Même si vous ne logez pas dans un resort, les galeries marchandes des hôtels sont accessibles et souvent bien fournies en souvenirs (colliers, perles, artisanat local). Elles sont cependant plus chères qu'en ville.

A noter : un marché aux coquillages se tient à Yalong Bay Square (亚龙湾中心广场). Attention : n'achetez jamais de corail ou de tortue, ils sont strictement interdits à la vente.

■ **SANYA N° 1 MARKET** – 三亚第一市场

Xinmin Lu, 新民路

Ouvert tous les jours à partir de 8h.

Ce marché de fruits et légumes tropicaux réglera tous vos sens.

■ **SUMMER SHOPPING MALL** – 夏日百貨

1 Haiyun Lu, 海运路 1

Dadonghai Bay, 大东海湾

Les différentes boutiques qui composent ce mall sont ouvertes tous les jours de 10h à 21h.

Pour ceux qui logent à Dadonghai, ce centre commercial regroupe tout ce qu'on peut trouver sur l'île.

Dans les environs

■ **YANODA RAINFOREST CULTURAL**

TOURISM ZONE – 海南呀诺达雨林文化旅游区

☎ +86 898 8388 3333

www.yanoda.com

Ouvert tous les jours de 7h à 20h. Entrée : 150 RMB.

Ce parc national de 127 m² se trouve à 35 km de Sanya, au cœur d'une forêt tropicale protégée. Des chemins sont aménagés entre les différents points d'attractions (maisons Li, chutes d'eau, vallée du Bouddha, musée des nationalités...). Départ en navette de la plupart des *resorts* de Yalong Bay et Dadonghai Bay. Cet endroit est toutefois très artificiel et sujet au tourisme de masse chinois.

PENSE FUTÉ



Figurine de manga exposée au parc de Kowloon.

© ABDESSLAM BENZITOUNI

PENSE FUTÉ

ARGENT

Monnaie

La monnaie en cours est le dollar de Hong Kong (ou Hong Kong Dollar) symbolisé par HK\$ ou HKD. Il existe des billets de 10, 20, 50, 100, 500 et 1 000 HK\$. Les pièces de monnaie se déclinent en pièces de 10, 20 et 50 cents, et de 1, 2, 5 et 10 HK\$.

Plusieurs banques émettent les billets : Bank of China, The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Hong Kong Monetary Authority et Standard Chartered Bank, d'où l'aspect parfois différent de billets de même valeur.

Taux de change

► **En juin 2018**, 1 € valait 9,03 HK\$ et 1 HK\$ valait 0,11 €. La monnaie est fixée au dollar américain par un système de taux de change fixe, le peg. Ce cours fluctue très légèrement.

Coût de la vie

Depuis plusieurs années, Hong Kong apparaît dans le top 10 des villes les plus chères au monde. Le revenu annuel par habitant est de 35 000 US \$... Le territoire abrite d'ailleurs le premier parc mondial de Rolls-Royce. Il existe cependant de grandes disparités entre une frange de milliardaires et les plus démunis, vivant dans les logements sociaux situés dans les tours des Nouveaux Territoires. Les salaires sont élevés, mais s'accordent avec le niveau

de vie local. On comprend pourquoi plusieurs générations d'une même famille vivent sous le même toit.

À titre indicatif, nous donnons quelques prix de produits de base, mais bien sûr, tout dépend de l'endroit et du quartier où vous les achetez.

- **1 café** : à partir de 20 HK\$ soit 1,80 €.
- **1 jus de fruits frais** : 30 HK\$ soit 2,80 €.
- **1 bière pression** : de 60 à 80 HK\$ soit de 5,70 à 7,80 €.
- **1 paquet de cigarettes** : 50 HK\$ soit 4,50 €.
- **1 billet de cinéma** : 80 HK\$ soit 7,75 €.
- **1 carte de métro Octopus** : 150 HK\$ soit 14,65 €.

Budget

Le budget à prévoir doit être important, et sachez que la haute saison touristique s'étire de la mi-septembre à mi-février. L'hébergement, les restaurants, les spectacles et la plupart des biens de consommation s'avèrent chers. Mais il est toujours possible de réduire ses dépenses et profiter de son voyage...

► **Petit budget** : 500 HK\$. Ce petit budget sous-entend que vous dormiez dans une pension de basse catégorie, que vous preniez vos repas principalement dans les petites gargotes chinoises et dans les sandwicheries, le reste étant consacré aux trajets en bus et en métro ou en ferry.

► **Budget moyen** : 750 - 1 000 HK\$. Pour cette somme, vous descendrez dans un hôtel petit budget (de 400 à 600 HK\$), le reste étant consacré à des restaurants un peu plus luxueux et aux transports. Si vos finances le permettent, un budget journalier de 1 800 HK\$ vous donnera accès aux confortables hôtels de catégorie moyenne tout en prenant vos repas dans de bons restaurants, transports compris.

► **Gros budget** : de 2 500 HK\$ à 4 500 HK\$. Vous descendrez dans un hôtel haut de gamme, profiterez de l'excellente cuisine de Hong Kong et vous vous déplacerez en taxi. Pour un budget de 4 000 HK\$ par jour, les portes des plus beaux hôtels et des restaurants très huppés s'offrent à vous.

COMPTOIR CHANGE OPÉRA

Avant de partir, achat de devises en toute sécurité dans ce comptoir de change. Il est certifié et agréé depuis 1955, l'achat en ligne est 100 % sécurisé et la livraison est assurée sous 48h partout en France. Par ailleurs CCO propose fréquemment des promotions sur les devises et offre le rachat garanti.

► **Coordonnées :**

9, rue Scribe – PARIS 9^e

☎ 01 47 42 20 96 – www.ccopera.com

POUR AIDER LES PLUS PAUVRES, JE CHOISIS D'AGIR AVEC EUX



Photo : Jean-Luc Perreard

FAITES UN DON

secours-catholique.org

BP455-75007 PARIS



[caritasfrance](https://www.caritasfrance.org) [f Secours Catholique-Caritas France](https://www.facebook.com/SecoursCatholique-CaritasFrance)



**ENSEMBLE,
CONSTRUIRE
UN MONDE JUSTE
ET FRATERNEL**

Visa Premier, la carte à privilégier pour vos voyages !

► **La carte Visa Premier est indispensable pour vos séjours à l'étranger** puisqu'à de nombreuses occasions elle facilitera votre voyage et vous permettra de faire des économies.

► **Lors de la planification de votre séjour par exemple**, payer vos billets avec une carte Visa Premier vous permet de bénéficier automatiquement d'une garantie modification/annulation de voyage. De même, pour votre location de voiture, inutile de prendre l'assurance vol et dommages proposée par le loueur. Si vous avez utilisé une carte Visa Premier, vous êtes couverts.

► **Sur place, c'est la carte qui vous rendra service.** En cas de perte ou de vol par exemple le Service Premier vous permettra de disposer d'une carte de secours ou d'argent de dépannage en moins de 48h à l'étranger. Pour cela, pensez à noter avant de partir le numéro de téléphone qui se trouve au dos de la carte. Pour vos dépenses sur place, vous bénéficierez de plafonds de paiement plus élevés qu'avec une carte Visa Classic.

► **Enfin, en cas de problème de santé**, votre carte pourra prendre en charge vos frais médicaux jusqu'à 155 000 €, en plus du service de rapatriement proposé par toutes les cartes Visa pour vous et votre famille.

Toutes les conditions ainsi que l'intégralité des services proposés sont bien sûr disponibles dans les notices assurances-assistance qui vous sont remises avec votre carte Visa ou disponibles dans votre agence bancaire.

Banques et change

► **Les établissements bancaires** ouvrent de 9h à 16h30 du lundi au vendredi et le samedi de 9h à 12h30.

► **Toutes les devises majeures** sont acceptées sans souci. Les taux de change les plus intéressants se trouvent à l'aéroport ou dans le bureau de change de Tsim Cha Tshui (n'hésitez à comparer les taux).

Moyens de paiement

Des distributeurs automatiques ATM sont installés sur tout le territoire. Si vous disposez d'une carte Visa ou MasterCard, vous pourrez retirer des billets dans les distributeurs HSBC et ETC fonctionnant 24h/24. Pour les cartes American Express, vous pouvez vous procurer des espèces dans les distributeurs Jetco. Vous pouvez utiliser partout votre carte de crédit, pour régler vos achats, une note d'hôtel ou de restaurant. N'oubliez pas de vérifier le total de la facture et de demander le double du ticket avant de signer. Les banques, hôtels et bureaux de change, très nombreux à Hong Kong, acceptent les chèques de voyage et l'ensemble des devises étrangères.

Transfert d'argent

Avec ce système, on peut envoyer et recevoir de l'argent de n'importe où dans le monde en quelques minutes. Le principe est simple : un de vos proches se rend dans un point MoneyGram®

ou Western Union® (poste, banque, station-service, épicerie...), il donne votre nom et verse une somme à son interlocuteur. De votre côté de la planète, vous vous rendez dans un point de la même filiale. Sur simple présentation d'une pièce d'identité avec photo et la référence du transfert, on vous remettra aussitôt l'argent.

Pourboires, marchandage et taxes

► **Pourboires.** Le pourboire est peu répandu. On peut néanmoins laisser 10 % de l'addition si on est satisfait.

► **Marchandage.** Les prix sont fixes à Hong Kong, à l'exception des marchés.

► **Taxes.** Il n'existe pas de TVA à Hong Kong. L'essence et les cigarettes sont cependant très taxées. Un montant de 10 à 15 % de la prestation vous sera facturé pour le service et les taxes dans les restaurants et hôtels.

La taxe concernant les vins et spiritueux s'élève entre 80 et 100 %. Les voitures sont aussi largement taxées afin de contrôler leur nombre.

Duty Free

Puisque votre destination finale est hors de l'Union européenne, vous pouvez bénéficier du Duty Free (achats exonérés de taxes). Attention : à l'aller le shopping effectué dans les deux aéroports sera Duty Free, mais au retour, seul le shopping effectué dans l'aéroport étranger le sera.

Marché alimentaire dans le district de Futian.

MARCHÉ ALIMENTAIRE DANS LE DISTRICT DE FUTIAN.



ASSURANCES

Touristes, étudiants, expatriés ou professionnels, chacun peut s'assurer selon ses besoins et pour une durée correspondant à son séjour. De la simple couverture temporaire s'adressant aux baroudeurs occasionnels à la garantie annuelle, très avantageuse pour les grands voyageurs, chacun pourra trouver le bon compromis. À condition toutefois de savoir lire entre les lignes.

Choisir son assureur

Voyagistes, assureurs, secteur bancaire et même employeurs : les prestataires sont aujourd'hui très nombreux et la qualité des produits proposés varie considérablement d'une enseigne à une autre. Pour bénéficier de la meilleure protection au prix le plus attractif, demandez des devis et faites jouer la concurrence. Quelques sites Internet peuvent être utiles dans ces démarches comme celui de la Fédération française des sociétés d'assurances (www.ffa.fr), qui saura vous aiguiller selon vos besoins, ou le portail de l'Administration française (www.service-public.fr) pour toute question relative aux démarches à entreprendre.

► **Êtes-vous couvert avec votre carte bancaire ?** Avant d'entamer toute démarche de souscription à une assurance complémentaire pour votre voyage, vérifiez que vous n'êtes pas déjà couvert par les assurances-assistance incluses avec votre carte bancaire. Visa®, MasterCard®, American Express®, toutes incluent une couverture spécifique qui varie selon le modèle de carte possédé. Responsabilité civile à l'étranger, aide juridique, avance des fonds, remboursement des frais médicaux : les prestations couvrent aussi bien les volets assurance (garanties contractuelles) qu'assistance (médicale, aide technique, juridique, etc.). Les cartes bancaires haut de gamme de type Gold® ou Visa Premier® permettent aisément de se passer d'assurance complémentaire (Voir encadré plus haut

détaillant les prestations incluses avec la carte Visa Premier). Ces services attachés à la carte peuvent donc se révéler d'un grand secours, l'étendue des prestations ne dépendant que de l'abonnement choisi. Il est néanmoins impératif de vérifier la liste des pays couverts, tous ne donnant pas droit aux mêmes prestations. De plus, certaines cartes bancaires assurent non seulement leurs titulaires mais aussi leurs proches parents lorsqu'ils voyagent ensemble, voire séparément. Pensez cependant à vérifier la date de validité de votre carte car l'expiration de celle-ci vous laisserait sans recours.

► **Voyagistes.** Ils ont développé leurs propres gammes d'assurances et ne manqueront pas de vous les proposer. Le premier avantage est celui de la simplicité. Pas besoin de courir après une police d'assurance. L'offre est faite pour s'adapter à la destination choisie et prend normalement en compte toutes les spécificités de celle-ci. Mais ces formules sont habituellement plus onéreuses que les prestations équivalentes proposées par des assureurs privés. C'est pourquoi il est plus judicieux de faire appel à son apériteur habituel si l'on dispose de temps et que l'on recherche le meilleur prix.

► **Assureurs.** Les contrats souscrits à l'année comme l'assurance responsabilité civile couvrent parfois les risques liés au voyage. Il est important de connaître la portée de cette protection qui vous évitera peut-être d'avoir à souscrire un nouvel engagement. Dans le cas contraire, des produits spécifiques pourront vous être proposés à un coût généralement moindre. Les mutuelles couvrent également quelques risques liés au voyage. Il en est ainsi de certaines couvertures maladie qui incluent une protection concernant par exemple tout ce qui touche à des prestations médicales.

► **Employeurs.** C'est une piste largement méconnue mais qui peut s'avérer payante. Les plus généreux accordent en effet à leurs employés quelques garanties applicables à l'étranger. Pensez à vérifier votre contrat de travail ou la convention collective en vigueur dans votre entreprise. Certains avantages non négligeables peuvent s'y cacher.

► **Précision utile :** beaucoup pensent qu'il est nécessaire de régler son billet d'avion à l'aide de sa carte bancaire pour bénéficier de l'ensemble de ces avantages. Cette règle s'applique à toutes les assurances voyage (garantie annulation du billet de transport, retard du transport, retard des bagages) – si elles sont prévues au contrat – et ne concerne en aucun cas l'assistance sur place. Cette règle s'applique également à la

L'assurance futée !

Leader en matière d'assurance voyage, Mondial Assistance vous propose une offre complète pour vous assurer et vous assister partout dans le monde pendant vos vacances, vos déplacements professionnels et vos loisirs. Son objectif est de faire que chacun puisse bouger l'esprit tranquille.

location de voiture, vous ne pourrez bénéficier de l'assurance que si vous payez la prestation avec votre carte bancaire.

Choisir ses prestations

► **Garantie annulation.** Elle reste l'une des prestations les plus utiles et offre la possibilité à un voyageur défaillant d'annuler tout ou partie de son voyage pour l'une des raisons mentionnées au contrat. Ce type de garantie peut couvrir toute sorte d'annulation : billet d'avion, séjour, location... Cela évite ainsi d'avoir à pâtir d'un événement imprévu en devant régler des pénalités bien souvent exorbitantes. Le remboursement est la plupart du temps conditionné à la survenance d'une maladie ou d'un accident grave, au décès du voyageur ayant contracté l'assurance ou à celui d'un membre de sa famille. L'attestation d'un médecin assermenté doit alors être fournie. Elle s'étend également à d'autres cas comme un licenciement économique, des dommages graves à son habitation ou son véhicule, ou encore à un refus de visa des autorités locales. Moyennant une surtaxe, il

est également possible d'élargir sa couverture à d'autres motifs comme la modification de ses congés ou des examens de rattrapage. Les prix pouvant atteindre 5 % du montant global du séjour, il est donc important de bien vérifier les conditions de mise en œuvre qui peuvent réserver quelques surprises. Dernier conseil : s'assurer que l'indemnité prévue en cas d'annulation couvre bien l'intégralité du coût du voyage.

► **Autres services.** Les prestataires proposent la plupart du temps des formules dites « complètes » et y intègrent des services tels que des assurances contre le vol ou une assistance juridique et technique. Mais il est parfois recommandé de souscrire à des offres plus spécifiques afin d'être paré contre toute éventualité. L'assurance contre le vol en est un bon exemple. Les plafonds pour ce type d'incident se révèlent généralement trop faibles pour couvrir les biens perdus et les franchises peuvent finir par vous décourager. Pour tout ce qui est matériel photo ou vidéo, il peut donc être intéressant de choisir une couverture spécifique garantissant un remboursement à hauteur des frais engagés.

BAGAGES

Que mettre dans ses bagages ?

Inutile de vous charger : vous trouverez tout sur place. Une pléthore de boutiques, de toutes catégories, du très haut de gamme au bon marché, n'attend que vous... Privilégiez toujours des vêtements en textile naturel, comme le lin ou le coton, une paire de chaussures ouvertes, des chaussures de ville et une bonne paire de lunettes de soleil pour vous protéger de la luminosité ambiante. Emportez aussi un pull et une veste pour contrer le froid polaire régnant dans les bus, les restaurants, les *shopping centers* et les hôtels. Attention à votre tenue vestimentaire, les Hongkongais sont très soucieux de leur apparence. Ils sont très concernés par leur élégance et celles des autres. Prévoyez donc des tenues de ville sans oublier une tenue élégante pour le soir... L'été, ne partez pas sans votre lotion anti-moustiques.

Réglementation

► **Bagages en soute.** Généralement, 23 kg de bagages sont autorisés en soute pour la classe économique (exception sur l'Afrique pour la majorité des compagnies : 2 x 23 kg) et 30 à 40 kg pour la première classe et la classe affaires. Certaines compagnies autorisent

deux bagages en soute pour un poids total de 40 kg. Renseignez-vous avant votre départ pour connaître les dispositions de votre billet.

► **Bagages à main.** En classe éco, un bagage à main et un accessoire (sac à main, ordinateur portable) sont autorisés, le tout ne devant pas dépasser les 12 kg ni les 115 cm de dimension. En première et en classe affaires, deux bagages sont autorisés en cabine. Les liquides et gels sont interdits : seuls les tubes et flacons de 100 ml maximum sont tolérés, et ce dans un sac en plastique transparent fermé (20 cm x 20 cm). Seules exceptions à la règle : les aliments pour bébé et médicaments accompagnés de leur ordonnance.

Excédent

Lorsqu'on en vient à parler d'excédent de bagages, les compagnies aériennes sont désormais plutôt strictes. Si elles vous laisseront parfois tranquille pour 1 ou 2 kg de trop sur certaines destinations, vous n'aurez aucune marge sur les destinations africaines, tant la demande des passagers est importante ! Si vous voyagez léger, ne soyez pas étonné d'être plusieurs fois accosté en salle d'enregistrement par d'autres voyageurs afin de prendre, à votre compte, ces kilos que vous n'utilisez pas.



Étal de viande séchée dans un magasin Carrefour, très populaire en Chine.

Libre à vous de choisir, mais cette pratique est interdite, surtout si vous ne savez pas ce que l'on vous demande de transporter. Car il est vrai que passé le poids autorisé, le couperet tombe, et il tombe sévèrement : 30 € par kilo supplémentaire sur un vol long-courrier chez Air France, 120 € par bagage supplémentaire chez British Airways. A noter que les compagnies pratiquent parfois des remises de 20 à 30 % si vous réglez votre excédent de bagages sur leur site Web avant de vous rendre à l'aéroport. Si le coût demeure trop important, il vous reste la possibilité d'acheminer une partie de vos biens par voie postale, si la destination le permet.

Perte - Vol

En moyenne, 16 passagers sur 1 000 ne trouvent pas leurs bagages sur le tapis à l'arrivée. Si vous faites partie de ces malchanceux, rendez-vous au comptoir de votre compagnie pour

déclarer l'absence de vos bagages. Pour que votre demande soit recevable, vous devez réagir dans les 21 jours suivant la perte. La compagnie vous remettra un formulaire qu'il faudra renvoyer en lettre recommandée avec accusé de réception à son service clientèle ou litiges bagages. Vous récupérerez le plus souvent vos valises au bout de quelques jours. Dans tous les cas, la compagnie est seule responsable et devra vous indemniser si vous ne revoyez pas la couleur de vos biens (ou si certains biens manquent à l'intérieur de votre bagage). Le plafond de remboursement est fixé à 20 € par kilo ou à une indemnisation forfaitaire de 1 200 €. Si vous considérez que la valeur de vos affaires dépasse ces plafonds, il est fortement conseillé de le préciser à votre compagnie au moment de l'enregistrement (le plafond sera augmenté moyennant finance) ou de souscrire à une assurance bagages. À noter que les bagages à main sont sous votre responsabilité et non sous celle de la compagnie.

Matériel de voyage

■ INUKA

☎ 04 56 49 96 65 – www.inuka.com
contact@inuka.com

Ce site vous permet de commander en ligne tous les produits nécessaires à votre voyage, du matériel de survie à celui d'observation en passant par les gourdes ou la nourriture lyophilisée.

■ TREKKING

www.trekking.fr

Trekking propose dans son catalogue tout ce dont le voyageur a besoin : trousse de voyage, ceintures multi-poches, sacs à dos, sacoches, étuis... Une mine d'objets de qualité pour voyager futé et dans les meilleures conditions.

DÉCALAGE HORAIRE

GMT + 8. Il y a 6 heures de décalage horaire en été et 7 heures en hiver. Quand il est 12h

à Paris, il est 18h ou 19h à Hong Kong.

ÉLECTRICITÉ, POIDS ET MESURES

Électricité

La tension s'élève à 220 volts et les prises sont de type anglaises. Les chambres des hôtels sont équipées d'un adaptateur multiprise (sinon il est possible d'en acheter un peu partout pour 10 HK\$).

Poids et mesures

Hong Kong utilise le système métrique inter-

national, mais on rencontre parfois certaines unités de poids et mesures chinoises. Le catty est équivalent à 605 g.

L'or est vendu au tael (environ 37,4 g). Les archaïques mesures anglaises sont parfois toujours en cours :

► 1 inch = 2,54 cm et 1 cm = 0,39 inch

► 1 m = 3,3 ft

► 1 km = 0,62 mile et 1 mile = 0,62 km

FORMALITÉS, VISA ET DOUANES

Aucun visa n'est nécessaire pour les ressortissants français pour une durée de séjour n'excédant pas trois mois à Hong Kong. Vous devez être en possession d'un passeport valide six mois après la fin de votre séjour.

Si vous souhaitez vous rendre en Chine, un visa est obligatoire. Attention, ce dernier ne peut s'obtenir que dans votre pays de résidence et non à Hong Kong.

Attention aux conditions d'entrée pour vos animaux de compagnie. Renseignez-vous avant votre départ pour savoir comment ils pourront vous accompagner. Pour en savoir plus, vous pouvez consulter le site : www.anivoyage.fr

Obtention du passeport

Tous les passeports délivrés en France sont désormais biométriques. Ils comportent votre photo, vos empreintes digitales et une puce sécurisée. Pour l'obtenir, rendez-vous en mairie muni d'un timbre fiscal, d'un justificatif de domicile, d'une pièce d'identité et de deux photos d'identité. Le passeport est délivré sous trois semaines environ. Il est valable dix ans. Les enfants doivent disposer d'un passeport personnel (valable cinq ans).

► **Conseil.** Avant de partir, pensez à photocopier tous les documents que vous emportez avec vous. Vous emporterez un exemplaire de chaque document et laisserez l'autre à quelqu'un en France. En cas de perte ou de vol, les démarches de renouvellement seront ainsi beaucoup plus simples auprès des autorités consulaires. Vous pouvez également conserver des copies sur le site Internet officiel (mon.service-public.fr). Il vous suffit de créer un compte et de scanner

toutes vos pièces d'identité et autres documents importants dans l'espace confidentiel.

Formalités et visa

■ ACTION-VISAS

10-12, rue du Moulin des Prés (13^e), Paris

☎ 01 45 88 56 70

www.action-visas.com

Une agence qui s'occupe de tous vos visas. Le site Internet présente une fiche explicative par pays. Très utile.

■ VSI

Parc des Barbanniers
2, place des Hauts Tilliers
Gennevilliers

☎ 08 26 46 79 19

www.vsi-visa.com

contact@vsi-visa.com

Spécialiste des visas depuis 1984, Visa Sourire International se charge de l'obtention de votre visa, que ce soit pour tourisme, affaires, travail ou stage. Ils interviennent à votre place, y compris dans l'urgence. VSI, la garantie d'obtenir votre visa dans les meilleurs délais en vous évitant des heures d'attente aux consulats et ambassades.

Douanes

■ INFO DOUANE SERVICE

☎ 08 11 20 44 44 / 01 72 40 78 50

www.douane.gouv.fr

ids@douane.finances.gouv.fr

Standard téléphonique ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h.



District de Wan Chai, vue aérienne du port et des autoroutes.

Le service de renseignement des douanes françaises à la disposition des particuliers. Les téléconseillers sont des douaniers qui répondent aux questions générales, qu'il s'agisse des formalités à accomplir à l'occasion d'un voyage,

des marchandises que vous pouvez ramener dans vos bagages ou des informations utiles pour monter votre société d'import-export. A noter qu'une application mobile est également disponible sur le site de la douane.

HORAIRES D'OUVERTURE

La plupart des magasins restent ouverts 7 jours sur 7, les centres commerciaux ouvrant à 10h et fermant à 21h.

INTERNET

Pour peu que vous possédiez un smartphone, une tablette ou un ordinateur portable, vous pourrez très facilement accéder au wifi

partout en ville : les réseaux sont très très nombreux et le plus souvent en accès libre et gratuit.

JOURS FÉRIÉS

Les jours fériés sont fixés selon la tradition britannique, le calendrier lunaire chinois et les dates des événements historiques de Chine et de Hong Kong. Les dates des jours fériés dépendant du calendrier lunaire varient chaque année. Ces derniers donc ne sont pas mentionnés (à

l'exception du Nouvel An chinois). Les dates fixes sont les suivantes :

- **1^{er} janvier.**
- **Le Nouvel An chinois** : fête la plus importante de l'année, variant entre fin janvier

3 astuces pour réaliser de belles photos avec son smartphone.

PHOTOCITE
by  **cewe**

1. Horizon droit. L'arbre est penché ? Le clapot de la mer est orienté vers la droite ? Et hop, le smartphone est penché aussi ! Même des photographes expérimentés font cette erreur. Prenez votre temps et vérifiez avant de déclencher l'appareil si l'horizon est bien droit. Astuce : vous pouvez afficher des lignes d'aide sur la plupart des smartphones.

2. Immobilité parfaite. Au crépuscule ou au coucher du soleil, les paysages sont les plus beaux. Mais avec peu de lumière, les fonctions automatiques de l'appareil photo rencontrent des difficultés et les temps d'exposition s'allongent tellement que la main peut se mettre à trembler.

Dans ce cas, veillez à maintenir le smartphone immobile. L'idéal est de le poser sur un élément quelconque. Il existe aussi des adaptateurs de trépieds avec des clips spéciaux pour les smartphones.

3. Zoom interdit ! Vous souhaitez photographier cette magnifique branche dans une dimension un peu plus grande ? Il est alors fort tentant de zoomer tout simplement. Surtout pas ! La plupart des smartphones sont équipés uniquement d'un zoom numérique qui ne produit qu'une qualité d'image vraiment médiocre. Il vaut mieux vous rapprocher de quelques pas jusqu'à ce que le cadre convienne.

► Maintenant que vous êtes un pro, tirez le meilleur parti de vos photos. Téléchargez dès maintenant l'application gratuite cewe photo pour créer des produits photo uniques directement depuis votre smartphone !

et début février. C'est l'occasion pour les Chinois de se retrouver entre amis et de faire la fête avec leur famille. Les trois premiers jours sont fériés.

► **5 avril** : Ching Ming, la fête des Morts.

► **Pâques** : sont fériés le vendredi saint et le lundi de Pâques.

► **1^{er} mai** : fête du Travail.

► **8 mai** : anniversaire de Bouddha.

► **Tuen Ng Festival** (un jour en mai ou juin), autrement appelé Dragon Boat Festival.

► **1^{er} juillet** : date anniversaire de la rétrocession de Hong Kong à la Chine.

► **Lendemain de la fête de la mi-automne** (1 jour en septembre ou octobre).

► **1^{er} octobre** : Fête nationale chinoise, jour commémorant la fondation de la République populaire de Chine en 1949.

► **Chung Yeung Festival** (1 jour en octobre), appelée aussi la fête des Lanternes.

► **25 décembre** : Noël.

► **26 décembre** : lendemain de Noël.

LANGUES PARLÉES

Les langues officielles sont le cantonais, l'anglais et le mandarin. Côté Hong Kong, la grande majorité des résidents parle anglais. Plus on s'éloigne de Central et des quartiers touristiques, en route vers les Nouveaux Territoires, moins c'est le cas.

► **Apprendre la langue** : Il existe différents moyens d'apprendre quelques bases de la langue et l'offre pour l'auto-apprentissage peut se faire sur différents supports : CD, DVD, cahiers d'exercices ou même directement sur Internet.

■ ASSIMIL

11, rue des Pyramides (1^{er}), Paris

© 01 42 60 40 66 / 01 45 76 87 37

www.assimil.com

marketing@assimil.com

M° Pyramides

Précurseur des méthodes d'auto-apprentissage des langues en France, Assimil reste la référence

lorsqu'il s'agit d'apprendre à parler ou écrire une langue étrangère avec une méthodologie qui a fait ses preuves : l'assimilation intuitive.

■ POLYGLOT

www.polyglotclub.com

Gratuit.

Ce site propose à des personnes désireuses d'apprendre une langue d'entrer en contact avec d'autres dont c'est la langue maternelle, par le biais de rencontres et de soirées. Une manière conviviale de s'initier à la langue et d'échanger.

■ TELL ME MORE & ROSETTA UNION

www.tellmemorecampus.com

Sur ce site Internet, votre niveau est d'abord évalué et des objectifs sont fixés en conséquence. Ensuite, vous vous plongez parmi les 10 000 exercices et 2 000 heures de cours proposés. Enfin, votre niveau final est certifié selon les principaux tests de langues.

PHOTO

Conseils pratiques

► **Vous prendrez les meilleures photos tôt le matin** ou aux dernières heures de la journée. Un ciel bleu de midi ne correspond pas aux conditions optimales : la lumière est souvent trop verticale et trop blanche.

En outre, une météo capricieuse offre souvent des atmosphères singulières, des sujets inhabituels et, par conséquent, des clichés plus intéressants.

► **Prenez votre temps.** Promenez-vous jusqu'à découvrir le point de vue idéal pour prendre votre photo. Multipliez les essais : changez les angles, la composition, l'objectif... Vous avez réussi à cadrer un beau paysage, mais il manque un petit quelque chose ? Attendez que quelqu'un passe

dans le champ ! Tous les grands photographes vous le diront : pour obtenir un bon cliché, il faut en prendre plusieurs.

► **Appliquez la règle des tiers.** Divisez mentalement votre image en trois parties horizontales et verticales égales. Les points forts de votre photo doivent se trouver à l'intersection de ces lignes imaginaires. En effet, si on cadre son sujet au centre de l'image, la photo devient plate, car cela provoque une symétrie trop monotone. Pour un portrait, il faut donc placer les yeux sur un point fort et non au centre. Essayez aussi de laisser de l'espace dans le sens du regard.

► **Un coup d'œil** aux cartes postales et livres de photos sur la région vous donnera des idées de prises de vue.

► **À savoir** : les tons jaunes, orange, rouges et les volumes focalisent l'attention ; ils donnent une sensation de proximité à l'observateur. Les tons plus froids (vert ou bleu) créent de leur côté une impression d'éloignement.

► **Pour les détenteurs d'appareil photo réflex** : n'oubliez pas de vous munir d'un filtre polarisant (voire aussi d'un filtre UV) très utile dans les endroits lumineux. Sans oublier un filtre gris (ND) pour faire des pauses longues en pleine journée (cascades...). Prendre un bon trépied, assez lourd si possible en raison du vent, est indispensable pour photographier des aurores boréales ! Enfin, une protection pour votre appareil photo (même tropicalisé) peut s'avérer prudent en raison des nombreuses intempéries.

Développer - Partager

■ FLICKR

www.flickr.com

Sur Flickr, vous pouvez créer des albums photo, retoucher vos clichés et les classer par mots-clés tout en déterminant s'ils seront visibles par tous ou uniquement par vos proches. Petit plus

du site : vous avez la possibilité d'effectuer des recherches par lieux et ainsi découvrir votre destination à travers les prises de vue d'autres internautes. D'autant plus intéressant que nombre de photographes professionnels utilisent Flickr.

■ FOTOLIA

www.fr.fotolia.com

Fotolia est une banque d'images. Le principe est simple : vous téléchargez vos photos sur le site pour les vendre à qui voudra. Le prix d'achat peut monter jusqu'à plusieurs centaines d'euros par cliché. Pas nécessairement de quoi payer vos prochaines vacances, mais peut-être assez pour réduire la note de vos tirages !

■ PHOTOWEB

www.photoweb.fr

Photoweb est un laboratoire photo en ligne. Vous pouvez y télécharger vos photos pour commander des tirages ou simplement créer un album virtuel. Le site conçoit aussi tout un tas d'objets à partir de vos clichés : tapis de souris, livres, posters, faire-part, agendas, tabliers, cartes postales... Les prix sont très compétitifs et les travaux de qualité.

POSTE

Le système postal s'avère extrêmement efficace, fiable, bon marché et réputé pour sa rapidité. Localement, les courriers envoyés la veille sont reçus le lendemain.

► **Postes principales.** Les deux postes principales sont ouvertes du lundi au samedi de 8h à 18h et le dimanche de 8h à 14h. Tous les bureaux de poste de quartier sont fermés le dimanche et les jours fériés. Sur l'île de Hong Kong, la poste principale, General Post Office, se situe à l'ouest du Star Ferry, la poste générale de Kowloon occupe le rez-de-chaussée d'Hermès House, au 10 Middle Road à Tsim Sha Tsui.

► **Envoyer du courrier.** Les boîtes aux lettres comportent les inscriptions en anglais : « air »

(si vous envoyez vos cartes postales en France par exemple !) et « local ». Les guichetiers parlent anglais. Pour envoyer une carte postale ou une lettre en France de moins de 20 g, le tarif d'affranchissement est de 5 HK\$. Le délai de réception est relatif : comptez en moyenne d'une semaine à quinze jours.

► **Recevoir du courrier.** Pour recevoir du courrier, faites écrire sur l'enveloppe les mentions « Poste restante, votre nom, GPO Hong Kong » (sur l'île de Hong Kong) ou « Poste restante, votre nom, 10 Middle Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong » (à Kowloon). Service gratuit. Il faut juste présenter son passeport. Le courrier est gardé pendant deux mois.

QUAND PARTIR ?

Climat

► **Hong Kong étant soumis à un climat subtropical**, on peut visiter le territoire en toute saison, l'époque idéale s'étirant de fin septembre à décembre. Les températures évoluent autour de 20 à 25 °C avec un taux d'humidité de 70 %. Le climat est doux, ensoleillé et plus sec que

le reste de l'année. Les tarifs hôteliers sont en conséquence plus élevés... Dès le mois de janvier, les températures deviennent nettement plus fraîches. Elles peuvent chuter en dessous de 10 °C (on ressent d'autant plus le froid en raison de l'humidité qui se maintient à un taux de 75 %). D'avril à mai, les températures remontent à 23 °C avec une humidité de 80 %.

Les cartes postales futées !

Pour les amoureux de carte postale, en envoyer peut être parfois compliqué voire mission impossible. Trouver la bonne carte, un timbre, mais aussi une boîte aux lettres pour éviter de traverser tout l'aéroport en fin de séjour, relève parfois de la gageure. L'astuce c'est d'utiliser l'Application OKIWI depuis votre smartphone. Vous sélectionnez l'une de vos photos sur votre téléphone, vous écrivez votre message puis l'adresse de votre destinataire, seule une connexion wifi est nécessaire. L'avantage, OKIWI imprime votre carte et s'occupe de l'envoyer directement par la Poste à votre correspondant. Voilà au moins vous êtes sûr d'envoyer une photo qui vous plaît, et puis surtout qu'elle n'arrive pas deux mois après votre retour. Sur internet www.okiwi-app.com et disponible sur *Appstore* et *Android Market*.

► **La saison des pluies** débute dès le mois de mai jusqu'à fin septembre. Pendant cette période, la plus chaude de l'année, la température s'élève à 28 °C environ, et peut atteindre 33 °C.

► **Du mois de mai au mois de novembre**, Hong Kong est le théâtre de typhons et des tempêtes tropicales, constituées de pluies très violentes (*black rain*). Un dispositif d'informations alerte

sur la violence du phénomène (5 niveaux d'alerte pour les typhons : 1, 3, 8, 9 et 10. Ceux-ci correspondent au degré de proximité du typhon). Au niveau 8, 9 et 10, tous les moyens de transport sont stoppés et chacun doit rentrer chez soi.

■ MÉTÉO CONSULT

www.meteoconsult.fr

Les prévisions météorologiques pour le monde entier.

SANTÉ

L'eau du robinet est potable quoiqu'elle ait un goût très javellisé. On trouve partout des bouteilles d'eau minérale à des prix abordables. Aussi, Hong Kong est plutôt aseptisée comparée à la Chine voisine... Respectez quand même les règles d'hygiène de base, comme de peler vos fruits... Les magasins Watson, très nombreux à Hong Kong, disposent chacun d'un département pharmaceutique très bien approvisionné. Inutile de vous charger inutilement.

► **Précautions à prendre.** Hong Kong n'est pas une zone marquée par les épidémies. Aucune vaccination spécifique n'est exigée à l'entrée du territoire (sauf pour les voyageurs arrivant de zones d'épidémie). Il est cependant conseillé de maintenir à jour votre carnet de santé et notamment la mise à jour du vaccin DT Polio. On recommande de faire les vaccins contre les hépatites A et B et la typhoïde. La plupart des vaccins peuvent être pratiqués en association. Certaines vaccinations nécessitent plusieurs injections successives. Il faut respecter un délai de trois semaines après le vaccin contre le choléra avant de procéder à d'autres vaccins. Pensez-y suffisamment à l'avance,

mais n'y renoncez pas sous prétexte que le temps vous manque avant le départ. Mieux vaut être incomplètement vacciné. Vous pourrez faire les injections complémentaires pendant le voyage ou à votre retour. Si vous avez subi une vaccination dans votre enfance, même il y a longtemps, un simple rappel relancera efficacement votre immunité.

► **Le système de santé.** Hong Kong est doté d'infrastructures médicales très modernes. La plupart des praticiens parlent anglais et ont suivi une partie de leur formation à l'étranger. Les pharmaciens sont tous diplômés. Les médecins ne se déplacent pas (sauf en cas d'extrême urgence), il faut se rendre soi-même en consultation. Les hôpitaux des villes possèdent tous un service de médecine occidentale. Les médecins chinois pratiquent en général un traitement mixte comprenant des éléments de médecine traditionnelle et de médecine occidentale. Le système des consultations publiques s'adresse aux détenteurs d'une carte d'identité de Hong Kong. Il existe un système privé, où les tarifs pratiqués sont libres et en conséquence extrêmement élevés.

Vous rêvez d'un voyage sur mesure ?



QuotaTrip

les meilleures
agences locales
vous répondent

Sur + de
200 destinations !

www.quotatrip.com



Un service **gratuit & sans
engagement**, pour un voyage
au meilleur prix !

recommandé par

pétit futé

Conseils

Pour recevoir des conseils avant votre voyage, n'hésitez pas à consulter votre médecin. Vous pouvez aussi vous adresser à la société de médecine des voyages du centre médical de l'Institut Pasteur au ☎ 01 45 68 80 88 (www.pasteur.fr/fr/sante/centre-medical) ou vous rendre sur le site du ministère des Affaires étrangères à la rubrique « Conseils aux voyageurs » (www.diplomatie.gouv.fr/voyageurs).

► **En cas de maladie** ou de problème grave durant votre voyage, consultez rapidement un pharmacien puis un médecin.

Maladies et vaccins

Dengue

Ce virus assez courant dans les pays tropicaux est transmis par les moustiques *Aedes aegypti*, le même vecteur du virus Zika et de la chikungunya. La dengue se traduit par un syndrome grippal (fièvre, maux de tête, fortes douleurs articulaires et musculaires). Il n'existe pas de traitement préventif. Ne prenez jamais d'aspirine. Cette maladie pouvant être mortelle, il est fortement recommandé de consulter un médecin en cas de fièvre et de boire de l'eau régulièrement.

Encéphalite japonaise

L'encéphalite japonaise est transmise par un moustique à activité nocturne (pics au crépuscule et à l'aube), principalement en milieu rural. Selon les régions, la transmission est pérenne, ou limitée à la saison des pluies ou à la saison chaude. La maladie, initialement limitée à l'Asie de l'Est, du Sud-Est et au sous-continent indien, s'étend maintenant à la Papouasie-Nouvelle-Guinée et à l'extrême nord de l'Australie. La plupart des formes de la maladie sont sans symptômes, mais elle peut aussi entraîner des séquelles neurologiques, et même la mort. Le Haut Conseil de la Santé Publique (HCSP) ne préconise pas de se faire vacciner systématiquement mais, depuis septembre 2013, le recommande vivement pour les personnes âgées de 2 mois et plus en cas d'expatriation ou de séjour avec exposition en milieu extérieur en zones rurales (ex : camping, randonnée, cyclisme, rizières et zones d'irrigation par inondation, travail en extérieur).

Le vaccin est disponible en France, dans les centres de vaccination sous le nom de Ixiaro® (2 injections à 28 jours d'intervalle avec rappel 12 à 24 mois après la première injection). Cette vaccination s'effectue uniquement sur rendez-vous. Contactez le centre médical de l'Institut Pasteur au ☎ 01 45 68 80 88.

Grippe aviaire

La grippe aviaire touche habituellement les volatiles. Toutefois, le virus peut se transmettre occasionnellement à l'homme. Cette transmission ne concerne en principe que des personnes en contact direct avec les animaux atteints, mais certains cas ont pu suggérer une exceptionnelle transmission de personne à personne. Pour prévenir la transmission :

► **Évitez les endroits à risque élevé**, comme les fermes d'élevage de volailles et les marchés d'animaux vivants.

► **Évitez tout contact direct avec les oiseaux**, notamment les poules, les canards et les oiseaux sauvages.

► **Évitez les surfaces contaminées** par des excréments ou des sécrétions d'oiseaux.

► **Observez les règles d'hygiène des mains** et d'hygiène alimentaire.

Il n'y a pas de vaccin disponible.

Info' Grippe Aviaire au ☎ 0 825 302 302 (0,15 € la minute).

Hépatite A

Pour l'hépatite A, l'existence d'une immunité antérieure rend la vaccination inutile. Elle est fréquente lorsque vous avez des antécédents de jaunisse, de séjour prolongé à l'étranger ou êtes âgé de plus de 45 ans. L'hépatite A est le plus souvent bénigne mais elle peut se révéler grave, notamment au-delà de 45 ans et en cas de maladie hépatique préexistante. Elle s'attrape par l'eau ou les aliments mal lavés. Si vous êtes porteur d'une maladie du foie, la vaccination contre l'hépatite A est hautement recommandée avant tout type de voyage où l'hygiène est précaire. Elle doit être effectuée en deux fois mais la première injection, un mois avant le départ, suffit à assurer une protection pour un voyage de courte durée. La deuxième (six mois à un an plus tard) renforce la durée de l'immunité pour des dizaines d'années.

Hépatite B

Risque élevé dans le pays. L'hépatite B est plus grave que l'hépatite A. Elle se contracte lors de rapports sexuels ou par le sang. Le vaccin contre l'hépatite B est à faire en deux fois à un mois d'intervalle (mais il existe des vaccinations accélérées en un mois pour les voyageurs pressés), puis un rappel six mois plus tard pour renforcer la durée de la protection.

Centres de vaccination

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site Internet du ministère de la Santé (www.sante.gouv.fr) pour connaître les centres de vaccination proches de chez vous.

■ INSTITUT PASTEUR

25-28, rue du Dr Roux (15^e)

Paris ☎ 01 45 68 80 00

www.pasteur.fr

Sur le site Internet, vous pouvez consulter la liste des vaccins obligatoires pays par pays.

L'Institut Pasteur, créé en 1888 par Louis Pasteur, est une fondation privée à but non lucratif dont la mission est de contribuer à la prévention et au traitement des maladies, en priorité infectieuses, par la recherche, l'enseignement, et des actions de santé publique. Tout en restant fidèle à l'esprit humaniste de son fondateur Louis Pasteur, le centre de recherche biomédicale s'est toujours situé à l'avant-garde de la science, et a été à la source de plusieurs disciplines majeures : berceau de la microbiologie, il a aussi contribué à poser les bases de l'immunologie et de la biologie moléculaire. Le réseau des Instituts Pasteur, situé sur les 5 continents et fort de 8 500 collaborateurs, fait de cette institution une structure unique au monde. C'est au Centre médical que vous devez vous rendre pour vous faire vacciner avant de partir en voyage.

► **Autre adresse** : Centre médical : 213 bis rue de Vaugirard, Paris 15^e.

En cas de maladie

Un réflexe : contacter le consulat de France. Il se chargera de vous aider, de vous accompagner et vous fournira la liste des médecins francophones. En cas de problème grave, c'est aussi lui qui prévient la famille et qui décide du rapatriement. Pour connaître les urgences et établissements aux standards internationaux : consulter les sites www.diplomatie.gouv.fr et www.pasteur.fr



Scéance de gym en groupe dans le parc Litchi.

Assistance rapatriement – Assistance médicale

Si vous possédez une carte bancaire Visa® et MasterCard®, vous bénéficiez automatiquement d'une assurance médicale et d'une assistance rapatriement sanitaire valables pour tout déplacement à l'étranger de moins de 90 jours (le paiement de votre voyage avec la carte n'est

pas nécessaire pour être couvert, la simple détention d'une carte valide vous assure une couverture). Renseignez-vous auprès de votre banque et vérifiez attentivement le montant global de la couverture et des franchises ainsi que les conditions de prise en charge et les clauses d'exclusion. Si vous n'êtes pas couvert par l'une de ces cartes, n'oubliez surtout pas de souscrire une assistance médicale avant de partir.

SÉCURITÉ ET ACCESSIBILITÉ

Dangers potentiels et conseils

► **Délinquance.** Hong Kong est une des villes les plus sûres au monde, de jour comme de nuit. Cependant, ne tentez pas les pickpockets dans les marchés en laissant traîner votre argent et vos objets de valeur.

► **Police.** La plupart des policiers parlent anglais et vous pouvez les solliciter en cas de besoin.

► **Drogue.** La loi de Hong Kong est très sévère sur la consommation et le trafic de drogue. Elle s'applique aussi aux étrangers. Ce délit est considéré comme un crime.

Pour connaître les dernières informations sur la sécurité sur place, consultez la rubrique « Conseils aux voyageurs » du site du ministère des Affaires étrangères : www.diplomatie.gouv.fr/voyageurs. Sachez cependant que le site dresse une liste exhaustive des dangers

potentiels et que cela donne parfois une image un peu alarmiste de la situation réelle du pays.

Femme seule en voyage

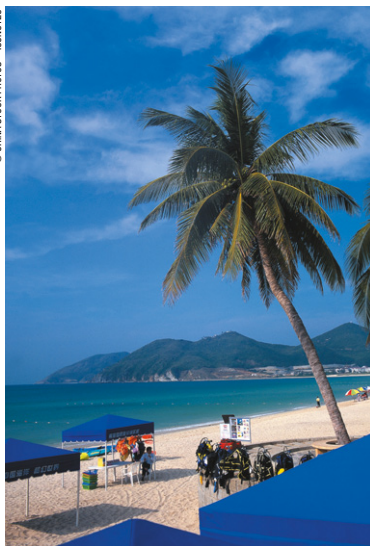
Voyager à Hong Kong pour une femme seule ne pose aucun problème, la ville étant une des plus sûres au monde. Bien entendu il est conseillé de rester vigilant pour ne pas provoquer de situations désagréables. La nuit, le métro et les rues sont beaucoup plus fréquentables qu'à Paris, par exemple !

Quant à Macao et son univers (impitoyable) du jeu, elle reste très surveillée par la police, mais une ambiance moins « bon enfant » est parfois perceptible aux abords des casinos. Macao est toutefois très sûre la journée. Les chinois considérant hommes et femmes sur un pied « d'égalité », le regard porté sur les femmes voyageant seules est le plus souvent teinté d'indifférence.

Voyager avec des enfants

Il est rare de voir des enfants dans les rues de Hong Kong... En voie de disparition également : femmes enceintes et landaus. La vie à Hong Kong permet en effet de moins en moins de fonder une famille. En témoignent les chiffres à la hausse concernant le célibat, la baisse de la natalité et le manque de temps d'une population active sous pression. De plus en plus de femmes choisissent en effet de privilégier leur vie professionnelle au détriment de leur vie affective. Souvent les couples désireux de fonder une famille partent s'installer en Chine continentale. Pour autant, si vous devez voyager avec vos enfants à Hong Kong, sachez que cela ne pose aucun problème, la ville offrant toutes les activités possibles (jardins publics, parcs naturels, zoo, parcs d'attractions, aquariums géants, plages, piscines...).

Cependant Hong Kong en tant que ville ultra-développée n'est pas à proprement parler un havre de paix pour les tous petits. En effet le trafic, la densité de la population, la pollution



Plage à Sanya.

de l'air sont susceptibles d'être des éléments perturbateurs. A moins de loger au Sud de Hong Kong, moins pollué et plus calme, et d'organiser vos excursions à distance du centre-ville (pourquoi pas sur l'île de Lamma, interdite aux voitures ?).

Voyageur handicapé

De prime abord, Hong Kong peut sembler être une sorte de parcours du combattant, avec ses trottoirs envahis par la foule, ses escaliers de métro, ses dédales de rues et ses voitures... Pourtant la plupart des ferries sont accessibles par un pont inférieur, les taxis sont très nombreux et adaptés et la plupart des immeubles possèdent des ascenseurs. De plus, des efforts sont faits du côté du gouvernement et de l'office du tourisme pour faciliter la circulation des personnes handicapées en ville et leurs participations aux activités. Si vous présentez un handicap physique ou

mental ou que vous partez en vacances avec une personne dans cette situation, différents organismes et associations s'adressent à vous.

Voyageur gay ou lesbien

La communauté homosexuelle de Hong Kong, si elle n'est pas très développée (environ 5 % de la population), n'en est pour autant pas moins dynamique. Dans ce petit territoire où l'homosexualité était considérée comme un crime jusqu'en 1991, ses membres continuent de lutter au quotidien contre toute forme d'ostracisme et d'abus. Plusieurs avancées juridiques ont permis un rééquilibrage de leurs droits vis-à-vis des hétéros, mais dans les faits, la pression sociale, que ce soit au sein même de la famille, dans les établissements scolaires ou dans les entreprises, conduit encore à de nombreuses formes de discrimination et nuit à l'affirmation de leur identité.

TÉLÉPHONE

Comment téléphoner ?

- **Pour téléphoner à Hong Kong depuis la France, composez le :** 00 + 852 + numéro du correspondant. Vers Macao : 00 + 853...
- **De Hong Kong vers la France :** 001 + 33 + indicatif régional (sans le 0) + numéro.
- **Composez le 1081** pour obtenir le service des renseignements nationaux et le 10013 pour les renseignements internationaux.

Téléphone mobile

A Hong Kong les communications à partir de postes fixes sont gratuites. Elles coûtent seulement 1 HK\$ les 5 minutes à partir d'un téléphone public. Presque tous les pays sont joignables directement. La téléphonie mobile est extrêmement performante et développée à Hong Kong. Vous pouvez aussi acheter une carte SIM ou un portable local lorsque vous arrivez à Hong Kong, à l'aéroport ou en ville (tous les 7-Eleven vendent des puces). Vous pouvez également acheter des forfaits prépayés (divers montants sont proposés). Des recharges de ces forfaits (*top-up cards*) sont disponibles dans tous les 7-Eleven et Circle K de la ville.

- **Utiliser son téléphone mobile.** Si vous souhaitez garder votre forfait français, il faudra avant de partir, activer l'option internationale (généralement gratuite) en appelant le service clients de votre opérateur. Qui paie quoi ?

La règle est la même chez tous les opérateurs. Lorsque vous utilisez votre téléphone français à l'étranger, vous payez la communication, que vous émettiez l'appel ou que vous le receviez. Dans le cas d'un appel reçu, votre correspondant paie lui aussi, mais seulement le prix d'une communication locale. Tous les appels passés depuis ou vers l'étranger sont hors forfait, y compris ceux vers la boîte vocale.

Autres moyens de téléphoner

- **Appels locaux.** Des téléphones gratuits sont à votre disposition dans le hall d'arrivée de l'aéroport, dans les supermarchés, dans les bars de certains grands hôtels et quelques boutiques. Des cabines téléphoniques, plus rares en raison de l'omniprésence des téléphones portables, sont installées à Central (en face de la Hong Kong Bank sur Statue Square). On peut téléphoner des postes au départ des embarcadères des ferries, côté Central. Le prix de la communication s'élève à 1 HK\$ pour 5 minutes. Ces cabines téléphoniques acceptent les pièces de 1 HK\$, 2 HK\$ et 5 HK\$.
- **Appels internationaux.** Vous pouvez passer un appel international (IDD) de la plupart des cabines téléphoniques à l'aide d'une carte téléphonique en vente au 7-Eleven ou à l'office du tourisme. Le tarif des cartes varie de 70 à 100 HK\$ environ, pour 5 à 7 minutes de communication avec la France.

S'INFORMER

À VOIR - À LIRE

Librairies de voyage

Paris

■ ULYSSE

26, rue Saint-Louis-en-l'Île (4^e)

☎ 01 43 25 17 35

www.ulyссе.fr

ulyссе@ulyссе.fr

M^o Pont-Marie

Ouvert du mardi au vendredi de 14h à 20h. Et sur rdv. Et aussi du 20 juin au 20 septembre 2 bd de la Mer, 64700 Hendaye. Franchissement de l'entrée difficile, sonnez pour qu'on vienne vous aider.

C'est le « kilomètre zéro du monde », comme le clame le slogan de la maison, d'où l'on peut en effet partir vers n'importe quelle destination grâce à un fonds extraordinaire de livres consacrés au voyage. Catherine Domain, la libraire et fondatrice depuis quarante-cinq ans de la librairie, est là pour vous aider dans votre recherche, notamment si vous voulez vous documenter avant d'entreprendre un court ou un long séjour. Membre de la Société des Explorateurs, du Club International des Grands Voyageurs, fondatrice du Cargo Club, du Club Ulysse des petites îles du monde et du Prix Pierre Loti, elle est vraiment une spécialiste du voyage. Vous trouverez ici aussi de nombreuses cartes non disponibles dans les librairies habituelles. Depuis 2005, la propriétaire, Catherine Domain part s'exiler pendant l'été dans sa librairie à Hendaye au Pays Basque.

■ AU VIEUX CAMPEUR

48, rue des Écoles (5^e)

☎ 01 53 10 48 48

www.auvieuxcampeur.fr

infos@auvieuxcampeur.fr

M^o Maubert-Mutualité

Ouvert du lundi au mercredi et le vendredi de 11h à 19h30 ; le jeudi de 11h à 21h ; le samedi de 10h à 19h30. Livraison possible (commande en ligne).

Le Vieux Campeur est le temple du voyageur : vous trouverez tout le nécessaire pour préparer votre voyage, que ce soit dans la Cordillère des Andes ou dans un fjord de Laponie. Mais le Vieux Campeur c'est aussi et bien sûr une

librairie, une véritable institution qui propose beaucoup d'ouvrages sur la randonnée, de documentation pour organiser son voyage et des guides à thème : eau, neige, terre, tout y est. Au sous-sol se trouvent les cartographies et les guides étrangers. Au rez-de-chaussée, le tourisme vert avec les randonnées, les balades et les raids aventure. Enfin, l'étage fait la part belle à l'escalade, à la spéléo ainsi qu'à la voile et à la plongée. Les commandes sont possibles sur le site Internet. A Paris, près de 30 boutiques de l'enseigne autour de la rue des Écoles dans le V^e arrondissement. Chacune étant spécialisée dans un domaine très précis : chasse, alpinisme, marche à pied, etc. Au Vieux Campeur est aussi présent dans de nombreuses villes en France : Strasbourg, Toulouse, Grenoble ou encore Sallanches. Vous y trouverez forcément votre bonheur.

Bordeaux

■ LIBRAIRIE MOLLAT

15, rue Vital-Carles

☎ 05 56 56 40 40

www.mollat.com

Tram B arrêt Gambetta.

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h30. Ouvert le premier dimanche du mois de 14h à 18h.

La librairie Mollat est plus que centenaire ! On ne présente plus vraiment cette librairie connue de tous : près de 180 000 références, professionnalisme parfait des employés et l'une des plus grandes librairies indépendantes de France. Outre les romans, les poches, les polars, les rayons littérature étrangère, bien-être, tourisme, enseignement, histoire, sciences humaines, droit, économie, jeunesse, le magasin propose également des CD, des DVD, des livres audios, et des BD et mangas. Le seul risque, pas très dangereux cela dit, est de rester des heures à flâner car la librairie est non seulement très agréable, mais aussi animée par 350 événements par an, dont de nombreuses conférences avec les auteurs (certaines sont retransmises en direct sur le site internet). Possibilité de commander en ligne où l'on retrouve les coups de cœur des libraires, des *podcasts* des rencontres avec les

auteurs, une *newsletter* hebdomadaire, et plus de 2 000 portraits vidéos d'auteurs.

► **De plus, la librairie Mollat a créé le portail culturel Station Ausone** qui propose un agenda d'événements enrichi par des vidéos, des bibliographies, des liens vers des ressources en ligne et un blog avec des billets hebdomadaires. Le site internet a également été entièrement réactualisé.

► **Associée au quotidien *Sud-Ouest*, la librairie Mollat crée le Prix du Réel.** Ce prix distinguera chaque année un titre de langue française et un titre traduit.

Lille

■ LIBRAIRIE AUTOUR DU MONDE

65, rue de Paris

☎ 03 20 78 19 33

www.autourdumonde.biz

contact@autourdumonde.biz

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h. Ouvert les dimanches de décembre.

Autour du Monde est une librairie unique à Lille. Entièrement consacrée au voyage, cette librairie regorge de guides, atlas, cartes, plans, romans et beaux livres qui remplissent ses belles bibliothèques de bois. Plus qu'un simple thème, le voyage est ici une véritable philosophie et chaque destination peut s'aborder par la fiction, la cuisine, la langue, l'histoire ou la géographie. Grâce aux conseils avisés de l'équipe, dont les membres sont d'avidés voyageurs, vous trouverez sans aucun doute de quoi vous accompagner dans vos aventures qu'elles soient locales ou lointaines. C'est bien là la force de ce lieu unique : vous faire voyager sans quitter la ville, car après tout le voyage est un état d'esprit et pas besoin d'aller loin pour vivre des moments uniques, et cela commence dès le plus jeune âge. La librairie l'a bien compris et propose un rayon enfant qui permet aux plus petits d'appréhender le monde et son histoire de manière ludique. Envie de refaire votre bibliothèque ? Sachez que la librairie rachète vos guides et cartes (à condition qu'ils ne soient ni trop usés, ni trop vieux) contre des bons d'achat, de quoi vous faire plaisir et découvrir de nouvelles destinations. Enfin, sachez que la librairie organise également ponctuellement des lectures et rencontres avec les auteurs. Autour du Monde, une adresse incontournable pour les amateurs de bons mots et d'évasion.

Lyon

■ RACONTE-MOI LA TERRE

14, rue du Plat (2^e) ☎ 04 78 92 60 22

www.racontemoilatterre.com

librairie2@racontemoilatterre.com

Ouvert le lundi de 12h à 19h30 ; du mardi au samedi de 10h à 19h30. Attention « petite » marche à l'entrée. Vegan friendly.

Le paradis des *globe-trotters* et des rêveurs de la planète Terre ! Un espace convivial, accueillant, où l'on trouve des guides de voyage, toutes les cartes, des livres de cuisine, un rayon enfants, la littérature classée par régions du monde. Un conseil avisé et sympathique de véritables libraires qui connaissent aussi bien leur ville, la France, l'Europe que les pays exotiques ! Il y a aussi des mappemondes, des globes terrestres, des objets artisanaux, de la musique autant d'idées cadeaux dépayés, des produits issus du commerce équitable. La librairie dispose aussi d'un restaurant, où vous aurez la possibilité de déguster des plats originaux venant des quatre coins du monde, et surtout équitables et bio. Situé sous une verrière dans un cadre enchanteur, le restaurant est fort agréable. À l'étage, un café où l'on propose des boissons chaudes, mais aussi des bières internationales et un espace Internet. Des rencontres sont régulièrement organisées. On peut ainsi venir écouter les récits de voyageurs et faire le tour du monde avec eux. Vous avez aussi la possibilité de commander vos livres directement sur le site internet, où des nombreux ouvrages sont accompagnés du « mot du libraire » pour vous orienter et vous conseiller. Des guides de voyage aux polars en passant par les livres spécialisés dans le bien-être, vous avez de quoi satisfaire toutes vos envies !

► **Autre adresse :** Village Oxyane Décathlon – 332, avenue Général-de-Gaulle, BRON.



Statue célébrant l'amitié entre les Chinois et les Européens, Île de Shamian.

Marseille

■ LIBRAIRIE DE LA BOURSE – MAISON FREZET

8, rue Paradis (1^{er})

☎ 04 91 33 63 06

frezetlibraires@club-internet.fr

Du mardi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h. Attention le samedi ouverture à 10h.

Cette librairie fondée en 1876 propose plans, cartes et guides touristiques du monde entier. Terre, mer, montagne ou campagne, tous les environnements se trouvent parmi les centaines d'ouvrages proposés. Si jamais l'idée vous tente de partir à l'aventure, rien ne vous empêche de vérifier votre thème astral ou de vous faire tirer les cartes avec tout le matériel ésotérique et astrologique également disponible. Sachez aussi que la librairie a développé un rayon complet spécialisé en droit.

Montpellier

■ LES CINQ CONTINENTS

20, rue Jacques-Cœur

☎ 04 67 66 46 70

www.lescinqcontinents.com

contact@lescinqcontinents.com

Ouvert le lundi de 13h à 19h et de 10h à 19h non stop du mardi au samedi.

Les libraires globe-trotters de cette boutique vous aideront à faire le bon choix parmi les nombreux ouvrages sur les cinq continents. Récits de voyage, guides touristiques, ouvrages d'art, cartes géographiques, manuels de cuisine ou livres musicaux vous permettront de mieux connaître divers pays du monde et régions de France. Régulièrement, la librairie organise des rencontres et animations (programme trimestriel disponible sur place). Les Cinq continents, c'est un peu voyager depuis un livre, de façon originale et avec un accueil et un conseil adorables et très professionnels.

Nantes

■ LA GÉOTHÈQUE

14, rue Racine

☎ 02 40 74 50 36

www.facebook.com/Librairie-Géothèque

lageotheque@gmail.com

Ouvert le lundi de 14h à 19h ; du mardi au samedi de 10h à 19h.

Autrefois installée sur la place du Pilon, la librairie La Géothèque avait fermé ses portes en juillet 2015... Bonne nouvelle, tel le phénix, elle a rouvert ses portes le 24 novembre 2015, au 14 de la rue Racine. Sur pas moins de 160 m² (un sacré gain de place par rapport à l'ancienne librairie) Benoît Albert et toute son équipe proposent ici de nombreux ouvrages

de cartographie, des guides et bien sûr de la littérature de voyage, et ils étoffent l'assortiment de la librairie depuis sa réouverture. On trouvera également dans ce haut lieu « des ailleurs » des expos photos, tableaux et des rencontres avec des auteurs/voyageurs, ainsi que des objets insolites. Une bonne adresse à fréquenter assidûment avant tout début de périple, hexagonal ou plus lointain... Et bien sûr la collection des guides voyages Petit Futé est bien représentée. Qualifiée d'accessible, d'humaine et de chaleureuse, elle a bénéficié du soutien de deux éditeurs et d'un maraîcher pour sa réouverture, ainsi que de nombreux lecteurs tant elle est indispensable à la ville de Nantes. Pour se tenir au courant des dernières nouveautés ainsi que des rencontres et expositions à venir, la page facebook de la librairie est actualisée régulièrement.

Rennes

■ ARIANE LIBRAIRIE DU VOYAGE

20, rue du Capitaine-Dreyfus

☎ 02 99 79 68 47

www.librairie-voyage.com

Ouvert le lundi de 14h à 19h ; du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h.

Il est des endroits qu'il est essentiel de fréquenter lorsqu'on est un grand baroudeur ou un voyageur en quête de bonnes adresses. La librairie du voyage Ariane fourmille de guides, de récits de voyage, de cartes, d'accessoires variés et de livres divers qui vous feront faire le tour du monde en quelques pages. Sans oublier cette étrange boîte aux lettres qui peut vous faire vivre de magnifiques rencontres et découvertes : ne ratez pas cette occasion. Depuis 1989, Ariane décline l'amour du voyage avec soin et le communique à ceux qui franchissent sa porte. La passion et les conseils sont bien présents et transmis avec une dextérité peu commune. Les randonneurs y trouveront des cartes détaillées, les amateurs de destinations extrêmes des ouvrages pratiques, et ceux qui cherchent à entrer en contact avec la population locale des guides de conversation. Pratique pour éviter les malentendus ou se munir d'une variété d'accessoires pour voyager en toute sécurité : ceintures à billets, boussoles, oreillers pour l'avion, pochettes à divers usages. Ariane dispose aussi d'un rayon beaux-livres, et d'une section récits de voyages, avec des auteurs comme Nicolas Bouvier, Mac Orlan ou Cendrars. Avec près de 10 000 références et un site Internet sur lequel il est possible de commander vos livres, tout le monde y trouve son compte. Enfin, une équipe jeune et pleine de connaissances fait de cette visite un bon moment. Le monde est un labyrinthe, Ariane tisse le fil pour vous.

Toulouse

■ AU VIEUX CAMPEUR

23, rue de Sienne
Labège-Innopole
☎ 05 62 88 27 27
www.auxvieuxcampeur.fr
infos@auxvieuxcampeur.fr
Ouvert de lundi de 10h30 à 19h, du mardi au vendredi de 10h30 à 19h30, et le samedi de 10h à 19h30.

Les magasins Au Vieux Campeur disposent d'une librairie dédiée au tourisme sportif. Vous y trouverez guides, cartes, beaux livres, revues et un petit choix de vidéos principalement axés sur la France.

Belgique

■ ANTICYCLONE DES AÇORES

Rue Fossé aux Loups 34
BRUXELLES – BRUSSEL
☎ +32 2 217 52 46
www.anticyclonedesacores.be
anticyclone@craenen.be
Ouvert du lundi au samedi de 11h à 18h.
Véritable spécialiste dans les ouvrages de voyages, la librairie est sans conteste la première étape de chaque périple. Voulez-vous jouer à Phileas Fog et faire le tour du monde en 80 jours ? Ou cherchez-vous une idée de balade tout aussi dépaysante dans la périphérie bruxelloise ? Les deux sont possibles et servis avec autant de professionnalisme. Entrer ici, c'est déjà voyager !

Québec

■ LIBRAIRIE ULYSSE

4176, rue Saint-Denis
MONTREAL
☎ +151 48 43 94 47
www.guidesulysse.com
st-denis@ulysse.ca
Lundi-mercredi, 10h-18h ; jeudi-vendredi, 10h-21h ; samedi, 10h-17h30 ; dimanche, 11h-17h30.
Ulysse, la librairie des guides éponymes. Vous y trouverez près de 10 000 cartes et guides Ulysse en français et en anglais.
► **Autre adresse :** 560, rue Président-Kennedy,
☎ +151 48 43 72 22.

Suisse

■ LE VENT DES ROUTES

50 rue des Bains
GENÈVE ☎ +412 28 00 33 81
www.vdr.ch
info@vdr.ch
Du lundi au vendredi de 9h à 18h30 et le samedi de 9h à 17h

En 1979 on propose à deux amis bourlingueurs, Philippe et Alain d'ouvrir une librairie de voyage. Leur CV est en effet bien rempli, ils ont voyagé aux quatre coins du monde, Inde, Panama, ou encore Comores. Après avoir travaillé pendant 21 ans pour d'autres, nos deux amis décident d'ouvrir en 2000 leur propre boutique Le Vent des routes, qui réunit sous le même toit une librairie, une agence de voyages et un café-restaurant. Ils vous proposent guides, cartes, romans, (près de 6 000 références !), idées de voyage, et un personnel très disponible qui vous fera part de ses livres coup de cœur. Si vous souhaitez en savoir plus sur l'histoire de la librairie ou simplement vous informer sur son assortiment, Le vent des routes dispose d'un site internet nourri régulièrement de conseils coup de cœur, mais aussi d'informations sur les voyages organisés à venir, et sur les rencontres et vernissages qui auront lieu autour de la librairie.

Bref de quoi vous satisfaire dans le pays d'un des plus célèbres bourlingueurs Nicolas Bouvier auteur du fameux ouvrage *Usage du monde*, auquel une partie de la décoration murale de la librairie est dédiée.

Cartographie et bibliographie

Si Hong Kong a fait couler beaucoup d'encre, il existe peu de livres consacrés à Macao et ils sont assez difficiles à trouver. La plupart du temps, les livres rassemblent Hong Kong, Macao et Canton. On citera toutefois l'excellent ouvrage de Philippe Pons, *Macao, un éclat d'éternité* (1999), qui retrace le chemin parcouru par Macao ces dernières années, ainsi que le classique *Macao, Enfer du jeu* (1938), de Maurice Dekobra, porté à l'écran par Jean Delannoy.

Histoire contemporaine

► **Le Corre Philippe, *Après Hong Kong. Chinois et cosmopolite, un pays deux systèmes* ?** Autrement, coll Monde, hors série n° 97, janvier 1997. Livre d'enquête s'appuyant sur de nombreux entretiens pour parler d'un territoire se préparant fébrilement au changement de souveraineté intervenu le 30 juin 1997.

► **Henry Gérard, *Chroniques Hongkongaises, une si parfaite irréalité***. Editions Zoé, 2008. Un regard de connaisseur sur Hong Kong, depuis sa rétrocession à nos jours, par le directeur adjoint de l'Alliance Française.

► **Patten Christopher, *D'Est en Ouest, les lendemains du monde***. Michel Lafon, 1998. Hong Kong vu par le dernier gouverneur britannique de Hong Kong. Une analyse historique et politique riche et passionnante.

► **Jaeger Gérard A., *Hong Kong, Chronique d'une île sous influence***. Editions du Félin, 1997. Histoire de Hong Kong jusqu'en 1997, aux confins de l'Empire du Milieu et vitrine du capitalisme triomphant.

► **Mioche A., *Hong Kong, Empire des contresens***. PUF, 1998.

► **Hiault D., *Hong Kong, Rendez-vous chinois***. Gallimard, 1997. Histoire illustrée en format de poche.

► **Arnaud Lanuque, *Police vs Syndicats du crime, Les polars et films de triades dans le cinéma de Hong Kong***. Gope Edition, 2017. Pour tout savoir sur le cinéma hongkongais, une bible réalisée par un amoureux du genre.

Beaux livres

► **Sasek Miroslav, *Hong Kong***. Casterman, 2010. Un superbe album de planches dessinées, une véritable invitation au voyage pour les plus jeunes.

► **Koor Anna, *Hong Kong : Architecture & Design***. teNeues, coll and guide, 2006.

► **Bouquet Caroline et Huret Laurence, *Hong Kong, Five senses***. Mccm Créations, 2007. Ce recueil de superbes pastels accompagnés de textes évocateurs vous invite à un voyage initiatique dans une ville cosmopolite et débordante d'énergie.

► **Moss Peter, *Hong Kong : Skylines***. FormAsia Books, 2002. Splendide recueil de photos de l'architecture flamboyante de Hong Kong (disponible sur www.formasiabooks.com).

► **Old Hong Kong**, en trois volumes. Ces ouvrages rassemblent les photographies d'archives d'un Hong Kong d'autrefois. Passionnant recueil d'images incroyables qui montre à quel point Hong Kong a été métamorphosé en 156 ans (disponible à Hong Kong essentiellement sur le site www.formasiabooks.com).

► **Caroline Ha Thuc, *L'Art contemporain à Hong Kong***. Nouvelles éditions Scala, collection « Sentiers d'art », 2013.

Romans

► **Theroux Paul, *Derniers jours de Hong Kong***. Grasset, 1997. A Hong Kong, en 1996, il n'est question que de la « Restitution ». Tout s'y rapporte, l'économie, la valeur des terrains, la politique et le commerce. Tout le monde y pense et chacun s'y prépare. Mais évidemment, rien ne se passe comme prévu...

► **Kessel Joseph, *Hong Kong et Macao***. Gallimard. Récit et reportage sur Hong Kong et Macao des années 1950.

► **Holmes Mary, *La Dame de Hong Kong***. Le Rocher, 2001. Drame au cœur de Hong Kong dans le fameux hôtel Peninsula où Lady Jane Connelly, la dame de Hong Kong, réside depuis plus de vingt ans.

► **Wang An yi, *Les Lumières de Hong Kong***. Traduction Bénéjam Denis, Editions Philippe Picquier, 2001. Ce roman raconte le retour d'un Chinois d'Amérique à Hong Kong et la difficile quête identitaire de la Chine moderne, au travers d'une histoire pleine de fragilité et de sentiments.



Affiches à Macao.

► **Mason Richard, *Le Monde de Suzie Wong*.** Gope, 2011. Ce roman devenu mythique relate la romance entre Richard Lomax, un artiste britannique fraîchement débarqué sur Hong Kong, et Suzie Wong, une prostituée locale au caractère bien trempé. Un blog est consacré à l'ouvrage et à son exceptionnelle réédition : lemondedesuziewong.blogspot.com.

► **Burdett John, *Typhon sur Hong Kong*.** Folio Policier, 2007. Une histoire décapante sur fond de rétrocession à la Chine, par le maître du thriller asiatique.

► **Xixi, *Une fille comme moi*.** Aube, 1997. Superbe recueil de nouvelles sur la vie de Hong Kong, la nature, les amours, les jouets au travers de la vie d'une enfant qui grandit aux portes de la Chine.

► **Martin Booth, *Gweilo, Récit d'une enfance hongkongaise (1952-1955)*.** Gope Editions, 2016. Le jeune Martin débarque à Hong Kong et nous fait découvrir toute la ville de ces yeux d'enfants. Un roman remarquable.

Livres en langue anglaise

► **Hong Kong, *True stories of life on the road*.** Travelers Tales guides, 1997. Collectif rassemblant des histoires sur la vie typique de Hong Kong, ses anecdotes. Un livre de voyage et d'évocations.

► **Fenby Jonathan, *Dealing with the Dragon, A year in the new Hong Kong*.** arcade Publishing, 2000. Ce livre retrace l'histoire

politique, sociale, économique depuis le départ des Britanniques. Incisif, partisan, voyeur, cet ouvrage est une porte d'entrée dans le Hong Kong d'aujourd'hui.

► **Tam Vivienne, *China Chic*.** Regan Books, 2000. Ce grand livre rouge est une ode à l'histoire de la mode chinoise vue par la talentueuse designer hongkongaise Vivienne Tam.

► **Vittachi Nury, *Hong Kong Joke Book*.** Chameleon/Hellman & Shoenberg, 1995. Vision humoristique des Hongkongais et des expatriés.

► **Benge Sophie, *Private Hong Kong – Where East Meets West*.** Abbeville Press, 1997.

► **Yau Esther C.M., *At Full Speed : Hong Kong Cinema in a Borderless World*.** Univ of Minnesota Press, 2001.

Vie quotidienne

► **Wei Betty Peh-Ti et Li Elizabeth, *Culture Shock, A guide to customs and etiquette in Hong Kong*.** Graphic Arts Center Publishing Company, 1994.

► **Wong W. Siuyi. *Hong Kong Comics*.** Princeton Architectural Press, 2002.

► **Mikael Petrossian, *Dim Sum comme à Hong Kong*.** Marabout, 2012.

Cartographie

► **China South (Central Hong Kong, Macau, Guilin).** Nelles Map, www.nelles-verlag.de

AVANT SON DÉPART

■ AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

18-20, rue de Washington (8°)
Paris

☎ 01 53 75 88 05

www.amb-chine.fr

pariscentre@visaforchina.org

M° George V

Horaires d'ouverture au public : de 9h30 à 12h pour les visas diplomatiques et de service ainsi que les permis d'entrée à Hong Kong, de 9h30 à 12h et de 14h30 à 17h pour les passeports chinois et les certificats et de 9h30 à 12h et 14h30 à 17h (sauf jeudi après-midi) pour les retraits.

Le service consulaire de l'ambassade permet de traiter les demandes et les litiges concernant les visas, passeports, certificats et légalisations.

Un numéro de téléphone est également disponible en cas d'urgence.

■ OFFICE DE TOURISME DE CHINE

15, rue de Berri (8°) Paris

☎ 01 56 59 10 10

www.otchina.com/

Pour connaître les grandes destinations touristiques et les principales agences de tours opérateurs ainsi que les formalités nécessaires.

■ SERVICE ARIANE

www.diplomatie.gouv.fr

Ariane est un portail, proposé sur le site du ministère des Affaires étrangères, qui permet, lors d'un voyage de moins de 6 mois, de s'identifier gratuitement auprès du Ministère. Une fois les données saisies, le voyageur pourra recevoir des recommandations liées (par SMS ou mail) à la sécurité dans le pays. En outre, la personne désignée par le voyageur comme « contact » en France sera prévenue en cas de danger. De nombreux conseils et avertissements sont également fournis grâce à ce service !

SUR PLACE

■ CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE – 法国领事馆

8/F, Guangdong International Hotel,
广东国际大酒店
339 Huanshi Donglu, 环市东路 339
CANTON – GUANGZHOU 广州
☎ +86 20 2829 2000
Voir page 280.

■ CONSULAT GÉNÉRAL DE HONG KONG

25/F, Admiralty Centre, Tower II
18 Harcourt Road
Central
ÎLE DE Hong Kong 香港岛
☎ +852 3752 9900
Voir page 102.

MAGAZINES ET ÉMISSIONS

Presse

■ COURRIER INTERNATIONAL

6-8, rue Jean-Antoine de Baïf (12^e)
Paris
☎ 01 46 46 16 00
www.courrierinternational.com
abo@courrierinternational.com
Hebdomadaire regroupant les meilleurs articles
de la presse internationale en version française.

■ PETIT FUTÉ MAG

www.petitfute.com
Notre journal vous offre une foule de conseils
pratiques pour vos voyages, des interviews, un
agenda, le courrier des lecteurs... Le complé-
ment parfait à votre guide !

■ RANDOS-BALADES

www.randosbalades.fr

Magazine mensuel sur les randonnées en
France et à l'étranger. L'approche est théma-
tique (sentiers du littoral, itinéraires sauvages,
thèmes culturels...) et la publication est riche
en actualités, trucs et astuces, tests matériels,
fiches topographiques et, bien sûr, en guides
de randonnée.

Radio

■ RFI

80, rue Camille Desmoulins
Issy-les-Moulineaux
☎ 01 84 22 84 84
www.rfi.fr

Radio généraliste sans frontières, multi-
lingue et pluriculturelle, RFI (Radio France
Internationale) s'est donné pour objectif de
proposer des programmes quotidiens à desti-
nation des francophones du monde entier avec
des magazines, des journaux d'information,
des reportages divers et variés passant de
l'économie au tourisme, de l'actualité française
et internationale à l'environnement, etc.

Télévision

■ FAUT PAS RÊVER – FRANCE 3

<https://twitter.com/fprever>
Rendez-vous voyage et découverte incontour-
nable de France 3, diffusé un lundi soir sur
trois (en alternance avec *Thalassa* et *Le Monde
de Jamy*). Présenté par Philippe Gougler et
Carolina de Salvo, *Faut pas Rêver* nous invite
à la découverte des peuples et des cultures du
monde à travers de magnifiques reportages et
des rencontres originales.

■ FRANCE 24

80, rue Camille Desmoulins
Issy-les-Moulineaux
☎ 01 84 22 84 84
www.france24.com

© YUKIO YAMANE - ICONOTEC



Scène d'opéra classique à Canton.

Chaîne française d'informations internationales reçue dans toute l'Europe, sur tout le continent africain, aux Proche et Moyen-Orient ainsi que dans les états de New York et Washington. France 24 propose des bulletins d'information réguliers mais également des magazines et des émissions en plateau en français, en anglais, en arabe et en espagnol.

■ RMC DÉCOUVERTE

☎ 01 71 19 11 91

www.rmcdécouverte.bfmtv.com

Chaîne thématique diffusée en HD dédiée aux documentaires dont la programmation repose sur des soirées thématiques en première et seconde partie de soirée : aventure, animaux, sciences et technologies, histoire et investigations, automobile et moto, mais également voyages, découverte et art de vivre.

■ THALASSA – FRANCE 3

www.thalassa.france3.fr

thalassa@francetv.fr

Rendez-vous incontournable et quasi historique, *Thalassa*, ou le magazine de la mer, désormais présenté par Fanny Agostini part à la rencontre de tous les acteurs du monde de la nature, de l'environnement, de l'écologie et de la mer, pour mieux comprendre les enjeux auxquels ils sont confrontés et leurs actions en faveur de la planète. La découverte du littoral français et les grandes aventures du bout du monde y sont régulièrement à l'honneur à travers des reportages originaux dans cette émission diffusée un lundi sur France 3 en *prime time*.

■ TREK

www.trekhd.tv

Chaîne thématique.

Chaîne du Groupe AB consacrée aux sports en contact avec la nature qui propose une grille composée le lundi par les sports extrêmes ; mardi, les sports en extérieur ; mercredi, les sports de glisse sur neige ; jeudi, les expéditions, avec des voyages extrêmes ; vendredi, le jour des défis avec des jeux télévisés de TV réalité ; samedi, deuxième jour de sports de glisse sur mer ; dimanche, l'escalade, à main nue ou à la pioche. Remplaçant la chaîne Escales, Trek est disponible sur les réseaux câble, satellite et box ADSL.

■ TV5 MONDE

www.tv5monde.com

La chaîne de télévision internationale franco-phonne diffuse des émissions de ses partenaires nationaux (France Télévisions, RTBF, TSR et CTQC) et ses propres programmes. La grille de TV5 Monde reflète la diversité de la création audiovisuelle francophone : cinéma, fiction,

documentaire, jeux, divertissement, musique, jeunesse, sport, spectacles... TV5 Monde est diffusée dans plus de 200 pays et propose 9 chaînes régionalisées et 2 chaînes thématiques. Son audience moyenne hebdomadaire est de 55 millions de téléspectateurs.

■ USHUAÏA TV

☎ 01 41 41 12 34

www.ushuaiatv.fr

ushuaiatv@tf1.fr

La chaîne découlant du magazine éponyme a un slogan clair : « Des Hommes, une Planète ». Elle se veut télévision du développement durable et de la protection de la planète et propose nombre de documentaires, reportages et enquêtes.

■ VOYAGE

www.voyage.fr

info@voyage.fr

Terres méconnues ou inconnues, grands espaces et mégapoles, lieux incontournables ou insolites, cultures et nouvelles tendances : Voyage TV vous propose d'explorer le monde dans toute sa richesse à l'aide de documentaires ou en compagnie de guides éclairés.

Sites Internet

■ ASIALYST

www.asialyst.com

contact@asialyst.com

Asialyst est un média en ligne spécialisé sur l'Asie. Il propose des reportages quotidiens et des analyses sur les grands sujets de société par pays mais aussi sur l'Asie dans son ensemble.

C'est donc un excellent complément pour comprendre la société en sus d'un voyage sur place, mais aussi une bonne porte d'entrée sur l'Asie.

■ ASIAXPAT

Chine

www.asiaxpat.com

Pratique, si vous projetez de vous expatrier à Hong Kong.

■ DISCOVER HONG KONG

Voir page 60.

■ GOV HK

www.gov.hk

Site internet du gouvernement de Hong Kong. Toutes les infos officielles concernant la ville.

■ SOUCH CHINA MORNING POST

Chine

www.scmp.com

digitalsupport@scmp.com

Site internet du *South China Morning Post*, quotidien de référence sur la zone en anglais.

RESTER

ÊTRE SOLIDAIRE

■ ACTION CONTRE LA FAIM

14/16, boulevard Douaumont (17^e)
Paris

☎ 01 70 84 70 84

☎ 01 43 35 88 88

www.actioncontrelafaim.org

srd@actioncontrelafaim.org

Joignable par téléphone de 9h à 13h et de 14h à 18h.

Action contre la Faim est une ONG internationale spécialisée dans la lutte contre la faim dans le monde. Elle est présente dans une quarantaine de pays, dans les domaines de la nutrition, de la santé, de la sécurité alimentaire, de l'eau et de l'assainissement. Action contre la Faim intervient avant tout dans des situations de crise. Le but étant de rendre les populations autonomes d'un point de vue alimentaire. Pour cela, il est impératif, après être venu en aide d'une manière concrète à la population, de former les infrastructures locales adéquates qui prendront bientôt le relais. Action contre la Faim propose des missions de volontariat de trois mois à un an en Afrique, Asie, Amérique, Europe centrale, dans le Caucase, au Moyen-Orient et dans les Caraïbes.

► **Autre adresse :** Service Gestion Relations Donateurs : 14/16 boulevard Douaumont – CS 80060, 75854 PARIS CEDEX 17.

■ AIDE ET ACTION

53, boulevard de Charonne (11^e)
Paris

☎ 01 55 25 70 00

www.france.aide-et-action.org

isabelle.merny@aide-et-action.org

Aide et Action est une association internationale qui agit pour un monde où la dignité est assurée pour toutes et tous grâce à l'éducation, levier du développement humain. Aide et Action récolte des dons pour améliorer les conditions scolaires (construction de salles de classes, matériel et fournitures scolaires, formation des enseignants...) mais également les conditions de vie des enfants. L'association travaille en collaboration avec les populations locales, le but étant qu'elles deviennent autonomes.

Votre engagement peut se faire sous forme de dons ou en parrainant un enfant dans les pays les plus touchés : Maroc, Togo, Sénégal, Niger, Guinée, Bénin, Inde...

ÉTUDIER

Avant toute chose, notez qu'il est possible d'étudier à Hong Kong, même sans parler chinois, puisque l'enseignement y est dispensé en anglais ! Les universités se situent parmi les plus prestigieuses dans le classement mondial et permettent un apprentissage de qualité, au carrefour de l'Orient et de l'Occident. Attention tout de même : un étudiant étranger n'est pas autorisé à travailler à Hong Kong !

Pour étudier ou poursuivre vos études supérieures, il vous faut prendre contact avec le service des relations internationales de votre université. Préparez-vous alors à des démarches longues. Mais le résultat d'un semestre ou d'une année à l'étranger vous fera oublier ces désagréments tant c'est une expérience personnelle et universitaire enrichissante. C'est aussi un atout précieux à mentionner sur votre CV.



petit futé

Des guides de voyage
sur plus de **700** destinations
www.petitfute.com



© Naïade Plante

VOUS AVEZ **BOUCLÉ** VOTRE **VALISE** ?

AIDEZ
61 MILLIONS D'ENFANTS*
À PRÉPARER LEUR CARTABLE

SOUTENEZ AIDE ET ACTION SUR
www.france.aide-et-action.org

L'éducation change le monde, changez-le avec nous !



L'Education change le monde

* Selon l'Unesco, 61 millions d'enfants en âge de fréquenter le primaire n'ont pas accès à l'école.

■ AGENCE POUR L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS À L'ÉTRANGER (AEFE)

23, place de Catalogne (14^e), Paris

☎ 01 53 69 30 90

www.aefe.fr

communication.aefe@diplomatie.gouv.fr

Cette agence recense tous les établissements d'enseignement français appartenant au réseau et donc répondant à certains critères de qualité. En outre, elle met en place un réseau scolaire mondial, avec une association d'anciens élèves, ainsi que divers événements. Enfin, elle diffuse régulièrement des offres d'emploi destinées aux expatriés.

■ CIDJ

www.cidj.com

La rubrique « Europe et International » sur le serveur du Centre d'Information et de Documentation Jeunesse fournit des informations pratiques aux étudiants qui ont pour projet d'aller étudier à l'étranger.

■ ÉDUCATION NATIONALE

www.education.gouv.fr

Sur le serveur du ministère de l'Éducation nationale, une rubrique « International » regroupe

les informations essentielles sur la dimension européenne et internationale de l'éducation.

■ MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

www.diplomatie.gouv.fr

Il est bon d'y jeter un œil avant votre départ pour connaître les formalités de départ et y glaner de bons conseils : santé, transports, précautions à prendre et risques à éviter. De plus, les informations mises à disposition dans l'espace politique, économie et socio-culturel du serveur du ministère des Affaires étrangères sont fort utiles pour les personnes qui s'intéressent aux enjeux et réalités du pays.

■ WEP FRANCE

95, Avenue Ledru Rollin (12^e), Paris

☎ 01 48 06 26 26

www.wep.fr

info@wep.fr

WEP propose plus de 50 projets éducatifs et séjours linguistiques dans une trentaine de pays pour une durée allant de une semaine à 18 mois. Possibilité également de planifier des programmes combinés (études et projet humanitaire par exemple).

INVESTIR

► **Créer une entreprise à Hong Kong.** Hong Kong symbolise le libéralisme économique. Le processus de création d'entreprise est très simple. Il n'y a pratiquement pas de réglementation sur les investissements étrangers, le coût de l'enregistrement d'une société est très faible (environ 5 000 HK\$) et les formalités très rapides. Un résident peut créer son affaire, un non-résident devra passer par un résident qui enregistrera la société à son nom. La fiscalité est très faible sur le territoire et les entreprises subissent un taux de prélèvement obligatoire très faible, de 50 % plus bas qu'en Europe. Le taux de l'impôt sur le revenu et sur les entreprises équivalent à 16 %. En outre, Hong Kong étant un port franc, on ne doit pas s'acquitter de droits de douane pour les importations (excepté pour quelques produits spécifiques). Contactez la mission économique à Hong Kong et la French Chamber qui vous fourniront les informations pratiques conséquentes. Attention : la création d'une société à Hong Kong se devra d'être déclarée aux services fiscaux de son territoire de résidence.

► **Acheter un bien immobilier.** Il est fortement recommandé de solliciter les services d'un agent immobilier avant de se lancer dans la recherche d'un bien immobilier. Il en existe de nombreux à Hong Kong. Prenez le temps de vous faire

parfaitement comprendre et d'être clairs dans vos exigences. Hong Kong étant la première ville en matière de services, cela se fait également sentir dans l'achat d'un bien immobilier. Les agents étant tout disposés à vous conseiller et à vous faire visiter. Quelques agences immobilières sont francophones, les adresses sont disponibles sur le site du consulat de France. Sinon il est également possible de consulter les annonces dans la presse locale (South China Morning Post...). Par contre il devient de plus en plus difficile de dénicher « la bonne affaire » puisque Hong Kong est souvent cité dans la liste des villes les plus chères au monde, loin devant Paris ou Londres.

■ BUSINESS FRANCE

77, Boulevard Saint-Jacques (14^e), Paris

☎ 01 40 73 30 00

www.businessfrance.fr

cil@businessfrance.fr

L'Agence pour le développement international des entreprises françaises travaille en étroite collaboration avec les missions économiques. Le site Internet recense toutes les actions menées, les ouvrages publiés, les événements programmés et renvoie sur la page du Volontariat International en Entreprise (VIE).

► **Autre adresse :** Espace Gaymard 2, place d'Arvieux – 13002 Marseille.

NOURRIR ÇA VEUT DIRE SOIGNER

UNE PERSONNE MALADE PEUT RAPIDEMENT SOUFFRIR DE MALNUTRITION. SAVEZ-VOUS QUE LES MALADIES SONT L'UNE DES PRINCIPALES CAUSES DE LA FAIM DANS LE MONDE, FRAGILISANT ENCORE L'ORGANISME DES PLUS FAIBLES ? ALORS NOUS ŒUVRONS DIRECTEMENT AUPRÈS DES POPULATIONS POUR PRÉVENIR ET SOIGNER, AFIN QU'ELLES PUISSENT RETROUVER UNE VIE ET UNE ALIMENTATION NORMALES.



TRAVAILLER – TROUVER UN STAGE

Les autorités de Hong Kong exigent un visa et un permis de travail avant d'arriver sur leur territoire. Paradoxalement, on peut régulariser sa situation sur place, à titre exceptionnel, c'est-à-dire passer du visa touristique au visa de résident, mais on est toujours soumis à un refus éventuel des autorités hongkongaises. Depuis 1997, le processus s'est très nettement durci, et l'obtention d'un visa de travail est devenue plus difficile. Multiplier les entrées et les sorties de Hong Kong pour renouveler son visa devient très risqué et on peut se heurter à une interdiction du territoire à la frontière. L'entreprise intéressée par votre cursus fera une demande de visa de travail pour vous auprès des services de l'immigration. Elle devra justifier en quoi vous lui êtes plus utile qu'un local. Le visa est valable un an. En cas de résiliation de contrat, celui-ci est annulé. Pour un séjour supérieur à 180 jours, il faut faire une demande de ID (Identity Card, carte d'identité). Elle doit théoriquement être faite dans les 30 jours après l'arrivée à Hong Kong. Vous pourrez obtenir celle-ci seulement si vous avez un visa de travail. Il est obligatoire d'avoir une pièce d'identité munie d'une photo à Hong Kong.

La recherche d'emploi

On applique à Hong Kong, pour trouver un travail, les mêmes méthodes qu'en France. Il faut déposer son CV dans les cabinets de recrutement (dont certains chercheront par tous les moyens à vous persuader de rentrer en France, quitte à vous citer en exemple quelques années plus tard, même si finalement vous n'avez pas fait appel à eux...) et envoyer des lettres de candidature spontanée. Bref, il faut être extrêmement dynamique. Parler le mandarin présente un très grand avantage...

► **Le South China Morning Post** publie chaque semaine des annonces d'offres d'emploi. Le système étant particulièrement réactif, si votre cursus intéresse une société vous aurez très vite un entretien et un poste. C'est l'avantage, extrêmement agréable, du marché local.

Les conditions de travail

Tout est possible à Hong Kong et tout va très vite. Au sein d'une entreprise, vous serez constamment sur les charbons ardents. Si on vous considère incompetent, on vous remerciera en

24 heures, au mieux un mois plus tard. À prendre ou à laisser. Les entreprises offrent douze jours de congés payés à leurs salariés. Les heures de bureau sont très extensibles : on travaille le samedi matin, parfois tard le soir et même tout le week-end si le contexte l'exige. Pas de place pour les fainéants ! L'atmosphère hongkongaise de *high pressure* (haute pression) ne s'adresse pas aux personnes à caractère revendicatif. On n'a rien sans rien, et personne ne viendra vous chercher. On s'adapte. Le système a néanmoins un énorme avantage, celui de vous donner votre chance. On ne vous demande pas d'être bardé de diplômes avec 50 ans d'expérience, mais de faire vos preuves.

■ ASSOCIATION TELI

Les Claret
Saint-Pierre-d'Entremont
☎ 04 79 85 24 63
www.teli.asso.fr
contact@teli.asso.fr

Le Club TELI est une association loi 1901 sans but lucratif d'aide à la mobilité internationale créée il y a 20 ans. Elle compte 4 000 adhérents en France et dans 65 pays. Si vous souhaitez vous rendre à l'étranger, quel que soit votre projet, vous découvrirez avec le Club TELI des infos et des offres de stages, de jobs d'été et de travail pour francophones.

■ CAPCAMPUS

www.capcampus.com
CapCampus fut l'un des premiers portails étudiants français en ligne. Dans la rubrique dédiée aux stages, vous trouverez aussi des offres pour l'étranger. Le site propose également toutes les informations pratiques pour bien préparer son départ et son séjour à l'étranger.

■ VIE – VOLONTARIAT INTERNATIONAL EN ENTREPRISE

www.civiweb.com
Si vous avez entre 18 et 28 ans et êtes ressortissant de l'Espace économique européen, vous pouvez partir en volontariat international en entreprise (VIE) ou en administration (VIA). Il s'agit d'un contrat de 6 à 24 mois rémunéré et placé sous la tutelle de l'ambassade de France. Tous les métiers sont concernés et vous bénéficiez d'un statut public protecteur. Offres sur le site Internet.

INDEX

A

ADMIRALTY, CENTRAL & SOHO	84, 106, 115, 137, 150
ADVENTURELAND (ÎLE DE HONG KONG)	144
ADVENTURELAND (ÎLE DE LANTAU)	215
AMAZING ASIAN ANIMALS (ÎLE DE HONG KONG)	144
AQUA CITY (ÎLE DE HONG KONG)	144
AQUA LUNA (ÎLE DE HONG KONG)	130
ART MUSEUM OF MACAU	248
AVENIDA DE CINCO DE OUTUBRO	265
AVENUE OF STARS (PÉNINSULE DE KOWLOON)	181

B

BANK OF CHINA TOWER	137
BIENVENUE A HONG KONG	132
BIG BUS TOURS (ÎLE DE HONG KONG)	132
BIG BUS TOURS (PÉNINSULE DE KOWLOON)	181
BIRD GARDEN ET FLOWER MARKET (PÉNINSULE DE KOWLOON)	183
BOURG DE YACHENG	322

C

CANIDROME (MACAO)	248
CANTON – GUANGZHOU	268
CASA GARDEN (MACAO)	248
CATHÉDRALE DU SACRÉ-CŒUR (CANTON – GUANGZHOU)	290
CATTLE DEPOT ARTIST VILLAGE	183
CENTRAL MID-LEVELS ESCALATOR	138
CENTRAL PLAZA (ÎLE DE HONG KONG)	140
CENTRE-VILLE (CANTON – GUANGZHOU)	275, 282, 286, 290, 295
CENTRE-VILLE DE MACAO (LE)	246
CHAPELLE DE SAINT FRANÇOIS-XAVIER	265
CHI LIN NUNNERY (PÉNINSULE DE KOWLOON)	187
CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG ART MUSEUM	200
CIMETIÈRE PROTESTANT (MACAO)	248
CLOCK TOWER (PÉNINSULE DE KOWLOON)	181
COUNTRY PARK DE PLOVER COVE RESERVOIR	203
COUNTRY PARK DE SAI KUNG	206
CRYSTALBUS (ÎLE DE HONG KONG)	132
CRYSTALBUS (PÉNINSULE DE KOWLOON)	181

D

DA XIONG DIAN (SALLE DE MAHAVIRA)	294
DELTA DE LA RIVIERE DES PERLES (LE)	268
DISCOVERY BAY (ÎLE DE LANTAU)	214
DR SUN YAT-SEN MUSEUM (ÎLE DE HONG KONG)	137

E

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LOURDES ET DOUANES FRANÇAISES (ÎLE DE SHAMIAN)	290
ÉGLISE PENHA (MACAO)	248
ÉGLISE SANTO AGOSTINHO (MACAO)	248

ÉGLISE SÃO DOMINGOS (MACAO)	250
ÉGLISE SÃO LOURENÇO (MACAO)	250
EXCHANGE SQUARE (ÎLE DE HONG KONG)	137

F

FANTASYLAND (ÎLE DE LANTAU)	215
FISHERMAN'S WHARF	250
FLAGSTAFF HOUSE MUSEUM OF TEA WARE	137
FLORA GARDEN & CABLE CAR (MACAO)	250
FORT DE GUIA ET SA CHAPELLE	252
FORTALEZA DO MONTE	250

G

GRAND BOUDDHA TIAN TAN	215
GRANDE PLAGE DE HÁC SÁ	266
GRASS ISLAND (TAP MUN)	208
GRAY LINE TOURS (ÎLE DE HONG KONG)	133
GUANGZHOU STAR CRUISE COMPANY	289

H

HAIKOU	316
HAPPY VALLEY RACECOURSE (ÎLE DE HONG KONG)	141
HELLO HONG KONG	134
HIGH ISLAND (LEUNG SHUEI WAN)	208
HONG KONG & SHANGHAI BANK	138
HONG KONG A LA CARTE	133
HONG KONG ARTS CENTRE (ÎLE DE HONG KONG)	140
HONG KONG CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE	140
HONG KONG DISNEYLAND	214
HONG KONG DOLPHINWATCH	181
HONG KONG FILM ARCHIVE	141
HONG KONG FOOD CRAWLERS	135
HONG KONG HERITAGE MUSEUM	202
HONG KONG MARITIME MUSEUM	138

Le Code de la propriété intellectuelle et artistique n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article L.122-5, d'une part, que les « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause, est illicite » (alinéa 1er de l'article L. 122-4). Cette représentation ou reproduction, tout comme le fait de la stocker ou de la transmettre sur quelque support que ce soit, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles L. 335-2 et suivants du Code de la Propriété intellectuelle.

HONG KONG MUSEUM OF ART182
HONG KONG MUSEUM OF COASTAL DEFENCE141
HONG KONG MUSEUM OF HISTORY182
HONG KONG PARK138
HONG KONG RAILWAY MUSEUM203
HONG KONG SCIENCE MUSEUM182
HONG KONG SPACE MUSEUM182
HONG KONG UNIVERSITY MUSEUM
AND ART GALLERY135
HUMID WITH A CHANCE OF FISHBALL134
HUNG SHING YE BEACH221

I

IFC1&2 (INTERNATIONAL FINANCE CENTER)140
ÎLE DE CHEUNG CHAU222
ÎLE DE COLOANE264
ÎLE DE HAINAN316
ÎLE DE HONG KONG80
ÎLE DE KAU SAI CHAU209
ÎLE DE LAMMA218
ÎLE DE LANTAU210
ÎLE DE MA WAN217
ÎLE DE PENG CHAU217
ÎLE DE SHAMIAN274, 281, 285, 289
ÎLE DE TAIPA259
ÎLES (ZHUHAI)315
INSTITUT DE FORMATION
DES MASSES PAYSANNES290
INSTITUT YUEN YUEN196

J

JADE MARKET (PENINSULE DE KOWLOON)183, 186
JAO TSUNG I ACADEMY184
JARDIN DES ORCHIDÉES
(CANTON – GUANGZHOU)290
JARDINE HOUSE (ÎLE DE HONG KONG)140
JARDINS ET GROTTES DE LUIS DE CAMÕES249
JOCKEY CLUB CREATIVE ARTS CENTRE186

K

KADOORIE FARM & BOTANIC GARDEN203
KOWLOON PARK (PENINSULE DE KOWLOON)182

L

LACS ET RÉSERVOIRS
AU NORD-EST DE SHENZHEN308
LADIES' MARKET (PÉNINSULE DE KOWLOON)186
LARGO DO SENADO (PLACE DU SÉNAT)252
LAW UK FOLK MUSEUM (ÎLE DE HONG KONG)141
LEAL SENADO252
LEGCO (LEGISLATIVE COUNCIL)140
LEI CHENG UK HAN MUSEUM184
LOCAL COOKING EXPERIENCE HONG KONG134
LOU LIM IEOC GARDENS252

M

MACAO226
MACAU TOWER253
MAIN STREET (ÎLE DE LANTAU)215
MAISON DU MANDARIN253
MAISON ET PARC DE SUN YAT-SEN253
MARCHÉ DE QINGPING290

MAUSOLÉE AUX 72 MARTYRS
(CANTON – GUANGZHOU)294
MÉMORIAL DE SUN YAT-SEN291
MONASTÈRE AUX 10 000 BOUDDHAS202
MONASTÈRE DE CHUK LAM SIM197
MONASTÈRE DE POU TAI263
MONASTÈRE PO LIN (ÎLE DE LANTAU)215
MONT TAI MO196
MOSQUÉE HUAISHENG292
MUSÉE DE LA VILLE DE ZHUHAI315
MUSÉE DE MACAO250
MUSÉE DE SHENZHEN308
MUSÉE DU GRAND PRIX
(MUSEU DO GRANDE PRÉMIO)245
MUSÉE DU VIN (MACAO)253
MUSÉE MUNICIPAL (CANTON – GUANGZHOU)291
MUSÉE PROVINCIAL DU GUANGDONG292
MUSEO MARITIMO (MACAO)253
MUSEUM OF TAIPA & COLOANE HISTORY263
MYSTIC POINT (ÎLE DE LANTAU)215

N - O

NA TCHA TEMPLE & SECTION
DE LA MURAILLE DE LA VIEILLE VILLE254
NEW KOWLOON160, 187, 193
NORD ET L'ÉGLISE SÃO PAULO (LE)246
NORD-EST AVEC LE MONTE GUIA (LE)246
NOTRE-DAME-DE-LOURDES ET DOUANES
FRANÇAISES (ÉGLISE) (ÎLE DE SHAMIAN)290
NOUVEAU PALAIS YUANMING315
OCEAN PARK (ÎLE DE HONG KONG)145

P

PARC DE LIANHUASHAN308
PARC DE NANSHAN322
PARC DE WUTONGSHAN308
PARC DES EXPOSITIONS
(CANTON – GUANGZHOU)275, 283, 294, 296
PARC HAIBIN315
PARC NATUREL DE KAM SHAN202
PARC YUEXIU292
PAVILLON DES PANDAS266
PEAK VICTORIA, WESTERN
& SHEUNG WAN81, 104, 112, 135, 148
PENHA (ÉGLISE) (MACAO)248
PENINSULE DE KOWLOON156
PISCINE DE LA PLAGE DE CHEOC VAN265
PLAGE DE TAI LONG WAN209
PLAGES (SHENZHEN)308
PLAGES DE CHEUNG SHA ET DE PUI O216
POLICE MUSEUM (ÎLE DE HONG KONG)141
PORTAS DO CERCO (MACAO)254

Q - R

QUARTIER SÃO LÁZARO
ET CIMETIÈRE SÃO MIGUEL254
RED MARKET (MACAO)254
RUINES DE SÃO PAULO254

S

SACRÉ-CŒUR (CATHÉDRALE DU)
(CANTON – GUANGZHOU)290
SAI KUNG204



SAM TUNG UK MUSEUM.....	197
SANTO AGOSTINHO (ÉGLISE) (MACAO)	248
SANYA	317
SÃO DOMINGOS (ÉGLISE) (MACAO)	250
SÃO LOURENÇO (ÉGLISE) (MACAO)	250
SEAC PAI VAN PARK (PARC DE COLOANE)	266
SENTIER DE GRANDE RANDONNÉE	216
SHA TIN	199
SHENZHEN	296
SHEUNG YIU FOLK MUSEUM.....	206
SMOOTH RIDE	134
SOURCES D'EAU CHAUDE DE NANTIAN	322
SPLENDID CHINA	308
SPLENDID TOURS (PENINSULE DE KOWLOON)	181
ST JOHN'S CATHEDRAL (ÎLE DE HONG KONG)	140
ST STEPHEN'S BEACH & MILITARY CEMETERY (ÎLE DE HONG KONG)	145
STATUE D'A-MA (ÎLE DE COLOANE)	266
STATUE DE KUN IAM (MACAO)	254
STATUE SQUARE (ÎLE DE HONG KONG)	140
SUD AVEC LA PENHA PENINSULA (LE)	246
SUD DE L'ÎLE (LE)	85, 112, 122, 144, 155

T

TAI PO	202
TAIPA HOUSE MUSEUM	263
TAP SEAC SQUARE	256
TEMPLE CHING CHUNG KOON (TUEN MUN)	197
TEMPLE DE A-MA (MACAO)	254
TEMPLE DE LA BRILLANTE PIÉTÉ FILIALE (CANTON – GUANGZHOU)	292
TEMPLE DES ANCÊTRES DU CLAN CHEN (CANTON – GUANGZHOU)	292
TEMPLE DES CINQ IMMORTELS (CANTON – GUANGZHOU)	292
TEMPLE DES SIX BANIANs (CANTON – GUANGZHOU)	294
TEMPLE HUALIN (CANTON – GUANGZHOU)	295
TEMPLE HUNG SHING (ÎLE DE HONG KONG)	142

TEMPLE KUN IAM (MACAO)	256
TEMPLE LIN FONG (MACAO)	256
TEMPLE MAN MO (ÎLE DE HONG KONG)	135
TEMPLE MAN MO (TAI PO)	204
TEMPLE PAK TAI (ÎLE DE CHEUNG CHAU)	224
TEMPLE PAK TAI (ÎLE DE HONG KONG)	142
TEMPLE STREET NIGHT MARKET (PÉNINSULE DE KOWLOON)	187
TEMPLE TAOÏSTE DE CHE KUNG (SHA TIN)	202
TEMPLE TIN HAU (ÎLE DE HONG KONG)	142
TEMPLE WONG TAI SIN (PENINSULE DE KOWLOON)	187
TEMPLES DE TAI PING SHAN (ÎLE DE HONG KONG)	136
THE END OF THE WORLD (SANYA)	322
THE HONG KONG FIXER	135
THÉÂTRE DE DOM PEDRO V	256
THRILL MOUNTAIN (ÎLE DE HONG KONG)	144
TIN HAU TEMPLE (ÎLE DE LAMMA)	221
TIN HAU TEMPLE (PENINSULE DE KOWLOON)	187
TIN SHUI WAI	197
TOMBE DU SAGE MUSULMAN	291
TOMBEAU DU ROI DES YUE DU SUD	294
TOMORROWLAND (ÎLE DE LANTAU)	216
TOY STORY LAND (ÎLE DE LANTAU)	216

TSIM SHA TSUI & HUNG HOM	156, 161, 170, 181, 190
TSUEN WAN	194
TUEN MUN	197
TUNG CHUNG (ÎLE DE LANTAU)	216
TYPHOON SHELTER (ÎLE DE HONG KONG)	142

V

VICTORIA PARK (ÎLE DE HONG KONG)	142
VIEUX BUREAU DE POSTE DE WAN CHAI	142
VILLAGE DE HOI HA	206
VILLAGE DE LEI YUE MUN	188
VILLAGE DE SOK KWU WAN	221
VILLAGE DE TAI O	216
VILLAGE DE YUNG SHUE WAN	221
VILLAGE DES CULTURES POPULAIRES CHINOISES	308

W

WALK HONG KONG	181
WAN CHAI, CAUSEWAY BAY & HAPPY VALLEY	84, 109, 118, 140, 154
WESTERN MARKET (ÎLE DE HONG KONG)	136
WETLAND PARK (TIN SHUI WAI)	197
WHISKERS HARBOUR (ÎLE DE HONG KONG)	144
WHITE GULL TRAVEL AGENCY	289
WINDOW OF THE WORLD (SHENZHEN)	310
WISDOM PATH (SENTIER DE LA SAGESSE)	217

Y

YAU MA TEI & MONG KOK	158, 167, 175, 183, 191
YUEN LONG	198

Z

ZHUHAI	312
ZOOLOGICAL & BOTANICAL GARDENS (ÎLE DE HONG KONG)	140

© JÉRÔME BOUCHAUD



Shopping à Causeway Bay.

COLLABOREZ À LA PROCHAINE ÉDITION
HONG KONG

COLLABOREZ À LA PROCHAINE ÉDITION
HONG KONG



NATIONAL HOTELS

Stay central in Hong Kong, surrounded by curated luxury, in a unique hotel by world-acclaimed interior designers and architects. Experience the exceptionally thoughtful hospitality of National Hotels.

ONE 96

99
BONHAM

THE
JERVOIS

THE PUTMAN
by andrée putman

nationalhotels.com.hk

LE PLUS HAUT POINT D'OBSERVATION DE HONG KONG

UN POINT DE REPÈRE DANS LA VILLE

14.95 € Prix France



Une vue
panoramique
de Hong Kong



Application mobile Sky100



Repas avec vue



Le thé de l'après-midi



Adresse: 100/F, International Commerce Centre (ICC), 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong
(MTR Kowloon Station Exit C, "sky100 Hong Kong Observation Deck" Entrance from
ELEMENTS - Metal Zone 2/F)

Hotline client: +852 2613 3888 (10:00 - 18:00 HKT)

www.sky100.com.hk  [sky100 Hong Kong Observation Deck](https://www.facebook.com/sky100.hk)  [sky100hk](https://www.instagram.com/sky100hk)  [sky100hk](https://twitter.com/sky100hk)

